# BUTHUS.

рабрыя вольной принцевия.

#### "HARATCH.,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

շեռածայն՝ Nord 57 - 82

Ut; Ppo. - Louis Blanc quel Jaurès եռամսեայ Վիցամսեայ Տարեկան ո 20 ֆթ. 38 ֆթ. 75 ֆր. BRAS BABS և գաղութեեր 20 ֆր. ո Օպիպասս, Իրան 10 չ. 20 z-Bunshus to Urbig philipping 50 \$p. 100 \$p. Հասցեի փոփոխումեան կամար Չ ֆր. վմարել անկրաժեշտ է։ APPRIC 801 11 1926

2 JUILLET 1928 n français et en arménien

n. SU.Ph Phh 144

կը հրատարակուի կերԱկե, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.59. 50 HHS.9.5H

### ՄԱՐԶՊԱՆ ՏԸ ԺՈՒՎԸՆԷԼԻ ԼԱՒԱՏԵՍ ՀԱՒԱՍՏԻՔՆԵՐԸ ՍՈՒՐԻՈՑ ՀԱՑԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

PLAUF FORE

### ԿՈԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ ՓՈՐՁ ՄԸ

Տակաշին ասիին կ՝ ունենսան ը պարգելու Եւրոպայի առաջին գ<sub>ապա</sub>մաւորական Ժողովին ամբողվական պատկերը։ Մինչեւ գեն,

ասը։ գրեջ, մէկ բառով, որ մենջ հետեւեցանջ այս ձեռ գր, իրրեւ փորձ մբ Եւրոպայի դաղութները կազմակեր. Հրիչ մը կարդ-կանոն մացնելոււ էր հաւատանջ ինէ կանոնարկին իրրեւ փորձ մբ ապահան կներուն, եւ անոր համեմատ ալ խմբ որագրույլ է որ Աժեն մեկ յոզուածի ժեջ, կր յիջուի Թե «Եւրոպայի Թեմի Արդեցական» կազմակերպուԹիւն է հղածը։ Թեմական խոր-արդ, վիճակային խորմուրդ, ճովուական շրջան եւքն. բաապրու Թեւնենրը թոլորովին տարբեր շապիկ մր հագցուցած Ն տախագիծին, որ շատ հա կը Ուայ հարեւան դաղու Մևերու, մասանի կամ Պրիւ ըսէլի կանանագիրներեն, նայն իսկ ահրե հարգրարուղեն քանմ դն հանրփսիությրրն քառանաջ ա քրիկահանունչարար գոմովի գնամին-փարորաժնչը։ ջրմբ գապրի քատ ձեն-ճոշքն մատորաժենոցն-ը, տոհ հոմ գահոն

ը, և պատրացատ պատուս այ դողողութիշնար այան, թայց պակիլ հայնունեսաք եր Մայր Ուգենն, ողին առնելով, ըսրը պատգամաւորներն այ կ՛ու Էրն որ ժողովը արդինաչի մը յանդի։ Այս տեսակէտով մաս-աւորապես դեա՛սատելի էր Նարեւան դաղումեներու եւ Լինևի պաղամաւորներուն դիրջը։ Փարիզի վեց պատգամաւորները, որոնք ընտրաւած էին Եկերդեցիի Հոգարարձունեան կողմէ, սկիզ-թե իսկ մատնեցին կանխակալ ոգի մը: Անոնջ յայոնապես կա գարձեր Թէ՝ իսկովին պիտի հեռանան, ենէ Պատգամ. Ժողոգացարի հե՛ իսկողմի ալիտի հեռամամո, հիել Պատգամ. Հոդո-կա արակարի կանոմաարիր մը հաստատե որ կր հակասե, իրենց արհանագրու հետան, կամ օրերկայիայ սովորու հետանչայ Աերի բաց բակով — անոնչ երրերը չեն հանդուրժեր որ եւ է դերապոյե իշ-անութեան կամ հակակչով, եւ պետի շարունակին պործերը արել այնագես ինչպես մինչեւ հիմա «Մեն ը արդեն կազմակեր-բաժ ենջը, կր չերաէին յանաիս։ 
Այսպես կամ այնաբես, աշխատան ըները շարունակուհյան, հերակա կամակուն այնահանում հետանում հետև-

և վաշերացման պահուն ալ փոփոխու Թիւններ հղան, բայց

«Կարույ» դրա այսը», այրառանցացը շարուաարուցատ, «Եր չվաականը», մաա հորունիամի, մինչն, որ ծաղիցաւ «Կորույա տավաարը Այդ «սաին եր իսաներ ասանձին» «Կորուան համար, եր տահործուր քենական կեպ, հորհուրդ Հովուտական վիճակները պիտի ճաստատունն այն տեղերուն ուր չկանս իրականին մէջ, րոլոր այն շրջանները որ պատ տուրենը դրկան էնն, ունին իրենց աշրոյն կազմակերպու-մները, տունի աշխարճական ողիով, ինչպես ըսներ, եւ տեղ մեց կրձևական դաւանանքի կամ abah fue Փարիզն է որ չունի ժողովրդական օրկան մր։ blb. այն ֆարրգս է, որ չուշը սողողչը-ագրություն իր Է Հոգարարձունքիւնը կը մասնակցեր իրը այդ, միայն իր անները նկատի առնելով։ Ուրենն, 20-30 հոդի ընտրեր էին պատգամաւոր, յանուն Փարիզի 15,000 հայունեան։ Ար-

ըլլալու համար, պէտք է ըսել որ այս ձեւր համապաս եր կախող. պատուիրակուխեան տուած հրահանգ Ուրենն, հաստատուած կանոնագիրը առայժմկը պատյա արտուս, - աստաստան վատության և ին հարասան ին Մարտեսուև։ Մա Ֆրամասայի, այի այլ որոշ մասերու, քանի որ ընդունուև։ Եղաքյանչիւր լրջան ազատ ձգել իր ներքին գործերուն Այս չի նշանակեր Թէ բոլորն ալ ենԹակայ չեն կեղը, հեորգինս Այլապէս, օգին մէջ առկախ բան մը պիտի դառնար

ուած կազմակերպութիւնը։

Չպիտենսը Թէ ինչ ելը պիտի ունենայ այս ձեռնարկը։ Այն գամաւորները որոնը ժողովին հետեւեցան մինչեւ «««ասարիի ներ ձեռի համար չէ որ կ աշխատեն արաչու դարը, ««ասարիի ներ ձեռի համար չէ որ կ աշխատին։ Թանարի «««««Էր համերաշիս դործակցունեան ալեաջը, որպես հի և երվում և նրածը շատ աշերի աժգորն է քան մինչև. հի «բեռւան կազմակերպուքիև ները, բայց արժէջ պիտի ու իրրեւ միութեան գիծ, ինջնագլուխ սովորութիւնները

գրրու հրութատր Երա հեռնարկը արդրվ ԵԼ ոչ, մեր պարացն է ամեն կեր-նշն հեռնարկը արդրվ կազմակերպունեան» Զանազան իրա-արտ իվործերը ուրիը թանի չեն ժատայեր, ենե ոչ կասկա-այի ձրել անոնց ենդինակենրուն պարկերտումիներ։ հապարեցը բաց է. Թող պետ եւ փայլին անոնա որ գործե-կանք եւ ընդունակունիւն ունին։ Մեն չենդնեաարը բրուքը հայ եւ արդունակունիւն աշանի այն է որ այս ինակասա-այն արիւներում։ Մեր աշանը այն է որ այս ինակասա-բացնումիւմները ճանականունի օրենք մի շուրքը, նա-այն ահոական պահանդներնուն, առանց անդացիի կան նա-Բազմուիկումահրը համախսկրուին օրերքի մր շուրքը, հա «Մի տեղական պատանց՝ ներուն, ասանց տեղացիի կամ նա-«ողափառի կամ հեխանոսի խաղուհետն» Մորթ մերը է, երեք, գործը կրիմուի եւ պայքարը փո-նուր ուրիչ գհանի վրայ։

ԵՒՐՈՊԱՑԻ ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ

Երկուշարթի օր, Պատգմ. Ժողովը, մանրամամո ջննութեան ենթարկեց Մարսիլիոլ հինգ պատգամաւորներուն ընտրութեան Չաշաշնական անդեկագիրը եւ պատգամաւորներուն որ անանասարկան երաշարան էլ ապահաւթյաց՝ քանա վեր անաա ավաւորներ ուզեցին լոել նաեւ բողուները։

Լսունցան Մարսիլիայէն հկած պատդամաւորներէն Գ. Արշակ Թորոսեանի բացատրութիւնները, որոնչ կը համապատասիանեին Թորոսհահի բացատրութիւները, որոնք կը համապատասկանեին Ըստրող, Ժողովին տեղեկադրին, եւ բողորողներին Չ. Յովսեփ Գու-լումնեանը (Դամկավար), որ կարգ մը «սոտի Թերութիւնենի կր լասինեանը (Դամկավար), որ կարդ մբ հեռոսի ԹերուԲիւններ մատնանշէր։ Երկար վիճարանուԹիւններէ լետոյ, թուէարկուԹի կատարուհլով, լառաջ հկաւ հետեւնալ արդիւնչը, — չորս՝ ձևոն. պահ, հինդ՝ վաւհրացման կուսակից, վեց՝ ղէմ։ Երկու Դաշնակցա. կան պատպամաւորները բողոցեցին որ երկու չափ երկու կչիս կն գործածուի, մանաւանդ որ որ եւ է վաւերացում կամ բեկանուս պէտա է ներկայացնե բուէներու 2-3րդը։ Երևթչաբթի օր, որեն վիճաբանունինան դրունցաւ, նորեն կարդացունցան պաշտո ական տեղեկագիրննրը ևւ բողոցները, մինչնւ անդամ կողմնակի եկրառանո դահմ դը տնտամաղաւսերդի նրահուկիւրն օհիրառան դառանորին աստղանիրներ ահ վարհրանայի նրահուկիւրն իենդ օ մարմառայրին, իրչ ան աւթիւնեմ միկյադ դնա բես քինօրի տնտամա … հունարարություն անագահանական հայարարական անագահանար

durapidege uniut muhtufin og durapungart stimstrikjerit pyte a pleturani Uniug di quanqualurapideg stimprelikting oplimuran quadetud dhjubu, hjurahlik belgar haqiti su qua dahi; da publik durapide opliktikting bila da da da da da da da hjurapide sundanisha sharishi da da da da da da da da dhurik stingarishi (kustumhumhum) bir belgar se malah sangapada-9. 4. Umpunhibana be G. Uhumahi ւակարկութեան մը դէմ եւ պահանք եցին կա՛մ վաւերացնել, տակարգության այ գչա ու պատապարցը պա ս պատաբայանը, թը։ թեռ օրինասոր, եւ կամ րնկաներ Թեր ու դեմ վիճարանութիւմներե լետոլ, 4ի դեմ 9 ձարնով՝ որոշուհայաւ 1.— Վաւհրացներ Մարսելի -ինդ պատղամաւորներու ընտրութիրնը, 2.— Մարսիլիո, պատդամաւողներուն Թիւր րարձրացիել երքեր, կանչելով միւս առա-ւելադոյն թուէ չահած երկու Թեկսածուները Պ. Արջակ Ձօպանեան 24 br. V. Ammyulatabab. 19 gnet), 3 .- boja Shawa dpag nefth րարձրացնել Փարիզի վեց պատգամաւողները։ Չորե բջարնի, Փարիզի պատգամաւողները հաւաջարա

Ջորեջը»պեβի, Փարիդի պատպամաւորները նաւագրարը նրա-ժարական դրկեր էին... Ժողովը, որուն ներկալ էին նաեւ Մար-սիչիոլ հինդ պատդամաւորները՝ Գ. Վակեակ ինոդրովեան, Մ. Սարհան, Յ. Ամատունի, Տորին, Լ. Գրիգորհան եւ Արչակ Թորոս նան, որոշեց շարունակել իր դործը, եւ միհւնոքն ատեն պատուի բակութիւն մը ընտրեց, որ պիտի լսե Փարիզի պատղամաւորնե

Անցնելով օրակարգի, ժողովը վաւերացուց Թեմական կազմե կերպուԹեան կանոնագիրը, կարգ մը բարեփոխումներով, եւ մե acuse Constance

ՄԱՏՆԻՁԻՆ ՇԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Lhoute to appea dupp.

ւոր մատնիչը, որուն երկու ամիսէ ի վեր կատարան զգուելի դերին մասին լաշախ առին ֆակվազնայն ներծ վիրքը։ Սիզա ացսւրն ատքու վա կնշևւի Հրևիր դոսիր հացան ասիթ, սշրբծով ճանու կն կնշևւի չորինք իրեն։ սակայն այս նախկին Հոչակետնը եւ փաչաներու պնակալիզը մատնութեան եւ ստորնութեան չափը անցուց այլ եւ Հանրային կարծիքին առջեւ կը խայտառակներ *Երեւա*նի այս ու րացող խմբագիրն ու վարիչը. Թող նասարակունիւնը գիտնայ Թէ ո ըն գր այժ խաւրակիչ օուիարն ընտոտետիսմ սերը։ Այս մարդը իր <u>կանգիստը կորսնցուց այ</u>ն օրէն ի վեր, երբ ամասս ջժաղքնաչ։ բատվուց ին խունդումից ահերոսադրերիա։ ուղից՝ ձարայորիաչ դ ված՝ հայեժ հունեց գյուրակող ջունետեղչությալ դինհ հորձուրե էջը դեմես գույթեր ին զաույրող, ուղաքի ծուշիուրե, իչանելու են տարիքությերըը աւ քիաներության հույեն և հույեն ուղեն։ Մես տանեն են ձառանության գանությանը ուշե օներ և բնուն անե ուղեն։ Մես տանեն են ձառանության գանությանը ուշե օներ և բնուն անե տեսանք մեսոլէն, այսօր, դէպքեն նրվու ամիս վերջ, ինք լբ լբեր բանի մի միամիտ բանսորներ կաչառել, ընդե, նկայնովումիցակներ տնօրէն գ. նզըըն առջևւ վկայունիւն տալու նամար Թէ գաղտա

-Միամիտ բանւորները - պէտք է գիտնան Թէ ֆրանսական օրէնքը սր պատիժ-կը սակմանէ սուտ-վկաներուն։

Puliudte impl. hrmenelifliterne duuhli

Պրիւ-քակի մեջ՝ գումարուած Մարդու եւ քաղաքացիի ի-րաւանց պայապան դամիակցունեան միջազգային համագու-մարը Նիսաերը վերջացնել առաք, բուեարենց Հ. Հ. Պատուի-րակունեան փոխաարագահ Գ. Ա. Մատիահանի կողմե մերկա-րակուած բանաձեւ վր, որով կը պահանվուի, 1— Հանգնալ աստանի իրաւունքը կատարհայ անկախուժեան համար. -Ճանչնալ Թրջահայհրու իրաւունքը՝ իրենց ւլջեաթ գոյջե-ապանովուժեան համար, 3.— Ճանչնալ հայկական նպա-Հայաստանի իրաւունքը կա կու Թեան իրաւուն քը արտասանմանի նայ դաղ ժականներ

Մ. յս բանաձևւր պիտի հաղորդուի Աղգերու Դաչնակցու-Թեան ջարտուղարուԹեան։

**ԹՐՔԱԿԱՆ ԴԱՒԱԳՐՈՒԹԻՒՆՐ** 

իզմիրի անկախութեան դատարանի ընդն. չիտ, Լազ Ռոմայիլ, կիւրճի Bacant և Ջոփուր Հիլմի դեպքեն հրեջ օր առաջ Իզմիր հասած էին, իրենց վրայեն դանուած է ոգլիական երկու աումբ և վեց պելժ ոստիկանական ատրճա

Չիա Խուրշիտ մեկ տարիե ի վեր կապ ուներ ԻԹԹինատա Ջիա Սոււրջիա մեկ տարին ի վոր կապ ուշեր Իիթիիջաստա-կաններու ձետ, որոնա կարիաստին ու ապաններ Մուսբնաֆա Քե-մարը։ Մոցած դեկանոքրերն Ջիա Խուրջիա պեյ իրեն ձետ Բե-կիւրի կը տանի անարենիչ Լապ Իսմային ու նիւրձի Սուսու-ֆր մանափորձի կատարհրա Համարւ կար բանայեղ գիրերանը Ձան Գայա կ՛որնայ իզմիրի մեպուս Շիւրթի պեյի ձետ, մանա-փորձի վայրը որոշկու համար, կը ընհեն հաև գործավարձեւ ըս. խործրդի ժողովապանին և Մեկիւրիի ավաւմին դիրջերը Մանափորձի կը յնաաձգուի և բաւարիրները Գոլիս կը պահմանւ Ռոստ ծախահրա իս հասան Մուսիս ան., որ այս անաաժ Դոմիա Բոլոր ծախջերը կը հոգայ Շիւջրի պէյ, որ այս անգամ Իղմիր կր ղրկէ Ձիա Խուրջիոր Նանիէ հանըմի հետ, անոնց տալով մեծաջանակ դումար, ատրճանակ, ռազմամիերը և յանձնարա րական ծամակ։ Մահափորձի վայր կ որոշուի կաֆարգատե փո ղոցին ջովի նեղ փողոցը։ Մահափորձը պիտի կատարէին Կիւրձի նուսուն և Ջիա Խուրշիտ ատրճանակով, ի հարկին նիութեն խոստուն և Ջիա Խուրջիա աարձանակով, ի հարկին ռումեր պիտի գործածելնեւ Շեկրը և Չօփուր Հիմին մօտերը պի-աի ապատեխ հեջնագագավ, անարիկիչները փակայներու ծա-մար դէպի ծովեցնրը, ուր Շեվրը շոգեմակոլիով Քիոս այիտի փոխադրեր գկրներ, Ռոլոր դաւսարիրները իրարու ներկայացուն-ցան Գարջը նագա Խորիսի պարտեցին մեջի Նոյն օրը դաւա-դիրները կր ձերբակայունի իրենց աուներուն մեջ՝ դերգերակ միասինւ Ջիա Խութչիա բսած է հե մանափորձը պիտի կասարէին ոչ թե անձնապես, այլ յանուն քաղաքական խմբակի մր,

որուն կր պատկանին Շիւջրի հւ Ապտիւլդատէր։ Կիւրճի Եուսուֆի խոսասվանուԹիւններուն համաձայն, հիւրնի նուսուֆի կոսատվանութինաներում համաձայու հրդ Դեկտեմբերն Եկկեւթի գացին, Ձիա Խորջիա փողոցին մէջ կր անձնուի Քեսովիմ Գարսպելիր փոչայի հետ և Ռուսու-ֆի կր պատմե Թէ այայան այ անդեկութիւն աներ ըոլոր պատ-րատառի հեմներեն։ Մատիորձի վայր կորոշուի Էնկեւթիի ա-կումիին շուջիր Ձիա Խուրջետ անասինիրներուն կր հաւասակ Ձէ իրնեց փախուսային համար ինդնաշարժ և Նորերակ օդանաւ

Հուրե, դատախազը յետոյ մանրամասնորեն կր պատմե Սարը Էֆեի (Էտիպ) ուշադրաւ խոստովանունիրենները։ Շեվգը պեյի շոգեմակոյիին համար 600 ոսկի պիտի վճարուեր, դայն դրաւե ապատերս. համար։ Սարը Էֆե իրկու սումը դրկած է Ջիա Խուրշիտի, յետոյ «Մածմուտ Շէվ քեն» շոգենաւով Պոլիս դացած վ Սարուիսանի երեսփոխան Ապէտին պէյի հետ։ Պոլսոյ մէջ Րա Մարուհրանի երևակական Ապետքի պեյի հետ։ Վոլսոյ մեյ Իաուս Հանապան պեյի հետ Շիւքթի պեյի տունը գացիր են աներ համապան պեյի հետ Շիւքթի պեյի տունը գացիր են աներ համարության է Թէ երեր հաւտաարին և, չամ դործակիցներ ուհեր
մահավորձեր գլուիս հանելու համար։ Իր համորանով դուագրությեան հորքե էր Գարա Քէմալ, իսկ դրամը կր հայթայիներն
Գարա Վասրֆ, Ապարել Գատեր եւ Ճավիտ պեյ, այրքայիներ
հատապան հայարար հետարի հայարան ինինի հատապանները, եւ «Յա«հայենի» եւ «հայեն» և «Հայուն» րաջորհասեր» կուսակցութիրւնը։ Այդ պատճառաւ ալ սածմա Նադրութեան 17րդ յօդուածին համաձայն, որոշուած է ձերբա կալել յիշեալ կուսակցութեան երեսփոխան ա

իզմինի հրհովորևան Շիւթրի պէյ մերժած է պատասիա Նել իրեն հղած չարցումներուն եւ ուրացած է Զիա Խուրջիտի, Լագ Իսմայիլի եւ Висинւֆի կոզմէ իրեն վերագրուածևե Միայն ըսած է թե Ձիա Խուրշիտի եւ Ապտիւլ Գատերի հետ մասնաւոր բնոյթ կրող չփումներ ունեցած է։

մամասատեր ընտյի դրող դրուսասը ուսացատ է, Սարուիսանի երիափոխան Ապետին պեյ ըսած է Թէ գնդ. Էտիպ պեչ, Իզվիրի մէջ 500 սոկի ուղած է իրսէ մահավորձին համար. սական ի՞նչ մերժած է տալ եւ հոյն իրիկունը Պոլիս դարձած է։ Հարցացննուած են համա Արիֆ, Բասիմ եւ Ֆայիդ ալ լիրը։ Եզրակացնելով, ընդե. դատախագր, ինչպես գրեցինջ, մահապատիժ կը պահանչեր Շիւբրի, Արիֆ, Ապետին, Իսաին Ջիա Խուրշիտ, Իսմայիլ, Ետւտուֆ, Սարը Էֆե եւ Հիլմի պէչիտ, Իսմայիլ, Ծուսուֆ, Մարը գործ ար, Ապտիւլ Գատեր ձերբակալուած չբլլալով, ի րա-ար, Ապտիւլ Գատեսի Հասապարտուի։ Ար պահանջե ապատ արձակել Նաճիէ հանըմը, Էմինը, Պէհաէտաինը և Շահինը

ավատ արձակիլ նաերբ ռանրոր, եվիար, Վերակատրերը և Յաքրաբ Էսկիչենիրի եւ Վոլոսյ մեջ ձերբակալուածերու մասին ընտութիրենները կր շարուշակունի։ Դաւադրութեան մերսակից անձերու արտասանան փա իտուսոր արգիկուս համար, ոստիկանութիրենը իմրա միջոցներ ձեռը առած է։ Արտասանման մեկնող բոլոր թիրջանպատակները իրենց անունները պիտի հաղորդեն ոստիկ, տեսչութեան բաղաք,

#### ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԽՈՐՎՐԿԱՐԱՆԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ եՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

(Մեր մասնաւոր թղթակցէն)

ԳԱՀԵՐԷ, 18 ցունիս 1926 վարչապետ էր Եգիպտոսի այս Jage, op will puit Pridach

ա յն քան Տոգ ստեղծեց անգլիա-

*կան ஓաղա ջականութեան առջեւ*.

Stane still Utposuph amailine.

Philip be whop jurgapang papel

atmeben ample to aband

. முயாய நி விறையவுக்கள் தெய்பிக் வ

վարչու Թեանը, միակամ ու միա-

and the forma und a de pop-

att, op ahut dhow wighwip ubp-

மாக்டு, மாமுறையாக் கட ஆய்வுக்கும். தெய்ய, வுற வையக் மக்கும் கி கி கி கி

"wush, atmb waws fast at the

wor Ar myb who before, Sappanible

ய நீட் ஒவு வ வரியும் விற்றும் திக்க

alpant, denbane amouguife, ph

Whole go the bullet of the set

abjac wampawis sephawiwhais

մարզպանը, որ բազէի աչ բերով

4p Strately atuphones, pugapaz

Sto. before without pe god huit

269 Quajacip, que mult mami

Skeedub to proporthy he bheyu-

Include, Suhunuh Spoudman

Philibpan Sont Latin by bulun

whombanc Bbat of by book your

կարուկ.-- բրիտանական կառավա-

րութիւնը չի հանդուրժեր Զաղ-

Larth danbemahmurlapmp. Aucht

dungunden allmi, ata st. ma).

d'abad value it op Quajac, dbpg-

bumbo Spudwel dbpagusnew

zapu bladpp dhabih ambabit

shuhas his walufu Thugud pagap

hibshilibpp. nephy hou pad Supe

Burh ենկատրակար եամա ծավա-

unclassing und hang for sobe de-

buboff t, 1922 66 upnzup 28h

յա յտարարու (ձևան մեջ դրուած

են, ըրիտանական կառավարու

But hadle with Justing

«qbphzhimb be whywho wb

Phili USw worth p. - I.) Pople

անական Հաղորդակցու Թևան

(Ճամ բաներու) ապա Հովու թիւնը,

21) Եգիպտոսի պաշտպանութիւնը

Those Rependitions found k. 3.)

[ buily zw shone պաշտպանու [ be-

եր, 4.) Basameter Հարկ շկա յ կե-

butue m in July hempour fow,

որոնք ցույց կուտան Եգիպտոսի

«անկախունեհան» տարողուներնա»

եւ յստակորեն կը մատետնշեն Թե

i'd t "4 phopologica population

por bulgite d'En pri, Quegne,

frugusto musubenchane sudu

կերպիլ այս Տարկադրան բնե-րուն, որոնց դեմ պայքարած եր

has my tata mepth & mallart

phuhubupup d'hpdha g'punt

թե (անգլիական թերթերուն կող-

It ) 2 waller thusen, be mount

Justino & Laborate before, Sur

Rola Tulm' monte bud Smmplud'

pand & pulajo. \_ Laborate bo bot,

Quan dow I hangacto here Many

պառնալի բներ տեղացին, շնոր

nep bbphu j khu bube d'houqqe

. անգլիական Թերթերը

சியக்ய நிகாடுக்கம் முயராட

hubh Shin boulgh po

Told made of motion &

Surup

արներու եւ փոքրամասեո

Aban, ub paladaunt

wo snewb 4tumbpp, pasuku

Knuhub byut pp prough

ական քաղաքականութենան

2091111

մ թե ալ Տահդուրժել

Lugh ah ob mumb Burgha IOhu, pugnilgue bahmanuh han Հրգարանը, տագնապալի շաբանժ-What burge

Upguphe, before pol dame այս խորՏրդարանը, որ երրորդն է before umparate speaks se ste եւ բաղաբական գրենժե միեւնոյն apd was nell per mer, prograte Ludunpa behar pp, apart p larback-

Incomed amangual poli min mpdmy, Sma merte dampdment այս նոր խորչրդարանին գլխուն ալ կախուհցաւ, որ մ աչեն փրկուհ. que, duly Shewigh of when Laute had whate, awabauge whome, Showharshowh, Shewhap ou ph byme, be fample entoful mul madencub, hupbeh to publ դեղերով Երկա՞ր պիտի ապրի, չգիտներ. բայց գիտենք որ ծանր יש נו שולשלים ולושלף שלחם

8 ար ե բախ իև տատիրևն։

Parata make mung abma the եդ հպատական կուսակցու [d իւ նները, վ ափոր, (Ջաղլուլական), Սահո Camamangaphib pr Radm gamage Thep thought the be preak must ծան համաց ծիվեն փանույի մաչ-Thehr pr mpub dobinghe ur amnbully applations hurantine-Pakato of the Changhal furnafaur-Phillipp pobly waspaped or Sangmaned mappeland Imbudedans ջեջել տալ կառավարու (ժետ և ևոր մշակած ընտրական օրենքը, 4 withwham or showatt-ராற்கு நம்மிக் குறி வாகத்த խոր չրդ արանին կողմ է մ շակուած 1024ի ընտրական օրենքը, ազատ, phy Swborp be acqquip

Ozm Tom min obtation t ub արութ ուրրնար կանչեստանարար hamber Shrapphia Apadem fort Ansumygne Phetitopp mushiby file Submiggible bugged of pr deplet առանց պայքարի ընտրուհցւ խորհրդարածը, լգայիս 22/ն, 56արբար արարկրավու դափար 166, Bammahabbbp 28, B4գա յսականներ՝ 5, 100 ինատ 7 White 18 pr wibs 14 tage அமையிக்கிய விக்கிய

Wayte, andwingul wapsp. դարանը ափին ակին է վափաին, ահուր ահարքեն քրր վերաև նքնան Арги упинарт дреговре, — 6 10 L ևոյն իսկ բոլորը մեկ ընդդիմա գիր դառնան - բայց, polity Swal beaughor ld bad pp, 4'w. சுர்தம்ம் என்றை முற்று முற்று முற்று There of the the and of the

խորհրդարանին այս կազմին առջեւ բնականարար խորա வடயம் குழ அதிதிழ்வுவரு கட மம்வு Intown homedwood beby, Dodby questigh: opingu Jit անահանդան գրկրում դերգումանում mupmarud the pumpar builg dig quest hap d'hamb to month, pp Same water many

Case Journey Gugar But des. *ஓயாய ஓயடியி*ம் ய அம் வுய அம்மக Saրիզոնին վրայ, սակայն, ժիայն ժեկ who been of p abunbame. - 04 պիտի կաղժեր Նոր դաչլիձը։ պա արուշուշա, բերե գնականոն պայուններ տիրեին withou he who do and major Blittle, poly About winneld fring சிறைவு ரம் விறிமுற்ற குவியார фш<u>г</u>ши, ораги 444 фи пе фшат pulubrildhilp build this Com Shane stp 1924 Barmhuip, bpp pp, page wohe behachalunith,

ծերակուտականներ եւլն. (400 South), burphylit polity copply. pall gammanter ub fabradewas that dubp as justbynight marinoph smart be done, be « [daibhua fil » waaqqac [dhebp hilustyle Swelips, ap of po topy

De w junten, 2 wajnes fruge Shawg րաւ վարչապետունեան Թեկ-Swan Polist, pp pilyspilopac's pol

Jem St hat hand we plant Math Bhadp, be Sudbalyne Abadp h afte m stad. Apa dadturtanhan ահանրթնուշ բանի փաշտ անրար րայց վարչապետ է ոչ թե այդ Suiteque wite profes, will paper the որ իր չափաւորունեհամբը Հաւա 40 bbpobst stup anepu be atul

musifiah hungarachtata behas on burg pugasbams hapspare րանը, եւ Ձազքուլ **փա**շա ընտրուն. րաւ խորհրդարանի նախական։

Ac wydd, blump wat p umbquemb wambbpp. popspa pulp Styng SkanSwobne Bludp միակ զաղլուլական, իր նախագա. Sad, pul hunudwpar fohrbe hund, Mandam them " and phontomhouse" ինչպես Զաղլուլ փաշա իր նախա գանական նայրական ձառին մեջ

man ja withbourte steg. Supp t Bt Could house and ուսախանատու է, խորՏրդարանի Sbowswoone Bbw b, op pp oppրաշան դրելիա հանաւնիւն երևնաւ Հոտեցենլ վարչապետունեան ա Banp, Bt բրիտանական ժարգպանունեան, որ վարագոյրին ևտին է միշտ, ու Տրապարակին Abm's Sphermbe Onth deman abush Swewwennyzanefahesp ausby will before hopenine for beit blopmed spoke, be appeals be often swater wast honzw's t op apart Symmulp, p dhogo, j, forp Spa pully fund sto let propspage hand find the antique of pant Je, up he Duch Dt behop the Without white without with thought topper pto of the, fw's hunwiger րունքիւնը եւ կամ խորհրդարանը պիտի անչհասնան չրապարակէն, w Hungto, blot bolon go wy theob, be Sudbpurgh That, with worth, կը նշանակե մարզպանը ոչ միա յն quandwpneldpebp willbe hop. խոնչևմանարն ափիր գրն առևաբ ակար ուրրդան ի "րհ դրգ ատներ-மாடுர்ம் வர் வகம் அடிர் முன-2m sh ophpart, kpp hapspapub stup, be timp hungan, the optionit Spote, bop propsparate for, we al dadlarladan appmanan

թեամբ եւ Նախագահութեամ ը USu bbphus hugaclopede, ap Jah & busup atu phonds Whalfe har ballanthapped Sma at ple han the phanet Cuth has if quesipatio ophipo, be junturbu bit, " 5 wageres show in home Sugarpus. white Scalenting, Quengency ofman sh up "wind mit as all amon want to Alappu Radmb spp min apdadpurply of , dage munital un profficie Quiffer haza unità apad & quet for houphouse ofpe with by Kumbpach dbg, az Shi 4ppulp has be as us det about property for of the st Sampular ரமமா கட மாடும்புயம்கூடுக்கும் டுற

Sacab whitehouldhing be water boughp aufujt, Sabu וחר מים בעם בוולות בוולות בי סף ש בום Luiby purya purhait hout phis def. շատ յանախ Տոգիներու մակերեւած Տացկերոյինի մր պահուն oto be ploper atong t soplying and mandaple arts anna beach, whap a mepile brokery. 412 40 Bopphynefts Re. 40 Auch The dwd net by toppen jugnentite-184, wild huly plat alput sursm.

чениць попытья

#### пьелирения **ԵՐԱԶՆԵՐ**

4-65pbb aph butah

Տանները փակած աշխարհի Տանgtu, hunababababa d'bp bbpթին եսի պայատին մեջ. յանախ Sails & Sale be form. pur be երրեմն այդ խարուն անձաւր կը կենդանանայ. չլմորուն եւ ապշա Sant Falm of the mentagort mit մ (3'նչադեն, մեր անցեայի անել ին Ity, asply spymoulfulp, of an ծումներ, պատկերներ կր գոլորsputimit be jupuchafafa wit ut. por upto b'uibgibhi hud he ginghi qq n' J2, bpwqh ww Sb L. Sbp wbghwere he lapland stop de Juph public upply b of babybbpace de jup անդան մրն այ

Rajap գիշերային այգ երագ. bbpp no dbp waapbw, fluit pti անջատ, տարբեր կետևը մր աս phy formule of by, by their justiche անրացատրել ի

மு மழ்கம் நடிம் மு முற்ற ம Doing be part phylog appearable Snapp wzwopspu ste

անսացի յայսնի գրագետ Ltob Bomb, he deposits 40 ptis -"Copposite bruge". Le Rêve Éveillé-p ste, won Supplepe he Smpm? lurumbmppt kman Bbut probunky be jubyney's Strad Str

pun gombh, bomap of hung parth jumany boben il st add braghin thungs ad amy has park allogs by malgary, phond b to fundet probbe app aboutly ர் வழிய், மிற வழிச்படிரெய்ய வு Sach, Ship She ahmulgar Phive Szawlan short de 40 mast mb տաջին իրականունեան Տետ, ա w juft po aponulgar for wit մակերեսին տակ լուռ, Տանդարո րայց յարատեւ կը հոսի երագի 4 kup. polind, pustend pobli Sku յիշատակի իլեակներ, ժերանցեալ ի Saleppe quel charpe, Step bufit Burhus wholishes bouldely ophparte spen j... Polatine lobuite w.ja. bouque pp 4p functionally justich thyse to many with mumbunus op She abmaths usandbulghert քանստաց գ նրուջարհատես մբանի

Am Ja ny Mayor , 4 powito p zohned ստեղծել մեր անգիտակից խորջին Show 4p part and mushin unequesting Sp (plongée mentale) fummph be The and probability of the state had be muldant boung & Suchto me soful dil samp

Sout 40 Ju Julik - 4wpbih f mpsursu umbahuruhi bb landi

n 5 by grand faint be սպասէ ըրիտանական բազէն, ըսթն Tulmb, at kninka Bald wer abut wooding gingatility to uhadby haldaphy Jp. Vap willyadaed Jp be who wamplib of whogen wife թը եգիպտական խորհրդարանին but phi dow s to Capha laborer 46 dang pampe Tomber Tombantapply ன[, மன்றத பின்குவந் Տանրա, յին, պատմական գեպքերը իրենց ձա. bumma published freto netito

124 fragunuh . թաղա թական bung bb gabal almang well began **Հակատագրականու ( ) հա**ն waste by quibach, m, ju ophpur AL. գուցե, եգիպտական աղատագրաhas am Jambe, bb cobb, Smilurt thusus if aphilo dhe hub, but wone of վաանգին են թարկուի, երկար ժա. Saludnews of Sant wp

Atalophe mitales to lough, դժրախտարար, be Suhunuh dbp pundant plu be if unfout plus 9- 61219-62

#### mppunghunamb to a Sucrede april ாலம் டியவுவகியமார். மிடி டிர்வைக் garfapere appur me acat frances

the mit was fumbred to, dusուան նախազգացում ը, անոր բնագ. TE plat hamble t bapt abou ubphus & sup funpphi d'to be by wanthyp 4p Lat dbp wplant gina must when against mit b before down but

Supane Sto uppart bouquit pp

Wer to justy outur je low ուն արցունքի յարատեւ այդ mqmg.pp

Մարդիկ, որոնք գիտակցո Blub ft plumbebaned p snibft. կը հան փակ գան բաններ. իրենց Sporpy, Gaptaunka, mits 4p տեսնե արդեն միշտ կրկնելով properties asher the safer April beg ur begge Suthy Smb. doed p, holing wolden't bouquit po 4p குயம்ய J. 4p கயடுக்கம்ய J. 4p gud ph dhoph dhoon

Cam Sam' blipped sphings the րուրէ անրացատրելի անձկուներւն Sp. found of dp. Sowyful to Sp Specifiques pappe

գայց կայ եւ ընտրանին.

Trup & 46 sphodens fleps abտակցունեան արմ ատները քրջող umbple les for by the les uburgi holby bobby Shin dukpofac Bhib 40 Swamworks. Justufe Santugad wzfawySp, 4p unight bowgh fou umpadep. Chaptarteph offento t այդ. կը ջանան քաոսը դաս be Swd waply by pribulate dpymoreth of p zorte. It's ut gentimen 4 ривий Вабаграбь t. 40 лип-Tong Sambar Subpar, jukalo obant folist plane bhehed mane q. a.b.

Aus ab hangmanpapa the fust blepgligned, 4 pometop phubbile, repailmeder of this ab b-Swammely bpgdy Jugagne lahet which wherewith or mill his & blot ne aposulps quined p. qui pacify, Sudwapa stop wolding 17 huit հրագան բին, որ Տեսու willen bilmit Suth humbing the drauge of the day of the Shap, dunfined po

ըրունաաները եւ գիտական Jaman Tolepo polity dwood withparts Surface with his fibr an lowner where and ab. In mount be mone wponu phongas of ps

be 1. Sout quequepublic n la Smithe flow Its unavamplud. h'un withopport ph phumpy bypu-Lugar Abut of p. L'put. uplant Նրագները մինչեւ արունսաները եւ by manuely hept & mangant 4phs 4p juliafile wiefuneumhbifophite 444 Shaldhe Sw Jagnan Blows Sp. gkup bulawows Subne lobut all dadmilimble

Unjunte oupbille, of by 4 buil pp արդիւնարարն է երկու տեսակ ումեներու, որոն բ իրարու փա appens to smaple Alyadely b'and panglugbbb. but opկանական մեր կետև pp. waspbab - np phwygrbpth Bufras supercade 4 with, 4p in plate, 4p Swone thus be p dopped be put put jach. w ja விஷ்யாவியடி கிய-4 worth trafte 4'grage Joh Sayle bezindenfent frub the urb us appent Sbp, will wilwback wighwife Sp Տորիզոնը կայ. մեր ապրած բոլոր վայրկեանները կանժիլ առ սահղծեն մեր արթուն երադին Snowb pp, J'bp Snabhab

be any umpacon, homewath Apale Tuln, alpin nepth Al bmbgրանայ, կր տարաձուի նոր գ փարհերու ուղիներեն դեպի բարձpaga, it Sauhagana Poper of

DESLEY DESERED

PUS TUTUS APP CLUBPUBLING L. Mben powerfulnic Poper "

ablipture fande applicate me protection Whomby halab gang barre mit down gourns souther free thumphy abtrobur must been sometime of a by the man ampurigen almortman for for it who promoted to be been bridge amulach pro atmat & ampt bi huga's upuat banda who property ப்பிய வியிய வியிய வியிய արան եղրակացութիւր, u ju f trulute dradur fappburg Co amb mir Tm lipsh tra during ատե եսեսն թերինքորես ատի բությ է կետր գր գրև արարասարար հան Inclahed bone to But & hipale to dipper to mountable and all may parts, be bajt compaged ut at the Swad wie damination Heptile with hmaps th nuplate tollab லி மைப்படிதாடுக்கர். and Pubne hout & mourt way pa finda mpplate Bhen I'm pr mout appara aparte mapphage south suppose aft, magmangt by truchalp of 2 md hop m ld 2 mamber of phops with Sugfithpute Buy durigema te murable ta He mes Dompon It whipbur Smratafo unifohily the works wowmen. t he beam shoulding from the water

Mayta pulle, bajas ta howare swippippets and mapar Abub Alg. 869 de work. սական նեղ կացուքժեան ա t up they b'un whoput book շարագոյն մոլուն իւններուն, phy who we waterpshy me po 4 pmp by Shanda the fands

yound papel quegoc Bubpac show

4ha appleparte

4 pra simulation of will work by the without had pul upbneme, who ե պայքարիլ այս ըոլորին գե 1, այդ պայքարին անհրա um Bbut wildhowhut 4how Philip whom & neithburt, with want supp pho gastop suche

L' mop w in pub actty k at apply at Sump to the pulled phowaith quit begaither foftete att գողծեր ենքժակայ են անոր Բաժ Apr & spir & Abyr of ungent apple The Spart Algent we housed up you Summy Sw Johnson when 464 Smillegh ble: apr & mt mpy de Spot wedph welmant uph add, Sou Jupply bb pe month many was fo pate but h whitey with part mu ber aphilimand nurth spilan " pagar of love to falt mand by Mooh min member to apro for mandfurting to the got. white or hamble to the Salat opto proposed Sud wan it, np dap Sand kplunt for party

"wift dop Surmmpfile Short Repembely toutob maple down gone we bapen spither 1" me atong t posts rygar lob wife, when & with ble queptible, win Sucure nw phone lobus be Surpsy whitehill app apurter butub Toducaphy ur Abbigoh pup & ub aph mathplus phones be mudmburlyping Indiang he admobile after & t dalege a) Zed wpho neggaeldbud po abol hmbu maka alephi hulob , Sudfields Jach So hout saged bud Sugarb pr what & Th Sang malamalang da Tauble գիտակցունենամը ձամբայ b's aby Spulianson, bypustible what p hambquet me just wa promine 40 fammeter, potres the յ բրված պարտականուն իւնթ and starte Supplier Sud in and byth be que p. uptong t the of way pant got done Apmalanthe Equality Junta Juliphily Prant tol whipbur app durm buchm. மரிர முறியாடும் விழ் April. ath hul 4 applant who were offens. Burph when & of April age aby Pps or proposegrapated to Time Mary alphant grant The butter donder topper for of me able pla mit as & minham on plan aprila sale of a sale of in buchunding duligh. Sun uch wip had all all dan de alpen & sp Most thus quemprend uzwant the April damen? port ub 1. plan depple of inte Tup, apl

popor quequestraper when & Aparpar Bout be Space But poly handybangan it when to the with Balang or gull Sudling. I toldher butuld when & & was powenty negliger Spectoticity blogs poplarpate fartie, be don't may fought p aby Spire Philippin wood he Kyd wpho Swd again 1646 3 ph գարծին արդարու-Bross frant pr us ub alput mbwork the Samplitainete openate, be dogodoguke gop-Mar Blade morning in word Bhe. nyhap Shun t mar pange Suns dadupage dagadpawbarte dulaid at Sameopuluibas fo filipa typ graph be gloup fingit while աթիւն 26 գոե խող սարսափին - de ganglan'i mandan que

Սաիպողական է մեր կոչը, ուղand puluphy, apadSparke app news pouga neft fireblop websh ար երբեր ենթակայ են ան sbwys aik dowbafit, webit puil on a Mangagan of mit appure butte All of mold und block both the boll wangto to an office was new acres by the Swamman proffbond Janwhite a traf by Sugar done

1926ի տարեշրջանին to t blogue judicide blot og pageneph, 44 de sto sweet fung Appalarage della ampt apl planpalit be Boundlibbunch եր որ արևուրյեն վրեր դրումես վե-Took to windportal how be upon ward carthantent appeared appeared

gurimen Sunnchh

ት እያ **ዓ'በ**トዴቲ ሆበՒሀዐ<u></u>ደትЪት Anghundbene Who Angulite wolfiebe App Quality bolontage to the formitten of the mentaling of the wodwport of hour boute by guit. selp pe mhumbly tonin tonantobion acquald heribben fit p

Pornot hily Chespannikanhan all party of make month 4665 topa be appointed in the bushar John Bhat Appuppipul son to space off timberon who she Hack's pp wepphylowis be w total man Sail of hope

by dea make mand born ի դիկտատորը Ենրքիր Հարto saludur typang to part mit bang lotal Roth lat all pra gaporte Sanny f washple deale of go willowing deningraplus

Con Bremhante h dep laborbelieg of worma poracle file equisign pount from hat and-App Sonden Benfingent la porte , Zuարետու արիհաու եց բուր՝ Հա-արետու արիհաու եց բուր՝ և և անրա գանա ծավա ծակուրս եց բուր գանո

Reampople Burnarth hopable mulebr punthen the menut ma uplates of marks per touch then the hadly falpl ampaile aphilpe Bucht daspadfile muthto p. վաւ այս ծրագրին, քեծ գայրոյի Dunghumbb parte www.plud ուսուական թերիկերը կր գրեն At Dumojach hagette ma wood Julate Ambing Elfintal' Burnolligh my pp amplacymb & atap Cheb-46, mp apope 46 smgmabangs Style weby to bullyinky portney. Twops, Lantopumate, now with

Burnof byht pulm lbb Bbsolmo Burnol hipp ub adoipolo mb Boof wish իսք բագրապետն է լայն իրաւուն թենր կր պահանցե Backnegh poweglibbpack Sw.

பூரு வுயதெயிருந்தில் வடிழ் வடிக்கும் கண்டுக்கு வாகிழ் டியமாயுமாடிம் மம்வி ஓா

muchunge punnen quet w. chip dadwould de paler gang pud t affragam the hanculategul ellult had midd humindan ar Hibpe I was sound la limb In the մատնած են ֆրանոական շրջա

Thispin phi ambide att ֆրան քնւսպանիական Հայտու Bub dagade qued mpachgue, pտալացիները ու գեցին միջազգային Subquilieb p way whop be ppbbg ne Whythas Sweling ben wildon we wwsadh wya dagadhi o kg. pub-Step hongppe digula goldende

On why wit me 2 multzhu. much his and the demilie pe for-Then it mayett admirataling to due 4p anphuble Lunkzhumub pp whywfune for hibp hapologistine for witգին ենթարկուած է։

BEERS ANDERSUADULE

արևարի օև արարոտ չի ֆաhwenp that abunhatible par gope Smligh Im Immlimbing Phys Louin ւորապես 8000 ֆաշիստներ, ֆրանսայի զանագան կողմերեն, ղ արաշարձ Փանինքը ժանիր Մ-բրո uppland billatur 2 mg ab furantgraffbut pun Swinep dannifit, of Thipper tomber of the durմարուէլո բոլոր կապոլյա դում ար տակները, գինուորական բալուա and him nour the at wh down de-

բեկերվարականներն ու Հա-Su jundupithep of the Kulmur hand mo the harponishmen att super out of the autiful foliag wh queful nedtop be youhunlyh Duchapad Sp Gacathe win dep-Sharpburg dand mant bapas washing

tophoe Suhudupu Sound p. որկո ան չետահանափաներ հարաfrom fahrappe amb bphin &m-Springplus Splantabable Gold Lupnew, Coldhepu, spiply quate dustinad bookgub haamdupar 13 pmp pr կանչնետնանությեր ժես parlabut ata be was with the up ակեդրամ ֆրանքի դրունիւնը Swammante Cappenhooppp b. phing from ph or applied #12,000 ֆաշիստներու, որոնք կես միլիոն Sugh 40 bophw Jugobon, Spuch bpdly dague & and mily ipide. populated and by blood ubg phopa Spunghop, up Shudu Jun Blowd p բուէարկուած տասը բանաձևւէ կր

ablatetate Apl hasten ur Zadenhastan Garbab fandepluf ուղղունցան դեպի քաղաքին կեղ. րութ, Մա, յր եկերեցիի Տրապարո the Typ the this lipe of mhary 26 uhume behne Saam's pubpict dight. publy of p Bushowith to number habith of pur oper by with but hun who Truly of one Sound in Jendul-

"UV402 IF THE BUT IN THE ԾԻԾԱՂԵԼԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ սէլլէն կր գրեն ժեզի.

alolganp by apt ab to in menme Bachho 25 fib, Twopoft fon Shing ոաժող ուսերբիու նրահունգրոր waldhe shepeput pod shanis apburtapen ale poblady «Cholala. րակալ» սաորագրութեսամբ, իրբ Տանրու Թիւնր լուսարանելու

«прашинарний Ерь 254 Sugh, pumpue de kuby of mobulgan 138 Snah, nnabadk 108 Sauk դաշնակցականներ, եւ 30 այլեւ. wil washpa, he art labelde

Auplie Sp bearple when t Swamming simpe 19t, mid 30 mygpbb populate am Ilpem Il mir 26°p be fot mad hadapten C. Ju ոնաժար հատ միշնունթրողն կարելի է ստուգել ազգային որը վահանրերու թւ նրահու Bbait մասնակցողներու ցուցակ-Նևրեն որ, կր գտնունն վարչու Թևան pupuncywphb, pbq & Sagaifh w. blumphoph be a court state with down toph pit my blok ny Suկառակորդներ՝ գ*մե* դաշնակցաquittep 2620

« Bras hadaptibap be 20,004and oppose des for a proposition Bhub d'unfib muyandhahub qp packbud'p paga pub bb be the Subuhamby, 4'punch

L'o, who with por I wot what யர் வு, யிக்கம்படு மு கிய நிக்கிர

Դաժ կավարևերը, սակայն վարչունենան կողմե ազգային աւրքի եւ ըրահունգրուն չու րակցելու պաշտոնական յայտա. pupar Chebp hupault shoas, abud andem the murbible oble the wws.fwbuihwytp Bostofu Isad. երբ Յունիս 1866 կր հերկայաbut 30 whatpur gargulad, but ընտրունեան օրը, գունիս 24ի աamena (22 Sarbhuh babba dante Դայնակցականներու տուած 50 անձերու ցուցակին Տակազդելու Sud'up), 45 washe wedneshed farmus, proz 40 Stubet welt ընտրութեան մամնակցելո՞ւ թե of water by beach

Phyor math Saburgad phpզեցիին եւ դպրոցին բար անտա րերունենանը Նայող ռաժկավար. ենրը, կ'ուդեն ճամեակցիլ ըն Blub, quybulgar Blub handt Thurmp mbungphb dbarptur hapdwhaf, pwg zwm unent bu-

" what we play to will and p beplu jugue quald pogs. daga. das Spudupbur ? buhungu Shi a. Har Sufashubh apunghahulp Supg gubjed op, «afrewbp Spudupud allming, pub Epruburpily & Abrago aften b for famouth he danden an copulate phopocopies be no 12 to mpath Spudmpub apenibpin

Milam affin many 24.4 வந்த தெயச்புவரியிக் கியமுடும் இறா macut t mjq Spudupuhubp, be Upps Chy; dagade whyblackfiel շուծի այդպիսի հրաժարականե al ul atrat t mourage tilan? poble, had bop qualdwift plays Sugaffit apre phague Philip 4w muphy bajt phas. dagadh w whitemplost bulying wont but p, be amprepart bulletonich Senu Sung of:

Bequerbuft pubper be utday. Aplipping poodpb of pap of கிரகிர ஏறவட்டும் மம் மிழ் நயரு மாறிம் as ath channes Velpage malugh miplope quant to, be zubume up, Suppep gananaib whitepore bbp-La Juckabe, a. Masafahab pppbe walbunglen maphabad garpo be Subbe Tupolifas and Amfor Champ Budath dur Jung երեն հանդագագի բունանի անիաբարությարը արայա այու վերեկրեն իրբա

quele zwedne Thepad of hing of the thunky barawham ampuni Bath de, op behenne monad whole adopting the the bon way. handab dubply mustaur spelus ¿Swannepdag wahamuhan p'azate what histor was am ships. nda zoudaged Jangumbas fugan pp be zwenkpuch be dagnifit Sub. դարտու செம்ற պա Sbjac 2006 வ. որկաններ ուներ իր արամ ադրու [d but wwh " thingitwhat, who and 4p funumndaith Dt pumper Dhait կր մասնակցերն 108 դայնակցա կաններ. այդ թուկները բաւական this swald as to prop way way saffine. ինչպես որ հղաւ։ Գաշնակցական կարկուտեն շուարած, իրենց մեկեն Muster 24 partible zaw jebind poling aska beart, wwoods has marfudupble for Xudpto փախաց, թշ ովոար հոմսերբև արawatele we Lake no that Bad. which you joud but who outly chois Auguight by bobut fow, ) Labing

գարոցասերի թենուն իւնևրը: Hand pl & and ble

#### **₽**ՐՔԱԿԱՆ ԴԱՒԱԴՐՈՒ**₽**ԻՒՆԸ

**յ**ոլսոյ Թուրք ԹերԹերը <u>ի</u>ն, հայ տեղեկուԹիւնները կր inhi kun ֆրասարակեն իզմիրի ձերբակա ու Թեանս մասի part pop the abouture of hele

Thep funuposed by Shubebug

makadapplur and toghoch otestin who ut a mountain atd dust the emilial house if white duft fiplym? pr dagdafmalp. apto Show you upo white white offer traph Ind bagabily as Abrigh parantalis & Pope appropries in the facting pe angululantant durut the doubytes Find trungate the Sweeth. «A"d t words «madenahus. when the he was made Finent 40 pugnets southute wes-Aton Wh ut , pula, it bepor I'mabլով ատրձանակը կը կրինեցնե ոտ քի dom's paud Fred bengriph purbythe Ind but who Surmisfud your plope of by h'wast be with applicated ubbbwith greps 4p Swbneps pul other which with pulphugan пирата пр пребар диспистр գլիսին կրիժեցնելով աարձանակը white the safe day of Appropria կին մեջ գտնուած պա յուսակները fore queplached and the per must գարադրբե ին ժարուկը Աւշաժետա th up da lucandipleburg dom't արությունական կնիջ կրող b. ը ընհուած էր արձանագրու [d h ամբ Bungalop hulgarus the ghon, purulait Popeny numphatitop 4p դրկութե կաֆարցատեր պանդոկը. men The foregraphen was ofthe afe-Sugportabile aba p whynching unaphananen ha dehache Toplan ub Johnst Thigh dombile pondant As hopp waite 4p quinch. Office at a my my by hipligan pr duruh the dubyt whould have Zu it of he Swegit At all foughts affection all at thigh pulmin sachal to Supplie while Went Pot ut Je maily zt: Va jo www Sach 20chnep Ligh, or Mondapound affire great blub to, her se pubus end be sweet Bt p'by b'aught. otota all at spain pagaras. pto 4p julyagh 20horp 2hlaph the pp publy be med grouply grape 40 Pmzt quijo 20hnep thedh demled ab splummaniump + th proper of Sugarousphop Sugar. ու արտահութիւն արուի իրեն Սաha je m'a hindbarde the aplesurp be Johnen abstrande pound he spendad the abush us unaplem

owner fun wybopanch \* Wount Pt witningh ctyre ut sh 30 Swamp noth up աի տրուի իրը վարձատրուներւն։

\* Արիախութերու ժատահաthe when advarlation work aburpfor Smg mb dulngs 120 unulifus which applied bed be, be get

« Bառաջգիմ ականները 56white plant pustous the hebuttereld perp. - Abungher que պե բիր. Հանրապետու Թեան նախա 4m2, though up, duppenden, 11-Th Durma chanda, Cld. Lpg Puներ, պաշտպանուննեան գործա-Jup, Kangel Bentpub denin, puյին գործավար, Ապետին՝ կրնական գործավար, ֆերիտուն ֆիջրի՝ դատական գործավար, Dandply, pph by dubanial Luch 19 mb, Saghan My Sport 19 page dale Sudup, but The pph wpow phil գործավար, ենժե երբեջ Հանրաwhome Bb wit but way s p 11mp

2083bf 90blebbfb5

ԴԱՐՋԵԱԼ ՄԻՋՆՈՐԴՆԵՐԸ மடும் கம்மால் முடிக் நடித - Մանե շարանժ ճամ րորդներ կը Տասնին Bib Շաժ ob, գանագան երկիրներե, ճամնաշորարար Սու-

Comple to fulutioning dulծակատարներու կամ պանդոկա. which born handle

1. 10 ophpach awambub Kud. popple of when to walter ան ապ ոտիրբևն անակառ փանսւագ the named Those verile who make Aft bein to John po Sud papal To up Ath Smalor which bert mondant whereas & mertile down տեղի Տամար, աւելցած դրամը apagwilding:

Mangaumer. bonne Philibpen be Supphip ենքժարկունցան նորևկները, bldt կա յարանի պաշտոննաներt Պ. Արրահամ Ֆոզեֆեանը չրլլար րոլորն ալ ևա պիտի դրկուէին։

When handle had neglesophby op whom pague & hotabe denfumbut 1162 Cantoble 4'bpfdate 11 phostyp Strane, Willet Japte. Comp day pe 4'h jam j Zwd popydence for, south of America տար իրենց ազգականներուն, որ. պեսզի դիմ աւորեն կայարանը եւ իրենց սենեակ պատրաստեն։

# ԱՆԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՃԱՀՀԱՑԵՆԳ ԱԼԷՔՍԱՆԳՐԷԹԻ ՄԷՋ «Նոր ծիւնիկսի ԹղԹակիցը կը

Sturboungto adjuster though urply affindably angenth 5-6000 of kp Swyphiwy! gibper Ցիրող տագետպեն եւ անգործու թեան պատճառաւ գազթական Lusbpac abb daug wpqtb Sb. umang pp wilks tondmitght pr Thungantheir we - Sho Swand Stople bolghuby - ubbuloubabil Apant of achier Thankent Speter quadurbale aphy ambgurama ? սրճարանին եւ Թղախադին։ Հարիւրաւորներ կան, որոն ք առտուրնե Splight poplared habiturent the and argument the dagaganger enudpo (honedup) hunquipu Swdimm to with why of who bacub daqadacpa de, ap w jb pub mygnmump pand allm? galgabumph, appur 11/4 powingstfdf Ath du fall had and gunnaligate ajazmolbalbp be behebjfibbp фирифасив вы шли бренвали. [ abbli your of where [ ab. and of the Impulant whate tag f «umales femant hall p que aperacablepart be paga pub-மைம் முறை முடிடிக் மறமைக்கம்

Com Smeath & wante L puwtapt 18h quald whatibb par Intellgrable unued phate the numb மையுமை உளிகம்புகை இந்த கிக hub he quibbe publ de Sagh. queph postimulate framespe be white when the month of sale the Aphlym? of the burge Amsternal mammer of Sma main suffice Sm of up he pumulih phis pus Shrandurlyhrati, a mimbhan Bull throwp op wholder lob wit Showith. րեն ազատեր իրենները։

մալարիայի մահղենրը ժիլիոննե. bud Ipaura pp Smalm &h tralub fuddapp. "பியம்யவுட்ப மய ஓம் மட ய Jet. Mi uhumb & pipum Shanish how some of page de and water priming Sout we of wimble the Butte րեր, գտեմ ահահատուսե է աստո քինին գործածել, ո pdt դժ μախ. տարար գուրկ է գաղթական Հա Jer Wogas amplibe Casphilant Amanuma moulde pr bentpaul գակարն հաշափար դրբ հափով ships whang madage the life. սանդրենի գաղնականներուն Համար, կր յուսանը որ այս տարի Եւս նկատի պիտի առենն խիստ without by man la peter

TERRENCE SPECE

#### 4 P O LUTUPS

phy bimbly ob mpdy urap. தார நிறயம் ஓட்- வெழியழ்யம் கழக்ழா ந Be it be juganachten achtques The of all march aparties of the desiration of the original or the original or the original or the original ori mapple for, purature byon up thuy Ispah wowsp wasp

bokha Jap uhume Olichip he nozwith Spyansade Who bohum ոտես Հա Դերդադինն հաշտվար Ime found of a weppen an make you որհայր ութն՝ հա 14 հանհական հասոր արև սարպունցաւ ձգել։

Pերիսսես դենոլ ար Amoha 24անդ ըլլալով տեղը խաղաց Հիւheart where spendough de op 46whend umperature blumarbyme Cmlgffp.

Opacuit williamime a counter bame all Smithally at the buth be spentumph nachoph aft-Spr. M'a alidan maderati bywe Swemown, prome & wwhen to op attheban the all merth m americaly by acote, by aminucaph யாயழிம் ஓயம்டு சிய வயாம்மம்ம் மாவ off atthing mandant de foun-மைய்கர் நட திகையியர்கு but det to be found applicable t pr hmda mange alen qquezwam / «tuphy» h wbq dabits

Operate apparate of there to opowe widhender and when պարեղ եկան ծափերով։ Մրցումը uhume zwar jugag. w.jq. of pgd wit wampfit amaitmit bymb punge Jum phy who and he wholench ֆրանսական ո ինկերուն վրա յւ Ա.Jo Showing lomater denny topon abolight be Show propp of paned կը սպասուէր, բայց երկրորդ nunctionfit to Butwith we plu ofte րեւ ունեցած վերքը — լաֆի. rtopte spammy - youndywo be d'by whon showe whome whom paint 3mle we pp weekend than me prompt White the numeron um. կայն ան քաջարար պարապանեց אף למלוף שני תרף חדשה לשם הודחושה Zmpathyg: Amfalum abia mibly Supercubling, Wambuch unhus nebywe sabl absurde Apstholid Sugarfie a famente

Manga atup t abox mapp Sp Swage, Sparke pp wephb Apply dellembing hurque be B-I'm dabada Ih waf lar walm. oper the langues beplubbened

Du Spane It's plane, bythe - She white he a hoding վերջացաւ երկրորդին յաղքժանա. had, she mpto spande aque tel mind & but a pholis Showning

ճիւղին։ Առանց այս վերջնի արտօնուԹեան, ոչ ոք կինայ մեկ-նիլ Թուրքիային։ Գոլիսին Իզմիր դրկուած են մեծ Թիւով ոստիկաններ, դա-աավարուԹեան ծոկելու ծամար։

Քևագիվ Գաբապեքիր, Բեգեթ վայա ևւլն.

եզմիրեն կր հետագրին մե տասը ընդդիմադիրներ, Քեսու գիմ Գարսակերիր, Բեֆեխ, Այի Ֆուտտ, Հաֆեր Թայեստ փա-ջաները եւ Հավետ պեյ (իթքմիճատական) յանցաւոր գանուած են դաւադրու Թեան մեջ։ Արդեն իսկ սկսած է առաջին հարցա-ջանու Թիւնը։

ՀԱՅԵՐԸ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԷՋ
Հ. Հ. Պատունրափումնետե փոխուհախաղան Գ. Ալ. Խատիսհանա առքի օր ծերվարացա։ Սուրիոլ մարզոյան Գ. Հանրի ար ժաշվահելի, անդիկումի եմներ աստմապաւ համար Մարիոլ հայ գաղթականներու

վիճակին մասինո Մարդպանը մանրամամե եւ ապահովիչ տեղեկուԹիւններ հա

Մարզայանը մանդատնասն եւ ապահովիլ անդնկութինենից հագորդած է Սուբիոյ մեր հայրեանակիցներուն մատինը Հատ է Քէ Քիջանաակից իրևանաիցներուն մատինը Հատ է Քէ Քիջանաակից իրևանա Թերեննիրը շատ արհ են Հայրերնի եւ դանանց կը սկատես Բանկարին ապրը մի երկրին վերաբինութի համ առներ։ Մամաադրարագ վերինա Պերաբին բարձայարութի համ առինը չատ ոգտակար եղած են անանց։ Հայրեա դարձայարութի համ առներ։ Հայրեայարութի հակատը պեհք կարարառած է եւ Սուբիոյ մէլ Ֆրանաար կինա Մարդեր հակատը պեհք կարարառած է եւ Սուբիոյ մէլ Ֆրանաար կրենությական արտակարի կարարին կարարարառած եկատել։ Հիշաբային արարարարարի հայրեր կարարին կարարարած եկատել։ Հիշաբային Սուբիոյ Արևրին կարարարած եկատել։ Հիշաբային Սուբիոյ Հայրերը Լիրանան կամ Զէրութի վոխարարերու այնակի արդի կարերի կարերը Լիրանան կամ Զէրութի վոխարարերու արևար վարութի կարերը կարարա ու պետը էկայ, բոլորե ալ ապահով վիճակի մեջ հետ ըս պետը էկայ, բոլորե ալ ապահով վիճակի մեջ հետ թիոլ (այեպի Հերաս) դայորը երասաս վատ Հայրուբ

թելադրե որ Հայերը գնեն այդ հողերէն, պարապելու համար բամ-

Թելարբե որ Հայերը դեսն այր շողողեն, պարտաղմյա շատաբ բատ-պահի մայանահետովո, որ շատ չահարեն դիտի ըլլար իրենց համարը։ Բիացիներուն մէջ դրդուսինան մէջ Հայերու արձանագրուիլը Մու-Էրացիներուն մէջ դրդուսինեն առաջ բերած ըլլալով, մարդպահը Հրահանարած է որ այրևուինաել Հայեր լաունուին իրընս ուսաիկան-

#### Phirstrni nusuajurniphilip

երբ մեկ կողմե հղմերի դատարանը ծանոնի դատարյունեան գործով կը դրայի, անոյին Արևսիան Մենկաիունեան դատարանը հանարանի հրական ապատակունեան դատարանը պարտով չի կննար։ Քրաական ապատակունեան ղեկա-մարներին հիրիրը ձերբակայուած Հասանանցի հայիտ և եր 14 ընկերները, Հասան վաջա դեղմե Քօչ Այի և «ռեխը ընկեր» և հատարանը Հասանանի հանարական հետև . ը-դորադը, դատու գրաջա դրովեծ Քեգ Ակի եւ ուժեր բնակա-հեղուհը, ինչպես Դահու փախատական Նուհի արրանհակներին Ուղուհը Վետրիան Գիժիիս տարուած են» Ձերթակալուած հեղի տարիկան գորքի նրամանատար Ատիլ պեյի նոկողունիան տակ կը դանուին եւ հարրերրի անվախունիան դատարանը պիտի դրկուին»

#### Խաբրերդեն ալ կը ձեռանան

Վերջերս Սերաստիայէն արտագաղթ մը սկսաւ դէպի Պոլիս։ Պոլսոլ Թերթերը կը գրեն Թէ Խարբերդէն այ հարիւր հոդենոց կարաւան մը ճամրայ ելած է։ Շատ ընական է այս հոսանշը, րկատի առևելով աիրող պայմանները եւ տնտեսական տագնապը։

ակատը առաջովը արդող պայսանացրը ու մուսասակատ անադասուր։

Մurosh ghitururitary դեպի Unisthu Կորութեն 29 Ցունիս Թիւով առնուած ծեռագիր վել ու են չաթակե մի ի վեր Մարօբեն Նոր գորադունուիր վե հաս-նին յիչնալ նաւսանանդիսոր և կր դրվունի դեպի Հեպելը Տիրել։

Տարերիան դրասան այներ հայերանացի են ին դատաարը դարե հատի Հարասաց է վեքանալը։ Հարանարիան դրապանաստանինըըթեր ին դեռատանը դարերաան Հարանարան որում հայերանացի որ հայերանան հայերանան Հարանանական հայերանական հայերանական հայերանական հայերանան հայերանական հայեր հայ

ծունսատանի ծանուցագիթը Թուբքիոյ Հերբե կառավարութիւնը չատ իւխստ ոճով ծանուցագիր մը աուսու Թուրջ կառավարութեան, րողոջելու համար որ հակամը առւաւ խուրջ պառավարութատ, թողոքցու հասար որ հավա-ռակ երկու երկրներու և իֆեւ կայացած հանաձայիունեանը։ Սուրջ կառավարուխիւնը կր շարունակէ գրաւել Թուրջիա թր-նակող եկլենա հաստակներու դոլցերը։ Մանութագիրը հոյակես կբ թողոքէ Թէ Թուրջ մարտանա-ւերը Եպէական ծովու ենկլեն պամաջային Ջուրերուն մէջ նա-

ւարկող ձկնորսանաւհրը կր գրաւհն։

#### Warplernz linr ghlitern

ինչպես հաղորդած էինջ, նախանկեւներու և օրավարձի տարապայման ողունեան հնահւանջով, Փարիզի ներինիր հ րէկուրնե սկսհալ բարձրացուցին իրենց գինհրը։ Մագլիերեն թեր որ դեռ ջանի մը ամիս առաջ 40 սանվիիմի կը՝ ծախուէ-ի բարձրացան. Թանոր 25 սանդիմէն 40ի բարձրացաւ, ին, 70ի բարձրացան. Թանոր 25 սանդիմեն 40ի բարձրացաւ, 25 սանեինի ծախուող միւս Թերթերը 30, իսկ 20 սանեիննոցները 25 սան թիմ եղան։

Ավերիկա չվաւևրացուց Լօգանի դաչնագիրը

Մնցած տարի հրբ Ամերիկացի Ծերակուտական Մր. Քինկ որիզէն կ'անցնէր, «Յառաջի կատարած երկար յայտարարու Փարիզեն կ անցներ, «գատաչը կատարած արդար յայրարարու-βիւնով մի կրևքը Բե ինքը և իր բարեկանները առենի հիպովո դիաի աշխատին, որպես գի Ծերանրյար չվաւհրացնել եզգահի դաչնադիզը։ Մր Քինկ կատարեց իր խոստումը և ձեռը հրատ յանրդ արդիւնը։ Ամերիկնան Ծերակրյաը, ծակառակ դանապան

յանող արդիւներ։ Ամերիկիան Ծերակոյաը, նակառակ գանազան տարրերու Թրջանալաստ փրօփականային — սկսնալ միսիսնաց-մերեն — մերժեց վաշերացնել Լօգանի դաշնագիրը պա նստաւ-ջրջանին եւս, յուսախար բեկով Թուրջիս բարեկամենիը։ «Թանսի Պոլոսը Թրքակիցը այս տոքիւ կը գրէ Բէ հանրա-պետական կուսակցունիւնը, գլուին ու ունենայով կառավարու-Թիւնը՝ կողմնակից է դաշնագրի վաշերացման, մինչ տեմոջրայն կուսակցունիւնը կր նակառակի ատոր։ Իրաւ է Բէ Ծերակոյաի «Թեւնեն» (Հայաստանի հատոր հայաստանի առանանույի հա

#### BOLGUSESP

2. 3. 7. Abuduly fundiff angule import Repuis hips for the sandy of the sandy for the sandy many for the sandy many for the sandy many for the sandy for the

որս ըսկալ ասդաստաստություր.
Հ. Ց. Դ. «Արժէն-Գարօ»
խումբին ընկերննրը սախպողա.
բար ժողովի կը հրաւիրուին րուսըրս ըսդսրութը բար ժողովի կը հրաւիրուին վաղը Շաբախ նբեկոլ ժամը 8,30 ին Ռոստոմի սրահը, 131 Bowarp whe Prainter, Utppo

Պելվիլ։ ԽԱՐԲԵՐԴԻ Հայրենակցական Thoughture undustrul ju ումբը բոլոր Հայրհնակիցները Cuns. Inquit 40 spurppt Box ւրս 4 Կիրակի կես օրե վերջ ժամը 3 ին Ֆլօրիա նաշարանը։

Մեժան 8բն բանապրարար եռամնեայ «Ցառաչ» կը նուիրէ ընկ, ՑարուԹիւն **Ե**այնազարեա-

#### 181811 84

EUNUULPH junughtuj Phrulud ը անար առաջութ դիանը rulud ը արորք հանասիկ ջաայն բաժանորդները որոնը հաս. արան իրան անթաւբրար, ատահիր արդաց իլենար ինրըն հագրր-

TUNUULF 40 forupt by mzխատակիցներէն փութացնել իրատաարրցությա պութապրա իր համար։ Մասնասորապես կր սպատուի պատոնուած ջևերու և ուսումնասիրունեանը։ Սոյն Թիւին մէջ տեղ պիտի

նաև նանոյշներու, նկարի h mpamumanpo sus mpachama գէտներու գործերէն։ Կը հրա ւիրուին արուհոտագէտ և ար ուհոտասէր բարհկանները արա դամերն անմ ասիջիւ արջե

Suphhun pudhhaph 50 \$p., 2mugh H. Dj. Sirouni 27, Boul. Carol. Bucarest. 2mund 4mphp է ստանալ «Ցառաջ»ի քամրադ դատունեն,

#### ournmant of

U.B.POLBL, P. 4. - Umu guite dhandalant WOLGARDE, U. A. Uma

ցանը 20 ֆրանը։ ՇԱՎԻԼ, Մ. Մ.— Ստացանը

20 ֆր։ Ղրկեցինու ԱՐԺԱՆԹԷ03, Ն. Ф.— Մասա

ցանը 20 ֆր.։ ԻԹՈՒԻ, 8. Կ.— Ստացանը

20 pp. Iphaghage Util tophti, d. i. - Pu

ժանորդագրեցին ք. ղրկեցէ բ ուղ-

OHTHE B. MAR. - Umu

ցանց 75 ֆրանց։
ԼԸ ՓՈՒՋԷՆ, Գործ.— Սաա,
ցանց 400 ֆրանց. համաձայն
ենչ 40ին համար ՄԱՐՍԷՅԼ, Ա. Ա.— Փոխն-

PUPPQULUB «TULP» PUSU-PUNALUF. - Jung Bache 3. Շարախ գիչեր ժամը 8.30ին Casino d'Arnouville արահին մէջ, կը *սերկայացն* է երկու խու լերը եւ երկու ընվարտիները։ Մուաբը 5 ֆր.: Տումսերու համար դիմել Երուանդ Գրիգոր-եանի, 67 Rue Monsieur le Prince Paris (6e), Հաղորդակցունեան Spinghby Gare du Nordin' 19.43, 20.12. վերադարձ ֆամը

#### ቀበኑቃሀፄէ'ቶ ዓንቲԼ

#### 'UU8hUh 28,,e

Աշխատակցութեամբ Ա. Ա. անեանի, Ա. Իսահակեանի Ա. Խատիսեանի, Ռուբէնի, Մ. Վարանդեանի, Ս. Վրացեանի, նոլնու Հրատարակութիւն Հ. 3. Դ Փարիզի Երջանային Կոմիայի Փարիդը Երլանային կոմիտեր։ 14 մեծ և փուրբ պատկերներով։ Տպագր. Կ. 3. Ներսես, Փարիդ, 1926։ Գին 5.50 ֆրանը։ Կարե, լի է ստանալ «Ցառաք»ի խմ-րագրատունեն։

#### **40 ቀ** የ Տቡበ ተ

WUREPAP TENEWED WELTE Vapatuh bahamampquag Uh թևան սարքած վիճակահանու րոտա տարվա արևենալ լառա-Եիկայ Կիրակի 4 Յուկիս առա-ւստեան ժամը 9ին, 0Թէլ Տա-մասի կից ճաշարան Թլկատին-

— Մույի Խասգիւղէն Խա-Թուն Տոնկհան կը փնտոկ հղ-բայրը Մանուկ Տոնկհան և Սաֆար Տոնվեան, որոնը 1914ին Հայէպ մեկնած են և մինչեւ 2 ատի ասաչ չացադործունեամբ գրաղուիլնին լսուած է։ Տեղե կացնել 11 Rue Wilson, St. Cha nond (Loire) France

ասոն (Lore) France.
— Խարբերոցի Մարիկ Ոս.
արկկան կր փոտուկ Մարիամ
Ոստիկեանը եւ ամուսինը Գինլիսցի Մանուկ Սահակեանը, որոնը Հալէպեն Մարսելլ հկած են վերջերու Տեղեկացնել 11 Rue osé Frappa Hotel du Centre, St Etienne (Loire)

հակևան կը փնտոէ հայրը Ցակոր և հղբայրը Մուշեղ Սահակեսմ ահրը, առաջինը Յունաստան իսկ երկրորդը Պուլկարիա ըլլալ կը կարծուի։ Տեղեկացոնը N. E. R. 15, Bld. des Italiens Paris.

\_ 4p փնտառի հարդերդի Շելիսնանի գիւղացի 19 կան Պետրոս Պօգոսեանը, Պել-րութեն Ֆրանսա փոքսադրուած որրերուն մէջ էր. մէկ տարի աnul Gere bushwapp he quibnites Shahhughhi Kevork Der Karékiniant, Hotel de Damas Mar-

#### ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԴԱՍԵՐ

Համալսարանական դասեր, առեւտրական, իրաւագիտական եւ գրական, առանց գիրքի, ուղղակի ԹերԹերԷն, յայտնի դայ մասնագէտի կողմէ։ *Դիմել խըմ*-

#### H3861 OK SOUTHPILTELL - PT PILTES

փորձառու մասնագէտ տոմա-րակալ մի, որ 25 տարուան եւկը վարէ ֆրանսերէն եւ անգլիե-րէն առեւտրական ԹղԹակցու-Թիւններ եւ ամԷն ձիւղի վերա-ընթեալ ճաշուակալուԹիւն։ Դի-

świdny, zwpph, gwzgojh, pouh be podujhitzdih wewe gops ne-ihi. gaśwyneghi (dśwpaed, gh-dhi wbalfdwyte (Belleville) rue Bellevilleh 4pm; Passage Lau-zin 3bis ubbbu4bb Phen 7.-

TUPULUSAME HUASCL'LUM 6 Petits Hotels Bd. Magenta 87 b wbipletin S.g. FUDITO, D. P. Z., Tel. Trud. 11-28 26 PUUU P2N P. DUE ting to 5 ft

#### sendudur zensuenaha

ባԱLԵՆՑ

ժնառնսշրը լյաստասար է փա-յանժս լյասանարևությալը թէ ին ժասիւ սւրի յայստնանը

KAN IFR bre 4066666 be accounted

CUES SPACE SPLEALUR

իւնտճարչ իւն ավիր վաջառաւաջ-փրեչը գրնայա քրերոն ըն «- «- ՚՚ քրա՛քյան իրերը ըն «- «- ՚՚ քրա՛քյան իրերը բնուր փոխանգբեն ռատրակա

ժետարո լիաիտաան ժետ ցուցակը մամիդ տակ է Zwugt P. BALENTZ.

208 bis Rue Lafayette Paris (10e

#### ዓበቦህ 4ይ ቀህՏቡት

18 տարեկան պատու chamambu qu ab gpumhma msթիւն ունի, կր փափաքի աշխա-տիլ ժամագործի եւ կամ ոսկեանչը խոսակեւ Ֆիդրի ԱՄՈՒՈ ասևա-հերով տարապարհին ահարդ հանորը հերով տարաբարի հերովով Ֆետորոր-հեր հոսակես Արիդի ԱՄՈՒՈ ասևա-հեր հունուն արևա-հեր հունուն արևա-

#### ԵԱԳՈՒՊԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐ

գորգի ՄեԾ ՎԱՀԱՌԱՏՈՒՆ — ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ 1907 թ. որեւելեան ամէն տեսակ գորգերու ֆամար ճոխ մեկ երածունիւն, գնում եւ վաճառում

Phutske ubah bh and abst usur Zwugh 2, NEW STREET BISHOPSGATE, LONDON E Tel. Bishopsgate 1959 - Telegr. YAKOUBIAN, Ave. London

### MELUPLP UES var Pusakur, THEART AREACHE

10, RUE RAMPAL, 10 - Métro BELLVILLE alphalaca tamba aptannesph ժիրբեն միշետղտաքընի բո ոտասանվությերը հատ գանու TURUR & SPEUS OFF TORUS DOF 258ER & PAZ 42 UTA

Սրահը արամադրելի է հարմորջոնրու և հման հաւաջոլթե

#### THE SUBLICULT SUBJECT በሉፘԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

ած է Մարոելլի մէջ։ Մեծաբանակ և կես-ու Sadap Legumes secsh (phybyth)

ջանակ վաճառումարու հասար Legumes seesp (ընդերչ թու) վաճառասում մի։ Ունինը բաւագորն անսակի ըրինձ, լուրիա, սիսնու, սաս, ի միր ոսպ, ծեծած (տէսկն) ձաւար (պուլզուր), ձիճապա ընտիր արեւելիան պանիր եւալն։ Մօտ օրէն պիտի ստանանը կարդ մը արևւհլ. ապրանգներ ՆՄՈՑՇՆԵՐ ԿԸ ՂՐԿՈՒԻՆ ՋՐԻԱԲԱՐ։

Apbl Léon Haroutunian & N. Gananian 5, Rue Fongas

#### FULLUSTSULUS SPUUESEUL

unitable falar prusuuinebraks

դատական գործեր, պարհանագրութիւններ, Քարգմանո Թիւմներ ամէն կորգուվ ընուսնութեան, ամուսնալուներ վիգաի, ոնցագրի և անձնագրի գործողութեանի Դիսել բացի Կիրավիէ ամէն օր ժամը Օէծ 12 և. Հէւշ

### VAHAN YARJANIAN

62. Rue Myrha, Paris (18) Tél. Nord 13 - 45

CONTENTIEUX 8) Métro Barbès luwi Chôteau R Reg. Com. 346,618

#### Ա.8861.ՈՒ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ

ծրուան մեջ կամ գիչեր ատեն ընտանեկան, հարսան ընկերական դաւաքոյԹներու, դանգերներու եւ այլ ի ընկերական փուարդբերվու, դանդբերսորու ու այլ ըստ Նկարներու համար, իրենց բնակարանին, գործառակելին, որ սենսեսիին մեջ կամ բացիծեայ լուսանվարուելու եւ այբկաթ ամեն աշխատանըներու քամար անձակա իսներկուորը հեր մել Լուսանկարին ԳԻԳԳՈՐ ՀՕԼՕԼԵԱՆԵ, 39. Roc Brand WELLTAPUT UTWUSULF AF TUS201.F TUSTULL

### 80<sub>66</sub>. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Garo de l'Est (Pugnoblems timb duethy Hath up 2,30,7,30—hlpmille to and ophy

### AUPTU-USAKE

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis 4 Réaumur

ՄԸՍԵՐԻԷՑ ԻԺԻԸԿՆԵՐ ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ ա.լ.աի, արիւնի եւ մորԹային նիւանդուԹեանց։

բժշկական տարրալուծումներ Имуй ор бийр 9-12 42-8, 4ррицр 9-12:

ժողովրդական գիներ

#### HILLILLIE 1 Bulle 1926

90005br

ՍԹերլին, L. St. Տոլար, Long Մարթ (ոսկի) Mark Թրթական ԹղԹ. L. Trg. Թրթ. ոսկի Medjidis Médjidié Լէվա 100 Տրախմի Lhp " " Lite Thiel, Spunds " Fre. Belge

2n.hg. o Free Lt; 100 flump Ley (10 Roubles or) 174 25 RPARHORES bq. fp. Souph ! Cr. Fonc. Eg. 3700

Bradbib bphiling. Lots tures 149 \_

Comptoir Parisien de change et de Crédit-80. Rue Lafavette 40. PU OU

sugurur "Ubh 67, Rue Monsieur-le-Princ Métro Odéon hud St. Mi բնաանեկան մար

ար եւ առատ կեր undumbed 3.75

#### SHABUL 8.850\_44140411

U244 46401116664766 120. Boulevard de Grenelle

Tel. Invalides 51կ՝ընդունի աժէն օր 4 դիրակի օրերը 10.38

### SOFF HAUHPLE

48, rue Montmark
(Բ. յարկ. աջ կողմը առաջինը
Ֆրանսացի կարող մամնապետ
բնվերովցունեսանը կը դար
ՆԵՐԲԻՆ ԵՒ կԱՆԱՏ
ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐՈՐԵՐԱ
ՔԻՖԻ, ԱԿԱՆՋԻ ԵՒ ԱՐՈՒ Téléph. CENTRAL 73.38
Métro: SENTIER hund HALl
Curanahana bunu dunthe

8E0 . -10pr 1'30

Le Gérant : H. TEURN

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10



"HARATCH ...

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82 Ut Pro. - Louis Blanc hunf Jaurès

ԲԱԺՆԵԳԻՆ հրաժահայ վեցաժանա Ֆրանստա և գտղութներ 20 ֆր. 38 ֆր. Անգլիա և » Եղիպտոս, Բրան 10 չ. 20 2 100 \$1. Հասցեի փոփոխուժեսոն ճամար 2 ֆթ. վնարել աննթաժեշտ է։

On reçoit des annonces

n français et en arménien 9-14.50 UULT-11

L. SUPP PPh 145

եր հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ , ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

# լի**ՋԱԳԵՏՔԻ ՎԱՅ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐ**ԷՆ 7000 ՄԵՌԱԾ ԵՆ ՎԵՐՋԻՆ ՏԱՐԻՆԵՐՈՒՆ. ԴԱՐՄԱՆԸ...

THE PODE

#### በቦችቦ Կቦ ቶዜኒት

ինչ որ կը դրեն Թուրը Բերբերը Իզմիրի դաւադրութեան հոմե իրրեւ ամրաստանեայի վկայունիւն, մերկացում կամ Էրադրական, կը պարզե չատ պերճախոս պատկեր մը։ Ամենի առաջ, աշերորգ անդամ մըն այ կը հաստատուի ըլ ախորանը լարուած են կիրբերը անձել անձ, հոսանաչէ և համակե հանասե Ա

ը։ Հավադատը լարուած որ կիրդները անձել անձ, հոսանցել Հայանի խմիակել խոքրակ։ Այն րոլոր դեմերիր որ այլևւս գոց Հայան իրբեւ ամրաստանեալ, մեծ մասով ընկերներ, դործա-երեր եւ գինակիցներ երն ինքերևատական շարժումե» մինչև կցիր և գինակիցներ էի իրեխիստական չարժումեր մինչև «Երի հայաքին» սարսամենրը և անվել ալ ասգին, մինչև գէմա-գիմ րողքանակը։ Անմոց մէջ մարզեր կան որմեց անունը առաց կապուած է արիւնոուշա դործերու ձևա, Բէևւ որգերը իրենչ նոր երևւան կը հանձես Այդ կարգեն է, օրինակ ար պետերէն Շիւբրի պէլ. երրեմե կրթական նախարար աւանդ կազմակերպիչ դանադան ահարհկուքներ ար առաաշարդ վաղապարգալիչ կառավան առարեկումեկու և որեխանցը։ Արբապ իչ արել միշանակուն «Յուցակ ծա-այս տեսակ պարագահերու մեջ՝ միայն երևւան կր հանեն «Որ պաղաներներ, կ՝արձանագրեն ակամայ խոստվանու-«Հեր ու ամեր դավումբերհը, Է արձանապեհ ակամայ համականաբեր եր այսօր եր դատես և որ իքքիքեատականները, երէկ՝ Շայլենա-եր այսօր եր դատնան պապան, որոնց քրրունիւնները աննկա-արիլի են Վագրքի։ Նոյն նախաղատուքնան մէջ, Բուրս որումարիրը ափոսաներով դետել կուսայ քե Համիտի թա-ապետունիան 33 տարուան ընքացքին, Թուրը մր չէր, այլ արտուցիստ «3 տարուտ» ըսթացքը», բուրջ օր չեր, այլ վ ըն որ մահակորհը կատարից կարմիր սույքանին դեն։ և կուզե թե, ինչը և Համիտի կամ Վահիտեստինի դեն որձերին այն ինչ որ հիմա սարերը են Մուտքիակա Գեմալի, պետեր Մե ուրի՛չ ըան է կարգը, անգեն կիներու և հրախանահրա գետեր Մե ուրի՛չ ըան է հարգը, անգեն կիներու և հրախանահրա

հարանիքըի ապատարարունն դեմ։ Երևւր Յուրջ յողուասադիրը գիլանինի ազատարարունն դեմ։ Երևւր Յուրջ յողուասադիրը գիլանինի և արև է Հարդը, անակե կենրուն հարականերու ի ան դինայակատվ այրերու կտաորումը, և, բալարովին աւրիշ թան ծարագական ամարնկումը, որ կլա պատանիչ դապահա բան հարականական հրաանական հրանաբարան համագահումին մեջ այրաներ առանար երը հերկայ մահասիրուհին մենը այրան, ցան դեպասի հարական հրատանի ծարագրհեր հենաի կերեւ անորանա արհեստում ունիայային հրանար հրանաբարան արտանական հրատան ծարանի արտանական ու մեջ՝ եկ համարդուած ունիայային հրանա արհեստում ունիայային հրատանական արհեստում ունիային հրա արտանարան արտանարանին հրատարի հրանա հրանարան անարանարուներն և իրանարան անանարան արտանարան հրատարիներում համարը հրանա արտանարան համարան արտանարան հրանարան հրանարանին արև կարանարան հրանարանին արև կարանարան հրանարանին հրանարանարան հրանարանին հրանարանին հրանարանին հրարարան հրանարանին հրանարանին հրարարան հրանարանին հրարարանանան հինարարանին հրարարանին հրարարանին հրարարանին հրարարանին հրարարանին հրարարանին հրարակին հրարարանին հրարակին հրարան հրարակին հրարան հրարակին հրարան հրարան հրարակին հրարակին հրարակին հրարանան հրարան հր գրրովին համապատասիան է Իրթթոստը պակներուն, եւ շատ աւելի կարուկ, առանց պատի պատ և են և եր արամարանական վախ ծանրու լինկիորի շարունադից և իր արտագահան արան հանրու լինկիորի շարունադից և իր արտանաբանական վախ հանրն հատցուց ոչ Յուրբ ժողովուրդներու ոչնչացումը, և Միդիներու մէջ խարունիոն չի դներ, մեացորդներուն վերջ հա ան հայուհյարդարը կատարիլու համար, Թէ բարոյապէս հւ ԳեհիւԹապէս Դաւսադիրները դժգո՞հ են այս ջաղաջականութե Էնկիւթի նշանախոսը ընտրած է ոչ-Թուրբերու Թրքապումը նոնց ամենեն տարրական իրաւունընհրուն թիրտ ժիտումը։ ոճնիրը հակառա՞կ են այս ուղղութեան։ Էնկիւրի կր ջանարը Քրե Քիւրասերն ու միւս իսլամ, բայց ոչ-Թուրք տարրերը։ ատրիրները ունի՞ն տարբեր ծրագիր... Ունի՞ն վերջապէս, ւադիրները ունի՞ն տարբեր քաղաքականունքիւն մբ, դոնէ իրենց համար։ bbt, գրությալատություն որ գրու բրուց տասար դրել ամեն հերծ ինրակովաննականներ ըլրային, ապատվարար մէջահվ կր երեր իրենց ձեննական ծրագիրը, և անոր ճանևմաս մր չար-ենս Մինոչին, մունին մեջ կր դործեն, ամեն բանե առաջ իջ-անունեսան տիրանարու մարմակով։ thu որդեն է որ կր բանի Թուրջիոյ կազմին մեջ. եսր

արդարես այժ չովայական պետուկիրար ճանճակար եսւր ահաս-արդարես։ արև չափասակ արևուրմ դև ոն երմաւրակ ննետե նղ-արդարես։ արկ չակասակ եսնա գրեփանականադրար կառու հայ ակտ ու ան վե հատե հուսեների վատել - Հե. արկ

. թայ ջայումը կը շարունակուի, իրերու բնական ըն**ւ** 

թացրով։ Հին թէ նոր, Թուրբերը կը մոմւան այս պարագան, Հին նի նոր, Թուրքերը կր մոռնան այս պարապան, եւ Իկա մը հողի կառչած ատեն, ամրոզջ նահանգնոր վրայ կաւ-տանս Այս դիծը կար Համիաի օրով, գարդացաւ իրքիքինատա-հաներուն, փառըի շրջանին, կայսրուժեան մեկ երրորդին ծով, եւ կը շարունակուի մինչեւ այսօր։ Բնուժիրեն իսկ չի հահղուրժեր անհարձակ ըսնունեան, ոչ այ անսահման տարածունեանց դատարկունեան։

UUUNLL

**ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԸ՝ ՍԵՂԱՆԱՒՈՐ** Բարեդործականի Միութնան Ամերիկայի շրջանի Պատդմ. Ժողովին մեջ, որ գումարուհցաւ Ֆիլատելֆիա, որոշուած է

առաջարկել փարիզի կերգանի, որպեսզի Ամերիկա փոխագրե իր անձեռն միսիլ դամարը, Թրըստ Ֆոնտո մի հաստատելու համարս Այս ապեիւ Վրոլեսարը, Ամերիկայի հայ կարմիրնե-րուն շրլափանիրիը, Ար գրեւ-

րուն դարանիայներնը, կր գրե.

«Մենք գիուկներ, որ Ռարեգործական Միունիներ՝ օրպես ըուրժուտկան կազմակերպութիւմ ամալած բարեգործունին։ կ՛րնել որ
գահ անօր զուկօր կնրոր ձայ Լոլեսու հասարակունինան մեջ վաբելած բարերայի հայար ձայ Լոլեսու հասարակունինան մեջ վաբելած բարերայի հայար ձայ Լոլեսու հասարակունինան մեջ վաբելած բարերայի հարտում բերեր սպատակոր որ այն ժողովուրդը։
Հայ գարքականունիներ՝ որուն Թշուտաուհիան անունով կոկորդելասի արցունանին ին Թափեն եւ անունց որպես Սէ օգիսիու հայաաակով հայ աշխատաութինենի անումի կո մուրան, ելեին հայնդժբայնա ժողովուրգի Յշուտաուհիենի հայարան եր հուսիս անունով
հայարում գրանները Աժերիկայի մեջ շատարանին, անօր անունով
հայարում հայակի Թափան գինիս և են աչում տալով։ Բարձարգծականի ղհկավարձերը, փոխածակ իրենց անձին մէջ ուշեցած հազարձերը, ենք է չրոենը միլիոնեիրը, մէկ արմերումեր, իրամունակ մրթնու գ։ չում մասներակարդությու գահացադր արմերումեր բանաստիկը Դատիանորը և բրն սնումուզ փուսար գույթում - ուսոնուց ամանուներ՝ տեղ հնարուն անկասունն՝ որմ հղած դրանները առեւտուրի մեջ դնելու։ Եւ դեռ այս մարդիկն են ուրատարը աստուարը անչ կարմեւ աշ գու այս տարդըս այդ որ երես այլ ունինը ըսնչու, ինչ կարքիը կայ ենիզ հայանակերանրութ ըրթ Բարիգործականը արդչե նորհ նպատակներուծ ծառաբաժ է նւ պրան արտեսնել ծառաբեր։ Բույց Բարեգործականի հակա-նալատանենան արամադրունիլ.

այի այս դայլով ալ էի վերջոքար։ Ֆիլասեղֆիուի ժողովին այի այս դայլով ալ էի վերջոքար։ Ֆիլասեղֆիուի է Հօկին և Գետական Կարմիր Խաչին։ Առաջարկը հախապես բողուն։ ած եւ ըսւէարկուած է, բայց կուլիսներու հաեւ որոշումնենը տաւող որ լոելեումը կերպով կը հասկցուի, որ չպիտի դործակցին եւ Հօկին եւ Կարմիր Խաչին։

#### ենթողկցի ղկչգմ. Ժոշովին ՓԱԿՈՒՄԸ

Հինզչարիի օրուան հիստին մէք, ներոպայի Գատղմ. Ժողովը արից նռաջնորդի եւ Ռեմական Կեզր. Խորքուրդին ընտրու գտասարդ առաչարգի ու թումարա։ Կորը։ Յորտուրվու բումարա։ Արևոր Սարիգիները ով սիայի բայական էին, այլ եւ հատաարեր Էին Տաղորդավցուβետո՝ մասեց հետամայնում, մամադրութիւն այն Արանակելու համար։ Ժողովը առևրոր անարան միջա այլերենում էն Համարրաչիական արամագրութիրենութը, անցաւ օրակարգեն

Միաձայնութնետոքը հեղապայի Առաջնարդ բնարուհցա։ Կա տուիրակը, Գրիդորիս հոլոկ, Գալաբետն։ Փոխադարձ հո Վաստությանը։ քրրդորը» աղող։ Հայքունինամի և մեկ բուէարկուին համը Ռեմական հոդերուդի անշ դամ ընտղուհայտը Գ. Գ. Հմայիակ հոդրովհան, Յ. Ամասունի, Մ. Վապաքականան, Մաթէշ հյան ենլաէսնան, Զ. Մամուլիան (Լմասու զապալադատու Մարդը որա օրիդրոսում, Հ. Մասուլոաս հեր), Ներսես Մեահետմս, Յակոր Էստեսմս, եւ Փարիդի պա ւորեսերէ» Գ. Գ. Արամ Ճէվահիրձևան, Պօգոս Էսմէրեանս, Ե Համրարձումնան, բոլորն ալ միաձայնութնամբ (13 ջուք)։ մասականի մնացին Գ. Գ. Համբարձում Մելիդեան (7 բուք) շատրարում «Գրու» է գտույ և միջ-այն Ջույանենան (6), եւ այս գերջինը ընտրունցու 10 Հայիսի մեն դահաստատունցու կրմու ժողովը, հայիսայանութնամբ Վրաժչա-պուն հայելի եւ անպամակցութնամբ Փարիդ հաստատուած չորս արևաներնան

չածամերըու Ուրբաβ օրուան նիստը լատկացուած էր հայուական քոնդիր ում Գո'ունակուն համբ հասատասուհցաւ որ 1925 Մայիս 1541 ծակրու։ Կանուհաակութնեատվը հաստատասունցու որ 1925 Մայիտ 15է»
«Որնյես 1926 Յուսիս», կավնող։ պատասիրավունիները գահապան Կոսուքաներով ունեցիր է 16.466 կրանրը ժուտը, որուն 2926ը «Որայի Բիմական մուտը, իսկ 33.900ը աւանող գումար։ Այս վեր-չին գումարը միայն իր հետր պարաց, իսկ «հասակը պատրաստ երս 2741 կրանց Սակե գատ, Լոնուսին մել հանդամակուսի էցմո անորիական ասիր Էջվիանիր են կաթող, պատուիրավութնան պետ-ըերուն համար։ Երբի բաժերքը մեջ Նորժակուսին են 15.177 կրանց բերուն համար։ Երբի բաժերքը մեջ Նորժակուսին 15 և 171 կրանց իրթեւ կրթական հպաստ (7000 Մարսեյլ, 5000 Ibou, 13.177 րգրու դրթուգրու արտադարա («ՄՍՍ ապրուը» — ապրուը։ Ժուրիր), 16,507 ֆրաներ կարտաներու, 9250 ֆրաներ առանողծեւ դու, 66,190 ֆրաներ Բոլակ, 20,638 ֆրաներ կաβեղ, պատու հրա հի բեռնական ադրելութենումի ժուրեր, 13,357 ֆրաներ գրմուպան նպատաներ (3176 ֆրանը Հ. Մ. Ը. Մ.ի եւ 700 ֆրաներ Հ. Մ. երթեւ պաշտածերներիչ ծորանա պիտը անձենա գիւմենապետ մի, գործակատար մի (իրաւաղէա խորքերդական), պաշտեննա մի եւ «Արենադիր մի։ Թեմենը դարտատը պիտի ըլլան տարնկան բա-ձին մի վճարել Առաքնարդարանին։ Ասաքնորդարանը կը մետ «Ռիմեուի» անդը։ Ժողովի փակման պանուն, Փարիդցիննից բարենաներ էին նե-

ապեսքի փակաւա պատու», տարգույանը բարտատար չեր հա տահայիան հարարին են ինրեց նրաժարաբել ահալանայի է եւ, ան ձևրբը, կը նկատես որ եւ է հար անասկցումիներ։ Ժաղաքը պատվ արձնագրին, այս գարագահ եւ ահիականիս պահեց էր որոշու-Հանիրա խուքենած երդ փորձի մի համար Որոշունար, հարտակարձինած հետարի մի ուղղել Էրանագ կան կառավարումինան և Ամենայի Հայոց հանադիվումի, Ժողովին կան կառավարումինան և Ամենայի Հայոց հանադիվումի, Ժողովին

յան ող վերը աստրում է առաջությաց կանեարիկունի, ժողովին յանով վերը աստրունինուն առնիիչ։ Չատղամաւորիները, բաժնունցան լատորոյի արաքաղարունինումը։ Չան մի ներկայ հղա. Նաև։ Վռամ-լատրուն նոյակ, իր դոքումակունիննը լարանելով։

# 0PE 0Ph

**ԹԻԶԱԿԱՆ ԴԱՒԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ** 

Պոլսոյ Թերթերը կը շարունակեն էջեր լեցնել. Մ. Քեկալի դեմ սարրուած դաւադրութիւններուն ատքիւ, բոլորը միեւնոքն կաղապարին վրայ։ Վերջին Թղքարերեն եր թաղներ հետեւեալ անդեկու Թիւ հները.

Սարը Էֆէ պատասխանհիրվ իրեն հղած նարցունեն, , ըստու «Այս դէպքի երեւան երիկեն երեր ամիս առաջ, հակ էի մանափորձի իներին, Շիւքրի պէյի նետ ունեցած ահոակցութեանա շնորհիւ։ Շիւբրի պեյը Սերեզեն կը ճանչն ահասկցունեանա շնորնիւ Շիւքրի պեյը Սերեղեն կր նանչնասի Սասնանագրունեան յայտարարունենն առաջ միասին երներ բաղին պեյն աւ կր ճանձրան էրթ իր ինն դամիների ընկերը։
Շիւքրի պեյ առաջարկած էր ինծի որ գործակցին իլեն մանափորձին նամար առածնինն կազմակերպունին մր առաջ բերեյով իրեն մարդ շունենար այտնակերվ վատասկաներ «Մենս
մարդ ունինը անանց կր գրկնելը» Այս տեսակցունիւնները ինկիւքրեն Պոլիս նկած ատեն տեղի ունեցած երն։
Իրվեր պալե կնուր, Շիւքրի և Ռոսին՝ պեյերու ստորագրունինամի նաման մր ստացար Նամակը իների թերած էր Ջեա
Սուբյիտ պեր Անանց Յունիս 11ին եկած էին։ Նախապես ծա
հայեր և Անանց Յունիս 11ին եկած էին։ Նախապես ծա
հայեր հայեր հեռությանը Ա. Ու աստ կածառայաներ ամանանան հայերու և Ու աստ համատահա

րոնն չէի Ջիա Խուրջիտիս Այդ օրը կափարդատէի պահդոկը դացեր և հոմայիլ էֆ.հ կր փնտուէի։ Մոտեջ հոն են եղեր։ Գահ դոկապետը ներկայացուց ինձի և յայտնեց թե, Ձիտ Խուրջիտ որկապետը հերիայացուց ինձի և յայսնեց Թէ Ջիա Խուլոլիա կ ուղե ինձ ձետ տեսակցիլ Մեսքիջայես իր սեհակակ կանք որոշ Հաանակը տուտւ ինձիւ Նամակին մեջ Ջիա Խուլոլիաին համար գրուտծ եր Թէ վաստենի ընկեր մին էր և ծիակատով արժե հանոր կուգար և ժամարակութինուն իր յանձ հայարառել։ հանոր կուգար և ժամարակութինուն իր յանձ հայարառել։ տակս ծիակատի արժ չէ, մահափորձի համար եկայ և տուել։ ցուց Թէ լա է իրենց կացութիւնը։ Երբ հարցուցի Եէ բանի՝ հայի հիած են, պատասիսան չառւաււ ես հարցուցի, վեր ընդ-տով Միասի Շեր ու հանու առասան է։ — Ու այս առուսուն Թա

րով միայն Շիւջրի պե՛յը զբաղած է։ — Ոչ այս որոշումը Ցա ռաջդիմականներու կողմէ տրուած է. միայն կր ոպասուի մա հափորձի գործադրուհյուն։ կատարուածին պես ժողովը նիս ար պիտի ծրաշիրուի։ ԵԵԷ Ֆէվզի փաշա չընդունի, Ազդ. Մեծ Ժողովի նախագահ Քեազիմ փաշա հանրապետութեան նախագան պիտի ըլլայ, ըստու

Չիա խուրշիտ բացատրեց երկու ձեւերը։ Առաջին՝ կայա րանին մէջ, կասի փաշայի հասած ատենը մահափորձ կատա րել. երկրորդ պարահանդէսի միջոցին։ Չիա յարմար գտաւ ա ռաջին ձեւը, ըսևլով Թէ իրը գաղանի ոստիկան պիտի դանուլ ռայրս շուր, ըսելով թշ թրը դավասի ոսարվաս պլար դասուր կայարանը, և պիտի կարենայ օգտուիլ բաղմութենչես Այդ մի Չոցին, կրկին և կրկին հարցուցի Թէ որ մոջ են ընտրած ընկեր

րգրես, գրվիս և դրգրս տարցուցը թեւ որ ասե սա ըստրած ըսկար Ներբը:— Մեկը՝ Լագ Իսմայիքն է, ըստու Դո երկու տեղերեն աչ մեկը յարմար դտայ, և Քեմեր Ալ-Երն յանձնարարեցի, աւեյցներով որ Հիլմի յաջորդ օրը այդ տեղը կը ցուցնե իրենց։

Չիա Խուրջիա ռումբի աներաժեշտութիւնը - Քովս կայ», պատասխանեց Շէվգր, և բերաւ ռումբերը գոր Հիլմիին յանձնեցին ը։ Գիշերը Հիլմիին հետ մեր աունը պառկ մոր։ Առառան Հիլմիին ըսի թե . Ես Պոլիս պիաի մեկներն դուն

ցանց։ Առառւև Հիլմիին ըսկ ին ւիս Պոլիս պիտի մեկնին դուն ժանափորձին պիրը ցացրուր ընկերներունում։

"Ցօդուանագիր եր, Ալի Հայաստ իսներ, «Լադրիի մեջ անեծը կր կարդայ ինքնինատական անրագործներուն, «որաց լրբուքիւնները աննկարագրելի են, և որանչ դարած ծնած ենու -Ասարեւ Համիտի շրջանին՝ այդ ժարդիկը երիստաարգ ենն, իսկ Վահիտեստինի շրջանին՝ այդ ժարդիկը երիստաարգ երն, իսկ Վահիտեստինի շրջանին՝ Վրա հարաշած։ Սակայն, 33 տարուայ ընկացքին, Թուրբ մի չեր այլ Հայ նր դ ժանա փորձ կասարից կարմիր սուլիքանին վրայ Մ. եւ— Երլարդի ժամափորձին կամիսարկի։ Դակ այն ասնե նրա Վահիանրադին այստ տարրարը հուհեն վրայ Ար «չեւ այստան» բոլոր օտար տարրերը երկրին վրայ կր ջչէր, պալատին վրայ կ ընկին այդ միջոցին ..

#### U.quis uràminimo

Պոլիսեն «Իքսչեյնն Թելեկրաֆրի կր հեռագրեն 2 Յուլիս Թուականով.— Զրոյց կը չրջի Թէ Մուսիաֆա Քէմարի դեմ կացմակիոպուած դաւադրունիան իրրև մեղսակից ամրաստան-ուածներին ապատ արձակուած են հոնիը հոդի, որոնց վեցը և-

plien's yn unk duge

Այիւթին 100 ջիլոն արտահրագոնն առաջ 25-27 ֆրանդրի կր ծախուհը, այսօր 250 ֆրանդրի կր ծախուհր հետրերարայան գուհարկեց օրինագիծ մր, որով մինչիւ անայս հիրջը անաջատ աուրջել փորձ պիտի ըլլան Ֆրանսա Նիրածուած գործները։ Շատեր Թերանաւտա են այս կարգադրութնեան լոււ արդիւնք

#### 8 P 11 1 11 11 18 h ՎԱՄԱՅՆԱՎԱՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՐ

(LALA 4UTUANZALAS URPAN)

#### SHUPUSUUS AUSZUASEPE

Lada Janifup forontegorighent duright at angt but anal bu oft pun Swance Dabaucamb Apմարի տեղեկագիրը բուռն բննադատունենանց առարկայ դարձաւ, o's offen, it in physical, will be ten it fit go whapabuluit hodbut fit hophwant's who will bear to bago to புவிர் திக்க வாகிக்க க்காவாவ

յին պատուրթակներու դանազան plingword builg fow , april p շատ խիստ կէտեր կը պարունա-466 yanumbanifebute angenebban Blub Smuft, Sngungopowhat Տանադրրաստ բո որենելը ճամաե-Thomas die

Mumbly oble allowed bypm. quali be beharingunt be ubap. hugharth agama Whopo Frage ut 2md w Budwn yaruwygar (d bwb ate Staffundar Popula of the blamuch ahequighabait Supph Swuffe, be 4p Swif www.www.wofmit ըրդերվարականներու Հօրփեն Lonto fits

Opto duth glown worne Bletblep haple h & wo hough Strubetwo ytalepach ofto.

чинициальный випри-800 by Pagangurp Dmbourdmbh Thoma Ighepbb Smitmangaueng bu 1920hu parph Sudwanga-4 100,000 Snap 4 160, was uop Sught 50,000 Bungule bin

W. Jumby 4p Spowd wt 401սակցունեան յայտնի գաղափաbulant, C. Umhorbob & propepal Zancifp hammaphine Sudap. 426 purchy boundit of punja Suday. հավար կուսակցունեան ակարա quete when hond's afent Tonunadaplit & au Coffendanahap-Theme lopen debettajt dust when handhenghe de 10,000th pupa. pugud t well pub 100,000hm

C'in Jang Zil mbaur Chipand elandy bom Edding melane daga պատգամ աւ որներու 1 fow I Wropage Apa moburage ofto Sud is jumpopolipas Poper 100/14 50 Smills ammifeliand a mahamat k, մինչ ընկերվարականներուն թիւր տասնապատկուած է...

1 12 6h այս ակարացման Managara photo

Replie Suit bufue whowh mantina 4p spot .- 1. 2 ud w. 1huramhaneldens debie of woh's and huddanfings Idmaurafe of 6 ըացակայու [ իւնը, գ.) ywyd'w. կերպչական սխալները։

C.) Luda Judap foroutgoeldhe's ste, on stopmontoneld but to danh, when & woodobte bu din ph until wyfowmount quite գուածները, այլապես գոյունենան pomenet p snedfir but quidancub-Thep quartere Surfap hab que նազան եղանակներ. օրինակ, բանeng be a hearingh phonomichte ofen. your fambles white, be quel րարւսև հասափանձի արդիճարար man angagebbe man mangelud sm. She quitate po

they, Sout w jourfup horawhաշ[ժեսմե կարգախոսները ընտրաblift of worth the state of the special Sharpanplad aboutler Smar Spore quen, blot will alphable whoffրական պաշանցները պարապանող quantuposisput apartis, and ques կանուի ընկերվարականներու ըաթենարողչական տեսակետին պիտի July For

uneaulyne fifte un obne by she comp

dwggwykom Philibpp ytop t mapadt pulikpithpact des, dontt who a b acontification and acont

կան տնտեսական դրուքժիւնը, ա. hap bed wallate hugas forther, be panguit Spungha of a Monthy when p t got: B. jaupop Spungho shu, be դեկավար մարմինները յանակա Santapad facto mpontager anth մր կր պատրաստեն ու կր կարծեն fat m ja hapman humupud bu hրենց պարտականուն իւնը։

թ.) կազմակերպչական սխալ.

Buttette allowents & hour tobbe Thepar apartohily: B. it opto he dbp pho huranhaur Chrop, Bunharm th Տրա Հանդենրուն անսալով, թջիջնեւ one Shows often a nothing frademhlepuply horambane dhebp, ymp phop tralubudha nonbindana

արողմակերպչական երկրորդ իանրուսն ոխանր է ծամաճարար spen it be upon and both deale Jupuptunelabuing longhops she முற் முன் விற்கி விற்கி விற்கி விற்கு முற்ற վերաբերուան է կեղթ. կոմիտերև Salay buy, ம நி மையிகியி வு ம மு վերգեին անդաններուն մեծամաս. unclahen Spudwpub & dagnitebpart dwobwighter com de fupheny Swygbpac of muft of Spa 4m-Jugarud to wanty whop wash who handhed wadbine, dhoughift գրունեան եննարկելով անոր ան 2 willibpp

Qualto asphill, pobling but արատավանութեամ ը, քայքայու-Te Shu ju zwe phone of the 2t ap yp wholineh, will proft apmb & կուսակցունձեան զեկավար օռկան. before the sarke whethe somme to the My white white my house muma En hunmmdurding fo forսակցունեան մտաւորական տար phop, aprilight 250 South page ph bud al of negybylis ubgp, undhe with it hogue be hugaeldheup Sandaget as furnmhaut grap to Tub ampraghedplurg, us al Bune form of Whoman shipper

how when t hope Show questine marbles Sudap mou ագնապալից կացութեան

Aprile July Gunufupyt Shot -Նովին փոխել Եերկայիս գործաшо выданивырог принцидаль Beng definitul qualitate byte. die ble Sman umbaben gmbpt wedpluif manneng & Smb bphur a Switchpe he when when t ուսանասետո դանգիրբենն 8թվա-மிவிகளின் வியிய மிறிவி விறிவிற்ற ந pht Smbtmille butph at the forրանի դործադրել վերեն տրուած Տրաժան մր. սակայն այսպիսի formand and mpontaphan for All-Im) of huranflarifican fulls q.mbq.fint banda banfan urddu Phon of obstable mand but-Sweget my huds purame

6-արշակրբեն հրդ հերաև գ աևորք ետևցներ ահուագ փանձախ blope while the plu d'unghi pit Zwin die nfahary babe: binginge. the buremblarplut to at the theb bach bornmante berte who who Mol2 france Applage 40mg poble The Sandamb us a fem to san be The publicaphology, will be ju puly գործոն պաշտոն վարողները. «խ Swithfat » by abend open guen propose of het упенш ј. mill pen apple mentur f mage 2m be zwe planter Chambala. farway - come poince de wit, apaf a ja fola«ՑԱՌԱՋ,,Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

#### Ա, ՈՖԻՈՐ ԴԵՐԵՐ ՈՒ ՈՐՈՑ ՄԵՐԻ ԴԵՐԻ ԴԵՐԻ

Why and de les Warpmarth Showingh Sho 4 app mps Att Justabanh banghilis De bywbul Yputp dbb Smilm byp Alam de Obphie Ale Banthis dip aheque puqueph and top han bepore when Mez botho, but ած ու վաստակարեկ կ'ի յնային բ արև արարության արաստ արկաներ partifous at sudbop Subunuh வுக்க ரிம் வயக்கை நிழ் துவிழ்நிதிகை வ pugar Phud pe topt 40 gaglip ne mi Smemolif, 5mb Dubap at frap partly stote գարթուցիչին ստա Հակ ձայնը hursely Bo unche he wa Lacd or dutablished Salsaland Sp zplant phy, 4 buther, 4p Sugnethpo up farmanthe had us no zwame, bepibe mathemat, swame ub Smulbhur puduly of p unept, pagghuh Popp of p. Swbpulyun p ne a'Su anphupubp' hungar at aphole humania ho-4 fit pt f dbp, ube, Suhu J, Lu Jumhumphulu at h'by pungo'arfahib, humunh th, pungo'arfahib h'puho'...

of the part of member Buthmbg, bod Smouth at moutas ma-Suchfit State varp, Lymb at sup unchefit dw jup ES, file want nely, word only word night by of withthe p Whoo wedge it as jagbut atdphohid, shoons, porogen justo ac Jubump Spulpe ale the apolante befor the the material app m. மேயாடம், நால்ற, கட 2யகையுமை யமிறா be, 40 Shaparte before the wife վեր խորը, երկանքի ու զանադ Ֆտաղներու Ֆացորդ ներու դեգե. med stankath atap whoptone Blub hage p. w. 19 Bleep dep யரி மாழ்மிர், ஓயி திக்கி டுக்கி குற, Տամ արակալներ, քարտուդարներ, dk phungpuc Spibp, bu pby apon bend, fiby up neglen, half of heup' up hozuka wammaharlaban ahzhet Se shown s work depungundan bewound ale ampdurdpopen ple upapulus, had bot h'aut p. quitque, dubpud upd fit at fengap pante of men dub toplur the man wife... S'by Place, acpt the b'acqqueto abut antowinghope the my at daligningly duppe րրու գաղն անձիշրահրեսնիր Տայունն կ'այխատի, սպաննե դայն, 4/24 4pbm

We styled: We styled: Wante apoly ambd at the thirty legion? թր գննադատողները դաւաձան եւ Whowad mily by Bigmar h to plane

կազմ ակերպչական Aportal part dens bene benen շարկէ ֆրանսայի վարչական բաժանումներուն Համ անայնեցնել կուսակցունեան կազմ ակերպու Bhate be apple mound shound by pudubne Mbpneb, bhapibugned amply pl. Plante aplantiulantage 2pquilif. ale formataulgheib Sulpup Ahom? blo araphi od fup Appaint Lutumphy totpalagud abant fibris of a nedb. nach ald

Dajo be Work quero mulbip adpulumupup is ith puper. ed wang upont phyble Swбы зашеры выстардия вый явд. வட்ட மாழ் விறி விறி விறுவரும் வ Thepe webl h hop by be Sugapun-*Նական*։ Մոսկուայի գրակմենան ташиворр ве итрисвоврас ne Salmamhur Cherin den Sam որ իսնորվրեն ակակ աար Համա յեավար շար բերուն, ը լլան ա. with apolitional Bt to 1 had

APRIAS-BRIEBELL

.ph աւ աւրախուքժեան դիշերները։ Kud par ampanent phis, met b weon, 4p Swinfluth hupmbur or warm of waterny if to phowypos She die, shapete let he busto publ. t, Wwight p lump Them profes (Show up shoted up bu th op hanguth he padth), at philis bu hanguth of phingpas Ship pulle or he has jet bapa. lucy. Les luc ouple the best eal temperate office to believe Տպարտ կր գգաս ին բղին բղ, առ blip paraph im je, jarus an Sub-Swig bu wyhopshib atd, bepan handen Smhuram ur fufudmaffel գար, գիտես է ինչ կերպասե ըլ-Lmld. 46 mpg b ...

Brupg, pa fashmuph and ժանգանարիր դուքանարի հագիրն 20ctaban finale, dura bath gantes, amportantly to supply աժ էն բանի տարօրինակ անուններ டிவையும். அந்தவர் அதம் வார்களையுர் app Aborthe gueranter, one has Job wyd neh ne Swymb, Spuzeh a pramil un balurd ming ur diffourd fruit ur min memul Immobile dpu j obe, dpubbe a somehobbe, hour die placet of p வைழ், தன்ற்ற முய நி விவா 2, வற யா?homonitate for grante the Jose am buurlypan mahmah: Dangh Sannah: Ab paddurfint odh மழ்கியு மிறும்மைழிம் யகியாவடயம் htabpach, Ognovanift Swows, be mangappt b t able daligages

bu h'aspanach des as any. Manhab of the post of About 11 Smemuhh Apr memal ub flo pmawit hadamanipple an and lur, mpdma, al dubampurply 1pmany when to pulmature and awhurp hudunghipbud fort Դանդեր ինքրեն վան իղ գրատնրա? wante at to ab the dongent by by ре врши, принципли иншали Blud as before publiche who and արար արունես գեզին, մա բուր append, bu play aprobat, hupber րարշ իսշանով։ "Ուժ Հորա և աան. house whama ale smale, high மாளந் நம்பாவு வா விற் ofep punts yoursel ste Lumber brag andrag: Publuchi, arban 4p franke, esp. zaht' Samuly hibratu, abe abeda buda big after apart per bend beng den gente bedurgh bepp, openut oftoppe sudnet numberates dang trachit ipani bee weepaute to sale Sulaphu hatopte or Kertyalt be webith philips mothy of quad top-Goe's plant, E'SE.

On de வற்றவரையர் விர்க்க furamb durbabe depoly me երսրաշանգ ղերոն առանանագ քիր եւ Aug-planed about by at phie wzhowagithen (camion), bpp 46 benedapte den tengende abhten ten Still to, bleq, abapt, manner or ng mbah ma sphud ... Tput dagete acupo by Smolty. HAL mp pm the degald purdal ben'ld the bearth at graphen the quije puble if p op of my it me 4' athe huppe muchte ar behalfel. pobyabl homost of uto, popor spu bpludd dales Surbs odert AmdI'mb, dufin ne ganchile d'upofite zwoodbind only atto

Lunbelgu J hobb' buchfo ne տան դրանսեմ, րրեն ակար դեսիա պարՀակ աշխատանքն էր ய நடி கியமி நடிக்க நம யடி யாயரில் நடி-ரோ வமாடும் வநாவமாழ் விர்ற, ம். րած եի այդ աշխատանքը 86 տոյ ւրիչ օտար մր փոխանակած եր

Bept to Supply ulume wifewգուկներով կը բշեր երկանե ձեռ-At who wit ap himbyble washelv. հրախտագիտու 13 համ բ կը Նայեր mi tphurn, mid bug hu bbhh pmna july and ale Sudan Wadang Spis wi phy Spanite Sup goed of neglig wanty of நிலம் மீழ மனம்மாரா , நிழ க்க நிழ hoponebgus db phbw. jhu Subust வரி வடிடும் கி. வுற ... அம்டிய வ, வுற ...

ուրակաց ճաշարանը։ Վոր եկած եր Ambquemp teb benden biger der-வாழி கழ வட விக் அவரவழிம் விழ வ. The put of population of the Lend p bp, april shape thank the apulp, adaufum to apufstante gul fulnganding the homenth bu to path pp zwhaminant gampi 26d ahmbp fibruku bami իր ընկերու [ձիւ եր պարտադրուե-ցաւ ինձի շաշխատեցայ խուսաthe or pant a makenmentally beկերբիր Ձրերիրբեն ու մամակր pp showfit & wight fit po the 4p postfire spor Itspir &m 18 ft prout to a absor or for the further Swothpart day white burne be wasten. 4 flow Sul at the de whore, the aporte paga spe Sp whenep.

Am 18 44 Applear Sporbebull Milhary of a milmanit be aplant partur you, phi pa th ambift dhebbina, bome padus quibe dep-Smantang fin denthal genth quibque ad pub poplace 4'pbtp, apar washel Im in washer աղտոտած կաղաժախին կը hapte tandahada in phile ber տակ, գործանոցին խորեն կը լսուեր கி ஓம்மம்ம் நாட மிழம்டிடும் கட முறpour b man with balake me forma-

We dollyng to pulmight in in specific or by tou sty hope growthy of fundy: July 40 40th Sung getal pp ubegud to women lup shupht in burg and sumbabligand hay at the Im Johnh - dam' luradurt link Subpf n. Abud pi lungap ne who we phone a to inte am midurg be fangeligen de gaյեր Թաց աչբերով աչբերուտ 26 Smidurale dalign: Burt fish nurtpa: Analym or community benje or Januar whymes payer alpeby uhome 194 fle glogg ar atageht ale pertwo be the dam it ut land the popul the hahapathe atto land from a Surpropunt a mult be am 18 to 16 Supported lat point lumanes

ՎԱԶԳԷՆ ՇՈՒՇԱՆԵԱՆ

charlift of tothe ubguite antifich. ne puship of p waghe. She waghe blogue to was nep, justo neutroni ne who ar many at I pay Lus offer Thene the aboute bendmingt be աշխատան թըւ Աւ բերուս կը նայեր fundamp sulfib wif p ne dwhind, wine Sp who ap juibant ph Sho ba undach at he bu joint ge gu juas. Swhwnone Bhib if a bo boad to medfit at waterfulution Blood Show 2 babulua pod Shownft The during dalaghe may sen Latte supply commender hardet www.ph pp Buch on nedby pu-

8րհրիկի դրան բով Հանդի-պեցան բ իրարու ու գացին բ Հա-

army the nedmerthy auritation

Ches, out of he Supundant be ommen Stem yougher. Ush ps flish mms tobalens 24 horbor Unagaregh, 4 mbb. 105 սական կողմերը. 4 LUSBLANDER

ррия Видисир \$\$1° Վաղտատեն ինսիաշարժո ճամբայ ելաւ Թագաւոր Ֆրանսա եւ Մեգլիս պիտ այցեւն։

ቴ ንጉ ጥር ժትወየት how after water with

Hat philip Ansharing

மிர் வட வுமியம் நம்மிறிர் வடியம

Jackan Justan Jan upback

chip when handle nech

be fing withher withing to

hap's unpowifibliphite affer

bly zachan bylanger

4n Mathyon way byor Bbut

power my say mannament

durig pang to Ablaurageth 18

սական, պուլկարական, որ

hwe, jachwhat of zuhafter

hang apramping sundplipping

Amphacub), Human Angus

wholyphi ( mpup b ubut b ma

phand ar whathand whomb is

was haluragh 2, File pour

րժիշկ, փաստաբան, ատաներ

beit.), opphe quibuqui abd.

40 July Januahanhan July of

bringer's hongay blumar worky bid

Beplange, and holuby the

wift dwinfdwp, wpquSwinki

Lugo uburg at 6 th dagary pa

wash m Inchurems athe wings

The post open of 1.4 of wap, opole M.

Bulate whalen Blatte ogworden

Deprosph dabahipphin agained

4p zw Swannobb quinibp. 4p 40

Jamanapa a ganga Lampure fo

negnetilibpne 40 4maph atel

Shinger, waywar, fit phasepage for

Smedlie mby, 46 45p, poble wash

achbung ungafbybblad, be when

գաղափարական ան Հատական

Abuit ifalumpto, un flowed

եսվ ատեն դե ին ատահասարբ

zwa.phpac han phu, 4w's be ph

Swinner, undwing wife objected

յատուկ բացասական կողմի

Sompament Goportalery

rm? 2m? outing, mydael

t pople "with Sum " Whyw.

t, bute, paper «wagen stor

nwbaft, pepu jumnely d'aus

Phili znebhr Quebh ghugi abe

46 in, Equincil, gaje be foly

Swill alterial be Suche splits

be blowering quibynembt 4

Jur Gaplib mmbudur Gpmgh fur

min mudulified), sursh upre

nuity & nonch zorpe funtion 128

Sagant depli Aphin -ped.

manage - atmebens be 4

I with pur upported garph Sop

t wingbut for Sten fungt, well

Sumenpulatione for pet 24mg, 500

got forth, lowby whenthe & 11

when furting such, black, all

durgant be Timbude praper upapa

has adult and a mount atter

who mily big - bang at the of gift

Shubpy ned quopte bybe with phil

nuly but proudably after Apt

w Jo pwgwowhat Lager bean to

me வி மிர விரி விரி வார்க்கு விரும் விரும்

Lugurum man 1 of white pad - 2008

queun-quagneunfe Ablabiase

ghe ne counting & bounder spikes

раграспрасвор, щирипр

alip aph pub mambe ship

punghunguib ne dophops w

աննկարագիր, լպրծուն խառևո

4wyhwinghin, backpilland a c

մ ալսարանականներ,

wangthp, quituqui

ուման շահերևի-

գածներ, տարերային

Hwsw J ubpackam

SHURITS OF LOUSDING

ZULFUSEL SUPEUMC

Rutza Themane Inglower pe andiarky myobus & lat her gla whop verppond offere downing by by post Thud windburtepent fpubluwangand bis migh Sweephis formis, Արականը Դերբին բազմանիր poppistance of the parate barrold Prod Impact duly materify part of the ju nell of whiley, hwar Inter Shept mundahipa php Alpado authip hap buyanan d mahmappi Leunfu, bearing burke halp rub out to all mudherman. արգարանան բանառուն ոնիակ ար-հունցրար վանդարնեակար Հաղ անո to Sught pull de zupufd be հայուսերթեն ու որ աստ ծել major with the 18th funandupne Brok be 184 Sub punkphpned for name timperlippine defor-forpedant finds, per dolauring for name do hu bearafte րրեն հանագրութութնար բերևու իսմ-Some whole we pung alfachte we Longhall que St filly, aparts aprofits nebyle four t grandworkpubper sany, bop wawsuph it shipmացուց խորհրդարանին — փու իանակ զեղչելու օրավարձերը, եր արել աշխատունենան ժամերը ո հոկր եր Հայ ծաժահան փախուրաի tilige destruction, we howered no large paga juchincabuhah danpacd rky gubind, hanadapne filesop պատակ չուներ հրբևը, ինչպես այտնի է իրենց յայտարարու Makbalpto, puplishafali «Subsmily amagines offinition Philip \$ (1888-1908) պարդապես յետաձգել այդ որենthe manually doligandburghere Shuq umprecion Swil wp splud hmanutaliphia ub plat urthe water openful the dust while danny aburtapar gangenւրարրեն Հաշիշ ննագ որ որ բերբ In I Suit bm the white man place Congist degree to many nage on merth mant municipal thing up the daynet might some արանց դժուար կացունեած Է կրնայ մեծապես օգտուիլ

իւս բարդել իրենց եկամուտին Use wanguphp, paguto she the to supply sugarant to whate արարանին, որ երկու շարաքժե գրե հետանայի արան եւ ը, Արույն Մմատարայիրին եւ ը, ա Մարդերին Հիգ զրաղած է անոր բննու. ուպրո հրիքրիվահակարդրիհն չիղ. աները թո աշտանիր անդարի նոpopular phpahubedunquit dangadfile Stg. Zwhinpopular sud me more politica-rade necessity som as dud-and pubuskib sud appet արարդության Հատուածը խորտանգտութումի արժաշա հուրը տանանսերը դրավ օներ Եր «Հրատուսնակարդրինու ինտնար, դ օնաբը բրես

որաշանահան իանօա հար-

deplate digning the mapp

twown up pured unbowl adsome Peterbane, op humarud bis pomparely தன்தொழிம், வுணு-Shafe Sand who per maniching ար այս այս այս այս արաto Butt Appl to the spars spurp upl temprahyphor Smrayar apamping Shimpanfiphthi prile abort of make franching Sucդսոստուն «ՑԱՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ ՀՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ-ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

54.- MbUtp

what to the ampurhamble so Smhmpphb, Dobly m, blamt bhp abp-194 febr Codmbynt dminatpuph Te fow funnightub be pung-

bufor mupht by for Sou water opocut be horef p of Su job. **Նակիցներ, Տիգրանակերտի, Պոլսո,** եւ իզմիրի շրջականերեն Ազգաshie up be & hage who pune to her The to more Sand we we with Sandրենակիցներուն որոշ Թիւր չեմ՝ կրնար տար ըս Հասարակ 25-20 րետանի թէ կր բաղկանան. դորsurup amamafanbala Amalamah **Փանիսի մարտարը հանդանութբը** hurp off boundaby beble benemfing 4 a Swgarghy blu

Who Sm Johnmyharber 40 apmily wondershipplur of La Comple իրևեց ռեփական տաղաւարհերը չինած են

պրակները մայրենի կրթու Արրեր Հիպ ա արդանագ դրե

4-5 bunchy be bufore Swedil p

սարգիսօֆ

55- PPH-4U -Subenn aplung Smala & Sign

to mot about my weep, womitzh and apply of the selection Smm for pp. Bhageandlight filepp 19t daubb mund talph bening են այս դիւզը ևւ շրջակաները։ Քրիւաս ունի երկու մ անարա

wh be place they we Smamply ( The դերիս) գործարաններ։ Վործաներ են խատլացի, <sub>Սպանացի, Փոր-</sub> Parequiph La John Sun Su news the 1923 ph glophu, the built Som 50 Sw. Jobbudhabby Abb Some ներ Հոս Հասատասերի հայն նրա-ոն աղսենը Հասրն ին փափաիանարի տամրառն ղինա անձրքե 4'pilma, Peter dang beble ushing եր Ձիկիրբեր վե ձետակիր արափար anphipade W. John de umail 16-19 ֆր. կտորով աշխատողներ 25-40 ֆր., օրական 8 ժամ . ուսն փոխարեն։ Շարաթը երկու անդամ բժշկական այցելութիւն to where duly mentiphers per me

white granthe pl whenthe public Spipping al dalgaրանատերը կր վճարէ: Ընտանի քի եր նասակեր աւթքի ուրբնանկը վարևուի օհարար դբի ֆետդեւ Թ թ։ իշնաճարշիշև մասակի վե կը վճարուի 2 ֆրանք իւրա քան-Thepho Za japo apon h'asponente p կր յոգնինը, թայց դոնե մաջուր on 4p justip: Walphenm on knowle Tent themb maken urpang bb.p 5 buncha be I d'ms (bpfիր յանախեն ֆրանսական գրալ.

Augh 4. 8. T. Baldwhath weth, waque sto nepto hund whipworldhir shad the day about news att Prombulouth bank Churgh-Colgabanhane au po Артор шлить 4 врам wowhouse pher, offin for you Splad Sm lappy to nithe

duligandurili photor ang nurang մեն արժած պիտի բլլայ, Հա-մաձայն ծոր վիճակագրունեան գուրական 8—10 արկոն ագերthe, but whanpbbbpac Phile of I departe phe of make ke and manife many, puphpugus 4 1.634.700р., шашы Сшүпсырт Sap bantubo upbb: Guit dan de. war Phat Apply topp and one wit Տաշուն կչիսը նրեն բ վերինարաnewque be 22 Apparent, purq դատմամբ ծախորդ տարուած, իսկ hepp 4 dhe how null welch & win direct mentales

PLAPL. numerscurup purocer

med whished upper afer, Su-La Jed mi mp fort for darp mp-Smalab fa daladpa mia abeնափմաշն նագարն թւ արմաման ին statebu ac he bapaque quist Bupd but profe

Penerikati at lankath with before Sond who dury Spand mult այս եզեգծակերտ պգտիկ սրիեզը ne, whop orwhite quet one byfor surpostunite pulmater berb dayleg fillen

Ane 3hn phynen wad w Swhing ¿marmes, nfebrun, durmble, fou in hurman be warman but hoth be կը տարածուի աննկարագրելի գեand the bound

bu hat sha ghou nebhat un Sampura mandapple of amps. տակելու Տամար Ու տարիները h'whybb w jumps be goed bapt 4p phylhu, be, zwpnibul, phythլու տեղր չիպակսիր քեղիւ

bee to Spudwibe file beգել, սիրաս, կարծես, յոխորա ght 4p ww stop we bushe ghap ne wyobou wogned gobbond 4p 16g-

U. jo file up 46 wit pu nith ppրեւ անկարգ ու անյարմար, կր Տալի բաղցրաՏելիւն ներդաշնաbut the of the party be was much

be labelph to manuat durab Awfood Paracula Sp utu, op 4p species builts whathe

dama by paren ingule da թնագրու թա անարոլ ոն phatis a Hantura Zanganb f uh alebepha jurte population to quebucus bes

Plada, Im spooling Buchit buspade to Sup amphned whore on the them describe Phaplur mid urbaharlypopp afibnique, bu fit pafit pu he d'an-

best be puphlas Vabacabbs pbq, qu'et ap for mept but

Am 18 dury printen fiphapa վարպետ. ես ատիկա չգիտեմ։ Ու, Smburgmy auth theppy mplan Zewgnedt dige

tur surmable Tu Inte mafrantete the Turament: Or philips by philips կր թաւալի կենսապարդեւ շունչը

sweet Buch phones bookets. րուաժիժ դուինակոր անի են ին յայտնուի ու կը խոյանայ

Uppor 40 guilans boaha ofmpmi' hm'ld mpdob pp fing bpbb gap we by Bucht am jufit dhaiba Inc Smal mbs which propped ... ben 18 ne ally begge prouphatu whybach as by happend, zed apaids the quit he oppose unpach quelanghe, fuenten, barucha whowsomb phalipain dep

(Lupne Southith)

Ին ֆնատիպ ջերթուած մը՝ Ուիլերմ Պրթլեր եից. Իրլան ացի բանաստեղծէն, որ 1923ին ստացաւ Նոպէլեան մրցանակ RLEATURAG

կ՝ուզէի ըլկալ անչալոյսին չափ տգէտ, Այդալոյսին՝ որ աիշեց, ապիղակին ասեղովն իր քաղաքը չափող Սա՝ Ֆագումին ալեղալու, կամ՝ մարտիկը՝ կնմուսու.

ուս «ագուցու ազագալ», պամ մարտիկը՝ վեժուսուն թացելոնեն Որոնք իրենց իմաստակային թացելոնեն Ու աստվերուն գունաԹաֆին երը լուսինք կը ծագեր, եւ որոնք, որոշատեսը բունած. Թուանչաններ կը գելծիչ.

դ՝ ուզեի ըլլալ արջարդան կրայ, Արչալոյոին՝ որ իր ժաժանչաւոր խչխանուներնը կ'օրըէ Ձև որոսչ, յուշատոստի բուսաս», առաշասութ վը գիշր թե որոսչ, յուշատոստի բուսաս», առաշասութ վը գիշր

Մենտնսիլի Շափ աժերս ու ժուտեթ։ — Սեսվիլուր։ Ժիասբիւրն Դուներ Տիւմ որժող Շ,տեդբի — գ,սովելի դևովելի ներու Տեսկուդ որոցիա «բորկութ ունի»

Նոյնըան ինչմեստոիպ է Կահու յեստագայ ջերթուածը, առ Նուած Նորվեկեան գրականութեննքս Հեղինակն է՝ Սիկպիօերն Օպոթֆելտեր։

4C bushu

եր նայիմ սպիտակ երկնքին. եր նայիմ ամպերուն մոխրակ

կը նայիմ արիւնող արեւին։

Ա`յս է աշխարճը։ Ա՜յս է աշխարճներուն բնակարանը։

Budptch bullthi un:

կը նայիմ բարձր տուներուն, կը նայիմ՝ ջիւրաւոր պատուդաններուն. կը նայիմ աշտարակին՝ հեռակալ...

Մյո է դանսեսն երավանարն։

Ամսերը կը կուտակուին, արեւը՝ անյայտացաւ։

կը Նային վայելչ ազգեստ պարոններուն,

եր նայիմ կիներուն ժպանրես, եր նայիմ գլխանակ ձիերուն։

Ամպերը՝ որչափ կը շատնան, ծա՜ եթ, ծանր...

եը նայի՛մ, կը նայի՛մ։ Արդեսը սխա՛լ երկիր մըն եմ ինկեր... որովնետեւ տարօրինակ է այստեղամէն բան։

Գրական գնդիցկագոյն չարժումներուն Ծնունդ աուոգներին եւ անոնց մասնակցողներին դատեր լում են այսօր, նոր չար ժումներու ակնդետ Մենացին միկն է, Գեյժ գրող եւ բանաս-անդծ Մօրիս ՄէԹէրիներ մաոր մր անվել։

Uhrort

Աչքերս Թակարգի մեջ ծգեցին հրգիս, Ձէ՛ր... տե՛ր, Թոյլ տուր որ քիչ մե տերնս Թափի ծիւնին Եւ քիչ մին ալ ծի**ա**՝ տերեւին վրայ,

բարձիս վրայ արեւն է Թառեթ. Միչտ միեւնոյն ժամերն են որ կը յնչեն... եւ նայուածքը երԹալով կը մադուի Հերկող կիներուն յոգեվարջին վրայ։

արան արանական արանական արանական արանական արանական հիշանդեմորուն, կարոտ զով ջուրի հետերենա արանական արևինում մեջ, հետերի արևինում մեջ, հետերի հետերենա վրայիներում մեջ, հետերի հետերենա արևինում արևինում արևինում արևինում արևինում արանական հետերենա արևինում ար

ես՝ զով ջուրին է որ կը սպասեմ, Մինւ Նայուածքս — ճորիզոնին վրայ կը հետեւի դէպի քաղաք փուԹացող դառնուկներու ճօտին։

чилени приобов

F'62 4'CUE UNEUOLEGE GULLA BUSTANA

doland ands Brilly And white a pampartaper up are bligue & Tocuoffith Shin, op Տետեւնայր յա յտարարած է.

- whent of bearpping of the մեր երկրին Տանգեպ որոշ մտաdwfunt Phil wang blub b: he t let possifies dit way spit to hammbent toubenragarate atto bang 50 d'hi hou phulym Bbud p. op a find by Ludius be upop կրնայ միշտ գտնել գայն. սա կայն պետք է դիտել նաեւ ա դրե ծամա ճակարունգերը դրհու եւ կանոնաւորարար խաղաղասիpulat band to paint hibypphapp, Somph Pot Strucy winghough dwawing Thugue aning ան Համ աձայնութիւնները կար. գագրունցան։

«2 ևր պաշտոնակիցները պետ ք գիտնան այս իրողուներները անոնցնե ներչնչուին իրենց be wholyde quanque Phiblipp Shillian Suմար միայն իրողունիւններու Jwamp wishit மாயும் cope of hite-Thomas down in

Amend pumperance appenhaueթեան մր մասին շրջած դրոյցին,

Warvol ինի յայտարարեց.
— Ջինակցուննիւն մը կնջեine Sud up, utup t np chafum. ampa zusbp quitachter aftube Surface in prompt of any winger Bhet to your you some spore spot-Unewed we newton Pheblop be who pushe wo newbort fohilibber Que. մա հափար վրարեկ Վբն հանսև աof medbacky personal por me Suc for About Shillmeng pp... Dalmang urdfid apand apurme phalauramapa SE 26, mJE wisnes howarbuble hupby hor la helibb pod 

Bulganthat Embaurang tillatud let karata de duram larthat att, Warnofith almamahim-

- Can hitappe Shing 41, whipt կր բաղկանա յ 7. բնակչու 2 հան տեղաւորումը երկրին եերսը. 2. Spamenburg beaminfing andignվայրերու մեկ 3. Երտագաղի դեպի Տարուստ երկիրներ, 4-2, wo waw junt for budg 46 pord bufouther dbp dba p phoples Sudap

- Հինդերորդ կետն և, արին ob d'acfaper, 4 pluy Sweet Popla whigh, nut and and and support una gold p. zti

- U. Jumby, 4p mu Burnolyph & Embanfing samp 24 whomp to graph: Comples walnut an It's 40 depurable when forget to when t thunks must shy lat w. in And Dary But and made applying the fundat philamings plumble all uburn phundannanth abus toprud maphiblem be baroups

#PU%Fbkn-nku

BUPUPHINAPHAGE

Josephan My Working pamily alloger ulmbra by bur ինորին կարգագրունժեան Համար philam mappe before handarmy արարարարեր Հուտով իր durg much buged apliebe Thuhmտար ժողովը, Նախագահուննեամ ը

բանակցու Թիւնները պիտի վե. பார்வந்த பாமாகிழ்க்கி வக்றாழ்: மிழ்நுthe Shim aban phonene wp. apro topbe usters por spunder Ասովաւ ա 74 ատասու իհավրբ հուր נוולם מין בשלחו שונים בשתחום

parperly be upper

Poplebly mapurmy Turbp hur pm splut bach blen Smatther gung t let ammand Tury Bade.

por graybulgor labout ofto double. lur Smarmb abquent Ammmball II. one mangant mit t ub nurapr Gorbb daggadby da la aggephurg Տամաձայն, դաշնադիր պետու. Philipp wamen the Changelin o'p be t punque pulpat had whichսական պարտաւարունքիւն, որ չ Տամապատասխանե երկու երկիլնեիսու Հասարակաց Հաշիրուն.

Apunch lot unentildning դաշնագիրը կը պարունակե ա յն. ոկան եւ Թուն եկան աւրքի որևան ական յոգուածներ, որոնը Ռու իր կապես իրարու, դան վերջերս about when be muchas of bybe կն բուած դաշնագիրը։

LUCUS PRESENTABLIC

եւրոպայի մատգմ ժողովի դիւանէն կը նաղորդեն մեզի. «Вшпшд» ВьрВр 30 вис.

What Phelis My Spanwpulnems եր որ «**Փարիզի պատգամ աւ որ**նենն ժարմաարնար 19 է մանա երադ րահրանսա մասերը հայունար է թևաւաղենի պատրիար քին յիչատա har fahran, be mu Small higher up zu. շրարուի այդ նրիաքրան ոսվո par [delipi»

Ma thurmpth detalinan րար չի Տամ ապատասիաներ եշ-Superacobut, ap nulanghhau կան պատուիրակ սրբաղանն ին բն to ob Swide hobshinghallypur The of publing, warmsuphly aparties ale dendeng mentingeng quante fi-Abou Ju 2m jag Lbs. 2m springb որն գրաւորապես դիժելով խնդրե op behaving to the net of սանաժի տութը Ոևհամար քա Anghhauh whachto who pounts Spinish Phurandfil mumվատերան նիր արույր ը ու

James ang meruhangang qualida buturplied populary abbendaph un it wanguphi, apazing wa wie դիմել 1.65. Հայրապետին

«BUALLE ».-. ձրւականօրէն Ֆիշտ է այս կէտը. բայց իրակա նին մեջ կաԹող. պատուիրակը ծարհոսիներուն ֆին մէկ աբը տունջն է որ մեջահղ դրաւ, եւ այս առնիւ երկու ժամ հոգև-շահ վիճարանունիւններ լսե ցինք երկու կողմէն

ппътина приже

admittale Shearsh Amara

46 punt Philip dbb ofn fond wamp the member be Bent physics desided The medalingpound by political branch duem tolon at- Mud mply for Sangraghentpu app Julo for ub mjo Phip Muste Bucho 15, mp. Հանագրունենանց փակման վերջին օրը, առնուավե կրկնապատկուի։

Sepephol mgar la pertibepar unbah umine Sang mb Sanh the apapapat hipper Br min albany but uto be 4. T. C. W.h spentowsh ողիմ պիականին կրնայ մասնակshe make tong, was a mome at 4. V. C. F. b who will worker with

2666 முழ்ந்டி மிழுமியி வாயருph hamapa and parent unth 5. pungpus sp. bul Shing Jugapa-मिन्द्रामारेत्राचेर श्रीक द्वेत रे म्योत्रा

What achtening Sparate Abb happenburghish pr 194, 2m 18 է ֆրանսական շրջանակներու « Աջ napagarag Span St burlyhent «Bonund» for nabandage waspenun կիցները կանոնաւորապես պետի Shapeles about no shabathetud que je with charlepart the

Brutuush apanenpubpe գրաւեցին Սալիսատի 15 ջիլո մեդր հիւսիսը գտնուող Մայա դասը, Ճ ասը, Ճ State Spheap Span

տալու մասինս Մերակուտական ֆրովոսի Տիւմարբէ, որ մեծ հողտակը մին է, յայսնեց ի՞է ցորենին դինին այս աստիճան բարձրացման մէ՝ չահարհատւժիւնը մեծ դեր կը խաղայ. ան-հրաժեշտ է աւելի խիստ եւ արմատական միջոցներ ձեռը աս-հեր Աիւրը Ղաղացպաններու ընկերութնեսն մբ մենաշիտրեր գարծան է։

Ուրիշ ծերակուտական մը՝ Պ. Ժէնուվրիէ դիահ աուաւ Թէ «Մեր երկրին մէկ չատ մը օտարականներ կան, զորո այկաջ է կերակրեր։ Այս Թիւր կարելի է կրճատել, ենէ ուներ ժամուսն

օրենջը առժամապես դադրեցութո Ցուլիս ՑԷն սկսես լ հացին ջիլոն 2.50 ֆրանջի պիտի

Quiliques osur Argulfigliarne ykd

կառապաններու եւ ինջնաշարժի վարիչներու սէնաիջային կողժէ պատու-իրակուԹիւն մր ներկայանալով աշխատանջի կողմե պատուհրակունինա մո ակրկայանայում աշխատաների հանարարին, դահանինց ապարհը չուալ տատր մրցակիլներ թունս հանարարը պատասխանեց ին անցնալ Մայիսնե ի վեր, երբ ընտւեննամբ հաստատունցաւ ին չունիերը հերա իր թու դիմումինս Այս ընկհացը չարուհր օտար հինկանուներ որ հղածը կը բաշե, բայառունինա պիտի ըլլայ միան այն տարականներուն, որոնց երբեւ կանաւոր ծառայած են ֆրան-անկան ըստակին մին ընթեր իրբեւ կանաւոր ծառայած են ֆրան-անկան ըստակին մին ընթեր հրահես

ատկան բանակին մէի։

Շեյիս Մա.idnes կրկին ասյստանրած հերա ապատանրապետ Շեյիս Մահմուտ, որ Միջադետրի մէջ անդլիական տիրապետութի անձ կորև կը մգե երկար տաաչ ապրապատ որրապատությատ դուս դարո դր արդ արդար տաս թինարէ ի վեր, կրկին ապստամրած է, Պաղտատեն առնուսան ձնուայիր մի միաէ Թէ անդի ունեցած կոիւներու ընթացքին, Սիւլէյժանիրէի մոտ վերաւորուած է անպլիացի հարիւրապետ

Unjusundparphali Amerupunsulih ake

Ապրացավ բութիւև Պարհակաացան և հարձար ֆշերանեն իր հասարհ ԵՄ հարմաստի պատակապեր ձամրայ հրած են դեպի Խոյ (Ատրպատական)։ Թաւրիգեն գին-ռուրներ դրիտած են դեպի Խոյ (Ատրպատական)։ Թաւրիգեն գին-ռուրներ դրիտած են արտասարներից դասիլու համար։ Ուրիշ իսլատաների ծագած են հողասանի կողմերը։ Թե-բանեն 1200 եպինոց դունոլ մի դրկուհցաւ յիշնալ վայրը։ Խոյ հասած ապատամբները միացած տեղական ատրիկան-ներուն, ջարնցին Մակուի վրայ (Թուրգեւպարսիկ սահմանա-արի հայան ան համար (հուրգեւպարսիկ սահմանա-

պլուխ), ուր թալանի սկսան։

Anculipner quelingher

Մոսկուային «Դատ գործակարութիւն» կը հաղորդե 1 Յուլիս Թուականով — Երեկ Պոլոդ մեջ փոխանակուհցած Փա-թիզի մեջ կեջուած ռուսեւխուրջ դաշնագրին վաշերացման հա մակները 1ո. Հ. Միութիան ներկայացուցիչ Գ. Սուրից և Թուրջ սապարրը ա. - Հրաբասա-արգայ-այ-այ-այ-արտաքին գործավար հեվնիքը Որ.-ար, ստորագրեցին ժանու-ցագիր մը, որուն մեջ դիտել կը արուի, Ա.) Քե Փարիզի դալ-Հապիրը կնդիով երկու կողմերը երրորդ պետունեանց դեմ են առած որ եւ է յանձնառունիւն, որ հակասե Մոսկուայի 1921ի առանություրը գաշնագրին. թ.) կողմերը չեն կնրած դարտանեսութիւյս քանրակ կրնջը, սենտու տարը սե ի ժշնաւ ենքու համեսությջրը, դկրծը տիսան, 4-) կանդրեն հողտանեկը եր որա-առությունը հայուրանական գրություն ուներ առությունը հայուրանակ Фыррар դыгимарры Պизитидири Austruliführu

Վոլինիոլ մէջ (Լեհաստան) Քովելի ռազմափորձի դաշտին շորթարդ ույ լաստատալ բողմի տարափորդ դամաին վրայ հետեւակազօրջի 35րդ դունոր փորձեր կր կատարեր, երբ հողին մէջ Թաղուած 1800mg ռումը մր պայինեցաւ քրկու ապայ և 36 գինուոր սպաննունցան, 35 հողի ժանրապէս եւ 13 հողի ալ ինինեւօրէն վիրաւորունցան։

blip durt Anhumlimy niph

ուսը և ծանա գումանականումիան, Մուսոլինի Էնչից ունիը ժամուտն աշխատանայի դրութիւնը և հաստատեց ինը ժամուտն աշխատանգը հոալիոլ մէչ։ Այս տոքի, դիկոսա-տորը հետեւնալ յայսարարութիւնները ըրաւ «Տեյլի Մեյրի-— Կուդիմ ուրիչ նակատամարո մին ալ շահիլ, Դաալիոլ անտեսական վերականգնումի ճակատամարոր։ Ֆաշիսմի մղած

անատեսական վերականորնումի ճակատասնարար։ Նաշիսմի մղած բոլոր կոիւներն այ յաղժանակով պսակուհցանս էր յուսատ՝ որ այն նոր օրենքը խանդավատուժեսմբ պիտի ընդունուի վատան եմ որ ենք բոլոր Ռաալացիներեն ինորեի փոխանակ ին-նի տասը ժամ աշխատիլ, պիտի ընդունեին, որովենաեւ բերանն էի օրինակը և կուտամ, ամեն օր 1-1-16 ժամ աշխատակով։

Առաջին անդամ ըլլալով Իսասիույի մեջ արձևատակատուժել նական առաջատարարարությանն անդամ ըլլալով Իսաստասուհցաւ։ Այս նախապատանի ներ անդամ անակարատակարության անդամ անակարատահան և հատաստանական անական անական անակարատան և հատաստանական անական անական անական անական անական անական անական անական անագատան ան ենա

րունիւնը պիտի վարէ Մուսօլինի, փոխ նախարարի մբ հետ։

րուժիշնը պիտի վարէ Մուսօլննի, վորե նախարարարի մբ հետու 
Ֆաքի Ի Ի և Կ Կ Ա Ջ Է 
Ֆաքի հանապետի և Մուսնարիիր կանարանապետ կավաթոկոցիի ծանօն վենին երկրորդ և վերջին դատավարունիչնը 
տեղի ունեցաւ էինչութային օր։ Երկու կողմն այ հինչական 
հրանց տուդաներ կատապատունցան։ Դատարայի նետևունչ 
տուաւ հատուցիան համար երկուստեց հղած պահան իրերունս 
. Ֆացիրը Մարսկիա հրաւիրուած ըրալով, շաբքուս 
ժնկնեցաւ իչենալ ջաղաքը։ Այս տոքիւ տեղական երկրերը 
հրկար յոցուածներ կը նուկրնեւ Ֆացիրը դետնականերու և 
թվեչկներու առիե փորձեր կատարել հետոյ ժողովորական 
մեն ներկայացում մբ պիտի տայ Յուլիս Դին, Ձորեջչարնի դիջեր, Թեաքիը Սիլվենի մեջ 

Trirwww.dhi առիունելը հուկիստուհ եր

brigrunurdili untrlitery bahusnuh dkg

Պաշուցնական տեղեկագրի մր համաձայն, վերջին երկրա-դարժին ամկողը երկպատոխ մեջ մեռած են 110 հոդի, վիրառոր-ուտծ՝ 66, ամիողջովին կամ մասամը ըանդուած են 4236 տուներ, Ասասուտծ են 74 մղկիթենը։

#### Թոքական յոցուն ցուցամանդեսը

19- գրավան ինչը թե թրջական «Գարատենից» ցուցահանդես-շոգնատը Կոլիսեն համարայ հյած է ենստան երկծարա համարա Շոգննատը Հինգչարիի օր Հավո հասատ եւ մեաց երեջ օր։ Շո-գննունի մէկ սրահին մէջ թրջական հակամեր թերտ և անոյջներ ցուցադրուած են, իսկ ուրիշ սրահի մբ մէջ Հարժանկարով ցոյց կը արունն Անտաշվուի անահատվան գլխասոր ադրիւբները։

### neflarus "ՍԹԱՆՊՈՒՆ, ՕՂԻՒ

Chertannianther according

be uraurussbraks 4uver PAGE TARBELAR SEVER REALFORTPREAF SERVE

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐ **ԱՄԷՆԷՆ ԱԺԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ՊԻՏԻ ԳՏՆԷՔ** 

ՆՈՐ ՀԱՑ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ ዓԷበቦዓ ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ՅՈՎՍԷՓ ԱԶԻԶԵԱՆ 52 - 54, Rue Piat, PARIS 20°

TAL BOOUETTE: 92-56 911411 րենքը ԳԼԼՎԵԼ Ապրույթանանական Հանրապատումի ԱԼՀԷմանավ եւ Հասնակակ Ապրույթանանակը գոլի փոսինալով կը դրկակ Միտարձանակրը գոլի փոսինալով կը դրկակ Միմեքը Դաւասանիր եւ արտասանինան *ԹՈՒՐԱՒԱՇԱԿ* 

#### BUFGUSPSU

2. 3. 7. 4пеншудшушы է, Ե. Ի. Վուսադցապաս Հրդ դասընքացջը տեղի կ՝ունենայ յառաջիկալ Հինդչարնի Յուլիս Ցին ջանէ տիւ Մէնրօ, մէնրօ գուրչի Հրց սիրոշունուն Հորան

Միութեան ընդն. ժողովը վաղը երկուչաբթի ժամը 9ին «Ֆլօ. րիա» ճաշարանի որանը։ Ժողովը օրինական է, որջան ալ ըլլայ

CUAL AULU TABALL WINE 644 թ. Կուս Հրուսա «հետը-դեկ» Հայրենակց, Միուվեան ընդչ, ժողովը, 11 Յուլիս Կիրա-կի կես օրէ վերք ժամը Հ.ին, 40 որ. Գելվիլ։ ԱԼՖՕՐՎԻԼԻ Հայ Երիտասար-

ԱԼՖՕՐԿՐԼՐ Հայ Երբուասապր-գաց Միուֆիսնը ընդն. ժողովի կը Նրաւիրէ իր ամդամներն ու համակիրիսերը Ցուլիսի 10ին, Շարաթ երեկոլ, ժամը Գին, 40his Rue Etienne Dolet, գիւղին

անչի կարհեսև օհափանժ։ ԽՈՆԵՐԱԻ Հանհրումնաինարնու Միութեան առժամեալ լանձնա, խումբը բոլոր Հայրենակիցները Ընդն, Ժողովի կը հրաւիրէ ար սօր Կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը 3 ին Ֆլօրիա ճաշարանը։

#### 46 ՓՆՏՌՈՒԻ

— կը փնառեմ կնքանայրս Սենրկ Պալվահան ՄՀրաէկէօգրի), որ մօտաւորապէս 4 տարի առաջ Մարսէյլ հկած է։ Տեղն-Landet, Crus-Ardeche,

— Մուշի հւտոդիւդէն հւտ-թուն Տոնվեան կը փնտոկ հղ-բայրը Մանուկ Տոնկեան և Սաֆար Տոնկհան, որոնը 1914ին Հայլպ մեկնած են և մինչեւ 2 ատրի առաջ հացագործութենամբ դրագուիլնին լսուած է։ Տեղե-կացնել II Rue Wilson, St. Cha-

mond (Loire) France.

— Խարբերդրի Աննիկ Ոստիկեան կը փնտուկ Մարիամ
Ոստիկեանը եւ ամուսինը Գիքլիացի Մանուկ Մահակեանը, ոpare Zwitath Vmpatil blud bu dbulbum Shahhagahi 11 Rue Yosé Frappa Hotel du Centre, St

հակետն կը փնտոկ հայրը Յակոր եւ եղբայրը Մուշեղ Սահակետևրրեն դատանիրն ցուրաստար իսկ երկրորդը Պուկարիա բլլալ կբ կարծուի։ Տեղեկացանլ N. E. R. 15, Bld. des Italiens Paris.

կր փնառուի խարբերդի Շէլքսնանի դիւղացի 19 տարե. կանս Դետրոս Պօղոսեանը, հար ըունքեր Ֆրանսա փոխապրուան որըերուն մեկ էր. մեկ տարի ա-ռաք Gere նահանգրկը դանուեր Shahhuguhi Kevork Der Kare kinians, Hotel de Damas Mar-

#### ԱՆԳԼԻԵՐԵՆ ԴԱՍԵՐ

շամալսարանական դասեր ռեւտրական, իրաւագիտական եւ գրական, առանց գիրքի, ուղմասնագետի կողմը։ *Դիսել խըս*-

#### ዓበቦዓ ህበቦበዓበጊ

RESELOR SOUTHPRAIL-PLANAS

որ 25 տարուան եւրոպական փոր-ձառուԹիւն ունի, կը վարէ որ 20 տարուաս սերովավաշվուր ֆրանսերէն եւ անգլիերէն առեւ-արական ԹղԹակցուԹիւններ եւ աժեն ճիւղի վերաբերեալ հաշ-ուակայունիւն Գոննինպննալ ուակալուԹիւն ող Արժք. Մզբնիկբար սիսմբայով

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ ԿԱՌ ՏԸ լ ԷՍԹ Petis Hotels Bd. Mageota 87 ի անցիւծը է գ. ԹԱՓՈՆ Ք. Բ. Հ. Tel Tud. 11-28. ՁԵՐՄԱՄԻՁՈՒԹԵՄԱՆ հաց Եռ Հին Մահար առաջ, արաքայի համար հում հայ

#### AUPRON PRUMUPUS

Հանանի 1 սահանան և խուհանային հետոսի 1 հաշարդան եւ խուհանաց իր արամադրելի է նա-վիլի մեջ օղաւէտ ղիրջի մր վրալ, միայն 2 հողիի համար min be the hind 2 beforemented 17 bis Avenue Cursie Chaville

### PULTULUSANG

193 Bld. Sébastonol, 123 Métro: St. Denis 4 Réaumu ללשלים לה בי בחורות

ս նսս հեր իր բուրակում և հրանկում հեր մոր հային ըս տի, արիւնի եւ մոր հային իւանդում հանց։ թժշկական տարրալուծուքներ Ամեն օր ժամը 9—12 և 2—8. Կիրակի՝ 9—12:

ժողով րդական գինե

#### ZUB UUACHS արաՄ ՑԱԿՈԲԵԱՆ

3, Rue d'Austerlitz, 3 Métro Gare de Lyon,

Quai de la Rapée 42 Bastille զատիւ ունինը ծանուցանել մեր յարգելի դայրենակիցներուն որ վերոյիչեալ դասցէին, բացած ոտնվութիւրն ու դտաքըն ժեր ոնոց գն՝ անկրոսիր քսնաժո՞ր ըն օտփենք (վանոտվինու) ան գնակներ անաներ րրեն դրջամիս անակ ժականր

անանց եւ փորրիկներու մա, գերը կը կարրուին ճաշակաւոր կերպով դը ծախուի նաեւ ա-նուշահոտ օճառ եւ այս կարգի զանազան առարկաներ։ Բաց է ամեն առաւստ ժամը 7էն երև, կոյեան 9, բացի Երկուշաբնի։

#### ULLALCUE Е Вицы 1926

ጉቦԱՄՆԵՐ Ֆ					
	-	L. St.	181		
	Սաերլին,				
	8пршр,	Dollar	37		
	Fupp (nulth)	Mark	8		
	Ձրջական ՁդՁ.	L. Teq.	18		
	<b>Թրթ.</b> ոսկի	n 01	158		
	17 Short	Medjidié	12		
	Ltdm 100 fmmp	Léva	24		
	Spuludh @ 15	Drachme	43		
	the " "	Lire	130		
	Պելժ. ֆրանը »	Frc. Belge	99		
	2m.hg. n	Frc. Suisse	672		
	1.51 100 Bump	Ley	15		
	9hpdahbg	10 Roubles or)	174		
	nrabenhae				

### bq. \$p. Soluph 1 Cr. Fonc. Eg. 3700

DIFF UFFUZUFTEFAFT USEC LATEU Վերջապես եկաւ «ՍԲԱՄՊՈՒԼ» օգին

חבות הוויס בעופ השתרעת משנה ԱՐԹԻՆԵԱՆԻ ՔՈՎ

28, rue Lesage, Paris XXe. 18bisRue, Jouge Rouve Métro Belleville. Tramway 5, 26

Նաեւ կը գտնուի միշտ լաւագոյի արեւելեան Նպարեգվ ներ, անուշեղէններ եւ պիտուբներ։

#### ՇԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԻ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ

ርኔባեጊ է ጌ ኒ ቴ ሮ በ አ መ ሀ ው ቴ ሮ Ք በ ላ un

րւնինը նաեւ ամէն տեսակ անուշեղեններ, ոգելից ըմպե ներ, ըշնսէրվաներ, դամեններ, անխարգախ սուրե, ընտիր բ յեր, ձին ապտուղ, քաշէր, ճերմակ պանիր, ապուխտ, ընտ ւուսական խաւհար, օղի, օ արքօլօններ, դոտաւէտ օճամի եւյլն. եւյլն.։ թիստ դիւամատչելի գներով։

շեռավոստով ապսպրանքներ կ'ընդունուին եւ կը գո ագրուրս։ ագրուրս

- ապարավաճառատուն "Շ Ի Ր Ա Կ.

26 Rue de Trévise Tél. Bérgère 38-63: Métro Cadet

#### UPU4 4UXUNUSAPTE or 40 burt coser zustutus muste

Ծորբերւ մեր պօրաւոր միջոցներուն, կրցած են է ձեռը և ւրաջանչիւր շարթեուան համար 800—1000 ֆիլօ պանիր Նոյաստաւոր գիներ, հրապարակին ամէնեն դիւրամատ<sub>ե</sub>նլի Ապապրան ընտը կ'ընդունուին հեռագրով և ամէն տեղի համա Նմուշներ եր որկուին ապանովադրուած և ձրիւ shifts H. Léon & N. Ganan. 5, Rue Fongate, Marseille

### **ԵԱԳՈՒՊԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐ**

Արեւելիան ամէն տեսակ գորգերու համար ճոխ մԹել ՆերածուԹիւն, գնում եւ վաճառում

THUUSER UBER BE THE THE TERR ասցէ՝ 2, NEW STREET BISHOPSGATE, LONDON E. C. Tel. Bishopsgate 1959 — Télégr. YAKOUBIAN, Ave. London

### MELUPLE UES THE PUBLEUT & LIBURY CHANGER

10. RUE RAMPAL, 10 - Métro BELLVILLE REPRESENT 40002 APPRAINTER **Հիյրին միշնագտաքրնի բո ստաստնվությիլըն շատ դան**ա turus a spenso apply and a

ቀበየ26864 4 ዓብረ ላር ሆነሁል Սրանը արամադրելի է հարմերջներու և անան հաւագությա

#### **ቀ**ዜ ኒሀՒዐኔ ՏԸ ՖԱՄԻՑ∟ 'UPLLU PE'...

SUF 2017, LOTUPUL, UPTOBLUIU 2017 INDESS OF THE PROPERTY OF TH կայարանին կից, խիստ օդաւէտ, կանաւորուած սենեակն Մնայուն եւ կամ պատանական յահախորդներու համար urbbblbub cashe bazuana

#### PLEUPHULUSURUSIED NADINE ՊԷՕՑԻՒՔԵԱՆ ՔՈՑՐԵՐ

վերջին նորաձեւու Թեամբ խիստ ճաշակաւոր գլիարի գլություն տեսակ ի գիներով դիւթամաստել ի գիներով դր ստաննենը նաեւ ամեն տեսակ նորոգութիւններ և ափոխութեւններ։ 9, rue de Moscou Paris, 8(e) Tél. Louvre

### 8<sup>028</sup> L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳ**ՈՒ**Թ<sup>ին</sup> 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est ունեկուն-համա ժատքեր՝ Ամեն օր 2.39,7.30— հիրակի եռ տոն օրեր

### בעירעטעיטפא אעדערעד "UVh,,

auturu u v., 67, Rue Monsieur-le-Prince (6 Métro Odéon կամ St. Michel ըստահեկան մարուր, մա մեղ եւ առատ կերակուրհեր։ *խապը տ՝ օն 4 ֆրահը* Տասը առմանվով 3.75 ֆր. Այցեղնցէց եւ գոմ պիտի մևաչ

#### 7118 SE4E% % ԵՐՈՒ

Pepting mult off wefaminten արդ գուտասարի վճարում, դի-չատար, շարբի, քաշքիյի, իսպի whil. qu'swgnight dampnid, uh-Bellevilleh dpmi, Passage Lau-zin 3bis uhubudhu Phin 7.—

### SORP HAUPLIN

48, rue Montmatte
(թ. յարկ. աջ կողմը առաջին
ֆրահսացի կարող մահագե,
բնկերակցուհիամը կը դարձ
ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՏ
ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐՔԻԱ
ԹԻԹԻ ԱՄԱՆՋ Ե. ԿՈՒՐԻ Téléph. CENTRAL 73-38 Métro: SENTIER had Cannibignithada danthi

Le Gérant : H. TEURN

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris



"HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռաձայն Nord 57 - 82 Ut Bpo .- Louis Blanc hud Jaurès

հռամոհայ Վեցամոհա ո 20 ֆր. 38 ֆր. և դաղությանը 20 ֆր. Unachen h " Eghamon, Pouts 10 2.

Reply bully plate Հասցեի փոփոխումենան ճամար 2 ֆր. վճարել անդրաժեշտ է։

801111 1926 7 JUILLET 1926 On reçoit des annonces

900128611604

IL SUPP Phh 146

*կը հրատարակուի կիՐԱկի* , ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

91 50 UULTHU

### <u>ՔԻՄԱԼԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԸ ԾԱՆՐ ՊԱՏԻԺՆԵՐ ԿԸ ՊԱՎԱՆՋ</u>Է ԻԹԹԻՀԱՏԻ ՇՔԱԽՈՒՄԲԻՆ ՀԱՄԱՐ

#### **ՄՈՒԹ ՀԵՌԱՆԿԱՐ**

ընեն կողմէ տենդագին հետաքրքըութեամբ կրսպասեն Հատկան Սորհրգարանին որոշման, մասնագէտներու ծրա։

արագրան Սորբորգարանին որոշման, մասնապետներու ծրա-մասնա սեզանի վրայ է արդէն։ Վիճարանութիւնները հանրը սեզանի վրայ է արդէն։ Վիճարանութիւնները հրան երէկ։ Խորբորգարանին ձեռըն է կայութեան ըսնային։ Մոյան եր անձնավումից հրատարական անդուրումէն, մասնա-Հարա յանձնավումից կենսական կր հկատէ ֆրանգին աժ-արագրանը։ Վերգ է հաստատուն գին մր ունենայ դրամը, արագրանը։ Վերգ է հաստատուն գին մր ունենայ դրամը. ունլի պիտի ծանրանայ կացութքիւնը։ Այդ սակը որո որ, հիմ պիտի բոնսուի ապրուստի սղութիւնը հւ արտի այսօրուան արժէջը, ուրիչ խօսջով, 140ի եւ 180ի ա Բայը ատոր համատ ար այսօրուատ որոշերը, ուրբը, լուացաղի 12-10-ը Բայց ատոր ծամար, կարգ մը՝ պայմաններ կ՝առաջար — խիստ իմնայողուժիւն, դանագան օրկաններու. կիճա կամ ձուլում, հետեւաբար և բազմախիլ պաշտմահաներու ում։ Յևոոյ՝ Կոր տուրջեր, որոնց գումարը կը Կախա-հօթը միլիառ ֆրանջ, մինչեւ 1927ի վերկը (երկու 1926ի երկրորդ վեցամահային, մնացածը՝ 1927ի համար)։ անեն ու չագրաւ կետը, — մինչեւ երկու հարիւր միլիոն ի վարկ պետը է ճարել արտասանմաներ, աւելի ճիշտ արի վարդ այշտը է ձարդ արտասաստանը, առայր ձրջա կայեն եւ Աներիկայեն Այս գիւրութիերն, կարիկ իչ ձաա-ատանց կարգադրելու պարացերու ինոգիրը։ Ամերիկայի համաձայնուցիել գրացած է արդէն, բայց պայմանա-գիլենը չէ վաւերացուած, Անգրիդ հետ բանակցութիւն-գափախ կը մհանո Յանձնախումրը կ'առաջարկէ ժամ ա-

արդայա գը ասաս գանձնարությեր ը առաքարիք, ժամ ա հերիայներ այս եղեղ. Ինդիրները, այլապես պետի բար-այ կայունիներ։ ձանձնախումրդ կր խոսատվանի Թէ ծանր տագնապ ժր որ ծասի, իր ծրագրին գործադրուծիսակո հայց, կը շիջուն-ան ձրձար և այս դործը, այնգան անարկու ալիակ բլլան հան երձար և այս դործը, այնգան անարկու ալիակ բլլան հանը իրեն առաջացին Ռէ՝ տասանակեն է առաջան և «Հե

գարորդուրը։ Հասուգ որ ը զոր, ասուց գործապատ հրա Իր Երևանիներ, իրանասարի աղոչեւիկները վր դրգու ուսա Նործներուն դեմ, գանոնը ներկայացնելով իրդեւ Վրանկելի Պետրդենը, իրդեւ պատանան աշխատատորական շաներուն՝ Ար լիշուի թե կառավարունիւնը միջոնիս ձեռը առաւ ինջ։ պոցի օտար վարիչներուն դեմ, դադրեցնելով նոր արտանա-

տար։ Ամե՛ն երկրի մեջ ալ, առհասարակ դժգոհ են օտար աշխա որներե՛ն, որոնւք կ՛ամբաստանուհն իրրեւ աժան աշխատո արմակրկն, որոնք կ ամբատաանումի իրթեւ աժան աշխատան ի Արևասաներ կ ժամերը առնցնող Ֆրանսայի մին այս չկա-խներապես կը խոշատին ամով որ, օտար աշխատառներները և հետեւարան է գործիչ չեն դառնար քաղաքական գրյե և հետեւարան է գործիչ չեն դառնար քաղաքական գրյե և հետեւարան է գործիչ չեն սպես կարմիրները։ Քաղաքական ծածկամոտ Թիւնիերը կր պետն աչխատաւորական համերաչիտ Թիւնը։ Եւ արմատա-

պատությատումները կր մնան երկու սուրի մեջ։ Կանիահաս է ենքնադրուքիրւններ ընկլ մասնապէտներու գրին վիճարանուժեանց մասին։ Կր բաւէ կրկնել Թէ, իրև են անելի մր, և Ֆրանսա ստիպուած աստան որ ամարը որ, ու արտասատ արդրադատ է բաղաչը։
«« համարաներին մեկըը, - կամ շարուշատիկ հերկայի դերերունե ««Արը, կամ վճռական ձեռնարկներ կատարել, Նոյն իսկ դիկ-«որրուβեան» իրաւունեք տալով երմոտկան նակարդային» «Նաայի հերկայ վիճակը շատ այ տարաքերութին», ծունի այն ««Անսեր որուն մատնուած էր Գերմանիա և որ յանդեցաւ ծրագրին։ Միջազգային ելմտական հակակչոի ւեր, եայն հետանրև մետի ջար ի տոտ հրակայունը։ Արժ դրամատիրական մամուլին կեղծ սրացա - Աս որդայր դրամատրիապատ մասույրս կործ արացա-հիահի ու դամագրգուներենն ան ու որեր բան չապացուցա-հիահի է որ ամէծ ըն այլ կր գնածատեն մասնագետներու հիա եր գրել այրանասի մեջ իսկ չատ գու են ակրող դա-գանի որ աուրբերու ծանրունիներ պիտի ննչէ ժողո-հեն, և ու

են արանի որ առուրագրիս տարորության ընկան ու ոչ են իրենց վրաց։

ԱՄԷՆ արարագայի մեջ, մույն է հեռանվարը։ Ֆրանսայի Նու 1916 արատմունիութ հացիս Թէ արձանագրած ըլյա այսպիսի Կաապ ույն որ գինուորական Դախիային, յայցնահակ ե՞ մեր 1916 և 1916 և 1916 թեր դրանցին փրկունիան կորևը կը բացան են Թէ ինչու Ֆրանցին փրկունիան կորևը կը բացան և Առա 1916 և հանահանահանական հանական հետա է առածագրագրանում հետա և աստծագրագրանում հետա և

Մենթ չներ հետաբրջրուիր բարձր բաղաբականութեան և յանաւորութեան իատիորվ, բայց պարտաւոր ենք ուշադրու-ամբ հետեւիլ այս տամեապին երեւէջներուն, որոնք սերտ Կ ունին մեր աշխատաւոր բաղմութիւններու վիճակին հետո

#### ԻՁՄԻՐԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

thr susstinkehhttttbr

Պոլիսէն եւ Իզմիրէն առնուած Թուրդ Թերթերը լեցուած են ատավարութեան մանրամամութիւններով։ Երկրորդական բոլոր ամրաստանակակներն այ գրեԹէ կրկնած են նոյն պատմու Թիննները, Յունիս 29ին հարցաջննունցաւ Զիա Խուրջիտ պելի նղթայրը Ֆայիջ պէլ՝ Օրտուի երևափոխան, որ կը պատկանի որը Ֆայիջ պէլ՝ Օրսուի երեսփոքրան, որ կր պատկանի աջդիմասէր Հանրապետական կուսակցութեան»։ Նախագահի հարցումներուն պատասխանելով, Ֆայիք պէյ պատժեց յիշեալ կու ւկրունեան կաղմունիւնը։ Անցած տարի, ըսաւ, երբ Էսատ - Քազրիրուին վրալ հարցապնորում տեղի ունեցաւ, խումել մի երևս-փոխաններ հրաժարեցան «Խալըսկ» եւ կազմեցին ծոր կուսակցու-Թիւն մը, որուն ծրագիրը պատրաստած էին Շիւրբի և հանազորի պէյերը։ «Ցառաջ դիմասէր ևերու Վոլսոլ մամաանիւդին ընդն. այգ հայալ «Занат замат գրաստուցուծուրու» жарану ашайшырындар иза», даңы «առաջացի եք երարա «Հասըն» այգել, իսիս կերգրունական ակարաքանիան անորաններն (երև՝ Սաագիին պեդ (Արաքսնա), Շիույարի այգել (Արաքին) «Բեղարի վատչա (Հրագրատ) եւ հայիստ Թորվուտ ավել (Արաքսին) Կու-սակցումինշեր անորամայնաց իր գանունի բոլոր ամորամներներ՝ մինդե իր լուծուիլը։ Լուծումեն վերք երեր ժողով ունեցանը, առաքին եր-կութը վարչապետին ճառին եւ ջազարային օրենքին առնիւ, իսկ րևրին եղբայրս Ջիա Խուրշիտ պել Էնկիւրի հկաւ, հարցուցի իր ծավարութեած մէջ հետապողելիր գործեր ունիմ, ըստու Առտ. մը Րէսշի պէլ պատղոկա հկաւ եւ դիս ջունվս արինացուց.— «Դուն կը ջնանաս, ըսաւ, մինչդեռ աղէտ կալ. հղթայրդ եւ Շիւբրի պէլ մանափորձ կը պատրաստեն։ Դուն առաք քը պիտի առնես եւ կիրը պիտի փրկեսու Ուղեցի իրեն նետ միասին Շիւքրի պէյը Րիւչաի փաչան դանել, սակայն լկրցան,ը դանել։ Բեուֆ պէյ միջա կը պնդէր որ Էսկիչէնիրի հրեսփոխան դնդապետ։ Արիֆ պէյի հրգիս ալ դաւադիրներեն պիտի կարձեն։ Յետոլ տեսայ եղբայրս Արիֆ, Մապիթ ու Շիւքրի պէլերը, բոլորն ալ ուրացան ման օգրգը, սшидер ու օգուքքը պլդութը, բաղարա այ ուրացաս սա-ադրա-ձի պարապան: Համադառան էի որ այդ օրը բան վել Վաիտի Լեջնան գնելն Արաչես աբասարայաներա, Բեռւֆ պելի, որ կարծեն Թե խնդիրը հոդորաից Ալի Ֆուսաս, Քեսալիս Գարա Գերիր եւ Բեջեն վաղահերուն։ Մեր ժողովնելում։ «Հէ երբետ իստ» է եւ հայա այս մասին։ Մեսիէ լեսույ այլ եւս ո՛լ մեկ լուր ունելի, մանսաւանը որ ամէն լարարհրութիւն իսգեցի հղբորս հետ։ Պոլիս գալէս վեր? իմա-ցալ Թէ նզրարըս Իզմիր գացած է։ Իմ համոզումս այն է Թէ մաորձը անհատական գործ չէր, երեք հոգի չէին կրնար տակորան առապատ վու որ առակ բան որ այն առակ բան որ ընչել։ Յետող դրամի խնորիթը կայ, ոքինչդեռ Շիւջրի այէյ եւ եղրադրո դրամ չունեքնու նոյն օրը հարցադննունցաւ Իղմիթիի երևոփոխան Շիւջրի այել,

դաւադրութեան հողին էր։ Շիւրրի պէյ նոյնպէս պատա Նախադահի հարցուններուն, ըստւ.

«Ըսդհ. պատերազմի ընթացջին կրթական նախարար էի. լե-առյ Մալթա գացի ու հկալ. Բ. Ազդ. Մեծ Ժողովին մեջ Իզմիթի երեսփորան էի Լօգանի Խորհրդաժողովին ատեն բարեկանական դումարում մը ունեցանը Կոլսոյ մէջ։ Ներկալ էին Բանմի, Գարա Քեմալ եւ ժամազօլան պեյերը, չեմ լիջեր Թե Ճավիտ պեյ եւ ու-թիջներ ալ կայի՞ն։ Ժոզովին մեջ խնոգրոյ առարկայ եղաւ երեսփ. ընտրուβետնց մասնակցելու կամ չմասնակցելու հարցը։ Որոշե-ցինը որ ուղողը անձնապես դնե իր ԹեկնածուԹիննը։ Եարէն իմամակ մը դրեցի Կազի փաշային, առաջ եկած կասկածները փարա

Նոր կուսակցութիւն կազմնվու որոշումը տրուհցաւ Մսկիւրիի ng Pt Angung att. Phythen Angha mga dwaffa foonand bal Ptars u. a. ye., aquan u.c.; panguan ungu mungu pumus u i sang hi dunbugung dishpur khan Vinde, plik mya afik ngifik dugunak gun dunfhu ukip khur bu upagund i.kh. pung i.kh mhabashp. khum ut pi punghi mis manka ajung hipa kipa wandapuhiha Phil kupar magund Ungh yungh ha mhanifik utif mhamugung pipis khun

«Մենոր կողմնակից ենը մամուլի ազատութեան, կ'ուղենը որ ւկան ժողովրդապետութիւն հաստատուի։

րրակատ օպողարապատութըու տատատութ Նախապահ - Դուր այ լկային հայուրծ հրադիրը պատրատուղ ծերում մեջ, ի՞նլ պետը կար ծոր կուսակցունինչ կազմելու - Խալքը ծրագիր լուծելը, եւ այուս այ լուծի տակաւին։ Արդեսը կուսակցուհետան համա՝ ընլ հարցագիծունես.

– Խողիրը հասկուալու համար պէտք է քարահալ ամէն

կէտի մէջ։ Դուն ոնիր պործեցիր...։ Ընդե. դատախազը պատասիսանելով Շիւջթի պէլի, ըստ

Միալ է Թէ Շիւբրի պէյ Խալջէն հրաժարհցաւ, անօր համո թրական ազատունինն կը փնտուլը նո բացարձակապես կր լո որարեմ Թէ ազատութիւն կայ։ Մեր երկրին մէջ աւելի իրական ոտութիւն կալ, ջան որջան կար իր իշխանութեան վրալ գրո նուտն միջոցին։ Սինոպի գնտանեները լիկցունցան տարջին կեր պով։ Ուստի իր տահնուտն եւ հիմակուտն միջեւ լեռներու չափ տարրերութիւն կար Մասնաւորարար Րասիմ, Էտիպ, Ծալիզ, Սապիթ, Ձիա Խուբ-

ջիտ եւ Լապ Իսմայիլ երբ դէմ՝ դիմաց բերուհցան Շիւջբի պեհի հետ, ծանր ամրաստանութիւններ ըրին այս վերջեին դէմ։ Ատոր յլ Շիւքրի պէլ լայտնեց ինչ փաստաբան պիտի բոնք, բայց և դահը մերժեց։

MAPZP. ZRBILDSHAD hadunna dups marbus que tochus his a hu-

# 0PE 0Ph

ՑԿԵԱՆՍ ԲԵՐԴԱՐԳԵԼՈՒԹԻՒՆ HUPUMLERO, PESER, ULA SIAUS, PARTSA

. EF MUBER BUSEUR GUTUTERNET ZUUUR

Արկախութեան դատարանի ընդճանուր դատախագը կիրակի ան դատավարութեան ընթացջին խստիւ ամբաստանեց օրուան դամապարության է 17 ցու Քնագիմ Գարապէջիր, Ալի Ֆուստ, Ճաֆէր Թայնար, ԲէֆէԹ եւ Բիւյտի փարաները, նաևւ ուրիչ վեց ընդդիմադիր երևայիո խաններ, իրրեւ մեղաակից դաւադրունեան։ Նոյնպես ամբաս-տանեց յայտնի ինքնիճատական վարիչ եւ նախկին երնտական ա պէյր եւ պարենաւորման նախարար Գար -այսարաը չապրա պեյը արցակայուներաա սարարար բարա Քեքաղը (այս վերջինը ի արցակայուներանը, երթեւ մահափորեն Մա-ու ախտական հարուածը կազմակերպող ըսմիինեի անդամ Մա-հապատիժ պահանչից Գայոս Քեժալի, իսկ ցկեսնա տաժանա-կիր աշխատաներ միւսներուն համար, Ռագմանիս, Նոր ձերրակալութիւններ կատարուեցան իթթինատականներէն, որոնց են նախկին արտաջին նախարար Ահմետ Նէսիմի, եւ Մենիե չէի նախկին երեսփոխան եւ երեսփ, ժողովին նախագա

Դրած էինը Թէ Պոլսոյ մէջ ապատ արձակուհցանվեց «Bառաջ-դիմասէր» երեսփոխաններ, Նախնսական հարցաըննուԹիւնը հասատած ըլլալով որ յիշեալները որ եւ է մասնակցու թիւն

անում է արագաց որ բրջակարը որ ա. է, աստապրությաւ Ասունը են՝ Օսման Նուրի (Պրուսա), Մուիթեար եւ Դածմի Էրապիզմի՝ Մուսքանը (Ազմիթ), իսներ (Կարս), եսպիա ԳասԹԷմունի եւ աստաննարդժ Մուսքանյա Շէվոչի պեր։

Վերջին օրհրս ձերբակալուած են նաեւ Սանձաբ պէյ դատե Արսլան պէյ, Ջես հուրջիսի ազավան և Սանձաբ պէյ դատե Արսլան պէյ, Ջես հուրջիսի ազավան և Ու ինջնաշարժի վարիչ մը։ Ասոնջ կապ ունին հղեր փախստական Գարա Քեմայի եւ Ապտիւլ Գատերի հետ։

իարիրներ ոստիկանութիրերը ձերրակալած եւ Պոլիս գրկած է ոստիկ տեսչութիեսն ջաղաջ, բաժնի նախկին պաշ տոնհայ Սայիմ էֆ-ն։ Ցիշհալը Պանտրմայի ճամրով Իզմիր

#### AUSUANIE AUBLADULTEL

թերք խորհրդարանը բննունեան առաւ մասնագէտներու արա, մասնագետներու արևութեան առա. մասնագետներու տեղեկադիրը, որուն ամերիսվումը չկատարական ենք երկրորդը էջը։ Խորհրդարանին ամենեն տասնապալի շրջանն է այս նիս-տը։ Դակրեը՝ ձաժակը է տեղեկարգին. հրեսփ, ժողովը ճար-կարուան է կամ ընդունիկ կամ մերներ գայն։ Երկրորդ պարա-գային պիտի ծաղի տասնապ մը որ իր ծանրունեամը և տա շողուխեսանը պիտի գերազանցէ նախկիներիր։ գային պիտի ծագի տագնապ մը որ իր ծան

Մասնագէաներոշ ծրագրին իւրաքանիր հատ ուարութիւնններ պիտի յարուցանել։ Շատ մը երևսփոխաններ և ծերակուտականներ հակառակ են Ուաշինկթիրնի պայմանա գրութեան վաւհրացման (պարաբերու մասին), և կր խորհին թե րանսայի վճարունները պէտը է կախում ունենան Գերմանիոյ վճարումներէն։ Նոյն վերապահումը կր տիրէ անգլիական պարտքերու մասին։ Շատեր ալ հակառակ են օտարներէն նոր վարկեր պահանջելու առաջարկին, թանի որ Ֆրանսա գարգոր պատասարու առադրութը», քանը որ միրանաա արդեն Ճանրաբանության է հուրդը պարաբերությե հել արտական իննա դողումիան առաջարկը տեսանումինեն կը պատճառե պաշտոնեա Ճերուեն, որոնցվե՛լ շատիր անաչործ ալիտի մեան, մանաւաներ որ Պ. Քայիս շատ կորոքի մարդե և կրծայ անինեայ մաքրագործեր Թերթերը կր պնդեն ԵԷ Քայեօ լիազօրութիւններ պ պահանչէ, ծրադրին վաւեթացումէն մինչեւ Դեկտեմբեր 31։

Whifth huparladpuli hardudnynyn

Անցհալ ամիս Գանիրէի մէջ գումարուեցաւ համաժողով մր, որ 8-10 օրուան վեճարանութեին մեսեր վերջ ա տահաժողով մր, որ 8-10 օրուան վեճարանութեին մեսեր վերջ ա տանց արդեւնջի փակունցաւ։ Հենադի նոր Թացաւորը հայնը Սուուտ հակատակ ըլլալով այդ համաժողովի Գանիրէ գումար ուհլուն, պատուիրակ չէր դրկած։

Հիմա հեռագիրները կը հաղորդեն որ Մեջբեի մեջ բացուած իրա - առագիլ-արը էլ - արդե - արտագահումիասի համար է իսրանական հար համաժողով վր. Դարարանումիասի համար Սուուտի և մասնակցունիասի աշխարհի բոլոր իսրանհերունա Համաժողով բանոնապիր պիտի ժշակէ Մեջբէ կատար ուրաների հայաների հայաների

ած ուխասագնացունեան մասին, միւս երկիրներու Իսլանեն ուսա այստայացնունիներ խաչակարություն ապրիրներու բողանետ դի ծաև խարիֆայական իմադրով։ Այս իմադիրը երկարօրէն ջն-ծուհցաւ Գահիրէի մէջ, սակայն ի վերջոլ բառեցաւ Բէ առ այժմ խարիֆայակ այնաչ կայու Այս մասին ակարկարենն կայ երկայուսի մուսա Թաղաւորին և Իպեր Սուսուտի միջև, ու կր կարծուի թե յաղթանակը այս վերջինը պիտի տանի։

#### ՖՐԱՆՔԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

#### ՄԱՍՆԱԳԷՏՆԵՐՈՒ ՑԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԸ ԿԸ ԹԵԼԱԴՐԷ ԽԻՍՏ ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՆՈՐ ՏՈՒՐՔԵՐ

Murphur Dunpmattupp-Ցարդրանուղ հիր արժրիտappe, no approamin hapto t ֆրան ջր փրկելու եւ դրանսայի byd'mayab yagas bibp paper թելու Համար որ քաղեն բ եական

Ուրկե կուգա, , ֆրան քին երեporte spanyor quelo Sup Bhung whateh neugunganden op Spapenge to App dangebadshu, ա յն վիթերարի ծախ ընրեն, որոնը եզան երկիրը պաշտպանելու Sand шр, be шевриств диставврие վերաշինուն և անձիդ է և։ Ուրիչ պատ. மிற் வட வ ந் டி டுர் அம்றப் மերա յեն մեր ունեցած պա Հանգր, որ արդեն ճրգուած է, Տագիւ կը փոխաthe Coalbut pr Bhadeal ... Տանգներումեր ունեցած պարտքին։ րասկածելի է որ այս կարդադրունիւններեն բան մր աւելնայ ի նպաստ մեգի գերջապես, ֆրան plie whiled a Sparkenie of place գել բաղաբականութեան մր։ 2արաչար գործածելե յետոյ վարbene undapar Philip be wya gu huyubga Bhud p huh dumu Sac-White huburket dun, , Vap duխեր ստեղծուեցան, դրամագլուխի 442 ոտադրան ինդրև արմանով։

Spate phi whinedp funp webp. The questig waque the whentener Blub of the bothpp tupbby Bt to wast be saluation fabri Philip Springer pp Susperh nema by the ub for main Ֆրանսացիները կ'աշխատին կ'արտագրեն, բայց ժեծ ճասը կ'աղ բատանայ անդիտակցարար

17/14/16 արորորդություն դրույն www.Sndbine Swdwp, whomp to ֆրան քին տալ դրաժի մր Տիմ. Նական յատկուներներ, - Հաստաwast spany

Spubph undheho md pagմաքար վբետ Հաստատաւղ և ձրահա fur t w. juop, apad Shabe 4p bzw-Նակե շարունակ եւ կանոնաւո րար շրջարհրունենե դադրեցնել թվեագրանը, ինչ որ կործանարար է Տարկատուներուն Տամար, ճար. upupachamp, dusmawh Blub be Sunwanpone Blub Su-Sup Bubabahard pp Sand required 40 junginist 184 with p & tuplish bomble such some howկանացնել ֆրան բին ամ րապեդուofp, be by wif page whathwathpp ատոր պայմ անները կ'որոշե։

տախ, պետք է զգալապես Suemantmhiste of the holompular Թիւնները՝ արտասաչժանի չետ, ֆրաև բր, իսկ Ֆրանսացիները չի Տարկադրուին արտածել իրենց դրամ ադլուխը։

գետք է խորապես բարեփո July She bedianda 184 mant antible of bearibpe. he juild-Նարարեն գ ել քապան նախարա. நிம் ஒக்றவத்தாளதிர்ம் மைட் நிறிம. hit of public of to be of any son թուկարկել ել աական տարելըgaraf alagamennacfilita mamo dob Imbeg ab & pampartel Rubble Ihr. եր տացույցին վերադար ձևել pangil will for Swan Jobby, april p -աալ ըմակ Այորկասարա մարամար կացուած են. կարգադրել որ խոր-Spawpully wadous water Spudus bh amfa bab mumambifplur bumencupto weath to hope me puddy by Towngo jgh depuntaphuj 4 mpd ngar /d pett to beper

Bangamlourdate and Shangasan de quibt unp be hupbeap bhanguen

Երկուշաբ[ժի օր պաշտոնապես երկրորդ վեցամ ձևային Տամար. ppp Shop Melbon 1927h Sudap Rumbwater be what humonth 4pammbi sala bappe atme t Sam 43661 Suphumnifi Ot webinpa posts be fuplif it poulus արդիացնելու եւ պարզա. ցենլու վարչական մենժումները, դանազան սպասարկու Թիւններ Հույելու կամ ամ բողջ սպասարuncapertubo phylipes ature top ահղական պիւտնեները աւելի գախ երևու։ Հա Դրոներ դադրակներ քանձ դե Bub 20 արում թր կառաջարկե

Նոր կարգագրությիւններ՝ ուղղակի ուրքի եւ ժառանգական տուրքի Sweeps, apultual apreniums Sw. empreste, Spheron je wate questքավ արարն ատետանունը որիեւ Bhung հասո յինի հոր ադրիւրհեր կառաջարկե, Տիննուած մաջսերու, դործառևունեանց տուրջի (հիշ. րինակ Տարիշրին 2), փոխադրու-Bhuby (Suppeppe 15 Justined երկա[ժուդիներու սակի), շա բարի (100 \$p. denhadbut 50h), natthe banklippher much sphere

கும்கம்யட்டாவி ஓர அம்மையும் գտած է բռեի ամրապեդումը գրամագլուխի վրայ տուրքը, բունի papunnelaping bets Uunp opafur րեն, անհրաժեշակը գտնե այժմեն պետական գանձեն անջատել աղ-**சுய நிம் வுயைவையமாட்டுக்கம் வுயுந** տաքժուղքները եւ առանձին մետուե of p Swamwab; whitey Swd wm his At Appentally manually approach bout duft gbpnet, d'watempore Spp haundabit plamadulike att I'mgbb quibnt p. Wift who and ap hupbih st stumbabl had su Հագրդուսած վարչունենան յանձ-The Undadbas pugber Sucuumpuhabin Sudup, ubonc-Philip which form I spra off hun manufaciale Smith be acht apronelation of miple

அற்று தியையாளம் முற் Rubine Sout up, bufue bu sphone միջներ պիտի գտնուի,- ppur ph ம ந சிழம் மாம் வேறை டி வவி beplus unful (140), be with 4 hile nep m Juop promute Smumb to փոխանակունեանց Տրապարակին down (180): Edpundendat of Su-Imp amp p on spende of bound thought atumatubarrah mumb 4e dbygot: Juliabufuned pp wit Spudhou di-Sudpeth the drugt mumman strape wewlgarfdbub ate. I. behwem. տեւ փոխառութիւններ, գորս տաա que t upqte be qua upop unuвы з фрывошрыв рапшрин. Philip Wantable chalowant Phil. 1924). 2 1 uphbp' quibe up Spubolo. 3. Toubourne be water மையிலம் சியிர்நில் இவனிர் சிவிழ்யaufapmpa 200 வி விருவையாக வ gulyne Phill & 200 She had wenլար կամ ահոր Համ ապատասիած dury mble Fin minhauly berb w Sudblur Smaint, mashing poor կարելի եղածին չափ շուտով durphagept . Daphhalb Sang, mym genela berth պարտ բերու մ ասին, եւ ան յապաղ what they apple that but by Տետ, անոր եղած պարտ բերը վերջbumpen hupquiapplac Sudwa

U.Ju waldhe aprople whenh Ellm? phontoponing to thong maturb gural mudbled obfable

May rule no grant grant of descrip » հեր, 2500 միլիու 1926ի թե բարեփոխումները դործա-

ոծ ատեն, անտեսական ծածր, "ՅԱՌԱՋ,,Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ Atte wadwillas angling Sp which buth, wangbury if gop of **Նեցած են բոլոր ազդերը, իրենց** ժետոլն հահւս եագ տարր։ Փա Նակու քժեան սակերու ամրապեդու. dp Ճակատագրականօրեն յառաջ պիտի բերէ գիներու ներ բին վե. pu plibar fopile Spe Commanne Bbut andt phi juckjard p uhmh autobath apmortation fuplifor Ahitibpp, dity bbp ghis ununnedin պիտի աս Հա անափակուի ապրու up ognifation Stubent profe Whbeta is worth which welitury quash umip, which ubqdacht be ողեն վարկերը, եւ վտաեդի պիտի ենքժարկուին կարգ մի ձևոնարկ-The ful uput without or bhipph aband bentamengurgh pr 4n meldhelp wpSbumwhwhopth hairaner 4p கிய நிறும் ஓht wit-

U.Ju waldhe, anpowaphne. Phil we which bugh be who Phile pag which hot magainath SulwSwpnewop, of Swpnewo wnep phyne burmad mp Spunbenit buil ben 19 mag mad pundle after 5 ft auf ursmapplur mumambhurma *« իջոցները*։ Անկարելի է խուսա, փիլ դրամի ամրապնդման ճրաժեշտուԹեննէն- եւ ո տնյանցու ակակ ընհայ նրաբ ջեջժուի ամե ժոնցը՝ ավընալ ծնագությունը ու անճա

A whom whaten Bhilip be Kupoma aabar Ahrba, bwa wdwaar Phur wendyne Phud p be with. ջական միջոցներով, կրնան մեղpoppe Amapapara bi haumswelt I.) beleft blove homeրել ձեռնարկներ, արհեստագիոական բարևփոխումներ, որպես գի արտադրունեան գիները իքնեն ևւ գրամ ագլուխը երկիր վերադառban J. 2.) Welf obpor gapowh. garfelit op Swammake women. դրունեան հիւզերու եւ վարչա-կան սպասարկունեանց միջեւ hanganathe a hound a the huխանակուն իւնները, 3.) wacmabgորապրատ մասերարդարագրության ուտժոյն հաշխուդի դն բրթանոնորն դբի դասն արՀուշտ ինբրն ոնորն դբի դասն արՀուշտ ինբրն երկիթը պիտի դառնան, 4) Դիշ րացնել երկրին անտեսական կեսնեto Emblaptud Sabt no moster-

Աւելի աշխատիլ եւ աւելի - աշտ հոքոնիր ուանատ-4wbac Phetin

\* By Sparped to Sangamunicipality. Sm thop whombe walnut Great fot by some han malambabb ubus Ihmdobur-Philipp which was with amin

4 optomaphine Sud wp Cubb p whynquip up spub. այի պոլջեւիկները այս ծրագրին fran j welf h and after for Suzbyblit իրենց մարտակոչը, պահանջելով անուոր-գիւղագիական իշխանա Phil, apad wone blibper wagen jmagnes, whom the murrinely մենաշնորհ, հարստուքժեանը արgannature, butub damphadan 4wb wwwpw phone fracto, wj-மிம் ஓம் கிற்ற வழம் நிம் வு மிறமா Bucha , Ita

\* That but apmentage deben whopethe bought of quinpusuad t, aprich Sudada,ju Challen, Burbphin be applia-ம்ற்ய வுற்கர் முற்றியத்தில், அறவம் ஓற and number bene Sandam car thus պան քին անօրենը փարիդ կր գրտ-Truck w ju Strongfiles Epalforing anguille day ?

Switwatwithpur boughter 46 թ.ժենկի հոլոն ահրատա.

կիցներէն գրել Ռուղժին ՄԷԿ Ե.

pubenphhip bpp wh pp Buch ne Mubinem pungue Gubpand 40 Sptp Zhabmaw, IIp: 4'mzfumnkp funzap ne ube graciop bamb, bus jacub pp wante amadamabbane at he quitduraged hand bluen qualitable phy d'p waws bamb pagap bquit of mto on the prouper surate and տի ժամ ացո յցի մի Ճօձանակը կաpaper ubentente furden? ur pho-Am, j, whop 26 a beaum Jefib 2m jup whathop atto to Stote Spor w. Wheh's unep or Tout madneto juտակին վրայր երբեմն կր կենար molade appenden mu phip, 4p tou jep builp as platou-ம்ய பாடம் நாழ் யு தம்றாடம் வ dimphy at the double for Turu, the

Congit destine de fulmque dipon hunu apli bullul mi asfamump b al mapt to to be multiple be wrolps Loru, Smalp, Smalufapanas hundbu wawdy apowyglejac 4p Swignipota with whappapar-Blutt of kt Contabon Blowf a do bupton appendant pobly anato be երկրերրիսուր ոնկա անկարութեւ թեubit 40 Backe Bt w'sm which dam's agin amp amble gubit alurbib pump, mpmnurgh ne men uh phoneury & surph gong burn abin attantab hard musping fipe-Awp, 4'bpldwp...

Che mpmammurar bern Shows operto with whamit op dthp denge dange of Tonomore de weapp had the smallto dan you appe nen garly dar gt fu habybagenb huhapahu, pung the Suduplu-46p Showsonby about no w joy ւնաժանկը աւբնի ակակ հանչ ptho que ju quezaquitachtebu pbegy odmental subput tettent ur bu upop forwagarth @200 Bhub sto supy bounts fill-Im de pa magibe ur bendenbib fanga ய ந் மியந்தவர் வு வில்வி வடிக்கம் வட manual of att aparant th դառնար կ'pobor — 8ա'րձակիմ գլունոր ջանոջանսեն՝ այդ լակուսին, hm 12 the daligna ub ninobigue-Blud abblight by antibe play դիտեժ դուժան ժանգահարդրինու qual unthe whynegus ophpa, 40

dabe genteg on the goguitum. Stoply of men for fire you wSbgme: Uzhmmwingh apwir washib thep, with Jung 40 muste up dashipmen at a mumb կորե Նշանագիր Jt ஓக்கய நிக் வி.2 nc மக்குக்டு க்டிடும் ந **Իս խառա բարոս կոխած կը սպա.** uth poble, Alp blue, Spbg que je or in the editor amengan barant on who the he down the whole fungate ու Հանդարտ աչ թերով։ Երրորդ մի pen mume by hmbdbe of photo Louppal duby big 2whomeby zwednest nd of home րարար կոխեց գործի բին բերանը ները Տեծածեին իրար վրա յւ <sub>Ն</sub>եր. կաննթը կը նայեին խառաջարտին կը խնդային իր հանւէն նկողը Styap Spbg quit as junual wygmes papparthein he aburch Jupit fiber pope- depen Sulper blue. ու խառա ճանան ան արժանգ ծելի դարձած եր ու գեաց եոր մր upphiars Tahun ne fa padiph դայն։ Հանդարտ ու ծանր, կեցան

ընդ Հանուրին անարգան քին

Stanky or hupaku At phuhub

be quitty up be tubuntit

#### L'ALL HULD HULD BY BEARING THE CARAMARIA (CUPANDUARPHY WITCHER PARKS OF ALERA)

prog and, pros and profite կատաղած յարձակեղայ ծաղ. hud landunly than I ar hunged by wert familie, at a to mugality a պա յուսակը ձևուրեն ինկաւ դեwhite the physica by the step was shower the before one wagming que for Inachbudu garpu bimber We purpling haryon-haryont Bhown muhuche he queles nedque. Bhud p at fore gagasacher of he ampapulup of upd fitte ha րեն դեմ որ պաշտպանուիլչեր դիարև Յարդանգ աներևն հանցևաgued my before or come up ling & juliquenpp: pt file Lufumebp t, լեղու չդիտեր ու Տետեւարար իparate வாழ் விரும் விறுவரையும் արես աշխատացրբնու թենորեն եա 18 hupabu Pet ske Sucumup be աեր գայն ու կերխար, մարնոագիր։ Մենրեն խարունար Ship dhan Junug bamb. բրկրորդ անդամ ը լլալով տեսայ up duapthi or 4p bhathe որ արցուն քի կանժիլները կր դոquisto ho ube ne Buito Dun-

> Quent wheel justigues on fonzon we phynd 4p buth washibbpart at 4fibbparte 11.19 pub 4.6դեցկու (ժիւն, ապատու (ժիւն ու ձևոր) wholey fra I wantelighte or be nmbomppaget dm Ju Ordpump ur pupul ud unbushi sugacuabbուն տակեն անոնց մարմինները the foundthen mucho to depote spid abunden Whom's lat hadan to ab Abb Jordord of the Short days with gliphy, Swowpulung Swzwրանը, երբ կիները կը գտնեին իpling wd'neufibblepp ne quewpfd, շատախոս ու չարաձեր աղջիկները իրենց սիրականները... Ձէր խասեր, ashbe sky Swaybba book, ba an-Swowp tw shind he successed in in ne ube phubpad, nep 4wpbbu Pt mapophad wandholds hous he

Philipped bylppbbpp.

muga fili dubqalangih dhag mughe top washirthou or 48hbpp 4p Հգուեին իրենց սիրականներու բե-Jung dallang wawby bhyachian pungit meld lible, aplanet p aplanet. ph wyq hupk pu jg hppno uhpas wast apparen to handth amily of up the ophpach, dbp ու գիւղա թաղարնեpmib dig zihi Հանչնար այդ վայphilip or public Swil po specie

Buxulu he month host be wagbanth, poble jumnel bupto, quegint or kable todorust storteb dand dup, wandig my physics bu-Splace Philips on the lather be Da. hud oburng helyndblig han That Thirt hulampathe I'm, forparanegarat Ingbpara de, wi whyarza lukqqarwb bp showauf-

Sugar Lungar Գործարանին մեջ կետև ջր հետagainst apmarage to descent I'd mute destauthe polymit m. and duty the lorget grade Bame wanter them to apalab up wanter purp or mout aft be spendent կը կորսեցներ իր խաղաղուներներ Buthar forme ar gaingla file of m Stepart 4p bbqtfb que jo: we bunրենն իր ձախաւհրունքիւնը, վարupon sp sabacator be ph rubeh dm go mahammab ent ash שות שול ון וולן ... לחק לשוני mastant up hopologiste be forbup-Suchharme to 44 mil by washpret depte apraught du sph, pet -மாமன கட வம்டியும் தொடிப் வு முயு டிமு Golducte . Office mounding to եկած էր կոկորդին, բայց գերաgajo shand de he qualto for bulgante 26st about to algorite of appropriate of my mount of the though they will

gapakpur unemanelapah wall app by mi hangafpin Huming bonney by youlf the ambound Latubour Sprate Applantage of mostiles to amount or the set

Cabally phopan ser for unantho & Jamburgh By Anth Judyma dubanguadhe was for se Impine the maps of grant fine quiqtp whome Phat in uplation of philosophia diment աշտին, կը սպասեր ժեկնումի ժ Query C'y Ambridant ub los կը նեղեր գինքը, կանչեց դա chalowapt whicher ar zwet has bur often to deporte up by miles main pp 26 1 12 phile 40 200 M me at a pp funpotegorgus to Sapa mountahe July wanther I w Johnoph's Land page poply pada jog dappach 7 td 2/2 Pen Turma ble doliment phi phone mplumpin stangen daligues Grangante prop, upp met put ub of the un the gentially Suburngu of Lates amit attacher to be manhad: Me ma had & montale hipper anim Immunition down to Table apange phomble Belong mpout buble agant angen Lugge get of pp Sugaran Jo to Com andthe adolgaring the in white to Soute fuld by fuldby a just by for 12 phop 40 zagu sht dit ga jas. 194 at a huduller to dutant on hud a muly mules Rompan Par ոտ եր ու իր կերպարար են այլեր m Smbfar to un butube topskir ant Chept sand the ar mad toll պետ ընդ Հանուր ար Հաժ ար Հածվ Jugapawa to die dule dell արագ ու կոպիտ շարժում։ Sp glit pp a hunfit Langhit holog ate an which hobythe quit ! Swip or apr 3pu bpluch Sauge fo hopy lit the foliganch gue gurt 4 րսե վետ և անուր անաարես։ Հու Sup: 2how bulence the At 50 466 1615

Rubenphlip ogul quelat ու լուռ կը գիտեին գանոնք։ ԱՎ to sand whom the affect of the up be mi hobandurame the plan mandablego or the towerthe Decor Smm ar aufmiliure den Ilphur de Tabahab fragang the agul go purpurquele (up topulat ogul I'm who he obquite mans huhapat ne wyww abrephyd 42 1 տապալել գայն։ Անձկութեամբե Stubeth garywells W 49" Jummyoph's on which Jught dudan by Barrenby mandaled publishipp SpSningfit on " luckypan mandant at holymes. նաև դարանարդրրեր օտաներ մեգ, H namingain pompe after of for stor

I deplas smallers phone mi ple weapled we odne on sorphials րաւ վարպետին կուրծ քին ու ձե phone ubgirting inques population Luca, indango ne mapladas Imily many pom lur my ble house dard Sorbite Aprilagephurge apple split Zapitpalpang planbar of Suffer blues Probable hope-det Suffish : it was at distinging of Quet Qt ibligares butuble At 200 Sasting or the anton the 20 graphe be down to maxwell mangi min and ம் ரடி "விய ருந்திற்று, ம் ரடி "விய we fortanth, the ample, Aplantage The Impant be Appending of the dudath my buds ambayed Hardel Murmi to the 300 po

without on it's phoneup fugligh whowthe for the for the for 38 darply physic house

swalpe 4'w Millie Toldubune at the Smith or pupils bul mindmighted or mour not to manually whop much The or pupped Thousaghigh the th the part or Jacquemb or ale-38 malamifplur Bapplur Ghen al tothanky hohopan Dujbu sadant the webolipment the of wholeston at to me homeston the of by pa spa fromulu Barba with the fragath the be us մ գիտեր ինչո՛ւ (ժար[ժիչներս կր while Sum: Up houth " Brack par ar Ing mucht - ատարավ որ ալիտի կրնամ յաղg, մարդոց անասնական բնազ

wermind . He Junanimm st topoogphung flom? notmugantly with toplan apid mp ar agree 6 busunghin shongshock we landly april app mi այութային ձարտարագետը, լուրջ, sport a dubpugted before wald to all me to have the sample տակեր Ձգացի որ of pre appoint on plant War Wyneym 4p 44m 18th ap somb p nebbd ne poblig boby the

16962

արգուն, բներուս

to manyto about to duly be - այս իսկ ա յե երկու արիկանեwandarbywe, before wife upabjud wztowowie pt box appoint the nurses 200 per Applobab by you of be place spe Ատադեայ տաշտին իր դեմ բը վագոյն եր միչտ ու աչքերը կը da the dutinte the Sman בשושף אול תול הוויף שמו אחושף שמו

շևո թերը կը գողային ժետա Ampline aprille ne home աղությեր կր ցնցեր իր ամ. roge d'undlibe, fibruku behave mabd supplyment tupus of four bloggnews 4/100 de 40 2646 bpp գուրս եկանը դործարո

Whatte or minophops may Att angragach of morteband att-164 se spuldlibg ne dunby իկաւ երկարօրեն աչ բերուս them to un of pe un wanter եր չարչարեր դայնո գերջա-արժները շարժեցան ու կո-All frub or fruet gan I put mb ชาม**นั**ยน เมอ בשונה בנשנה בנשנ Jerpan Smit Rhit all ufen be day paraphi Sopp Saglib.

Braud masphile [glidelange Apr երիր լժարքժիչները ծանրաարայուն թի կանգինրևով։ Վար-առանը լուռ, իրեղայուկ կոկորդին the quelify where all when hale but to be apart weathing the

0.1n, w.1n, պոտիկ տորու մբ Կործեծ կերած է անտունի ( that be up bemone a such

Luine բարձր ձայնով, հանգս-My ambaipted bb amigh CLEARLY & CHECKARD

thuse's ususelar zubur... Paster 20ft Whenthet pu Տանունցան բաղաբական Jose where the Wornha & Burnet mily Antony of Lor alamphamphliphi Ship Bulan-Courby Amazachela milliame ma վայրկենաբար կը զատուի there be probable tome to to 2 prop opply on hopebpe whater handren or sto am ար հարարար Մանոի հենարի 1866 Յարսերար Մանոի հենարի աթուղային պաշտոնեաներեն ւ երբ ՏակաՏամ այնավար 2 ես տարիէ ի վեր բանտար-

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԼՈՆՑՈՆԵՆ

#### **ԱՄՐՄԵՐՆԵՐՈՒՆ ЖԻԳԵՐԸ ԱՆԳԼԻՈՑ ՄԷՋ**

**∟** հրջին գործադույր անգաժ մր եւս ՏրաՏրեց ՊաՏպանող։ կան Մեդքիացիներու ատելու Philip glup unglichy moun տահը։ պատենունիւն չեր պակսեր սռաջ, անևծ բ կարդալու Համար Broken if dwphibhpach, valu je w.juopnemb abarbowhab Sagp be մասնաւորապես թուսաստանեն ուդարկուած «կարմիր ոսկի»և Նոր գենքեր Հայթեայթեգին։

Cath urddminu behum Նացի խորապես Համ ողուած է որ «Մրժենթանի Հաղա Դրավանդրենն շփացած աշակերտներն են Ռուսեonch be public a of the of the guille անրջարուած է այս վերջիններեն»։ Broth what fromplad bulah bouden քակար վաղ արարորվար հաև և հանա մասիսատար մակաղվ մուղժմ warpple gamma ga Aunharm pr ny Pot Laborates

Հաւանարար այս Համ ողում թ արգաղ դն թւռ անմանագրբնու SmuSnanclabust p top, two վարու/ծիւնը անցեալ շարքժու Տրատարակեց «կապոյտ գրջոյկ» մը, ուր Տաւաքուած են կարգ մը haupens hannafordep pr செரிசெய்தாட்டு நடிம்ந. வுளிய фиhubuharus bu Bbqlhaj Swdwjbuisup forcupperfibul be ancu molybehildpart Speker Com [ գանգակցու քարուները բուսուն գան winghas Infant of phopping for harvante ցութժեան կեզրոնատեղիկն Հետա քրքիր Տաւաքածոյ գնր է աundy and profession be grass ընուստո հետոնաներ եր Ասողաւա pty pulyudundelbud p opuրած է արիթոանական կա յսրութերրև ճարձբնու գևաժևկը։

Wundurmith Smang գրունիւնները կը պարունակեն պատասխանուտու ՏրաՏանգներ, ուղղուած Անգլիացի «ընկերնե.

Phobald Rhimadan ligh Apal Lupzar Abber 32 Baphs 1925 Bacululand bud wh of the Spank Համայնավարներու կազմակերպու (ծեան ան հրաժ եշտունիւնը, «իրըևշ քաղաքական ազդեցունժևան առաջին պա յոք ան»։ կուսակցուներնը պետք է աշhowoh, hout bust when hand w կերպել գործարաններու m969blog uture to Son much Son ղա կրավար դաղուլի թաշալդար եւ միաժամանակ մասնաւոր ուշադրունձիւն դարձնե բանւոլ Shibbon haqi mhboqac dabib «a. րովնետեւ այդ պարագան՝ կարեpheny hembyer dila t Surang Նավար կուսակցունժեան ընդ Հա-

նուր ծրագրին»: philubut , and mind of b, bold ոտեհաւագ «Մեխա ահոտե» գետulibulto popuque [ theb), 4p pur gumpt let ply neggaclebust p utut t Imams umphi dolspettbան գաղափարներու տարածում p աշխատաւոր չարքերիչը ըրևա բ^րո ստակին Տամար «էական է Shippl " Man babda - Trapplat no quelilduge se be tuplet be Juply Such are neal put appurpith Համ ա յնավար դաստիարակու. Abute niply budwind de 4 Rhomat m liph mub dur both spub 2m ւորելով բրիտանական Համ ա յնա. վար կուսակցունժան գործունեու Bheby, bupy de manuptqbbpa Ite, 40 262mt op puruhub . 26 կեղրուանալ միայն Հանջային had chapmapac lob wit of hongish par Then I pr publicule + motoprephippրու գաղափարերիը **և** Հեւերբ

Belify said which Boll forward Bt ansu wabsupulpub ajumash. րակուներնը որ Տանգիսա տեղա. capacue & Laborate & to, apay jus րարհրունիւններ մ շակած է по4-Thus Sanda Jourfup humanhanes թեան չետ, ի չարկե միչտ քաղա. քակար դատանդրբեն այում։

թերան է շարժն այս maldacallepach, apaling it by queswarb happyad bobrain hacques պոլշեւիկեան վարակիչ Հոդերա... **Նու [] իւ Նր։** 

«Օպգրրվոր»ի աշխատակիցը Wanter on the forestone շարժումեհրը գահագահ երկիրևե-It's 4'put fit macoun of fishe Show Shorbend woman pft քաղա քակ [ժիւնը կը ծառայե միա յն ուժեղացնելու ազգային ինւբնա. գիտակցունեան զգացումը օտար bphphibpec of by, wo pumpabled Milita fo ded whole apad works par Phu's apppe

Cample ambantage Sanfenth Swimeway Smy dagadachah Տամար, որով հետեւ որ քան շղնա-Job of by mamount forthe day Sm Jրենի քին մեկ, ա յն քան կը սրեն մեր տենչանքը դեպի բացարձակ անկախու [] իւն։

ARREST TRUESPAR

#### HSI HIJECHADEC

դաշակն կը գրեն մեզի.-

words to Swj pungupughbbpne bufoudbatine Bland p whigh ne thy we hphyn sta pounts Նուիրուած Տայկական Տանրապետուքժեան ուքժերորդ տարեդարձին։ Lubytup umgachgue «Who

w Jobbh pinad, Lywb Tamdury gan al poopdar managuryhtigaph pr pudpb. Պարսկա Տնուկաստանի Apalum who he Spagementoling ուցրեր առաղարայի բուրակու 19 իւ The proceeding distinct meners of Sagunupana a. a. baffilimber Othe Subatua hund while and to jubludagad de apach del 40 quibrithe wantely barbut as Soսան ջներէ մարդիկ, եւ նախապես ше ридимень в вр. пр ш ја мовр Հայ ժողովուրգի ազգային տոնն t, րա յց եւ ա junt u որոշ տարրեր րացակայ էին, Տամաձայն իրենց որի սովորութեան։ Այդ բացա կաները ոչ միայն կ'ուրանան ազգային աշներն ու սրբուugqwJhb Bhitthpp will be books 2ml

The houtered obligated of the Spիս Մետա ըսագործարանի կառավարիչ նշանակուած է գ. բազրամեան, ըստրախանցիւ Հայ է անու. gude Oh ou pont ALTEMY phone possible feduciph aubifiler queafter more the Sp to Supplet թաղրաժ հանի կնութը. չե՞ ը արգիլեր որ ձեր երախաները mmbuhply hang achts spaurul prouples 2mg filip 4p men powit -- « Re. post of w sphile that with with and that andhiples -այսին գն արգիլուած է մայhpph todared frontiles or phampily է ան այմ ծամեադրարն բան կցիnews 2046 tomprograft to 8500 ju philiarly or aboutly of Sale Bears be Sphwy for achomology and acair pay upop bustion as squipupubpach, pul d'bp de mja mj սորհուղն ին շահայրակուկ։ Հանդեսին երգեց Մ. Ցակոր

buth bear bacspp, beingly տեղական երիտասարդներէ կազմուած ջունակա Հարևերու «Քևար» function, of upper jodap for I wa Նակցի բոլոր Տանդեսներուն։ <sub>Ե</sub>րգեց եւ ծուագեց հաեւ տարագիր պարտագրել toute Spencedbytth Bunhow Undth- 2 willife from it-

#### HOPE THRIPE ULPAT ՄԻՒՍՆԵՐՆ ԱԼ ՎՏԱՆԳԻ ՏԱԿ

ինչպես գրած էինք, Միջա. գաղմեականներէն 7000 վերջին քանի ուրքիւ կրարւրալ դուրեու մը ատնկորհու նրարձեկը։ նուԹիւնները կը **հաղորդե**ն <mark>Վա</mark>ս,

Orthon was puriation man gunnif Buch Ogmbb con and. Ֆիւդրրենն ոփուր թր Հատրան Ֆակադրբեսուր դեն Հիշարմա-գատոն Քաշե Օստեն Հա applied with op of putty Shemployed to appropriate to be դա բային Տիււանդանոցը։

Phondpuble anguedel an ոտանինրրևայր Հազան անխաշան wppp of bout his Spewings թիւմները դ իճակագրութեան եւ պահուած տոմարներուն համա Հայե, մոտ 7000 կետևջեր գոՏ գայած են Տիւանդութերեններուն եռածներուն երկու երրորդը երեխաներ են։ Վերկայիս, կրկին, օրական բանի մը Տոգի իրարու bubit by d'asaland, party supp bout porfuluit hims pp be after angulop up www.hofter wwsp-Of wph Ito w juan whiteuply to be worth if p quibby, nep 1-3 Shewbabby who mahan climps

Whichoft wandpop 40 pplhanding of graph of the property բոլորն ալ բախտին Թողուած դժրախտներ են, Հագուադեպ պարա գային ժիայն հիռանդները հի. substituting b'pitantinifit, apoffic who Spendiguings we Spendigible and then to proper bodusplus Տրանաւ անունգիշը Հաւրիւ

Որձերորայի Տենարիր Թաջե Od wife at a thumpar de hap. սեր են հանրետե ժրեն ին փառանբե սակայն մոտ տարի մը նդաւ որ wit we fruitnebyws, *Նիւ[3ակա*ն 4 dammon Philibpac

Dunkouduit They was unip - գրամեր ա Դրակոր գայրայե դուքժետն Հասած է, որ տարագիրsplic of of of of the safe spe potpeth apolities, will be top կրնար բաժակ մը կանժ առնել

C. ju wyfin je bi wan ja daanderbase milion phate smith smitջայման ենիժարկուած էւ

պետ,թ չե զարմ անալ եթե ը. ubd', np mdpogg događarpaph dog Alle ste quale, or beaute un would blim it bolobe me apaging Speaneme be applied fulling

Ատնանկար ին ծարկ զն արսակենկով, բաղցկեղը, ոոժաթերը-Sp. Powendub, wateh be bbp. թին հիշանդութիւններ իրենցա ւերևերը կը գործեն։ Պակաս չեն במון של משונה של מון מון מון מון מושע בשורים Տիւանդութեաժ ը ալ վարակուան ը լլալով. թուժունլու անկարող վի-Sulph Sty 4p quibneft, be wyqwhend and part phoneshop of p фбицвий щинбик ур дик-

Broth Jacomsminister & Line նացիր բերարրեսու անանաժորդ Apison up myura b Smypamu արրքի շատ բ վերջին տարիներու Տեմարիը, ոտիա Դր ի բու օժաշա, թեե Նորանիններու Տագիւ Տարիւրին Տիեզը կը Ձայ, Ձացհալեերը, գա-Նապան Տիշանդու թեւմներով երկար dud what makenebyt be neggulp but who qualing sking by

THE ENGLISH SPENE SPENE nacehitibee be utualuulut Katudade, aheo landt beeգաղնի անկարելիուներորը գեպի րարախա ժողովուրդը։

#### "014-014 63403 ZUBNE ԳՆԴԱԿՈՎ,,

գոլսոյ «վագըն» ԹերԹին մեջ կը կարդանք, օրուան դաւադ-րուԹեան առԹիւ. dond Maple Aufnuchth mi-

occub after a francher for 12 of p obs

այ դարոյն եւ ատրենանակ կրող արկածախնդիրները իրաը անցած the he southald house sugget ւրաշայի արիւնոտ գիակին վրա It's generating «upq ommuh» գացած էրո Շատ չանցած, ա յնտեղ «բարձրաշու թ վերիրս» կոչին ար ժանացաւ 26 մ գիտեր [4], իր դրած որեն որ դրարովորեն իաս կանգին withhip angues the Ot or With դեպքեն հաջ պասրայեն մինչեւ թունուդ երկարող անսա**չման** Հողեր կորսնցուցին ը։ Հայրենի բր րոնկած եր եւ ազգը, իր վեր բերը Thang argunama makesh ah նակի եւ դալոյնի քաղաք<mark>ակա</mark>բունց բուր վերջին վարագոյրը աշա այս կերպով փակուեցաւ։ ըզէտին դերակատարները ոսկել ից սնաուկ. de duched adplied downs predag adba bad badhban mpheban dwbh ghippen a d'he Baganghin 11 m. 4ய ju அயைவி வடிரிற்ற முய்படி 2ய ոտու Մյգ Հարուստ փաշաները եւ ոսկենամուկ վեղիրները մեյմեկ Տայկական գեղակներով ինկան եւ իրենց ոսկորներն իսկ chnobone of by changele Uhab p we ատեն մր այս երկրին մեջ Տե. րոս եկատունցան, իրենց անունին րրգեր չինունգան եւ լիչատակա րաններ բարձրացան։ Այրօր Հա.յրենի քին մեջ գերեզման մր անand mathe weet weet at ophiwie de tribus of wardneht we rought burge blogblepach Su-Jup be Journ flyn'e wwgbbg Untup, weptob be 4pm46 of 42 min magen Will ben albant nie ուր կը Հանդուրժե որ իրը ոչխարի Տուս եկատուիւ փաշաները, հան. րապետու Թևան նախագա Տեերը, և րևսդողումները Հայրենի քին եւ ազգին Համ ար են, Հայրենիքը ա. unity Sunsup 24. appeled bythe two grade standent at a confine ռաջին թափով արժատախիլ que d'e que part tottopable. hazabb'pe Lapanbabah be detop ըաղաքականութենեն պաշերանք։ Մեկզմ եկու դիակները իրը արիւրսա տետաւրդությեր ժանգագրքով The aluction plint pr spraud dept Տազարումեկ վտանգներու ենքժար-46, 4'neat & be ween, bobbon we chowh whileful, 360 leduch offewardaple danage ar to demper the be defenting thing to their pe

#### U76867600 ሀ. էթኑէՆԻ ԵՒ ሀ. ՇԱՄՈՆԻ ՄԷՋ

D'L zurfe wegmen

U. Effeth be U. Zudith Ale կը դանուին 250—300 Մշեցի-Ներ, այր Թե կին։ Մեծ մասը Burganangely բիագ թր 1925/թ. I Juphe haspenuly obming 1862 20, իսկ կիները 8-10 ֆրան բով։ կան երժիրեն ազատած այրիներ op purthacut be spen waithpure վրայ գրենե խարունքիւն չկայ «Աջևրեին եւ միասին կ'ապրին իրրեւ մեկ տան անդամ։ Ներկայիս Տիւանգութիւնները կ'աշելնան այս կողմերըը ֆողովուրդը մաա Տոգ է։ <del>Մանաւանդ երի</del>տասա There endfallsbee and b and կ'ըսեն թե ձեր թորերը եւ ս மீரு முடியும் மீம், be bet m. awyp swabbp, «mpobzhld»h qual առանար կը բուսուրը, neump uture top oqueto mbybp bp-

թաջ, որպեսզի Հեր կետև բր փր.

factor a pollie of the magnetic plan

Quegath show is Windlington att

պատանած է 8 ման, 7 ծևունգ, be 6 wil newbert Phile but hung մր երիտասարդներ ալ որոնջ կը առապին գել Տիւանդութիւն-

Հիշանդութժիւնը առ Տասարակ երիաասարգենրու կը <u>Տանդիպի</u>։ Bid ub dmbmhurb, photos ob apho կը գեղծի ինչպես աշնան տերեւ մի be and wife with the party a book pu ջանի մր ընտանիջներ ուղեցին chalumathart arths odmera dalրեր, սակայն նիւքժական միջոց չունենալով, չյաքողեցան։ Ծինչեւ Տիմա Տիւանդացողներու մեծ մասը «[ժութախա» հղած է։

TURQUALL HEUVE

115-10-10-15-1 116-6 12-17-13.). - B. Jumby mt fundanteams Smj սկաուտական խում ը մ թ՝ 12 արի bepord be despetiblished, bulumձևուսութեամբ դ. դրիգոր դարphilosph Republic hopes munche աշտոնական անգրը կատարեցին whateur whombh, Swhaphybiad Sw. juptul Amplepe Blum Jacqqach-Bung 'd-f-alp d-m5m' ubu5pfur 2mմար իրենց մարզավայրը, Տոն lad publimparblad hopfarms deposambymp: Du'b old pamp mbymբաժ հուսվրբե, թերնանմ խուղեքը

Շատ դան կարելի է յուսալ այս ձեռնարկեն, կ'ուզենք որ 1):-Eldherh warmappape oblant Հարմիոտրար՝ Հենարի թեկատ. սարդներուն 4. 2

4PUPEP

**ՄԱՐՍԷՑԼ ԵՒ ՀՐՀԱԿԱՆԵՐԸ** ԳՑՆՈՒՈՂ ՁԱՓԱՀԱՍ <u>በተቀቀሰት ይ</u>ቅ በተቀበትፈትጐ<u></u>ታየበት

Սի՛րելի ընկերներ եւ ընկե.

thunkehind Duppap be though որդին կորդորևուր եաևի օևիրա րակին ու Փարիզի Ջափահաս Որընրու Միունեան կեղը, վար-չութեան թեկարուս բարի օրրտախորսները հանսեր՝ ան (ա,և մ unemy the uper about all u, ch mt Gttmt, mumph timb թեան ու խարութեան, ըլլա՛փ ըանւոր, ուսանող թէ արհես. տաւոր, պատկանիք ի'նչ գաղա փարի ալ ըլլայ ներկայ դտնուիլ Buchu 11h, hhowhh op. յետոլ ժամը ճիչղ երկութուկէ. սին, Հայոց եկեղեցիի թակը ղպրոցի սրահին մէջ տեղի ունե. դիունքրար <u>Ոտ</u>նոքներ դառրա-դան քան Ցափաչառ աներես**ւ** դանքը գոմովեր քանգրիս չա-մոնսնե ոնաչեր դՀՀ արմի սշրբ-

Ali lurumph ub kulu, ba սիրով պիտի պատասխաներ մեր Երեն մը որ ամեն բաներ միուafterly generally blembayed or emibephand fampalmefaure

վալապրի երկրագործական ուսանողներ վարժաթանի չափանաս որը

Angaquantapph Swagth
Rue des Princes, Ecole Nationale Arménienne.

#### QUAUZUU APPEPAPE

գրեն քանական ումասություն անգաղանող դատծ ըլլալով, արդէն նի, Փոն ար Շերիի ևւ մէջ։ Մշտակայ վայրերու որ-ընթը, կը հրաւիրուին մասնակհուր աք, դատահթք ողարօներուկում ուհիշ դրգ ճամանրբեստ աներ Ֆին, ՌԴո ասչիւ դն ֆրքամերյո՞ն եռեն, մն փողեկունա դարդարե ձեռնարկներ

կեղրոնս որբանամարի գործը փութով գլուխ հանևլու մնրան «դիջարնամնարնար ատիր անտանասարն ասւար է ատես տակչներ, որու բոլոր որբերուն։ 2. Ո. Մ. Ֆրանս. Երջանի Կեզր. Մարմին

3 Rue d'Austerlitz, Paris (12)

եւ այլ արդիւնարերու[ֆիւններու: բը

hugniphilin Unirhing the

Արարական աղբիշրէ առնուած լուրերու համաձայն, սու-թիական Տրիպոլիսի և Պաալպէջի միջև նոր ռազմաձակատ մր կազմուած է։ Ապստամբները վերջերս յարձակում գործած են 

Հաւրանը միշտ ապատամբներուն ձեռջը կը դանուի։ Հա րանի և ձեղելը Տրիւգի ցեղավանհրդ վերջիրը դրանուր Հաւբանի և ձեղելը Տրիւգի ցեղավանհրդ վերջիրը գումարում քը
ունենայով որոշած են շարունակել կոիւր, կ՝ բոռւի ելէ արկ սկսած է դգայի բլայ Դամասկոսի մէջ և եք է իրուսաղեմի ու Սրարական արջ Դանջեր կ՝ բլան՝ օգներս. համար յիչեալ բաղաբի բնակիչներուն։

Արարական ազրեւթե բիած միեւնույն բուրերու համաձայն,
համան և Հաետանի հայանինության և համան ծառանայն,

Արարական աղբեւգե թիած միեւնայի րուրերու համաձայի։ Ֆրանսացիներն ու Տեւորինները շատ կր հեղույեն ծուրի պակա-սեն, այս կոիւր շատ սուղի կր հատի Ֆրանսացիներուն, որժույ եր մոստեն բաջուի չաւրանէն։ «Տեյի Էրամիան իր գրե Թե բանի մի հազար հեծևալ տագ-միկներե բաղկացած Պետեվիներու ցեղ մի պիտի միանայ հրանսական բանակին, հիրբ հասեր պակու համար հեւրրինե-րու ապատամրութիւնը, մանաւանդ Գամասկոտի շրջանին մեջ։

ԻՏԱԼԻԱ ԵՒ ՊԱԼՔԱՆՆԵՐԸ

PSULIUL OR "ԱԱ, ԻԱ LOUTL"

Ամիմների է վեր լուրեր կր ճամնեին Թէ պալջանեան պետաեին հեներն այլ փոխադարձ երաշիաւորու Թեան դաշնագիրներ պիտի կնչեն, հետևոնլով Լջջաբնոյի օրինակին։

Իստայայիները կր հաւտատեն Թէ այս լուրերը, Թէև կանխանա , թայց բոլորովին աներեն, հեն 1911են ի վեր, տուսին ու 
անդամ է որ լուրջ մերձեցում կր տեսնուհ պալջանեան պետու Թեանց միին Աստիճան մի մեդմեացած է սերպ եւ պուլկար

Անա Վետաերա համական հետ հետարինան հանագրության հարարան հանագրական հետ արակար տուբեսանց միկու Ասարիման մը մեղանացած է տերա եւ արուլեար վեջը Արարա - Խաչակայու Բերմա խառանեցաւ - հայրարակու հեր արան այն տառանեցաւ երկու բուկեց միլիոն ադերլին փոխ տալ Գուլկարիոյ, որպեսզի տեղաւորե Բուրցիոյ և Մակերանիոյ հայրապատ տասեցցուց Գուլկարիոյ ծատարարագրանութերինները։ Գույարարագրայան այստեցուց Գուլկարիոյ նախարարը վերջերս միլիրատ դեաց և իրևոտ բարնվանական յայտարարարութերեններ ըրաււ Միևենոյն տանն, Յոյենրի ու Սերպերը, որոեց կը վեճի երեց տարիելի վեր Սեւ այստեն, Յոյենրի ու Սերպերը, որոեց կը վեճի երեց տարիելի վեր Սեւ հասատահեր արտաքին համար, հասնաձայներու վրայ ճեր Յու-Մասատահեր արտաքին րարությունները արտանացի հետությունը հետու

և ֆորևադրություն գրույն այն անտարրեր չէ այս Արում Խումանական դեւանադիտունիւմն ալ անտարրեր չէ այս մերձեցման Քաղաջական նկատուների դատ, Ռումանիա կ՛տ-գէ օգտագործել Սելանիկի Նաշանադիսար, արմաիքի արտած-ման համար։ Այս պատճառաւ, ԱՍՀԵթի իր գնոպահը պնդած հան համար։ Այս պատճառաւ,

յին, ընդհակառակն, ուժ կուտայ, բայց պայմանաւ որ ինջ ալ ւկամնակցի

#### Tholi Arpsulipu te Arpusnu

Լոյտ Ճօրն իր վերինս նատերկնս մեկունս մեջ կլրսեր Թե ինչ պիտի պատաներ, եԹե Յիսուս Քրիստոս Լոնտոնւ գալո Մոգլիոյ վարչապետին տղան՝ Օլիվրը Պօլտուին, ասոր ի պատասխան, Մինտեյ Քրմսիզրի մեջ կը գրե՝ «ԵԹե Մոգլիա Քրիստոսի

խորագրով.-

«Արդիւնքին մասին տարակոյս չկայ. ածուխի աագնապ դողութիւն չպիտի ունենար, պրտիկ գողը աւնդի մեծեն չպիտի կողոպատուեր, մետուոր եւ ֆիդիչական աննպատակ մոլորումներ չպիտի պատանէին, պիտի բնեինց ինչ որ պետք էինչ թնա ին պիտի գիտնալինչը մեր ժամանակին արժեքբ։ Ռոլոր կարկատն-ները, ժամանակաւոր օգնութիւնները, ժիակողմանի կարդա-գրութիւնները չեն կինար երկիրը չասու կորեր։ Հարր արվա-տեն պետք է իսիլ, ակոան պետք է ջարել կատկը փանդէ եւ ժարմինը Թունաւորել առաջ։ Ցայանի է Թէ նիւթապատու-թիւնն ու ջրիստոնելուժիւնը իրարու անմաշտ են, լու պիտի լուպ որ գագրեինը ճապիաներ բոլլալե եւ որոշեինը ինչ որ կ՝ուգենը բնել։ «Արդիւնքին մասին տարակոյս չկայ. ածուխի

«Եթե հիւթապաշտութեան համար ջուէ կուտանը, 

#### Umshil the hill himfunrach

Սպաիւլ Քերիմ, Ռիֆի (Մարոջ) պարտուած ցեղապետը, Մատ-կասջար պիտի աջսորուի իր ազդականներուն հետ, իսկ անմիջական գործակիցները հսկողունեան տակ պիտի պահուին

Մարոքի մեջ։

արորությունը հուրերարե ու Ոսմարիս) Վիկսատուհի ևջորի "Մաևս իր հուրերու Մ. լս տոնիւ գրջ անասնատարել իրջորի ին արորություն ու տասութը ըստը Հուրդի կազիկը անդամները բուռն կերպով լիորդիմացան այս ընդունելունեան եւ յայտնեցին 6է ցոյցեր պիտի կազմակեր պես, բայց խորհուրդը որոշեց լրացնել պատրաստունիւմները։

Snerf wilnerhliterneli yrun

Զոր. Փանկալոս ստորագրեց հրաժանապիր մբ, որով 241 հ Որոչեւ 40 տարու երկսեռ ամուրիներուն վրայ տարեկան 8000 արախմի աուրը կր նշանակուի։ 40էն վեր ամուրիները միայն 1000 արախմի պիտի վճարեն։

ՆԱՄԱԿԻ ՄԸ ԱՌԹԻԻ

Ենևսկեր ԱՐ ԱՐԲԻՐ
Երեւածի խմբագիլիներներ՝ հուրգէն քանինագնան ըրթունիւններ
թով լեցուն համակ վե գորան է մեր արտճատերին, ապացուցանելու
իամար մէ ի՞նչ ոչ մատանիչ է, ոչ ալ ուրացող, ինչպես անուսման
էլ լիակեն միդծական գու վերջեն պատիւ որ ըրայու համար,
այդ համակէն կ՛արտատալներ հետևեսպ աորերը, «եր յայտարարեն
որ դայևակ ոմրագործը, դամակի մանցար և քանուսեն տուողը երե,
հայիսու արևապանում հայիս համար առանելի հուրական պատ ւան նախելու աշխատանքը ինձի նամար ամենեն նուիրական պար

ւան նաժարա աշխատաները ինսի նանար ամելնելի նուիրական պար-տականում իւմներել մեկի կը նամարներ: Արդ, աննք չենք ձանչնար այդ, «թաշնակ ոճլագործը»։ ենէ պարոնը կր ձանչնար, հետլ օծիքեն բանե եւ ոստիկանում-հետև յանձ-հել իսկ հեհէ չի մանչնար եւ աս ու ան ամանաներով, վակակները հելի հայան արտահեր հայարատահեր հայարան արտահերձ արտահեր կը յանանարարներ որ ֆրանանիշեն այլ կառ սորվի, «մատանիշ» արտ առներ կը յանանարարներ որ ֆրանանիշենն այլ կաւ սորվի, «մատանիշ» արտահեր կը յանանարաներ

#### BOLGHSESP

Հ. 3. 7. Կուսակցական 2րդ գասանասութիւնը անկի կ՛ռււ հեռալ վազը՝ Հինդչարքի Յուլիս Ց, ջաֆէ աիւ Մէքիս, մէքիս Օտեմեր դիմաց։

ւեյներ դիմաց։ Հ. 3. Դ. Ուսանադական Միութեան դասախոսական ժողովը վազը Հինգչաբթի գիչեր ժամը 8.30ին «Ֆլորիա» ճաշարանին սրանը։ Կը հրաւիրուին կուսակ ցական ընկերներ։ Հ. 3. ֆ. ՓԱՐԻՋԻ Շրքանային

Undhuit's graft, dagadh 4p spaունըէ Փարիզի be արուարձանի րոլոր ընկերները 9 3ուլիս Ուբ րախ դիշեր ժամը Ցուկէսին 56 Rue Chaussée d'Antin. (U'EPro Chaussée d'Antin- Nord Sud-Trinité: Opudung. 264019 h.

1 runte - Օբակարգ Հեկոյց եւ բնվացիկ կարեւոր հարցեր։ Հ. 3. Դ. ԼԻՕՏԻ ընկերական ժողովը լառաջիկալ կիրակի 11 Յուլիս, Քաֆէ Նուվս Սանֆրի որահին մէջ, Թիւ 7 Փլաս տիւ

օն, ժամը նիլա 8.30ին։ ՇԱԳԻՆ ԳԱՐԱՀԻՍԱՐԻ և շրջա նի «Ռազ-միկ» Հայր. Միութեան ընդհ. ժողովը՝ 11 Յույիս Կիրակի կես օրե վերջ ժամը 2.ին, 40 որև Պելվիլ։

ԱԼՖՕՐՎԻԼԻ Հայ Երիտասո ան Միուքիւնը ընդեւ ժողովի կը երասիրե իր անդամներն ու եամակիրները Յուլիսի 10ին, Շարան երեկոլ, ժամը Զին, 40bis Rue Etienne Dolet. apzapie մէջ։ Կարևւոր օրակարգ։

2. U. L. U. h 8 min 4010 Արժանվերը եր հրատասարդները չուվվունը եր հրաշիրե չրքաungth, Waptp, 95,000, Price — սարչա, սարչը, գչջու, ծուր-պրվուա, Քոլոմա - որոնդ կը փափացին անդամակցիլ մաս, նաճիւղիս, դիմնլ գրաւոր Գ Ռաֆ ՏԼլիրմէնձնանի, 103 Rue des Chambards, Bois Colombes եւ կամ Երկուլաթֆի հրեկոները Swimmspingen Swimpwalagher 8.304% 44p2, Café Terminush sho upusp. Place des Bourguignons, Asnières Popus. 40 4 44

8արդ կազմուած են ֆութպօլի երկու կանտնաւոր խում-րեր, հեծելանիշորդներու 20 հոapung fenerale der Stafe finible ստա թերիսի, պասորեթայոլի հ ախելերի փորձեր։

ՃԷՊԷԼԻ Որբանոցի Սածերու gunusalagta-wangang Balifia 14ին, ֆրանսական Ազգային So-նին օրը «Մէստոն»ի անտառին մէջ։ Պիար առնուին խմբանկար, ներ եւ տեղի պիտի ունենա դաշտային ընվերիը։ Ժամադրու 450 opt 46pg ժամը կեսեր մինչեւ 1 Հայոց Ե

#### *wearenesare*

& U.p. 11h, 3. 4. Ummgwap 35 ֆրանւջ։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Հ. Ը. - Ստացանւջ

վիշի, Ա. Օ.— Սաացանջ 26 ֆրանդ. դիրքը դրկեցինը։ ՀԸ ՀԱՎԲ, Օ. Կ.— Ստացանք

100 ֆրանւը։ ՎԻՄՆ, Ա. Խ.— Ստացանւջ

6001102 S. 2. - Ummanite 22 \$7002

PATELITE, U. SER O. - Um ցանք 20 ֆրանք։ Ձեր ուղածր մենք չունինք, կրնանք գրատան լառչնաբարել։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Գ. Թ.-- Սաա

որը 239 ֆրասը։ ՇԱՎԻԼ, Տոբթ. 3, Դ.— Ստա

ցանք 20 ֆրանք։ 4BPSUL, A. B. - Ummgwup 35 ֆրա'սը։ Հրատարակուած .է

30 3mtupu Ppc 143 «Smaml »p U.P.L. U. N. - Ummyadas 22

ֆրանը։ Փոխեցինը։ ՍԷՆՇԱՄՈՆ, Ն. Դ.... Գիրգեզրկունցան Պալձեց գրա

ФИРРД, И. П. - Иншушир

ՄԵԹԻՊ, 3. Պ.— Ղրկեցին,ը։ Պայժանները կը տեղեկանաջ

1.Է ՄԻԼ, Գ. Խ. - Ստացանթ 20 ֆրանդո Ղրկեցինդո

#### 

Կը փնստեմ կերահայրո Ծոնիկ Պալժահան ՄՀրակկեզգ ցի , որ մատաւորապես 4 տարի առաջ Մարսեր եկած է։ Տեցե-"#44 Zadik Kaprielian/ Maison

դացող Հանո Kapiteilanp-Massin Chandel. Cr ա.-Ardeche — հարրերգցի Աննիկ Ոս-տիկեան կը փնտակ Մարիան Ոստիկեանը եւ անուսինը Գիժ լիացի Մանուկ Սահակեանը, ո-Հալէպէն Մարսելլ հկած his abjet byer Shahhangish; 11 Rue Frappa Hotel du Centre, St. Etienne (Loire):
— Ubpwwwwgh Impress Um

չակեսմո կը փնտուէ հայրը Յակոր եւ եղրայրը Մուշեղ Սահակեսմո հրկրորդը Պուլկարիա բլլալ կր կարծուի։ Տեղեկաց՝ուլ N. E. R.

գարտութ։ ձեղկացնով X, E. R. 15, Bld. des Italiens Paris. — Կը փնառուհ Խարբերգի Շելիստեր գիւղացի 19 տարե կան Գևարոս Գողասեանը, Գէլ-բունչեւ հիրանսա փոկսադրուած որբերուն մէջ էր. մէկ տարի ա am? Gers Նահանոգր կը գտնուկը։ Տեղեկացնել Kevork Der Karèkinian/, Hotel de Damas Mar

#### 40000640

գույս ու և մ Տիկին Մարիամ Սրապես «Մոնժ-ի մառչէին մեջ (փայ որոն-ի մառչէին մեջ (փայ որոն, կորմոցուցած է իր դր մապանակը, անձնագրին ֆե կիրակին Carte d'Identité, que ponquel յանձնել ԹերԹիս գրաշարներէն Հրանտ Սրապեանի։

USSELAN SATURUAUL-PROUNTS

Մասնագէտ տոմարակալ մր որ 25 տարուան եւրոպական փոր ձառուԹիւն ունի, կր վար! ձառուԹիւն ունի, կը վար ֆրանահրէն հե անգլիերէն առեւ սկան ԹղԹակցուԹիւններ եւ աժէն ճիւղի վերաբերեալ դաշ-ուակալունիւն Գոննինաննեա կամ ընգլ. ըմերիկեսմասիսդեմով։ Դիմել իսմրադրատուն։

#### ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԴԱՍԵՐ

Համալսարանական դասեր, ուեւարական, իրաւագիտական եւ գրական, առանց գիրքի, ու վավարգետի կողմե։ *Դիմել խըմ-*

Բենե Մենեն Bd. Magenta 87 թ անկիւնը: Տգ ԹԱՓՈՆ Թ. Հ., Tel Trud.11-28. ՁԵՐՄԱՄԻՉՈՒԹԵՄՆ Խոր Եւ Հին բարդու Թիւջննիրու արագ, բուժում՝ Նոր

#### SORP PRUPPLEUL

48, rue Montmartre 45, rue ivvolumante

6, յարկ. աջ կողմի առաջին դուռ հրանսացի կարող մասնագէտները
ընկերակցուժհամբ կը դարմանե ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ
ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Եւ ՄՐԲԵԱՑԻՆ

ՔԻՌԻ, ԱԿԱՆՁԻ Եւ ԿՈԿՈՐԴԻ

Téléph. CENTRAL 73-38 Metro: SENTIER hand HALLES ("Inpochiquestions sander" unit to op 800 \* 10to 1,30 8

#### PATHILLINE AUCTUVUSANG

123 Bld. Sébastopol, 123 Metro: St. Denis & Réaumur

ሆርያህን ነት ትይ ይቆትር ዓህነት ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ ա տի, արիւնի եւ մորԹայի հիւանդուԹեանց։ թժշկական տարրալուծումնել

գուլով լուական գիներ

#### LEBERERES SEPRES ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignor 5, rue Mignon 5 ruc Mignon,
Metro Gdoor 4 St. Michel
Booht Pt I Indudub ի Թատ,
թուհին դէմ։ Գարիան հյանաց պատրաստան է ձրև մեծ հեր մի ֆրահսական եւ անգել օիրու՝ միթոլասահիրու է ես օրերում, թար է համու վես օրերում, թերկումնահերց ժինչև 8.30: թակ հիրակի օրերը ժիմչև 1.30:

#### **ԵԱԳՈՒՊԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐ**

ԳՈՐԳԻ ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ — ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ 1997ԻՆ Արեւելեան ամեն տեսակ գորգերու ֆամար ձոխ ժեմիան Ներաճուժիւն, գնում եւ վաճառում

THU BEFF U bah bh BAL The UTIDA Σωυgξ' 2, NEW STREET BISHOPSGATE, LONDON E Tel. Bishopsgate 1959 — Télégr. YAKOUBIAN, Ave. L.

### MELUPLE UES THE PUBLICATION ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱԺԱՐԱՆ

10, RUE RAMPAL, 10 - Métro BELLVILLE прыныцыпы 4пгыл чыгичингын գիները դիւրամատչելի եւ սպասարկուԹիւնը շատ EURUP 4 THOUGH OPER THRUS ՇԱՐԱԷՐ և Երբանում այրեւ հայանում գ Երբանի Հարանի բնական և հայան հայանության Մրանը արամագրելի է նարանի բնական և հայան հայարային

PULUHOU SC BUUHBI

'ՎԻԼԼԱ ՐԷՆ.. 8UF ԶՈՒՐ, ԼՈԳԱՐԱՆ, ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՋԵՐՄՈՒՅԵՒՆ, ևւ ԿԱՌԱՀ 7 եւ, 7 bis, Rue Péligot, Enghien-les-Bains (Télph, Enghies i կայարանին կից, խիստ օդաշետ, կանաւորուած սենի լինայուն եւ կամ պատանական յաձախորդները։ նա

urbbblous esser bozusos SPEEPE UUSTAND UUSTELA

#### - 3 MS JURULUAUAUNPELUM በՒሮԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Հաստատուած է Մարսէյլի մէջ։ Մհծաբանակ և կէս-մեծա ջանակ վաճառումներու համար Légumes secsի (բազեզինե

dinhunumary das

երակի անցորդացուր որ, Արջերը հառաժուր արութի ենի, այություն արություն արութի ենի, այություն արություն արութի եւանը։ *տեսակի* բրինձ, լուրիա, սիսնո, ոպ<sub>վ,</sub> լ Հոյմէ), ձաւար *(պուլղուր*), ձիժաշ, լ

արը արժշալում պատրի մշայլու. Մօտ օրէն պիտի ստանանա կարգ մը արևշել ապրանչեր ՆՄՈՅՇՆԵՐ ԿԸ ՎՐԿՈՒԻՆ ՎՐԻՄԲԱՐ։

թրել Léon Haroutunian & N. Gananian 5, Rue Fongate

#### Frukuaksuuun aruueneuu BUSPUSES PHINE SPRUUUSUBERNEY

դատական գործեր, պայմանագրունիւններ, Թարգման Եիւմներ ամեն ենրուով։ ընումնուԹեան, ամումալուծում Վիզաի, անցագրի, եւ անձնագրի գործողունիկաներ։ Դիմել բացի նիրակիկ ամեն օր ժամը 3(հ. 12 ձ, 2% 2

### VAHAN YARJANIAN

CONTENTIEUX 62. Rue Mycha, Paris 18, Métro Barbés quoi Châ Reg. Com. 346,618

### Soes. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՄՆԱԴԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒՒԱՆԴՈՒԹԵՐ 126, Rue du Faubourg St. Denis
Metro: Gare de l'Est Teléphose: N-rd 84.04
[rannifolinis biolis double] lutte on 2.30,7.30 lipinulijh li. moli antig

0.8861.0h LARUU, 640, PP2

նվարնելու Ֆամար, իրենց բնակարանին, գործատնդին Ք սեննակին մեջ կամ բացցնեայ լուսանկարուերը եւ այս կա ամէն աշխատանչները, համար տեսան կամ երկտորդ մե՞ մել լուսանկարիչ *ԳՐԻԳՈՐ ձՕԼՕԼԵԱՆ*ը, 39, Rue Bene-

WELLIFORCE US WILL OF UNESSELL GUBLICUS

### 6 Bartha 1926

91111166

ՍՁերլին, Տոլար, Doller Մարջ (ոսկի Mark Թրքական ԹղԹ. L. Trq. Թրդ. ոսկի Մենիտիե Médiidié Ledu 100 finnin Lére Smuhah » Dischne Lip » Lire
Thi to purity » Fre. Belge
Roolig · Free. Saisse (10 Roubles or) 185 25

WESTERNSTE.

եզ., Քր. Ֆմոսիէ I Cr. Fonc. Eg. ..... finesthip byliky. Lots tures

Comptour Parisien de change et de Crédu

Le Gérant: H. TEURNIER Impr. MASSIS

համար, շարբի, ըաշբոլի, եւ ըоմպինեզոնի առատ հ the uniformyte demput Belleville / /pm/, Past

# 211 of 12 or 12 of 12 or 12 of 12 or 12 of լք Որերձէն բւ ժան անակ

augupur costas

4 bruanterbent vunus

Wandhay ayaanphath

Ընդարձակ որաններ Մասնաւոր սերհակներ

54, Rue du Pont-Nei

40000000000P

Tel. 118.44

BRUXELLES,

Webbbibis, by byen

ZUS SHUNDEPAN Pulling water 152 wz

208bis, Rue Lafayette Paris(10°



**Իզիտժին, ՉՈՒՈՆԸ ԱՒՈՄԵՐՐ** 

"HARATCH,,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

շեռաձայն՝ Nord 57 - 82

Ut Pro .- Louis Blanc Quaf Jaurès F184.5547 bailinna,

prairina la quantifiche 20 der. 38 des

prairina la quantifiche 20 der. 30 des

section la stephylanna, tendr 10 2.

3 des հուտմոհայ Վեցամոհայ -- 20 Ֆո. 38 ֆթ. Hanchan le 50 \$p. Reply bulletable Հասցեի փոփոխունեան նամար 2 ֆր. վճարել աննրաժեշտ է։ ብኪየፉበው 611hl hU 1926

9 JUNI 1 FT 1926 On reçoit des annonces

n. SUPP PPh 147

Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

ዓ*ት*ኄ 50 **ሀሀኒንትሀ** 

### ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ՆՈՐ ԽՍՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՔՈՒԷԱՐԿԷ ՕՏԱՐ ԲԱՆՒՈՐՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

PRABLE DOUGE

#### **ՆԵՐԳԱՂԹԻ ՇՈՒԿԱՆ**

դանի մը օրէծ Փարիզ կը համեր Գ. Լուկային, հորքորդութ չ Հայաստանի հախորդ վարչապետը։ Կը հաւաստեն իկ այս այիլ, խորհրդակցունիւնենը պիտի կատարուին Ռաբեգործա-երի հետ, սերգացիի մասին։

արութ Ծիամաունիւմ պիտի ըլլար մեծ յոյսեր կապել այս ձեռ-գարեն հետ։ Նորէն սակարկուԹիւմներ, ցանկեր, պայմաններ։ որդ պատմունվուսը, ենսա տարիէ իվեր։ Հայաստան իր գա-աները կլընդունի ենթա այնպէս ինչպէս որ եւ է երկիր օ-ար գաղնականները։ Ցաճախ աւհլի անեանդուրժելի են Երե-

անի դրած պայմանները։

ածրջյուս որոցատարը։ Ֆրգնո չրանրամուն վերտ կը կրկնուի հողի և փողի չգոյու-բիծը, ի՞նչ որ բաւական չէ աիրող ապիկարունվունը արդարա չերու Միլագետըի դաղնակամենրեն եշնիք հարար հոդի մեռեր Հարիրենը այլ կենդանի կենալունի հորաբերունիում չունեին։ Արդեռնի ու Ույուստունիումը կը հիոձեն, կը դառնաարդություն արևարդություն և հետարարին արդություն արտարարին և հետարարին և հետարարին և հետարարին և հետարարին և հետ ջջան ասասատրապես արրատասարդութը-ար օրաբատարդ, արդ արտաքին միա հասած, իր մասիքին Մէկ տարին ի վեր հրամանի իր արտաքին վեց հարիսը գաղքնականներ, եւ հասներ Աէ հարդաղհը հասաձգուսած էր Մուրիսդ մէջ վերակասած է արտապարքը։ Նա րուտեփասրաւան ծովափ (/իջենն, եւ հանդիպած շոգենասը կր րուտեփարրաւան ծովափ (/իջենն, եւ հանդիպած շոգենասը կր ատուին, Ֆրանսա գալու, կամ մինչեւ հարաւային Ամերիկ։ հրթայու համար։ Յունաստանի եւ Պոյսոյ կայանները չպար Պոլսոյ կայանները չպալ ունցան տակաւին։ Պուլկարիոյ մէջ, անդործութիննը յուսա դունցան տապաւրու գուլղարրդ աշը, ապորուդարել դուսա-պատուհեման կատ է աշիսատաւոր բազմուհիւններ Այստեղ ու Մեեւ գիրչատ կազգուրուած, միջա վառ է հայրներիչի կա-ագու Արենստաւորներ կան որ կ'ուզեն գոնւ Աև ծովու ա-երը երթալ իրնեց միջոներով եւ խողքուրդ կ հարցեննո Այնքան՝ բարդ են խորհրդային անցագրի գործողութիւնները և այնքան պիրկ, որ շատեր կեր նամրան կր վհատին։ Քանի «անհատներու շեորհուած արտմետւԹիւնը բան չապացուցա եր։ Այդ ձեւ չնորհներ Թուրջիան այ կրնայ ընձ, դանապան

կացունեան առջեւ կենալ եւ կրկնել նե «տեղ չու

ինթո, կը նշանակե — գացեք մեռեք

որուն համաձայն աունի մի տէրը փողոց նետուի, ուրիչներ տեղաւորուին բոլոր սենեակներուն մէջ, վայելեն պար երարա ու պաուզները, իսկ բուն իրաւատերը կծկուի պ տակ, կամ դատապարտուի անապատները՝ ջրելու եւ իր անար ահղ ճարհլու։ Պոլշնոիկհան կարգ ու սարջն անգա անդուրժեր այդպիսի ջրիստոնեութեան։ Մոսկուա հագիւ ինջ Mer գտած, բան - գործ ըրաւ վերագրաւել կորսուած հողերլ Մացինդ Նախկին որասական կայարութիրներ, կանպ ամեկով «Մա այն սահմաններում առին, ուր չէր համանը իր ուժա Բայր, Նակասութեննէ հակասութինա գրոնրով, Բիրչական «Իրժակներում մատաղ ըրաւ Կովկասի Նախկին սահմանները։ ստեղծեց կացունիւն մը որուն ելջը իրեն համար անդա են է։ Ե. դեռ երկար ատեն պիտի դառնայ նոյն կախարգա-և Հրջանակին մէջ։ Այս տեսակէտէն չափազանց պերձախոս արասարը աստուներության անորհրա Արարաաի Գիորտերը ըմ-ասանալով, կը դրասեն Իգաիրը, որ Թուրջերուն ձեռքը ան-վերչին պատերազմին հետեւանջով (ինջնաշարժով երևջ **Երեւանեն**ը։ Թուրջերը կր ջաշուին, բայց սահմանապ Դառնալով մեր նիւ թին, կ'ուղերնք իմանա թեփոխում պիտի կրե՞ ներգաղելի շուկան։ Վերջ պիտի գտնե Կովառում այիտի դրբ, սորդադրթ բուղատ արդը պրար գ Կոնեքի հողին ու չուրին անուրդը շատ մբ պարադանհրու հուազուրդը»։ Երևւանի վարիչները չեն կրնար պատասիսա-առութեննչ խուսափիլ, Միջադնարի եւ Սուրիոյ մեջ կամ արդող թշուտաութեան եւ կորուսաներուն առչնեւ Մեծ

16 արժաներ չէ պատրաստ արարակ որ մշակի եւ 16 արժաներ չէ պատրաստ արարակ որ մշակի եւ 16 ար կրնա՝ և այի որ կրկ անոր, այս ժողովուրդին ան-հան ժառանգունինել է, որպես գի անոր Բագիստական հա-

UUUNFL

#### **ሀኒበኮሪ Թዐበቴት**ር **Թ**ፓጠቢነት **Թ**ፓጠቢት

Հետեւեալ անսուշ խոսջերը կր ջազենջ Աժերիկայի ռաժ կավարներու պաշտոնաԹերԹին մէկ իսերադրականէն Պայջար, 2 Յունիս).—

ւ Անանութ ար ինորդինորնին կումունիստ կր կոչնե, ընդհանր պէս կը բաղկանան այնալիսի տարրերէ, որոնդը եւ ոչ մէկ տեղ կրցած են օպտակար ըլլալ մինչեւ էիմա, եւ կը կարձեն 195 Հալաստածի մէջ տիրող կուսակցութեած թմբուկը պարծելով պ կրծած արժէջ ու կարևորութիւն ստածալ։ Ասոնջ իրբեւ Թէ ա, բարին հերկալ Հայաստահի ընդդիմադիր տարիիը բալդայի ու Տամար, մինչդեռ կը պօրայնեն պանոնք, կ՛րսեկ Թէ իրենց պատակն է հայ աչխատաւորուԹեան օիրտը տարցնել Հայաս ծպաստակե է հայ աչխատաւորութիևան սիրաը տարցնել Հայաս տանի հանդէպ, եւ սակաքն ամէնքը կ'ուժացնեն ու կը գալԹակ գեցնեն, իրենց անխորհուրդ եւ երրենն լիմարական գործերով։ Հա դաստանի վարդ, չուքանակերը պետը, է վերապահունենակ։ վա րուին ասուց հետ, եւ ենէ ազդեցունիւմ ունին անոնց վրալ, դպա-աունեան հրաւիրեն գիրենը։ Չէաց է լաւ դիոնան նէ անոնց, իրենց ներկալ կազմութեամը ու ընվացքով, ոչ աշխատաւորութեան դատին կրնան ձառալել, ոչ ալ Հալաստանի վերաշինութեան։ Ցեոոյ գաղութեները հանդարտութեան մէջ միայն կընան խորհիլ Հալալ անոր ամէն տեսակէտով, մինլդևո կապ ու կսիւ եւ խոսվու իքիւմներ ուրիչ արդիւնչը չեն ունենար, րայց եԹէ միաջերը չփո Թել եւ նոյն ինչըն աչխատաւորուԹիւնը զգուեցնել ու հեռացնել Հայաստանենո

#### **ՕՏԱՐ ԲԱՆԻՈՐՆԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ**

Upbuhahum Cupta Philian maht many ophonyho da bah ած էր, և աւելի խիստ պայմաններ կ'առաքարկէր երկրա դործութեևան մէջ աշխատող օտար բանւորներու համար։ Աշխա տանջի նախարար Գ. Տիւրաֆուր ընդլայներ այս օրինագիծը ճարտարարուհստի բոլոր ճիւղերուն մեն ալ դործադրելի բլլալու ձևով եւ Երևսփ, Ժողովին ներկայացուց վաւհրացուկու համար Bt b'by Went min ophumahop.

1.-- Արդիլել դործատերերուն, որ իրենց քով ամեն այն օտար Հորմերը, որմեց ինքնութեան Թուղթին վրայ -աշխատաւոր առը չէ արձանագրուած։ 2.— Արզիլիկ նոյնակև որ գործատերհրը տար բանւորները աշխատցնեն իրենց ինչընունեան վկայագրին ովրայ արձանագրուած արդեսադեր պատ ուրիչ հետի ոքս մեջ, րա, աքս պարադայէծ՝ նրը այդ ինչինուենեան վկարագրի Թուական անսետլ մեկ տարի անցած ընլայ եւ կամ Աշխատանձի պետակո թուականեր Գրասենհակէն մասնաւոր վկայական մը ստացած ըլլար։ 3.–Պիտի արդիլուի այնայես գրարա գրարումում ապրույան աշխատապետ չարագրութեած պարմանաժամը լրածալէ առաջ։

bullet, danada Inaharwaldh opucata tehumbu dit asmahaw արագնութար զէն ուսանունիութաց ուս փափոկա Թիւններով, որոնց նպատակն է պաշտպանել տեղացի բանւոբները Ընկերվարական երեսփոխան Էվոտո խօսը առնելով, չեշտեց հար ցին ծանրութիւնը, մանաւանդ որ, ֆրանւթը ամրապնդելու ճիզը նոր տագնապներ լառաջ պիտի բերէ։ Օտար բանւորներն այ Ֆրան սացիներուն պէս հաւասար աչքով պէտք է նավուին, ըս ապրիարդուս այգո ուսասար բարգ այրում է ուսերայի անահայի նարսարդ ամունց արդեմանագրումիներն ավտույ է արդույի հանահայի նարսարդ արուհատի պահանիչներումու Ուրիչ հրեափոխաններ ալ իստեցան եւ պահանչերին որ կրառակալումիներ ենթգացնի ավողմական ծրագիր մը բերկ։ Անկախ հանախավար երեափոխան Լաֆես ել է հրոքսրդարե թէ ելք ֆիտրդատնի նարւակորհաւ մաջաբայ դեմին չա-դուգորսելը մերրամատրը սերբումիրը՝ ձոցաց շտահատար է «Հանն - 5- երե», օտվան, առաժատան անաժանակար քանագ ժայնավար մը դիանլ առւաւ Թէ ստար բանւորները ժնկուսացուած են, եւ անպաշտպան։ «ԿառավարուԹիւնը ո՛թ եւ է հակակչիռ չունի աշխատանքի պայմանագրունեանց վրալ, որով ըանւորները նշմա րիա ստրուկներ դարձած են գործատէրերուն ձևութը»։

րթու սողուվարը դարտատ որ գորտուուցողուտ ձուրքը։ Աչիստոսան ին ծախապարը գորոնանց, լայտնեց այս բուռն ըննա-դատունիուններուն համար։ Կառավարունինւնը երբեջ խարունիւն գրած չէ տասիներուն համար։ Բայց, չափադանցունիիւններ եղած այդպէս է որ «Թաըսի»ներու վարիչները բողոքեցին թե օտար անրը, մասնաւորապէս Ռուսերը կը լեցնեն ասպարէզը։ Նմանապէս Ռընոյի դործաղույին առնիւ, ֆրանսացի բանւորները իրմէ ինորե ъкруши бромурун за голови колучина. полу урган учену замо бу ордобийску выпу шкомуру горология применазарды к ипрекракта да инфексиона, курупуну интрод применазарды кинденства да инфексиональный колучинальный колучинальный колучинальный колучинальный применентя Տոկել ազգային աշխատանքի հաւասարակչոունեան։ Անընդունելի որ կարգ մը արհեստներու մէջ, ֆրանսացի բանւորներու բան փակուի օտաբներու կողմէ, դործատէրի մը պարզ քմանա

աշխատաւորներու միջ եւ բալխում մի կատարելու պետքը, եւ առաջարինց բունարկել օրինադինը, որ, իր կարձերով, Միսա չի ևր ընդհարենց առաջարինց առաջարինը արևուրեկան են 34 դեմ 20 Հայիսով որոշանցաւ փա. կի ընդհարձուր վիճարածույնիւները եւ սկրիլ լորուամենրու մինադ

# 000 000

ԴԱՒԱԴԻՐՆԵՐԸ ԹՈՒՐՔԻԱՑԷՆ ԴՈՒՐՍ

Իղմիրէն ամնուած վերջին հեռագրի մր համաձայն, Մ Թաֆա Քէմալ կը վարանի վաւերացնել անկախուժեան դա։ արուած բազմաթիւ մահավճիռները, ուստի և չևաղա<sup>յ</sup>աց է <sub>Թ</sub>ուհճիս! սարդարրթևէր մուհո վատևթի ա<mark>յր հա</mark>. հարեւ մուն լոր ընդդիմադիր վարիչները, որոնը դլիսաւոր դեր կատարած են իր դէմ սարքուած դաւադրունեան մէջ։

ԻԶՄԻՐԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Անկախութեան դատարանը հարցաչննեց Յառաջդիմա կան պետերէն Քեազիմ Գարապէջիր, Ալի Ֆուատ, և ՐԷԳէԹ արտարհրակ էին մաստանեսեքիրայու Ոքի Ֆուտոս աւրքնուն ել, դժուրաիր հետակայան հետական հետական հետական իրչության որոցեր հետակայանում բայուսին համասանության ուսուաննաշինը չոչանա դժուրարան դերարը չուսուներ հուն հետական հետական իրչության դժուրարանը ուսուներ Հանասանին չուսունայան հետական հետական հատ անտասներ ուսուներ չուսում Բեխ, Թեսաստ աւրքնուն ել, հատ անտասներ դուսուներ կուսակցութիւնը լուծուած ըլլալով չէր կրնար որ և է գո `նԼուԹիւն ունենալ եւ այս տոԹիւ, իրրեւ կուսակցուԹեան ընդհանուր ջարտուղար, մերժեց ամէն պատասիսանատուուԹիւն։

ՏԱՔ ՎԻՃՍԲԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

#### CLUSUAUS OFUSFPS UUUPS

Գ. ԼԼին մէջ ներկայացուցած ենք նախարար Գ. Ք<mark>այեսի</mark> օգիրը, ելմտական տագնապին մասին։ Չորևջշար**թի**ի օր հրեափ, ժողովին մէջ տաջ վիճարանութիւններ իղան այս ծրա-գրին շուրջ։ Ծայրոպոյն ձախերէն մինչեւ պանպանողական ա գրին շուրջ։ Ծայրոպոյն ձախերէն մինչեւ պանպանողական ա ջնոր բուռն ծափերով ընդունեցին երկու գլխաւոր ըննադատ-Ֆրան թյեն Պույիսնի եւ ընկերվարական Լեյա Պյումի ճա

9. Ֆրանդրին Պույհոն, նախագան արտաջին յանձնաժո որովի, ծանդրացաշ մասնաուղրապես ֆրանգիուաներիկիան վերջին Նամաձայնումիանն վրայ եւ պահանվեց որ պարոցի իներիրը վերաջննումիանն նինարկուի եւ աշելի նպաստասոր պայման ջննունեան եննարկուի եւ աւելի նպաստաւոր պայմ ապահովուին Ֆրանսայի համար։ Իսկ Լէօն Պլում Գախ խիչ փասահրով ցոյց տուաւ Թէ ֆրանքի ամրապնդման հա փորձադէտներու եւ ելմտական նախարարին ցոյց տուած մի րանը, Սահմանադրութինան և հետոլ բողութեց արտակարգ լիազորութ թիւմներ պահանկուհյուն դէմ, ջանի որ այդ ձեւով Խորհրդա-ըանը, Սահմանադրութիրան և ազգ. գերիչիսանութիւնը մեծ ւածներ պիտի կրեն։

տարուասար պրտը դրոսու Զահադաւմներուն պատասիանեկով, Պ. Պրիան յայտարարեց Թէ Ուաշինվենին համաձայնագիրը Վորհան յայտարարեց ան առաջ, վառավարունիւնը մատահայնագիր ապատել որ Մեպլիոյ պարաջի իմեդիոր կարգադրուի։ Խորհրդա-րանը ստուար մեծամասնուննամբ հակառակ է Ուաչինվերի համաձայնագրին եւ վարչապետը ասիկա գիտնալով է որ չուդեր այս նստաշրջանին օրակարգի վրայ դնել գայն՝ վաւերացման

Միւս կողմե փորձագետներու ժողովն ու 9. Քայեսն միա ութենամբ կր հաստատեն թե առանց արտաջին օժանդա տարասարոստը կութելի չէ ֆրանարին ամրապնորումը ձևոք թերել, իսկ նախապահ Քուլինէն սկսնալ ամերիկեան բոլոր պայտծնական մարմինները ջանիցս յայտարարեցին Թէ առանց պարտֆերու ինդիրը կարգադրելու, ամերիկացի դրամատերերը ո՛չ մէկ օ-ժանդակունիւն պիտի ընեն Ֆրանսայի։ Հետեւաբար հասա ասդակություն ալրտը ըստա՝ արտոսայր։ Հստուտրար դառա ողությունը անձի մը մէջ կր գտնուի ու թերուս նոր գո ողություններ ատանձնելու ստիպուի, ֆրանջը փրկելու վարութերւնը անելի մր

: Ֆրանջը աննախընթաց նոր անկում մը ունեցաւ։ Սդերլինը 190ի եւ տոլարը 39 ֆրանջի բարձրացան

**Ֆ**ոսնիը փոկելու համաr

Մօտ օրեն միջազգային դրամատերներու իսամև ժողով մի տեղի պիտի ունենայ հարաւ. Ֆրանսայի ջաղաջներեն Մեժիպի մեջ, ֆրանջի ամրապեղումին մասին վճռական եւ ազդու միջոց անչ, օրտացը առնակու ճամար։ Արդեն Պերլինեն Փարիզ ճասաւ Գ. Փարջըը կիլպրըն, Տօրտի ծրագրին դործադրուժեան ճակու ժարմեին ընդե. գործակալը։ Անեիպի ժողովին պիտի մամնականվալ է ընդ - իկլաբրին, Ամերրիայի Դարչակցային Պահատի Դրամատան հակաբրին, Ամերիայի Մարչակցային Պահատն վա-րիչ Գ. Մոնթեկիւ-Նորմիս, դերման Ռայիսպանքի հախագահ Տորի Ֆրանսայի դրամատան հար վարիչ Գ. Մորս և ելմատկան հախարար Գ. Ժովեֆ Քայհու

Bully 14h gorwligfy Այս տարի Յուլիս 14ի ֆրանս. ազգային տոնին առիթ.

#### \$ P U V U U 8 h ՎԱՄԱՅՆԱՎԱՐ ԿՈՒՄԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

U2h-2Ubh ննենն

Lumpupy bolon jogonwabbրով հերկա յացուցին ը ընդ Հ. քարառուգարին տեղեկագիրը եւ Տեգինակաւոր վարիչի մբ - երեսdinfunit apto dauth fuhum pittur պատասիսանա மாட மியற்பிழ்ப் ஒட்டி:

8 հղեկագիրը, որ ին բնին կուսակցուխեան մեկ տա ment pur projudule gapanithacidhub d'uafir lucks by bym bypmitmour they Set to, Swd wdagadh Jwgapa ouplant pra Amberul Alexan Նուխեանց առարկայ դարձաւ։

Donby of the moletite acquapme ընսադատը կը ներկայանայ « րիչ Համայնավար երեսփոխան վր tofalt, withput blooken jugacyty be Shifting 250 Samenpulatible unnaph dailed but white hoffith կր խոսի խորչրդարանային խըմpurposed bails witnested by fitzages թրընս փան, շատ դառն խոստովա une Philisto Wist be bushe by յարձակի կուսակցունժեան վարիչ Մալմեին ղեմ դաղաքական թիւ րոն, որ կեզրոնական կոմիտեի Տանhacmamaghaq 4/11.0 բոնած էր, Նոյն վերաբերումը ունեցած է խորհրդարանային իւմ։ րակին Հանդեպ։ Երեսփոխանները իրընւ բանւոր դասակարգի Ներկայացուցիչներ, պետք եղած ա գակցունքիւնը չեն գտած վարիչ Supofitabette Bis depositatepp իրենց չեն Հայլժայլժած պետը Ind bladd Swad Aերը, դիւրադնելու Suil up Junp Spywpwblit of hy bully Sweet ujugacilikiji ac յարձակումները hwa wdwpa ldbub atil s Acphy of My waldhe, Chepot had abap. Madhata sha Shampppparat 1philips and be up be to hillings of me սին չեն Հարդուդած իրենց կարspette 17 14 + pang amagnate ut 250 ung delived prografit many սարագրած են նաեւ շատ մը ե.

Span I dolyht amon hudge ence of period of the desire Bay 40 jujuit Bt Whoway spoke sty and burnahantering <del>գաղա բականու[ժիւնն է որ տիր</del> was to Mingala winspudbyon En blump wath, but, I has wg. Apper upanhtupphi Amaparaրապես անտևսուած են ֆրանս

Մեհրդայ Եկենօր Հնու դեպոլու Մասան hommen destang & Quedarmit պատգաժներուն, ժամնաւորաբար Whyman jobb b. Sud wdonadto ոյ, երբ ջինովիեվի դաղ փարևերը յազվժանակեցին եւ ա. ույր ը այրունցրայի և ասևասերել mighafit spentens of d'to 15,19 առնժիշ շատ ծանր սխալներ դոր ծուեցան և ա յսօր բոլորը Տա Մաձայի են խոստովանելու որ Չինովիեվի ահսակեսները կարելի to pour storget sport be սակայն կուսակցունեան վա philipp until neglight Abpt daying be m' nob Apting the querangapostite Southy wingtough ոյդ Հախաշեր բազաբականու

կոնժին, ըմ բոստացած վարիչ-When a dupquaked wong sh Sophpwineldbuit att, 4p Swpgit որն է գ. Միջազգայինի այժմու ջաղաջականունիւնը. «15. Համագումարին ջաղաջաbuboufdhe ib L. 9 fronght off, Widw-1 կրի, 19 է 19-նան երի, եամա եաքաbacfdhebp: be had Utduph poplate fet Upeque definot (mju depoplible profitoutait and facul վարիչները) թաղաքականուներնը կ'ուղեն գործադրելը։

թրեսփոխանը յայտնելե վերջ Bt ft.p wjo Sudwanedwpp . տ եւ գերիչխան չինկատեր, առելգնե Թե իրրեւ կարգապան ընկեր, պիտի Տպատակի տրունլի բ apasar Baracia Be 4p 4 wapque 1 4 fugalt app warbacus մթ, որուն մեկ պարղուած են ածրեսու ենթառան արտակերորրեն։ Թե բողութէ որ գիրենը աջ կը կոչեն մինչդես ընդդիմ ադիրները Հախ են, բանի որ Միջազգայինը այժմ կր գործադրե իրենց շատ մը տեսակետները, եւ յոյս կը յայտնե ախախ ապա իրերը։ որ ապագայ դեպ բերը իրաշուր բ 1.96- Zwhih wju hahip while

վեց նիստ եւ բաւական զբագեցուց պատգամաւորները։ «Երիսարդ Տամ այնավարներ,, ու կողdt պատուիրակ մեր առաջարկեց «խոտիւ մաստահահարք» աճականapang holah yanarapphile Cont թարտուղար 114 մար պատասխանեց pitoun winne Phillippoit, pugg 70 ակար կերպով։ խոստովանեցաւ Թե Heaportular undherte wood we Count be which work to awhite it յանցան քը աշխատանքի մեկժոտ ներունն է։ Հիմ ա դերերն ու փոխ յարարերուն իւնները պիտի երչզուին եւ բոլորին պատասխանա ուութիւնները պիտի սաՏմանուին անսնունապես։ Ըտա դն ժոնգիչեր պաշտոնանկ եղած են, որով-Shabe pubby appe lar styr bottom humaphi «Tuppuhume կան» եւ «Լենինական» գորոց րբեն ական բմագ ղատւսե անունդը չեն աուած Թեկնածու 4 apo potal pace խոստովանեցա Նոյնպես [dt խորհրդարանային for pulph Subatu zum Jank dhow whom of ga, ya wpachqwi 29 dury popla

Imlud huramhaurlypan whenացման, կեմար անկարելի կը գարբ հող վուսն համժատրք Երկրիfupuhut harouhgarldbut Shor որ կ'ոդաուի կառավարուԹևան անդեպ աչակցուխնան թաղաբա անութեննեն եւ արմատական , կուսակցութժեա» քայքայումեն «բեկերվարական կուսակցուքժեան Shappy of to be queunt did BbpBbpp, Whoman pp chasm-Համ աղ աշխակցու [4 իւնր գ.ործակցական բնկերու [ βիւնները.

Charles boundanilation April. The be worke, be gajg facount որոշ պարկեշտունքիւն ֆրանսական und for up dupling pour of our

նրու է. հանասումանն վրենանրըլով կը յայտարարե. «Մեր սիալ. They was guilt be appropriate adighap Induite be funcion թեամբ Նայինք ապագային, որ

որ արտանություն արտանություն անաժողովը գրենեն միաձա յնունեամբ քուկարկեց տեղեկագիրը, այսպես վաշերացնելով գործուած սիալնե. be breambane Book ports բայման պաշտոնական խոստո dwinghop: By wham's my pb. դունուեցան գանագան բանաձեւեր վագայ գործունեուքժեան եւ " Համ աշխար Հա յին \_ յեղափոխու-[ժետնը Համ ար։

« Transformit wy pp», op ques-THERE I'VE WELLEVILLE AP SUREP PAR in than public of heliberate, depopt wasnis appaga ifit bough atրաւ եւ իր կարդին ըննադատեց Phonen Aughern Ambligable 465. տուքժիւնը, խրատներ տուաւ Վաղքգար բրրև բրաւ ապագայիր Sud'up... 4PH 58-HINGELD

#### Մ ՆԱՅԱՆԳՆԵՐՈՒՆ ulankuc 4 ዙቦያቱኩ 150 SUՐՈՒԱՆ ՄԻՋ

(1776 - 1926

*Միացեալ* Նա Հանգներու պ Souldbuil builtoff Alfac Sp Sun Sup goneway to dalibby Breefer Ap on the zacpay wobuckgue pupp up ally cop

Physica Bullen Ist 17896 որափոխականներուն կորմե պա Bhoth appeared of Mountersulant րո նակալ գորու [ ժե անպարտու [ ժիւ նն Ֆրանսայի ժողովուրդին p գա թացիական ազատագրու Թիւհր w. Junten me Burtha 40, 12.264 «Երիախու երրութ (ժեամ բ» ամերիկետն ժողովուրդի անգլիական տիրապետու 18 են է՝ զատագրումը և ամերիկեսն Տանրապետութեան ծնունգը կր hunn Som witerk:

1926h Barlhu 40 umhu ju ստոքական կրկնակ կարևորու @ իւն մը կը ստանայ իրրեւ 150 mypmth mspombel mypmdobarat wanth Bu wathe Wundt it ատադարձ ակնարկ մը ծետել վերofth definition amount amount or Bbut fpu j be dep Subbl ju ռաջդիմութեան ու դարգացման այն Տիանալի օրինակը դոր աժե. phylowi dagadpawalbane Coperp 4p գուցնե բովանդակ աշխարհի ա

Wellopy which belimb & mp. **Նկարագրե**յ Ախանրան "Մա Հարարդրեսա անաւ Popular or bu dagadarpath Super vini Philips When it ofthe boline Pope the shipping gasababe 1776h 2 Maple 1826/ 12 Spelent as 1876/1 45 ժիլիոն բնակչու Թիւն Spacehang wis hopping with 120 Spipath Southan pp dagaվուրդովը մորագոյն պատմու [ժետր արձանագրած աժենազորա cap wast to passibinely wyhowesh ցորենի արտադրունեան 20 ա 1000, шылыры 40 ша 1000 պղինձին՝ 50 առ 100թ, պողպատին be pad yallis 60 an pupperphi 70 un 100p he dogli արտագրող եւ եւրոպական ցամա. purd worth (Borropulle garge &g bjod) ապարածուքնիւնն ուներող Տրաշալի հրկրամասը, Աեգլիոյ մետարատիկը Տարուստ էւ

ը ժերիկեան գերազանգու [ ժետ Shop whap t frank your acարան որ բենաշեն ար երբանագ բարեպատեն պարագահելու վրայ։ 1492h Mulbephan je ahemne alung «Երդի պատմունիւնոր կը բաժ **Նուի չորս ժամ անակաշրջաններու,** ubund behm bangshebb bb his bour pa fo apost e 4e 401

1. - 1521.1648 wobulub ատերագմեերու շրջան։

p. 1643-1789 Thumbական վարչաձևւի ու արբայա. կան պատերագեներու շրջան։

ъ. — 1784-1871 фидир կան յեզափոխունեան ու ազգայ դարես ուսեցբերում գարու Հենուդ

187162 1 dbp 85006 ոկած պայգարի ու գերիչիս שות שש שושים

Cyclipping quanturbate aply ացած է առաջին երկու ժաժա բանաշնչարդրիս հարակին չաև. ar whileholde

Ud page 16pg quene be 17pgh աջին կիսու ընթացքին, hapalan P.b or opthation b.b bsանուվժեան տատի աշեղ զօր Ֆրար դն Հառագ Ոսևարիա, ինհրը . կանժոլիկունժեան պաշտպան, **φ**որ *Յուկալեն մինչեւ Հոլանտա Տաւա* www.habpe 42 <sub>ய</sub> ஜம்மாட்டு கவர் what par specience of the «2 pelito Thepare on graph without the "bothմարսագլլագրժ «մաւոդատ մոոս manphadilipus heldad bir t Jubawh bernyu Brachant Bhub they 4'probates, whatis was whomp-Sh whapair fow I not grant պանդուխա ու Տալածական անգ-I hugh of w prudpatible, uladopw գի պայմանագիլներ, Հոլանտացի nwidhbababbba or Saubumah The Grobby Shop up grithe wash Tp, ap hp apozuhlit dpus hupte առաջին սկզբունք կ'արձանադրեր դաւանան թի ազատու Թիւնրո լլժե... նիկրար գանովունմն գիարժաղ նրձ three to bear withto Supertue the udbudum dty hppti hobuhut Sala whyne follow դժրախաարար կրմնական Հա.

had upone Builly bauligh Sughe

At Jupub 2hb rohwpsh Ale.

երկարատել պատերացմենրու ու phy wwwaten of believe b'bijter Ath ar the date appleme duting գործներ, խաղաղ արհեստաւորրրե հաջախ աժժանիր ժիտաքնու. Phil garph, pour equibur be ๆกะภาพุธใช้ให้สุดเ, 2,ขามุขามุกะภาผู้ให้สุดเ Ildne woldtbpm. 2056bdoglatibbու կամ Ռոմ արոֆրբեսու գաշերը hwad wer amsplus Sangabe Watp ու Հակատագիրը, ժողովուրդին երջանկու[ժիւնը՝ ար քա յական Հա ունեանը մեկ մեկու Հանդեպ ահեցած Թչնաման քին ու մ րցակա ցուքժեան կը դոՀուեր անինայր Մայա շրջանի Թագաւորներեն garagebbut lack At. be Ab Ֆրանսայի, Հապոպուրկեան թաnhu Blokgu be bogt & P. Liuunple Sactiquepha 1, 205Etidojtatibut white splantate paraula ம் நவியம்ஷிம் முக்கம் அம்மு be Appy smambles burnhan 466 միապետական աշխարհակալ ոկգ. րունքի ամինամեծ Ներկայացու 9/27/6 pg 4g Fints

1.10 wibiquinal gasagne Phili we to hibe just watphit wit գամովունսերը Աւ բեն վրենատեր 1776h Brillio 4hb marwa stpulney pr Kop Frata, Cophamerթեան յայտարարութերնը ս pumplind dagadacpathpas pumpu*ջացիական սկզբուն ըր կր* Տաս. wast, willies magnataja st *Մար թե պատմութեա*ն թեժին dow's poperat min put made fue. மாழை டி முழ்கள்பிற காள்கள்களிற் ஆங்

Madmber 1064 dabur Gp. Bugght pennyak malibredpay երոմ "Ռափոնքարրադ անհաշար եւ photo or pampa, mammapa Bhub be shepfubban wagun, jhb Spugd we www.bpu.qdibpp op be t hapkenp աղդեցու[ժիւն մի չեն ունենար պատմական աւանդու-[ժիշններե ու ազգային հախապ շարումներէ զերծ ամերիկեան ժո. զովուրգին վրա յ, որ իր բովանդակ ուշագրությիւնը կը գարձնե դեպի րիւթական բարօրութիւն <sub>Մա</sub> գադ արակաշենակի ամերիկեան պատմունեան միակ տխուր եջը 4p quadle Spenhow the be Super. Lu fit bu Suitgibpas dogbe bus գած վենը, որ ջաղա բացիական **իոլատ Ե**իվոա մվերադժոսար հիշմած Swewen think por aupmorth but p April he dof applyphore dubon. Suchbur be waterwarph րակ վերջին կես դարու ընթացքին,

apple promingly after nipostan Bugan's Sugargar Bbbb Subp биева шашь шуршуры виприевор Տակամարտութիւններ կը յան 4 the 1914h pun Subach was pungdit, whath tubphyu je die երկրագործութիւնն ու Ճարտար. արուհսան անօրինակ Թռիւբ մր անալով, անսա Հեն բարգ [ցիւն ու գօրու[ցիւն կըպարդեւէին

աժերիկեան ժողովուրդին։ Lund of South & Albank Sonաստութեան առատութեան Հետ, puliment of ne

րաշխանան մեր ֆոզովրդապետա կան վարչաձեւի տակ ապրող ժոanductapplane get ama Job was babb squesque for ful winglik pp unep Suibuud aib pp be Shang maturbut கட வதியமைய் நி Spoke an includer with gar of the depto 1 Starta harme 1 whomas by bulah uraphur ¿ma maubamp goeldhain Cpamphe wiltphybait nwadwathe Stribuntibane des a notweenhab or marmolikulikun րնկերու նեան բաժնեկից են դրա Sumpro went I jumpah gapbuւսը մր բնականաբար ստորադառ գերի բանւորի մը որերիմ զգա. ցումը չի տածեր գործարանատիprop be fewd apadwateph Swb-

Lbpsamen Thughai Com-Հարերբեսու մօհուկգրար երևաժաՂր ազդակը հուներւնն եւ 48 դարգաւան նաշանդներ իրար ժիարած են առանց բաղաքական սաչուտ. Lung bakann. யா வந்த சி ய உபய பிரி պատուարներու. Համ ատարր գանquemb of p' bujb phanead ac hajb Szwin Jones

USan phograph approx Jp beprouply inguing as nedwood ժողովուրդներուն, որոնց շատերու சீலா எயடியாழ்ம் முடிய கீம் யடியு முட Նական կիրջերը։ Ու արուհոս but out of withhat the puropt's սեղմ ու ած ժողովուրդներ տնաեւ har armining hours of de d'omment mpghalt att մ զուած Տրացահային ու *Թ*եդ not the administration of the משומים בל מולין חבף אין שווים שווים կործանարար պայքար մր, մաք-ளை சிந்த விள**ி களு**ம்ம

1014h www.hpwndp be 1010h գաշնագիրները եթե այս ուղղու. Bengh odninfind allintur dage you d'ule militar plu preproque th Ուիտնրան Թաշարգրբևու բևաժիհե իրբեւ անիրականայի գնորը մր չեր երևւեր ներկայ սերունդի աչofter page whomat of a will been who ար Հրճուանքով պիտի լեզուեր և արև և արև և արև և արև և արև 1 թր. the malhu, Landto of flight Uffop Soly mammobes ama hubby աննուրեր ընդունուիլ իրրեւ հո յն Տաշա թականութժեան մեկ անդավը։

1926/ U. Miphhab' 20pg que ժերենագիտական ջաղաջ կրթունքիւնը կը ներկայացնեւ եր անայահմենլ (ժե այս <u>բազա</u>ջա կրնեուներւնը պիտի կրնայ իր ագalignificher munuabi bubi bepanywith dpm. It at with up hab has philine labour of p wamma with appu'à pundant t Spudanti beնումարուց մանաշան ղչարև 19քր։ <u>և Պե≉ՐՈՍԵՐՆ</u>

#### POLAR AUPSELPAR FLU

who gunhaugeth wwomhly-Ներու ընկերակցու[]իւնը, որ 100 Տապար անդամ ունի, որոշած եր Bortho Ilhe appartable bull all hungs while purply sty, pre-Տամար պարուջերու ga\_phjaL խնդրին մասին ֆրան բեւամերիկնան Հաժաձայնագրին դեմ, որ ծանր պայմաններ կը պար orwight spending for

Վարչապետ գ. գորան բնկե րունեան նախագահին գիտել warme up midwhah duid que t ղաբական Տանգանանը ունի եւ *டிர்க்க*ு இறவ்களை அரி வறவை ஆடிக் ஆவ. ղաքականունեան Հաժար գժուս րութիւններու դուռ բանար

Cont flow abusurpame from ան ժայն փատանթն ծարի սե նր կերուքժեան Նպատակե է միայն իր անդամներու իրաւուն բները արուսակայրին ու շխատրուին եաղաքական խնդիլներու։

#### APPLICATION AUTHOR ፈሀንት ՇՐՋԱՆԻՆ ՄԻ

ինչպէս գրած Էինը, Քիւլս ըն վերջերս բուռն։ Jարձագոր ան գեռնարկած են Վա շրջանին մեջ։ Այս առնի տասնուԹիւմները կը <u></u>Մազո

Springle washingth nethine Sudwer haporthe box Emburme ale Emndopt benitable he I mich wanthy dob sphus ժողովուրդին

Cha grupmble Intulately turk Emphur Emgab aga Buthly off ... about the son neft, Sat 4'prompts patty their Imaurahipply ur Apfadaby Դանգարդ ար ժանգրեն վասութ phyon Sunday

Down photor Emdonb gharolt 4 bpgache, op of horbe policy for The surper which function waster blyne glyd's

De mem Am Ilm Spale affenter new promulate with the punity blat hamplife & Capte Steplin Lotibe pipara dan's Aphal to the stand branche and south pach be apply of the one Judgus orapid ambamhura the dubat bei գալեի վրայ, ուր գտնուած փոր հաճարան ատային ձկրուսերի խուշապի կը մատարեր, գեր կ'ի յնան, կր սպանուրն եւ կա մազապուրծ կը փախչին

Welsh be aptob bapa երարևա ին գտնարրը ժա ்பையிழ் வழுவழ்வடும் կը կոտորեն անինայ եւ ապակ Տրդենեն պետական շենքերը

Can Jungagar fablith wo, spepulpy by though arged Imbyment alon mity

Հենեալները կը սոուարացեն pupped Smit spile Tor of the non amd brushs pr mand us consat day bengad be jun wenter gin Quit, oup has ply 4'p 11m , was դորդերու [ժիւր

the beaple dangent get ջողունեամ և կը յարձակի (4) վրայր Ցունիկները սարսափ կը փախչին եւ շատերը կլ 17 unclin duplet abandonish ցոյց չեն տար տաճիկները 44 անրուն, որոնք կատաղի կերդով pobly migub abing 42 to ipolu-dekoter Wit ungg 24 to Թալան, ՏրդևՏ, կոտարած եւ ամ pubacppet wheeh Garathan to The often shepon supanhaght dubb Soupl abright's butter արևն ին Վիարար աահուպ be dold be partito

Can gample Sanburange on J. Chepwhen he Shawbudi undle for mydd 1 with the 46 with grant 6, page 2 Swift, webpuly, be whoth nowahly had be us of the 1915h whith 2m July Shew முறையும் புற்றார் விருந்த நூ help & I was me pout to day ընակելի ժնացեր եր ժիայ que ph at 4 a mup, annuzth upth be payangle Spha Buth முல் இய முய முழ் நார் முர்க்கள் Տրդենուհը են բրաական կարծակի յարձակումի բենագի \* wandwarth conne tal

pac Sud waw ju, shepuble" 101 մակագրել մա ժամ Spad abanapp, Out at where had a map hurampal It I we north a put before

Buch Splat 16 Smburgan րշ աշրևայի վրհացրք հիւմրել հրանրեր խամամ հրավեունի

ըուրիա ԹերԹերուն մեջ կր

sustained to higher you Bearing Sur hat duly und land Met franket be Whoma's Amylepp Splay domnam blehanuggen? Gra and swall tobachtachtoning toll Europeaper 4-1540 apopt opalariliph hubapit dan bar ober stoplet mant im thipmy Paur 1000 mparuh Rodenh fest phongpoliud pr miningspipof out pugnighter 9 filmi apulation inad when emply of fibyle Buchfu offong mucus with upwatty. wee theybelor Sud up, Suhming dalundan for nature mind unt befappt : Plate mburmp alm Ing ma Mange Theader . Rhin ubuigal red spire spin again சுத்தியாகத் எழியிருந்து மு Japhurbgubs 9-4269 ghable Zowanto pe duclamily burgh of the the spagmen End Som dquino The though at prolymentaling of especialize 7-8 on whiley Sound the deshipped plans mame Phili og mar bjad of w. male tomant plans pr gindwater metally Spane abriet

խայաններու այս պայրաժ ին posts be blepute plug Swbnep letympura ale planting allaniu spelle wonton bour of the Aprel Schongplen ) pr baland !!քաղաքեն Տեռանանո toph all oh phimaguraph mun. my 26 mg 2 gh 1 2 mm gonu jub kp Who Sw. sphilimble girling որեն բանիցս երիժալ վերադա but dhop win forming to zoni 4 Hotel zwaganibywo hi polity wh արեր չշարժերան։

բաքրոստենրը այույրանի գի

երը կայինիա եւ գաստայի hastt boling valanabut jug awfordy apply by to well a po medbout whiche wohenday for գանորները, խորտրեկերը եւ ուրիչ որմանիյս Մահքը բախատվաշտև-առարհանդլակար մէր երև կնավ may quadufurbili mid apsplims umpowified whynego Pspood p buffenen opt to latte Anahalde he goods amin ju յովայեն Հայովահայեր եր ի, թևթուայ Աայդ ծրագիրն ալ անգործադ. եր ենացո պետ ը և ըսել քժե բա ւեն թենանցրում հայններով թ ment manufact pland m grams մրացուած է որ, ըմ բոսաներու ահրած սովորական դեն բերով ոչ 1 th was hamply t hope

8/100 գաղաքակար վիջակը և ֆրան թի արտասովոր անկում բ whomput withtendumpap up the 64 Sp unhyand his awsport popular as at the adpendar to her news Out of Kulfer Ste 200 16 ա Համար ընտանիք դն տանբ-Abi շատ դժուարացած է, Հակաոփ քահաշտև աշխատար եր թո how prom jogacle heliberate

#### THE RESURBATE

Applie adhibben wished for Smanding of Borblin It's and Bay La John Capeli bundantal Son ginnerate, 2 mitale programme the manhante hadlyptur Smulmb beginn pr Embercathe Pape

It the magnet fit of most fit be pour be bourt in in it and guilt us Burdink all the tendiqueter

#### 9 մ Վ Վ Գ Վ Ո **Ո Ս Վ Ո Տ** Գ THAUADSAN BUS

Abolto & Gt Apholia mable Coldwarten 7 Smamb Such on the about with dulym-

MARKONE THEUNAND US Jurishper, be thengubiliple of the ծիւթին, անգործուβեան եւ չջա₋ capacid but Shabeur parts

> you whather fahi bibbons. Su. մաձայր, 6 Հարիւթ գաղվժական. Увраг. 2м зиниши фариндрас. Phase Journaynes of well 40 twopught fugacafiere, webight. անգործներու քժիւր

ւծ եղած ատեն նախ ւնժիւն կը արուի տեղացիներուն be apay Strube wining it 2 mg witգործներ կան, Հայ գաղեժականները ոչ իսկ սեւ աշխատան ը կրեսն quible wanne up sug amples

Պասրայի մեց գտնուոյներեն գատ, որոնք Հայոց եկեղեցիի բակին աշտարակներուն վրայ բա. ցօխնայ կը գիլերեն, մնացածները ջաղա բեն գուրս, այգիներու պատևրուն տակը, արաբ կաժ Տեղիկ այգետերերուն Տիւդակնեpacte d'on, pung que pot d'be apzbothpp h'wiggibin she zh'e be ա մնալիսին նրը, որոն բ բոլորովին անայի դայտին մեկ, առուի մր բով կը բնանան, մինչեւ լոյսը

չափաղանցունն և ան L'u mph կարևլի է ըսել որ, ասմոցմ է շատ բիչերն որ դաժակ մ ը Թեյ կրնան ունննալ, կտոր մ ը Տացի և . պանի.

#### **ՆՈՐ ՈՐԲԵՐ ԿՈՒԳԱՆ**

Mt sport to Wallet and Swampph whopking the win hanկարգագրու Թիան Տաժաձայն, 124 որրեր եւս գրկունգան ֆրանսա աշխատելու Տամար ագարակնե ate appear markets de Grews Suppreparate applicate dies. ա յս ամ սու ան ընվաց քին երկրորդ կարաշանն է որ կը ղրկուի ֆրանսա առաջինով 76, իսկ հրկրորդով 124 որբեր, բոլորով ին Ճնշիչ պայման.

Housel At d'am apt 100 որրեր եւս պիտի գրկուին

zwhaune madente das Lunquit of upolitible por apol nedfit, while holds to smoothalf about

#### ՀԱՐԻԵՔԻՆ 90Ը ՎԱՐԱԿՈՒԱԾ լյնլանիկի ոստիկանական տեսուչը նետեշեալ յայսարա-

— թքժե ոստիկանութեւնը Santia Sulanneldher Shine վեներական ֆրանդութիւնները South of worm for partition պիտի առևևն թինչեւ այսօր պահերու մեր հերդակայած ենք <u>Տա.</u> guph don dubludupant Shibp. որութց Հարիշրը մ'իա յն վարակուած

DANABLE ALTERNATION RESERVED abibounts, nophuits be Mar but to mulacule Spamathappip 46 Smander At Apholy ouplin անդացող անձրևւներու պատճառաւ բոլոր գետերը, մահաւանդ Ampurto Juluang por brada alghe գիւղացիներ Տեղեղներեն բշուած Hapupa, 1 Sty Supper South չանքժաշարուած են, երկաքժուղի, Ներու երքժեւեկը դադրած է գո-Twith be guidwalny offer

#### hurrer seals be askened

46 pd wit pow should with wit. witnesp be said a jumpap fore սակցունժեան ղեկավարներեն 8իկ Browled splested municiple of the follow Transform to 4 whorks be 4. The նահետ Դիրի վանին քաղ իաբր Daba 3760 անաշագ բնաև անքկերն այլ բող պետք չէ գերմանիա վերա անի որ այնտեղ իր ներկայուներար երկպառակուներա nul 40 pert formationelepair soցին մեր ցիկին ախչբր չ Տպատ Apdear Bunturally win wanter մին եւ պերլին վերադարձաւ։

արևն կանգին «հիրարն " moldt subt » mante ja ja րարուներներ կր Հրատարակե այլո un Pope be 4'put Pot Meneld spiel wanty wondenelbut fracult յեն մեկնած թյլալով, անկարգա. պաՏական ծանր յանցան բ գոր. bub t, apad appacab t Suraj Lundup harougant Blub ofto ha papap www.wollhat Vojb hal upaplarmy & polit haruwhyneldhab blipha jagnegheh Տանդաժանքը տալ իրեն, Տակաamb whop up pow thuld with witgus be

#### SPATIBLES PRINCIPLE 200 FOR

Նրկրագործական նախար ատասխանելով երեսփոխանի մր Տարցումին, Տետեւեայ վիճակա գրական տեղեկու Թիւնները տուաւ Spuboush be copolipush d'an-4616 be wirdzus Sombonete of m.

Հոգի բնդ Հանուր մակերես 54 Milhow 404,759 Staplamp մշակելի Տողեր՝ 22,598,000 Տերթնար, լերկ եւ անմշակ Տու 26p 4.714.480 Steplamp

1913/6 անոնշակ հողերու Sulphib to 3.793.450, 1923/6 4.654,490,6, 1423/2 4.7 14.120

b/86 192062 Albibe 1921 Տինգ տարիներու ընթացրին ան July Saylepas Shop's Popen was **Նեն բ, կը** տեսնուի որ պատերազ-At wawgacuis officereft's Ster pungդատելով այսօր անմ շակ Տողերու mapubackopin 878,730 St.p. Bun webigub bi

Coop alforest amorement f Տողագործական աշխատան ջներու Sudap publishbone wahung Page m'n dontante Hondepler Տամար ուժ կը տրուի երկրագոր. ծական մեջենաներու եւ դիտա կան ժեքժումներու կատարելագործ. Sail :

#### ԵԼՄՏԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ԱՌՋԵՒ

Physic Quante plop bently thought for uhume but ambut Spungph of Supuline for the top : Tou hapap sulle suppersuitel պարգեց ելմ տական վիճակը եւ կառավարունեան մշակած ծրա 4 hpp, was thought wang pt wath are Smill aline Amba Im Inspired 198 փորձագետներու ծրագիրը բացար. Հակապես կը Համ ապատասխանե իր տեսակետներուն, բացի բանի Sp 4tubpt, howto nelly dud. ուան աշխատանքը, եւ կարգ մր տուրջեր, որմեց Հակառակ է։ 8ևand July att be applied Suba quaplar abut banget, pl. Jumga Jah Apaulp, qui 2/2 be գարութերուն վիճակը, գրան քին ամրապեդումը եւ Sulanul [Ձեգերու գծնագատութիւնը։

C - ԵԼՄՑԱՑՈՑՑԸ, որ պատերադմեն Aby She pung maker, 1925th սկսնալ րաթւոբած է,իսկ այս տա րի բացարձակապես Հառասար Grenzud to be unfunde fingan April pul murbbp Amum supply pupy of my spudbya b puguahl dulighe qagbine be ախուսական պաշտոննեանելու ամ սականները աւելդնելու Համար By bula phynit phy Swines que Surt & bpb p dhi han finite be 40 pudboch w junto - Sty Sp. than' wasmobbathpart, farthe մ իլիաս Ազգ. Պաշտպանու Թևան 4 How of Swort L հայր թշ մետոլատար առահանիր 500 միլիոն՝ ֆրանքի ամրապե. quedfit Sudwin nephile 142760 uhubul punantip 3 appoint ուրջեր պետ ը պիտի ըլլաև, of of with the first of the fir Նախատեսէ փորձագէտներու ծրա. 4 hpp: Rhos i wko p k uppospor. Philibp d'agibl quantofich at. byny warp physic of to, be welch առանաանրը աստենի հեսոքգիւրե 17 no notand har by prop ment ? կատարե ելմա. Նախարարը ինչբր առանց խորհրդարանի հակակչռին Caro muldhe moundable Thudo pace person by the person of t by tempor what about dput apiet ժառանդու Թետնց տուրջը, որ եր phill Milyhe 100/2 80 Sudb-Swom Phib Yunth be yworkun 4'րլայ որ ֆրանս գրաժագլուխ եերը արտասաչման փախցուին Achts funt of a wort the of other աշելդուին Ցուրբերու այս սրը րագրութիւնը պիտի տայ երկու Stypun Sty Stypun we upon 4 n Julus befuldneglibbene phabulun phyor down genelite

warppto: P.) 9-11-521-5 4, FRUME-Ֆրանսայի Եևրթին պարաբն է 300 Shipman, ments 40 Shipman լյոգ. պաշտպանութեան գանձա. mugaphi C'la maharba Sam 195 beque Popit facions quidafile (5, ju Swaft Swa waw ju t opopanator. րրես ասանանարկաց ժեսու<u>գոր</u> այն է՝ անանաշոր մետուկ ժր Հաստատել այս Նպատակով։ ըա կայն, ուսկից Հայթայթել ան Spudken questuppe oth nupple hoften pretuplacus I Trefte of I hank Aglama pudp we prograffit ծախատած է արդեն և։ կես միլիաո 40 Thus funufupac [ buil aba.

C. Ju Ju Jubni Aprile 94 m Ju. ցունց աղդեցունիւն ըրաշ երես. dofunitible port dom p

9. MICSELEP. - hunuduրութիւնը չորս միլիառ ֆր. պետ բ t fampt wag hwyth, wat bophy JED, Louison JED, Updarlafile he Vehurfurfiffe Arburag us քաղաքական փոխառու Թևանց տու haufit Sand up. Inchto despun uj Chaifed which was Ogover my nury Cumpd mhambly dulim anceld மய், உர்ம் ஓ மும்யு விய்யும் m ju mulin phope but hutuman Abab Swamp of Imposite պետք է փանգագնել Արժենա) բա լ, մ երիկայի պարտ քերը։

P) SCUSEN UPPROVED. UC that phyline կառավարութվիւնն ու անչատ բ ղաջացիները պետջ է խիստ ինևա յողու [3 իշրեր իրեր: Մրկարելի է որ ֆրան թր պատերազմ էն և மை வரச்டி முல்க் வரு வுமை Kwame, my wiespudbym սակի մը վրայ կանգ առնել, ժո. anductale made the Embonin [ժետր եւ արտասաչվարի աջակgoeld but stop Sher noop Swding we whap t up humudupaldhite thingopal Halibba amaba a

### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԻՆ

ት **Խ**ህብትቦ ՏեՐեհե

ՄԷՆ ՀԱՄՕՆ (Սեփ. թ.ա/ժ.). Արдине ատեր գրա 7 ու 1666 m Jusup Sub Emdaurlahen al չէին ենրկայացներ, երը որթա. տունկի անրեւի խնդիր ծադեզաւ:

Ֆրանսագիները այդ տերեւները 40 hphip poling your grapher dom's hupland, but mpdadhoph գայն կր գնեին իրրսնունց նապ տակներու։ Հայերը տեմեկավ այս mphyphile apany dyph Dalo բրեն ճաճաքրնուրնար ինդեն բանրի յանախորդերին եւ սկսան գինը աւելընել, եւ այլեւս յատկապես sample contact to be better the

Susphunhlightpp uniq qubjuf Տանդերձ, Թէ իրենց կերակուրները ye amenguanthu be At acpty pur դաւբներ կը դրկեին իրենց բարեhwilibpach, paper Sugarughen

Contin Combingate, whiteերեն դաւանիմար թո 7m2pbb ahamb bara but for pounds, 20 way and of the me to swatte sal տիկիններու միջնու Ցերեռ դանելու Տամ ար տիկինները ստիպուած էին կանուխեն շուկայ երքժար ընդամ *մր երբ գիւղացիները տերեւները* hungto dup boundtho, Sus Whibp but padfit while the down to sup-Luffte apenught wije obithing կը վախնայ, եւ կ'երիժայ ոստիկան Sp 4p pkpt, op Ampadat Sp առևրքով հացատևութիւր վե ահա Sweet

Ոստիկանը դարմացած, կը յայանե թե տերեւները վեասա կար են։ «ը յգեպանները fran board p 40 galler, of ne ար եւ հանձե ան գեւ նցուրաւսեառելի շատ կը ժողվեն տերեւները, grande be of damphib be pobling fabchance and untilend much 40 գառնային, միևւնոյն ատեն կարև... լով տերեւներուն ծայրերը։ 86ղացիները բան չՀասկնալով կ'րսեն «Հայերը վայրենի են»։ Այս տարի ույն երեւոյքժը կր կրկնուի աւելի Im In generalude Curtaning Spore phulinghope, warman dude 4-5/h duranted thelang per րուն տակը կր նստին, որպեսգի ա-State wang gabbe whele, apace photo 2 50 pp.h 4p & whench wood of

#### ԼՈՒՐԵՐ ԼԻՕՆԷՆ

Though undfinden which he որ երեր շարանձե ի վեր կազ-I new'd b, warme pp wampfib Swb. glue, ruft som it upush offer offer գացումը *Նշա*նակուած եր ժամը 2 pt, pay g wheth nibbout 4 pt Redmidble Sele ubuddenpr of Sp mapung pelatud, Supl pame ununbl State 4 pr Spin 47 Տոգիի Ներկայունեան, բացունու ասաջիր վարադոյրը Արշակ A.h angelpane Blubs bounglo who you lake of gang plat blue or ply Տայլենակիցներ, որով ներկաներու [ժիւր 100ի բարձրացաւ

Միքնարարներուն եղան երգեր, եւ երկու շատ լացող ար տասանունիւն։ Օրուան բանախո. սր՝ Պ. Չոպանեան առանց բեժ bjubjac, pp mfant's foodgan Տինգ վայրկեան, յորդորելով մասրավցիլ Հայաստարի դէն «Ֆիար-אונוניות 2/inclosur ֆրան քի փրկունեան Համ ար բաց. ուած Տանգանակութնան

\* Cmbmlet of b fpb f ub Sno be quiboch pot. q. 11, op porce Տանիայեն Ռուսաստան անցած ատեն, սաչժանեն դուրս Հանուած & plumbh phi She Mbonton Adha-4p Sbb bbgm Paperbbp 4pbjt jbwas, Swape the Upsters on a կիւնը, իր անչափանաս գաւակնե. burg den Dubb minthur ghen ale նդաւ կարմ իր խաչին կողմ է, դայր whognens Adjulin Sw Jobbulfage Super Sum ahof by Lygu, 1/2 What [ժետր։ արտասիսարութնա։ apad shad, hal wha withbut to 2. եւ թ. ը. յայտնեցին Թէ միութեան ունեցած երկու Հագար ֆրանքը գանձապահին բով կր Մեա յ որ չուզեր յանձնել... Մանրաժամունիւնները կրստուդեմ։

արբագնով մվիսկում գմժմու արտում արտանան արտագրա-ոսկի ամաականով ուսուցիչ կար-գուած է Չօրումի մէջ, ուջ աջ-սորուած կը մնայ։

#### ՄԵՐ ՀԱՐՑԱՐԱՆԸ

£ % 7 2 11 % 0 h P

– ի"նչպէս կ՚ապրին մեր **հայրենակիցները ձեր շրջանին** մէց (քաղաք. գիւղ, գործարան գայմաններ, առանին կինցալ ունդ։ Մասնաւորապէս քըն նել ամուրի Երիտասարդնե րու, պատանիներու եւ մա

սուկներու պարագան. 2.-- ի՞նչ տեսակ **հիւա**ն ուԹիւններ կը տիրեն, ը սպառնան։ Ո՞րքան մեռած են մինչեւ նիվա եւ ի՞նչ նի անդուԹիւններէ։ Ո՞րքան ի՞նչ βիւայրներ գիտէը)։

#### BILPHON ZILIFILP

գանի" հոգի էք ձեր հիւրա ոցին մեջ լյիչել ծննդավայ ու տարիքը թ.— ը^ւր կ'աշխա ոիք եւ ի՞նչ կը շանիք. Գ.– **բանի՝ Հայ կայ ձեր գործար**ս սին մեջ. դ. — ի'նչ կը վճա րեք սենեակի ե.— ի՞նչ կը մնանկից։ (Գրել նաեւ մեծ մասը բոյն դրած է քս դաքի գանազան ֆիւրանոցնե ուն մեջ, ինչպես եւ ուս (Լափա չմ զաբակներու Թիւի եւ դաստիարակուԹեան ւնասին)։

40 praymak qubi երջը։ Վիճակագրական տե կութիւն մը, թուանշան մբ hambur blurat Sworth Sa

CULTAINUS APRILA

SALL MARCHARM AND

Sucus b howhwoodhite of other & np 4. T. C. T.h luncalpets 4mphrop and by jurgapy by but with which of waturight owner hours alennes

4. W. C. W.h duphybliphib no Saiby Sam June Chelip, be dep fruղագողներուն Հանդեպ բռնած բն ան այլ ըս պատճառ հղան որ յաջողի երկու տարիէ ի վեր ֆրանսացի վա. րիչներու Տետապեդած երագր

U. Jumper, hour d'upt fly jurus գոյն խաղացողները Տաւանա. րար այլ եւս չմամեակցին Հայ func of upto, of puzzle up 2. W. C. W. Swale thennet Show Swal when there Thuis abuit up autoch popդապան Ցեվեձևան պայմանագ Phil umpugput & Gallia Club! Shim, Jhonauman Shibper 10 140 Ծկրտիչ եւ Ռուբեն՝ բանակց Bran ato be let welland chair կեդրոնի յառաջապահ կ. կար պետեան ստորագրած ե C. A. S Gift Ston upopeliate Said pup sunpuget V. G. A. pt be Rommerbane, of ub aparte apte-26po uhomb to 4. 1. 1. 1. 15. hungus P. A. C. Ft Shim

Apr pampula st along 4. Մ. C. Մ.ի վարիչները կրեան Տասկացողու[ժետև գալ խաղա gaqbbpack Shor Lhowbo omapo Alipita fonteproductabile Surply 7. U. C. W.h Sud up, apad Sharbe wit չժամակցիր ախոյհանական մր-

#### Z. U. C. U.

Հ- Մ- Ը. Մ-ի տարեկան աԹ. լեԹիք մրցումները տնղի պիտի ունենան 1 Օգոստոս օրը։ Քոլոր աԹլեԹներԷն փորձերուի արձանագրուիլ եւ փորձերու ֆա-մար ամէն դիրակի առաւստ երթալ գարը Սէն Մոռի Ոթատ ՕՐԷդֆիեն (ժառդի)ի յարանէն,։ թուտքը ՄիուԹիւնը կը Տոնբ։ Հայես երը դերծ Որտա Փոնթ Հուրորևն Եքը վրեծ Որտա Փոնթ

զօրանոցջը պիտի կատարուի առառւան ժամբ Չին Շանգ կիզկի վրալ, Էթուայի յազթական կամարին մօտերը, ի ներկայու Թեան ծանրապետութեան նախագահին և Մարօջի Սուլթանին։ Պիտի մասնակցին բոլոր գինուորական վարժարանները, նաւ Գիայի մասնակցին բոլոր գինու որական վարժարանները, մաւա-յին վարժարանը, ամին դասակարգի գինուոյներ, նեծիլագոր, հախագահին և տուվեանին չջախումերը և իսկատ մի այն գին-ւորներին որոնը մասնակրեցան նինի վերքին յարձակում-ձերունւ հյուն ժամուն գինուորական օգանագեր արկաի քորեւ յաղքական կամարին և Շանգ իլիգի պողոսային վերևու եխնու-ալի հրապարակին չորս կողմը մասնաւոր անգիս պիտի խոսա-կացունի գանագան պարսձական շխատիրականուր, հայան ե-բեւ երիներու, վամաւորներու եւ այլ միուքենանց, եւ Փարիրկ վար-ժարաններուն համար եւխ։ Այս առաքեր շատ սաժմանափակ Երևով հրաւ իրատոմահր երևու իրան գործունական բեն անգիս անգանապետվ

Երևով հրաւ իրատոմակա դիտի գործունը և արենակավար անգանական անգանական անգանական անգանական անգանագիս անգանական անգանական

#### Unirly hapilitry

վրայ գործող ապատանիներուն դեմ յարձակեցան կրանական զինսուորները և հակառակ հողի աննապատա պայմաններուն, գաղքեցին անոնց, սպաննելով բազմանիր Արաբներ։

ጀዜՅ ՊԱՏԱՆԻ ՄԸ ԱԾՈՒԽԻ ՄԷՋ ԽՂԴՈՒԱԾ

Հ*ը Փուղ* քե*է*ն *կը դրեն մեզի.*— Սրտաեմիկ արկածի մբ զոհ գնաց 18 տարեկան պատանի մբ, Նշան թաշձեան, թարբերդի Մօրէնիկ գիւղէն։ Սեւ աշխատանքի դժջախտ զոն մը, խեղձ տղան ածուխի մեերանոցի մը փոշիներուն տակ Թաղուևյով խղչուած է։ գայ էն յացո փայ ճանյութում ուն ժան ին աժժամիներնն փուդրանունուց Ֆիր կառանաւրգնու հումանկառանությիւրն՝ փոնրակայ ջէոսկ։ Քբև ընսկայուն ուսուանի ու հանդարայի ուն գանունում դեզ ոն դրասի ցույիս արարակի գավառանել ու հանձարայացության արաբարակ հանձարա կայ էր հատե ֆայ քամանայ մը գոր իր ազգավեցազը առասարդատ Էին։ Ֆարունի, այր Ֆէ ինի ամիամիլ, իր վերջին, հարգանքը ընտեւ տոհմաննից։ Այս առե՛իւ սրոստոււ խոսքեր արտասանուեցան։ Ֆալինպասնենը դրած Էին՝ գործարանի բանարուհերևը, ֆայ Ողբայիս ազատածիին գոյները (դրամ եւային, ի պաճ դրուան ե՛ն քաղաքացնառութեան մոտ, օրինական ժառանգորդին յանձնուն-

Գինիի լիչևո և ծակառներ գետն ի վար...

Իրկելիլ իլիա և հակարանան ամի ը կան--Երական արկած մր պատաներաս ամի ը Մեւբայվի մեջ
(Դնրմահիա)։ Մակոյկ մր, որ 95,000 լիդը Մօգելի գների կր
փոխադրեր չիջերով եւ տակառներով, Հանոսի յորղումին նեւ
տեսանքով գարնուհրաւ հրանութի և Հորին։ Ռեա արդունին նեւ
տեսանքով գարնուհրաւ հրանութի և Հորին։ Ռեա արդուր
թեամի չուրը ինկաւ եւ շիջերն ու տակառները ջջունցան
դետնի ի վար։ Եւ ամա զաշեջատվան տեսարան մր։ Ամբն տեղ,
դետնի ի վար։ Եւ ամա զաշեջատվան տեսարան մր։ Ամբն տեղ,
դետակի իրակիչներ իրեպա իր հրակակեր տակատները և շիջ
ջիրը դրաշերու համար։ Միսչհայմի մեջ ընուան մեկ մեծ մասը երբեյա գետափը։ Ասո, վրայ հարիւրաւոր բնակիչները խու-ժեցին, տակառներն ու շիջերը թացին եւ սկսան ենկել։ Շատ ացցիս, տասկառավու ու շրջորը բացրա ու այսատ ապալ։ Հատ Հանցափ, տոկոով ջապարը դինով եր։ այն աստիճան որ, ջահի մը հոգի մեսան արդեցութենն, երկու գինովներ Չուրբ ինվան եւ խորսուհցան, ուրիչ մի սպաննունցու կոիսի պատեռն, հինդ հոգի մեսան ալբոլ՝ն Սունասողուներվ, 13 հոգի հիշանդանոց փոխադրուեցան զգայագիրկ վիճակի մէջ։

#### Thurnnephilip Buchunsulh the

Յուհաստանի սպայակոյաը շարունակելով իննայողուβնան դագա բականուβիւնը, հրանանագիր մի հրատարակից որով իր-կու ամիս արձակուրգ կուտայ 16 ամիս ծառայող գինուոցնե-բուն։ Այս կարդագրուβիւնը քայլ մին է գինուդունինան պայմանաժամը 18 ամիսէն 16ի գեղչելու

### <u> Յուշաrման մայ կամաւունեւու յիշա</u>ջակին

Ֆրանստական բանսակի հայ կամաւոբներու միունքիւնը յու-շարձան մը կր կանգնել Հայոց եկեղեցիին առջեւ, ի յիշատակ Ոեծ պատերազմին ֆրանս. հակատին վրայ ինկած հայ կամա-

շորադրու։ Յու-գարձանին բացումը կը կատարուի կիրակի, 11 Յուլիս կկսօրէ վերջ ժամը 3ին եկեղեցին, նովանաւորուβնամբ Պատե-բազմական նախարար Ջօրւ Կիյեսմայի եւ պատուոյ Նախագա-նուβնամի փարկզի գիռուորական կառավարիչ Ջօր. Կուրօյի

Իջույիող իսնադրորութիւմնները Մուսօլինի կը ջարունակե իր անահահական լեզափոխու-Միներ։ Աշխատանուի ժամերը բարձրացնել: վերջ, հիմա այ զա-նագան իմայորութիւմներ կը յանձնարարե։ Այսպես արգիրուան

անդական ֆաշիստ կադմակնրպութեանց սարջած ջանալի խնկոյջները, պիտի գեղչուի ԹերԹերու ջանակը, մա ւրա որ բաղաքարը պրար գորյուր բորջորու բանակը, մա-մաւանո դակարի Էնվունի կարդ մր շարաժայներնին, որոնը փու խանակ ֆալիսա դազափարները տարածելու, անձնական վէ-ձով կը դրադինս Ատվէ վերի իւրաքանչիւր նասանդի մեջ՝ մեկ օրանիրի կախութ, բացի մեծ իերիներն, որոնը մա-րաժուած են ամրողջ երկրին մեջ։

#### Գառակական խըթումները

Թէհրանեն «Թայմզսի կը հեռագրեն թե Խորասանի և Պարս ՔԷԷդանել՝ «Թայակոլի կը հետագրեն Մէ հեղասակի և Պարակաստանի հահանգներուն մեջ պատահան վերադրական ըմերատառիները հետևանը է Թողակենու անվճար հետլանը լատառանիները հետևանը է Թողակենու անվճար հետլանը կարատանի և իսկ հեղասանի մեջ կորեսերը դեռ կը շարունակուին։ Էլայուների ընթելը դարունակուին։ Էլայուների իսկ հետևանի մեջ արև հետևը անհեր գործաւորունի վճարից մեկ որևանի հանաակեն անահան հանաական արև արանահան հանաական անահան իսկանահան հետև անհեր գործաւորունի վճարից մեկ որևանահենին կի հետագրեն Թէ փորիկն նաուլ թանարահետ երկու տարիկան, խնոլուսան է եանի սրժակերի իրենց ամառանուների կրի հետագրեն Թէ փորիկն երուլ թանարահետև երկու տարիկան, խնոլուսան է եանի սրժակերի իրենց ամառանուների վերահարարան ժար հատուրան հարարանական կանառեն վտարունցաւ

#### "ՑԱՌԱՋ,,Ի Ա. ՏԱՐԻՆ

Օգոստոս 1ին կը լբանայ ՑԱՌԱՋի առաջին տաբին։ Այս առեհիւ կը խնդրեննք բոլոր այն բաժանորդներէն որոնը առվախ ֆաշիւնսեր ունին, փուժացնել իրենց բաժնեզինը, առանց րոն աժժանանութբար ռատորքու։

2. 8. 7. ФИ. Р. 21 Շրջանային Կոմիտէն ընդե. ժողովի կը հրա ուիրէ Փարիզի եւ արուարձան րոլոր ընկերները այսօր Ուր. րախ գիշեր ժամը Ցուկէսին 56 Rue Chaussee d'Antin. (VIPro Chaussée d'Antin Nord Sud-Trinité : Opulupq. 264quy g'uh դործիչէն Ֆրանսայի կուսակցա-կան կհանդին մասին եւ բնիա-

կան կիանորին ժապիս եւ բախա-ցիկ կարևուր հարցերը 4, 3, 4. Լիններ ընկերական ժողովը յառաքիկալ կիրակի II Տուլիս, Զաֆե Նուվս Մամիրի սրահին մէջ, Թե. 7 Փրաս ախ Բոն, ժամի հիշա 3.30/ին։

Հ. 8. Դ. ԼԱՆՍԵՑԻ ենԹակօմի. տէի ընկերական ժողովը, կիրակի 11 ցուլիս ժամը 2ին ծանոԹ

GUALT AULUSPOULLE TOST են «Ռագ-միկ» Հայր. Միուժիան ընդն, ժողովը՝ 11 Ցուլիս Կիրա-կի կես օրն վերը՝ ժամը՝ 2,66, 40 որս Ալսիս ԱՖՕՐՎԻԼԻ Հայ Երիսասար-

ԱԼՖՕՐՎԻԼԻ Հայ Երիտատաբ-դաց Միութիւնը ընդմ. ժողովի կը հրաւիրէ իր անդամներն ու համակիրները Յուլիսի 10ին, Շարաթ երեկոլ, ժամը 9ին, 40bis Rue Etienne Dolet, դիւդին 142: 4mptenp opmhwpg:

L. U. C. U. p anem Popoling Արժան ին եցլ մասնանի երի վար Հութիննը կը հրասիրե շրջա-կաննրու հայ հրիտասարդները — Կարեն, Անիեր, Պեջօն, Գուրաննվուտ՝ դշնողում սնուրե արափառներ արատաղայննեն դո umshinghu, ghithi gpming 9. Thus Stippittishuith, 103 Rue des Chambards, Bois Colombes. կամ Երկուշարթի երեկոները dudumshinghi Smimpumbahb 8,304 dbpl, Café Terminush dbd upush, Place des Bourguig-

nons, Asnières Houd. 40 h 44). գինոց խոսմբ մը։ Տեզի կունև։ նան Թէնիսի, պասուկնային անդենիր փորձեր։ վարչունին

ՃՀՊՀՀԻ Որթանոցի Սանհրու դաշտահանդվապատրաը Յուլիս 14ին, ֆրանսական Աղդային Տօ-նին օրը «Մէշտոնսի անտառին մէք։ Չիաի առնուին իսմրանկար, ներ եւ տեղի պիտի ունենայ դաշտային ընթիրեր Ժամագրու-Թիւն Յուլիս 14 կէս օրէ վերք oute 45 uth affinite 1 2 mg ng

#### **ՆԱՄԱԿԱՏՈՒ**Փ

ՏԷՍԻՆ, ԳՈՐԾ.— Ստացանջ 63 \$p. 75: UEL THUME, M. U. - Umm

մոր 40 ֆրանոր։ Փոխեցինոր։ ՎԻՐԻԷՕ ՍԻՒՐ ՊՈՒՐԳՐԸ, Կ. Ստադանը 20 ֆրանը։

Ղրկեցինը, ՓՄՆ ՏԸ ՇԷՐԻ, ԳՈՐԾ. Ստացանը 140 ֆրանը։ Աւելցու-

1-09. U. 9. - Ummanian 25

50, UULULUL, 2. 9.— 10 \$P. պէտ ք է վճարուի։ ՓԱՐԻՋ, Մ. Բ. - Մտացանգ

20 ֆրանը։ Բաժանորդագրե ցինը։ ՍԷՆ ՇԱՄՕՆ, Մ. Թ.— Ստա-դանը հռամոհան։ Ա-ապանը 38

ԱՐԼ, Հ. Ա.— Մտացանը 38

ֆրանսը։ ԼիՕՆ, Ս.— Նախորդը շատ ուլ ստացանը։ ՓԱՐԻՁ, Տ. ԳԱՀՎԷՃԵՄՆ—

ան կար մոտակրագրով գալ Շա րաք կէս օրէն լևասյ։ ՓՈՆԹ ԷՎԷՔ, վիրապ.—Չար

The say themshe ab ՆԻՆ Արշակ Մուշեղևան և լէգէո-նական Գևարոս Վարզանևան։

#### ՏԵՍԻՆԻ ՄԻՋ

գ. գ. Ցակոք Դարմեակալներն են գ. գ. Ցակոք Դարմեան եւ Ադամ

ZPREEP' THRUEBL OF CREEKINGOOFC

4850F01 2000400 **<u>ՊՐԲԵՐՈՒ ԵՒ ՊՐԲՈՒՀԻՆԵՐՈՒ</u>** ցի՝րեցի ընկերներ եւ ընկե,

Shinkshind Duppap be Choup մեր ընկերներուն բարի օրինա-նակին ու Փարիդի Ձափահաո Որրհրու ՄիուԹեան կեզը, վարչութեան թելադրանջին՝ րուաց էն ո թւ է սհետուսնի գէն։ ա, քա աք նքքան՝ աստորոն ետանասա-արույան այ արահաւներութ՝ անքա, ա արույան աստորության անորության արույան արույան անորության անորություն անորութ տաւոր, պատկանիր ի՛նչ դաղա փարի ալ ըլլայ) հերկայ դո ժուլիս 11ի, կիրակի օր, կէսօրէ լետոլ ժամը ճիշը երկութուկէոին, Հայոց հկնդիցիի բակը, դպրոցի սրահին մէջ տնդի ունեավիր ժողովին կաղմելու հա dup Lui Luchukun applipat dhatibada Umpukiih duntum-

դն կարութ ան եսքո,եմ ար տիակ ջաստվէ ինտևղով բւ չավ-հիւր դն սն տղէր նարէ վթե ինչիր, իանդրես։ չտղտն դիս։ «ենում անուր արուսահրում» գալապրի երկրագործում անապրի երկրագործում

վարժարանի չափահաս որը

dunadumbapht swagto Rue des Princes, Ecole Nationale Arménienne

#### SHORTH ULLERAND

Բոլոր հայ որբերուն ուղղուան մեր կոչը գաւառներու մէջ արandmad dama bilmind, mbuta կազմուած են մամնանիւգեր Լիօ bh, Dob mp Շէրիի be 4/150/ մէջ։ Մատակայ վայրերու որ թերը, կր հրաւիրուին մասնակ ցիլ։ Այս առթիւ կը թելադրենը ուրիլ միծ քաղաքներու որբե.

Կեղրոնս որբահամարի դորձը փութ<mark>նով գլուխ հանելու համար</mark> անորանութի աստագ է այնու

ու արականեր, արտագրությունը բոլոր որըերունը 2. Ո. Մ. Ֆրանու Երջանի Կեղը, Մարմին Paris (12)

#### 400000400

Տիկին Մարիան՝ Արապեան ԿԷյվէ), Յուլիս հի կիրակին «բնահ»ի մեաշլէին մէջ (ծարլիս հի նրա,) կորանցուցած՝ է իր դրա, մապանակը, անձնագրին Ֆետ Carte d'Identité » կը խնդրուհ յանձնել ԹերԹիս գրաշարներէն Հրանտ Օրապետնի։

#### ZHZHARC HOLER ICC

զէգոն լէ գրիւէռի կայանին մոտ կոշիկի նորոգունեան խա. նունիս կը ծախնա ֆիւանդու-Թեան պատճառաւ։ զգտիկ դրամագլուխով մը կընաք գործի տեր ըլլալ։ դիմել 71 Av. d'Ar-genteuil Asnières Seine)-

TUPE ULUSAPE 4UA SC L EUR 6 Pentu Hötela Bd. Magenta 87μ ανούμενη S.a. β-ԱΦΜ, Φ. β. L. Tel. Trud. 11-28 20 PU UU P2N β- UU vang be. Spir արդմութքիւններու արագ բուժում նոր Եթումներով Լաւտուոյն արդիւներներ Ամեն օր ժամը 9-12 եւ 2-8։ Ար

#### ԱՆԳԼԵԵՐԵՆ ԴԱՍԵՐ

առեւտրական, իրաւագիտական եւ գրական, առանց գիրքի, ուղետանտասութ ջաղաքով, վառրաժ բար կոմդը: *Նիդել խնդ*-արդի արդան գենքի աշև

#### **L** F O T F B F B

«Յառաք»ի և «Մարմարա»ի գործականն է Յովճաններ Դեր-ջակեան, 34 Rue Dunoir, Lyon

### MELUPER THE THE FUSHEUR L LIBULLY LIBURY

10, RUE RAMPAL, 10 - Métro BELLVILLE urbebleus aurba ubruunersbi դիններ դիշրամատչելի եւ սպասարկունքիւնը շատ փ ԵԱՐԱԹ Հ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐ ՆՈՒԱԳ ቀበՐՁԵՑԷՔ Հ ԳՈՀ ԿԸ ՄՆԱՔ

Սրահը տրամադրելի է հարմորջներու և նման հաւաջոլ

#### **ቀ**ԱՆՍԻՕՆ ՏԸ ՖԱՄԻՑԼ "ՎԻԼԼԱ ՐեՆ..

sus anno Loshous, կանգնեն հերքունեն հերքուներն, և կարչ, 7 եւ 7 bis, Rue Peligot, Enghier-les-Bains (Telph, Enghice s պարորնվու կից, խիստ օգուգեր, կանալուրուան՝ ունեակի Մասյուն եւ կամ պատահական յանախորդներու <sub>Դ</sub>անար urbkblbu% c%8br bnzu%n8

SEASOF UNEVARY CUSSELE

#### SOPP. L. APPARPEILS.

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԱԽ։ 126, Rue du Faubourg St. Denis
Metro: Gare de l'Est
Cupanithinabhan duathy' (Litte op 2.30.7.30—hhputh ba nob opko

#### Ա88ԵԼՈՒ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ

ըրուան մեջ կամ գիջեր ատեն ընտանեկան, հարտահել ընկերական հասաբայնններու, հանուհաներու եւ այդ թե-նկաբներու համար, իրենց ընակարանին, գործատեղին, գ տննակին մեջ կամ բացծնայ լուսանկարուհլու եւ այս իրա ամեն աշխատանցներու համար անձամբ կամ երկաողով մր մել կուսանկարիլ ԳՐԻԳՈՐ ՃՕՀՕԼԵՄՆԻ, 39, Rue Brand

BUTTOHUR UZBUSUSA OK TUSABID QUATUSE

#### 4010000000

sugurus "Ubh., AUTUPU U UP,

67, Rue Monsieur-le-Prince (6)
Métro Odéon կամ St. Michel
ընտանեկան մացուր, դամեղ եւ առատ կերակուրներ։
Թապլը տ՝օր 4 ֆրանց
ցասը տոմսակով 3.75 ֆր.
Այցելեցեջ եւ գոդ պիտի մնաջ

#### ZU8 ՏԻԿԻՆՆԵՐՈՒ

Polity must dil uzhumbju համար, շարբի, ըաշքօլի, թոպի ևւ բոմպիներոնի առատ դործ ուարն. դուացուրիչ վճարում, դի-մել անմիջապես (Belleville) rue Bellevilleh 4pm, Passage Lau-zin 3his ububuhhu Fhip 7.-

#### PACHILLIA ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumus የመያከፈዋት፥ የፊትፎካቴትና

ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ-ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ-նիւանդուԹեանց

բժշկական տարրալուծումներ ԱմԷս օր ժամը 9—12 և 2—8 Կիրակի՝ 9 12։

Գովով ըդւական գիններ

#### HILLIANCE 8 8milho 1926

TPRESER

ՍԹերլին, L. St.	190	
Snjup, Dollar	39	
Մարը (ոսկի) Mark	9	ž
ֆրբական Թգն. L. Teq	20	
թրթ. ոսկի » or	160	H
Ut-Shunht Medyidie	12	
Ltdu 100 flump Léva	26	
Spulpully » Drachme	43	
the o » Lire .	126	
Abid. Spinits " Fre. Belge	95	
Quality » Frc. Suisse	732	
1,51 100 Sump Ley	47	ť
Superiting (10 Roubles or)	193	

#### n rabbonks o bq. Քր. Ֆմաիե 1 Cr. Fonc. Eg. \_\_\_

fineafbij bpliftig. Lots turcs

Comptour Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

Le Gérant : H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bs, Rue Lafayette Paris(10°

### SOFF PRUPULLU

48, rue Montman 40, լաշ հումի առացի Ֆրանսացի կարող մամագի թնկնրակցուժնամբ կը գա ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Եւ ՄՈՐԹ ՔԻՌԻ, ԱԿԱՆՋԻ եւ ԿՈԿ դիւանդութիմներ

Téléph, CENTRAL 73-36 Métro: SENTIER had HAU Chandiban Phair dumbré and 800 ° -10bal 30

#### OURSESSION OF STREET ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, Metro Odeon 4 St Mi Metro Odeon 4 5t Miss լսսիկ իք լրավահնի հեր լսսին դեմ: Կարևան հեր պրադաստան է ձոկս մեծչ հիրակասվան եւ անգլ. Վջ կերգլամներու. բաց է նաեւ կես օրեր իրկկաւմները մինչեւ 836 հիրակա մենս և հերսաներ անան և 136

կիրակի օրերը մինչեւ

### ՎԱՐՁՈՒ ԲՆԱԿԱՐԱՆ

1 Ubbbmh, 1 Suzupub հանոց մը տրամադրելի կիլի մեջ օդաշկա դիրն վիլի մեջ օդաշկա դիրն վրալ, միայն 2 հոդիի այր եւ կին կամ 2 երիայու Phate, 1

#### ₽Ժ. Ե. ՄԻՆԱ**ՍԵ**ԱՆ 42, Rue des Acaria

Métro: Ternes quif Etal կ՝ընդունի ժամը 2-4 հւ կիրակի օրերը 9.11

USSTLAN SAUUPUUL-PLPL բամնագէտ տոմաքա որ 25 տարուան եւրոպակ ձառութիւն ունի, ֆրանսերէն եւ անգլիերէ՝ ական ԹղԹակցուԹիմ ամԷն ճիւղի վերաբեր<sup>իլո</sup> ուակալուԹիւն դոնԹի կամ ընգլ. Ամերիկեան սիս Դիմել խմրագրատուն.

### SNABUL 8.8LP\_4HIPHU

U U U U U U 4 E S **0.2**ቀኮ ፈኮኮ<u>ዕъ</u>ተበኑ<u></u>ፆኦኮንን

Métro La-Motte Picquet. Tel. Invalides

կ'ընդունի ամեն օր 4 Կիրակի օրերը 10.30



"HABATCH...

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

idaction et Administration , 208 bis, Rue Lafayette Մրագրուներեն եւ Վարզուներեն՝ PARIS (10').

Հետ.աձայն՝ Nord 57 - 82 Ifthpo ... Louis Blanc Lund Jaures

Դին հռամշհայ Վեցամսես և գաղու*թե*ներ 20 ֆթ. 38 ֆթ. የዚ<del>ታ</del>ዄ ቴዓስዔ Ֆրանսա և Մարլիա և » Եղիպասո, Իրան 10 2. 20 2 100 \$ Acpts pphilippin Հասցեի փոփոխունեան կամար 3 ֆր. վմարել անկրաժեշտ է։ կիրդկի BUFTFAUS 1926 II JUILLET 1926

On recoit des annonces français et en arménies

u. SUPP Phi 148

եր հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԲ

9.15 50 UULTPU

### ԱԹԷՆՔԻ ՄԷՋ ՀԱՑ ՄԸ ԿԸ ՍՊԱՆՆՈՒԻ ՈՒՐԻԺ ՔՍԱՆ ՀԱՑԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ

SABL MODE

#### **ՑԱՄՐԱԲԱՐ ԿԸ ՀԱԼԻՆ**

ցունաստանեն Թղթակից մր դառնօրեն կը դանդատի Թէ Որիկեան որդանուցներու մեն մնացած՝ որբերը կ'շտարանաև, թե հետեւանը նոր ծրագիրներու։

Այսպես. 1926-27 տարելը ջանին համար, ամբողջու Թեամբ գիսի քանգամեստի այր ջնապինն, սեստր ջաղացայր եսնսև մա որսի քանգամեստիր հուրանդր, իրդ ջաղացայր եսնսև մա My you pe luin ահերի անդ աշանաշերթացե ակակ մաս-ասնաց իեսեթ օստան քրմոււ ը, կանր դուրիայուի անհարանիր որ 5 2001 - Հայ եւ յոլի օրրեր՝ այս ուղղուկեսակ։ պիտի դատ-արակունին։ Օրագիրը անարդեկ զործադրելու համար, պաշ-Հե արձակուած են երեջ հայ ուսուցիչներ, որոնք արժա-արառուռենան իներիր բրած էին մայրներ կրքունիւնը։ թե արանոցին մէջ կը ննան ելու ապրիր, որոնք ամեներ ավ իրնեց հացր կը մասծեն։ Սիրայի օրրանոցը դուտ յու-ան միջավար մը դարձած է, ուր հայ եւ յոլն մանուններ դաստիարակուին յունարէն լեզուով։ Այնտեղէն ալ արձակ ար լորոց մայլ վր յյանս աշանաշիջություգ նաշատոր, տողբերինանի ճրջի «, էր փահաք դե ժառաշր, տահերիս, երվելադինե դե « մասախանաղուկը հաշրանՀր քրվաշավ, Ռ՝ Լրոսբա՛քը ա ա ուղղութեան ուժ կուտան ամերիկացի ջննիչ Պ. Ուիլ ինչպէս եւ ընդք. անօրէն Պ. Ճէջուիթ, ի՞նչ որ զարմա որովնետեւ զանազան բանակցութիւններ կատարուած չամ ամաճեն դայևրջի ինեցունրդը: Հմերինու։ դրմուշա տվա գահ դառիր թու քանասադատովեն տղէր չաստոակն աստագ աև Հ. Վեսնասար մարդական հարակնաբերնորի մարդակարագ ույց տարարը տայրուր գրցնությամբ Էդրկերյա։ Անդուշա՝ այդ ատատիքիներուն հաւատապող է որ Միս Քուշանե բառական տեն ընդրիմացած է նոր ծրագրին, Կորեվոսի որրանոցին Ու եր Թուի Թէ Մ. հաճանդներու հեղրոնը տեղեկունին չու-և այս կարգադրումիուներներ, կան վան մարդիկ որ աստաւա-անանց գործ կը Եվատեն ճայ որրերուն օտարացումը։

ածաանդ դործ կր Նկատեն հայ որբերուն օտարացումբ։ Ար կարգի լուր մը կր հաղորդ հատ Վերունի հեր պաշ-ոծակեցը։ Երկու հայ պատուհիներ, Հատիահան եւ Նօհուտ-ան, թան - գործ լրաժ են համոգել Նպատամատոյցի Գէյ-ումի ձևոչունիւնը, որպես վի օրբանոցներն պատե բողոջա-ան որբերը եւ առանձին որբանոց մը հաստատէ անոնց հա-եր։ Սը յիչներ նեչ այս իմաստով որոշում մը տուած էր Սու-Առետարականներու ժողովը։ Երկու տարի առաջ ալ

ոնեականները դատեցին իրենց որրերը։ Անաշասիկ ւմերը եւ օձերսի իներիր մի, որ նարիւր տարուա Ահաշասիկ ւմերը եւ սեկրսի ինարիր մը, որ հարիւր տարուան «Արև իր բուրել Հայաքինի սարսափենրը պահ մը ժուտ-հինան առուհը էնի այս ողբայի ուշակունիւները, բայց ա-ձց աղդեցունիւնը տասը տարի ալ չաևեց, եւ այսօր կը ծունից ձիջա այն կէտին վրայ ուր պատականցաւ հայ ժո-հուրը, դուտանական միրանարութեւնձիրու հետևանջովու Վարունիւնը կը պահանչէ յիչել Թէ՝ շառաջելականու կաժ տաւուրչականու Հայերն ալ տակաւնի չեն Թշնավաած իրենց հարուր արարույն փարիզի վերքին Թեսական ժողովին մէջ, հայի կը լսէինը բողոջականի եւ կաթողիկի բացականչու-հենր, եւ կետերի անդելն կենրանի օրերանական ժողովու Փարարայնարան ամելնել հենրունի օրերանական հերանական անուրանական անուրանականու Փարարայնանան ամելնել հենրանի օրերանական անուրան անուրանական անհանական անհանականական անհանական անհանականական անհանական անհանական անհանական անհանակ

արացման ամէնէն՝ կենդանի օրինակները կը տեմնենջ դ, եւ հեռաւոր Ամերիկայի մէջ։

Ամերիկանությ նաօրբայր «Հր Ամերիկանը Թերβերը վերջերս կակծալի ժերկացումներ ««արտկեցին շայ ուսանողներու մասին, որսեջ չասոնց ժետ-«Են իրենց լեզու», և անգլիերիչ կը բարբառին իրենց ընկե-ան ժողովերուն միջ անգամ։ Անսեջ որ 15 տարի առաջ ong magnetic magnetic throughouts, by a quickle hydrog gives for fine the first plants, by a quickle hydrog gives the first party for the first p **ջական** կուսակցութեան հետ, մեծապէս կը սահմանափակուի Միջրութաղարական կազմակերպութիւնները ճնոցներ են ուր արոր բարերին համար աշխատերը եր մղուին են ու արոր բարերին համար աշխատերը եր մղուին եր կա Միրը։

8ամրարար հալելու գործողուβիւնը ինքնաբերաբար կր Իսնակուի մեր աչքերուն առջեւ, ինչպէս բոինը։ Հազիւ Եր մր գաւառներու մէջ ձեռնարկներկատարուած են մաս մբ անան գատտներու Ամէի ձեռնարկներ կատարուաց ոն ասա ա «ակներ փրկնլու Ամէնեն վտանգուան աարըն է այս, նո-երն սերունորը եւ մինչև հիմա ոչինչ եղան է անոր փրկու-ան ճամար։ Դրաժ կր գտնուի հայի փշրանըներ բաշխելու ասը, բայց ակներեւ ապիկարուժիւն մը կր տիրէ, երբ ին-<sup>թը</sup> կրթ սրանի կուգայ։

եւ այս՝ տարիներէ ի վե

ուս այս տարրութը Էրդու Ի՛նչքան դժուար գործ է ծաղկոցներ կամ լսարաններ բա-հանի ուր որ համախմերումներ կան, միայն հայերկն ուսու-հելու համար։ Եւ ինչո՞ւ չունենանք, վերջապէս, միջնակարգ հայան մր այս հոժ գաղուքին մէջ, աւելի մեծերուն հաարան մր այս հոժ գաղունին մէջ, աշերի մեջներուն հա « Կարելի է հայն իսկ այդ հողասակին յարժարգներ Գարս հրետե Հայր, որ իր սկզբնական ծրագիրը փոխհրու հայ Արուտծ է, որբերու սարիքը լկցած ըլլալով։

UUUNKL

EPEANKUE ZEPNUEFPE...

Թուրջերէն «Միլլիյեն» ինհրնը կարգ մր դաղանիչներ մէջ. ոեղ կր հանե, ծանոնն մահափորձին առնիւ....

«Բերուֆ պելը, սարսափելի լուրը անվտանդ առնելու համար Եւրոպա մեկնադ Բեուֆ պելը Թոփալ Օսմանի միքաղեպին առիթով Էնկերբին դասական պայաստանեսութերնը կապիին ղեն լարեց, անար (Կաղիին։ Կորհիսկ ամրաստանեալի յատաւկ կոչնապիր դրկելու արկեց, անոր պատուհաններուն տակ գաղանի ոստիկաններ

ուրտացուց՝ Կապիին դառադրողներուն մեջ կը դանուին.— Այբեր անունով մասեց Արիֆը, որ Սադիին հերոդամաութնենքն ծնած արարած մբև է, ոնրապետ Շիւդրին, լևաս Գաթա Քեժալներ, Սուպեիներ եւ ու. րիչներ, ո՛լ թէ օրէն բէն, այլ հանրութեան կողմէ կաոր կատր ըլ. dt9 щирипосид ве акупр ригненд кріз

#### UNKS 44UDERE 4EU ZUURUD 4E UDUD

լիոնեն կը գրեն մնգի 9 ցուլիս Թուականով.ֆանիմի ցարօնց շնվարն աղբը շև ին կրիրինսվորնալը turdի? ւրեր տալու մարմանէն բռնուած, կը չարունակէ սուտեր Թխել utl happe sumsame nehale anaba

Լիոնի մեջ իրևաց հրատրած ունրին մասին։
Կանի մեջ իրևաց հրատրան հիրկ կարգակուման է ունիրը բնոցնել բնվ։
Գողոս Թիւլայենտոնեանի վրա։ Հրպարարելները հիմա այս մեթուտին
կը դիմեն, որովենանւ կենինադրեն Թէ իրևայը Լիոնի «Դայնակ Հիմեն, են ենի անող դեմ ար եւ եկնին հերը հրենն, ակար իստ Հորին դայքային ավորը՝ Դայնակցական կազմը եւ դաշակերել սակատանի փարքուներում և հրետահրավ կառնաքը Թէ Յուլիս Աերին անպատ «Երևատ» հրետահրավ կառնաքը Բէ Յուլիս

5ին իր ստացած նամակին համաձայն, ձերբակալման հրամանագիր արձակուած է Թիւլպէնանեանի ղէմ։ Այսօր Յուլիսի 96 է եւ տա-

արձակուած է Թիւլոլենտենանի դէմ։ Արող Յուլիսի 95 է եւ տա-կային ծախ կայո չես այլ պրարհերել ի վեր լույ կա տարածեն Թէ Թիւլոլենտենան բանան է հեր արդային հայաստակն է, բնչպես Հայաստանի հայաստանը հերարան վրա։ Արջել այրան տիսարտաւոր հերուրգին գրդունակ, նրկու վկա, Ֆորկայացան եչին Հիգն, Ապահավութինան փոխատնորեն Պ. Օգրրսի, իրը Թէ հաստատերու համար Թէ Պաղտատարհանը ապահանութի հայաստանի հերարանար հերարան հերարան հերարան հերարան համար հերարան հերարանանուն է։ Աստիային Վիջի վրահանանան է։ Աստիային գիչը վրահանակության հերար էն բրցած ըսն ինչ ամ-բաստատենացը գտնակով գարարան է, այլ ձեռյան եւ առաջում։ Այս հրվու վկաներն այլ կարարարան հերարան էն արտարանին ում է 20 տորի հերկարութեան խոստացած էիծ դանակով գարեւ-յուն մասին վկայութենն տալ, սակայն սասիկանութենան առքեւ չեն համարձակած ույդ գրաբարառւթելուց ընկը։ Միամիա րանուրինիցը չատ լաւ հասկցան ԲԷ ֆրահսական օ

մրնագր այն թուր աներ մու թնելու խոսուրանինքորհու խոս երբուն իրեսա առականար ին սույլությի ռուսս վիարբևությ. տասև արեր նատ հայարարար ու հայարարարին բանարարար

դարուու Հարդյայննունքիւներերը կը չարունակուին։ Քանի մը օրկն հր-կու վկաներ եւս պիտի լսուին։

#### **OSUP ԲԱՆԻՈՐՆԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ**

1958 - Մարդի հայաստանության հայաստանության հայաստանության հանրապատության հայաստարության հայաստանի հայաստանին հայաստանին հայաստանին հանրագայան հայաստանին հանրապատության հայաստանին հանրապատության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստատարական հանրական հայաստանության հայաստանությ գործատէրերը օտար բանւոր մը առևելէ մինչեւ 24 ժամ վերէ նւորին անունը պէտք է արձանագրեն մասնաւոր տոմարի մը

ջատուցերը տասումը պետք է արտասարը» աստամար տասարը ու «Այ՛, որ վատավարական պատածահաները» արտանագրուկեծուն տակ ավետի գրույն պատմաներուտ վարդինանինը։ անագրել ինչպետունեցու այր այր օրդուաններում դեք անտասատ հանագրել ինչպետունեցու այր այր օրդուաններում դեր անտասատ արտանական է 1000 հրաևը տուգանույն որ հե հետարարու իրապանիչեր անագանի համարու իսկ արձանապրումիներ Ախատարողները 5-15 ֆրանք աուգանը պիտի վճարեն

UNALQUALLULA HAPAC ZUBUUSUCH UEQ

իւոր բղային Թերթերու ծամաձայի, մինչեւ Ապրիլ 1 ամբողջ աստանի մէջ կար 209 թժիշկ, 21 ատամնարուժ, 59 մանկա րարձունի, 91 րոշմակ, 137 գβութքման բոլը, 43 դեղապործ, 94 դեղարանի ալիկա եւ 696 ուրիշ աշխատակից։ Ֆետոլ կան 25 նիշանգանոց, 9 նանատեսին կայան, 1 վենե րական դարժանատուն», 71 մանկական դարժանատուն, 11 դեղա

ներջին հիւանդներու համար, 141 վիրարուժական, 40 դարձուհիներու, 67 վեներական, 67 ժննդարերութնեան, 22 m) s րարոուղրարու, ՕՀ գատգրապատ, ՕՀ ժամարարորականամ, ՀՀ ալջը Երւանդութնեան, 100 մեանկական, 40 մետային երւանորներու եւ 150 գանապան։ Առողջապահական Վարչութնեան տեղեկագրին համաձան, գա-

ւասներու համար պէտը են 28 րժիշկ, 15 մանկարարձուհի, 1 դե-ղաղործ, 8 րուժակ, 12 դԹութեան քոյր եւ 4 աստաննարորժ։

#### DOUBLE CHADLEDON

Երեւանի մէ 5 տարի բանտարկովնան եւ 3 տարի իրա-ունդներէ գրկման դատապարտունցաւ Արպանալեկցի (Իզմիի) մասգործ Մինրան Փափագետն, որ Յունաստանին պայան էր վիր-հրա Անրաստանեալը նարսական վեհի մը առիի և Մայիս Հին-արաննան էր իր խանութի ընկերը, Կարապետ Դութիեանը, մաս-պաննան էր իր խանութի ընկերը, Կարապետ Դութիեանը, մասգործի դահակը անոր տիրափն միսկով։ Հոհը կը Թողու այրի մը երկու երաիսաներ արան էն կեր կարության եր հեր իր հարա



Սդերլինը կ'ուռի, քամելով ֆրանքը տոլարին նետ կողջ-կողջի

# օրը օրին

#### blusuane suarual

Նախարար Պ. Քայիս Հինալսարնի օրուան ժողովին մէջ հրակար ճառով մր պատասխանեց Լերն Պրումի ընմապատունիանց։ Ընկերվարական երեսփոխանը փաստած էր Թէ փորձագէանե րու անդեկագրին իւրաքանչիւր է ին նոր թոլթադրամ ապելու րու տերեկադրին իւրաջանչիւր էչքս նոր թղբադրա տարիու հոտ կուղայ, որով հլմաական տարհապին առաջնա առ Ներու համար իրըև միակ հլջ առաջարկած էր դրամագրուխի վրայ տուրջ նշանակեր Վրում բննարատան էր հաև անուղղա-կի տուրջերու յաւհլումը, ջանի որ, այդ տուրջերը առելի շատ պիտի ծահրանային թանւորև միջակորհար դասակարգին վրայ մինչ ուղղակի տուրջերը հարուստներուն վրայ կիրեանս Գ. Քայիս պատասխանեց Թէ Ֆրանսայի մէջ ուղղակի տուրջերի արդէն հղած բոլոր տեսակի տուրջերուն մէկ երրորդ մասը կր կազմեն, առանց ճաշուհլու նանանգային և նամայնջներու տուր-

ջերը։ Գալով գրաժագլուխի վրայ Նշանակուհիիջ տուրջին, այդ փորձը շատ ձախող արդիւև ջներ տուած է Գերմանիոյ, Իսա-լիոյ եւ Լենաստանի մէի։ Ասկէ զատ, եԹէ ԹղԹադրամներուն Դրալով գրաժագրուխի վրայ նշանավումը առուրջին, այդ փորձը շատ ձախող արդիւմ ջներ տուած է Գերժաներդ , Խաս-լիոյ եւ Լենաստանի մէի։ Ասկէ զատ, եթեէ Թղքադրամներուն վրայ 100/են 10ը տուրջ մր դանձներ, ատոր դէմ պիտի ծա-շանան ամէնեն աւելի գիւլացիները, որոնք ամեկեն շատ Թղքադրամ ունին։ Եթե՛ հերջին պարուջը հաստատուն վիճակի վերածներ, ծոյնալես գիւլացիները եւ ժանը առեւողականերն է որ պիտի մնանկանան

5 որ արտը ստապատաս։ Գալով ֆրամային, առանոց արտաքին վարկի, անկարկի է փրկնլ գայնս։ Մեծգլիա ոգերլինը փրկնլու համար 300 միլիոն տողար ծախանց. ֆրանքին համար տակէ առեյին անձիրաժձրո է։ Նահատարդ վերջացնելով, առաջարկեց որ խորհրդարանը ընդունի կա՛մ՝ կառավարուխեան և կամ ընկերվարականներու

#### ԳԻՐԵՐՈՒԱՆ ԱՂՄԿՍԱԻ ԺՈՂՈՎՐ

երիստի ժողովը չարունակից վիճարանութիւնները Ուր-բաթ ցերեկ եւ գրեթե ավբողջ դիչերը։ Այն աստիճան որ վարչապետ Գռիան ջղայնացաւ և վստահութեան բուէ պահան-

լոց։ Առաջին անդաժ խօսը առաւ Գ. Գօբանովսըի (աջակողմ-հան), որ դիանլ առւաւ Թէ 15 օրէ իվեր կառավարունիներ ճառ խօսիլ կուտայ։ «Ֆրանսա կընայ դիմաւորել իր բալոր ութիւնները. հետեւաբար, վիրաբուժական գործ նիևա վա անհրատերա չէ։ Ճիչա է, որամադրուհրը պակատ է, թայց արտադրութիւնը հաշասար է Դախապատերադմեան չափին եւ միեւնոյն անտեսական հկամուտը ունինը, ինչպէս եւ իարգ մը հիմտական հկամուտներ զորս առաջ հրաեք չենք ունեցած։ Բուն դժուարութիւնը դանձն է որ ստիպուած է միջտ նացաս։ բուս էր արարության հարարագրության գանձատոոնակոր Պոհ ար մարդակի ազգային պատճառներ յառաջ բերած են այս վիճակը տեֆանա)։ Երկու պատճառներ յառաջ բերած են այս վիճակը առաջին պետական վարկին ոնանվութիչներ, երկրորդ՝ դիներու ատաքրո պատուս գարդը հարկանական արանագրության արանագրուհի դանաուսան է։ Մասնապետները կը խոսատվանին այս պատգանո Դրասնադրուից՝ փանուսերերն չունի այլնաս ենք կասնցնենը դրասնադրուիին փախուսար, ֆրանսը, պիտի լառանաս եւ այլ

#### ՁԱԽՈՂՈՒԹԻՒՆ ԱՄԷՆ ՃԱԿԱՏԻ ՎՐԱՑ

Lundbyht Spotowift Swif w flowվար կուսակցունեան ժասին։ Մեր բոլոր տեղեկունքիւները քաղած Pliming Swdw ibadwa warnoba. BhoBbat hounds hat houghout hough Lake white duckpuhatne folicop

1 hill Swd wdagadp wpwdw. րանական եզրակացունքիւնն էր տխուր իրականու Թեաև մ ը, որուն 444 fuplify it bout put se phop

Որդը բոյն դրած է Տամայ. Նավար կուսակցունժետն ծոցեն befor purch of a wapproper by dep. be 40 Just wat 4pt by whop withեն կենսունակ տարրերը, քայ. pur jacife welf be a shouteful no խորացնելով

Luop zhuj d'mmenpuhub Ներու այն բոյլը, որ ֆրանսական und for of fund or follows promition խանդավառած եր երիտասարդ Sag իները։ Մնացած են բանի մր Shibp Spujb - swift, aujbuil enclopepht beto. - , but que գող տամենակենրուն տեղ գրե<u>վ</u>ե ևորեր չեն եկած։ գացողներեն he-<mark>րա ջանչիւրը իր Տևտ տարած է</mark> Tunke upoz Popend Sudwhiphp apadSbuth, h'by we punch, wbSwտական Տեղինակութժիւնն ու Տուայpp 868 դեր կը խազան երիտա. սարդ բանուդներուն վրայ

Wthochto much waws, 1925 Burnemphi, Alfish at to foremet գրութժ և ան դ. Համ աժողովին ատեն գաղաքարար եկսնորը դամոր Ob Opening the the free municipality 194 կուսակցունժետն պաշտոնանժերներ «թումանի[Ձէ» բառական բն[Ձերgarable hapibyangub & phoph Strangardad.

See it donadhe also abadust կուսակցունժետն պատուիրակը լուumswe soutible port ned formup Հրաբարան հայտանահարկակերը ն-

« உயிர் மீழ மைழ் மாமத் தோயி. ոտիոյը մազ,իսշոն փառատետր,րբես**ւ** եւ կարգ մի մասորականներու bacumigae Bletto to, Spor Spor սկսած է ընչավուրկներու կուսակցու[ժիւնը դառնալ»։

Comment while mily for fow the տադարձ ակևարկ մ թ գոյց կուտայ րացորոշապես Թե՝ ֆրանսա<sub>ս</sub>յի Տամ ա յնավար կուսակցութ իւնր Sting Stink about wateres 6th. Buil be with wimph by nedlin pub if p welf h 4p 4npobybb:

գանի մր փաստեր բաւական Fr ga Jg wwent Swd wp fet hadforup officie Show he Showայրվագ մի խորսև բանասարկրընեսուր d' էջ բոլորովին բացասական արapriliph julique &

Այդ նպատակներն երն՝

น.) จดะยนจอดเคยเน่น คระ-PEARSHER.

coungeph be a frend phylo bah. ep, przyku bube popogepust be Lethenhaber Ghat dhobe d'que mo un pupp spoulum if it's widh-Smulto home be magadagathe pr րիւրեզացում ի անունին மழ்யமல் வ பா சிந்திர அம்புக்குமா ழாட սակցուննեան ակարացման, ինչպես unplan unbyunt phylones ptill yourseygou Phere nedbyw-ாடயுக் யூர գրրքու Հաղան դաստլ Sharmlet hutubud be Smhoward Unju Pobud' p wolkist's howwort haben Synchyme 1924 the Lhoup Surse Ingad for a be Wague warp \$16-2hh Sud wdagade Va Junto gam. ylegan an ju Support Lophob, U-

Ընքներդողները որոշ գաղափար մետե spedinewife նման դաղա. փարախոսներ նունչ հանցակույթրե hacumban Bhuit dunh, d'updifit q & d . Show fittingto with տարի թրաս ժան եւ կոքժիք։

> Rygus nuph «phephquaginis» իներիրը փակուած յայտարարեցին be paper hungalow postuplyb. ghb \$50,000 whnud spowble Surfup withtrake Al neithe much they, this Sududa grup grijg warme Pot «uhenbyw ցում»ի խնգիրը վերքացած չէր 4 mind 50,000 who and nebbbu. Luch, of lat bablate all my tands ֆրանսայի մեջ անգամ ₩ J7-₽ անդամ չէին կրցած արձանագրել ppting pul funumnifutine dbud p

#### A. DEBERGLERSBERGE & D. CITALL SULD FOR PARTICION AND PROPERTY OF THE PARTICION AND PROPERTY OF THE PARTICION AND PARTICION

Մոսկուայի Ն. Համագումա. pho apazarday, and harup «pople»ppbur pr «Cmumrhd» ppbur dub dem's develour harvalant Philip wallprhamapplus pr holm. կան րանշորական կազմակերպ Phil quedoblar Sand am & bibb Sud wed again fit the ampucht jajսեր ունեին այս մեխատի զութեան մասին, սակայն Լիլի Աջ անմեունցաւ որ կատարեալ Zwhingac fahe's de bomb & mju Sharupfr we

ՄՈս ան բերինսեմ ետնասարար uptra Jem

4.) The sumus bulled UP POTER

Supplibit highpy Transformath Տրա չանգներուն վրա յ, բանւորա գիւղացիական մեկ Ճակատ կադdefue propartion of a appoint sporms & be matto mutile hander օգտագործել, այս հպատակին Swebbjac Sud was a baggio wag wil գլերմու-դերրանի ընկերվարական Sang may and the min min by mount դիմ ումներ ըրին։ եւ սակայն այս urddurlepmart mt ab pr f Imbu ղունձիւն չեն կրցած ձեռ, բ բերել 3րր ումրև Երկրևվահակար վա թիչներու Տետ Տամաձայնութեան than ampply be the together wide **մարի նրիբեվանաիսյը հայ**րակրթուն Տետ Տազորդակցութժեան անջ Switz, wpsmd mpshind mbmbpi be unique ju upaper se sau up be ած է բացասական փոխանակ բն. կերվարականները իրենց կողմը zwskiac, Sadan Jendah sabbeրեն շատեր վերադարձած են ընկերվարական կուսակցուննեան ծո. ger belet etunpuluit hibappibbpen waldhe bopbill the Kulum hugմուած է, ատիկա հղած է վարիչ-Valeur apoper malendand Sandar grante programme be us for medante quitanimble Shar legato 40 Jun Laufit Litter

 บารธอยแหลแหน่ง ชา-በኑጮኑኮኄኄቴሮር፦

Officement by Chalument d'unque toutyne (C. G. T.) պատկանող կարժիր րանւորները pull of amplance and inch Ind handester Aburtage amադաշնակցութիւն մբ (C. G. T. Bunfacm it ambath Afrant bearp. **Ա**ինանձա *իրի Ֆա*մա <del>Ծա</del>վա ու Թիշնը։ Այս ձևոնարկն այ ձաfunghywe he wyoop C. G. T.2 կը ներկայացնե աժենեն կուռ UpSboomlgonful When ld herps Ammarmy Oquegramage Absant டிய அம்டிர், ஈடி விடிவி விக்கிய வடித்தி up & guit Produce if two off the add and tophe Ranform It p. Տամագում արը բանաձեւ քուկար1.000003.66 1.05805.65

enguage granks 801-88787474

Cupulat Sp b dbp stdfigh enceboach ofto bearohab & Bopublib «Amou Stika» mabibuta paper pronie gargusqueque subp Tp tw jkp quafit p whithing

ֆուրքիոյ վարիչները, որոնչ րեւգորինակել սկսած են եւրո կանադման բոլոր արտաքին ձեշե. րր, չէին կրնար աւևլի Հանձարևդ ձեռՆարկ մր կատարել, ցուցադրեքու Համար գարտա op « uppeneand by whop he վերջանայ Տամ բաւաւոր «լգիո

மானத் விரு மிரிவளிர் வந்த ஆவர ւր կանգնած է ծաւր, լոնտոնի State wagon Burbeto Alie t be your Street zeelwith 4kgpn Luduis Shongandiga C'in madel ցոյց կուտայ թե անգլիական կաamelwanteleperate bis munitain him phinpacopit b'phowit ababup

Sutpre minit at a nompour Shap burenes, aparts had powhite Allowhament at 2 La furampta. bed mildetucephia trans and ban bagud at web apropolating of darցականդեսը։ 20 ոռնամ ըսկլու օր սանդուխին Ճակատը Ծ. Քեմ ալի ուսարկանե փաննայրբ անձելու The production but producted and after

டுவடுகிகான முன்ன நடு நடிக்கு Մի ու ձախ պգտիկ տաղաւարհերու Մէջ շարուած են դանագան տեսակի մահը մուհը առարկաներ, ստեղծելով արեւելևան բազարի վր mayurapar Philips W. Jones 40 ב און הווים קללון בעל ב שלים ב mm puh, okumb, Shimbonish, Cuite քային քանի մը նիւթերու, թեapatrikane pe moussanden Shaing sail de hann son սայի մետաջսեղեններ, գորդեր, Stumpenfilep, Topupliby, Superfees վերտառությեւններ, եւ անխուսա fely to a popular of work of byp 4'wat hudgadppp duram impulation Lod 1 hwghilipne Show propped to be Supply warm. արևերու հայն ժալապատիկ roung Generalists up the symbolithand appropriate the first our apropriate որ բանկոնը Հանած եւ առանց կօրիկի, իր դրարին կր կան, է நமரத்தமத்த நி..

popper Spilly we had burned մեջ, եւրոպական արտաջինով՝ անճաշակ, դանդաղ եւ անչոգ որքան իրենդ Հայրենակիցը, որուն գլխուն վրայ գլիսարկի հոնահոգ բան ակամայ տեղաւորուած է...

Uphablibute Suchush Supu 40 Jule wim Spilar Sang mb fle Parch At & with meny fait & Butwo to apoly up shaloache with կարդ մը արտաջին երեւոյթները ւր լասակարության արևուկ։ հան շուկաներու մեջ։ պազմակերպունեան պակաս, կոշտ վերաբերում յանախորդներու չետ, ագ-Frely, mabe zupotredliby be fuանդ ադառաութիւն թէ ցուցա-Subaku md pupulingfit dle be Bi

469 Chald kowandle Show Swalinձայնութեան գետին գտնելու \$யல்மு. பயழ்வர்ம் யறு வடி வம்\$bտեւան բ հետց։ Չորրորդ բացա built beatern A to me on

Barnellehpp kphappine after p չկայ։ Համայնավար կուսակցո թեար մատիրևն մանձ է դրժի միա ju իրողու [d իւնները ա յեպես hpinka ub fing mpapte pabmin gar Phile 40 that coldborne

> ՀՈԱՆՑ-ՍԱՄՈՒԵԼ 4612

dia Salipunita and bush part

24m Shepmopus Sp 4md Pt-முறவும் வீற, எற்றிற வருக்குவம் விட Տրաժեշտ են այդ տեսակ վայրե bar 2்னருளங் அனர் க**ிஷிய**ழ்ந்நிங் Bunfit abubhilibati bu un Suna րակ, իսկ ըսմե առեւտրական դասյ Swape 186 Sham pp ppareng & garգանալեսով, որովնետեւ իրենց Տամար Նորութիւն չէ թրբական սրդիւնաբերուԹեան Philip ... On the world of hules պես ծիծաղելի է ցուցաչանդեսի ծրագրին յցացումը, ինչպես Հա homb by politydle zwentope «per Bhedheat bhelp Joppman, b'auto Bufn Apdud Brucht ale bu light Մոլեսան հաւնավարաբերն անաու

46pp of Spenit Bucker Swammer արուհսաի ողբալի կացուքժեան, ա յլ Swampy wound ne foliop days durunt of un Submand Superպետական munhbhaas. կետևը եւ բնական Հարստուներոն-The netthingnets, he and engl que յունեան ընթացրին նեւերը pmilma mamph dobongiph & pr ոտքի ելեր է միայն ջարդելու had mekakine Sad ma, Aberaka be Superatibles, white Sea Seels կ'ուղէ այսօր, աշխատեր են յ pumbeoplis Usu gnegusunghup րացասական aprile whenh was all at pupp [ժուր g Ճարտարարուևստը», կ'ըսկր անգլիացի երիտասարդ մր իր բարեկամին, չկարենալով զոպել իր ինկու քը, «Այս մարդիկը դաղափար ո՛ւնին մեր Ճարտարարուհստի Swufit,

stubpe affemply be before to பயடிய ந்ப இரை முற புடி இய நிறை திரி acp to 1914 10 1900 ft 4ms 1800pm zwj dagadarpap potabo hu , dhawhaile but win whomly gargu Sula Lobbar por wan jop 4p-Val owp.pbl. blat spart she Տայրենի քի այսօրուան վարիչները քիչ մր տարրեր ուղղու[ժետն Sb.

County Somblephie public մը Հայեր երբ արդեն «գարա Stuppy uphilum apozule d'he

6460468

#### ATA SOUR RUTCHARE

Նիւ-հորքէն կը հեռագրեն **Նորվեկիացի գիտնական մ**ր Ուաշինկներնի Սփօբան բաղաքին Son dwjah Sp dpwj quab b արձաևագրուԹիւններ, որոն ք ցոյց կուտան թե 1010 թուանանին 24 Հաժիրոն ահչառախաղ դե դեր, ետա*հ*-Lugue wophet, Whilet to Sty երախայե, գրենե ամ բողջու [dbud p powerent be staph. blync 4ngs 4:

Unfor medanbungpackoping 4p ցուցնե թե Հոլու այունը չորս դար առաջ Ամերիկա գտնուած էր ար 12662

AUBE TE DE ME HE HE PULL SCHOOL

thefor much memb depthemol ste wishmugub to 10 m unghy Sp Phyki Enchowing In կանութերւսը վերջերս երեւան Տա. հած է յիշևալին «արժինը և։ nemy a femágyant lá pope z imo figurate & up managific unto unto

Sauge and The Santam Lyguepind funumadubbgas At White att. քով խաղագած ատեն արա եր իր կրտսեր եզբայրներեն մեկը։ Վ իշտեն խենդեցած, Տայրը, որուն կրմական զգացումները Թոյլ ւերն աար արիւն նափել, կապեց Whitee whomb we all blomby զայն եւ վրան Տոզով ծածկեց։

UPHALE SAUBBUK UPFERH UFD

23 sաrևկան Դաչնակցական և լիջասարդ դ կը սպաննուի 20 նոգինոց խմբակի կ lmydk, upnnaterni imrnimoliterni (Մասնաւոր ԹղԹակցունիւն)

Mypmophiland ught all dubnebyme Rachbu 2766 1. 18 to ab րուարձաններեն դիքոի կայանին deg Athon announced to 20 Such-Ting new hudwp Stywy-Soly lugar րակի մեր կողմել Ցարաբախա զ Sp. Hapmonugh 22 manhhab Գաշնակցական երիտասարդ մերն է,

Compart at b of the bount ար մեր կր տիրեր լլեր Տայրենակցական Bhub be bajb puquefib wa կանող դանի մի վարձկան պեակա... 16 4bbpac dhobe

U.Ju depopulation Luciumpa կեդը. վարչու թենեն վաշերացուա Տայրենակցական մ իութերւեր նկաwhind hanks, Switchhambut, anա միջոցներու կը դիմեին անոր

Brught ophpach Sha fahrby րհաւ ականջ չկախեց, անդիտան լով բանի մր խլեզներուն գոյու թիւնը ըստեր, սակայն ա Նած «Ցաղքժանակ»ի խառնակի, եւ արևանս ի ազետենկր՝ վբենրևո սկսան մ եկ կողմեն շիննու Հանրա գրութիւններով կասկանի դնել միուքժեան օրինականու-Philib as They hand to we appeal 4 world who justito sto potion Suմակիր եւ կիսավայրենի <u>գանի</u> մի Տերակետե փանջունիներ։

Trulbanden Tappt Ձեյթեունցեանի բուրջի կտորը մեծագոյի պատասխանո me Po here nebh fu jubbbpneb d'te umbbb de ի վեր տիրող եզբայրատեաց պայ. Posture 17 1 gundaglund նու [միւ ներեն be ձերբակալու. Philippin debis min Appleting ath apongh at hunter stapful, mishowingue of him dun wwsky 4hp-

Աանակաս ժանդերքը արի ումա. Var let mile պատասիսանատուու թիւնն ալ կը ծանրանայ այս 196796 dow J

and with a fo along walֆարը կը շարունակու**եր նաեւ կա**շ jublic of the upland dusphilip

Bachhu 27/ib, publ de «mop-Thatbe (nudfudup-Struk-Sol) վիճարանունժեան կը բռնունն 16րաստացի երիտասարդի մ թ՝ Վարդեվառին Տետ, Տայրենակցական hiby philippine Surble the Ipmel Актр варар вр фартар, прос նրկգաժ եր, «անօ եպի», րրև համը տահատիսորքով ին հանցարիր

արույն պահուն պաղպաղա<u>կ</u> ու տելով գրագած եր որչը, ընկ. Ծարտիրոս դարրինևան։ Up whopat of how dinby, which plans Հավ ան Դանցակուղն ին նրկրնու վրայ, եւ ահա «պլուբեի» ներեն power Sagh Jupanthind by Apas. աթեուներու տեղատարափ մբ կ՛ի-Sphippin Is us adjust point South, puth of hopeth by be

աներ դանս առանակ ժանագո Bարձակողներքն ակր՝ առի-Ath of murpled a bash urapl սարդին կենսական մեկ մասին ե արած վիձակի մեջ դետին կը Zq.t. qnSp. m.jq dpsiwypu down to smeauth under zweet կիսավայրենի մբ (zoftop) եւ աթուհ քանի մը Տարուածներով կը վերջացեն տարաբախտ գոչին

Որակարուներ իւրև վե Հաորի ատ ուշ ևւ կը ձևրրակալէ ոճր գործներեն բանի մը Տոգի, որ 4p that withwholow Sulngar for built

U.P.1-2-8, 29 ftm Armsty mulgher shows for Bartimphy of fl &Badlon durend mb for hat ble almbder he bales to A, my humanget by bythe Speplad Atuppen

John the Imbuled of felt went it for har morph of the black pmp Spl. pr gangment fante a b' Bembay pam page ung & whale quality to the day ph's spipup L'ismibutthing, L. S. busper aby pt Amathagene palet apage upp Gon w dwpac Chair off mamu mbymppl umlur Zangabar ապարծները Thehminiumpappe wanter

Township of by promodulate of the րենց ոճիրը եւ յայտարարած չ The wohlen huloman wight of t Though it to manusappe Shubel Bt Gullepudumbnint սպանու Թիւնր

Smbmbmpnu uppplus pole I be bapu spibpe, Budop be the மான் முழு ஒன்காட்டும் ந்தை நடி Appendo at after bostoning bypour Bhilibhpp gray facuul op with peoply jurdurates bum the diang nebbgud be be Shubenpup b hmbouly lanut frame by

արան աշորնատ գրբ Հարարու Philippool Jopha Jagorthich զրկած էին բոլոր արտարձաներ Հ. Ց. Գ. հան կոմիտեները։ Surment the Smallbugg "

արդեւն բրությեսնց վերքակա

**ՃԱՄԲՈՒՆ ԽԱԶ**Ը

Մեծ անտառին մեջ Թռչա մի կ՝երգե, դեղի՞ն *ե*ն *Եև*ւեր կարմիր է կուրծքը, եւ գլու կապոյա։ Մեծ ծառին գագա վրայ Թույնակ մը կ'երգե, դանունս, եկեր Թառեր է ֆ տաքսիքին վրայ, նրբ դե<mark>ռ</mark>

Որիկա ինձի անուշ խոս կ՝ընէի աղոխըս։ Սիրուն խ հակ, ի՛նչ կր փնառես։ ննար սնճուր վանդեր կո փին մրայ։ Դրացի՛ս,

գո ուրուու՝ գուղնուր խու ինաժ եռնինի։ ային նրգի նուղուն անպ. ստոսայ, սասիուս բա ստո, երկուշաբներ, գե աղջնակ մը, ինչպես հն երևն։ րիհարի՝ ռետաանտա

րոնքը աբորդող ջնասնան ւրքի ճար ծունն որիկիր դեն ին տ`ճենը բըւ տնիկիր դեն ատամեերը, անար<mark>ատ</mark> տակ, աշելի վֆիտ են բան հղ

գարիտները։ Եւ իր ձեռքերը, են տերը Թարմագեղ, ա**ւելի <sup>6</sup>ի** քան կաներ, որ կը դոսի ամաններու մեջ։ Ա՛լս,

ննել անանկիր, կը սիրակա, ະເກີດເກີນເບາເມາໃໝ ին-է ես նազարնե**րով** 

ունենայի, որքան լերի մեծասունը, ա՛խ, հե սկի կանը մը ունեն ետլ, առանց այդ գեղան ջիկին, ես աղջատ պիտի լեի ինչլզինքս։

dinkuuti կանանը պահլ ակիէ ծաղիկներ բումնէին անոնցմով իմ պարակզս ին ամԷնքը ոչինչ կը <mark>նամա</mark>ք ռանց իմ սիրունիիս։ ԱմԷն բան իր՝ օր**էնք** 

— ջուրը կը ֆոսի ամ ձորը կ'ամացնի ֆովիտին կը կը բարձրանայ դէպի

Ամաւրիր ի,սոժէ եմ<sub>ի</sub> իիրճո ինաին ին հանոնա--պզտիկ ու գոց, մնու<mark>ելը՝</mark> մի, նոգին՝ դրախտը, րս սիրականս, կ'ուզեմ

յտղ։ Ես սլիտի երԹամ՝ ամեն կուշարնի առտու, վրայ, ճամբուն խաչին, են տի երԹամ այդ նո՛ր խաչի՞ անուշիկ հարո՛ջս սիթոյն։ Թարգմ. Շ. Մ

արլրդանեն ԴրևխՏին ՄէՋ - Մա յպալրիին պապումանն է, անե-

<sub>Նոյնու</sub>թեամբ կը հրատարա ինք է Նոր Նավակչ Եռանի թուսն Է Նոր Նավակչ Եռանի թունի դայկական մէկ գիւղէն տոնեկան Նամակ մըն է, բայց ոչքան կենդանի գաղափալ արտեսութբողը գրորիը։ (Մտորյ Հուորդ գիւմոնիրընու Ղա Ա եր եպանասեսբաջ բու օատնօաբ

«Chamb al duby qub am. ந. காவராடவம் வுக்க வந்த தவுக் த where want, util julide unit 1), of Swind (2), 4bghlb. opp we w showing 462mm magnet 3) whent fur part auftent by phone 18th fronders of the later winmpt up at whiched muurant Par ten 18 meur 6 mamber Spints Jon J. ortet word (\*) will pap it till was paramy, where Sud up 46-Space Ste gapte displaying works 15 ու Մրաև Հագ,աև քի ճառ և սն soften Switte be Swittend prod pump & t opne [dp, wachuit Just pump or zwincle [5) சாவி சாவுந்த. தவசிய வற sign bulufrade topper of mitted and from pump & thur fan, thur fatt a good Shiby-punt the Bucht Set pullmit Apl palaplue den the my update phit zorks zwen եր գրև ակարին իրբաւ քար երև՝ Le tempotene water destito 40 Log առաջ ցորենը կը ծախերնք ւանել ասփան վացուն բապիկ իսյց սէծու<u>գ</u>են(6) ալ բսան հինդ լոպեր եր, շինրինն եղիլե մանե. and being that touch to amily to w st. mwyosphie (7) 26 n. eli t. ած պանը, որև որ մ եզի կեղացիին րի,8) պետարիծը պիտիկ ամենը ատպես եւ Աշտրի bymalis do subt pe unidostis me on we great at philipping who was ութթ սակաթ կր պանե, անկից they habulit fout he wante. 4w18 կեղացիինը ինչ սահանվը պելիի է, ինչ քիշերը. ինչ տոնը, ինչ կիրակին. վրաները ազատա եւ <del>чинамив, издерр Крщани</del> And funct " undoub populaխմարի(i) վլաստ 10 , փայց թեսնիանին(II) չիջայ, միայն

An. 72 L The 46 gr zhough pudach (12) toplat 13 2h par J. har ally-Hardtpumper, white my for Wanger by the Missing

(°) դայրի խոս

2086ԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԵՆ

tphas Swinger we asphy. whole we

anph the stopfah (IA) Sudup

humphi zak The Conuit them the

kohijo mi to fipm baban utina.

46/8/(15) wonhohldw/84/16) 4

be dagadaspldp Sucopit, asply

zwj.pw(17) zf.pw., npnt.p np zw.j.

թա ունեին, ամեն թը կեփեվու (18)

dunfiely his whichtighe wounder in

unuque duumnolit [19] 6. ba.

Sus (20) Suzu hus huhend.

կեղացիին կոնակին կաշին կը բեշ-

Ptho war ach quebonesshi (21)

Մել բոնին կարապետին Մեացա.

hall said delimine of fame at

charlengue. Junio afachup Hen-

44. Jp - wh we sate to depend we

Ahhagan swimfanegad, af pud mi

profit jou muniting, withit

hphillips, your read wy to hubbit

fundit. of favored busine t

ու փատսուտ(22) պիտ էշտայ

Lopub wastik we Sunfapp sho

hullette. day Sun beginner digg

ան փառթիային չարած պանը չե

que. we be 4p 4philip, mut 2t.

մարտ արած պահը կիր-կրոց տղան

poll diff-tofac witho book tok.

up, Nodeld uple (23) 4p house

Chunh wildplu with anophi

dpub Sucuupud appb bacqt, bupu

up with ohw ja burgur knud phip.

L'. Surowowh shows of witum

արդաք ու աղջիկ-կինմ այլժիք կե-

Apr atop who the your Sun.

Lyand of mylde power facts p zachte

կայանի անելու, եա չէնե գպունին

quality par fault. The man market

պան ալ, փայց ռավնակլասի(25)

kamı ar samarlığını gündezdaibli

dighib my salumais Saprago Sub-

prighting type to waring from pir to

ம்வியு , அவியடும் அமை அற தெய்நிம்,

fru ja ania fi pur, put f pzagfit ...

ւոր, (8 ընդհանուր, (9) պիւզո

(11) аргашур, (12) циянгирин,

15) գիւղական խորհուրգ. (16)

մին, :19) ընսնա, (20) 21) վարիչ, 22) դատի տակ 23) Թերեւս, (24) գիւղապետա, սան, (25, անհամաձայնուԹիւն (19) puten, (20) 2mm

ադա<sup>չ</sup>, 17) աշապակա*կ*արումը,

չէրան փոխարինող մալ

(10

(1) Լիսոանիք. (2) տաղաւար. ստվակ, (4) հերթ. 5) եզիպ.

(6) hyur, (7) purh

halomani bhin

Who bego my bungthe 20%

կեկաեր կր փակերե, որիե մ օրը

կեղացուց տապկեցուցին.

மாம் யு இயசிக்கி நிர் கழ் கழ மாமர

#### 4.5LBOULER HES

That at Abback backfood b of Shew myshiph of planens (Tho-Elb dly dud Shane): Luc apeվաճաման ղեր բ ձրորհիք առաևտեղներով։ Ցեղեկացանք Թէ 25-30 mach Langle hub, Shows we. but Blowd a apperaughtbp be 16. րաստացիներ։ բնու Հանրապես կ'այhumble of which he Khouf mil գերաասեղերի գործարաններ գիեերը օրական 10-12, իսկ ա.jphpp 18--22 ֆp. կը ստանան 8 Sudacub Sudapı 9-pbfet fibuկարանի տագնապ չունին։ 24այ որ եւ է կազմակերպունիւն, ո՛չ ալ փափաք, Թեևւ ձևոննաս մարդիկ The manhable of the appendix մական ցերեկոյին մր ունեցանը, առանդական Տիւրբնկալուննեամ թ

#### LPF24 AHLLAL MATH

the plan in the party of the party hand ahbuquebyue 1925 abhu h Apply be mosop for any Spor ambandane septime sandapt be Apadubus Suzachhepape

to have ellated apquela dupofit do, netto po domabe hairenaben bebe bent im nutwapachtibbpad. I. Imտարել Հայաստանի Հայ ժողո darpafit www. whithburnet, 2 - () dwbդակել արտասաչ մանի Հայ դազ. Amhandur lapan bandandan aku Sphurge 3 -- am' babbl anade դայնացման վտանդին դեմ։

pondlope um Sa white at ke. pt nunwe belowind 2m junuable Shւանդանոցներու օժանդակելու գորbhb, u. bomsp manuphly 200 ֆրանը գժ. դամ սարականին, որwhich sampunget hupan Spent-

Shorn J qp4bgftp bube 300 Topul p Warphus, upphyling world aapparts, Jambandeplus Sangabut.

Kin walke unaquibe bu-Anghinopt of purtificat able ut ծանօթ է դադութժին չակ երրորդ Հոգը ստանձնեցին - մեր անդա-In Shibply of wip, Swamworking ժանոց ղն դրն դատամ որնուր. դին մայրենի դաստիաբակու-19 page 2 mam dyplight 100. 120 ֆրանքի գիրք, քարևտախ տակ, տետրակ եւլև. Եվա առԹիւ Zunpsuhuineldhen ha zwinghibb

These to the the transfer the Tomրանի վարչունեան, որ սիրայօ. արամ ադրած է իր սրաչը փոքրիկներու կրխունեան։ Blit and properties better shamp un րբունալով ժանակի հաշուրակո ժաժերը կային փոքրիկներ որ que say apple hole build still Lm Is m Inot the dapp or the find-

կր մտածենը մեր երկրորդ դարոցը բանալ <sub>Ս</sub>արրայի կողմը որպեսզի այն տեղի փոքրիկները ben aquache be ppp 2003 of be.

Որոշուած է կապ հաստատեր - արանսայի թարեգործական ընկեparldbab Sha, quequeldho qubuգան պետբերը Տոգալու Տամար way philippocapion of hap up. bangadhang f Ob. Carlygo' ub ֆրանսերէնի գասեր պիտի տայ The way and ne Spatement

7070505055. POSS.- Porto րեթէ՝ I10 ֆրանը, անդամավճարէ ընրէ ուս 212 ֆրանք, դանդէս - սորվ --- Պոերէ՝ 706 ֆրանք։ Գումար 1028 ֆրանք

6 է Ք. — ֆիւանական - ծախք 35 ֆրանք, ներկայացման ծախք 161.90, դպրոցական պէտքեր 119-80, շայաստանի ճիւանդ ցին, 300՝ Ռունիսի սներնուր մեն։ կուած՝ 300, նոր ձեռնարկին ծախքը 36,80, սնտուկը պատ րաստ, 84,70 ֆրանք։ Գումար 1028 ֆրանքո 65,648,936,015,63

BE'S CREO'S .- Comby suppopulation of the winds of me տիկ դարոց մը, ուր կ'ուսանին 43 աշակերտներ, Տայերեն եւ ֆրան. objeto good and bjed Loughptuf Տրաման առնելու Տամար բաւա wit wohamab p Bushab & ahthi

\* Copphaga qualle al 549, apazarbame bab & Saghing Supoffe Sp fugoby up which րանակցի ուրիչ մարմիններու Shu, mant ph spelaced but Sudap Հանգանակուքժեան կատարելու

" Bir Smight 7. 8. de 17կում ը-գրադառանը բաց է Հահdappy, dudy 260 dibybe 10

9- 0-

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ բոլոր աշխա<u>ս</u> կիցներէն գրել Թուդնին։ Մէկ Ե **ԿԱՏԱՍԻԱՆ «ՅԱՌԱՋ»Ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ** 56.0PEL SHE UETU - PUPPS

**φ**արիդ ի 6րդ [ժաղամ ասին մեջ, the publiagniph aumortalit the mbpula sup dbe stropp unekelp pugach pacation changen, aparts 7 թեւը՝ ղենայի պանդոկը՝ Հայկական 4 m Jub Spb 4, zacp? 50 whenp: խորա բանչիշրը տեղաշորուած մեկ սենեակի մ եջ, որ բան ալ բլլան րասանի քի անդամներուն Թիւր

արն հանվարի քանրարիսա այդ պանդոկը ուհի 60 սենեակbbp, apalogatt 55p 2m jbpac 2haըն է, 3ը ֆրանսացի եւ 2ր Baյնո

երը այցելես պանդոկը, ընտա չես quep fit when theory hand books of has the alle by news he shibbullio ales, garden puly, your graph to the me zneps 4p white bungungachter, it sty hutannast z

րոյոր սենեակներու Styph dilph quepubled, 4p of wabd Then Com phylop of with for Suungh annibend anumund anumus, ne Տագիւ մեկ բանի Տոգի անգործ։ **Սաստար գրբաղ ադրաշ հերև իաև** 4p 4wph's 2bn pnd 4md Supbbus յով։ իւրա քանչիւր սենեակ փե. 12 w4 8 pt 6:

ղրերակրերը աղբր իրչ եր Dominating, fundating, tilgupate Spepulog wil to pulo while, Idnema գործի, քանի մր ֆրանը աւհլի Smehlur mbamh ampfurlgement սենեակը կը Թողու անինամ։

իւրա ըանչիւր ընտանի ը միջին Swynend 2-3 wyhuwnny &bn php ունի կիներ կան որոնք օրական Shube 35-40 Spub p 40 unu. but, bo it hob web; h. nu.in. w խատանքի սակաւութիւնը նկատի படுந்தனியர்' கிர் மினர்வத ப்பாவுளph Shept owle 4'hfth 20-25h. Sw. գացայր ինթըն հաշատետն 13 horabanete

2mbon, sty Sumply pourse Նի ը ուր երկու ձեռ ը չաշխատին, Ephy-fiely apay. made 4p South օրական 50-60 ֆրանքի չափ ահատոլան ոլն ոն տետանանապես մենա dusquely of pit to anity affit by famphi stylli Swanned 250-300 ֆրան ը։ Ինա յասեր են։

գրարակատինու Հիր բախ ին գոՏունակութիւնը յայտնելէ յետոյ Հայերու կարգապանութեան, ընդնանուր մաջրունենան, աշխատասիրունեան doubb, webigney Pt 3-4 phonon

The pulp, april p fully a blue the фшрիд, 2-3 шырасы.) шэршwhile jbon, hobby Kuhum. Thepar profit pad apad bow the 960, went wood with blone of 69 mar. ներ գենցին ու ներկայիս ապpayble of 2-3 Sage would w. apactation willy recount martibo applier pr durbn amiur

Marbirop of plat during shubbe oft whe new in ales կ'ունենանը, 55 ընտանիք» Մեծ Swand aburnally Shoughte by մանաշանդ լրեծ կոր դեռոքն

20-55 տարեկան ամ ու մեա ցած այրեր կան, որոեք կ'աշխաwith Aspho, Wildpole, wash be will գործարաններու եւ շինութիւննե.

20-35 maphian II wifneրի երիտասարդներ կան, որոնջ նոյեպես կ'աշխատին զան and appropriate for the company of he ofthe Sugarand wormsburged 25-30

und bute 16 applem sphilip, apate p dk jolky washy youd duty ունին, ու Թեւ տուած իրարու, առանց ուրիչին վրայ բեռ բլլալու կ'ապրին։ I-14 տարեկան 10-15 of white hair, or 1-25 տարեկան 26 աղջիկներ, որոնք կր anpoble Chumhligh d'p before que culibape (d'ub) II-I3 muphhan aburne po abspholy fabժարան, կան հանո ուրիչներ 5-6 dubyph ppphe phphyofth 40 յանախեն ֆրանս. վարժարան

Pu Junko dalbud Ale Janga. խեն 96 չափ Տայ աղջիկներ

Olate whe Begings ofwathly Sw. 14. wealth of the deputation & Numbly mpdma, min dapotu

46 hombing po 2m2 urangulph pul 1922/ Luluba phyto ybps rapply pr dulnu I amaly mange plus Inguigue be quit, equinibile կերակուր եփելու եւ լուաց բ ընե. լու դիսրությիւններեն

#### Z. U. C. U.

Հ. Մ. Ը. Մ.ի տարեկան աԹ. լեԹիք մրցումենրը տեղի պիտի ուներուր 1 Օգոստ օնն։ Կանան ապերդարժի խնդ-րուի արձանագ-րուիլ եւ փորձերու ճաժար ամեն կիրակի առաւօտ բնայիալ փարը ներ ևսակ յարանէն)։ Մուտքը ՄիուԹիւն վճարել, բոգեկառըը կր մեկնի գաղն ցիր։ իոր ժսնբեչտեցի ինի կումները 6էն վերջ ՍԹատ գօրն

#### ԴրևՄՆԵՐԻՍ ՎԱՒԱՔԱԾՈՒՆ

part priming ! Turning wented durtin How med. butter of the home to phened withinbyly, zpowa wo pung wathe shirten jathend թուներում խոսնումուկչիւր քն ակալ. արեսվ ահանասին անմրօն՝ In Hopter Shilly apartilipho we of all findered que mauring of le-לישון לף שום שובטשונום שטונובישונו երկար կետևը չունի նա, սաlos Supercom & he punganam.

por Brang his Word Land 19 phyly Forting காணக்கையிர்க. காரிகள்கார արերել թե մրը որտեղեց հժ pub hphpp bentates despit pr In found hong and plane for-

արելապես գրաղեցրին ինձ։ " to the the to be be to be to be d gunulmanab, fit po be 29h pr. whore mount amountage of "phopulange waquelibliph of queling

գաղ հանակար առանարու արա հաւրարի իր արև դրագրար իր արև գաղ արափ Ուրատականի թաչմաններում։ Space but if op her intepp, up bասարդ , հորաւահդ ու վառ հphraymine following the own in the Հանեց ինձ կաշե դրամ ապանա-4/19 m. jubablend fold bunu jaq գինւորին ասաց

- Աարևին Տուասվ.

approper mema a mapple of his be րլուդի գրպանը ու կոճկեց վրա

awlung bulblert, hurd for po են։ Жացիլ Երա Նեղլիկ գրպանում։ h'b. La bowhwhal «մանրիր շուտով»... Եւ յիշեցի շատ դժրախա . գեպքեր ընկերներիս haboly, apaing swall has shit whith stynathing wangare the At Projects of Suppreparaged fuabafit stampange Trugarubust, had postate of my half handed by Proces Chileballis Lburkyfile Jun wpub 4 4 wift all a whon J

Sudup Tracaba 14 had 48ncmեայ» Նախադասութեան բացա. fullent flow of p .. be brough unch այն բոլոր մեծ ու փոջը եղբայը. Ներիս, որ բախա են ունեցեր ա յնպիսի տերերի մոտ ընկնելու, որ Spains befuldbas swanchbaph dle quad, quiquible hangthiblined wwifnep dowlarms, bolby Shin up. inpurbationed to will what he species withwhit & we Kulach and be mazarg: Partage photoph pr

— Табррр засыя, цапид մեկ էլ սպան եւ մեն ը արադ-արադ **ஒரு முற்ற நிழ்யிற்று** 

բառական բալեցինք, բալեցինք ու վերջապես կանդ առինք։ Butwo at knowle pountaulation Tipy shows to up by Swulgard, after copp Swiblind field be aboutly. worred of milling and sportly (wjomby bopby dwh qqwyh), hd փոխարեն նա ստացաւ փայլուն, dudmindurge app at hubb apտաղներ, որ կարձեմ ելի դրամեհր after t thethe or Shampoon to Though por trap . whoog also phis, up holymp when ground plant of the wit4 weapho sh sho wough As. nep bu արդայ ինձ են ան շատ շատերը։ before Lughts abby any weigh Att, nep bo good, file bot wie zoon շատերը։ Երկար հեացինք աներ wyg wphyf dle doubewer bopbili bpplit to a start of of the vocal to day, be handle shaugud մատներով զգուշունեամբ Տաշened the quarque funque fu պոցները ու գոչունակու Bb ш d μ dummind muned .- « I janto. չրև ժիրև մրս Տատ ին հանգևաbus so be boppy shadned uphap

թե ինչ բան հացի հաայդահղ, zahahd . Am ju speaced bed , up of op by behoncher Subbend aleq, unen phu. All many Surgaritand ne անիծելով, ծախեց մի վաճառա

Witnesbute zum blagt Shap whym I had be ganed the op publy about mumber publicant to <u> Չահագահ արՀամարՀական բացա</u> happer to be top the land by San-96/20

- U.Ja fing & up, want &p of op of acuarable bu garmed but

appendy amount dunishe whup stated:

- o', w job d' apuilig ofm And bu buleach, spacky Spag 2415/11

Wh who wit by if it zouly if your 4wpapt & phiney Jone Je «wij, சாட பழித்தை, கூருவுக்க த்ற வெழ்வுட fold afrefage zunfam), op for se rophie sun jupachtuit to de-

a begunte of op by, suport Bt ինչպես, ես ընկայ այս գը of the be hat vap infine shir had aby Spa dimete upliet private K'by & hummpened Show day be-Gened ... would be pap fel bu with precient to 2phwis journely Նշանաբան, փողոցի, ջրի, խելքի, Տացի, բարո յականուն հան բացա. կայունեան պատճառով։

Baned by op w Jos day by ned «2» manp with pump Shin t gaphubened Phe 18 Joquah \$pd வம் அமை , அறிவு , வு ம் மும்ம fact & Speaks durfut the Amber hunter pe madues build hope pe pho կար բառեր. չըգարատցորմ կատր. for ( 4-whatheth what dubpote

Stubpe wwent... «408», Swutwgk p huzufen h'acqt p) ... zwunfeկոկո, չանանխոտ... հւայլն հւայլն

Quest by, up they four Shift in կզանակները այն գան են տարցել որ ել ոչ մի սառնամանի թ. ա յնպես որ մարդիկ ուղղակի առանց Հագուստի են ման գալի

Shand mouth by pope, up hay fam? Survey while moural

- bu lada malambe pom 1919fter queght the hubury ւուն յատակին վրայ բաց յաս-Ship an julipud: When thewen վիշապետը վերի անկիւնից կատ Imp durbn fly abopt Wolfels donueud whidphbb unhedule Wheh waws bound to abaump of Տարս իր Ճախարակի կող թիև, հրpupuh Bble 26n phb. գատանեղ ու բենարիի — հոսումն San Jampain 25 Oling pricaple to

SHIPS ILBOUR INTURA ub Burnot buth dien am Zadunig կատարած էր, բանտեն <mark>Տանուհյով</mark> Land for Shel wouldings informa-

ben նոր թղթադրամ հանհլու պէտը չպիտի ունենանը։ Մեր դրամադրուիսը պահելու համար պէտք է զեղչենք տուրջերը։ Մ. Նահանդներուն մէջ եկամուտի տուրջը 25 առ 100ի գեղ չուհցաւ եւ պետական հասոյինները 40 առ 100 աւհլցան։ Պար 200-00- - Արտական հանդիրադրը 40 ան 100 առաքյաս հար տախնույնինորու փոխանցման տուրբը այնոր է կինատել և 3,000,000,000 ֆրանը մեկրի դեկ դլիավնարի ճանար։ Երբ ատեսախոսը հեթիջացուց, խլացուցիչ ծափեր տեղացին կեղումեն եւ աջակողմեն, շատ դեշ արդեսի Պոիսնի եւ Գայեսի

վրայ։ Շրբ նիստը վերսկսաւ, ջանի մր երիսփոխաններ առա-Չարկեցին փակել վիճաբանունիւնները։ Թառաիէօ ուզեց խօթիւր դն ու դն դայիք դրդարան եք Ֆետրրա վոր իրելի արև ահսատորդութ դքծ ժիտրար եք Ֆետրրա ուլր փաստվանու Համումիս մասնո մեջ ժիտրար եք Ֆետրրա ուլր փաստվանու Համումիս մասնո մետահաստեսները ոչ, պետք է ուրիչ կառավարութիւն մը կազմուի շատ շու

ուր միջակ և Պորլ դատապարության որ դագուր չառատատության առաջու ինարանանից որ ֆրանաա չվասկրացնել հետաչիներ բնարև համանայից որ ֆրանաա չվասկրացնել հետաչիներ երևերու հետանայնունիրներ առանց կարդ մբ նոր պայմաններ բներու հետևնրուն հետը թանաձեւ հերկայացուան էր, որոնցվել հայաստերիներուն չենթ բանաձեւ հերկայացուան էր, որոնցվել հարտութի և հետրակայան հետ իսրակայան համանակարանան, որոշեր միջարագրան արատահե Այս առիիւ նարևեր միջարանան, որոշեր Այս առիիւ նարևեր միջարան հարարան Այս առաջուն հարարարան հիրարանան, որոշեր վաճարանան, որոշեր հետարարանի հրարան հարարաներուն, կան բանակարարականներուն, արա մրա մրարագրակալ արատաջին փորահրանակարան հետանային արտացան հիրան առակարել և արտացանի հրանակարարան հետ Արտաչին հետանարի հետանարան հետ Արտաչին հետ Արտաչին հետ Արտաչին հետի առանաժ արդ վարկերը, կամ եր հետևն կերարանան հետ հրանաարանաները և արևերակարանանության հետ Արտաչին հետ Արտաչին հետ Արտաչին թետնանանան հետի հրանաարանանության հետ հետի հրանանահետի արտանաժ արդ վարկերը, կամ եր հետի կերարանանաները արևերակումեան դրուհայան, եւ ՀՀՐի դեմ 269 ձայնով գերունանացառ ձախակողմեան ըսնահետ, որ վատածունիւն կը յայտնել.

որ վոտահութիւն կը յայտներ

ժողովին յաջորդ նիստը պիտի գումարուի Հինգշարթի։

#### Unirhny huhilitry

Պէյրուժեն կր ծեռագրեն թե փրանու գինուորները գրաւած են Արրունը. Ճէպելը Տրիսգի մէջ Ապստամբներու վարիչ Մա Մերգի անձնաստուր հղած է։ Մեծ Թիւով ուրիչներ այ կր յանձնուհն ֆրանսավան ԷրևանուԹիւններուն։ Դամասկոսի սէջ կացուԹիւնը անփոփոխ է։

#### thijkli line nuighan

Qop. Փանսկալոս երկար ատեն վարչապետ փնտոեյէ յետոյ, վերջապէս Դամաձայնեցաւ այդ պարտոնը տար Քօրֆուի նախ կին երեսփոխան Պ. Չավիցիանօսի։ Չօրավարը այս վերջնին հետ տեսակցեցաւ ջաղաջական բոլոր հարցերու մասին եռ ամէն կէտի մէջ համաձայն գտնուհցաւ անոր հետ։

9. Ջավիցիանստ կր մաածէ թորը հոսանըներու մասնակ-ցութեամբ միացիալ դակին մի կազմել փարիզէն ԱԵՆը հա-աս Վենիզելսսի որդեն Քիրիաջոս Վենիզելսո և տեսակցեցաւ նոր վարչագիտին ձետ. որ դեռ կը բանակցի կուսակցութերենեն

Նոր դանլինին կազմութենեն անմիջապես վերջ. Սանմա Նադրութիևնը պիտի նրատարակուի եւ նոր ընտրութեանց թուականը պիտի որոշուի։ Մամուլը նպաստաւոր կերպով կ՝ար-

### Իրթիմասականներու դատը Լենկիւրիի մեջ

Իզմիրի անվակտութեան դատարանը հարցագծնեց՝ նախկին երժտական նախարար Ճագիտ պէյը՝ մահափորձին մէջ ԻԹՄի-հատի մեզսակցուԹեան մասին։

Ճա/իտ պեյ եւ միւս իխթիհատական պետերը պիտի Bulhapph atg

Այս ձևով դատավարութիւնը երկու մասի պիտի թաժնուի. մէկը՝ իիքժիճատականներու դատը՝ որ տեղի պիտի ունենայ Էնկիւրիի մէջ. միւսը՝ Իզմիրի մէջ, ուր սկսուած դատավարու Թիւնը կարելի է վերջացած նկատել։

#### Անգլ. նաւաsnrdp Ադrhականի մեջ

Անջոնայեն կը ձեռագրեն Բե Միջերկրականի անգլիական Նառատորոնը ծովակալ Ուեյսթեյի հրամանատարութեամբ Մաբ-թայեն յիչնալ նառահանդիստը հասաւս Ամբողջ ջաղաջը դրշ-արձակուհցաւ եւ Բնոլանսթներ արձակուհցան։ Ծովակալը այցելեց Քաղաքապետին

#### 12 ամսուան մեջ ութը զաւակ

Պոլիսեն կր հեռագրեն ինէ Թրթուհի մը երկու մանչ եւ եր. կու աղջիկ ունեցած է։ Տարի մր առաջ: ճիշտ Նոյե օրը յիշեալ կինը նմանապես երկու մտնչ եւ երկու աղջիկ ծնած էր։

#### Urkeleptuli iherter Bruliumph ofke

Առեւներեան միւրեր Ֆրանւսայի մեջ
Իրացի Բագաւոր Ֆեյապ առքից թորք Սայիաի ձաժբով Մարսիլիա հասաւ Իրեն կ բնկերանան թիկծապահը Թաեւոքն Կատրի ևւ անձնական բարառողայր Հայասր փաչաւ Գահաստանա իւիսան ելնիր Ղազի և երնառնի հետայան ձաներ փաշա Մարսիլիա հելան ելնի դիմաւորելու հասնաթ Թագաւոբը, որ ջանի մը շաբան պետի մեայ վեջի։

" Փարիզ հասաւ հաեւ Սուրիաս-Լրամանան պատուեբավունիւն մը, բազկացած վեց կրժնապետներն եւ վեց երևեկններ, երաջանչիւթը մեծ ջապացն մի։ Ասոնջ Ենրկայ պետի
բլան Փարիզի միկինին բացման արաղողաքեան։

" Փարիզ հասան Նաեւ Մարոցի սույնակն չշախումեր
եւ բազմանի իւ եզան հերիկայ ույնանի չուտով։

Ազմինի թացումին Ներկայ բլալու համար Թունուգի
պատուիրակները կը հանին այս իրիկուն։

Պուսում բուրեայար իրիսնայու

#### Պոլսոյ թղթաsաւր

Երևջչարիի օրեծ ի վեր ո՛չ Ռեթի, ոչ ալ Նաժակ կուդայ Պորեն Վերջին Բերիերուն Թուականն է Յուլիա և Շատեր Սերպիս եւ Պուվարիդ վերջին օգոզումենրուն եր վե թադրեն այս ընդնատումը։ բայց Բերևոս ուրիչ պատմամենր ալ կան։

ՀԱՑԻՆ ՔԻԼՈՆ 2 ֆր. 60ի պիտի ծախուի 15 Յուլիսէն սկսհալ։

#### "ՑԱՌԱԶ, Ի Ա. ՏԱՐԻՆ

Օգոստոս 1ին կը լրանայ <u>ԶԱՌԱԶ</u>ի առաջին տարին։ <sub>Ա</sub>յս առախ և կը ինոցիներ բոլու այն բաժանարգներեն որոնք առվան ինոչիւներ ունինե փունայաներ իրենց բաժնեզի որ առանց նոր ազգարարում հան սպասելու:

### **Ո**ԵՐՈՐՍՑ "ՄԹԱՆՊՈՒԼ, ՕՂԻԻ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆ

PROGRAMMAN ARCHITECTURE AND ARCHITECTURE ARC

AL UNGERGESSERANS AUDDO

WHIS SMEASURE SASSE WHILLSHARE AND ADDRESS ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐ UULTED UJUD 9FTERNA MFSF 98TER

՝ ՀԱՑ ՆՊԱՐԱՎԱ<u>Հ</u>ԱՌԱՑՈՒՆԸ ԳԷՈՐԳ ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ՅՈՎՍԷՓ ԱԶԻԶԵԱՆ 52 - 54, Rue Piat, PARIS 20°

<del>ՄԷԹ</del>ըօ՝ ՊԵլՎԵԼ Tel. MÉNILMONTANT: 70-26 ՄԵՄԻՐ ԿԵԼՎԵԼ ԵՄ: MENTANIANIANIANIA Հարդեր ապապահայները բանախարգին առներ կուրեմնաշին։ Ապապանակները կրնարանային ինչկ ֆոնավ եւ Նասնակով։ Արաարանաները ըսկ հատանայի գրվուր։ ՄԵՄԱՑԱՆԱԿ գուլառները եւ արտագանքան։ «ԵՌԵՐԱՅԱՍ

#### BALTUSESP

4. 8. 7. Գերրդ-Չավուշ խու րի ժողովը՝ այսօր Կիրակի գի-131 Fbg. du Temple

2- 8- Դ. կուսակցական դասրև Թացըթ 15 թուլիս նինգ շաբ Թի օրը Café du Metro, մեթերս Օ-déonի դիմաց։ Այն ընկերները որ կը փափաքին նետներ, դասըն Մացքներու Թող փուԹան արծանագրուիլ ցանկը փակուել<u>է</u>

CUTIE GUPUZPUUPP 1 212 w. 

#### "ድበՒԺԱՆՔ.,

Լոյս տեսաւ ԲՈՒԺԱՆՔ բժշ-կական առողջասլածական ամ-սագրին առաջին Թիւը, հետեւրովանգակութեամբ

լեր Նպատակը բղի,վլՆՔ, Ա-ւողջապանական պատուիրանները իքը բարդյագիտունիւն։ 80Քն ՀԷբիՔցիբ Աշխատանքի հի ատոմձտանակութիւյն, ևի 1. ժեն ուղրակութիւյրը բե ժանջառանից առա, բնակարութ ւանդու Թիմոներ և he bor the tradition appears of ոլեներ - ՄարմեակլենուԹիւնը սրտականուԹիւն մըն Է՝ <u>Զ</u>ՕՔԹ-ՊԵԼԵՆ 8ԻՒ ՔՈԹԵ Առողջապա նունեսմա ըմկունումը մեր նախ րուն անաագրվ 6․ 8․ երքույլունը, 1. 6․ թրան ճով, 6․ 8․ երքույլունը, 1. 6․ ր օչ պատանց ՖրԷթոները՝ \* , թ. Հայաստանի կարմիր խաչը՝ բգ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆՑ, Խնամեցեք ձեր ակումներո՝ սկուսները՝ Ա. ՔԻԹԱԳՃԵԱՆ, Ամնէ

ցոդուած, նամակ, բաժնեգին րւն։ մնկին նրարշրակ կառաբով, Dr. Krikorian, 126 Fbg. St. De

#### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— Կը փնտոեմ կնջահայրո Ունիկ Պալիահան Մէրտեկէօգдр, пр ботшепрыще 4 инпрр առաջ Մարսելլ եկած եւ Տեղե-կացնել Zadik Kaprielian p. Maison Chanudet, Gras-Ardeche.
— Խարբերդցի Մեներկ Ոս-

- Խարբորդցը ծանրվ տու տիկնան կր վճստել Մարիամ Ոստիկեանը եւ ամուսինը Գիի լիսցի Մանուկ Սահակեանը, ոլբայի Մահուև Սահակհանդ, արտնա Հալէպեն Մարսեյլ հկաժ են վերքերա Տեղեկացնել I հաս Yosé Frappa Hotel du Centre, St. Etienne (Loire). — Սերաստացի Գալուստ Սա-հակհան կը փեստել հայրը մակոր

be bypulpy Vaczby Vmsmybus ները, առաջինը Յունաստան իսկ հրկրորդը Պուլկարիա ըլլալ կր կարծուի։ Տեղեկացնել N. E. R. 15. Bld. des Italiens Paris.

nm2 Gers ճանանգրկը գտնուկը։ Տեղեկացնել Kevork Der Karêkinian/, Hotel de Damas

— Երուսազչսի Վատը, փոխանորդաբանը կր փնտու Ռուսոսթոցի Կարապետ Յակոր-եանը, 35 տարեկան, ամուրի,

որ 1922ին Փարիզ դալով կը բնակէր Rue Dupuytren 10: Լուր ուսեկողներեն կր խնդրուի հա զորգել կաժ Երուսագեժ կաժ Փարիզ Կաթողիկոսական Պատnchpadin dbah, 15 Rue Jean-Goujon.

— Կը փնտառեր բնիկ Եոգ-կատցի ԼուԹֆիկ Փափաղնան որ սստանկն Ֆրանսա անց է։ Իր հասցեն կը խնդրուի հա ղորդել Կախող. Պատուիրակութեան, վերի հասըկով։

— Կը փճառուի բնիկ Պոլսեցի - Կը պատուսը բարգ Կոլսոցը Տիկ- Սիրանույ Փափարևան, ծնհալ Սանաաբենան, 25 տա-բեկան, որ Մարսելլ, իր աժուս-նին դերձակ Գ. Ս. Փափադեանի երափանարդը չրսանաց է թւ իարելի չէ հղած հետ,ըը պանել։ Կը խնդրուի տեղեկացնել Մարսի-լիոլ Հայ եկեղերիին, 90 Rue Stanislas Torrents

— Վարդան Մարզարևան կը փնտով Սարգիս Մարզարևանը Հուղացի, որ 7 ամիս առաք Չաղաատէն Ֆրանսա նկած է։ Shahhmanhi «Bmam?»pe

#### ZUS SԻԿԻՆՆԵՐՈՒ

habig mus att mafammble համար, շարբի, քաշքոլի, ըսպի հե ըսմպիներոնի առատ դործ ուupa. quemynente gempnea, ab-Bellevilleh dpmi. Passage Lau-zin 3bis uhbbadhb Phil 7.-

#### ዓበቦዓ Նበቦበዓበጊ

Գործաւորունիներու պ այ, վարժ կամ ոչ։ դիմել Rue Polonceau, դ. Ցակոր դեվիկ։ հանին: թելեֆոն՝ Nord 33-32: Irt Pro Barbes

#### ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԴԱՍԵՐ

Համալսարանական դասեր, առեւարական, իրաւագիտական ան, առանց գիրքի, ուղղակի Խերթերէն, յայսնի դայ մասնոսգէտի կողմէ։ Դիմել խըմ-

#### ՎԱՐՋՈՒ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

Ընդարձակ պարտէզով տան մը մէք կան 6 սենհակ եւ քսո-Տանոց, լարմար եւ բազմանդամ ընտանիքներու համար արգեր ալ գաս դե չամ ին անուր 7 dwgphtww Phate Sph. 7-w. Vent. Sarcelles.

#### TUZUHAR UAHA UC

Պէգոն չէ Պրիւէռի կայանին մոտ կոշիկի նորոգում եսա նունես կը ծախեմ **հիւանդու** Թեան պատճառաւ։ Վզաիկ դրա մագլուխով մը կընաք գործի տեր ըլլալ։ Դիմել 71 Av. d'Ar-genteuil Asnières Seine).

#### ՎԱՐՁՈՒ ԲՆԱԿԱՐԱՆ

Վահան Ինկկայան և խո-համաց մր աղամադրելի է Շա-կիլի մէջ օգտելու դիրթի մր վրար Դիմել 17 bis Avenue

### TELUPLE UER var eusakur k AUSULUL AUSULULU 10, RUE RAMPAL, 10 - Métro BELLVILLE

arbrotous sarby abraunkrabe գիները դիւրամատչելի եւ սպասարկունիւնը շատ մա turus a sprusp orbr takur

ФПГ26864 4 9.113 4C UTINA Սրահը տր ամադրելի է հարմերջներու և եման

#### - ፈጠፅ ፓህጠኒጠፈጠጁጠሁን የሁሉ በՒሮԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Հաստատուած է Մարսելլի մեք։ Մեծարանակ և կեսմեծ անակ վաճառումներու համար Légumes seesի (ընդեղենի mummarp qb:

րու / վաճառատուն մու Ունինը լաւագոյն տեսակի ըլինձ, լուրիա, սիսնու, ոսպ. վար միր ոսպ. ծեքան (տեցմել), հաւար (պույզութ), ձինապատը ընտիր արևելեսն պահիր հւայլն։ Մոտ օգեւ պիտի ստանանը կարգ մը արևել. ապրածրեր ՆՄՈՏՇՆԵՐ ԱՐ ՎՐԵՈՒԻՆ ՋՐԻԱԲԱՐ.

Publ Léon Haroutunian & N. Gananian, 5, Rue Fongale

#### OUTUHOU SC SUUTISL 'ՎԻԼԼԱ ՐԷՆ"

sur gape, լորաբան, կերբանական Ջեբաներին եւ կանը, 7 եւ, 7 bis, Rue Péligot, Enghien-les-Bains (Télph, Enghiec s) սյարանին կից, խիստ օդաւէտ, կանաւորուած սենես Մնայուն եւ կամ պատանական յաճախորդներու նան Urbrolbus caser mazuano

SPECE BULLION BUSSELL

OLFF UFFUZUPTFLUFT USEC IN 80 Վերջապես հկաւ «ՍԹԱՄՊՈՒԼ» օղին սաղողէ պատրաստուած Փարիզ կը ծախուի գոր,

ጣէևՎԻԼԻ ԾԱՆՕԹ ՀԱՅ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌ Represent on and

28, rue Lesage, Paris XXc. 18bisRue, Jouge Rouve Métro Belleville. Tramway 5, 26 Նահւ կը դանուի միչա լաւադոյն արևւնլևան ճպարել ներ, անուշեղքններ ևւ պիտոլջներ։

### Տ<sup>оբթ.</sup> Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒՒԱՆԻՈՒԹԵԱ 126, Rue du Faubourg St. Denis
Metro Gare de l'Est Teléphone N ed 8408
(You ar ble in 8 bairs dantle) Hat'ts op 2.3 t. in Thematik to units upby

#### PLIMULULULUSURUS NADINE ՊԻՕՑԻՒՔԵԱՆ ՔՈՑՐԵՐ

վ հրջին նորաձեւու<del>ն համ</del>բ խիստ ճաշակաւոր գլխարկե դիւրամատյել ի գիներով։ Կը ստանձնենք նաեւ ամէն տեսակ նորոգուհիւններ եւ

audinfuncibitation: 9, rue de Moscou Paris, 8,e. Tél. Louvre 12

#### SORP HAUFFLEUV

48, rue Montmartre Դ, rue informatie

Բ, լարկ, աշ կողմի առացին գուռ,
Ֆրանսացի կարու մասնագետներ
ընկերակցումենանի իր դարմանե
ՆեՐԲԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ
ՎԵՆԵՐԱՄԵՆ ՄՈՐԵԱՑԻՆ
ՔԻՅԻ, ԱՍԱՆՁԻ ԵՎՈՒՈՐԳԻ
Միսանգումիսներն

Téléph. CENTRAL 73 - 38

Métro: SENTIER had HALLES Pagarahan Bhad dudhp' walta op 88 - 10ks 1,30 8

#### HUAUCUS 10 Bulle 1926

\*PRUNUE L. St. Dollar Մարդ սակի Mark Թրդական Թղե L. Trg. Թրդ սակի ո Մենիարե Medjidie Lite 100 Jump Leva Spurjusti » Drack Drachme իր » » Lite Գելժ, ֆրանը » Fre. Belge Ռուհոլ » Fre. Suisse (10 Roubles or)

QC4660FC6

bq. 4p. Dobuht I Cr. Fonc. Eg. \_\_ | Ռումելի հրկերը։ Lots ture

Comptour Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

Le Gérant: H. TEURNIER Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°

#### 4UVPUONTO BOOK sucurus "Ubh.

67. Rue Monsieur-le-Pr Metro Odéon hund St. Monagaphan garbort. prungge m'of 4 spains տոմսակով Այցելեցեր եւ գոքյ պիտի հ

#### ZUB UU OCHS UPUU BUUNPEUL

3, Rue d'Austerlitz, 3

Métro Gare de Lyon, Quai de la Rapée & Basti Պատիս ունինք ծանույ

մեր յարգելի <u>ճայրենակիցի</u>։ որ վերոյիչեալ դայրսուպե որ վերոյիչեալ դալոցեին, ա որաց մր, արցեստին՝ արո մեն ոտներով։ Մեր մաջուք՝ սարվուն իւնը՝ եւ մատչեն ները մեծապէս պիտի գոն մեր յաճախորդները։

կանանց եւ փոքրիկներո գերը կը կտրուին ճաջակ կերպով կը ծախուի նահ unczwijnui oswa. գանազան առառևաներ: կսկատը 8, եւոնի Քնիսենահ<sub>ն</sub>

### ԱՑՑԵԼՈՒ ՏՈՄԱՐԱԿԱԼ-ԹՂ<sup>ԹԱԿ</sup>

Մասնագէտ տոմարակ որ 25 տալուան եւրոպակ ձառուԹիւն ունի, կք ծառունիւն ունի, կն ֆրանսնրէն եւ անգլիերէն հ տնարար գութարժութ իւրրը ամԷն ճիւղի վերաբերե ուակալուներան դոնն կամ ընտլ. Ամերիկեան սիսգե<sup>լը.</sup> Դիմել *իսկ*րադրատուն:



#### "HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEM PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directour-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

Il-Bro .- Louis Blanc | Jaures Ungfon & » Definition, Pomin 10 2. 20 2-50 \$p. 100 Sm Asphy kukhatiku Հասցեի փոփոխունեան նամար 2 ֆր. վճարել անդրաժեշտ է։

8014,1408 1926 14 JUILLET 1926

900188611804

On reçoit des annonces n français et en arménien

IL SULPh Phh 149

**Եր հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ. ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ** 

9.55. 50 HR5.9.5H

### երեՒԱՆԻ ՄԷԶ 70 ՏԱՐԵԿԱՆ ԾԵՐՈՒՆԻ ՄԸ ԱՆՁՆԱՍՊԱՆ Կ'ԸԼԼԱՅ, ԱՔՍՈՐԷՆ ԱԶԱՏԵԼՈՒ ՎԱՄԱՐ

#### 6 8 A A L A U 14

Ամբողջ սերունդներ ոգեւորուած են այն տարեգարձով որ

ածում այսօր Ֆրանսայի մեն։ Երաթուան համար, Յուլիս 16ը մաշած, ջազջենի ած Հի Լոթուան համար, Յուլիս 16ը մաշած, ջազջենի ած Հի Լիեսյես կր այսրեն մահաւանդ կարմիրները Բայց 1789ին, Հիայան հերափուրենան մի բողոր սերմերը կր պարուհաներ Հի բեղունակ ժողովրդային ալիջներ յարուցահելու, ահարեարած մարիչները եւ վարակալու ամբողջ աշխարհը։ Մնոր ար-արած նշանախոս ջերը շատ բան կորուսած են իրենց հարա-արտել էն. Ս ա արժերեն։ Ազատութիւնը, հաւասարութիւնը եւ եղբ ատ այրժեցին։ Ազատությունը, ռաւասադրություր ու օգրայ-արիների ծաղանկարի վերածուած են այսօր։ Եւ ասկայի. Ճանք որ զրոք տուին Պասների վրայ, պատասիսանատու չեն այերդներու մեղջերուն ճամար։ իրենց չջջնանին համար մեծա-արտակել միասընտուներենը եւ նեղջել աւատական-ավնուա-արտակել միասընտուներենը եւ նեղջել աւատական-ավնուաայի երկա եր ու այա արագայան երկանը և հեղջիլ առատական ավառատական ավարական գրեներ և հեղջիլ առատական ավարական գրենալով եր ժումեր և գրենալով եր ժումերի և որ որ ժինչիւ այն ատեն չանագործման պատանարան էր ժիայն։ Այգ հոսանոլը ծանր անակնվալներ ունեւար եր համկուն վրայ, ունեցաւ եւ ապետաբուներ, բայց ինչ որ գանած էր գաղափարական պայրարով եւ արիւնով, ներըն այան գրարան էր գաղափարական պայրարով եւ արիւնով, ներըն այան գրարան էր արդեն եւ անար։ Անրող Զորգ գարը սոար Մեծ Ցեղափոխութժեան փոթորիկներով, եւ տակա ւրեւ վերքին իսօսքը չէ արտասանուան և հակատակ իսնակաւ-ասկ հատրիներու Այսօրուան Ֆրանսայի մէջ անդատկ կանա անգանիչերի որոներ այդ օրերեն իր հետև, իրրեւ փոշիներու բան Ռարուսի մասուներներ, տեղոյի բայց առող?

Ինչ որ պատահեցաւ այնուհետեւ, մինչեւ պոլջեւիկեան Քկումը, յստակօրէն պարզեց Յուլիս 14ի արժէջն ու Թե րավիանները։ Այսօր աշխարհր այն չէ ինչ որ եր 1280ին։ թայց մարդվուննան իւոյօր մեկ մասը տակաւին կարօտը կր այս այն շրջանի կայծերունս եւ պետունիրեններ կան որ ա

ի հրվումաջին հետո։ Մհրացած եւ ուժասպատ, աւալը շա-լա դրեալ պատմունեամբ եւ իր աւանոլունիւններով կրպանչ տեղը, իրբեւ առաննորդող ազդակ։ Գարաբագետներն ու գանաւողները իրենց աշենդ դրոշվը գրած են անոր ճակաքն. այն աստիճան որ, մարդիկ աներաժեշտ կը դտնեն մասնաւո «իկաններ երատարակել, Հանրապետութեան կամ Ցեղափոխու ինան դասերը յիշիցներու եւ տարածելու համար։ Միւս կողմե արրեր կան, որոնք տակաւին չեն մարսած պարտութիւնը եւ սյական մականներ կ'հրագեն։ Ու կայ հոսանք մին՝ ալ, որ

ը նգնի ռուսական պատուսատը տարածեր։ Այսպես կամ այնպես, Ֆրանսայի ժողովուրդը կր տեսե հուլիս 16ը, իրրեւ տարերարձր իր յազմահակին եւ վերածնու-Ման, կր անել իրրեւ ազգային տոնս։ Այս տեսակելակն `ւոյն իրագր Ֆիարոտնի անուշերիկրբերի մասրի ապրրիսու անգան աշրիր ւրց միաստացի արլջությատրը, դասար առավու դրաց՝ ուշրո մեր կարմիր-կառուց աջրզոները, որոնջ կ անարգեն Մայիս 20ջ, Մեր տարագիր բապմուհիշմներն այլ հակառակ իրենց դառն Խասախարունեանց, որտանց կ'ողջունեն այդ օրը, իրընւ յիջաոտին շարգումի դև ոն հուսաբանին դա,թւ դրև խառան վրարհն արարություն որ իրասարորությունների հիր Մետր ազդե-արարան տակ շունչ առաւ մեր հանրային գործուներություն «Պատանա գնցնառնական Թուականներուն» էր այս ժողո-գորը շատ աւեյի մասեցաւ Ֆրանսայի, քան արեւելեան ր եւ է ազգ Հաւտասաց անօր ինչպես մանուկ մը, Նջանա Հրեւ է ազգ Հաւտասաց անօր ինչպես մանուկ մը, Նջանա Կուրերը չփովեկով իրականութեան հետ։ Իր տաղանդաւոր Կուրերը ի զուր ման եկան Փարիզի պողոտաներուն վրայ, հասելով այն որին որ Ֆրանսան կը յատկանչէր, ու կ'ապրհ

P'25 փոյթ. իւրաքանչիւր ժողովուրդ կ'երթայ իր ճաժրան, համաձայն իր շահերուն- իսկ ի՞նչ որ կը ցանե իրրեւ գա-ափարի կայձեր, իր տուրջն է ընդհանուր մարզկութնեան ամար

. Եւ իրը այդ, Յուլիս 14՝ս ալ կը հեայ Թանկադին աւտնդը հղափոխական Ֆրանսային։

#### **ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ՁՈՒԼԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ**

Ռոսի երհոփոխան Պ. Շառլ Լամպէր, օտարականներու ասացումն ու ձուլումը դիւրացնելու ծանօֆ ծրագրին հե ինակը, վաղը Երևսփ. Ժողովին պիտի ներկայացնե իր առա ուսան հարարդիրի շիր Օրհարնուտ տեսքը երևուրագ Բե առիջու Ժարարդեր շիր Օրհարնուտ տեսքը երևուրագ Բե min framumud arbbs obliganthy qui

Ներկայիս երեր միլիոն օտարական կայ Ֆրանսայի մէի։

ятчизь япі ис выи

Հիկեր Վաքացի Գրմոլեան գվարկառան ինձին ամենցած է կոր. «Եցենը» իր քայրը, Չազատատը Քրմոլեանը։ Ար հօբետհատուն տարեկան ծերունին այլ, որ ոչ կուսակցական և, ոչ այք որ եւ է կապ աշերի բարաբական կնանայի հետ, կարա-հաւորուած էր Հարաստանի վերջին հերրակալումի եներուն տանն։ Ձեկան հիեղ տարի արտրի կը դատապարտէ դինւրը ուրիչներու հետ։ Իկպի արտր ճամրալ հանուած ատեն, Գ. Գադաասար Սեւա։ way then he whent hupghings be he huggarh ...

#### **ՓԱՇԱՆԵՐՈՒ ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ**

թ. էջին մէջ մանրամատնորէն ֆրատարակած ինց ֆուրքիոյ մէջ տարուած վերջին ձերթակալու#իւններն՝ ու նոր յայտնու#իւն կատարուած վերջին ձերբակալու⊌իւններն։ ու նոր յայտնու⊌իւն ները։ Boորեւ կ'ամփոփենը կարգ մը βարցաքննու⊌իւններ եւս.—

Յուլիս 4ին հարցաքննունցաւ Քնազիմ Գարա Պէջիր փաչան երբեւ նախագահ Յառաջ դեմական կուսակցութեան, ցել հայրանատիրութենակ մորտաված դուսադցություն, որ հայտապ գլույթախ չների կատավարութենան դէմ և Ալև Ֆուտա փաշարի հետ գրութար չների կատավարութենան դէմ և Ալի Ֆուտա փաշարի հետ Aphlapurg 185 milyen Sabuch um ebibis, honde let Bumping ապստամբութիւնը դրդողը իրենք են։

«Եթե Դարա Քեմալը այսօր ալ տեսևեմ, չեմ Հանչնար։ Կու-սակցական գործերու շուրջ միայն Բէուֆ պէյի հետ խորհրդակցած ես, իսկ համագույթի հետո այլ չեմ մասնակցած։ Իմ դերս էր միայք ի վեր Ճավիտ պէլի հետ ալ չեմ տեսնուած։ Մրագրի կազմութեան ասղջողաեցութիւններուն ալ չեմ մասնակցած։ Իմ դերս էր միայն ծախաղանել Ազգ. Ժողովի Յառաքդիմական խմրակցութեան հա վաւտ խորչենմահարի վրհանրերուն մանցընավ մետմին, դաւսավնավար

. Հաջատութ ենսեն լեստոլ այնակեսի ղեմանը երևան եկան, որ այլեւա կարելի չեղաւ հին ընկերները ասաջուան պես անկեղծօրեն աշխատանքի մղել։ Մեր անձին ղեմ լարձակում սկսան։ Աաւով տեսայ որ անկարելի էր Ըսմեի փաչան եւ Բեուֆ պէլը իրարմե բաժնող ոամատը լեցնել։ Բոլոբե ալ կը պահանջեին ընդդիմադիր կու սակցուժեան մր կազմուխիւնը, չանի որ հանրապետական վար լաձեւի տակ միայն մէկ կուսակցուժիւն չի կթնաթ ըլլալ. Ջինադադարին, երբ երկերը աղկտայի կացութեան մատնաւած էր։ Ղա-գին մեզի նախագահ ըրինչը։ Այդ միջոցին, երբ Գոլսո, սուլթեանը գին անգի ծավատգատ ըրբեցը ենց միջոցիեր, օրը Կոլոոյ տուքատրը եւ ուրիջերի կուզելին դիները փեսացնել, ես եր իր միասի չենալականը Բայց երը հացկատակներ էր մանեն իրարու հետ անվեղծորեր գործակցող ընկերներու միջ, անկեղծունիներ էր վերքույ այլևա։ Առաջին միջովար պետու Մասեկ փարարի եւ Բելան այլի այլևա։ Լօդանի խողջողաժողովին ընկհացին։ Ես հանդիսատեսի դիրդին մեք էի և չատ աչխատեցայ որ անոնսը իրարու հետ չզժտուին, բայց չյաքողեցար Այդ պահուն ես բանակի բննիչ էի, Թերժերը Թևամբ պատրաստած տեղեկագիրներս ալ Թենեւօրէն մէկ կողմ նեստւեցան։ Սարէն երբ կրթական, զինուորական եւ անտեսական մարդերու մեջ նար փոփոխուն իւններ մարդուհցան, ասակալի բարողունիւն մր ակսաւ մեղի դէմ, որպէս Թէ դէմ ենւթ այդ փոփո-

«Ընդդիմադիր կուսակցությիւնը կազմուհցաւ երկու կողմին այ կացութինար կը փոխուկը։ Դիմացի կողմեն շարունակ։ Թո՛ղ մէջ տեղ ելլեն եւ տեմեներ, կը պոռային, այն ալ կազմունցաւ։ Տհսալ որ երկիրը փրկող ընկերները նորելուկնե-րու միքոցաւ իրարմէ կը բաժնուին։ Մեզի համար դժնդակ էր արորըք որ բերիսնու-րևհոսնութար մէզծին քն ժետւրր փրկող արժէ,թաւոր ընկերներու տեղը։ Կրթնական դետնի վրայ ես ռակեցալ, հրբ բանակի հիմը կազմող դինուորական վարժա րանները փոփոխութիրններու ենթյարկուեցան, տնտեսական մարդի րասորը դողողատրիածությիւնը չինչ երկաթուշինները, որովչև. տեւ մեն սեսունա չի եղմայը տանիլ այսքան ծանր բեռ մը, այլ անւ մեկ սերունդ չի կրևար տածիլ այսգած ծաեր բեռ պետր է 100, 200 տարիներու սերունդին վրայ բեռցնել։ Նախաղանը յհատյ ճարցացնոնց գինչը մահափորձի մասին։

Դարտակերիր պատտականեց Յէ ինչը ընտու լուր չունի այդ խնորին եւ ո՛յ որ իմացուցած է այդ մասին, շայն վախով Յէ կուսակցութիւնը կը ցրունքու Գարապերիր չերքեց միւս ամրաստանեայ-», Հարցաջննուհցած նաև։ Յառաք ղիմասկրներու բնոչ.

տուղարը, Ալի Ֆուտո փաշա, Երգիսկաի երեսփոխատ Սապիի պէլ Ճաֆէր Թայհար փաշա, Իչֆէի փաշա, Սվագի երեսփոխան Խալիս Թորկուտ պէլ, Էրգրումի նախկին երեսփոխան Նէծախի

ու լալտարարունքիւններ ըրաւ ծախկին հվտական ծախարար մավիտ պէլ, որոշտ Թուդքերուծ մէջ էր Գ. Գ. Գարոա Հալաձեանի եւ Ոսկան Մարտիկեանի կողմէ դրուած ծամակներ դանուած ենս մավիտ պէլ այս ասքին հետեւնալ բացատրութիւնը

- Հալանհան էֆէնարի հետ կը թղթակցին, որովհետև Պարտայի Վարչութեան իրաւապետ-խորհրդական է, ես այ Վարչական ժողովի անդամ եմ. ընկեր են ը իրարու։ Գիրը մը րասահան և իրոն, կարոր որ դիրարիր ուղեցի։ Իսկ Ոսկան է էր Պադ-տատ կր դանուի, Թղթատարութեան մասին տեղեկութերների ու

# 

**Վ**ጀኮበር **Վ**ԱՂԸ ՊԻՏԻ ՏՐՈՒԻ

տատարրոսրուս զատը կօրչացատ լող», գատարագը շա հապատիժ պահանչեց Իզմիβքի նախկին երևովոկան Շիւքրի պելի, Էսկիչէնիրի երևովոկան Գնդ. Արիֆի, Սարուխանի ե բեսփոխան Ապէտինի, Լագիստանի երևովոկան Չիա Խուր շիտի, նախկին դատական նախարար Հաֆրզ Մէծմէտի, Գն Բասիմի (եզբայր Ճանպօլատի), հազարապետ Էտիպի, ուր հրեջ անձհրու, եւ փախստական Գարա Քէմալի եւ Էնկիւրի նախկին կուսակալ Ապտիւլ Գատերի համար։

Տաժանակիր աշխատանը՝ իրզրումի հրեսփոխան աշայի. Սրվազի հրեսփոխան Խալիս Թորկուտի, ( Թորկուտի, Պոլսոյ սեսփոխան Ճանպօլատ, Բերոֆ եւ 17 ...5. ...5. րաստրորատ գրուսակալ Մածնի այլի վերջին հրերքը՝ փախատականչ Մնալարտունիւն պահանչեց Գարա Գլջիր Գնագիմ, Ալի Ֆուսաս Հաֆեր Թայհար, Րեֆեխ փաջաներու եւ ուրիչ 9 հոդիի

վճիրը պիտի տրուի Հինգշարնի (այսօր։ Ուրիշ հեռագրի մը համաձայն, արդէն իսկ կախաղաններ շինուած են Իզմիրի գանապան մասերուն մեջ։

Կամաւունելու յույաւձանին բացումը նիրակի կէսօրէ վերջ Փարիզի Հայոց եկեղեցիին առջեւ տեղի ունեցաւ Հայ կամաւոթներու Միութեան կողմէ իրենց նահատակ բնկերներուն ի յիշատակ կանգնուած յուշարձանին

պարտապատ բարությ Ժամի Ճին հկեղեցիին մեջ կատարուհցաւ հոգիճանդատ հան պարտծ, ներվայութեամբ ֆրանսացի եւ հայ պարտմատ կան մարմիններու եւ հրաւիրեալներու Օկեղեցին դրօշագար դուած էր ֆրանսական դրօշներով։ Նկատելի էր հայկ. կին բացակայութիւնը։

**Փարիզի գինուորական հրամանատար Ձօր. Կուրոյի կողմե** դար դիսւթիւլորի հատաւինարությունը է աշևիչ դադաւսնա. <sub>Ֆ</sub>րևրով էն ձօխ. Րարևիչ։ Օստան քրնքարի և աշևիչ դադաւսնա. <sub>Ֆ</sub>անիսի հետուսնարող դեպարարան Կոն դաշևոյի մովու

րօշտալույուլ Հոգենանգիստեն վերջ խոսեցաւ կաթ, պատուիրակ Գա աջեան եպիսկ, որուն ճառին ֆրանսերէն թարգմանութիւնը ախապես տպուած թլլալով, թաժնուեցաւ ֆրանսայի ծիւրե րուն։ Պալաջնան հպոկ. ըս Pt այդ կարին Հայերը, որոնց հրակներէն կը հոսէր Տիգրաններու, Վարդաններու եւ հրամենթեր» ղր տոսեր Տրգրատոսորու. Վարդասողու ու պատաս հեղու արիւներ, կամովին գային և ինկան ռագմաղաջայն վրայ, իրենց դարափարով եւ բարձրացուցին ազգին պատեւր։ Ցետոր վեծ գաղափարով եւ բարձրացուցին ազգին պատեւր։ Ցետոր այն ազնիւ Ֆրանսան էր որ դուռները լայն բացաւ ևայ գար-ան ազնիւ Ֆրանսան էր որ դուռները լայն բացաւ ևայ գար-քավաններուն առիև։ Ու ողվունեց ֆրանսական դրոշը՝ իր-

աստեցան նաեւ 9. 9. Սերովբէ Սվաճեան, պատուոյ նա խագահ կամաւորներու Միութեան, Չոպանեան եւ Համբար-ձում Մարմարևան, նախկին կամաւոր։ Եկեղեցիի Երգչախումբը Ճէջնոլմէջ հռաձայն երգեց «Տէր Կեցս՝»ն եւ «Մեծասջան» գու

Ժամբ 4-ին եկեղեցիէն դուրս ելլելով, արձանին քօղը վար տանուհցառ, երբ կամաւորներու ծուսագիտումեր կը Բնդացներ աննուհցառ, երբ կամաւորներու ծուսագիտումեր կը Բնդացներ «Բամ Փորոսանոր Ջօրավար Լակրիւ (արդաների խոսը ըրաւ նայ կամաւորներու լիշատակին, աշելցնելով որ Ֆրանսա բարբաթումներու պատերազմին կողնելէ վերջ, պիտի դարեք նաեւ տնտեսական տագնապին որուն ենքարկուած է հիմա։

Ֆրանսական կամաւորներու նուագախումը մր գինուոր ան ջայլերգներ Նուագեց։ Հանդէսը վերջացաւ նուագախումթի Ինր Հայրենիջով եւ «Ցառաջ Նաճատակով։

ֆրանսական թերթերը այս առթիւ հրատարակութիւններ

#### **ԻԹԹԻՀԱՏԻՆ ԳՈՐԾՈՒՆԻՈՒԹԻՒՆՐ**

Պոլոդ Թուրը ԹերԹերը կր դրեն Սէ Իզմիրի դատավա-րութիւնը բոլորովին հրեւան հանեց այն դաւերը զորս ԻԹԺի-հատականները կը սարջէին երկար ատենէ ի վեր։ Պոլիս իրենց միչնարերդը ըրած , անհաշիւ կը ծախսեին ԻԹԺիհատի Երու-պա փախցուած անհատնում դրանները, երկրին մէջ հրափոուներոն մր հանհելու և իշխանունեան գլուի անցնելու Արդէն շատեր դարմացած էին թե ինչպես, օրինակ ում է։
- Արասանա իրավիճիատական գործիչ ոք արեղած անկորհա հարասան իրավիճիատական հարտիչ ոք արեղած անու հիարին հարասան իրավիճիատական գործիչ ոք արեղած անու հիարին հետ իրենինատական հետ հիասար հետ ինարին հետ իրենինատական հետ հետարային հետունատում է Պոլուդ և հետունատում հետունատուն հետունատում հետունատում հետունատում հետունատում հետունատում հետուն հետունատուն հետունատուն հետունատուն հետունատուն հետունատուն հետունատուն հետունատուն հետունատուն հետուն հետուն

#### ՕՐՈՒԱՆ ՎՈԳԵՐՈՒՆ ԵՒ ՎՏԱՆԳԻՆ ԱՌԶԵՒ

Land fundartate to include սպառնագող վաանդներուն առջեւ, Fbbg n's d'pungo ստիպուած են ը տանիլ ամեն Ճակատի վրայ, այլեւ տանիլ միաժամ անակ blot hopeting of has to up

**ջին Ճակաի վրա**յ կռուիլ — ժիայն w jo shend plus shend up 40 lab. անգոլաւ ՖամաՖակար պայմանները--, ներջնապես պի քայջայուինը, դրուուինը, m Jimnably bille ob all, phis 2ml**հ**րդինեն՝ ամառ ու արվաշկարմ, եպ<u>լ</u> be latelete Amdulastic medel իսկ Նուաղած, գրուած, կորո արկան անական անուր և արկան և ին բնուրաց, անբան ու անպետ party of gratery of tomber

P. mayt'n be opoloung up & mpunp լեր ընտարես տկար, յոգնած 4 Bom Stop of Kulp, be d'bp dogn-Inenally Southweby block wood wapril Philip www. Bun dp st. um-4 ա յն, որ ընկրկինը ու նա Տանobby: which to any no a po V և ծագոյն թեշնամին պայմաններրն են։ բարեփոխեցե՛ք դանոն բ, ur hmbpiliulamp ur finddurbing ALIEM & Reb quadarbete, ambar Lungto ne Snakagto

M'd by down what bugger. bught with thate zwi dage · மீல் முற்ற விரும் முற்ற விரும் விர շափելի, յարաբերական բացա արուննիւն է այդ։ Մանաշանգ որ, այդ ժողովուրդը Նևր բնապես Միատարթ չե՛, ու ճակատները ժիայն արտաքին չեն, այլեւ — Thepph's.

Հրաժարինը այդ տարտամ րացատրունենեն։ Եւ փորձենք oftwale and Ip, op zozuchkel Տանգաժանը ունենայ, ընդունի այդ վաանդերերուն դիմ ագրաւելու ստիպողու քժիւ նը, ու տրամ ադիլ Ella, Tpurplur mit duimgab

արև ւանի ա յսօրուան կառա. վարութիներ ընդունակ և այդ

Ruptie sombe mis before թիւն չե, բառինընկերային եւիրա. ւական Հասկադողութժեաժ թ

ֆոզովուրդի մ<sup>ր</sup> կառավարո Philip Garbbung bohne whowleh

U. - We strange for why or -But se fant quitanemble se վրայ), որ գոնե անուական կամ Swith it wind with I bowdwooder. Phil nith

թ.- ned կր ստանա ) դանա-<del>մար Հսոտր երբևու Հաւտ ճակար</del> antoulyneldbud p. (26d Suzache ճիապետական եւ բռնատիրական 4pmc [dfictop):

Buckey's n'ab & bakewith we in noburng houndmburlyhigh Ma us միա jb իր Տետ Տասարակունժիւն շունի, այլ եւ աժենաբուռն Հակառակունքիւն կայ իրեն Տանդեպ Հայաստանի մեկ ծայրեն միւսը Հագիւ 2000 Տա ճայնավարներ (իրենց խոստովանութիւնն է 40 Porma, turnita nurma & une սական րահակի

Ունրայը, արան աւգն շի հիրևն acquable with dagadacpath, apact wholbed food apart gustpert su «Մար պիտի գործեւ թրկրորդ, ծրև suith have adapted file of war. punce b, of my b Abauch, before Lugworthpach Swemminmalt **Կուիրուելու։ Ան իր քաղաքական** կարձատեսու Թեամ ը, իր Տակագգայնականունեամ և ինքը ձա. կատ մըն է արդէն-ներբին ձա-4ww dp - baft wyg Sw's dage վուրդին Տամ ար

Ար - թեւարը- բրենա wpowspit dulan of the butter

գաղութեներու Համար, հերջնա. uto .- Atyphpad, upwowap The Webpad, what pad, neggud mohte applacapit to apply place տարիներու q myne [d m \ m, ] կետև բր ու պիտի գտև բ մ է՛կ որոշ եզ թակագունժեան,- թթեւանը կր ջրջրե, կր խառնակե, կր լարե, կր haldapht quantlebupp I'b' og ոգործելով Հոսան բներով Հակա դիր արաժ ադրուքժիւնները՝ Տրգե-Spp dom A, polan Datherand 40 ambqtt gwbg, 40 zwswan Shi ur Spå mung maturly beggphi to beldwit, many he get wen I'meld wwpphp, dt sh bheld ne որիժ կը ստեղծե, կը լարե տարրերը propose get, by hospite, was puph Shingbbp harmas (Sa *Ներկա յացուցիչ* ypud, bewyft), ne with po up funnit արտասաչմանի Հայ ժողովուրդին խաղաղուներու կարոտ կեպերու

We att G'bplow J, bube, waque spie author ne of zula state. hu bupha jagacah bana dhonga 4p www.j.puph bawgajihi ata (ժիա՛կ ժառանգութիւնը դարաւոլ տա Դեակրրեսու թւ դրեյրքանարկ այսօրուայ եւ վաղուայ ապրում. bbpack), 4p Shqut, 4'mpmmmcapt, կ'անարգէ նոյնիսկ մեր անցեայն ու առանդուներենները, մեր պայ Bmbppbbb pr duspbb (Smapl թոտ հրար «Թևրւար» ով՝ վաղ Զեր ւանը՝ Չապել Եսայհանով՝-II/24 Luphib unumoup mum ցոյցը կը նկատեր «ժեր մ'տաւորա կանունեան ադիտունեան եւ աայիկարու (4 և ան թ

Sphewif forpspanifi hand վարու Թիւնը վտանգ մ ը դարձու. ցեր է ին քղին քը՝ դաղուժահայեburp ¿mamb, p,r mbum bpminta

Նախ, չի ձանչցուիր եւ ժեր գաղութժները մնացած են անտեր Latepaughant fahub opni ուրի՛շ էր պատկերը ըմեն գազուն իր կողջին Տայ պետական ներha jugaryh of parter, or he sa dwinenphp que jo, which lipithe անոր Հայլեր, կր պաշտպաներ անու իրաշուն թները. Տանգամ ան ք կու. տարածոր, եւ պարզ գաղվա. կանի վիճակեն կը Տաներ, բազա sughth Jung & be phoeners ou மூர் ஆர்கியிர்.-- குவநக்கிற நடிக்க வி. տեր ու անտիրական Տօտ, «Թա փառական հրհայ», «անրագձալի տարը»։ Մեզ լոող չկայ, ներկայա ցնող չկայ, Ճանչցող չկայ, յարգող zhwy, negriq zhwy... ne unjuhuh ரிரு மார் மாரி மார். வளம் கிரிம் A. թ. Համ բայ կտրելու Տամ ար ազգային-պետական 4wjnewb! դուրս պիտի Նևտենք մենք մեդ ստահալով դահսէնեան ՎՏովահա. rubur berto bable - Absadame shi to agapt out to hele.

կա՛յ ե՛ւ անպաշտոն, «դադ փարական» վտանգր։ Ցուրիոյ «է ըմ բատունիւն կը ծագի եւ թա The Sp Swy BEBbewSportbp «յանուն Տամաշխարհային յև quefinfunc fab wit, q & d 4'wp= յա յտուին «ֆրանսական էմբե. phay hadhis, he am saishit op Spulum Pogac be Shawbar Hac nha ith ... Buchanach of to be ith dalindapi mable Rahaf II այլ կեղրոններ՝ բանի բանի bol wie gaya saifahilibbp umbabb ցինո 26 մ . յիշեր՝ պուլկարիան, ը.-*Տերիկան եւ այլ դազուԹեեր* 

ԱպաՏովարար «սկզբունքա The mampfueldhetiebe what the Tage min hululy ofthe Breef. որ ըն համափհատուկգիւրրբեն։ Որե wilder haldaphan howers ftեր, պայքարի, Թեխեսուքժիշննեpre sp wahup

angt unuphbb be orphy wa-

րագայ մբ,— «Հակառակ իր բոլոր թերի կողմերուն, ևւ բնու bbjed Subabpa, op 2003 bop Spaw shit han underporte for by 4p արձ է դրև անձանիր ղչարև վեր be, Shahewpup, Suhwabbakb M. Guela weefter us affew je which for տայ այլեւ կ'անգնի դիմ աց, Նիկա՝ սակայի, բաղա բականուննեամբ եւ իր դայ. Tuban the humband by stanguall առամին ճակատր՝— արտային Jumban

a habit hought to but, Pt his put howhub, wheahab t wig չեղուբագումը, «գաշնակից» ենք 1 punowable, be, apaylogh "zkqnքացուգած» թլյանք այդ վաան Տայկական Վիայջալաջը had all submitted maniful off the 40 aboth a constanting Copat Janubu, be apatu ap «skգութացուցած » թլլան ջ ա յդ վտան-46, արս ոն վե հինիր ե Հա հիակար **Հարարաղը, Ջանգեզուրէն մաս** ը եւ այլ Տեծայրբեն։ Ar Swj dagadarpapi bphph

մեջ կը սեղմուր, կը տապկուր, կը ஓய அறை வடி, புற விவர் கிவர்க் Ներու մրայ եւ աւերակներու տակ, իսկ արտասաչմ անի չայու թիւնը՝ պելոպոնեսի ապառաժնեpack ofpus, updateldfibb Shamen'p ne daw of phoppe, had them abungh as Basphay 4hahz wabship տակ կը ցանցնուի, կը սպառի, կը հուագի ու կը **հուա**գի անընդ. Swamme Law, «questouthy» ne «by pa jp bt.g. babe, skd ujuhab portpeting Skin, ne judined «դաշնակցային եղբայրունեա, ոչ միայն չենք պահանգեր մեր of the designation of the distance մանող Տողերեն հուագագո՜յն சீயை சீழ (நாவுளி கட மிழியர்), will be 2600 pagagbp, 26 to 4h who want ap bo of wy chapus jon գեմալը յարատեւօրեն կը Հալաձե, Sby, - Donepphas Sty Aprobe այսօր կը տեղականե կայութիւ <sup>Նը,</sup> գանազան ու\_ ա√ ննախիս 4 h poble 4p att wife if a Su Jac Blub 145, 40 boquant waque յին սեւիականութժիւններ ու Հա. pounce Philibps, (www Super Phil Lbg p qualdwhibbpp zw. լաստան փոխագրելու Տամար hub mommun So with of to - mary Luphu, Bachunaut, Harphu -The ph auth while Sun he quet գաղթական Տայութեան դեմ։ Michael alpmar Cheribbone Show he այս կամ այն բանակցութեան ընթացջին Հայերու արա եւ իր սագմաններեն գեռացման freburg same suppope the day the այես բրաւ թղակիայեն)։ Ու անևը hp yamsumbbe, hp smibble **Փա՜ռջ կուտանը Երեւանի կառա..** dwnneldbuil on englowonths. «չեցոթագուցած» է այդ վտանգն

Biphy, bei Juguit whench Sha. Incloped Spb L απινωμωδ dward "stanbander Che Alper phily oply phonountake omme undeand the Swammerth Sml gade. վուրդը (թուրջեր, թախարհի : Praingulate frankli 624,116 6 Lw Januarabp

[ Juoparm ] (har umanump) մի՛չտ **Ն**ոյնը ներջնապես— Հա shood 4p Supercubt days 2msh որոնը կարափոխեն մեր ազգին գոյութիւնը, կարգիլնն հինին կապր պատանունեան, Bulzer, zaw Hopke to blod a ung w Jfile Szwinsten be no principliant be publing mys groung part, Smy dags վուրդը ո՛զջ պիտի հետլ, ապաՏովա. պես, բայց փոխանակ բնական բե

#### ՄԱՀԱՓՈՐՉԻ ԳԱՏԸ Կ'ԸՆԴԱՐՁԱԿՈՒԻ

#### որ արանանան արենանան անարար որ արարանան անարարան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանան արարանա

կիրակի օր դասաւ Գոլսոյ ԹղԹատարը, որ կէս ճամբան հետ էր երերջարԹի օրէն իվեր։ ինչպես կ՝երեւալ, դաւագրուԽեան գործը վարծուածէն շատ աւելի մեծ ֆամեմատուԹիւններ առած ոչ միայն կը դատոնն ու կը պատժեն դառա <sub>ֆ</sub>իրները, այլ եւ **ի**ԹԹիճատի <del>կաչուեյարդարը կը կատարեն, երեւա</del>ն <del>դանելով անոր դին ու նոր մեղջերը, եւ ձերբակալելով</del> բոլոր թիչները։ Յուորեւ կը քաղենք վերջին յայտնուժիւնները, ինչպէս ֆրասարակուած են Թուրը ժերԹերուն մէջ.—

Ludaged anjugus & Bt by off both wholend the pop ut որ գլխաւոր ղերակատարը եղած Մահափորհի Pobulo dep, of phetonja work's 41house hund whipappe bout to Jump Elph ata Aubourng Jul. Հակումին, որ տեղի ունեցաւ պալեաբրար ատարհամուի նր<u>ի</u>ցոն ելբո With hupbhen up white Bt. The pop why be he published որոնը կարևւոր դեր մր խաղա. que the aware ciph ata what ունեցած յաթձակումի ատեն, այս անգամ ալ կ'ուզեին եմ ան չալ dar and at b proportione of party

Theby unpharblackbut at խաւոր Նպատակր պիտի թյյար jupawine the pad be du swipapab. րով ազդին Ճակատագրին տեր

գացարձակապես ան*հի*նե են with jarphpp Bt optuet garpe միջոցներ ձեռ բ առնելու պարա գան ինորոյ առարկայ հղած է րառավարու թեան և Նպատակն է մահափորձի ձևոնարկին հետեւան քով խանգարուած թնուկանուր արաչովու Թիւնը վերաչաստատել ոճրագործները պատժել եւ ավեն կասկածելի ցանցերն ու " pod fldl sprayab gang albo պութիւնները իսափաներ

\* Աավափոհեր թ։ աբատիաբ Տարուածի ինդրին մասին կա տարուած բննուննեան վրա յ պետ բ տեսնուան է ձերբակայել կարգ մր ի[] [] իշատականներ, որոնը շակա սափ զիրադադարի ընկժացջին hurampartation locqueme hilm լուն, կը շարունակերն իրենց հեջ d'upilingabl Mafafasum forontցուվժիւնը - Ձերբակալուվժիւնները ամր Պոլսոյ, մասամր իգ մ իրի մեջ կատարուած **են**։ Ցայս The 14 Bt Women of the hope of the մեծ քաղաքներուն մեծ Հատ ւած հախկին ի[ժ[ժիՀատականների ալ ձերբակալուա՞ծ են թե ոչ։

\* banbbb arts sphuman emp by Abusuly Shrabb (Mg. Apswap bulolip 4 ու ֆարտուղար ) 8.թթ. Նագրժ եւ գիչիւք թալեան (կեդրոնի ան դամներեն կայանժայր դեղապետ Chilphid, numphwitne labor towle 4 pt whopl's at upp (?) ut stop, but majury dly zwihlih bululih bobo փոխան Նաֆիզ, փաստաբան Հա. mik how sply Lymp Starag stepha, D. quega bet Aphib Agamoluch dalig ակալու թեան նակկին գեղապետ թուսուն, նախկին երես. փոխաններեն Սուտի, հախկին ար տարին հակարարհերեն ըչնես

Hungard gupg whater, whate up.

When Sugar, Lan January San Տամայնավարեկրը իրենց գաղ ipupuland backpar Spb Stf as ju. *ըա*ն սանգարձակ *ու* գոՀարհը ம். வு வு சிய ப் டியம்கம் திய գանավունակի հաշինը ու տաշարժpplie « Impure madeplur palm?. pm. (dhulb), willbe. 40 Jp. Sall dubplate Auchur Sty La Japones ofth 40 404 apparen եւ կը լարեն գրացի ազգերը

чиго циангивиъ

wholath, would, would be southed be **Իագրճը զատե լլջիֆ պեյերը** 

իցժ իրի մեջ ձերբակալուածներեն իթերկատի նախկին պատ The pph att, of hoste depolorone with pad 4p piwally appear appear եննա դգ գուլադի ճգնադարտ փրանձ Նական կալուածն է։ Շիւ քրի պեյ depoper obwaite pad pat pp dayhad be Sale Swammarad by be «Quibito»h mannatan dandar ma ine Suntap hul majho que stop ուգած եւ իր զորանչը գրկած ելո amind abethe multimap

ւթթինատ թերաբքրի կեզրոնի այս անդամը դինադադարեն յե on shouthph att antify brantiff մ ին գործարան մ'ը րագան եր և mapement to dimate but se and , chaptly be atmos at in րը ընկերունգիւն մը կազմած եւ bunghunghib wowabard ad 40 qua-

լագիսնանի նախկին և բեսփո խան կուտի պեյ Հերբակալունyour Tho-hyph Me to wo պաՏականոց ևոց-ապարա**ն թէն** կանչունցաւ եւ իրեն Հազորդուն. ցաւ Թէ ձերբակալուած էւ Ցևտոյ ոստիկաններու Տակողու[Յեամ բ դր. buckgus, Marko, nowhbuitacldhuit

Puly sprud App hidly of 5 ձևրրակալուելո**վ կեդրոն** տարուե gue steppertust washe at some Halahemme dulan denberty property նախկին անդամներեն է։ Չերբա կայուածներուն մեջ կր գտնուին Lube quow att with pulpiple washi ut. i, op anjon i bulanna b. թեսփոխան Շիւ քրի պէ յի հղբայրն to be « fur from just of the proposald w ընկերու քաևել անօրենը։

Cohmbon forme markete, be-Appl des by walton wemberet itma 1. thisheph which awabin i be which ofth down Maldheman 4www.bpp

\* Whaten the Smallburk ob Pagh Հատակարդրրև ահանում թո radpop the quedinger wo beambone մե<del>փ պատրաստած են կառավարու</del> թիւնը տապալելու իրենց երագի. pp: "and had keedle ut the seal տարարունեան Հաժաձայն, դոլ ung the questimpueme hupy de Thumbant theuk the Kusha ut եւս մասնակցած եւ իր կարծի քը

*ரய ரன்*மல் டூர Un funcil up ըստ ծրագրի յաջողած է իր մարդիկներեն ո Swit daged Sugitty the houp. 4 to po Chrally pr Ampidolaly 4t shops politic order by had politic Employer for ample to sale well ալ մացնել, բայց չեն յացողած։

Bu just hour to ap bufleph Thoughput of wilmygbjer Sud w pusop ut, publ do whywd Whelphili hadhp blub to place պեյ միակ ազդակը հղած է ձաև անության ար իր բերափոխան ընտրունքուր, այրարնակ որ արոն արուրն Sugarh Bblowdarblane Shillian had guilifit atto majonto sun. fourme to the amount of all all furt ունեցած է «եազմ աճիրներու եւ stant washing warp, hap a be իտեային իրագործման անՀրա dyzune detablepte atte thumb-Lad, Suzulgargub & Chepph le Kurther 44 14 16 16

\* կալանաշորներեն Մամեա cap of mining and be wife Supposition and Ambunde bla spunder It there we be by the home to Veg på Span gt fal daba the mon Sphare ath on abther wondering veryleg. Im Buntable a mambing of any marger hat but Pagabemmahangapa adam for Supportion Comples mit I be po d'mue, aba plope me պանը գրած էր

- Ձեռ ջերդ գրպաներ **Ն**ե, ազդարարեց Lufambang Bil wk 11

- Luthyp, thlumps, y purby but auful bufulpe ...

L'mpomit me pile tobale gubing gm let mad mbabba - բարեկիր եկիր դատ

with all mulps ale Bld. App. Lod & Amount April 4 - Amount Company and Amount Co

" Jumple of the 100 mts Sprupepal dazaponthi hmpn ma

Abrange a garden gamponen and and and and ցատրուած է 26 Backhu 1000 Paralph stop was with mappe de Spound Boundaby mho սակցուննիւնը ղեկավարած է ծա րոնց ոջինիր ժանգաժին դանգիր מלכם ויים שלה בל מלו מונים שונים מיום מונים եւ ընկերները, կազի փաչան սպան Thene be apprompted Supposed a ame phylone Sud up gapth the Նարկած ատեն, ձերբակալուելա pobling all phoned be and show Spanish 13.19 Garamagna Blade դաժ երեսփոխանները դրաժ, գի be acply public wayer Sadard by ութերին գործադրունժիւնը ապա Suffere Surfage Luna որ, ծրագրուտծ հպատակր ապ Sniftene hitaphie atte Bunuggh մականներուն Տետ կատարև South puzhon let bust p 4 not why we We apart spr whenly pe, aprile du մ անակին թմ ա Հաձօրեն տերդալ Հած էին երկրին ձակատագրին է արայի արկակարարեր հիշմած ըմում ambm the mile sandles with Մասնակցած են ոճրի ծրագլ յղագոնան ու պատրաստու Buhk amm mbab p, hongku ba Bun wenty but what hipbuthations whenkin lak play strend of

Under appendig to the transmitted գործագրունքու վրայեր, գո դիրները ձեռ ը անցուեցան իրեն pagap ofmunicipal be Spragbles Shander Mand Sports Japan H myreppe and babababab Subquedubg nibbp, abprofit neligate town weapof what Shot հայ հրեսփոխանները. \_\_ լայի Bustant Ult Burnen shugher quepunt she per the puzurbe, cutupe, major por horas, psuale, padaspy duly Into the plant for party be ukibe, hosaka bube bufulpo be undang sampandan gand to the տաչանի հաքարը, երևսփոխ Lhet h ut she Dumphe 40 xbp կայացնեն անոնց, ինչպես հա փախոստականարաշերի դարա Ք Suy ut sh fur worne fahr th յանցան քր

գործագրուի ժաշափորձը

2 wolgand t ap Bunny Swatp haraufgar [3 has which եևրը, որոեց կուսակցուն իւնը Inth news to unalspape dalign bungko amma'bugus kp topist ներքին ապահովութեան, 4<sup>ա1</sup> bada bahan « bog blat » b gh gp. end Thugue the Maphian անդամներուն Տետ, որոնց կուսակ ցունքիւնը պատմական աղկասի dwhitable of Shabent pod of գին մեջ կորմոցուցած եր իր իր with p if the fo pobly channel

throphung 442mdury, mmia Proposition Sme 2 pt min 2 of place I'm acquib be 404pe aton p Imamofuntahipm III and all arding pro to house mand and mobile of Sandandpourtypage gamwife at of Manuaparas plient Deply abus for bridge and dur mg to spant find and inthinitioning primpapate be upmahan արկը լրև պանակար Հասwas t toube my promule ships truping of the susum-Bhrand of Come Bt Shin of phile justiment to 184 Sapabaly destionationed printe a wife mburmp ple bratab mgs. Signite ahmuhyaclabud'u Du. um 2 hu purpzhah be bahap which Smulgarms & Bt. b. defends Che pph, burhay, 2 hu miles, presiden pomper Tond For-M. Whepth burnet G'night Supapate Dummante Fritherph արկարարել անավայր Էրդնկայի անարար 11 ապին այեյ նաարին Lybbared, whybyacther Sur - dulyding bloding de f forth a) oper Shinkews and Spudus In Suchapap Bufferph

գրասարելու դաղափարեն But Itun I da Sanhangh 4 ap. ւր մարմնին անդամներէն լավ of wherem the Sheart pr dante autobe the lands butof deposite of the plan, upone was apple supold by brand flow ֆիդ։ Հետեւարար անՏրաժեշտ յառնայ ընդունիլ Թե վերո. ալ հրեավական այեյերը եւ on whate whylehald her neather

ր բոլորէն։ թ բոլորէն in qualit dombin the interest after Ale p bapya jould have of problemule the addragated and ուած մա Հափորձր կառավարու հան չանդե կացնելով ալ Տաստա. s how's fat found neither am պրութեան \$ետ եւ այս պա ու ձերբակալուեցանո գալով மிரிம், முறவில்விம்மில் முறை գանե առուգրի տարագարար օth 58pg jonnemble wamphile wwohi Sudmanjo, Johne ர முராவக்கும் மியர் (ஆன்று արժ)։ խակ աքիւմենրը Տասքա. Հրդ յողուածին առաջին մադրուքժեան, դարձեալ յենյես հոմասագիր վետի (հերարո ywpy beauld beh :

\* numberbackfirm with ausundus auchside and the summer and the same գրով սևսչաց է գրևետիանըն փա. மிய மர்க் கம்மாக முற்ற արել Գատերը։ Մահափորձի կաղ. Sulpoupithple 2 pm pourphup Հերբակալու Ան մեկ օր առաջ, ոս արկանունիւնը մանրամամուրէն Ճյդած է Ձէ գարտ Ձեմալ հւ Campel Jameste are sudintral wit. gargue bis grown stant gap Ma. Bhswmwhatthpp «chishep to Attump 40 4024 ph, podplat xpm-டியம் գործերու கி. 22 வக வேறமையு to «Mazard» Went At anapha bucketwie wand whythereferible. րուն նայելով, պոլսոյ մեջ չատել կան, որ չունի պես կապուած հն Դարա գեմալին եւ գայն պա<u>ջելու</u> Տամ ար, ամեծ տեսակ դիւրութիւն արումա մեկ ածմոլ կեն

Արարե նրու . անտարհանգիր, ոչնչութժեն Հաբստացած են եւ կր யுயைய்யிடிய அடு செர்வேற்ய வியியியில் நாவ «hustah» be «Busthlah» am unch cum Sucubuhab t ap no արկանուներներ յաջողի շուտով Հերբակալել Գարա Քեմալը։ ը սոնց արտասաչման փախան imiar double mostile to chaife աշանքաշի, թանավլայի, դերի գիւզի եւ Պեշիկ[ժաշի գանագ ուներուն մեջ գարա բեմալը փետոուած է, բայց չէ դտնուան pathe wound justich at At wa ուր կր դանուհ, սակայի Հասկցուան t At an whatpp tobus a whathp queend vampes quarter, by burn buch Bt wh web; h ahepar Bhud p oll pp lbn p which was p payaher 4.watp major jump zwpwyapa-Thene's She bulled bliming, Suւաբանան արսյո ճավ տահոռապր amus L

Consuder topoppe and At 4-wpm atomy museum with zusungtwideprich fragit, n. pate polity Supumar Phiby ofabaht prosubach wombnund? չրջանին, երբ \[d] af \sumuhubbb. חות שחבום מלות בל שלות שלו שורוש שלום שלום שלום white had Malatel demosts mmannin and t Malah Sumb Swhift weeks warpens "Thomashabb րուն, ջարդարարհերուն եւ «թ.եչphysiolog of whose of the barbanes of on

anjung nowhowbackstows for մ է Հերրակալուածներուն Թիւբ he happart Bt Suppret Swamp & Bunwalphalapas foromy

ու [] հան պատկանող փաստարան within whi numbly intention Bhub hand't bbppmhmpnemb to

### 57.- ՎԻԷՆ-ԷՍՔՐԱԶԷՆ

1 pto ralph Swamphing կեղ բուսացած է երկու մասերու մեջ. առաջինը փոնք Էվեր, որու մասին գրուած է արդեն. երկրորդը՝ Նաβրագեն, գոր կ'ուպեժ

գրադրի երբևու 106 A.ահառնի ենս բորաբանչիսը ընտանիր կը punyhabu j 3-8 way wat k, Sudaqued'up 80 Sught Beply whomցիներէ կան 15 ընտանի բներ, ընդ. willing 60 Soups Achtop bube 35 ամ ուրիներ, որոնք կապրին Sust what prema: 2 mg mg ar g mp 175 Snap, aprily 65g 4pt. 63g m John, but 47 betaba. I wont ble the depositable 20/ zuch ֆրանսական գպրոց կը յաձախեն Caront Sultahan autoud alin mi ות לעול לל וח אוניאן

Մեր Տայրենակիցները 4'ա2. արե կերպասի գործարանի մր of to be 40 possible to jo gopծարանատիրոց կողմե տրամա-April to the phase of the pull be կու բնաանի բներե եւ բանի մը երիտասարդներէ որմեր առանձին սենեակներ վարձած են դուրսը, San who sample duly selection mppog upud unpud stuppe allg րրականրերն ին վջահիր 30 ֆետր 6 սեծեակի վարձը, ունենալով առատ ջուր եւ ելեկտրական լոյու <sub>Մ</sub>իայն At obp Swapbloodigbbpp shi மிற விடிக்கு மிம் விய அறாடிகியம் வெ-I wp, fits op for mame ober fabry sprate and allergations of the

Գալով օրավարձերուն, կիները he amarais 8 dans acare with warph dulamphi 15-17th office the 20-25 Populage Carbo hiphip վրայ կ'աշխատին կտորով։ բակ այո րերեն 20 ֆրան բեն վար օրավարձ

PAR 194 Apr huluby me dus his public ampakts be apaughter

Swepth welch & op Son Swe www.ud bu talpo Last வுளையின் முக்காக்கு முழிழ்ந்த கட чадыйр, принапрация бр ва пес phy of pr

*երըեւ կաղմակերպու∂իւ*ծ ունինը «Ցառաքդիմ ասեր» երի. opping What Philip op Shil-Luxub + 10 wo hat h dbp, pagapodfo thank dempt domin to a -ագլար վուրն գր գրիգաղծ մու երն ատաժանա Դրաժոլար աբոլ թա dun wwski swipth of obje

Who j's guenife to no of by w chip maply be doplant Suj-

"Bwawsahd wutputh, Suhwawh հղած կրկնակի դիմումեհրուն<u>։</u> Apple physimanishphia phits Aby menus adapte be juneary 4p տանինը մեր գործը, Հաւատալով

When lab with a point of the down դործարանատերը տրամ ադրեց ընquepaint who de, be սկսածֆ է բանսերէնի դասընքանց ջ Tp, a htblingh L. Chapten den ղոտուրհանի Տովանաւորու (*Թևամ* բ Row obphn chatbhurg and mb mi պիտի Հաստատունը Հայրերենի

ե. երգունի

### ZUB UZU4EPSTEPNE BURNINEPEETE

**ժընեւէն կը գրեն մեզի.** «Zw. 1 auguagoh umbbpp, april p quituquit d'autouppourquit the դերու կր Տետեւին տեղական dund unwibbpach of to dbpowgen ուսրուան բեթագրին ունեցան ու...

Հագրաւ յավողունքիւններ։ Հետեւհայները ստացան վկալագիրներ.-- 6. կաֆրագետն Ջարդանկարիչ), Գ. Bարութիւնbud, q. pardushub, B. Whitabbab (nohbphibbp), Q. Luthhbab (db.phbuqtu), 4. nabhtibub (Ճարտարագետ), Ա. Ստակհահ, դ. Գումրուհան, 1). Սաֆրագհան ( enter), p. Ludhibub, II. Lum dub, A. Laughbab, A. Ampabhab մասնագիտ վարժ II Զարիֆեան fux. fund. , but hibby quingերը լրագուցած են ը. կաֆրազ. bub (Sag. dwpd.), B. Budpunghub (portes), U. Amporbland be poplar ghait ( d'b gbb. dupet.), Op. C. Leputukui (dudunh, dupet.) 1. Քիւփելեան (նախակրիժարան)

guilgachen beleef of the program by Spanish She Soupe. bpp մ թցանակարայիսուիժեան մթ ատեն, ստարներու կարդին կրյսեն ը - Bendin Sengal Sugar was a day Apples to min whereth Imbudue. Bhit stag popule be Sulmany hally phe of a ble am of with րուն։ Ջուիցերիացիները իրենց կաphilip 4' pibb's w. ju Summunac Policop wwshine Swamp auden ja of pw. the marks duty apple apple of the marks of the C'ha byah ampplur Zangab age Տրաժեշտ է մեր բախտաւորներուն աջակցութերւնը։

" To I dealhodhe Sma gh m weplarbergebing weath be wed What be spanphipped to forby hululand dapath be 2 mito 4p

щинерининевы, шешья упешидашhan plant to the hand by the մանգանվար վե դատուսբ «Մժժ mift manyanifah cwamfamhait պաշտամուն ը»ը, որ ամ էն յաբաթ poplare while Guibles . War կերտները անով կր ծանօքժանան իրենց ժողովուրդին գրականու Bub, wewinger Bhelibbpneb, die գեժ բերուն։ Ավե կիրակի առաւսա Տայ շարականները կերգեն իրենց ամբողծ Տոգիով։

Օտանրբեն ին Հիարար աՂա Swammune Bhut few J. but Ste ունեւորները անտարբեր կր հետն «Lus supragation were Sum spile my hwad by Smpp's Smampbband անկարել ի և անոր վայելան պայ-Switchpe nephy who adnemy t

Այս աղող յաքողութիւնը թող - שנים של הוצשן של שנים של engibbpach, apagtuaf ufdwifft, be փուքժած իրենց բաժինը ընրևլու այս մեծ գործին

### ԻՆՉ ԿՐ ՇԱՀԻՆ ԳԵՐԱՍԱՆՆԵՐԸ

Ա. գրեկացի դերասանները չեն նանիր մեր Տայ դերասաններուն, որոն ը տարին տամեերկու ա. The wholeh his thentehul go gulp quequehap of facous fat իրենց դախատոր պաշտոնակից-ները մեկ տարուան և եք ինչ ան-Surmany ந் காட்சியும் தேர் நம்திய Մյոտես, շենհնա քօնա ատնրիար 2 Shiphoto wayung 4p yuSh, 2mpih 2kipifiti dhiputha dhiput makima լրերպեն ըս՝ I միլիոն երկու Հա. նիրն Համան՝ բնսնիա Ոսշարոնը, գլի Appliate, We sph of popular del Shepain

டு பயழ்ய ந் தயவீழ் மாடயு வு ունեցողները տաղան-Smealsplegs Sma 46 Smelyps Oblebul, digul awquity nibbgay so-The Auch Smamly & Smamb mur jup hombe, Ship poll well how մարմաշան 3անքո Մբ և աշկցն օն-மை மீட்டி 1500 மாயும் மிறம் 40 2 w Sp.

\* Ցայտնի կատակերդակ գերասան շարլի Չեփլին առաջին andmy allented furbs upb ale փանիցի մրնեւ Շահես անմեր ուսա-ակաի խամա ), Քափշքեսը անրարագրած է պայուանագրութիւնը։ doglifith about which hungar Ilmaphant vasti Attibu Cabժանկարի ընկերութիւնը խաղարlow Wheten which which sum withbox Bachacupht be upon whit of 44 տարի։

PRESENTE MANAGE

Zus ԱՐԻՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ

4. Մ. Ը. Մ.ի յառաջիկայ մարզական Տանդեսին մասնականցենըըրևուր Հրա դանսանուր իուղևն ճարի ղև Հաևան է սն վարդարան կ'երթայ փորձեր կատարելու Սկաու աները պիտի կազմ են դանա. զան բուրդեր, իսկ պղտիկներուն միջեւ խաղեր տեղի պիտի ունենան։ ՏանՏաւ դն ակակ կատանդը։ Թոլետիրընդ ան ինդրժ պեն մես։

արիրակի օր ֆուանվիլի 4 Մ C. Ա.ի դադրացիւղը նրա ச்விமை இருக்க வுக் சினக்கு வர்கும்պած ըլլալով, Տայ արիներն ալ Տրաշիրած էր թայր միշս կողմե Հայ դենուորին կամաւորներն այ punga wit Saitestofite watthe Spinthe actions allmind, bounded plan կու մասի բաժնուհցաւ. հրկու խմ բակ ժուանվիլի Տանդեսին մասնակցեցան՝ խաղերով, իսկ տասը արիներ կամաշորներուն Տանդեսին մասնակցեցան կատարհալ յաքոans. Followed p.

\*\* Ա.Juop (I4 Brillia) Sw.J սկաուտական խում բը Brillia I4ի արտասև ի,թիկցան հրափթնու՝ օժ-աօրրհուր ասերիշ Աօրգ,օնարոիի ոժասուսավար հույս են Թուքես և Վե ասութնով անցարունարրեր- իրի գրգ հարարում գն արմի ակակ ունենայ Օգոստոս աժառն, գե. glight dusph of the stee Acpulauth & op ShugShut unp www տանիներ կր միանան խում բին ղ եց ամառայ մեջ ծախկին թերթ կրկնապատկունըաւ եւ այսօր functiphe Pople 40 4:

Մ. Գուսաեն ישושל בלו מלו של בו לעוד לי שונים ביו של ב

արդեմը մատասիչա *մակատա*արտա ձևոնարկած են, բոլոր կեդը. օր. haddepart of to Burpelpho togarb of inglibyne Sudaye The duupt Spud'utuapp upub Spuտարակուի գախիջեւանի «Հանրաwhome Bhubs wonlawnith one Backfor 28 pm

HER ZILITURILPILA UTP

Պաշտօնական տեղեկագրի մը համաձայն, Մայիս 15էն մինյեւ Յունիա 15, մէկ ամմուտա ը-Բացջին Պուկարիա մէջ անձ Նասարան հղած են 60 հոգի։ Մեծ մոահողութիւն կը պատճառե այս վիճակը։ Մհարոպոլիաները հրահանգած են կրծնաւորներուն՝

որասանայած են կրջնաւորքներում - համդերունիւն դարողել ժաղո-վուրդին, - Հայիւ եղած է Թէ Պուլկա-թիոլ մէ կը դանուին 30,000 անգործներ, ինչ որ ազարել Թեւ մը չէւ

BURUS... PERPOTE

#### ԴՐԱՄՆԵՐԻՍ ՎԱՒԱՔԱԾՈՒՆ

հելանիկ օրերը շուտ անցան ու Դելեն դգացի, որ ինձ կոպիտ, han beloghe in je dob ubquibp take arb Amountaborms th by Workpip Shim, bulbafte dea un-Hom Zenway of wangpully of the

LAme Stante Katawa way-<sup>ի Աղ</sup> տարան. տարա՞ն շատ Թե Commend about sucher for יון אור מונו אין 9.holephlepp dep The quepob this Fined ne jour " whomby speak of while por Bbud p budhard by days of the thing and and the to the water . before South quarznes եր բացեցին երա կարած բեmed familed framind durbe அத்த வட நாவு வந்தித்த கிறையைக்கு

po hopen of the weamonab of the went planen um lacomple also ւ կչրան բների, Հուի կձեպնեւ Տետ վիասին։

Com white ne ganghalb ւեր քաշեցի, կարծես ողջ աշխա the farm phpl Se zpolejno tmillurg flipt &m tmillurge Ueb thup quand myanto, hos to www.msbl. was the Sanhaguer արժիր մորհիմ է իջել մեր երկ. րի վրա յ, կարմիր անորեկոր-իս. unca to the Konsulvon - hupdhy purofit & opened Spenhupg ... "

Աի ծարի արմադրբեն աբես spanially profeshed but ben't as ut The wedged ofplight the wholand uppage of bump Sug at il ded bone mupata to meby. who and wing of suche zneapog pod alegabe: «ne, ne, annung. named afrag and undura, 300 Wh nephy who and by Suph bome գիւղի պաշտպաններին կաշառել μω, jg fird op ubawb. «Ως, σς, ш. սին, սպան Տրաժայել է դիշգը գ անս ենրմայրբ [1.

The ur number but my Smamb

uphublippg Joung ubgule 11րաջո գետր եւ բնկանը պարս Gwamubs Wyo befored he by preլորովին արժեք չուներ. պարոնս after frommen to wells spet st րամների մասին, որոնց անունը hupopy « Spines» who to thethe

**Իր պատուտուած քաղքիապանա.** hard justice to though theed bu be puphe pren Subsphummbu had arthopp left Garate p. apromed էի այդ անձանոթ երկիրը իր ծուռ ac I'm a bkylph dagagbhand, ha անքներ սոված ու անտեր չներով, funct the hangeblack dagadage with the bearing, "Salar and englang harrolph brasan an alpe a ja mwpophismy dustwa ph 2bep. but ոչ բերով մի պարսիկ, սպիտակ խա Imland, Geor hapolity alposphod halab Ipdurphb pmaparbath of երգ Տիւսած, իր պաղպաղակն էր

The urphie open fulament be ղածակով, ծխախոտի Թուդթ, ժի mndmn mluten aubomama ur 5 ոցրած թեյ, սեխի կորիզ, ծաև ակնոցներ էր վաճառում մի մեծ han Julan J whigh the quous nout,

"Zweh punghuing dupningh Swape anapage aposto Da hat , pussaft by hubered. "phy 360 about aprilument hand of be canant - congo uwp, Awas Aեցիր հեացիր» եւլե. եւլե...

pujuldh the would bub եդիպաացորենի վրայ, որի ծա. pondible bad Smithmaten the tolk տղաներ էին, որ չորած գետին, իրենց սարջած փոքրիկ օգախների for ship what what founder of the weaman found as worden-

ծում կրակը. Հրատ ծեղուներւներ քաշեց ոերս. անկեղծօրեն ժեղջանում th hour, amy Bt for hupon the

be .. If on ke, hos on blokybցում հոտած էինք։ բարձրաչա. սակ, անակնոց մի մարդ քարող to wanted : butan books but, bu ש'נים ש'נים א"א Santangan on Sanpaulim jaca att before upor to Apl ubb mangant mangat արագիրներն երն , որոնց վրայ այն բան ժեղբեր էին, ծանրացել Տա ծանրացել... «Ձգաստ եղե.ը». muned to puparted topus Sand no aby am Jonde Smith of me white the

աչ քերը փակ, ձեռները կրծ քին ինչ որ փոփսում եր, կարծեմ ո սերեն մի ոտանաւոր լիներ... Ձար-Sugus, 24° of bybaband the quibened, buy bybabaned of hus ju 4'wgold 62

1. Pac Shurbe water whowle ding wygbined thing wynaby, աչ քերը փակ, ձեռ երը կրծ քին Նա Դոտում էր ժամերով ու մ իչտ บก เกาะสะสุดให้ การเกาะเลย เลือน เกาะ

Skow unga pulub ko quodhi Ling woody t wsw, of two utսեց Տարստանալ. ես Տօ արդորո. fib danugachbook the dwallety Ur al ou el plu Sam utprubeng սում եր երկերի կապտութեան lat wangliph if wife, bռանդով Տանեց ինձ, կապոյա ճաwhomed speed upby « sate 1 how be buchpley filed of h unglyw 1:

Ruig find Juphbu Kud ann. դունիւն էր վիճակուած։ Զիրո Shu many Zang trubatel pompe guela 4 ound, 4ma pay, 3 pay, 4 2ml toward

Plymb gung buld palight's obplic ւարիների պես էին անցնում ։ Սա whi dimpope Imbubanca the

անտանելի լոգեր. գերօից 10 ասwhite blephe gents, det te յանկարծ ընկնում եինք ուզղակի նար 5 Հադասար՝ Ծինդարութ։ Հառանակացի վնա Դ։ Մ Դոտեր արասը-Շիրին, Պաղտատ, ու հրը անցնում էինք Սիրիայի անապա տը, ես էլ չը դիմ ացայ — Տի-ւանդացայ, Ջերմ ում էի, դառան, ցում, ինձ Թւում՝ էր Թե ես ծրորն ու Հառետո թե իւլ գրրա da Men pa aplendangueza Buty intributed to full gloph null good խաչերը, բարձր, Տպարտ, ամ պերի Ար Ֆետո, խաչերը գանկեր էին դառնում, տեսնում էի Տազարից աշելի մանուկների դիակներ, այլանդակոած աղջիկներ... եւ յետոյ Aprile Some Aprile up al April յին պար եին բունել դիակների Մեջու թարձրաշասակ անակնոց դանսեն իրչ սև Հանգսուդրբե բե աbos Phub d'to « 2 quem byt p. այս գեւերը ժանրացել են հայ ժողովրդի վրայ...» Աւ իրբ Թե տույ են գևւ դարձեր գայց ես տեսնում էի, որ նրանը իսկական

րան քով...։ Շարունակելի,

դեւեր էին մարդկացին կերպա

ժիրի մէջ։ Ճանագորան վերջերտ հեղիպտոս դացած հկած է գաղանի պաշտոնով մր։ Միու դլիսաւոր դերակատարները հղած են Բնուֆ պէլ, հեղմերի նախկեն կուսակալ Ռաքսի պէլ, հայան Ճիմենօղ պէլ եւլն։ Գոլող հրեսփ. ընտրութնեանց ատեն ատեց բոլորն այ Բենկաժու էին, սակայն միայն ձանագորակը յաջո-գած էր ընտրուիլ. Բեռւֆ պէլի ջանջերով։

«Uqqhili danfind ysnr ysnr»

Իղմիլի կերթերեն մե Սու Արելեկրանի հարցարան մը բացարի կերթերեն մե Սու Արելեկրանի հարցարան մը բացարին որ արդուն հերինի կեսական որ արձուն հանարան հերինի կեսական որ անձևը արձին ընհերին կեսական հերինի հումեն հերինի հերինի հումեն հերինի հումեն հերինի հերինի հերինի հերինի հումեն հերինի հ «լինչ»ի ննաարկուին, այսինըն «ազդին ձևոքով կասը կասը ըլ լանու Ուրիջ մը կր Թելապրե շրաբիւղով այրել թորրը, ձգմելու համար օձերուն դրուիսը»։ Պոլսեցի վաճառական մին ալ կր յանձնարարել միջնադարհան հաւատաքննական տանվանքներու ենթարկել գանոնը։

հեխարկել գանոնել:

^\*MLUMple Undantiti Տրապիզոն հասած շորենասի մը ճամբորգներն Տրապիզոն հասած շորենասի մը ճամբորգներն 35 տարիկան Թուրջ կնոն մր վրայեն հինդ պրաունին ատրճանակ դանուած է չորսը մեջին և մեկն ալ վարաիլին հենչնա ինչ կա կաշարջ առաջարկած է Բերի բներ Ֆեթիև հանընի, սակայն այս վերջինը անմիջապես ոստիկանունեան

. իզմիրի փունիա կայարանին մէջ Թրջուհիի հագուստով մարդու վրայէն մի ռումը մի դանուած է։

21 Քիւթեւ կախուած

երեւելիան անկախուժեան դատարանը մեծուան դատապատես ապատեց Սիլվանգի Փիր Օգլու Աքսնյար եւ տասներկու ընկեր-ները, ինչպես եւ Պաժման աշիրեժին պետ Էսմեր Թմեն եւ 7 բնները, ինչպես եւ ազրը, ըսչպես ու Վաբաստա արքրերթիս պետ վասեր թոսա ու չ դու Արմիսիրը։ Ոնական տարի բանտարկունենան դատարարառունցան Ասացնալ քառասում ընկերները, որոնց քրտական ապստամրու-Մենան ընկհացքին վարիչ դեր կատարան էինս Տիղրանակերտ փոխադրունցաւ նաեւ Հասանանացի հետլիար,

ինկիւրի կը շարունակէ տեղահան ընհլ հայկական նա հանգներու Քիւրտերը։ Սարը Գամրջի «Վարլըջ» Թերթը կր գրէ շասպարդու դուրադրության արը դատըը «այուրը» պարեր կը գրբ Bl Պայարիաի «միսենեկայիակ»նաինեն երկաւ հայի Ար յանդոնին Արարատ ապաստանիլ եւ իրենց գլուիրը հաւաջելով ուրիչ Քիւթ-տեր, կը սկսին ասպատանիլ Թուրջ գիւղերը» Թերթեր կր զգեւ «Առացակները կր կարձերն Թե պիտի կարենան դեմանալ եմա որովենաես Արարատ 6500 մեղը բարձրութիւն ունի եւ մշտաալես ձիւնապատ է։ Թրջական գորջերը յաջողած են ցրուել ապստամբները, ու ըսնցնէ մաս մը Պարսկաստան ապաստանած է։

ահուսինու արերքին պիտի վճարկ 62 տարիչն։ Մեպլիա 100ին 60 դեղչ թրած է պարտքի ամբողջական գումարին վրայ, եւ միջին ճարուով տարեկան 12-ւկչս միլինն արերլին պիտի վճարուի, Սուսջին ձինգ տարիներու վճարումներուն վրայ 100ին 50 գեղչ պիտի բլայ։ Տօրսի ծրագրին համաձայն, Գերմանիա 1928էն ականա ամեն տարի 1,300,000 ոսկեղբաժ մուտք պիտի վճարե Ֆրանսայի։ Համաձայնագրին կցուտծ յաւելուտծով ժը, Ֆրանս ասյի վճարումները կախում պիտի ունենան Գերմանիայ վճաpar the peter

#### Նու յաւհյումնեւ

Փարիդի Քաղաքապետական հերրուրդը որոշեց 60 սան-Բիմի բարձրացներ մեջրոյի տոմասիր, 70 սանքիա՝ երբեներ եւ 1 ֆրանը՝ առաջին կարգը։ Յաւեկումը պիտի գործադրուի Նաճանդապետի վաւերացման հրատարակուինեն՝ հինչ օր

յեսող։ Կագն ալ. որուն խողանուրդ մեկերը 75 սանվերն է այժմ, պիտի բարձրանայ 80 սանվերնի, ինչ որ 100ին 300 յասեղում կը նշանակէ նախապատերազմնան գիներուն վրայ։

Պարսկասջանի ապսջավ բութիւնը ծաւալած

Վերջին լուրերու համաձայն, Պարսկաստանի իղրաուժեերը համեմատունիւններ կը ստանան։ Թէհրանէն առնուած մեծ համեմատութիւններ կը սստ հասաստությունում վր Ֆեռագիր որ կրով, Թէ պոլյեսիկանա կոզուռանին մուսայա ծեն Հանչով հինալ հաղար Թիւրջոնեններ յարձակումով դրաշած են հիւտիս-արեւելեան սահմանին վրայ Պիշժնուրդ եւ Շիրվան չաերով ներուսերը են մերևուեր երջրաշահը քառնապարիու թագահ ստվահաւթիւրն մետուաց է եսնսե երջրաշահը քասքրեն դաջ մաճրգենս ինդրմ դիանագ բր մետերի մարդարաժունթեն քա մաճրգենու

#### 100 չափամաս ուրեւ եկան **Ֆւանս**ա

Անցած շաբան Պէյրունեն Ֆրանսա հասան 15-18 տարե կան հարիշը նայ չավահաս որբեր, որոնք Էնող-եվուա նա-հանդի աշխատանջի գրատնեսակին կողմէ տեղաւորուեցան գա-նագած հողադործական աշխատան բներու հէյն՝ Աշխատանջի րախահահանաբար տաշաշրանդրեն ին մե ին իր արտաքո թ դած փորձերը շատ գոհացուցիչ արդիւնք առւած թլյալով, հո դատերերը խնդրած են որ աւելի մեծ Թիւով աշխատաւորներ արամադրուին իրենց։ Հայ որբերու նոր կարաւան մին ալ պի

Qhlimrulih upuppned Udarhhugh dkg

Հիւսան անգր եվությունն նունել ելելայի հակարարու-թեան պատկանող մեծ գինարանին միջ իրայ կայծակ իրարով պայ-թում առաջ հկաու Զինարանին միջ կային 8-9 միլիոն փառնա վառուր Առաջին վայրիհանին մոտ 100,000 փառնա պայթե-ցաւ վայննունցան ժետ 100 և վիրաւորունցան 200 հոգի, ևուր չկայ 25 հոգիէ։ Նիսթական վետա կր հաշուի 100 միլիոն տուստ։

տողար՝ գայթեռաները կը շարունակուին կիրակի օրույնել ի վեր.
ժամը 15-20 պայթեռա՝ տեղի կ ունենալ ։ 14 վառօդարաններ պայթերու վտանգին տակ են։ Այս զինաթանը ամենեն մեծն է ամբողջ Ամերիկայի մեջ եւ 200 հեցթար տարաժութիւն ունի։

*«ԾԱՌԱՋ,,Ի Ա. ՏԱՐԻՆ* 

Օգոստոս Iին կը լրանայ ՅԱՌԱԶի առաչին տարին։ Այս առածիւ կը խնուրենք բոլոր այն բաժանորդներին որոնք առվախ հաջիւներ ունին, փուժացնել իրննց բաժնեզինը, առանց

Shipphih Upanielang apropagh Միրայիլ Յակորհան Միրակիլգ. Ամերիկա) և Եդիա Յակորհան խորին ցաւով կր ծանուցանեն So bobbin quelifu be bupon

#### ZPUS BUSOPHUSA

որ լիքեցաւ քսան տարեկան հասակին ժչէ, Յուլիս 12ին, ՍՀնվժ-Անվժուան հիւանդանոցին

. ՅուղարկաւորուԹիւնը կրկա տարուի ալսօր, Ձորերչարթի, առաուան ժամը Ցին, 11 Rue

8. Դ. անդամ էր Քուսլայի մէջ, ուր վարակունլով անողող հե ւանդունեն մը, Ֆրանսա փո *խադրուած է, բալց հագիւ մէկ* 

#### ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

Հ. 8. Դ. կուսակցական դա-սրնժացրը 15 թուլիս նինգշաբԹի որոս ացրը 10 ցուլիս դիոգչաբու 0-déonh դիմաց։ Այն ընկերները որ կը փափաջին հնտների դա-որնենացչներու Թոդ փուժան արցարտժեսուին մարդեն փարևուրք

un.we: 2. 3. 7. UUFUPIPAB «P2խամես կումբի ընկերական ժո ղովը, կիրակի 18 Յուլիս երե-կոլհան ժամը նիշղ Ցին սովու րկան ժողովատեղին։ Օրակարդ Զեկոլը ճերկայացուցչական ժո-ղովին եւ բնԹացիկ կարևւոր

Z. 8- Դ, Ուսանողական Մի ուհեսմա ինթհետկան ժողովը՝ 20 վատ է, իսկ անդամներու ներ՝ Հայ Մ*ԵՒԻՆԱԳՈՐԾՆԵՐԻ* Հայունիչենը պարտագրիչ: կայունիչենը պարտագրիչ: Հայ Մ*ԵՒԻՆԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒ* 

Upacplem's graft. dagade' Cmpull hphian 17 Unifus, dude spin 8.30pu, Casé du Métrop վերճայարկը: Օրակարդ՝ կարե-

APAPLA Apparage Variance դաշտամանդվես-պատրար՝ Յուլիս 14ին, ֆրանսական Ադգային Տօ-նին օրը «Մէջաշնսի անտառին մէջ Գիաի առնուին իսկրանկար րայուային ընթիրել ժամադրու-Phili Brigha 14 440 opt dbpf ժամը կկսկն մինչեւ 1 Հայոց Ե կեղեցին։

ՀՐԱԴԵՐ ԼԻՕՆԱԲՆԱԿ Արարկիրի հւ Հրքականսիրու մայրենակիցները

երքականնրու տայրննակիցները կը հրաւիրուին կազմակնրպա կան ժողովի, լառաջիկայ Գի-րակի 18 Յուլիս կես օրե վերէ ժամը 2.30ինս Հաւաքատեղի 26 ոիւ Փօլ Պեր «Մարտունի»

9. SPESAR LASABUL 4ռամսեայ «Ցառաջ» կը Նուիրե Մարսեյլ՝ Տիկ. Մ. Տեր Թորոս-

#### PARSONULUES PA

Erret U. Utr. 3. P ոացանը 20 ֆրանը։ ՄՈՒԼԻՆՕ Ս. Գ.— Պէտբ է

15 ֆրանսը վճարուի։ *ФԱՐԻՁ, Ե. 8,— Ստադա*նա

1.U.P & 18. 16 to 10 1 8. S .- Ums

ցանդ 20 ֆր. ղրկեցինդ։ ՄՈՆԺԷՈՆ, Վ. Կ.— Ստա

մեր վեցաժոհան։ ՓԱՐԻՋ, Յ. Մ.— Ստացանը 20 ֆրանց։ ՔԱՄՔԷԼ Մարազէն, Մ. Խ.—

3.էր Սաացանը 20 ֆր.։ ФԱՐԻՉ, Թ. Ա.— Սաացանը

20 ֆրանը։ ՀԱԼԸՎԱՏ, Շ. Հ.— Մաացանք ) ֆրանը։ ԱՐԼ, Գ. Տ.— Ստացանը 20

ֆրանը։ ՀԱ.ԼՈՆՏ, Օ. Մ. - Ստացանթ

20 \$pulse

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

\_ Վարդան Մարգարևան կը փնառէ Մարզիս Մարդարհանը Հուղացի, որ 7 ամիս առաջ Չաղտատէն Ֆրանսա հկած է։

Տեղեկացնել «Յառաջ»-ի։ — Մչու Շմլակ դիւղացի Հայկանուշ Բարսեղեան կը փնտան թւ Աշոտան Ոսւեխաորայյոր ան չշնրվեւ և մասարարություն հայաստան ան անա որ,որմեր 11 տարի առաջ Մարսիլիա կը բնակէին ևւ տղան 3ա. կոր մէկ ժամ հեռաւորութեամբ կայարանի մը մէջ պաշտօնեայ էր։ Տեղեկացնել Haiganouch Barseghian . 11 Rue Wilson. 11 St. Chamond (Loire).

- Խարբերդի Մաստան դիւ-ղացի Սարգիս Գուլումնեան կը ղացի Սարվրս Իույուսօսաս վը փոտուկ՝ հօրևզբօր տղաչները՝ Պօղոս Գույումնեան եւ Խահա-նան Գույումնեան, որ Նիւ Սօրջ 4p quinchu Shqhquguhi 17bis. Issy les Moulineaux. (Seine)

\_ Խոսրով Աղաժետն Խաբ, րհրդի Եղէսի գիւղէն կր փնստե Նչան Ադամեանը որ 1924ին Պէյրութի Ամերիկեան որրանո-Bentum blud to State. 4wguhi 40 Rue des Dominicains,

Фитьризара Высправ Ат. րապետ Ջիրիչեած կը փնտոկ մորեղբայրը Ալիջոտե Սարաֆ հանը, ԳումԳարուի ընտկիչնե, ներ (գանարուարդանը հրիր ուսնոլի զաւակը), որ 1923ին Գոլսէն Մարսիլիա անկէ ալ Փա-րիղ մեկնած է, եւ ժինչեւ անցհալ տարի իրմէն լուր կ'առևեն եղեր Տեղեկայակ «Յառաք»ի։

. Կը փոտոուի Կաղ շրջանի Քիրս գիւղացի Ալ շրբասը ւրրո դրագրության հրանարը, որոնք լուր չկալ 1918կա ի վեր։ Տեղեկացնել Մկրաիք Տեր Ստեփանեանի, 28 Rue Nationale

#### "բበՒԺԱՆՔ..

Հրապարակ հլած է առաչ Թիւթ։ Քաղաքին մէջ կը ծախ 951461' Librairie Gachet, Uth White' Whe Th abdough howahl

#### THURSHALL BUOCES UC

Կը փնառուն լաւազոյն պար մաններով, գիմել Մկրտիչ Տէր Մանդիաննանի, 28 Rue Nationale Billancourt, Seine

#### THERE SALE

ըսնուվ իլ.լէ.գոների նայաշատ Թաղին մէջ տուն մբ կայ ծախու՝ երեք սենհակ, խոֆանոց եւ եր, կու պզտիկ սենհակներով, պար-տերը 504 մենի։ ֆափալտղները Թող դիմեն՝ 7 Rue de Rome, Arnouville-les-Gonesses (Nord-Villiers- le. Bel -

#### ՎԱՐՁՈՒ ԲՆԱԿԱՐԱՆ 1 Ubuhwy, 1 swzwp

հանոց մբ արամադրելի է Շա-վիլի մեն օգաւկտ դիրջի մբ վրալ, Դիմել 17 bis Avenue Curie Chaville.

TUNTULUSTING 4UN SL L FUP 6 Petit Hotels Bd. Magenta 87 p whippe in 1 S. B. PUPTUT 2N P. S. Tel. Trud. 11-28 2 LPTUT 2N P. PUBL into its 540 punpan Bellinkan mpunpan da aut into

#### BUTULAR MALE UC

ղկգոն լէ դրիւէռի կայանին մոտ կոչիկի նորոգուԹեան խա նուԹս կը ծախեմ հիւանդու ուցոււրու։ ժնակի մինա մապլուխով մը կընաք գործի տէր ըլլալ: Գիմել 71 Av. d'Argenteuil Asnières Seine).

#### ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԴԱՄԵՐ

Համալսարանական դասեր, առեւտրական, իրաւագիտական որց Ժինեի՝ սոքետժետասը ըտվական։ Նուրում ընդում է *Իրդիլ խես* Մուրում ընդում է Մեն և Մուրում ընդում է Մեն և Մուրում և Մեն և Մեն և Մուրում և Մեն և

### MELUPLE UER TOP PUBLEUT RUBUUL YUBUPUL

10, RUE RAMPAL, 10 Métro BELLVILLE прывыцько запыч чысканьевы ժիրբին միշհագառքընի բւ սաասանվությիւրն Տաա կ

Bp անը արամագրելի է հարմեր բևերու և համան հաշ

#### Fruhuspsuall srubbleud

ԱՆՀՐԱԺԵՇՑ ԲՈԼՈՐ ԳՐԱՆՍԱՀԱՑԵՐՈՒՆ

Ըրեք ԵԺԵՀԾ - -------դատական գործեր, պայմանազրուներեններ, Թարզմանո դատական գործեր, ապումերենան, ամուսնալուծում րասագան գորսոր, պարասագլությունուր, տարգմա Ֆիւնսիր ամեր կերուում: լմուսնութ երան, անումալուծու վիզաի, անցագրի, եւ անձնագրի գործողութիւմնը Դիմել բացի Կիրակիկ ամէ» օր ժամը 9է» 12 ձ. Հ

### VAHAN YARJANIAN

CONTENTIEUX 62. Rue Myrha, Paris (18) Métro Barbès luuf Châtsan Ros Tél. Nord 13 - 45 Reg. Com. 346.618

#### U.8861. Ah LANUU. 4U.Ch2

ըրուան մեջ կամ գիջեր ատեն ընտանեկան, կարանելով ընկերական ցուսությիջներու, ցանդետներու եւ այլ խմբ ընկերական ցուսությիջներու, ցանդետներու եւ այլ խմբ հերանիցու իցանագույին հրակարանին, գործատեր իին, ջա անենակին մեջ կամ բացցնետը լուսանկարուկու եւ այս կարվ ամեն ային առանագրերու համար անձակե կամ երկաողով որ գոր մել Լուսանկարիչ ԳՐԻԳՈՐ ՀՕԼՕՍԱՆՆ, 39, Ru Bination WEREALTHOUR BEWERENE UP WASSELF TRADERING

### 80<sup>28.</sup> Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱԿ 126, Rue du Faubourg St. Denis Meiro: Gare de l'Est Téléphone: N'ret 84.04 ունելու Թեան վամեր՝ Ամեն օր 2.30.7.30—Կիրակի եւ առն որեր

#### PHOUPOL SC SUUPSL UPLLU PEG.

Sup 2000, Laburully, abternalist abermales in the Anna 7 to 7 bis, Rue Péligot, Enghien-les-Bains, Télph. Enghien 63 կայալունին կից, խիստ օգաւէտ, կանաշորուած անհակ լիոսյուն եւ կամ պատանական յահախորդներու ֆանար Brobblous Cashe Mazuans

UFERARE FURSELLE

### USSTLAN SAURPRURL-PLORUS

լբումոսգԼա տոմարակալ մի որ 25 տարուան եւրոպական փոր ձառուԹիւն ունի, կթ վարէ ֆրանսերէն եւ անգլիերէն առեւորական ԹղԹակցուԹիւննևը հւ մոքէն ճիշղի վերաթերհալ **հաշ-**ոշակալուԹիշն գոնԹինանԹալ ամ լլնգլ. Ամերիկեսմասիսդիմով։ Դիմել խմբագրատուն նամակով։

### PULLULUSING

123 Bld. Sébastonol, 123 Métro: St. Denis & Réaumur

ՄԱՍՆ ՆԴԷՑ ԻԺԻՀԱՆԵՐ ՋերմամիվուԹեան, ֆրանկ-ա տի, արիւնի եւ ժորԹային ֆիւանդուԹեանց։

թժշկական տարրալուծուններ Udto op dudp 9-12 42-6.

Գումով նժ ափոյր - ժ իրբև

#### UULAULPUS 13 Вицеи 1926 40111516

Hillandia. Sուրթը, Dollar Մարբ լոսկի Mark Թրքական ԹվԲ L. Trq. Թրք. ոսկի » Մենիտիե ՝ Médjidé Médiidiá Lhp " Lire Third. Spinits " Frc. Belge Los by \_\_\_\_ Frc. Suime 20thg. Fre. Suisse Lty 100 hump Ley 2hmintes (10 Roubles or)

HOAD BOKE B

by. Rp. Sobuhl; I Cr. Forc. Eg: \_\_\_ Ռումելի երկնեղ. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

Le Gérant : H. TEURNIER Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°

### SORP PRUPPLEUL

48, rue Montmartre 40,700 MOMMARE

В յարկ, աջ կողմը առայվաց հրանւսացի կարող մասնագետ ընկերտելու Թեումի - կը գարն Ներքին, են ԿԱՆԱն Վինչինկենն, եւ ՄՈՐԹԱՄ «իրթի, ԱԿԱՆՋԵ եւ ԿՈԿ

Téléph. CENTRAL 73-38

#### AUTOPIONIUS DE SON aururur "Ubh,

67, Rue Monsieur-le-Prince Métro Odéon hud St. Mic արևը Հրապլը տ՝ օթ 4 ֆրա Տասը տումուսկով 3.75 կ Այցելեցի էր եւ գոդ պիտի

### augurus costa

UPSESSOR OF CAPACH Мишиниј пирипирине Ушиншене ививширы 54. Rue du Pont-Neul

> BRUXELLES. Tel. 118.44

Pd. ৮. ՄԻՆԱՍԵԱՆ ullebed edeallebe e destable 2880 table fructionation thank to ditable, the destable 42, Rue des Aceco Métro: Ternes hand be doubt 4,7 benuth opts

#### 204012 3.8[4<u>\_</u>4[]\\

U E U & E & E & 11.246 ፈትት ԱՆԴՈՒԹ<u>ት</u> ትህን<sup>‡</sup>

120. Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet. Tél. Invalides 314

կ'ընդունի ամէն օր 4 Կիրակի օրերը 10.30–



"HARATCH,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռաձայն Nord 57 - 82

Ut@po.- Louis Blanc land Jaurès

8ԱԺՆԵԳԻՆ խուսանակ վեցաննակ ամուտ և դաղուիններ 20 ֆթ. 38 ֆթ. ալիտ և » Եղիպաստ, Իրան 10 շ. **የ**ቤታъ 5 ዓ ኦ ኔ

Ուրիչ հրկիրներ Հասցեի փոփոխունեան ճամար 2 ֆր. վճարել անդրաժեշտ է

9-15. 50 IIII 1-1-11

911944

BUFFFAU

1926

16 JUILLET 1926

1L SUPP PPH 150

կը հրատարակուի կիրկկի, ՉՈՐԻՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

### թթԻՎԱՏԻ ՊԵՏԵՐԷՆ ԺԻՒՔՐԻ, ՃԱՆՊՕԼԱՏ ԵՒ ՈՒՐԻԺ 13 ՎՈԳԻ ԿԱԽՈՒԵՑԱՆ ԻԶՄԻՐԻ ՄԷՋ

AUDA HODE

#### աթաղկնեն ՄԻնՁԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆ

միրապասույա արադունենամբ կ՝ըննանան ղեպքերը Թուր-

<sub>Սույիս</sub> 14ի կախազանները կը պարզեն կացութիւն մբ ոլ ուսաբրեքիաց է Նույն իսկ տրիւմի այդ պատմական ոստանին դե ևր դեպքը չի նմանիր քրտական կախաղաններուն. որով Ասե ննոնք սարջուած էին ոչնչացնելու ճամար այլացեղ որ այ դչութը իր ատասրը բրաապաս կարաղանոցում, որով-ստե անոնաջ սարջուած էին որնչացնելու համար այլացեղ սպուրդ միս Ճիչա է որ ԻԹԹինատն ալ աջ - ձախ չնայեցաւ, արգարը ու մին հաշուհյարդարը կատարած տահես Բայց «Եր Մարտ մին հաշուհյարդարը կատարած տահես Բայց «Եր Մարտ մին հանուհյարդարը մատրակչիո հան-ահեր ունինս Մետեսը ակիդին են երկանցու Մարտ 31ը Ապել Լամիտի վերջին Ջղաձգուժիւմն էր, իր դանը պանկու անգո 1926 Ցունիսի մանափորձը եւ անոր ճետեւանջող այրած խրամատը նոր Թուրջիսյ ճիմքն է որ կր սարսէ։ Եւ համար, իղմիրի կախաղաններով ոչ թե կը վերջա-

կչը ատոր համար, Իզմիրի կախագահներով ոչ Քէ կր վեր՚կա-պատաքության չապացությանիր այլ հոր կր ակսի։ Ուրիշ բան չապացությանիր առանձնապես Իլժկիհատին (I թացուած դատը, այն այ Քեքայավաններու միջնաարերդին. Հիկարի Ա՜Է, հարելի է ըսե ԶԷ Իզմիրի դատն ու քանավերո եր պարզ միջադէպ մը կը ներկայացնեն, իսկ թուն Գործը այն

տի բացուի Էնկիւրիի մէջ։

Չափազանը ուշագրաւ է Ճանպօլատի անմիջական մահա տամբ Տրամադատը ուշագրու է մասավարար ասերջավատ աստուանը հրամարամաօրեն, Ինվերինատի այդ յանորումս պարտացը-ունն ալ այետը էր պամել և հրամանլ ինկիւրիի դատին հետ, լովճետև, ան Ճավիտներեն շատ աւելի բան դիտէ 1908էն րագորտում: իստ քյակրումութը շրատ աւսքը իրստ դրող: 1900թե Միջելի 1919 պատանած դեպերերու մատինել, և իրական ոգին է Էրթինատի ստորերկրհայ գործունելունեան։ Բայց Էնկիորի որ-ջած իրայի, նույնարա՝ անմասներ է իր Բինասնիները ոչնչա-միալ պործի ենչ և յարմար դասան է ժամ առող մաջրեկ թատրիրերրուն ամենեն, վտանպաւորները, Շիոքրիներեն մինարդա Քեջեոյները (վավանատվան, փոխանակ գտնոներ պա-գրա պարզ լուսարանուցնան մր սիրոյու Առաջին հարցա-ծնութնանի իսկ, Զանագրատ բոնած էր անուր դիրը մի, և պե կամ իսուսափորական պատասխաններ կուտար, նակա-պե հարագանին իսիա հարցափրումներուն։ Մետր Հավի-է հարցաըննուցներին ծնաւ Էնկիւրիի հոր դապը եւ նիմա-արինկու պատմունինըն միա բրջին դատաւորները, Բուդ-պե կը պատմուն, Նախակի հախարարերելն և նիավորհաննե-և մինչև մաջաստան բեռնակիրներուն և սնավունանիներուն և միանունանիներուն և անակունանիներուն և հետունանիներուն և անակունանիներուն և հետունանիներուն և հետունանիներում և հետունանիսերում և հետում և հետունանիսերում և հետունանիսերում և հետունանիսերում և հետում և հետունանիսերում և հետունանիսերում և հետունանիսերում և հետում և հետունանիսերում և հետունանիսերում և հետունանիսերում և հետուն և հետունանիսերում և հետում և հետուն և հետունանիսերում և հետում և հետուն և հետունանիսերում և հետուն և հետում և հետում և հետուն և հետում և հետուն և հետում և հետո Գարա Քէմայները (փախստական, փոխանակ զանոնջ պաերը կր հետապերեն, գաղտնիջ մր աշելի երեւան հանելու

Մ. Քէմալ և իր հաւատարինենրը վճռած են արմատա-ընել Թուրջիոյ միակ իրական կազմակերպուժիւնը, իրենց փրկուժեան համար։ Այլեւս կտրուած է Նահանջի գիծը։ թե ազատ արձակուհցան Գարապերիր Քհազիմ («Հայո ՆԲԵԲԵ (սն ասաշեր արժաղ դենի վաևւցիւնը մաստատանց Պոլոսյ մեջ, իրբեւ լիազգը, Այի Ֆուտա Ճաֆեր Թայեար փարաները, պատճառը այն չէ որ ենկիւրի մագունցաւ անոնեց անոները, կարեւ լիազգը, Այի Ֆուտա «Մրապասի «Գեր բանակին մէջ, մանաւանդ առաջինը՝ արեւելեան գօրալ մեջ, հետեւաբար խոնհանունիւն չէր բոլոր կամուրջները կր-Նատի պէլ, ամբոխավար հրապարակագի ութ Մուսիաֆա Քեմալի աչքի լոյմս է այսօր, իր մղած պայ-«Ծներով, իսքրադրականի մբ մեջ կր ծարրե, այդ փաշանե-«Են Զահսանը, չենը գիտերա, եւ կր յայտարարե վեէ «ծան-«Են խիղճը շատոնդ աուած է անոնդ վնիող»։ Ու կ՝ավասա անվ գանածը իրթեռ դրալիչ Շէ/ը Սախաի տարատամբութեան, Իրեւ եերջորդները՝ Իրգնրի դաւադրութեան եւ պետական Պուած ի՞ն։ Ուրիջ բէմալական երեսփոխան մբ կբ նսեմացնե րը ուսերը «Տարակա» որուդրուա» - գրաստաներ եւ իր-արիմ Գարրապերիը փաջայի արևւհետն յազքանակը եւ իր-ատմանահափակ մարի տերո կ՝ ամրաստանել այդ հերոսը։ Ա-«պատահարար դրուած խոսբեր չե՛ն, եւ աւհիի բարձրե՛ն

Լինսիրը խոսը մը ունւին. «վերանաս արդարութիւնա։ Անա հեն մարդիկ որ փառըի գագաԹնակէտին հասեր էին շնա-Կանոր շողացնելով, արիւնսը գետերու պես հոսեցնելով, Թուրհագաներ շողացնելով, արիւնը դետերու պեսհոսեցնելով, Թուբե հայ են մեկ ծայրեն մեւսը, եւ տարիներ վերջը, կախարահիրուն հայ էր ցաւեն, իրնեց մեղջերը, իրնեց իսկ հարագատներու Հա-հին ինե, գրիներն ու Հահազատները հերումեն է երն երեկ։ Հարայան հրագահեր առ Հահազատները հերումեն է երն երեկ։ Հարայան հարաարակ անրագաժներ, իրըես առարատուներ եւ Ղար-հարարեն և հարարակ անրագաժներ, իրըես առարատուներ եւ Ղար-հարարենը էր Թուրջ հրապարակարիներ մարկական գնորակ-հարարական արևական վախճանում։ Այս այ վերեքարունիւն մին է զոներուն համար հեռու չէ ճամրան, մեաքաղանուծ մինչեւ կախաղանու

**ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ԹԻՒԸ** Ցուլիս 14ի առ**Թ**իւ, տպարան, ները փակ ըլլալով, ստիպուած Ծնք այսօրուան Թիւը **հրատարակել միայն երկու է**ջ։

#### ጉጣቦበ8ዚዛዚኒ ዓኮቦደቴቦር ውበኮቦደኮበՅ ሆኒՋ

**բ**ուրքիոյ կրԹական գործավարուԹիւնը **հ**ետեւեալ **հրա**հանգը ւ է դարոցական գիրքերու մաս

-- Ո եւ է դասագիրքի մէջ Թուրբ ազգին ներկային եւ անցհային վերաբերեալ միջադեպ մը եւ Թուրբիայ սովորովնին աւ թէնջներուն մասին — նոյն իսկ պղտիկ բառի մբ ձեւին տակ ծարդալից եւ Հեղծական լեզուով խօսուած չպիտի ըլլալ։ Ընդհան րապէս դասագիրջերուն մէջ Թուրջիոյ աշխարհագրութեան, պատ մութեան եւ կետևրին վերարերեալ որպալ տեղեկունիեններ չպետի

– Այս զիրըերուն ժէջ չպիտի գտնուի նոյնպէս ժէկ հատիկ րառ մթ, որ Թուրբիոլ հողին վրայ՝ ոչ-խուրջ ազդերու յասակնու-Թիւններու մասին խոսի եւ անոնց ակնարկուԹիւն ընկ։

3.— Թուրջիոյ ջարտեսևերը Լօգանի դաշնադրին որոշած ծայ-րենիջի մասերը ճշտունենամբ պիտի ցույթնես։ Ասոր մէջ օստար

Տուդըրեն նորվում ժակը տիննորվու այւ վերկրին ձունորվու չարձա գետորի պատորայան տեսն ուերք քնացեր, դև դիներաերկրա ըրենչը, գ-- 3թ. քնրան փանձանուկ այիներկա փինքին հայարակի անձեր եր ամաստեմանուն հայարան էրա - Հ. և. Հ. Հ. Հ. և.

#### ՈՒՐԻՇ ՁԱՑՆ ՄԸ ԴԱՒԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Հալէպէն Թղթակից մը հետեւհալ տեղեկուԹիւնները կր հա ղորդէ «Ցուսաբեր»ի, մահափորձի պատմութեան առթիւ.—

Դաղանի կազմակերպութքիւնը, որուն կ՝ անդամակցին Քիւրտեր, mil bihnnunpmpph, furbg pr Buibby be fuhum gughte Phend umbe երմապեսիարույ ծամածարութ իանգարիետությերը ղեր է ան ուրի երկու հիմնական սկրունքը

պայիլ Քէմալական անժամանակ եւ վետսակար հան

- Ֆիւրքիան ապրեցնելու եւ գորացնելու համար իր պ Տանքները վերածել նուազագոյնի, մշակել Անգլիոլ, Ֆրանսայի եւ Ամերիկայի հետ լաւտզոյն բարեկամութիւն, հեռանալ Ռուսիոյ վեսասակար ազդեցութենեն, լարգել երկրի բաղկացուցիչ տարրերու արդար իրաւունջներն ու ապահովել տնտեսական կայուն վիճակ մը։

աղտեր կազմակերպութեան հրատարական թիւ 4 թռուցիկը վերողբեալ հարցերը մանրամասնօրէն ժողովուրդին բացատրելէ յետոլ կ՝ըսէ, «Մնչուչտ այս բոլորը ընելու համար արիւն պէտը է յրատը, գլաչ, «մայրդյա ակս բողորը բասվու «ստապ աղջ» - գչ»-աչ Զապեր և ընտրոքը պետը է հարկ արիչի, փոխանալ տահայտեկա բական ակոր դղեհանակում Վուր է կերկել քնուրգիան՝ կործանումէ Ֆուրզը՝ Էեսմոյա քերենակու, հանորն՝ պետրողումնեսն, հանուկը գաղցե եւ մղկի Թենրը՝ ըրիստաներով եներ «Աղորայումենան հետոչ դարցե եւ մերիթեսերը՝ ըրթատաւրաթուց։ «օրարաբարա «ու կաղմակերպունիւնը արիւքս ունի, որունս մեջ Քեմալը պետը, հոգորի կեհորդելու համար ամբողջ Ռուլորիան։ Դեպի աերօր...»։ Մահափորձը Քեմալի դեմ նոր չե, վեց ամառւալ պատմունի

ունի ան եւ տասե ամեուալ որոշում։ Երեջ անդամ ձախողած է մա՝ափորձը,-- առաքինը՝ Էնկիւրիի մէք, երկրորդը՝ Գրուսա, իսկ րևոսեմն, իմպիկչ։ Ոստչեր բերսունն վիգաց բր աչտերքինրըսս ար Sunkips, affice a male grade maind plop although anomains and manufactured to find the property of the sunkips and plops of the sunkips and sunkips and maintenance of the sunkips and sun

Աստեցմէ մէկը կախազան բարձրացաւ, մէկը 15 տարի բաև տարկուննան դատապատառեցաւ, իսկ երրորդը դեռ վեկոր չար-ուած՝ յաքողեցաւ փախչիլ րանաէն եւ հեռանալ Թուրջիայէն։

Վերքին մանափորձը կը ղեկավարկին արտանմանեն ընթուած 15 անարեկիլներ, որոնդյու 6ը օտաըներ էին։ Գործը մեծ զումար, 15 անարենիչներ, որոնդրվ, նր օտարենը էին «որվ» աս զուսար, եներ արժած եր Թեև դարժած հայանին, բարձրաստիճան անհանանի եր եր հետ հարձիանի, եր արձրաստիճան անհանանի եր երեսփոխաններ ձերջակալուած են, բայց անոնց մեծ մասը անոներ ենը են եւ դորեէ անանական և Մաշափորգի գործ և Մրարարոշ Բիևան ձեռը, կազմակերպարի համե, որու վեկաը անդարձ է Որորչ ուտծ էր եւ ապանով շղթայի մէջ առնել Վեմալն ու իր շրախումրը։ բերեսը դրահադրությու ու է, առբորբը աշարի դուսիերի, ին ում փորձի գործագրունենանը

ջողի, դրամի ուժով, սեւահոգիի մը դաւանանունինան բեղաքիւ, տեղ դեկանալ պատրաստուած մահափորձին։ Մունկատին Բիգա էֆ. ամուր էվժարի տեռշաօրրում դը, սե դիրբամի գաղարան է արմագ էև «Հուրութ է որ առաջաշրթում իր Արերանի գուրարեր նակարեր «Հուրութ կուտայ կառավարութնան եւ հրը հրեք կազմակերպիչներ Վոլսէն օկը իրկ իւ այրրիաևներ՝ վե ջրենավայուկը ընդեն չառաց ասայից Արժդին ին փոխամեսուքիր՝ ին ջրենավայուկը ընդեն չառաց ասայից Հեռանանական հանական հայարանական օրև դարանական չուն Հեռանանական չուն հայարանական օրև դարանական չուն իրասասիարիչ

կան տարրերը եւ անոնցմէ կազմել արտասանմանի օժանդակ մո մին մը, որը չուտով Փարիզի մէջ պիտի ունձնալ իր պաչաշնակ աչդարի օգտրմակ դաև

Թուրջ բանակի մէջ տարած ջարողութեան հատևանցով, խիստ դժգա՜ունիմանի ծայր տալ սկսած են դօրջի գրենք է բոլոր խաւհ-

# 000 000

ԱՀ ՈՒ ՄԱՐՄԱՓԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԷՋ

Դաւադիւները կախուած.- Ճամպօրաեն այ.-Շիւքրի պեյ չուանեն կ'իյնայ, բայց linekli yn ymfunch

լնկիւրիէն կը ճեռագրեն 14 Թուականով. Ասկախու Թեան դատարանը երէկ արտասանեց իր վճիռը ծանօԹ գաւադրու Թեան մասին։ Ատեանը մահուան դատապար ահց հետեւհալ երեսփոխանները,— Բիւշտի փաշա (Էրզրում), Շիւջրի Իզմին, կրնական նախարար իննիհատի օրով), գնդ. Արիֆ (Էսկիչէնիր). Ապէտին (Սարուխան), Խալիտ Թօրկուտ Սվագ), Իսմայիլ Ճանպօլախ (Պոլիս, ներքին նախարար՝ Սվադ), Իսմայիլ Համազօլախ (Կոլիս, հորջին հարսարար թրջեր-հատի օրով), Զիա Խուրջիտ (Լագիտասն) եւ Հաֆրզ Մենելա Նախկին գտոական Նախարար), ինչպես Նաև հացարապետ Լարեպ, Բասիմ (Ճանպօլախի եղբայրը), Լազ Իսմայիլ, Վիւբեի Նատեսին, Չորուր Հիլմի, Էսատ, Ֆուստ, Ապտիւլ Գատեր, Նատեսին վաշտակալ Էնկիութիի) եւ Գարա Քենալ (վերջին Հորոր փախստական)։ Ատնան, Բանվի եւ Բերուֆ պեյհրու դատը պիտի շարունակուի Էնկիւրիի մէջ։

վատության գրության հայաստանը ու հուրագրության հայաստան հայաստերը հայաստան հասանայան հայաստան հայաստան հայաստան Հայաստան հայաստան հասանայան հայաստան հայաստա մեաշոր ԹուղԹեր կր յայտնէին իրենց յանցան**ջին տեսակը** մասնատոր խուղենը կր լր լայանչին իրնեց լանցանքին անձանը։ Մահապարտներին երեց կախունցան հիջա այնանդ ուս պիտի պայինեցնչին ռումինիը, Մ. Քեմալը ապաններու համար։ Սա-ուարանիս դինուրմներ կը պարապանին կախապանի բրժվա-մերը։ Դիակները ժամերով (ուրիչ հեռագիր մի կրսել ամրոցի օրը), կախուած ձևացին, ուժգնօրեն ազվելու համար ամրորիին գրայ։ Մոսկումի ապաղակներ արձակունցան, երբ Շիւջրի պեյ դետին ինկաւ, չուանը փրխաց ըլլալով։ Մահապարտը ող էր տակաւին եւ դահիճները ստիպունցան երկրորդ անգամ կա

Մեմկախուքժետն դատաբաներ Էնկիւրի մեկնեցաւ, շարունա-կելու ճամար ձերբակալուտծ ԻԹԺինատականներուն դատը։ Ազատ արձակուեցան Գարապէրիր Քեազիմ, ԲէֆէԹ և միւս փաշաները։

. Երևտական գործավար Հասան պէյ հրաժարական առւ-աււ Իրեն յաջորդեց Պիթլիսի Նախկին կուսակալ եւ յայտնի ջարդարար Մուսթնաֆա Ապտիւլ Խալիգ պէյ։

*Իրթիմա*տը ուռյա՞ծ եւ ոձիւր

իզմիրէն կը ճնուագրին... Մասնաւոր պաշտոնեայ մբ հոս բերաւ այն՝ փաստաԹուդ. Թերը որ գտնուած էին Պոլիստեղի ունեցած խուգարկութեանց

ը սեր որ դասուաս էրս տորասար ուսացաս թուղարդութատաց միջոցին։ Նունիւնները բեռաւ կասկած չեն ձգեր Մէ ԻՍԲինաապան պա-բագլուիններ վերջին մասափորձր ծրագրած են 1337էն ի վեր։ Այս փաստանուղներուն մէջ կան կարգ մի ոճրային միա-գեր, ինչպէս հետեւհալը. «Մուսնաֆա Քէմայի խնպերը պէտջ

է լուծել» Այս կերպով կը հաստատուի Թէ ԻԹԹինատի դեկավար Ները այն ժամանակէն սկսեալ գանազան միջոցներու դիմած են գէ՛սքով իշխանունեան գլուհը գալու համար։ Այս ուշադրաւ փաստանուղները , որ Ինքնիհատականներու ծրագրին ներքին ծալջերը կր պարզմե, ձեռջ անցուած են Պոլսոյ մէջ բոլորովին անոպասելի տեղ մթ. Տետեւարար կը հաստատուի Թէ Էնկիւ րիի մէջ տեղի ռոնեալիջ դատավարութիւմսերը աւհլի հես ջրջրական փուլհր պիտի ներկայացնեն։ ՅՈՒՎԻՍ 14Ի ՏՕՆԸ

Չորևըշաբթի առաւշտ Ֆրանսայի ամէն կողմը տոնուհցաւ Ցուլիս 14ի Ֆրանսական Ազգային Տոնը։ Այս տարի Մարօջի ՍուլԹանին եւ Սպանիոյ դիկտատոր Ջօր. Փրիմա ար Ռիվեբայի Փարիդ ներկայունեան պատճառաւ, րացառիկ հանդէմենը կա ունցան։ Առաւստուն ժամը Չին Էթեուալի յադթական տարուսցատ Արաշատուր զօրանցը տեղի ունեցաւ։ Շատ կանուրեչս, հակասակ աննաիրընթաց տաջին, մեծ բազմութիրմ կանուան էր Շան գ Էկիզէի պողտոային հրկայնդը։ Հրաւիր-հալներուն համար մասնաւոր տեղեր յատկացուած էին։ Բագ-մուԹեան մեջ տեղ գրաւած էին մեծ Թիւով համա**յնավարներ**, որոնը Սպանիոլ վարչապետին անցած ատենը սկսան տուբել «Աշկցի Փրիմօ տէ Ռիվէրա», Վեցցէ ազատութիւերը պշտալով։ Ջորանցջի ընժացջին անոնջ շարունակեցին սուլել, փորձելով

Le Gérant : H. TEURNIER Impr. MASSIS 208<sup>b1</sup>, Rue Lafayette Paris(10°

խանպարել ճանդեսը։ Հարիւրաւոր ոստիկաններ, որոնջ կարգապանութենան կը հսկեին, յարձակեցան սույորներուն վրայ։ Ձեր-րակալուհցան մետ 150 ցուցարարներ, որոնց մեծ մեսօր շատրականներ, մանաւանդ Սպանիացիներ էին։

Գիշերը լուսավառութիւն հրախաղութիւններ հղան **գ**ողովրդական պարհրը աներցին մինչև ա

### *ՒԹԹԻՀԱՏԸ ԱՄԲԱՍՏԱՆԵԱԼԻ ԱԹՈՌԻՆ ՎՐԱՑ*

Ճավիտ պէյ հարցաքննունեան պահուն ըստւ Թէ Իննի հատի վերջին դանլինին (Թալէան՝ փաշայի) մեջ ելմոական

ՆԱԽԱԳԱՀ. - Թալէաթ փաշային հրաժարումը ժիասին ո

թոշեցիք, չէ°:

- Այս՝ գիտեք որ դանլինին հրաժարումեն յևտոյ ԻԲԲԻ հատը Թենետաիստ անունը առաւ։ Կուսակցուննան լուծու «Ան յևտոյ հս որ եւ է կուսակցուննան մեջ չմաայ. ԻԲԲինատի համաժողովին մասնակցեցայ. յետոյ նախարար եղայ իզգե փաշայի դահլիճին մէջ։

Թալէաթ փաշայի հրաժարումը պատմութեան առեղ ծուած մևաց։ Գիտենը Թալէաթի հրաժարման ատենի բնորհ կացութիւնը – Սուրիոյ Պուլկարիոյ եւ Դաշնակիցներուն կացունիւնը։ Սակայն խնդրին ներքին ծալքը հասկնայու կ՝ուզենը գիտնալ Թէ կաշտակցական տեսակէտով ի՞նչ որո-

շում կայ։

— Այս իմորիրը ծերքին ծալք չունի։ Նախարարական հյործուրգին մէլ իմրանացի ծկատի ամեունցաւ ծրաժարումի խրեդիրը։ Թալէաի փաչա Սուլինահի հաղորդեց դամլինին հրաժարականը ծեմ դիահը ին այս կետը՝ ծախապես որոշունցա՞ւ

ԻԹԹիծասի ընդեւ կեզըութեւ մէջ։

— Ար կարծեմ ֆէ հրաժարումի լուրը չերատարակունցաւ

— Ար հարծեմ ֆէ հրաժարումի լուրը չերատարակունցաւ

աթերթեն մէջ։

Տեղեկութիւն չունին. միայն ըսեն թե դանլինը քննեց երկրին ընդեւ կացունինւնը եւ որոշեց երաժարական տար Թե Ճևտոիւտ կուսակցունինոն մեջ չմաար Ջինապադարին Իրզեն փաշարի դահինձ ար հրաժարհցաւ 180 օր պահուտծ հնացի Պոլիս ու յեսող փախար

- Լուր չունեի՞ը ձէմալ, Թալէաթ եւ Էնվեր փաշաներու

dempore out he

գրարուսություն — Ո՛չ բացարձակապես լուր չունեի։

— Այն ատեն ձեր մեկ մասը փախաւ, երկիրը աղէտի մատ-նելել հետոլ. միւս մասն ալ անձնատուր եղաւ Անգլիացիներուն։ հետոլ երբ աղդը իր արիւնով եւ զոհողուիկամբ տեր դարձաւ.

Անգլիացիներում և առաջառների առաջառները ձեռ այներներներ։ իր ճակատագրին, օարը երկիր ապաստանող ձեր ընկերներէն ոմանը եկան։ Մեր մարնեւ հատեն և ոմանը եկան։ Մեր շնորհիւ հայրենիը վերադարձաջ. բայց անկէ վերջ իթթիհատի հաշուոյն դործեցիչ։

Ճավիտ պեյ տեղեկութեիւններ տուաւ Ցառաջդիմական կուսակցութեան կազմութեան եւ «Միւտաֆաայի Հուգուդ»ի մա դէն դէկ ծանագորը երևվերջատարքար ակարենն ինդրը գաժավեր հայուցանագորը գահանագորություն արագան հարագանի արագանի խուքժեան դատարանը ձեռը անցուցած է այդ որողումը, որ կը րաղկանայ ո՛չ թե մեկ, այլ ութեր յօդուածե

#### «4 U. P. U. 21: 10 1: 15

Դատավարունեան ընվացջին երհւան ելաւ որ Գարա Քեյնալ, իր շուրջ հաւաջած էր ԻԹԺիհատի նախկին ախտերը, որոնջ կը կազմէին «Սեւ հրոսախումը»ը (Գարա չէնքէլ։ Ասմեջ դեր պիտի կատարերն մահափորձը կատարելու և կառավարութեիւնը ատահանրեսո համար։ Սեւ Spauwhardahu կ՝անդամակցեին Ճավիտ պեյ, Արտածանի հրեսփոխան Հիլմի եւ Արդնիի հրեսփոխան Իճսան պեյհը։ Ասոնջ անդատուհյով փոխադրուած են ենկիւրի, եւ պիտի դատուին միւս Իթթինա

ինսան պէյ ըստւ թէ իթթինատի օրով ալ հրեսփոխան էր։ Թենկտաիստ կուսակցութեան վարչութիւնը կը կազմեին Բան-Sh be Գրրշենիրի երհափոխան Ալի Բիզա պեյհրը։ որ ու որբըչ, դրբը պրուսիստիում Պարսասնամ է Լենտի, լ եւ միւս անդամները երաժարեցան։ Անոր մէջ էին նաև։ կուտականներեն Հիւմնի փաշա, Սեյիտ պեյ, Մուսթաֆա Ֆէվզի էֆենաի, Բեշիտ փաշա, Պաղտատի եթեսփոխան Սա-

է ֆէ wap be Օրֆանիակա

անուն է ֆիջեայի եւ Օրգիսականում։
Հակիրգ Մէծ մէա յայսապոարեց թե Շիււջրի պեյ պահանկած ե ժահափորձին յաստեպչնել ինքերհատի գրանները, սակայն ինջ յանձնարարած է որ այս ժասին տեսնուի Արզնիի երհակո-խան ինսան պէյին հետ։ Ցետոյ Տօրք, Նագրվ հայիլ պեյի դիմելով յանձնարարած է ընդդիմադիրներուն կողմը անցնիլ եւ իրենսց միանւալ։ Խալիլ պէյ մերժած է այս առաջարկը։

Ջիա Խուրջիա նոր խոստովանուն իւներ ըրաւ. որուն հա-մաձայն Շիւջրի կ՝ուղէ եղեր մահափորձէն յետո ուրիչ անձեր եպրորին ժահջիջը դբե իրագրթիցը։ բայր ջետակինե ակրակ ժահ ան ոտարրը թբ. տիսակոսվ իրաստվահունիրորն ատանանը՝ տսար

ծադրեին Ապաիսլ Գատեր և միւմները։

իսմայիլ Ճանպօլատ տեղեկու Թիւններ mne ur Budhu utih ընսակարանին մէջ տեղի ունեցած երկու ժողովեերու րոնց ներկայ եզան Գարա Քէմալ, Տորի. Նագրմ, Րահմի, Հ վիտ, ինդ եւ ուրիչ պատասիսանատու անձեր։ Եր բացակայէին Միտոնախ Շիւջրի եւ Սալան ձիժնօգպեյերը։ Խորհրդակցունեան երեխ էր Գարա Քէմալի եւ Մուոթեաֆա Քէմալ փաշայի հղ-միթի տեսակցութիւնը, ինչպէս նաեւ բետրական հարցը։ Ըստւ [# wpnemb npn2nedbbpp sh shahp:

unfiz anzpurliterez tez Anedklithene afiglez

Բանի մբ օրէ ի վեր հակասական հեռագիրներ կր հասնին Ռումանիոյեւ Պույկարիոլ յարաբերու Թեանս մասեն։ Ցույես Դասի մի օրք, ի վեր տակատական հեռաբիրենը կր հասեին
Ռումանիոց եւ Պուլկարիոյ յարարերույնեանց մասին։ Յուլիս
14 Թուակիր հեռագրի մր համաձայի, պուլկար հրոսախումիեն
բարձակնով սաժմահին վրայ, սպանմած են պահականոցին
հրամանատարր։ Գերի բոնուած պուլկար հայդուկներու խոսմի
որ յարձակում կրած է ուրիչ հայդուններու կողմեր, ռումանական
կան հողին վրայի նրկու կողմեն ալ մետեալներ ու վիրաւոր-

#### Չիչերին կր սպառնայ

որ ռուս դաղթականները Ռուսիա կը վերադարձուին բողոջելով

ռանսց խորհրդային անցագրի։ Արտաջին գործավարը կը սպառ-նայ փոխարարձ միջոցներ ձեռը ամնել Ռուսիա գտնուտը Պուլ-կարներուն դէմ։

#### burirgueur Sudpurguepheli dp

Մի}ազգային մամուլը զանազան մեկնուԹիւններ կու. Պուլկարիոյ Թագաւորին ձամրորդուԹեան։ Ըսուհցաւ Թէ լ գու-լգարրոյ խազաւորին ճամրորդուինան։ Ըսուհցաւ Ֆէ խու գաւորը դանեն պիտի հրաժարի, բայց այս լուրը ճիչա դեւ նոր անդինումենանց ճամաձայնւ ճամրորդուինան։ Արտուի թե Մակե-կնդոնացիննրու նոր դործուներուհնան։ Արտուի թե Մակե-դոնական կոմիանն պանանկած է որ Թադաւորը հրաժարի և անոր յաջորդե եղբայրը, կիրիլ իշիսանը, որ Ֆերաինանաի սի-րականն է։

#### THE SULPHINGS OF HIRSES

90ԼԷՆ,8 Ցուլ. Սեփ. Թղթ. 2 Ցուլիսին, հրբ բանուոր 2 Ցուլիսին, ներս նստեր էինք մեր հաւս ոեղի-որճարանը, ֆոն-ՍԷՆԹ Էսփրիէն (Gardh նահանայ) կան հինդ կայտառ հրիտա-սարդներ։ Տաջ խօսակցութիւն գրուրբնուրջ արորոն դրաշություն գրուրբնուրջ արորոն դրաշություն գրուրբությունը գրուրթությունը գրուրթություն «Ցառաջ» եւ «Նոր Օր» ԹևրԹև. րը։ Տղաքը ժեկնեցան շա ում ապատորութիւն մր ձգև-լով մեր վրայ։ Ցաջորդ օրն խոկ, իրիկուան գործէն վերջ հեծելանիւներով երեջ հոգի գացինը անդւոյն վրայ ահմեն ու Փոն-ՍԷն-թ-Իսփրիի հայո Philip (8 pl. 500 Shane & 90. (this) believe phis miles me լչույս։ Օրվու--որոք ասրո ա-ռաջ հագիւ 50 հոգի կը հաշ-ուեն հղեր, իսկ այժմ կրկնա-պատկուած են և օրէ օր նորևրու կը սպասուի։

Տեսակցեցանք քանի մր հո-գիներու հետ. ամէնքն ալ հայ խոսքի ծարաւբ եւ հայրենիքի կարսար կը քաշէին։ Poltup B. T. Wafdwyodfink's wine umprounchthe de thu): Amampaous &p U. U.S. d. րար սև անանմեն արվանուոտո որ պարզոց անդարու։ Թեաև գաղափարը եւ ազգային ողին վառ պահելու պէտջը։ Ներկայ էին 45—50 կայտառ երիտասարդներ, 18—35 րեկան ԱՄՆ գե այ պ րեկան։ Ամէնջն ալ պէտբը որ զդային միուխեան մր, որ որաև անմարի դև անձայիր ւրին վառ պահելու։ Կազմուհ. ցաւ զարգացական միութիր և մր. մէկ անգամէն արձանա մբ. մէկ անգամէն արձանա. գրունցան 28–30 հոգի։

**Ցաջողութիւն կը մաղթեն**ք հայրենակիցներուն։ իսկ ննան սե զէի արմադէր արսրճ Աշնէրնկրբեսու խոս շեկրակ կրցան 28-30 հոգի միան։ նով բղար ձօևաբան բաղաքող-այ բոլութ

φού U56-10-huhphh quique Թը շատ Կպաստաւոր պայ-ժամներու մէ∮ կ'ապրի, բոլորն իրարու մoաիկ ըլլալով. ւարմ սև իհրդն Ղատիանուած է խոշոր զօրանոց մը, ըն րթեւ արդան արդարություն որ հարձակ եւ օգաւէտ արդարությին արձարությին արձարությին և եկեղեցիի ծամար, կը բաւէ որ հետաքր ըրուին։ Ամէնուն չեն վիճակ ուտծ այսպիսի յարմարու-թիւններ։ Պէտը է անմիջապէս կարգադրել փոքրերուն հայե ոսնվենրիա իրսկինն։

Հետգնետէ նոր գաղթական ներ կը համենն Սուբիայէն ևւ Յունաստանեն, թոլորն ալ պայմանապրունեամբ (6 ամի սէն մէկ տարիր Ընտանիքոր րոլորն ալ։ 80է աւհլի պայւգրուածներ կան որ ժամանումին կը սպասուի օրե oն։ Արարահարդրրևն Հաա Ղան գորդարությունը 16 - Հայ գրույս կամ սերբային հուր ժշատոն գրույս ինող որորին հուր գրույս ինող որորին հուր հուր որպուած են մինչեւ պայմա նին լրանայր աշխատիլ, րը աղիւսի գործարաններուն մէջ, իսկ կիները խաւաջարտէ auch offichings

Ungh op dhame Sug իտասարդ մը, 25 տարհկան <sup>բ</sup>ալաβիացի Գեարոս Մար-Մայաթիացի գարհան, որ հկած էր ՍԷԴ Շա-մոնեն, օգափոխունեան հա.

մար։ Կը ձգէ երիտասարդ այրի մը։ Ցուղարկաւորու Թեանը ներկայ էին 100ի մոտ հայրեսկիցներ եւ օտարներ, որոնք հետեւեցան մինչեւ գերեզմ Նատուն, ուր հրդուհցան հայև-ուն «Հայհորկոց» եւ «Հայր րէն «Հնչիցիլոց» և. «Հայր Մեր» Գ. Ա. ԱՏԷժնան խօսե-ցաւ յուղիչ դամրանական մը։

Ուրիշ հրիտասարդ մին ալ, որ Թոջերու ակարունեան հա մար եկած էր, այժմ կր դար-Swanch U.Jpapabe St. Morth հիշանդանոցը։ Մինչեւ այժմ

հիւանդներ, ձրիաբար։ Վերջին ամիմներո 15-20 ծնունդներ, որոնց մէկը երկւորհակ։

իչոնին է եք ջոսմերրի ակիաի ինթա<sub>ո</sub>ր չանակատ տահել իրենց հրախաները մ@նոլորաի մեջ...։ ... Աղա. ՄիուԹեան Վար.

նանով, ասչի օն գանով ժաշ-չունիրըն իանդանուցուաց նն-. եւ դաղանի արկուԹհամբ վերբնարուեցա։ հինդ հոդինոց նոր վարչու Թիւն մր հետեւեալ անձերէն. Մարդրապրա, U. Մ, ճ է մեան, քարտուվար՝ Գ. Ջիւմպիւլհան, մարջամալ, ժ. *Նահրար՝ բ*ա հրկու խորհրդականներ՝ Այնրհան եւ Խ. Աւհաիսհանն

վարչութիւնը իր ներկայ կազմով բաւական յոյս կը ներշնչէ։ Առաջին կարգին վրայ կ'իյնան դպրոցի մր եւ եկեցե ցիի մը պահանջը։ կրսպասուի պետական վաշերացման։ Ար րտիինրբեսւրոթնուօգարմակսւ-հաստչ ստեսւի եսնսե բահեր ղավերբն սե այս գարն ժսևջե րարոյականո

Իրրեւ կաղմակերպութեիւն, Պօլէնի մէջ կայ Մալաթերդ Կրթասիրացը որ միայն ամվճարներ կր հաշարե, իսկ սավոարար գր «Արշալոյս» Երիտասարդաց Միուքնեան անունը միայն աց. շատ ցաւայի է որ 300h դաղու[ժր չկրցաւ կենպանութիւն ցուցնել, իրրև հետեւանը կարող ուժերու բացակայունեեսն, բայց մանա-ւանդ հակամարտունեան եւ անեոգութեան։

#### դ. Ջիւմպիւլեան

ՍԷՆ ՇԱՄՕՆ Սեփ. թղթ.). — Ֆրանւթի փրկուԹեան հա. մար Հ. Ց. Դ. մարժինի հրա շէրին պատասխանհցին Ռամկոգատական կուսակցութիւնը, Supou-Sacpacphpuli նակցական Միութքիւնը,՝ լաթիացինհրու կրթասիրացը. Ջարդացական Միութիւնը, Ձարդացական սրաշցինհերը հե չէզոք մը, Պ. Sammahmpung

Ներկայացուցիչները ժողով գումարնցին ՀինդզչարԹի ժամը 7.30ին։ Նախագահ ընտրուհ-ցաւ ¶. Տմնապետհան, ջարուղար՝ ընկեր Տէր Պօղոս.

Ներկաները գուծունակու-Թիւն յայտնեցին այս ձեռնաը-նարկին համար։ Խորհրդակync o իւններե յեսոլ, ընտրուհ ցաւ 13 հոգինոց յանձնաի մը, հրեջ ՄալաԹիացիներէ, 1 հոգի Տարօնցիներէն, մէկ հոգի ոնգացական U pur phata մէկ չէզութ, մէկ Դաշնակցական, 2 տիկիններ, Մարաշցիներէ 1 haghe Cupule of dagad which դումարուի եւ կիրակի պիտի սկսի հանդանակունիւնը։ Հօկր մերժած էր մասնակցիլ, առարկելով թե ձեռնարկը ցիլ, առարդուն գոյն ունի...։ Գ. Օ.

Ձ. Ո. Մ. ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՄԵԱՃԻԻՂԸ ԿԱԶՄՈՒԱԾ Փարիզի Ձափանաս Որբերու Միութեան կեղբոնական վարչուքնեան թելադրանքին ու Վա լապրի հրկրագործական որը companing the state of the թացած էին պատասիսանել բա ւական որբեր։ Ժամադրավայր

չգիտենը ի՞նչ նենդամաու Թևամը։ *புளங்க* கடிந்த வுவ் விற, மடி முக்քարեցին իրենց անդրանիկ ժո-Buchen 11 Appulp 454 opt dbn9 dwdn 2nchtuhu Chunnet. նաշ չապան դերքեր Կանսեն վանը-հանուն կուրդում անսև հանուս հանը։ ողովը, ուր պիտ ընտրուի մետ, ուն դիւանը։ 2. Ո. Միութեան առժամեայ

նտեն չոժրւսն բեր բրբենիի ոնաչն անոշուտց բեր բրբենիի ոնաչն

վարչունիւնը կը հրաւիրէ բոլոր մարչունիւնն և բնկերուրդուրիդի կալլը լափդես՝ որդում ընդճանուր ժողովին որ տեղի պիտի ունենալ Ցուլիս 18ին, կի-Boulevard d'Athènes, Bar Monn mentale upunspi Ugu masse upndanim Soume agnoniment du Առժմ. վարչունիւն

ՊԱՑԱՍԽԱՆ «ՑԱՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ

#### 58.-If01.0F681

Ruphfoll odmern pr ¿mapam գիւղաքազաք մին է, փարիզեն d'on 20 ym sphhair Shaucopac-

போயரிம் விடியர் 19246 முயரwho opopul phas po back at Lushy. ShingShint webstraged m Juop 25-30h 4p Smith Shp Sw Jpb to why by to be por to fit for po

Արրիր երին հրատրին հոնո with 450, 8-10 wd niph butաասարդենը 18-20 տարեկան ու ILL Sweeply oppopy: Whilepp po-Tubp mi manhage dubaphud th դրադին, իսկ օրիորդը դերձաարերը գրեք անուրա ալ արգեստում ywsmand by (Enterham) be մեծ մասը կ'աշխատին фարիզ. շորս Տոգի միայն մոտակայ ար-Տեստանոց մբ կ'աշխատին երկար ատենե ի վեր թրականները 35-55 ֆրան և . բոլորը Սերաստացի, Supat fond, Conflit & man Spambe ցիներ են երիտասարդները կես ophpe Zwzwpwb 4p Zwzbb, bu4 hbeforestopp begg & poper tohm hurble La mapur lafter of mouton butևեր կան, րայց Տայուհիներ կը www. Whoshe Show I nibbywo by p zapu wit acubac fd feb, b plac pp Spubune Spabpen Shin: Hebbyud bup ath sporps and then?

Supp of want pull of b. նիատոտնանրինու նարերնով քաժ-Luras to Phylamanalidma April Capita of the trail B. Surmand Turquep. Smrs fingen, Surphit madem the us մեկ կազմակերպունիւն, բացի **Գաչ**նակցա **իարբթեբ**  Արև թեկատոտեմբթեհ hululy of the namengens also Phologo Dr apan sphin Allլան ազգային Հանդեմներուն եւ արդայացումներու<u>ը</u>

Spanish quadretate Sme das է մեր Հայրենակիցներեն, որոնք հանանր ան տահանաւաց թր անձաshi bukujibpad, be Sudbum ac մշ*մարիտ Հայհը հե*ր Մ. թերԹերհան

ՀԱՑ կամաւորներու յուշարձանին բացման առնիւ առնո փնտուել կիրակի եկեղեցիին

ժուսւն՝ «8mum5»ի მնուին Էր։ իսկ Ակնայ Հայրենակցական ՄիուԹեան հաշաքոյԹին խմբա ինող քուսարվանին Ժ Կոնսեստբի ինանրերն Ձնօհիտ գաշտնորբի

P. PTALL B OFFICE WHAT PIPE Դրեցին քե գերմու Jump guapte Shifte De վարիչուրգ, օրգըս հետ չեր, ասանց Ջինօվիվի մանին, Մոսկուայէն դարձած ըլլալով, պատժ դարձած ըլլալով, պատժ կանը Ֆօրվերց, կը դր Ֆիշրը Մոսկուայ**էն** փա Sun abiliat 1 ենսար էլ պահատան աջակցութ Գերման համայնավար mobimBlipB afto Bt 3 յայատևանք քեք Մբաւ<u>թ</u> այս առքիր գրկուած Միջազգայինի Գործադի Միջազգային Գործադի միակի անդամակցութեն արդիլուած է իրեն հա ճոնիի դէն։ թեր անո անո թուք ջետանանանանությալ անգնե ներուն չհպատակի, յեղօրեն խիստա կալ կան միջոցներ ձեռ առնաւին իրեն դեմ։ Ռուն գար ջաղայրողու կուսան աև էք ու մաջ ջապանինակ ծ Տենի աղեսոն յարնարծը » բար Bhu's unp neggne bhu's due Unuhnemith whereng thempo

Մոսդուն, Ներուն, Գերման համայնավար կո பயழ்நாட்டும் மி மிற்கார் நாழ் անողամներկն շատեր վա թուած են արգեն, ի մեջար հրեսփոխան Քաց, Ռուն 3 երեսպորաստ լաց, լրուբ այ շըրի ընկերը, ռուս Մապրեյի որ առաջ նողնչան ազգեյի դէմբ մըն էր, այժմ չնորեա գուրկ, գևրման դատարանի ևողմէ, դատապարտուած բրա հասասերը չապարհարի հետա գև չապանրավանրը կետա արժուն հարանանություն արժուն հարանանություն մր կաղմակերպել Մապ րանակն ելած օրը, սակա հուսակցութենան կեղբանակ գուդիաէր անժինըն այմ ծա կուղաննութու be upugby up po վերջ ուղղակի Մոսկուա Թայ, Գ. Միջազգայինի կա դապահական ատեսական կայանալու համար։

#### BULGASPE

4. 8. 7. U'U. CUPLPAN իսանս խումբի ընկերական և դովը, կիրակի 18 Յուլիս կ சயம்ற கழ்தா 8 % வ րական ժողովատեղին։ Օրակոլ Ջեկոյց հերկայացուցչակա ղովին եւ ընքժացիկ կարև

ունենան ֆերնեական <u> Ցուքիս Բնբե</u>նանթի ժիմըն գ 8,30ին ֆլօրիա ճաշատա կուսակցականնւերու զատ է, իսկ անդաններու յուհերնը պարտադիկ *ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Ց. Դ. Թ* 

dutes bufdulanthath total унфр' фрршфр шпшкош

UULTUEBLE 2. B. A. nd . What what put b anthorse ժողովի կը հրաւիրուին 21 Ձորև ջշարթի երևկորհահ <sup>†</sup> մը 8.30ին, ծանօթ հաւաբ<sup>ար</sup> դինս

2. 8. 7. 9-wuntjump երնակոմիային սարդած հե 198 br. 140 Phehppi

Հ. Մ. Ը. Մ.ի մարզակո փորձերը տեղի պիտի ուներ Uhpulp 18 Bully Stade S Montrougeh 152, smemper dusty 8.30/m Metro:

d'Orleans. Thuckbuin that. quall puld hphling 17 Buchen di shem 8.30 pts, Cafe du Me վերճալարկը։ Օրակարդ՝

լինաներակ Արարկիրի Հրջականերու հայրենակինին կը՛ հրաւիրուին կազմակերպ hun dunally imme film! րակի 18 Յուլիս կես օրե վեւ ժամը 2.30ին։ Հաւաբատի 26 դի. Փօլ Պեր "Մարտում «Նենե



"HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directour-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

ՄԷԿըս...-Louis Blanc զա ԵԱԺԵԿԳԻՆ Եռաննհայ Վերաննեայ Տարեկան ԵԱԺԵԿԳԻՆ 20 Հթ. 38 Հթ. 25 Գր. Հրանսա և դաղութքենը 20 Հթ. 20 Հ Hally phy 50 Sin. 100 8... Հաօցեի փոփոխունեան ճամար է ֆը. վճարել անճրաժեշտ է։ կիՐԱկի **ՑՈՒԼԻՍ** 1926

18 JUILLET 1926 On reçoit des annonces

n SILPh Phh 151

կր հրատարակուի կիրԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

945, 50 mm.94m

### ԴԱՎԼԻՃԸ ԿԸ ՎՐԱԺԱՐԻ. ԵԹԷ ԼԻԱԶՕՐՈՒԹԻՒՆ ՉՍՏԱՆԱՑ ԻՐ ԵԼՄՏԱԿԱՆ ԾՐԱԳՐԻՆ ՎԱՄԱՐ

### በጊል ሆኒሀያ በሀկኮ የበኑԲԼԻՆ

արժ արժիր ին ջետատետիրրե քաշև դե տև աղեսեն սժերևարիւն մր կը ներկայացնել։

քագուի բանւորները բողոքագիր մր գրկած են Մոսկու արելով ինէ ռուս աշխատոաւրբևերու դրամը կթ մսխուի, ասեմանի մէջ մակարոյծներ պահելու «Մեր մեխոտները արդարան անրողարար թերինրրնու դէչ փոխամերնու փոնջրևև արդ իր պատուին սուս աշխատաւոր զարգուածոներ «««Մանուս» էր այդ երկիրիսիրու բանւուրակած ծարոււածրեր, «Հայաստան արաւատան օրգիրապուրան արևործ հատոււածրեր»

որանան արդաման ծշմարտունինանը մունիի կը կունաստրուի բողո-բարքին երկրորդ հասուսածով, որ շատ , կոսկիա է, Գանդա-արենքը չեն ծածկեր ԲեՀ այսպեսով վարձկաններու բազմու-ներ մի կր. ստեղծուի արտասանմանի մէջ, բազմունինան մր 

որաստութը գրություն և հայաստություն ան հերագրություն հայաստություն հայաստություն հայաստություն հայաստություն հ Արտանին հայաստություն հայաստու գուվոր կը գտնուի նախկին գործավար Շլհափնիջոֆ ով վարագոյրին մէկ մասը։ Մանաշանդ որ, «Փրավաա։ ին կ՝րոել Ռուս Կոմկուսին կեդրոնական օրկանը ը պրույս է թուու գույնուրդ այլ և յայսուայան այլ կուսակցա-որունատ իսկաի չարումասիչ դրամ որինչ արտասանանի արդչե իրենց պետի չարումասիչ դրամ որինչ արտասանանի արդչե իսնինչի վախում ունի հանաչիարքային սիղափոխունինան չա

«« Հայոնարին՝ այս յայաարարութիւնը չէ, այլ այն յամա ոուքիներ զոր կը ցուցնեն շատ մի շրանգէտ։ մարզիկ, վոե՝ և ոչնչու թիւններու օդարձոին և մոլեռանդու թեան մէջ։ all observe in region of a major անենին մէջ, մանաւանող մեր տժղոյն իրականութեան մէջ։

կանարանելին մեջի մանաաշանու մեր անդումը իրականութեան մեջ՝ Կարտանարկան տեղեկացրի մր համաձակն, 1928 Ապրիլի լինա Կրաստանի մէջ կար 3777 կոժունիսա։ Ուրիչ վիճակագրու-ի Ֆներ հաստատարծ են որ ասմոց մեծ ադոյն մասը պետական Կորտեսաներ են։ հորար համեմատուժիւն մր կր կարմեն հաե վերջեն տեսածները, դիրջի, շանու վախի հետեւան դով պրձածները կարմիր օրիաները յանաի իրնեց դժգոնուժիներ ը լայանն չարգերու հերջին ըովանդակուցնան մասին, եւ կր ատեն պատմունիւններ որոնք նշնամի բերաններու միայն Գաի վայլեին։ Գետական կազմին մէջ լայնօրեն տեղաւորուած հ ին եւ Նոր օչինովնիկաներ, այնջան կարմիր որջան Հա Ռար կամ Յուրջ օգապԹիկաները սահմանադրական Լի՜ն,

Աեկի պղտոր է պատկերը արտասահմանի մէջ։ Քապաիսէ։ «Իծածներու տասնեակներ մրցումի ելեր են անտէր բազմու-իններու գլխուն, եւ յանկերգներ կ'արտասանեն առանց հասպաւ, առանց հաւատարու Կը ձգնին կաղմալուծել ինչ որ Ի Կը կարծեն թէ ո'րջան ժխոր հանձն՝ այնջան պատիւ պիտի <sup>6</sup>ին, ու գլխիվայր կը կ'ռառոստնե, զանազան ասպարեցներու Կ։ Այս հիւանորութենեն բուժունլու համար, մենջ յաճախ ա Նարկած ենք օր երքեմ» իրենց աչջիրով տեսնեն խորհր-վեծ դրախար, պմեն Կովկամի ու Հայաստանը, թայց ա 48 ջատ լու դիանն որ չարջա՞լ ժարդու, որո՞ն է այդ ծ՞ւչ «Կեն Թշուտո, սահմանավակ հայրենիքի մի կանանչները կանանչ Թուղթերուն թով որ անիննայ կր բաշխուին, յանուն

շխարհային յեղափոխութեան.

Մանոց յոխորտանըն ու լրբութիւնը սահման չունի, անդ երը համարձակիս իսսիլ Հայաստանի թուն իրականու-Ն վրայ։ ԲազմուԹիւմներ ձերրակալուած են, ծիծաղելի Պուակներով, ընտանիջներ մոխիրի վրայ նստած են, որովաև անունց նեցունները աջոորի դատապարտուած են 3-5 տա ով։ ԵօԹանասուն տարեկան ծերունի մր անձնասպան եղել սահատու թենկն, հրիտասարդ մր դետր հետուած է Թիֆ ատանի բնակիչները կը գաղքեն ղեպի հիմ ... Էարատանքանիրով... Յուրաստարըքը ժանագ մասկլանալ գրեսունաը վ.նենա 6Հմուտսութերը ժանագ մասկլանալ Հրեսունաը վ.նենա 6Հմուտսութերը: հայերում համական հայերում հայեր հ սրած են, հրապա

Ինչ փոյին։ Ուրացիր, անցիր։ Ողջ հնայ ոսկի բուբյին։ Եւ-անոր վերեր՝ օրեսեա՛լ Չեկան։

ՈՒՇԱԳՐԱՒ ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՉԱԽՈՎԱԾ ՄԱՀԱՓՈՐՋԻՆ ԱՌԹԻՒ

#### ՊԱՔՈՒ - ՊԱԹՈՒՄԻ ԺՈՂՈՎՆԵՐԸ ԵՒ ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

Հաֆրզ (<del>ԷԷՈմԷտ, նախկին դատական գործավար, որ կախունցա</del> միւտներուն մետ, լայոննելէ լեռույ Թէ մասնակցած է Պաքուի *Ս*ա

ոի թէ, Լավերն ու Տութթ. Նագրմը Պաթծում նկած են այդ շրջանին Սաբարիո, պատերազմը կը շարունակուէր։ Ժողովի արհանայանին ըսկ ին իրենց ըրտակը չիտակ իանո մե չէ։ Ջորրուրդ օրը անանա գորչեցին վերապատնալ։ Ին մեկնումես յեսուդ Գիւյիւը Թալէաին Հանի Սամիի հետ Գախում եկաւ։ Ես դանանա Տրապի զոն, շոգննասին մեջ տևսայ։ Յևտոյ հասկցայ որ առանց ինձի լուր տալու, Տրապիդոն հանած են Հաճի Սամին, Յևտոլ, երբ ես Էնhheph he quitacth, Quifficath sudwidninge questupache to his լությունը համաձայի, իրենց գոյունինա ցույց տալու նպատա գով ԻԹԹինատականները ժողով մը գումարած էին։ 337ին էնկիւրի դանուած միջոցիս ճամակ մը ստացալ Էնվէր փաշալէն, he paid he hwaste

զլու ըս դող դը դատչ, գր Ձիա հուրդիտ օր մը ինձի եկաւ եւ «Ես, Բիւչտի վաչա հայիս Ռորկուտ և։ Սապիին պէդը Էնկիւրիի մէջ պետական հար աշած մը պիտի կատարենը եւ հանրապետունեան հախաղահին մի գավառութենքի ապատ հանրապետութերքն մր պետի կազմենք», բսա

և իրձմէ օժանդակունիւն իւնդրեր։

Կ՝ օգծոնք նւ կ՛ օժամորակնու ըսի։ Շիւբրթի պէլին։ հանդիպեցայ, ան ալ խնդիրը նւ իր նպատակները պարզեց, «Ուրեմն Ջիա Խուր, չիաի հետ անսնունցէջ», ըսի։ Մինչեւ այդ օրը պետական։ հարուածի խաղթի մասին Շիւջրի պէլին ձևա տեսնուած չէինք։ Միայն Շիւրրի պէլ ինձի շարունակ կ'ըսէր թե, դժուն է կացութենկն Այդ ոլ ծոյե բանը կրկնեց, ես այ շջիա Խուրշիտի Steam unterstances եւ ինչ որ ընել պէտը է կ՝որոշես» ըսի։ Ճամրան իրաբու հա պած էինը, եւ այողան միայն խոսեցանը իրաբու հետ։ Երկու յծաղդ դեռորդիս՝ Վեհապր Զիա Խուրջիաթեւ դրկեցի։ Ենւ աւազա չէ, ձկնորսուԹեամը կը դրադի։ «Ջիս չահսած Ջիա Խուրչիաթե հե մի հրինար, որովնետեւ մանափորձին գէլ բան մը ըլլալը նասկցայ հրաժարհցայ դործնականապես միջամանլէ, այս պատճառովաեւ Հրաժարերյաց գործեավանապես «Մինասնակը, այս պատմատովա-տանայ դիս տեսնակու տեղ «Այ մի երքիայ», արև։ Ջիա հեռուբիա են Վինապ տեսնասեր եւ համաձայներ ենեւ իներգին տեղականալուս պետ արգելը հանդիսացալ եւ «լբլլայ որ երքիասո ըսի, անձայ պետոց Արդ օրերասե Կատեղուբին վրաչ Ջիա հեռուբիաի հանդարական ցայ, «Մել ըրկու ըսի, «Սապիի», Ինասի հետրիա Թուրեստ արկերը արգերը հանդիսացան, «Մեծա այս հերճիչն կանած», արաւ Հիշարի պել որ որ դրասենական կառ եւ այն այլ Ջիա հեռուբիաի հետև ապատուրել Մեկերգիի «Այ Հահանգայի հետանակայեն» արասանութերերի ալչյ օր որ դրասնոնականկան առ այն այլ Ջիա հուրջիոսի հոնոն բացատրեց Էնկերջիի մէի ձախողած մահափորձին պատմունինոր կրետացի Եէվրը ֆափոսան, որ մասնեց մահափորձին պատ արատունիրոնը, հիտեսնալ կերպով կը պատմե իր ջաջագործու հիրեր.—

անար։ Գիտի տապալենը։ Մեր մէջ երեսփոխաններ ունինը, ԵԹԷ տոստում տաս ընդ կը ներկայացնեն անոնց։ Յաքորդ իրիկուն Կա-սիսի պարտեղը գացի, ջիք մբ նստալ Կես ժամ վերջ Էտիպե տ Հիտ Խուրշիտն նկանս էիլմին ալ կար։ Ինձի ենրկայացուց Հիտ ծոուրջիտը։ Սկսան Կազի փաշայի ղէմ խօսիլ։ Մեր կոնակը ուժե։ է, կառավարութիւնը առապալնլով անոքիջապէս գործերը ձևոր այի չ, դատագարությունը ատագալուլում տասրվ ապչ, պորսորը ատեղ արի ասածանչը Միայիս Թե Հարադովու համար պետը ե մեոցենք Կապի փաչած, ըսիմու Մտածնցի, եթե բանմ Թէ ձոն չըյլաթ, վաղը պիտփ երթամ ուրիչ տեղ մը պիտի յաջողինու Շատ լաւ, ըսի։ Յևտոլ նշդե ցին մասնավործի տեղը, ուր մասնավործի գործագրիչները իրբեջ գործը չրացնել հետոլ, Գարջը նասա ինձի պետի գային Հիլմի, գիս մի մասձեր ես անդացի եմ, իր փախչիմ ըսու։ Յետոլ այս վիճակը ծովառինեամբ տեղեկացուցի ոստիկանուին նան։

Macezhant, Lung Paduchit, be Thepsh bacuncht dudhahup սարչվուտ», որպես զի իրենց բարորական ուժը չնուագեր Նաև կագ փարագահ, որպես զի իրենց բարորական ուժը չնուագեր Նաև կագ ծոնայիլ, Կիւրճի Ծուսուֆ եւ Ձօփուր Հիլմի պիտի կրակեին, տոսեց ւստարը, դրար կենտր Ջիա Խուրջիա, որ հի՞է տռաքինները չկրա-կէին, միաժամանակ ի՞է անոնց եւ ի՞է Կաղիին պիտի կրակէր։ Մահափորձի հետ մէկտեղ Թէ Պոլիս եւ Թէ Էնկիւրի կառավարու

"PPSINPEUL ESPL ZUSINPHALL HUS.

իզմիրի դատավարունեան ատեն, իրգրումի նաևորդ եռևակու թրոր: Ֆրու միքի կյգու (քանաւաց, իննցս ժենժին ճնատիար տանստացնու ըտար գիութքիր Մքիր տեք՝ փառ ուրի, ժիցքիսի ընբոփսիտոր քաւոսոց լուրա գիութքիր Մքիր տեք՝ կրոգուրու՝ հուհատնանսերիշին ենտու ընն անձեն ծառարաքանություրը գույթը ընգկութի գոնումես

Այս, գրասենեակիս մէջ տեսար Շերկալ էին նաև։ Վասըֆ եւ Նենաթի պելնրը։ Եռւսուֆ Ջետ ըստւ թե Բ. խմբակցութեան դիրջը փայլուն է Արևւնլեան Նահանդներուն մեք, իսկ կառավարութեան աշելավար։ ԵՄՎ մեդի տոտվ՝որդը ըլլաջ, կրհոմեց յեղայրվում ա-տով ընթել։ Կատասիամենի ՄՀ են գիտեմ ինչ ըլլալը. ԵՄՀ կա-տովարուՄիմը ակալ է ես ում պիտի տոմ անալ, դոդքենոն. գրտուՄեան նարև նարուՄիմը կար։ Հիա որդողած մեկնեցաւ։

# 000 000

Lânulpuli denrôler drudify derlytem dudur

երևու թողոն անաօրըը օատն ժնողըրևու գրուզն։

#### Երեսական նախարար կ՛աձապարե

Ֆրանքին նոր անկումը աչքի առջևւ ունենալով, Պ. Քայես յանանջեց որ ամէնեն ուշը մինչեւ երկուշարթի խորհրդար ջուէարկէ իր ծրադիրը։ Երէկ սկսան վիճարանուժիւնները, կամ այո կամ ոչ պէտք է ըսել. մինւչդեռ Երևսփ. Ժողովին ել կան այս պատ ոչ պետք չ բան։ սրույդես սրոստ։ շտղովա ու մտական յանձնախումեր այդպես էրքաւ առքի՝ օր։ Նախարարարը երկու յօդուանէ բաղկացեալ օրինագիծ մի հերկայացուցան էր, որ կ՛ըսէ 1. կառավարուԹեանը արաշնուան է մինչեւ 1926 Նոյեմրեր 30 ձեռը առներու ամէն միքոց, Նախարարական երա-«Համատարիիներով», երեւժուսութը կանոնասորելու եւ դրամը ամբա-գրելու համար. 2. Այն հրամահագիրները որոնք հարկային ավա-գագրութինչների կ՝ ընհեր, խորհրդարանի վատերացման ալիաի ենվ արկային 1927ի ավորական հատարրվանին բացման ասեն եւ ինչ որ վաւհրացուի, վեր՝ հասարը արար հեայ։ Ֆահմեաս իումեր չի դէմ 7 ծայնով մերժեց առաջին օրուածը, անդաժ ներուն մեծ մասը ձեռնալու մեաց։ Արիկա օրուածը, անդաժ Եիրուն մեծ մասը ձեռնալու մեաց։ Արիկա օրուպուրելներ մեր Միւն մի նղաւ կառավարուժեան համար։ Տպաւորունիւնը մեր մացներու համար, յանձնախումերը որոշեց անսկիջապես նրեսի. ժողովին ներկայացնել օրինադիծը։

ազորվը արվայացող թրթադրութը։ Գ. Քայերծ ծրագիրը կր պահանչէ անսնիջապէս վառերացնել անգլիական եւ ամերիկեան պահանչներու վճարման համար կնջուած համաձայնունիևնը, առելցնել հեռաձայնի, հեռագրի եւ երկաթուղիներու սակերը, տուրքի ենթարկել 10,000էն վեր բալոր թոշակները (այժմ սահմանը 7000 է)։

վեր բաղոր խոչակները (այժմ ատեմանը 7000 է)։
Ֆրանջը ամրացնելու համար, պետութքեւնր Գոնւը ար
Ֆրանսի պիտի բանձնե, թոլոր արժեքուղքերը եւ հիմնական
գումայները եւ դրամատունը իրաւունը պիտի ունենայ ոսկի
գներու որը սակով մը։ Կառավարունի իրաւունը արխոր ունենայ ոսկի
գներու որը սակով մը։ Կառավարունինար պիտի օրնե Գանջ ար Ֆրանսի, որպես զի ամէն անձրաժեշտ կարգադրութքեւն ընե
ֆրանսը ամրացներու համար, հարկ հղաժ փոխառուժիւնները
կեջելով Մեկ միրիսա հրան գործը հախատուժ իւնեները
կեջելով Մեկ միրիսա հրանը արևընելու համար։

Մեկը կը frslip, մեկը կույալ, միշսը կը խնդալ

արույթ հեղին մի կը գրէ... Ծուլիս ենին ընդեւ դասախապը կարգաց իր պահանչկագիրըու Ամրաստանհանրերու տեղը 40ի չափ աթեսահեր գրուռան էին Ամրաստանհանրերը մէկիկ մէկիկ ընթունցան։ Ամենեն ա ռաջ եկաւ Բէֆէի փաշա, որուն յաջորդեցին միւս փաշաները և Իիինսհատականները։ Անուները երեջ կարգի վրայ շարուած և բրջերստատակատութը։ Աջոտութը օրեց դարքի դրայ շարուատ Հինո Ռում բործիչները երկրորդ կարբին դիայ նատերուցած եինո Այդ տեղը կարգով՝ ծառած էին անասնագոյժ Դասիմ, Ա պետքի, Շիեջրի, Չոփուր Հիլմի, Սարը Եֆե, հիերձի Մուսում, Լագ Իսժայիլ եւ երհափոխան Արիֆ։ — R. Խիսակցուβեան ոկանողները երկրորդ կարդին վրայ էին։ Ամրաստանեայնե պատպատողացը որվրորդ է բեր 1962 իրա սովորուβենա տա փաշանութը սատիվան գինութիսեր շինայ կազմած եին։ Ռիւշախ փաշա շատ յուզուած կ'երևւեր։ Քեագիմ Գարասլեջիր և Ֆոււձեռջը ըսնած էր Յաշկինակը եւ պիարկը։ Սաստիկ կը ջր աներ։ Ձիա Խուրջիտ ամեն ատենուան պէս անտարբեր եւ մա առւն էր եւ բովը նստող լազ Իսմայիլի ձետ կր խօսակցեր։ Սարը Էֆէ պերիչանս վիճակ մը ուներ։ Ապետին մտածկոտ էր։ Սարը ԷԵԷ պերրջատ գիծապ սր ուշեր լագետիս ստածվոտ էր Հաֆրզ Մեքսետի երևոր դեմրերին՝ կտրած էր ևւ հրակնիան Ճահիչակի գործը առերի որող կերպով կը տեսնուեր։ Լրատու Շեվջը այսօր առաջին անդամ ըլլալով՝ դատարան նկած էր ևւ ունվորիրներուն մեջ կեցած էր, հետազոտիչ պաշտոնեաներուն

42 ամրաստանհայները ուշադրունեամբ մաիկ կլիներն գեց Յուղին ու մատիար, ձեռըը գլուին տարաւ, Զրայիսա գեց Յուղին այն հանարանի հրականի հի հիճակը տած, պարերը գետի այն ծած. աչգերը դժուտրութեհամբ կը բանար եւ կը դու «Հրա հայաստաստոյութը ուշերդիան տակայի վենոր, ձոր «Հրա հայաստաստոյութը ուշերդիան տարաւ, Ջրայիսա գեց Յուղին ու մատիար, ձեռըը գլուինն տարաւ, Ջրայիսա

#### **ԹՐՔԱԿԱՆ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐԸ**

դոտորածներու եւ կախաղան-Ներու Հայրենի քն է թուրքիանո

Budapulub boken ild & jobi be ահանել Ցիգրանակերտեն, թարphople of hoste Cappendering he. widter of w Swd Sharban be buխաղաններու շարանը։ Նր կախեն աղբրեւ ծաքսեր ան փանձի ին ստասեն Հայ Թե Մարոնի, գիւրտ Թե Find pulp had alffertto offer topetto by dentiliza whitehale of wants Dag & Sa. կատագիրը այս ոճրագործ երկրին Bijomba 46 mangapapa per ugum. 40/19 phil to a to the mpd house inghtpp, be wagunwit p քացիներ. անինայ կը կախեն ոչ ժիայն Հայրենիքի դաւաճանները. w.11 6L դաւաձանները կախող Տայրենասեր «փրկիչները»։ Ն முயும் மாழ்க்கம் விக்கும் குக்கும் குக்கும் குக்கும் குக்கும் குக்கும் குக்கும் கிக்கும் குக்கும் குக்கும் கிக்கும் கிக்குக்கு கிக்கும் கிக்கும் கிக்கும் கிக்குக்கு கிக்கும் கிக்கும் கிக்கும் கிக்கும் கிக்கும் երկրի Ճակատագրին մեջ. մա ըն ան անիշրուս ժեմով ժետգ բ Ashnp. «Quan daugh ne sapp home րու Տետ այրուին, տեղ բանայու **Տաժար դգաստ սերու** երինչո

Comple of warbline be unfugachie, bee 40 abouting chepphilipp humanus hadpub 1 60 be Hald bywarp by wit page 200hord and www.whiwbwwnen. Abuit

կանչուած լեկիւրիի մեջ։ թացառիկ հրեւոյն մին է யு வாரு முன்னவரிய வாழ் முறைய mapon fits bylynewy out with with 4w jupac Bbub dwphibhpp, apabe Uneflatility of up puber be 1 tap it us an without highly aparts Shu Burpphas and Swammantցին երիտասարդ թուրջիան, «ագ. que pho penippholin, Swil will ac. րանականու [ժ իւնը munubbing Aprila L'og hanomit, Chymithe ապր իւ Թաւինիսադրւ Բառես ա **Նո**եր են նաև եերկայ բեմալա Phate Shillian philoppe at July шиней 4 Мрш в. риц пий цпрծողները դատապարտեայի ավժող w.J4 bu, - place, plate, shughd Quipwink php, Web Boremon, At php Hardy pr mily unit & the dubythe Supld Sugphibper, Chepphibper, grupe of war Dibbons by grans Af q. miliphur Surping pr Shm. Subablepade bayako dudubulhb այս վերջին իսն բակը Թայէտներ առագնորդու Թեաժը Craftly housing han tolthe արակ հսրաբ, ժաշէր վաև ։ nar Burigan Tanglant Sweethe by at Burnigania to մալ փաշան եւ միւսները ա pzbind, behadap anhapaly Brdath Smulp of fitzbe Loquible fum Ja wan whorld help, puly 2, w , jbpp Probable Chalencates alposts In proceeds be them be deposited րար և կան թաշներու ենկուար հայ եւ ոչ - բրիստոնեայ ժողո-<mark>վուրդներու պատու</mark> Հասը, անոնջ երև թուրջիոյ Հայունեան բնա or butter ble

USw win a wpaphp, week's be whater & Supposed with forսակցու Թիւնն է որ կր խհղդուի իր Թափած արիւնին մեց։

Whoh mit hulule to do wacht Parofowow ald my b bandle եւ կախաղան կը բարձրանան, Utpr Ruralgaden ttanth appr չեւ դիկատաորու[ժետև բարձրա-Bur mild ambidud Spoliter, mbody weekeling or gub phends pape Po hadhah Susumanab to mas Bulom stanfbements butch ab-. գրնու իր երառահատարունց բար թ։ կախելու դաւադիլները. դեռ երէկ եր որ այդ մարդիկը դետին գլաորեցին իրեն Ճման դիկաատոր Cffeto be swally

thusubbons the about alesanous ap այդ մարդոց Համար չկայ ոչ ընկերունիւն, ոչ դաղափարի կամ banu, jac Bhalin , jappab p. (his. upen poble of the manget, be **իրբեւ այդպիսիներ, Թուրջ այդ** S տա շորականները yasare 40 զգած իրար լափելու, ինչպես որագրոներեն ին նափբ ին աա ւակները կամ եմ անները։

1. 10' Want't all but it to Ubabuhah dalah, dan ph be bome 4mb Swyfitheper pengumpuldpit. The foldwith to the it with Sw fpw jby working for min with սօր կը տիրե Երկու Տոսան բներու warph be platofount apple p.w. 18 uhun & Suhun while hite բացատրել միայն եսական շարժառի[ժերթով։ Tusahapap be queuppab-

կախաղան բարձրանալուն մեջ պետք է տեմենլ քաղաքական եր. bur ampala Smalmanna Philibe. par pulared pe pajapadhi Show 26 1818 ի արդակակարերը «եղա. quby Show it haple hopewareld but white great doming of place it in phiblip be marpphas Sulman 4hpp opaganbhpp Shaac be 4bgub պաշտոնական դիրջերեւ 80,26 . Մագրմները, դէ Տաէտաին <u>Ը</u>աքիր. נשנשל של לשפשל לבש של שנים של warlepmp of be sampaled blandulople իրենց ծրագիրները կամ երկրոր դական ընկելներու կամ նոյնիսկ կամ ակատար ոչ-ընկերներու միջ առ ախալ է պեղել ետեւ Թե արրանն ասումորեր» 4wqJ'ncw8 Ja haramhaurlyherbe Smhonmh Inputhentahuby be beforen կանացման կամ տոգորուած է թն. կերային եւ կրոնական ընդորվու. Pobud us 24" np blolop Sump bp Sugpilibling, Bruthaldspland, Ca. bund dinda bewill allana գնաց հինչեւ ընկերվարութիւն Rupmolmule Supplied official & Stubptughown, hul poble dittabe գ. Ինտերնացիշնալ գործակցեցան Qhodhkeh, quemonabh, 9h, kohth workly be nephylobone Ston, fupմիր րոլչեւիկեսն շապիկ հագցնե. Ind Flidty dewywyfib, swanch dlo

11. Jb popped pagemportalists. ծերը որ կուտած գեմալի (ձեր. Phop, wome ofthe behold to the it kniffpilip det und to 2 und uldniրանականութեան ան իջոցաւ ()ս date duditur 4m Jupac Place ստեղծելու իթթերգատական Տին Supsul to an he until darpl though atti much plans four plin Shapendaphila actanthuelgher ախար գարձնեն Էնկիւրիի անց Charapt be abunded demands thele with face between free ? ատուրբ և արեր և առարդություն Bunusapa wate harvalgar. Phere hage we wort. « White ph aby urlybing takent appet & sugh Ruenuch hypothe se lurgaring guile Susphilipple downing be

րերը ըստ Լունեան ձիշտ էին։ Նա Zubajojum, Chr.pph, quipu etam prmit doupl along tolpi միայն այե ատեն, երբ <sub>Մու</sub> Տարցը փակուած է արդեն, երբ Str. ml bulob ZPQW wheneldbuing Shen than prelatur դաշնագիր կերած եւ շոր կայր Թիւնը նպաստաւոր էր WBB65w. who swamp, showspeared p 400 թելու Նաի արտա թին վախ չկար. Mad bag mala Sudag fa bourb. phas white a feb part frien Ton Phob bheld which bonusty at-Suff boloomanibonie att, but որ էականն է, պիտի սկսէին բա-

ա հրեւ երևն ոսես հայաց բեր Thusuld chepph, 80,2900 cm ged h. wouldeth. worth. Buthet bem JL րազմ ա[ժիւ փաչանհրու հւ 1 Struntblane 36 a and undbuck. Bore p phowards C Squibbonaith bond amongwoodh all to blot Juganto Waroldwife Eldwife of w Swgnide gub Burbbfing gub «Aolingenn» մը պիտի փորձեր, կրի նաև՝ բրիdin dustin աշխարհակալութեան nedfis, beku apup quedite ago շեւիկներեն եւ գործունեութեան bop zpout if which unbednekp կովկասի, թուրքիստանի, Էարդ տականի մեջ Վատակը պիտի ամ բեցնել Թուրջ. <u> Գանգահափար թշ իսքաղ տահեթին</u> wordehibbanibaka, be umbadhi poling bywaws Littlehamph Sho 4w Jupac Pope to

memp to humanche with Suite awd whoth. At aba bath was nanowakkach aldonbb down buwas the sammaker the am budhabha be marzbehlebeneb be Thought by boad who put his marupas be Bufas hujud what nedb-Pr. What but about I in mount Spire Show agh pape wehm. տեցան այդ ուղղունեամբ, բայ այդ ջանքերը մեկ հիմնական *Նպատակ ունեի*ն, ուան բարեները, գրրգրններ ե hub and paper & brand for sping. որպեսգի պատոուի Սեվոի գայնա appp be Swine watered att wife agapat by h med per politich Swamp with նպատակին Տասած է արդեն, ned. ue shall aloue, all such byphour փոքրագոյնը, լօգանը միայն կր

Bully Loquit g.mytemq.pnd տուրջիան ապաՏովելե "հատյ ր/a/aի Հատին գործը չի վերջանար ներկայ պայմաններուն մեջ, Pb. word which answer stifuj p of hw. ju, puphe populuспр. рш. ја рвинс вррв р Воразо And billy had the bolyphole oping for gampy ampaged at 19 Bonipphu, Loyubbb wibih albo ni Show Mit app Beach bloom Algen umbydaski anjuku ofinjes and en he popular, Splight Popular bhumub be neguthhumub, Sporbe Auffant fmambppbbs C'italpap թուրջիա մբ, հոյնիսկ առա<mark>ն</mark>դ Vacuncy by Shabman & (Jugghas, pol williams m' Mentufenj U. ja whowhkund, blok Wacvery գիջումը պարտունիւն էր պայչևchilibpen Sand up be jungan fahite լեգլիոյ, թգմերի կախաղանները յաղ[anclahe's են պոլչեւիւիկներու Sudap be approne Phis Butthuis bearing and and authorite

it'd dubu nunc dadif Univer badhet hulunguith of Burnham plan a poply mourh At dota Inchin Roglinists **Մուսուլի կորուստին առԹիւ։ Մեն**ք அளைவேடை நாட்டும்.ஓ, ml ameplue *ըանի որ* Մուսանաֆա գեմալի կախած մարդիկը Տայ ժողովուր. դին գարդարարներն են բայց առ sacual Spar mar Phil & hapabl At dbpgmgmb & Smd wBacom նական վտանգը, Թե այս կախադաններն ու դասերը վերջինը պիտի ըլլան, եւ իսագաղունվունը Appolimate Smoonmonemy to Ma-செடியார் தயியிச்சாடிசெடிய வட Տամ աթեուրանականութերւնը ար Sun Zamb bb parpebpar Saghib they be july guilted be glown hazapplur abalg mts. Us at sp կրնար հրաշխաւորել Թե այդ կախաղաններեն յետոյ, Burntamba trans sala pale ple Day with Kudpad, and abut his սպաննուած կամ կաքոռած թա.

դել Համաթնուրանականութնեան լեաթներն ու Եիւ բրիները։ Եւ Supposed to the pose of the the Suppose blubp, All Presidente elder, or be it put deschatunger t, oppub w, juopacu, j pp qasbpp 12 of 4 pour 4 word gold Swif w **Թուրածական յարաճուն յորձաև** to yate of about black do uniteta, blot sucapp abuth angla ատելի դառնալ and hypphile nefrm hy bung hy Urd. *Նիրգիզև* pt fibere, Dwpwbpm. ու, ըֆզածներու, թանարներու լեռնականու ը, արպե ճանցիներու, Thepne be ten ft half a punghthepne Show பூர வடுமாழ்ம் வெசியல்யும் which hand net Burp p- Buldu. րական մեծ իշխանութիւն մր, ս amby p achbamped hundhy bade. այդ ուխտին մատաղ պիտի հր-Bub Lu je ne spepup, aupohija ու հված ոչ-Աորկոն ձրձերեւ

This storm quast be Part upont Sout to be be se պիտի փնառենք այդ վտանգր կանիսելու լենը կրնանը Հան. then Eller apendo min and mնակ, երբ իրապես կը վերևան [ժուրանական ցնոր թներու գործ ման Տնարաւորու Թիւնները buy wing hierand of house with ժամանակ, երբ լուծուի Տայկա fur supper the fe amplant Thughal be Which Landan

White will buy the shiff in ship Sulighum plus nagina powenty o southful dimental ինչպես մեր, նաեւ իրենց գլխուն է hapanemb. but hopspy with moreսիան իր արեւելեան յիմ ար քա. դա բականու նեամ բ, քժու թանականու քժ իւնը։ կը կարձեր Թե այդ զենքը պիտի that year, after show wanthe bu jo utopp ordand to be ata be ուչ-կանուխ պիտի խրե իր փորը Boundant helphiliper food to appenylump stor

The pure though an San what andpolit blog & gate Ap gent Barreta

endeng denduda

THUSEUL VULULATER տալիոյ ֆաշիստները մրդո of blue pe antiprifiphence Spin իարպես այս վերջինները կ'ուգեն բոլոր երկիրները լուծել խոր-Spaw jou Space but of 69, w junto mi Pranimakephili Parake Prini այր ֆաշիստական Միացեալ <sub>Նա</sub> Subabbap bugabe atrepague palab mad pla post fordpp abհրյե վնարոմ ճասոբը մոշևո թնքին։ acpts of tag sactifit, pur 19 blat իներ պես ընել, ա յսին գն ֆայիսմ Smanumpt bramp & Aphiblio Aur.

Bus waldhe angabhas Bu. որ դեկվեն մարտական Թերբեր կր

«Գերոպական ազգերու ա մասը արդէն կը յայտարարե *Թե* իրենցնե իւրա բանչիւրը Մուսօլի. երի մը պետը ունի, փրկուհյու Տամար։ Ի՞նչ պետք է փափաքինք applie and me had per finds Shar je ally Burnothish when & gajacphil achtemy be spuje Ath Stann, - Sand tulub Stillaար, ՏամաշխարՏային անահառ Philip dupline Sout up: WE St. which nightly up blot before with Dushun which quality, workly կարելի է՝ երբ ժիակ պետ բետրուի Muchol by him Bodurngmahlu Applandpplud Applantaget 194 m ju thend wifning beginning whent իտալականանալ բ

4Բ թ<u>Ք</u>ՖՖԵՍԵՒ Եսնսն աշխատտ. կիցներէն գրել ԹուղԹին ՄԷԿ Եrear arast:

շրեական գրականուԹիւն

#### **ԱՂՋԻԿՆ ՈՒ ՏՂԱՆ**

(Պարտեզ մը, խորը վիլյա մր. դև ատևաշստար է արոտետրիր վետն։Ձգժուրօնէր տնգնթյան Խմո Լուսովար աստես Նևորդեր

STEV- " Durphible glag են շնչեր, եւ բոլոր բուրումները pha Graygacubb.

Ungerye - (Lbgbnc Phudp

8.-- եւ քուսեկան... որ կը ցայտե Թափանցիկ ամպե quepu, at 4p dwats afed weaphful Տամար բեզ.

[].-- Լուսեկան ախմար է, Lujbbb wjanko apub ko

8.— பூரிம் மழ்வியர மயியற் ան մը ունի խելացի, գոնն գիտե At one to supply be purple ... Incորվայիր շանրեն ին ոտևուտր մատղաշ դեմ բիդ վրա յ, ինչպե՛ս be smult white Sulgenia of to L --- Հր, բանասանդծ դար-

- գեզմով ո՞վ բանաստեղծ չպիտի դառնար Մնար որ, րան bybne Phew zhe up upphid phy ...

1. - Rugnithtop Ghohupt gluft waster). Watth for & up Sonu nutho ատիկա, շատ պիտի մուտեջարտեւ Ժինրերբեն հր երmրար, կը վախմայ որ տումը կը 8 .- 200 18 மீட கிறைய நிட

U. - bft myn smope t, 8-- Վրախտին մեջ պատահած

E. - 4/3 yound ne Popes

... «இற மயடிய நி மிஜமா மாற Zuja, Georp Zujate Upp. apa Bama, pr Prm Anmburng 24/2 genfunte, acptille wang put այն օրը, երբ քերովբեները, իրենց սուրերով, դրախարն մուտ բր կը պարտպանեին առաջին գոյդին

u. - դորեմն տակաւնն չենն կերած խումորը, եւ բարին ու չարը որոշել չեի՞ն գիտեր։

8 .- 24, 46pmb 4fts

U. Byb walb, point for memb ztfilo

8 .- ( Jumb [nd) grant 40 լեգում անձանօի գեռ չարին, անhar books to mount by both & me unedlipplung aft Domuh of flom

wanted by grant of the compression U. Whom history

8.— Սակայն աշելի գեղեցիկ, աչը ծակող ինչպես գրուած டுவளாயம் வுராடம்சிம் ஆட்ட அமைக்க աս ար, կաչպես արչալոյսը.

17- Pr appeal dangeda, c այդ ինենորին համար

8 — Արշուշու երևարև out to, be uppure faugumeten C- We purgh que for

8. - Apalouphally str aph will be beautiful at Appropria ծառին առջեւ, կր բարեւեն յար. amb pad be 4p pilapbil. « mun. puph ban, hibb bachpt biblang the humber blog dan to wemption

II-- Pr pmuh mpsursm Shadt ..

8.— Յայտնի չև ատիկաւ ըն Me of die de de de de de gbt: « Band, puph Band », 40 ախանե ծառը, «գուն կրնաս nemby pulange, newfue it when p t որ դուն այ խնձոր բերես ինձ եր. Swie the apa my deworte, we angendite, abbund, hiteap, whole, They, word wer, office the Sughe offe գայարուած *ընձիւդներս*»։

11. - 245w5w, Sh5h5h 8 .- Boud her phy how

կը խնդայ դակայն ծառը կատակ Stoph Mp Thiothy who you be

«Գուն սախպուած չես, կր րա-

danier mer ut den famere bet Sp probject themps the superaduring people being the superiority inde let make ob make further Ewzulliu.

1 - Chan alp maps L'outs

8. Itanol, ampande lived Zmg, mb Embli per brablige Jastel proguite to Great d'under (գուղարուի դն ի որհի

Com Do mit po mit Moule he states...

8 -- Plat man ruch 15 - A-hampantin Al de

Sub 24, will whomant do the hed wit to witness be mulifur lique of manufact, will dapper op bed mis & white I'm Jept's of balls ofom I form graphed Shifted who marphal ubug to begg and plus by Buchto, ne interfate for իսառնագոյն մազերու պսակ մ the makes the theth mapades of a But mpt Barnes de op 40 Be bunks zwarzwaken buses wandap q b q b g bn ld bwd p. no of bunne pickpay, wet toping in mure of Judy whom opposition Juppach Swall Burbouts 10 ha danta spear dage to be 4 pr frage

8 .- 2 white Hambe 1. - 24, Burning william umply to up by makalit thouse officers properly offs

8- U. Ju works, Fr Char Butahal gates pullengaster. Bhwifp

U. - broke po Wohlen wars upto filingples, «n'd quebath fir унги, Апенсий вроки Видии foregiff Bur abburg deposition Span sho acaba, Span bothom երեւ փրասանիր և հետաին Հայարբույո

15 - 14 hilly pulled of the opinad gla, bpp Parinte

Walleto mit hat mand

4p St.42p:

8 .- 2 wolgar 1 ...

### ԱՄԱՑԻ ԷՏԻՐՆԷՆ

LUBY. 64626865 TOPHINA երականություն հերադրել ը գուցերություն գեր հետաբարան նուհերմմանրը **ֆաղորդ ա**ծ «Ut hæ»h.-

Conflicte on maghingly appointable madembyogs Blow of ar of an Much of and and սուքժեամը, թրակիոյ գր purque to kp, w juop 4p bbpte. dopt withouth pr durable don I'm Belpul be Su before punter, apoliti վին կը պատկերացնեն բագա wide un handle fabe files

bruhthip 60-70 Sugarting Employer, wonop Sugar 9-10 madembymportgling urgle uburg Համանն Թուն երև՝ 1000քը դ 4map 2phmibby, 3-4001 0000 be 150-160E 2m she by 80 nijujad, Shuju fund be myo purquept de sti Shift about an absorbe Smanle July hombour fater . Auly shind tindaligaday

phapaph horner of of page գող շուկային խանությերուն կ մ իա յն բաց է, անոն ը ալ երի Grewt by the Harby buty նապի Հրապարակին վրայ ժիայն երբեմն բաց խանությեն mpappar I why bpba m gotap has bu ub. 10 anth mynato menter forgonomuses at 4. much of hipma falight book the fourth some offer the prince the Burghast att to hample of Thing map ly map his - the best Matthey prom Mr - as a few to The of the series of the serie

ing dangemphy atto Bendumpi " in the fine of mingh winder bear be while Ambully Spidne of Style phylip Bag. hounands of my budbully abarreng pr mpe topal dulbi Camppulatan of Appropriate & ableba O. ունո դրանայի վանգանարի բերwhath prosult state the gran emtputy», «Incup ph», «itu-They pe mit «oxmanisten the bapate, but and take progeque. with them to the morning B. B. \_ 146468142064 անորորդիրի 11 4 mbրան իր, արդիացած թուրքրես և գրբունիներու Հանոյաին Հաtop subquit b'b forpully, godfe Holmbaygehib pr to Jeducang po ույր ծպատակին աւնլի լաւ ծաaw joshilyan of homen par ( bud po

Արքի անհանի է Ժանամաջի (ujapate) Apaulpe brokettep 5xxx phalinelafel net byng wyg դուարձանը, ա յսօր, Տագիւ 250արրեն որ արևան որ անթերբ

Spenfactabudh be bungshort thur grigania de April el mapita ար գարազաձի (բո՛ւն կայար։ Համ է. Տին դա Shi nouponath dig ան գրեքժե չե քնացած, բոլորն գ քանդուած են, ատաղՀները who fundinihald antombach-Swdwp Low worth of p huphill duply 2 Agamapud nuhhadi யா**ர்**டி ... மடிட்டு வாயரம்பும். and grown d'aude militain դարադանի մեջ եւ Տոն չեն բնա... կր, յոժար են նոյն իսկ Հրի գրամադրել իրենց տուները, դեթ գալապանունիու Համար, բայց Ռակող չեն կրնար գտներ Հայիւ 2-3 խանուներ կան, որոն բ բաց We tooken and in the bate and with t աև փանահարդեր Եռոման կվրբնու Sudap bolon dad hangh de ավասեցի, ըայց յետոյ չգտնելով, արչիալ ոտիպունցայ բալիքով արել այդ երկար Համրան։ ԵԹԵ մեկ-երկու տարի եւա

yo hage fd he by super but no hear yo ment phopportaken of the Spանայ բարթնենն Արգեն, թուրthis put adans his be this about 9 ինչ պետար է ընհեն, բանի որ Swif wp. Gwawdwpn prope mudpitopple to Imburdante TUSHUDEL "BURER" FERRUEDE 59. OPEL OPPOLUT

ФСГ19

ղենաի պանդոկեն վերջը, այuplur folig at forman om. rhah son Bunndwoh Onldow փողոցի Համ անուն պանդոկը։

ouply hornews bodown ofto. websh adnews t quiths Sunt. րան թր մ եր Հայրենակիցներուն, mann grant be of working due ծուքժեան վրայր

դանդոկեն եր արժանեն։ money bequitaget de jours he pugach pulp de dows, defeable կանանչով, բաշական մաջուր, ու րակին չորս բոլորտիքը քառակուսի hwanegaemo t manahaha ap mebih շատ զորանոցի մր կր Նմանի չորս յարկանի, իր ու նաունի չափ սենhubblepade ctopp' Sudbum by արտա բիծով եւ Ներ բինով, ա յնպես Sp hunnigning & up applet par ար սեսեակները կրսանան օդ դոյն աաղաղությունը նաև

quansupup 40 Subbit 75

Apr ubbbuilto bapon Upblichen dephia sh of wathe toward, Som spendindbus the de for the fupt. Herbufe du prip t be fue թրգաթուած։ Պատեն կախուած be purp se bhurber with pp newb & he whate telemona with then Imbudme & hubble mart be obbhules areh, Abolik sta Տանդիպիր կ'ըսեն Թե չեն կարդար պատեն կախուած նկարներու Sய்கியுற், குக்கட்டிக் மக்க கியகுந்கள்கு bee he sweether Bk and t ubmb. երեւի կը շոյեմ իր մայրական Տպարտունիւնը. կը պատասիանե «Չաւակս կիւրեղ կրապետն, առաջ «Ցասան»ի գրաշար էր, այժմ Ա-Shiphu to

Սենեակին մ'Le կ'ապրին, ինք ne வசிவமர்மு, ne pphug வரிழ்ழ ! It of newhan be marther anoth ba առաջինը կաշագործ է, երկրորդը Sunmumar Abut of 1 169 waby-Նագործու թեամ բ կր դրագի, ինքը տունը կը մնայ ու Թե կ՝աշխատի եւ Թե տան դործերը կը կատարե apprevent to swing, the site work thrite pp. Phy by mt majomophied opulub 40 205 to 105 - 110

Built pr - Մա յրիկ, բանի որ աժ ուսինդ be mysphy purmpula for he some Spb. we nach player's b'wybomonhu, Տանդիստ ըրե, տան դործերը բեզի

40 puchin

– Ոչ, ազատ, ես ալ կ'աշխա. who be ut mp to up wyhownhole, bobbe, the abene aboby work մր տանիկին ձգեգին,ը, օնախնիս bapdurpame, minnpd haluba ml wifamapled forders bearing pud mebigabi, apakuah mara di շինել աան ը եւ օճախնիս կրկին վա. abber The mandahirbar aff արող չեն ը, երբ տուներնիս - չեն ուի, ալ չեմ՝ աշխատիր։

պանդոկին Աջի իւրա բանչիւթ սենեակ առանձին գիներ ունի արմ դն որմոյրն աասնառուագ L. which Zwibb, upper de warqque bb, wphebibate «mojda» appaunibly subplicing, 2/2 de 4/2/, ու սպամենը։ Վր Թուի Թե մենը այրենակիցները կանաց կանաց կ'րևտելաևան տեղական պայման-**Ներուն, մանաւանդ իրենց արտա** phi decepted: porquinge with mհամ բոնսանակարանդար *դ է* 6. *ի*և յամ առի Հնալ Հայկականուկես օլ է, աղաջը կր դառծած դպրոցեն արդեն ֆրանսերենը կր Տոսի իրենց շրքներեն, բայց, գիտեն ետև։ մայրենի լեզուն։ Եր Տարգափոր-26 of uputh of at to duspe. 20chte mupht h dep wample wh դական դպրոց կ'երքժայ. Տայերեն hibm. t brouks, showber wymemq. ուած ջի, մ'ր, Տգօրապես ազդուած upping shandles supply of plat with sacra un aba d'annub et sunshe պանդոկի Հաւաջական կհանջին։

White with bone of bo. we been well 3-4 Sugh bu, zum wuqud de4 Susabulad, and alabe be պառկին գետինը։ Ցեսայ սենեակsple uluga for Imbiabuturas pr. quality during pa dubath comյել իները Նկարագարգուած գաmang dulgfighud Colghum սերծեր ալ կան. սեղած մբ գրա դարանի կը նմանի. դիամ անքեշ, Lupnedub, USupabbub Sab, be սաՏակեան իր Տայրենի ազրիւ-

Acpts ubblough dp dtg dbp pholod or fahr ple, thehnambul Sonn տում, ջառարհան։

Consulton 142 South how J. Հետեւեալ դասակարգու Թեամ բ 10 opphim sph 25-55 mmph. 4 mb. 24 md newhongub 4 pt 20-45 արեկան։ 24 ամուսնացած տղա մարդ՝ 20-55 տարեկան 36 ա. մուրի հրիտասարդներ՝ 16-35 տարեկան 23 օրիորդներ՝ 15-25 արհկան 12 մանչեր 1-15 տա philips, aprilipath of graping he

յանախեն, իսկ շը հոր Հահուած bb quepost's ne bluncub quebp ասպարեր 13 աղջիկներ I-13 wwphhile, spaliget 9p gappas 4'haldw's

պանդոկին շուրջ 75-80 ulis. bullaboth 33th att 4mb 4mpl մ ե թենաներո

H-10 Հա. որենակիցներեն before pp fusunger bb, 8p apbygmh, I th, hospenhab, Ib, amb pho, 17p' padung, 3p' aluquet, Ip' டிரவதவர், வியக்கையைய் மீட்டி முயுատարե 2 աղջիկ, տաւառեակի գործարանի մեջ կես-վարպես դանւոր մ'ր, ու սաւառնակները ևերկող մեկ **Ներկարար**, 3 որմ-Tunke, ath apadamak apay ագնետյ, 2 ելեկտրականունեան գրայ աշխատող, մեկ խոնարար, 2 «20\$top», d'th dinbario zhiong Summunas Phub of p of by, db pb. Sunghe opposed species some

որորդորեն այնելելուս արսա,; պատերեն կախուած հուագարաններ, — Լութակ, մանա the Begundub ancon, bubi

Գիչերը, երբ բոլորը դործեն Shamenp Swaphbb 2thb Sputu — հրգեր, ծուագ, պար ու անոնց կարգին սա անխուսափելի Թրջական հղանակները, «շար բի "ները, **Jիշատակենը** որոնը արիւնոտ 4'4018292621

Uphed nimph Showan jo au. տանին մ էջ, Օրինօյանրարևւնյեան hyghuh d'pt t, april ymanis subblipk's quepo by pulpe bule Տայկական հրգհրու արձագանգ...

ԻՆԶՊԷՍ ԿԸ ԽԱԲՈՒԻՆ

but the Burther outly of phսայլեն 20 վայրկետն հեռու թե. quepaul qualit de le quibach, որուն վրա յ օտարներ կը բնակին mmphiliph h flips half doing 2mյերս 1923ին, բանի մբ տուն տեquenpaching be Shingsbirt pung-Swowing, Spow of converposite 50-60 ընտանի բներ են բւ

butolin me burgh ale malen m-Swam initue palasty angure tu ենք գրև «առևանարդրրևն՝ ճարի սև had Implementen Whyo It dong duct. where double automorphy hims-

Adampoon burg Sudmerthe he untack the wild beaute was who supp, he humanduportabul

apolius to bufpapa bud whad de մեզ եւ մ'իւս օտարները (որմեցմ՝. gund hug Sage) hunghghi numbկանատուն եւ պաշանջեցին շինդ opth Shawburg be m փոխագրել ուրիչ Տողերու վրայւ

24ա՞յ ազգային մարմին մր սև Հրատ ճև ճևսւի այս ժանգով րւ ogbt Stap

Ա. Ցակոբեան

2085br ዓይኑይቡ<u>ን</u>brԷ%

LOF PRO BUT BE BEREIN.

BEE CREON - - Bunky wewfair April hopoten Su-Նուկներ ունինք, որոնք ֆրանսական դանազան դպրոցներ կը յա-Kufebbi Ba Sunmbud Shupom has butule dedbudgephur att 46 դամուին Հայ *Մահուկներ*։ <sub>Մ</sub>ա րաւորապես, աչբի կը գարեն Հաղա քապետու [3 հան մածուկները, որոեք Թիւով չա ble, be planned sould not with դարոցի աշակերտները որոնք ըո. ומל נשב זש מקחן

Քաղա բապետու թեան դպրոցը գացողները չատ չաթաննի են եւ անիննամ, անանի որ մինչեւ իսկ Ֆրանսացիներուն ուշադրու [ժիւնը դրաւած է այս բանը։ շարժանկարներու դրան առջեւ իրար կր բգ բտեն եւ կամ՝ աս կամ այն Տրապարակներու վրայ կը տապլակին։ Հանրային պարտեղը b'bald who be in itember beambane's The mander of the state of the apluras + foundburg Abmits י ואלמולטו

Արдրանրենն եր քարի ըն Հայ արութի գերվու Ֆնուդրուանի անակbly by blothe, did Spany 4th fow or Rumpfun of a menteind, d'ambque, dulogubine Su. մար ֆրանսացիները փախան, Հայ մանուկները անսասան տիկանին աչքերուն կը նայերն։ Մոսե վետ և սոակիարև հու

- 4-шук.р гор веррого Ме Burngho atd hunchytes

Beaut աղեսիրիր մասրաքով webigneg

- Bumarus hat, mante sh. Swing would be, blot phy Se Abbut, poby upop poble...

թեե իրիկումները գրաս տր Լա Lhytplate bilts, he wholes Տայ բազմանիս մպեուկենը. կր Zub be he howand, haptbu Sw Jong Se Plen Jib...

BULLAND APERS

Will (Block Bryld.) .- Boughe 2/2 white an public of being dig աւած բերկայացման մր պա Such q. I ben't ywomakabab abd blue the That planent her փաժարտիկին Տետւ Մեր վառվրand dupafile, be Sudwealy an վարժ Հարուածները սկսաւ տեղացրբ Հարասականակիր վետ և թո գ իրքեր վերջիր շնչարն ձիգ, աձեր Suhuauh pp plob's wawn upper นูกทบับชันธ (คะไม

before it who had an ald a be வட்டும் வம்டிவர் அறவம்பவருக் வழ்வரbut still be «good w'thehen »h ախույնան Սօլի, որոնք բույր օրը մրցեր եին հոյն օրահին dig. շյաքողեցան ստանալ շարդրաները։ Իսկ մեր երիտասարդ կոփա. Ճարտիկը շաՏեցա. F. F. B.ի handle abharma phhar Sometime. ենրեն մեկը, բաջարար դիմաժետգ նքքանուր Հազ տև իև Հա<mark>վա</mark>ռակորդինո

**ՓԱՐԻՉԻ ՄՉԿԵԹԻՆ ԲԱՂՆԻՐԸ** Փարիզի մղկիթը, որու պաշտօնական բացումը կո ոարուհցաւ առջի, օր ունինա սրեւհլհան բազնիք մը։ Շար թուան երկու օրը պիտ կացուի կիներուն։ Թ զացուր դրոսրուս» - բազորչը առաջինը պիտի ունենայ 35 աստինան տաքունիւն, երկ աստիճան տաքունիւն, երկ որրգը՝ 45, երրորդը – մար ձումի սրահը — 55, իսկ չոր թորդը 60 աստիճան։ Լոգան թէն վերջ յանախորդները ի րենց արաժադրունեսն տակ պիտի ունենան շջեղ սրահ ժո գարդարոււած գոյեզգոյն ապա-կիներով եւ լապտերեկրով, ուր դրուած են հանգստասէա բազ-սոցներ։

ԱՄՈՒՍՆԱԼՈՒԾՈՒՄՆԵՐԸ ՖՐԱՆ**ՍԱՅ**Ի Մ**ԻՋ** 

Uphuh. dagade unth op non չում մը քուէարկեց, որուն էա մաձալն նկատի պիտի առնուվ ամուսնալուծումը գիւրացնելու րրեն բում, օրինական դր, **Ներկա** Հպատղ օրինակիծ մը, **Ներկա**կ մը --որ ամուսնալուծումէն աւև ատնի կրասի ընդդ ի, աստղան ոստոց տղանն Հչաշտուն բեր և մեջեր Հ հանաև տահան կուի այդ պայժանաժամը երկու տարուան իջերնել։ Հակասակ բուռն բոզորներու, 1996 դէս 345 ձայնով որոշունցաւ նկատի առնել նոր օրինադիձը։ ԱՀակողմեան երհոփոխան մի

ении илы паданниц приодъдни ந்த ந்து நூத்து தித்து 1885 to aprila 1923 maniorum լուծուժենրու թիւր 4100էն բար-ձրացած է 23,600իր

BUPUS" + PPLEOFE

### ԴՐԱՄՆԵՐԻՍ ՎԱՒԱՔԱԾՈՒՆ

երկա՞ր էր տեւել տենդն արդ to a spended. be spendiger Phat blus of pust bunk bu Thehphpulath nung gudit hi of white ball of the Kind remortalisty, Granth Thur Stry VI badangaban "Is wordt go... R'd to find wife I gapmaned: On h Smith In արարուս և սետրվ առներն է հրագ և սետրվ առներն է հրագարուս հա pop make mpd ft Imbames ւրբը, կոն թեցե իրչ ու դի արև Ար գարանում՝ հետ անաազասե Bt Gracyl p. Sw. Julubur Suppl

post of atract fillinging by but the dealer dembara par աշտրին Ոինա գաղեսնմադար m Juramath att dagarpture compat at pp, puz Sall proba deban שתישות שוש ל המוצעות של "JS 4mpng & www. Shi ub whweeps fire weddough lympitabing

supple, hage by four of and design bearight and sometime to ve Swarupe be haptbu d'h Phy formadub spanned adaba

- «bu & dwgneg &, op Paղել են Հայրհերա, բայց պետա ட் மைக்கீ, வு மறுமுகும் எக்கவுவட-Philipp bull & say Sandalate Works har bufbe, gud a plate, whole hat Sugarand and adag to be Սիրիրի սառնամ անի քներից սկսած, alphabe Chubband or Poblish znappe, pull matte upd ft lubquitph at almost by mangages 3ph abou domapt pa, ab amb-464 of munically கேம்வாடுக்கையு b's depurpment flet Show grow want during mily to fe to the man phy opposed by opposembly to op bu qhahph ba, behawanea be wange. In wd page bphpwgarbap amph mad matered I proad for bu junter wange at has juma but ugned, humanimed be aperious

րովոր կլիմ ածերին, յարմ արշել walka digunda jep, w jamka ap. չնայան ին գործնական հկատա ancabippe, opposite makudaba շատ եմ ունեցել։ Օրինակ Հայաս--made hearms could pay a runa Superights be upong to funuma. վանունան, որ այդ ինձ վրայ շատ Buby thumby. If publ that மாழயையில் தம்தாப்பா, அத் ஓம **Ե**ի արկղ խատցրած կաթ, կակա...

Wh quight habiles by an and whom phind shapeped ar ես սաիպենցի Թոգևել այդ դրախand my phippe at Daphfade Տոգեւորականի Show Spanish விய் டி. குன்கு குற்றி நிறிவையு րուղ ինօրավար ետնգն ժամափան-

Capa b alib m Mad ub ms. ոեշիս հոքսև հահգև ժամափան-The wohfhw shy by groups que. The hop Arbundan lurg spring am. մափանքրին եւ ժրմանաբրութուրդու par par but the part by a by Som he hupdbes but lubum mp գիլւած են ոստիկանութեան կող-Sha, horaku ophowy www.hohas.p. Wommandh Dabudur Bheggebbb.

Du offizer for Suspitation of du-

upt but I www ned be prophie Shubered without fumup comp make of many or ambyle to the who dagadacpathe power found bacus, Lafundo, Spible dagaithe րանաձևեր... մարդ ոչինչ չի հաս fuguery pr min tutulin mught nelbyny Swpybph Swdwp Refferench with treple ofto or

bedrue, unbeh am legably when m Ibud ar sub pp ժեր պետական թմ բո ծումները։ Աւ ժիշտ, աժեն տեղ, անգամ քժատpublishmed humas dad what, bu մատածաշմ եմ այն Տոկայական be wante was purp d'unfir, no I wh pp acutop four madened to walth of Walphopush spanned by Pt Przypup Swomwowhatne But p pour att be deche po 461 «zap» ac «gud w go hupabph pugdadhihat barowbhattena (m) d alm I bable dpu phoph fo швер) ве пр шлу врушршиве just war fil but the to the just Baparle promant from

U.J. Bumpatthpace bound he a jumpah publiph of maps he Sumbach. nepty fitth Sunft fuphilip t of much by the phat's down te stry for a muft be found

24" w jobal openphysical q.b. meboup depolit store artificate t. be us w my andhe wibboard t, op will why, with it bo or the pp Bampetibliped, whop, who whenh bunganed bis file. Thouse want bu ulp just by stal Suvhanրաւզ այս Ժիարսանիրբեի սհախոսու [ժիւնները երեն ը ասում են, ppble Swahmband be pphle to

Land thoubhph, & Misted Stebat, ( ֆելիաների, ֆրանսական ան@he Spanning bet for for the format ցու Թիւնների ներկա յացուցիչների, խմ բագիրների, [ ] - [ ] ակիցների խառեկնադաննպարն է այդ, մա budgm Bbud p ppbb, stopth, apate parapp most to shelbushe queldud, heup aphud, heup dupub 4p Bazyampa sty mg. sty Lufe, It of Sparfit, of the mante Thepadeb Spe hour fund

ուրրոսմ ժամատաի համանի։ ԸՐժերի մրդերի, Ցաձկաստանի թ.թprespekty, adhiminatiket getet ան Հասկանալի ու անիմ աստ Հա-

ւա քածուն է այդ, որ վերջանում t happy had shopp bybent que lad (pupper apply be Sy orm up-

P'a bulat franganthulg mp. սարանները, որի ընթաց, բեն 115 who and planed, pupapuland & րենի վարագոյրը, իցոյց են գրում անտակ եւ անչափ երաժշտու[Ժ*եամ*ը։

Bath of anpopp, Subquepm միանգամայն սառնասիրտ, pared to pared four bophille by փոփոխում հրաև, միաս Philips warmblus Sudam garանարությունը հայուրապես հրվու urppared dd-hd fing bd-dd bene ջութժակենրը չեն մասնակցում, իսկ որեգաչարերը արագ-արագ nengoned habyboard nengoned be Spigom of his papers flut 195 per.

umphily & make գործունեայ մասնակցութժիւնը [25 ըկա/արևերինն է. (bu ինքո whom, bowly, bop jocques, of բանի Տատ [ժաշկինակներով որtrace, the bupps undaplaned Ճակատների **Ղարգարտակա[ժի**լ

արունակելի) Հարունակելի

արժումիվ մի մազերի խառևեց, եւ դէպի ճակատը իջեցուց գ ծանու Զետոր ինվառ, դրունը դեպի տասի հակարու ու թեկնու ած մեաց։ Ջիա Խուրջիա ժորտադեմ մարկ բրաւ պահակա-գրին իրեն վերարերը մասը։ Նիսար վերջանալուն երբ դուրա իր հանաշեր չրաչունցու մարնըս ունինդիրենրուն առաջին Դոսարանին վրայ գանուոցաւ ժարտելու ունեկներիներուն առաջին Դոսարանին վրայ գանուող գետատի եւ դեղեցիկ կնոմ մի հրեսին։ Ավաստանագրին ընկերդման ընկերցին ամենեն չատ գանրեի միչ կայաս:

Inchurliting to Anothlititing used apoling Վերջինս միջադեպերուն առնիս, ռումանական կառավա-րունիևնը ստուարանիւ գօրը եւ ոստիկան-գինւոր դրկեց սահ-մանադրուկոր Մակեդոնացիները եւ Տոպրունային փախաձ Պուլկարներն ալ 600 հոգիով կեցած են դիմացի ափը. հրամա արութեամբ նշանաւոր հրոսապետ Վասիլ Թոտորոֆիւ

Uliangs hurbendilibr

Պուլկարիայէն կը հնռագրեն թէ սերպիական կառավար։ Թիւնը պիտի պահանչէ պուլկար կառավարութեներ որ վերջ դնե մակիդոնական կուսակցութեան պործունեութեան։ Միեւ-նոյն աղթիւրին համաձայն, Սերպիա պիտի առաջարկէ Ադգերու Դաշնակցունեան միջազդային ազդեցունեամը լուծել մա կեղոնական կազմակերպութքիւնը, ջանի որ Պուլկարիա ի վիճակի չէ այդ բանը կատարհյ

ճակի չէ այդ բանը կատարելու։

Երկու տարիէ ի վեր կր ջարջրունե քրան չեռուս բանակցուքինները։ Հինդրարնի օր վարչապետը և երնոսկան ծահարարը տեսակցեցան դեսպան Ռաջովոցիի ճետ։ Այս տոքիւճաստասունցաւ որ խորհրդային իշխանուննան առաքարկերիը
անթիորունելի են Ֆրանսայի ճամար։ Թերքերը կբ ճառատանու ապրարուները ոս միրաստակը համար։ բարբարը կը հաւտատոն Մե դանակցունիևմները ախտի բնոչհատունն մինչև աշրուն Ռաջովացի Մոսկուա պիտի երքեպ մշտերս, իր կառավարու-Բետն հետ խորհրդակցելու համար։ Կրսուն ին ուռավան դեսպանը առաջարկած էր տարեւ կան 40 միլիոնի փոխարեն 55 միլիոն ֆրանսը վճարել Ֆրան-

"Turulpunsulih uke ալ... Վերջին խլըտումներուն առթիւ, 56 հոգի կախուեցան կաժ գնդականարունցան պարսկական Ատրպատականի մէջ, ինչպէս հաղորդե պաշտօնական հեռագիր մր։ Շարժումը ամբողջո վին դրարուած չէ տասկաւին, բայց կառավարուθիւնը վատաէ իր ուժին վոայ։ Օդանասեր կը յածին ապատամբ նամանգնե-բուն վրայ և հերում կը կոստանան գինսորներուն, եթքէ անձ-նատուր բլյան։

Հացր 2.70 Ցորմեին գինը հորէն բարձրացած րլլալով, որոշուհցաւ 70ի րարձրացնել ծացին գինը, Ցուլիս 22էն սկսհալ։ Արդէն 2,60ի կը ծախուի ջանի մը օրէ ի վեր։ Այս յարաճուն յաւեկման առԹիւ առջի օր հարցապնդուժ

**Ներ եղան խորհրդարանին մէջ**։

**Կարգ մը գաւառներ իրենց գլխուն ճարը նայիլ սկսած են** 

Մաւոքի Սուլթանը և ւ սույիչները

Մարոքի Սուլթանը եւ Սպանիոյ դիկտատորը բախա չու-նեցան այս քաղաքին մէջ, Առջի օր Սուլթանը Փարիզի մգկիթին բացումը կատարելէ լետոյ, երեսփ. ժողով դնաց պետունեան նախագահին հետ։ Համայնավար երեսփոխանները, որոներ յարակից պարտեղը կեցեր էին, իրենց գրպաններէն ո օգրուց, յարազըց պարագըը պորց էրս, բրուց գրպաններին տու-ինչներ մաններվ, մկան ուժֆութին տուիր Ուրից չինում, երևա փոխաններ ընդմակառակն ծափամարդելին։ Հետաբրգիրներու բազմունիւմ, մի ուղեց յարձակիլ կարժիր ցուցաբարներուն Վրաչ բայց ոստիկանունիւնը օգնունեան ձամեկով, կոչին

Մուվժանը դեռ Փարիզ է, իսկ Սպանիոյ դիկաատորը հեռա-ցաւ առջի օր, հիւսիսային կայարանե՞ն։ Մեկնումը պազանի պանաւած եր։

Ouquency phugber fruith phrhitme

Պելժիդ խորբորդարանը երկար վիճարանուժիչնեներէ ինտոր, փեց ամսուան լիազօրուժիսն տուաւ Բազաւորին, պելժիական ֆրանսթը փրկելու համար։ Հանդանակուժիւն րացուած է արդեն եւ ամեր կողմի կողող առւմարներ կի համեին՝ Հրգևաական, տեղանապես է Հ00,000,000 ֆիսրինի վարկ մր բանալ, ֆրանքը բարձրացնելու համար։

Կիրակի օրէն ի վեր չորս միջ նորդներ անձնասպան եզած են Պրիւսելի մէջ, որովհետեւ խոշոր շահեր կը սպասէին ֆրան.

թի անկումէն, բայց յուսախար հղան։

#### Mez illinguð funusnifulinepheli ilp

«Փրավատ, Մոսկուայի պաշտօ**ծախ**երթեր, <mark>նշանաւոր փաս</mark> «Պրավատ», ու տողուայր պաշտոսաբությը», ծրամաւրդ փաս-ատախութի մի դեսասարակեց Յուլիս ՈՆի Թիլեն ԱԷՆ Պարուհ բանւորական խմրակցութիւներ, որուն գլուխը կր դանուին ծախկին գործավար Շինակներութի, և Պ. Մետվետեփ, ուրիշ ագ-դեցիկ դեմը մր, հերլակ դրկած են ծրագիր նաման մր, որ ուժգնօրեն կը բողոցի նանախավար կուսակցութեան արտա-

սակցուն եսն մեջ

. արտադատու որկայիցրեն կր պատասխանե այս բողոքին հո Մասերինե Բե գորչեսիկ կուսակցութիւնը պիտի շարունակե գրան գրինլ արտասանմանի կոնունիսա կուսակցութեանը որովնետեւ իր ներջին գաղաքականութեան յաքողութիներ կախում ունի նամաչիարնային յեղափոխութենեն։

Օգոստոս 1ին կը լրանայ «ԱՌԱՔի առաջին տարին։ Այս առւԹիւ կը խնդրիննք բոլոր այն բաժանորդներէեւ որոնք առկովս հաշիւններ ունին, փուԹացնել իրենց բաժենգինը, առանց նոր ազգարարուժեան թպասելու

#### նաքլույութ "ሀቃԱՆባበՒԼ,, ዐዲኮኮ บะธนะแบนงะ ๋ ฯ ๖ ๖

"ՑԱՌԱԶ,,» Ա. ՏԱՐԻՆ

DESERVABLE AND RECEIVED AND AUTOMOTIVE

be neggetabbened actiff

DERS SMERSUSAR SESSE TERRESPONDED ARTERIO ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐ **ԱՄԷՆԷՆ ԱԺԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ՊԻՏԻ ԳՏՆԷՔ** 

### ՆՈՐ ՀԱՑ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ ዓትበቦት ሆሀቦውሀቴቤՆ — ՅՈՎՍԷՓ ԱԶԻԶԵԱՆ 52 - 54, Rue Piat, PARIS 20°

Tel. MÉNILMONTANT: 70-26 ՄԷԹը»՝ ՊԵԼՎ ԻՂ ԷԵՍ-Ծ ԳԷԼՎԻԼ
Ծապարտերները յունակուրգին տումը կր այն մեն
հարկրի ապագրտերները յունակուրգին տումը կր այն մեն
հայարանչները կ՝ ընդունույին ՄԷԼՀֆոնով և, Դասնակով։
հրուարմանները ջրի փոխանալով և գրվակ։
ՄԵԾԱԳԱՆԱԿ դաստոները եւ արտասանինում «ՈՍԿԿԱՅԱ

n arese demartable

րակի, կէս օրէն լետոլ ժամը 3ին, ՊոտկադրուԹիւնը՝ այսօր, կի թմբագիր - Ցառաջ - հ 

THE REPORT OF THE ANALYSIS OF THE PROPERTY OF

прич. пичениньич

ԱՄՈՒՍՆԱՑԱՆ Ալֆորվիլ 1 Ցուլիս 926 

BUPTUSUSC Հ. թ. դ. գրիսակիրը խումբի ընդփանուր ժողովը՝ 23 ցուլիս դւրբան հրիկոչ ժամը 9ին

ըսդերաներ հորելը 23 կուլիս Ուրրան հրեկոչ ժամը 9ին «ովորական սրանին մեջ, 43 Rue de la République. z. թ. դ. գլսանողական բի-ունեւան ներհետկան ժողովը՝ 20 ուսուան ժողծավան հողծեր ժամը ցուլիս երևքչարհի գիշնը ժամը 8,30ին Ֆլօրիա Ֆաշարանը։ Բոլոր կուսակցականներու ժուաքը ա\_ լատ է, իսկ անդանհերու

կայուն իւնը պաթտաւորիչ։ ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Ց. Դ. տոմ, ենվակոմիտեր ընկերները ժողովի կր հրաւիրուին Յուլիս ծողոգը կը հրաշրրութը ծուլրս 21 ՁորևըչաբԹի երեկոչևան ժա-մը 8.30ին, ծանոԹ հաշարատե-ղին

2. 3. 7. 40hUU48U4UC որսթարջի առաքին դասախո-սական պաոլար կը կատարուի այսօր Կիրակի (Յուլիս 18 Վէր. սայլի մէջ։ Կը հրաւիրուին բո-որ ընկերները։ Ժամադրութիւն Invalide ն շողեկառըի կայարանը ժամը կեսեն մինչեւ 1։ Հերթակ'ունենալ յառաջիկալ Հ շարթի, ժուլիս 22ին Café

Métrop վերճաղարկը, Métro Odéanh դիմաց։ ԿԻԼԻԿՍԱՆ Հայրենակցական Միութեան Գ. ընդև ժողովը տեղի կ'ունենայ լառաջիկայ Յուլիս 27ի Երևքշարթի դիշեր, ժամը 9իս, Ֆլօրիա ձաշարանը, 61. Rue Monsieur le Prince Ամ-առղջ Կիլիկեցիները կը հրա. ւիրուին ներկայ դանուիլ։

zuspendastato ppoceptionրու բնույն, պատգամաւորական ժողովը՝ <del>փուլիս 31ին, Շարան և</del> րեկոյ ժամը 8.30ին, ֆլօրիա ճա-շարանին մեջ, 61 Rue Monsieur le Princes եր հրաւիրուին բոլոր Հայրենեց, ՄիուԹեանց ներկա-

#### PUTUUAPP SUPERUPRE

ծածասորի արշաւանութի տա-սեղարձը կը տշնուխ Յուլիս 25ին, Շովիլի անտառին մէջ, անրաձեռնութեամբ Հ. Ց. Դ «Խաժակ» և։ «Ռոստոս» խուժ-բերուն։ Կը հրաշիրուին բոլոր ընկերներն ու համակիրները։ Ընկերական Թափօրով ուքստա-գնացութիւն պիտի կատարուի Իշխանի գերեզմանը որ կը գրտ-Նուի նոյն գիւղին մէլ, Պիտի I tambe upet mbyfin dpu

#### "ԲՈՒԺԱՆՔ"

Launquend byud & unalfib Phile Runqueht all he dufunih Thilly Librairie Gachet Oli Thill Phi Ih nhawgh henyuhe

ՀՐԱՒԷՐ ՖՈՒԹՊՍԼԻՍՏՆԵՐՈՒՆ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Ֆութայի Յան umpereday before hundred forp հրդակցական ժողովի մը կր հրաւիրէ Ա. եւ Պահեստի խումբի բոլոր խաղացողները, այսօր արսօր Կիրակի ժամը 3ին Ֆլօրիա ճաշարանին վերնարար-կը 61, Rue Monsieur Ie Prince 4. Մ. Ը. Մ.ի մարդական փորձերը տեղի պիտի ունենան 4hpm4h 18 Bulhu Stade S. A. Montrougeh 11.2. Suempudusp

րուսաթ որդայաց հանդարա ժողորդ Մաննանի Խաննանի ողբացնալ որդ ուսանող ընուշաշանի մանուս դիտի կատարուի այսօր, կի, ցուլիս 18ին Հայոց հկեղեցին։ բարեկանները եւ նամակիլները կը ճրաշիրուին ներկայ գտնուիլ նարժաւնընդը հիչասուցին, Նարժայան վամադրաին

ՀԱՑ կամաւորներու յուշար մանին բացման առ*ե*լիւ առնու ած լուսանկարներուն վմարդել կիլմակի եկեղեցիին դուռը, «Ցառաջ»ի ցլուիչ էն։ իսկ Ակնայ՝ Հայրհնակցական

Միունենան հաշաքոյներն խմիա նկաբները Ֆլօրիա ժաշարանէն կամ լուսանկարիչ Գ. <u>Հ</u>օլոլեանէն 39 R. Brancion.

#### **ՀԱՄԵՐԳ**

ԿՈՄԻՏԱՍ ՎՐԴ Ի ՀԱՄԱՐ «ՄԻՓՄՆ» երկսեռ երպչախումբ ՂեկավարուԹեամբ ՄԱՔՕ ՅԱԿՈՐԵՄՆՆ

յեւ առանառասբել, դրջ դամերգ մը, \_ Նուիրուած միայն կոմիտաս վարդապետի գործերուն։ Ջուտ մասոյԹը պիտի անադաժհագրբող ատիւ ճանքվայրբեսու Դությութումբի Ժնուի բողիտառ վանժամբումբ Ժնեց ընսւց։ Հուգ մասվելն ախան

որամադրուհեսա՝ տակ։
դոմիտաս վոր-ի եւ այլ խում,
ընրում՝ մամնակցող երգիլ, հրգ.
յունիները եւ բորը փափաթողհերը կ միջաբիրուհի մամանակրկ
լիիփան երգչախումերն դերևոս
կապատակին հոմար։ այլ ինդգուհի
գրաւոր դիւքս՝ M. Sake H.gojanի 28. Rue Nationale, Billancourt (Seine): փորձերու մասին
կը տեղեկացուի համակով։

Uto Bussesurate sampa alnum phonon L. B. F. Utr Coմոսի կոմիակին Յուլիս 25ին, Խանասօրի արջաւանքին տարե-դարձին առնիււ Մանրամասնող. թիւնները տեղին վրայ։

#### 410 12 20 11 14

Արկիկրի մեջ պատուաւոր ընտանիքի մը համար 40 տա րեկանի մոտ սպասուհի մը։ Դի-մել Տիկ. Յակորհանի, 26 Bld. Camot Enghien-les-Bains: (Կար արւ Նօրեն իջնել Լա Պառ կա

#### ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՍԱՓՐԻՉ ՄԸ

Կը փետտուի լաւագոյա պայ-մաններով, դիմել Մկրտիչ Տէր Ստեփանեանի, 28 Rue Nationale Billancourt. (Seine)

ՕՂԻՒ ՍԻՐԱՀԱՐՆԵՐՈՒՆ ԱՉՔԸ ԼՈՐՑԱ Վերջապես եկաւ «ՄԹԱՄՊՈՒԼ» օգին

ՊԵԼՎԻԼԻ ԾԱՆՕԹ ՀԱՅ ՆՊԱՐԱՎԱ<mark>Ճ</mark>ԱՌ ԱՐԹԻՆԵԱՆԻ ՔՈՎ

28, rue Lesage, Paris XXe. 18bisRue. Jouge Rouve Métro Belleville. Tramway 5, 26 Նանւ կը դանուի միջտ լաւագոյն արեւելեան ճպարե , անույեղեններ եւ պիտոլըներ։

#### PLINUPHULUMUSINE NADINE ՊԻՍՑԻԻԳԵԱՆ ՔՈՑՐԵՐ

գերջին նորաձևունեսամբ խիստ ճաշակաւոր գրերու աստիաները նաեւ ամեն տեսակ նորոգուհիւններ -

unhahan & belifuta: 9. rue de Moscou Paris, 8 e, Tel. Lou

#### OU TUHOU SE BUUHBL "ՎԻԼԼԱ ՐեՆ..

sue gade, լրգևնան, կերգունանն հերքուներն և կսու 7 եւ 7 bis. Rue Poligot. Englien-les-Baina (Telph, Engline 38 սպարումին կից, իրևու օգոււէտ, կանաւօգոււան՝ անհետանի լրայուն եւ վամ պատանական չանախողուհերու, մասի преветель слявь в возпла

чильне штублив пизанти

### Soes. L. APPANPEUL

THUTHER THERE TOPHUSET OF AUTHORITY TENESTREE 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Pannish ma band durdip! Ud'éb op 2 30.7.30 Upprohib in m

#### **ՀԱՅ ՍԱՓՐԻՉ** ԱՐԱՄ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

3, Rue d'Austerlitz, 3

Métro Gare de Lyon Quai de la Rapée & Bastille

Պատիւ ունինը ծանուցանել դրն Կանժբքի ֆայնրբարինըրընութ որ վերոյիչնալ նասցէին, բացած ենք սափրիչի (վարտավիրայ) որան մը, արկասորու մեԽոսներով։ Մեր մաջուր սպա սարկուԹիւնը եւ մատչելի գի սարկուԹիւնը եւ մատչելի գի ները մեծասլէք պիտի գույացնեն մեր լաճախորդները։

դանանց եւ փոքրիկներու մա<u>,</u> գերը կը կտրուին ճաշակաւռը կերպով կը ծախուի նաև անուշանոտ օճառ եւ այս կարգի դանադան ահարկաննը։ Բաց է աներ առաւստ ժամը 7էր երև կոյեսմա 9, բացի երկուշարևի։

#### ዓበቦዓ ህበቦበዓበጊ գործաւորունիններու . ս կայ, վարժ կամ ոչ։ դիմել

Rue Polonceau, Պ. Ցակոբ հեվիկ։ հանդին: Ձելեֆոն՝ Nord 33—32:

#### ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

Քողարձակ պարտեզով տան մը մէք կան 6 սենեակ եւ խոեպոսն՝ էտեղան թւ ետվարդ փան-ոն ոշէ մաս () որոսամ ու նու minito we down the god the whereh իրը դանվարանող։ Կալարաներ 7 գայրկեանս Դիժեղ Տիկ Դա ւիթեանին, Rue du Moulin ala

#### UUAUPUL 17 Brushu 1926

404646 Տոլար, Doller Մարթ ոսկի Mark Թրքական ԹղԹ. L, Trq. Թթթ. ոսկի Մեմիտիե 15 des 100 fewere Leva Տրախմի ո the ». " Lire Thet hemity " Fre. Belge Anchy. " Fre. Suine thi 100 hump Ley Չերվոնեց (10 Roubles or) 193

urabbabab եզ. Քր. Ֆմեսիկ I Cr. Fonc. Eg. \_

Ռումելի երկներ. Lots tures

Comptour Parissen de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

Le Gérant: H. TEURNIER Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

Pd. Ե. ՄԻՆԱՍԵՄՆ ՆԱԵԿԵՆ ԲԵՇԿԱԿԵՑ Կ Հ ԹԵՆԼԵՍԻ ՀԱՑԿ- ՀԵՒԱՆՏԱ արտալոսը շրագը լրամնագեր նարըն եւ վեննը, հիշանայում 12, Rue des Acce Metro: Ternes կանքը փանը 4,7 կիրակի օրեր

### RESELAN SOULPUALL-PLAUN

լրամուց, էտ տոմարակա որ 25 ապրույան եւողապահան մառունիւն ունի, կր ֆրանսերէն եւ անգլինըն,ն ո ամեր ցիւղի վերաբերեալ դ կամ ընդը, դժերիկիանախարհ Popular fundamapanana maning

#### UNGLABORA GUILL

շամալտարանական րւ ժնավար առայա ժինա ու գրովաս, առաղց գիրթի և ղակի ԹերԹերէն, լայոնի հ մասնագէտի կողմե։ *Դիմել ին րագրասուն նամակով*։

TUNNA SALV Առնուվ իլ լէ կոն էսի **Ոպ**ս

երեք սենեակ, խոճանոց կու պզարկ սենեակրելով աեզը 504 մեխը։ փափաբով Խող դիմեն՝ 7 Rue de los Arnouville-les-Gonesses (No Villiers- le. Bell.

ZU3 ՏԻԿԻՆՆԵՐՈՒՆ numm dulig fimt honk

շարփի վրալ, փութացեջ 1<sup>18</sup> 5. Rue de Tourtille, Թիւ 7 <sup>18</sup> ևակ · B. ԽԱՊՐԻԿԵԱՆի Me Couronne 4md Belviller

#### 4 EUSON, GUPON

մ անությու վրուսւջը քանաք<sub>ն</sub> ծաւորի մը պէտը կայ 3 Rue Cadet դերձակ Ն hrmitikuitika

and the after the season

իրենց տուներուն **Ո**ւ ւորունիններ կ'ուզուին գոնտ ցիչ վճարումով։ դիմել՝ 14 d'Ortolant սենեակին նիս d'Ortolant սինեակին 8իկ- <u>Պաթբրիկ Ս</u>բե<del>նաթբարի</del>

4Uvruveuvod AUTURU "UVI, 67, Rue Monsieur-le-Prince Métro Odéon yud St. Mich gianatahyan dagara, dan be wanna hamala.

*Թապլը ա'օթ 4 ֆրահ* Ցասը տոմսակով 3.75 է Այցելեցէք եւ գոն պիտի



Educato, supers applied

"HARATCH...

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

շեռւաձայն՝ Nord 57 - 82

It Ppo .- Louis Blane bud Jaures ԲԱԺՆԵԳԻՆ Եռամսհայ Վեցամսհայ Ֆրանսա և դաղութներ 20 ֆթ. 38 ֆր. 20 2. ILitten htem 100 % Acpts philipped Հասցեի փոփոխումենան նամար Հ ֆր. վճարել աննրաժեշտ է։ 20068611606 80bl bil 21 JUILLET 1926

en français et en arménien

U. SU.Ph @hh 152

*եր հրատարակուի կիՐԱկի* , ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

9.55, 50 IIII5.9.5IF

### ԻՆԿԻՒՐԻ ԿԸ ՅԱՐՈՒՆԱԿԷ ՎԵՏԱՊՆԴԵԼ ԻԹԹԻՎԱՏԱԿԱՆՆԵՐԸ, ԽՈՇՈՐ ԴԱՏ ՄԸ ՍԱՐՔԵԼՈՎ

PROUP PORE

#### ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐԸ

Տակասին կարելի չհղաւ շարժման մէջ դնել Եւրոպայի դեմական վարչուժիւնը, շնործիւ Փարիզի խմրակին ձեռնալա-այնեան, աւելի ճիշտ՝ անոր բռնած խափանարար ընթացքին։

իրևուխապես, օրինական պատրուակներ ունին անոն թայլ կրականին մէջ, վրան-բաց sabotage մբն է որ կր փորձեն։ Ատին օրէն իսկ, անոնը մատնեցին իրենց չկամուժիւնը, Հանրելով Թէ չպիտի հանդուրժեն որ եւ է վերին իշխանու-«Մենը արդէն կազմակերպուած ենը եւ ունինը մեր կա <del>մագի</del>րըու Յաճախ կը լոէինը այս միամիտ ազդարարու*թի*ւ րիզի Ֆկեղեցույ հոգաթարձութեսան անդամեերուն կողի որոնք չեն ուզեր հրաժարիլ իրենց անդրանիկութեան իրա-անրէն, եւ կր կարծեն Թէ 25-30 հոգին աւելի բարձր կրնայ wooh ըան 15,000թ։ Մարսէյլի ընտրական վէնը տարը ցած 15,000 is արագյր պատրապատ դգար պատ-դատի գին եր անանակար վեր, որ դերկեր կրենց օմերջը, են նի-ն գին ըրած, գագուհր են իրենց Թագատոցը, առելի կարևուր դրգենը հետապետրելու - նամար Այս յասխառութենան վրայ չեն պատմաստ անունց որ թաւական բան դիսան Փարիզի ինկոկցիի հատակարարութեան ձնունրու մասին։ Այդ շոլիկարգին։ ինդւագրու Թիւն գիրջը մատնեց Պատգամ, Ժողովէն առաջ ալ, հանրագ մր կարկանլով, բայց կէս-ճամբան մնաց, և վերչին գովովիր դիչսնաւ վաւրևանրի ին արուրքան։

Այսպել կամ այնպես, Փարիզի հսքրակը իր պատեսնեն Այ գաչուած, կր ծիծաղի անոնց վրայ որոնը անհրաժեշտ կր գոնեն ֆրանսահայ գաղութին կազմակերպումը։ Մարիր է թէ ատեն պիտի կարենան վայելել այդ սմսեղուկ շյադիա ապրո Ըստած ծնա եւ կր կրկանել. Մենք չենաչ հետաաջրջրուիր թանկայի հաշիւնսիրով։ Մեղի համար էականը, անսնիկականը՝ դարուՄներու կազմակերպումն է։ Այդ ուղղուխնհամբ ի՞նչ որ փորձուհցաւ Պատգամ. Ժողովին մէջ, չի դոհացներ ոչ միայն <del>նգ, այլի</del>ւ թիչ-շատ ազատամիտ տարրեր։ Ի՞նչ էր, վերջապէս, **էարկ**ուած «Թևմական կանոնագիրը», հԹէ ոչ առաջնորդ ան ուղեցոյց մը, տժգոյն մնացորդ մը վաթմառնական Թուա-աններէն։ կանոնապիրը նկատի ունի միայն «Հայ առաջելաան հկեղեցող զառակները», եւ շարադրուատ է «ծօտ եւ ծովիւ»ի պերանութեամբ։ Անոր ամէն մէկ տողէն կղերապետական մեկ տողեն կզերապետ մը կր փչէ: Առոր հեղիհակները առաջնորդուած են տա ինակ մոտավարութնեամբ մը, կարծելով որ եթեէ ազգային տան, գործը կր ձախողի։ Միւս կողմէ, կանոնադիրը եթէ առաջնորդո անրկայ բովանդակութիհամբ գործադրուի, պիտի վնասէ այն դա ութննիրուն որոնչ արդէն՝ կազմակնրպուած են ջիչ-չատ աշ արբական ոգիով, առանց պատասարգրպուտ ան ըրբչատ՝ աջ։ արբական ոգրով, առանց պատանանքի եւ սեռի խաղուքնեան, Մեն, ընդունունցատ իւրաքանչիւր ինեմ ազատ ձգել իր վիճա ային գործերուն մեջի

Այս բոլոր անյարմարութիւնները բաւական էին, որ Դաշական պատգամաւորները այլեւա չհետաքրքրուէին այդ արկով։ Էւ սակայն համբերեցին ու համակերպեցան, եղածր փցական պատդամաւորները այլ ե վատելով նախափորձ մը՝ ընդհանուր խառնակութեան մէջ որուսի դե ումբնոն, վրն տղոսշար ջաղան։ դաղ շահաշրավու իւնը այն ձեւին որ կը տեւէր մէկ տարիէ ի վեր, մինչեւ որ արելի բլչայ աշելի բազմակողմանի եւ իսկապես Ներկայ Ծշրչական ժողով մը կազմել եւ միջավայրին համապատա ան կանոնադրութիւն մշակեր Այսպես կը կորիեին, կը կա ենթ, նաեւ այն պատգամաւորները որոնք մեացին մինչեւ

երջը։ Ի՞նչ ըսել կ'ուզեն, հիմա, Փարիզցիները, իրենց ազգ Ի՞նչ ըսել կ'ուզեն, հիմա, գարեզցիները, իրենց ազգ արով եւ արդամենակնսիրով։ Անոնջ որ ջուէ՝ տուին իրենց, «Կազանց վեհանձնունեամբ շարժաժ եղան, պարդապես գործը Մվերու եւ արժուկ մր պակսեցներու համար։ Դէ՞մ՝ են կազմա-Իրպունինան։ Դիտի շարունակե՞ն սա ինջնագլուիս ձևերը, Գութ Անատոյուի լետին պաւառներուն մեջ անգամ անձան ուրժելի էին։ Ու վերջապես, չե՞ն վախնար հետեւանքներէն։ Եէ այս փորձը վիժի, չի նշանակեր Թե իւրոպան կազմակեր. խրու ծրագիրը վերջնապես թաղուած է։ Ընդնակառակն։ Այն ատեն պատճառ պիտի ըլլան որ ոչ միայն իւրաքանչիւր դա «Թ անջատ պահէ իր կազմակերպունիւնը, այլև այստեղ անսայի մէջ, իւրաբանչիւր կեղրոն իր դլիսուն ճարը ույն ու ընդականության ընդայան իր դրբուս ասըն այն իրին այր Որովենանու Վիթիը «Սիթի Մարաել), Լիոն ևւին. անին պահագան կորիվենի և այս քաղաքն է որ անաև իր հայունիամի, կամ կր յաւակնի հինդերիի հիրայար, հոգարարձուβեամի մի վարգինիը, առևարատեսինանի մի չորս պատհրուն մէջ... ւն է է գրասնենակի մը չորս պատերուն մէջ... Իրենց ամէն պատենունիւն արունցաւ, եւ աւելորդ կոչեր հրան իրենց ողվմոււնիան։

Ի եչ ըսել կ'ուզեն, սուտ - իւենդ ձեւանալով, կամ ասպաn z pang generalika Angka pammahhagi Lakk pammahhagi Banku panaha Tomaku panaha PHARP UUZUMURSVERAKV AERRAV OPE

Պոլսոյ Թուբը Թերթները հետեւեալ տեղեկունիչնեները կր հա-գորդեն Իղմիրի մահավճիոներուն դործադրութեան մասին.—

ուումունասարությալը։ Հայասեինն հոսկոցնույր գլեն գլիում ժատա-երևստար Բիկր այր ուղերուսաուրբունրեւն՝ սնայեն գլուփումուտիգի ժ-ու Վցստաները նրդբերնաւգլև գրեն՝ գլեի գող, ուրբը։ "Խուսունուր

դատական մարմինը ձխչդ. 24 ժամ խորհրդակցած է, ըաստելու համար վեռագիրը, որ 23 մեծադիր էջերէ կը՝ բաղկա-նայ։ Վեռագիրը մանրամասնօրէն կը բացատրէ՝ դաւագրուԹեան իւնտճարնիշն Ժատատանաստագիլ

կէս գիչերին, ընկախուԹեան դատարանի խորհրդական շայիլ պէյ բանտ երԹալով վեիռը ճաղորդեց մաճապարաներուն, որոնդ ջուլնե ձեռնավապերով բերուած էին բանափ տնօրէնուհեան

առաջուլա Մամյապարտներէն բիւչաի (փաշա), իսժայիլ - ձամպօլս առաջուլա աինչ էագ իսմայիլ, ափուր Հիլմի, փերգի լուսում եւ խալիս թօր, կուտ ինլնաշարժերով եւ սուինաւոր գինուոլմներու ճսկորդ Թեամի դուրս ֆանունցան բանուկն

վարչական նոր օրէնքին համաձայն, մահապարտները չեն կրբնար իրար տեսնել. ասոր համար մահավեիռները զահազան վայ

րերու մէջ գործադրուեցան։ կախաղան դանուելէ առաջ, մահապարտներուն դարցուեցա։ ԹԷ ըսհլիր բան մը ունի՞ն։

ջիա խուրջիտ, կիւրճի ֆուսուֆ, լագ համայիլ եւ գօփուր Հիլմի 

**Ց** նացնալները զօրանոցի ֆրապ<mark>արակին առջեւ, եւ դա</mark>նրի դապա սինեմային առջու, թիլթիլի, փուննա նւ ուրիչ անդնը կախաղան իանունցանս .՝, իսմայիլ ձամորգատ, կախաղան բարձրանալէ առաջ

<del>Ձ</del> է, ֆայլիննիքը մենաչնորմի տակ առնուած է։ Ցնտայ աւհլցուդ. արենը ձեր առջեւ նայրենավուրկ վաճանարը , եղանը» Ութիչ կարգ մի յարձակողական խոսքեր ալ ըրաշ։ Իրդն դատախագին ծախագանունիան տակ, մես

անձնախումբ մի գրի տակ առաւ մանապապարտներուն վերջին

խոսքները։ Զիա խուրչիտ անցնալ տարի Ցուլիս 13ին էր որոշում Մ տուած՝ մանավործի մասին։ Ան դանինար զատէ պատդոկին մէջ 13 Թիւ սեննակը կը բնակէր։ Ցուլիս 13ին ալ մանուան դատա

վերգին ԱղԹաբերով նասած ԹևրԹևրը նետեւծալ նոր ման

անու Թիւնները կը ճաղորդեն, ականատ Ձիա Խութջիա ըսած է.— «Ասկէ աւևլի հաճելի ի՞նչ կայ» Ա-ութեննէ զուրկ ապրելէն աւելի աղէկ...» Կախաղանի տակ, երբ ուգեր են ոնդանի վրալ հանել դինւրը, օգաննեն մի ընկրծ ըսեր է իսկ գնչուին ալ տասանը է. «Միալ կ'անցընես չուանը, աղեկ ան չիտ պատասկատոտի է, «Ի՞նչ կայ ահապարհյու. մեռնողը ես չե՞մ ցութու Յետոլ, երբ դեմուն «չո՞ւտ ըրէս, դիտել տուեր է, Ջիա Խուր եսկ գելուին ալ տաստեր է, «Մատի կ հացըսսո չու-աը։ աղեչ ող վայրկեաներ նախնիջներուդ բով պիտի երթաժ, նաժակ, բան

Ճամպօլատ, որ կայ-կայով բեղունած է մահավճիռին յուրը, կախոշած ատեն ըսեր է իր ակնոցը հանել ուգողներուն. «Դուք ձեր գործին նայնցէջ»։ Ցհառլ լեղուին աուհը է։

թանիս Ֆոնվուա Հարգրահահաց է նորն ին ատադրրևուր ան աջականութեամբ չզբազին։ Կախաղանին առջեւ ա t. «Կեցցե՛ իաէալս, կեցցե՛ Թրջութիւնը։ Թուրջ մր ի'նչպես կր.

Արիֆ կախաղանին առջեւ հասած ատեն. Հուր ուզեր է եւ գրած որ սպասեն Կազի փաշայէն գայիք պատասխանին։ Վերջին պահուն նամակ մը գրելով հանրապետութեան նաքսադահին ըսած էր. «Ձեր 20 տարուան ընկերն եմ. չատ մը կոիւներու մէջ արևերուկրագրար ծառայեցի ձեզի, վարուծ, եմ ԵՄ, պիտի ևերէր ինձի, մանուան մշանցած սա վայրկետնակրունու

ունըած է որ չուանը աղէկ անցընեն, որ ah zam Jubnach: "Ugu dhel'u qui bu. Bzarma uhmb pumip, եթե թիապարտութեան դատապարտուէի ։

որել իր դրավարտող արտաս դատապարտումը, որ պատարիւնումիկումը, քանի Շիույթի ծիմիակ անիքը պատեր իր պատերականումիկումը, քանի «Հատապատերեն ավիակ կախումիս, ապիհի իրենս վիադածներդ լարակակ տատիսանեցը, իր համարարտումիկումը ապրունց ծայի իրել այրե միջերքին, բեն քուայրն փեկլթենով մրակը կորքու։ թւ երասն աւնին քանուա

Պաղարիւն էին նաեւ Ճանպօրատ եւ Սարը Էֆէ։ Այս վերչինը կախուած պահուն ըերնէն վար նհաեց սիկարը եւ վիզը չուտնին

երկարից։ Հածղարա եւ արտակարգօրէծ կորովի էր ծաեւ Ապետիծը, որ գնվուին ըստւ. «Ձուտնը ես կ'անցընես! միայն 184 մի ցուցադրէջ դիս. Թողէը որ անձնասպան բլլան»։

#### "ԵՂԲԱՅՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ,,

նրենսւր» երսիվարսեն գամովիր դեձ անե չանատանով նաշանութ «Մոսնրգը խնդրծ թվ համնակար օժչաւդիչուն երևիր Արժկրք ետջ Պիրեսարե համարան գամովիր դեռարարանի հարւանության հրանրենուր, երբիարուն գանովին դեձ mld չ օրականներու մէկ քառորդը, 71 րուբլի 32 կոպէկ, կը գրեն խոր-նրդային Թերծերը

## 000 000

9. Էռիօ կազմեց նու դավիճը

R. Էջին մէջ մանրամամուրին պարզած ենք դանլինին հրա-ժարման պարադաները։ Գ. Պոիանի հրաժարումեն անսկինավել դետոլ, հանրապետումենան նախագահը կանչից կրնակ, ժողովին եւ Եերակոյաին նախագահները, եւ առաջինին յանձնեց՝ նոր անլինին կազմութիւնը։ Գ. Էռիօ տաժանելի երկունջի մր մատ Նուեցաւ կիրակի՝ եւ երկուշարներ, եւ վերջապէս յաջողեցա կացմել դանլին մը, որուն 21 անդամներէն 15թ կր պատկանի ձախակողմեան խմրակցութեան (Քարթել), իսկ վեցը՝ կեդրոնին։ Նոր նախարարներէն երեջը ծերակուտական, 18ը երեսփոխան են։ Ելվոսական նախարարութիւնը մերժուեցաւ գանազան թեկ նածուներու կողմէ եւ վերջապէս յանձնուեցաւ Գ. ար Մոնգիի որ նախապես այ վարած է այդ պաշտոներ։ Վարչապետը միեւ-հոյև ատեն պիտի ստանձնէ արտաքին նախարարութիւնը։ Նորջին նախարարութիւնը ստանձնած է Պ. ՇօԹան, որ անցեալ տարի ալ նոյն պաշտոնը կը վարեր, պատերազմական նա բարն է Գ. ՓԷնլրվել Դահլիճին մեծ մտած է նաև. մեծ։ ուստ Լուշէօր, որ նախարարական գանադան պաշտոննել

վարած է։
Դահլինին գլխառոր հոդը պիտի ըլլայ ֆրանսջին փրկու-Թիւհր։ Ծիրակոյաը կր սպասեր որ ազգային միուժեան վրայ հիմնուած դահլին մը կազմուի. մինչդեռ Էրիս ձախակոցմին կրենած է եւ ապահովաբար մեծ դժուարունեան պիտի հանդիպի, եթե աջերը եւ Պոլշեւիկները (28 հոդի, իրեն դեմ բուէար կեն։ Ըսկերվարականները խոստացած են ուժ տալ

. Նոր դաչինին ծրագիրը յայմոնի չէ տակաւին։ Իրազիկ մեր կը ծաւաստեն Թէ հրմոպետն նախարարը կը խորքի միրտինկի գործողուԹիւն մը հաստատել։ Այդ ձեւին համա «Գրտարագը» գործովուբ թետ որ տասատանը և բար հայաստանը և հայաստանին կարգահը կարգահը հրական դահայաստանին կարգահը այլ պիտի յանձև ծոր պարտաթեութի միջ ուրը վաճառնիի է Սա կարածին մէջ եւ տակասարերը հիեք ուրըը անսիջնայես դրամի պետը չունի, պիտի պասել ծոր պարտաթեուղենրը, հայաստանի ծախել Սակարանին մէջ, որով պետունիրնը տոկոսեն կ'ազատի

Ֆուսնքին բաւալգլու անկումը

Պոիանի դանլիճին անկումը նոր խուհապի մը մատնեց դրամական հրապարակը։ Սդերլինը, որ 198.50ի՝ փակուած էր շարան օր, Երկուշարնի առտու բացուհցաւ 220ի, կէս ժամ յետոյ բարձրացաւ 235ի. իսկ տոլարը 40.86էն բարձ մինչեւ 48.50ի։ Այս վիճակը մեծ յուզում պատճառեց մինչիս 24:00թ եր արտակը սեծ յուղում պատաստոց չան-րութեան միջ։ Ստուարայեր կուսնիր դրաստառներում ատչես խոնտուած, սակարանի զիները կր կարդային ծեւի ծեւ, մինչնոյն ատճն դաղարական տեսութիւններ ալ պարգելով։ Սարդ մր անդելու մէջ սատիկանութիւներ ցրունց ճամախոնրում-ները։ Որ եւ է դէպը չպատասեցյաւ Գ. Քայեօ, որ առժամաւ պես կր վարէր կլնոտկան ծախարարութիւնը, ճանրապետու-Թեան Նախագահին Ներկայանալով. պարպեց գանձին կացու. Թեան Նախագահին Ներկայանալով. պարպեց գանձին կացու. Թիւհը եւ Թելադրեց ժամ առաջ միջոցներ ձեռը առնել, օրուան դնապր ԹեԹեւյնելու համար

Մասնաւոր կարգադրութիւններ հղած են սակարանական դործողութեանց մասին։

որսադրությունը առաջին հեռագրով չնաղորդել սեղանա Որոշուհցաւ այլնես անվեկ հեռագրով չնաղորդել սեղանա արական կամ առեւարական դիները, արժեԹուղթերու, «շանժօի

#### Ընդդիվադիrները կ'աfunrnihli

ԱԹԷՆ բէն կր հեռագրեն Թէ Ջօր. Փանկալոս երկար պատ գամ մը հրատարակեց, որ կր ձաղկէ ընոլդիմադիրներուն վասո վարարական» ընթնացջը։ Դիկտատորը կր յայտարարէ թէ պիտի շարունակէ իր վերակազմութնեան դորձը եւ պիտի պատժէ բոլոր ջարուծակէ իր վշրապազութատա պրոց ու այիսոր պատժե բայա անումեց որ ամորդուունինայի ևր խանարարեն։ Ռասնկավար կու սակցունինանց ակտեղըը, Թամիանտարիս, Միիասլաջիվուլու, Փավիանտրիա ևւ ուրիչ աիտասկան մարդիկ եւ հրապարակա գիրենը, որոնց ամրաստանուտծ են իրբեւ գաւադիր, ձիրբա կալուհցան եւ Նաքսոս կղզին աքսորուհցան։ Նախկին վարչա պետ ՓափանասԹասիու, որուն ձերբակալումը որոշուած է, չէ

#### *ԻԹԹԻՀԱՏԻՆ ԳԱՂՏՆԻԲՆԵՐԸ ԵՒ ԳՐԱՄՆԵՐԸ*

Թուրը Թերթերը կը գրեն թէ Անկախութեան դատար թուրը բերբողը դը դրոս թե ռողարութուա դատուր է իր ձևոքին ակատական ճարուածի փորձին երկրորը փուլինո վերաբերին պետական ճարուածի փորձին երկրորը փուլինո Այդ Թույիները մահափորձեն աւերի կապ ունին ԻԹԹինա-աականերու գաղանի դործուներութիան հետո Աստեցո՞է ամէնեն կարևւորը այն պարապան է որ ԻԹԹի-

(Լուընթու չարունակուԹիւնը կարդալ դ. Էջ)

#### onequestimply duping the ner year applied կ'ևրեն 9. 9. Գորան եւ Լորօ. - «Դիկsusnrnւրեան ուrուականը կը յածի dur znirgh:»

ալ տապալեցաւ Հարանժ իրիկուն, ինչպէս կր նախատեսուէր

1 paupubne Bbut bhe Bb tp կառավարունեան պաՏանկած լիա. գօրուներնը՝ իր ել աական երա. գիրը գործադրելու Համարո գ baho, babuch. Angadha bulumգաչը, փոխանորդի մբ յանձեկով he manifest bearing be bekude. hwithbanch offer Buyorbungto www **հառաս**ւագ բե բախիկը վանչապեար, եւ առաջին խօսբը իրեն տրունցաւ պարզելէ յնտոյ նե All muphs higher with the Bu. փեց օգնելու Համար կառավա. րութեան, որ ենթեարկուած է իս*կապես աչեղ դժուարութեանց*, պ Էռիս շարունակեց.

Pa Ղօգանունգրուդ, և ՝ ճաւբո պիտի տայի վարչապետին, ինչպե ենի ատագրատարի ժիշրն ընտետ 18 եերկայ երագիրը տակես վրայը. pur apor C. 19. behas manhly, աու, Տրաժայական յողուածները funpampte office unphate day't you ահրուն Հանրապետական հոհոձո թո այս ամ պիոսը բարձրացած եմ ոչ Թե իբրեւ կուսակցուԹեան պետ m. 11 haples bulumans betuch Annal file USW Bt plan's Good and ոախասանաև իրժերք վահչատիաբը ոն խոնչնահանարն հշնագանի իս էական իրաւունքներեն եւ պարտականութերեններեն, մինչեւ washifulph duppe, puzuku de mangainet ophimaphon while his Who wounder the small water no 1. և Հապետը երկիրն փոխանորդներ Optungowhut իշխանունիւնը չի կրնար փոխանորդե փոխանորդի Jubabnehm

[] ju միջոցին՝ պ. պարան տար mud zupdaed of Welte Shaend: M. Faho Smolyme be aphobe

— Մի՛ ծագրելը, դ. վարչա-

MATER - A'd punc Bt 40

the ho - The burget p. pulls մանասանդ մի ցաշիջ. իրողո Philip with to ap Subpanyl կաններ կան որոնք կը կարծեն քժե դիկտատորու[ժեաև ուրուականը կր Դարի ինրոն հոքսնախ ենս

שונישון חול הול קינים ובל בינים ובל שנים בינים switten d. Puto Smbarymithad

— Արբե քրբե աւժբն խարժա. րել ելմ տական վերականգնումը ընդ Հակառակն դիւրու (ժիւններ կր մաածենթ։ բայց ատկե երքժա<u>լ</u> *Մինչեւ խոր*Տրդարանը իր իրաւունքներեն գրկելու,— աշա բան The ul the About he topologie. Պարոններ, այսպիսի երկրի մբ Ale, vast what public donniteb. bur famm dur Apmin dom't dinger pluf & at foundational for graphs լաւագոյն ուժը գտած են։ դատե மன்கு வி விவன்டிவ 5வ≳டிவ்து க்ட சுழி ub mt lingspo tent ub mt foutethe 4 ubamfatata

Mang banden um the plane fab. չապետը, պատասխանելու Համար m In 2 miliur mp hin Spranta lat his big այ անկերծ Հանրապետական or 10 + ակար ակարանայ, այլ պի. Տեղինակու Թիւնը։ բացա դժուարին շրջանի մր մեջ կը գտ-

Aufart wangebouch and they be been been betree the Sup munuhubumanini Bhibp bo ադեսոն ատեսմունգրադե բւ ին Lad nat quibling Sud up Wilme Sharke Saum more me house

եր դրրալահա ղն բերև վահիչ.

all billy bokush. dagadh *Նախադահին եւ վարչապետին մ* ի phi. phy Supaco of phus uhaparis. եր կրունի ուն շունձն։ նրա Հահուդ մը որ եղերական է **Ներկա**յ պա-ԷՌԻՕ.— Ես ձեռ թ երկարեցի

I'm pade

ማበ-ተሁቴ--- ይ.ም፡ puly bat bugbanibhe the ab-Ludburfahrapple, fammes fib ub Bud Jhan վարչապետ պիտի Dr Plat մուն անահատակարու-Philipp nible, bu we hapke dupչապետ պարտականութիւններ եւ տասիսանատուու Թիւններ ունիմ։ Wat Sharking of Pulop mus գարկած հղանակին, ֆրան բր Հան. apon dust what upop newbon atal and went atable or pr fall ար կրհանը կեցներ պէտք է որ այս երկիրը դանուի Ճշգրիտ նպաwagbe be nebbl գործելու կարող կառավարութեւն մը։ Եխե խորարդարանը միահայ կառավարու (ժետև, պիտի մ եծևա յ եւ իր ին բնուրացում ը պիտի արժանանայ ամ բողջ երկրին գրեթե மிற்பக்கும் நிலையிரும் அற்கு Նպաստե փրկելու կացուքժիւնը blok sty zwewlo framework թեւն կատարենք, չպետի կարե. նաև ը եզրակացուվժեան մբ յանգիլ եւ ելճաական ագետ մր յա սան ախախ գայւ եւ երբ խորհր գարանը ի վիճակի բլլայ, այն ա.. ոեն կացութիւնը անդարմանելի պիտի դառնայր Այդ պայմաննե. at step, stry julyweapthp. ոճրագործներ պիտի ըլլան թ. եթե Municipal app manufit

L'emfangaleme aphrophame fach Branks from a mushful, abunt

— կառավարութիւնը իր պ Swigub Lhagopulahiliband 4p nu sulla mbout mpoonaple ofm խառունքիւն, դրամատուններու She was Janoug par Popet fit ply be יום בעושף לאון משמים שוון תוום Spullup Skm, pp &baght mul առնելու Համար ժետադադրաժի yusbump, be, n'd aport, unp Byldungoud Subby, apart glad charge aften gard

Wangania Sanganga wpowe phi opopowane Phub, no ը, արինկանի Համաձանու աև ան durphalagan spant fronth plan napambab tangpop urddplud bame « Wat up be t defente Theodol Phis waster and a maple duck Entrate GITA 24.5%

Whomps frompione buttering ական կուսակցութեան արնըսևուրբնի Հահարբնով առաջար Surma Thendoburlahrah ub «Al-Jung wift obquibucapac Bbut aba. են խամանին ախախ մանգրբ բե-

կ*արդը եկած եր* գ. .ջ*ա լեսի*։ թեղ տարար դարահահե գերաժո ֆ ճակատանարար մղեց, փրկե-Tur ¿ադ.ահ ին ջնաժինն։

many with wany why. ուն քով Հաւանութժիւն յայտնեւ The Chmpt afraplure bearing and ատեն, ո՞րն է ձեր երագիրը կա՞յ

րեկերվարական ծրագիրը եւ ժերինը Ազգին գրամագլուիր ակ երրորդ Նուագած է պատերազմի Strokle robus p skabbs am it. աստենի բրիրակրքավ դառանություն աշխատելու միջոցներ կը պաՀան կարգ մը Տրամանագիր-օրեն քներ արչրդարան պիտի բերուին։ Մե pomabout up table the property ար մացնեն ը ներկայ քաարի մեր երկու տարի պետը հղաւ որուսի վետ հասեւնն ճաշբան կել տալու Տամալո դրեա՞նը այդ.. mgh h pag 4'pobil abyh. ունժիւնը կրևայ բոլորովին վտան. np neadour of by opti officer rate n'el op b'oughe, pas abe urdet build the que to blett dbprumtu, prophyt p. Whi. gaphhne Mraghhp yn mw-Swribhr, dhad t. Mh.p yn mwd. եներ մեր պատասիանատուուներնը. դու ը ալ ձերինը ստանձնեցե թ

Un watthe style abidhas סף לשלוף, חבף לוח ולולו ביל חוש און מולום նավար գ'արաբնվինեն ասաճանվով Thungopuldhib unnebque Dung ւորին, պելժիական ֆրան բր փրկե-

Copini State ababuphachy ուեարկուքժեան։ ջանաձեւն էր ուածներու բննունենան անցնիլ։ Ծայրայեց ձախակողմը եւ Հաթունարկեցին, կեդրոնը եւ ագա. կողմը մեծ մասոմ թեր։ Արդիւնը 243 Php. 288 448: Upahibap յա յտնունցաւ ժամը ցին։ Վարչա պետր եւ միւս նախարարները արդինատեր Հրատնար ոհո Տեր եւ իրենց Տրաժարականը ան Հներին Մվրգեմ Տմայ Տանրապետութեան ախապաՏին։

- Ուերևիրը 300 փհարճե կեցցե՛, կը պշտար աջակողմետն երեսփոխան մ.ը... \*\* Պորանի տասներորդ դաՀ-

then bound achame sailtha 2 the apad them 24 of whemb beques Da pholod dochen to be ջորդարար կը կազմեր 1925 Նոphotophe 28th wholene Bug opth ի վեր չորս ել մական նախարար

#### QUES UE WUPPERTES

րեթաստիայԷն <mark>կը գ</mark>րեն թմարա»ի.—

Swandaping մասամը լուսաբանունյով, առժա ben began a blacket Pany who bold supporte for ակած է խարբերդը եւ շրջանակ

խարդերդեն մաս մր Հայեր blub Sau, angho a blibbing Sudup Horby Sudwaw it puth dip ամիս առաջ խարբերդի մեջ 2300k welle 2mg fue, w just Sughe 1500 South hupbelt & Suzable Remarkable Talked a.p.f.

Sweath & publ Dt. Shiping րրեն եսնոնն եկ: 194 Smm dubah with the sure butto to san 184 queeng zhw

Negatio pub, Hapmamha, die Swifwagen bin blogue abliblit. այն յոյսով Թե աշնան կարելի պիտի բլլայ վերարանալ դպրոցը։ լակայի ոչ մեկ աշխատանը, այդ ordant Coping to by office the program նն անմեր աննիս թւ ա Ջնս**ւ**ն ժեղքագ են իրենց զուակները կր հան մի. այն խեզմ արչեստաւորները որոնք միջոց չունին։

24° բ կարծեր որ պատրիս שנים קלום של שנים של שנים של שנים ulubly aft. O' inter agarage f ամ սական 100 ոսկի վեարել, որ... ավեսալի գրանի մ`ը Տարիշը Տոգի ա

\* tolkphile all on but by 4 m Jr 300/ Now wzw44ppu ակնրաու-Տիննր առանց դպրոցի ացած նես

#### ԱԿՆԱՐԿ ՄԸ ՄԱՐՍԻԼԻ**ՈՅ ՎՐԱ**Յ

«Ցառաջ»ի ֆարցարանին։ Twook II. Prabawsw. 40 ղուքժին երկրորդ կեգրոնը, ունի 15000h சீவா இயர மியழ்தா.

C. jumby dayadas pap սժեուի երկու մասի,գաղութ և ւ հոր դաղությ

Հիները դժուար կը գանագան ունե տեղացի ֆրանսացիներէն։ **Ե**ացառունքիւնները յարգելով ընդ Հանրապես օտարասերներ դարձած th mange madamped Elleluca Արայե քրը ախանգին Հայկավար Swinte-bobban Bibbot be Bu Տաւաջոյնի մր մեջ դածունե, հր. phy Swybpth abb houpp, ppp Bt hobby of wifile planet pline Spectropolition was amore with sty այ կան բառական [ժիշով երիտա umpg be nespitate, april p swaps երկու դառ ֆրանսերեն սորված ship on a story Switch to be be

Buch phylle foundblone Sab முயவுரி வடிரிம் விறி வடிரு அழி, opolog ste stopupple the minշուշտ ակամայ թթ. թախոս ծերերը չափանասները, բայց ի՞նչ ա գականով որակել այն երիտասարդ Thep of Back ships to fooding

ካናው ቤካቤኄ - ካ<u>ታ</u>ቤъ ዩ -with specialing southbout are ան գն առուսան կարարագմացնե խակրնարանով, առաջին տարին bphas Supperp of our beforen շակերտներ կը յաձախերն գրեթե Հատգահրան Համահահայունին, ա Հատ քրշիր աղտանգսշակրրևափ amprair of the Bulmang beliming 9-10 ամ սականներ բարդուան են եւ երբ ներկայ Տոգար ծու թիւնը ամբողջու թեամ ը պաՏանջե, աշակերտները չեն կրևար վճարել ու կր վտարուին դպրոցեն Dunkand behand menter թեան թիւր իջած է Հարիւրի։

That's applementage una չունիւնը նիւնապես շատ կրնեղ. ուի ֆրան թին անկում ով։ Ապրուս ար շատ ողած է. բանուորներու գ րականները չևազչևաէ կ'աւելնան, իսկ մենը միշտ անտարրեր ենք մարի մշակներուն Տանդեպո գա զաւքին կեդրոնը մանկապարտեզի մը անչրաժեշտութիւնը մեծա պես զգայի եւ 5-10 տարեկան Տարիւրաւոր մածուկներ ֆրանո for mapag 4'bpfdair Las Sas. արա ամ էն առաւսա իրենց պրզ. shipphone and after the conduction կ'առաքնորդեն, իսկ իրիկուան 10-20 կիներ կը սպասեն դպրոցներու գրան առջեւը, տղաքը անձամբ ուն տանելու Տամար, այլապես նարուսափելի են Տանրակառթի եւ ին բնաչարժի արկածներ։

գրարոցասերի վարժարանը Հարոցասերի վարժարանը Reuneapibline Blimapub pad que. vwghpplpm Stoth 4p wwwanth լչ Հարոնհանի պատկերները, քանի uh napur Sheph Goule dandandp աութեան» կը վարժուին..

ውንብትንት፣ ፕሮድጌያበትድ <sup>ይ</sup>ና ይ שחורטותורים -- בחט, קלמבשף կարելի և գտնել չնշանուած երիտասար behausung had դու Տի Օրիորդները, Southwend public bottle Su-Մեստ վիճակը, շատ բարձրեն կը with he ship and he may be my or other ներք վրեն հանուրավեն ինրբն գործաւորական կետևթը։ Նրիտա արդները գիտակգելովերենց բանcaph Sudbau Shaukhibe blumb. լով յետ աժումնունեան տեղի ունենալիք գժուտրուներնները,

ամ էն ինչ ձգած են բախաին։ Եւ այս իսկ պատճառներով Հայ գաque At Pheto Swaldwa Bout. 4ms and acubach hits the fiellm? but focumphind նչանաու թը չափազանց չատ եւ ը. nus oftent Ungblingh Sman Fl Lacomplupp, but midd dalpa of sporte, suply, applied with կողմ լուսանկարներ կը գրկուին

1.94. Blue Beng Abanhad bur. թեան նայելով, 924-926 տարե appartite 230 and neutral file inb. զի ու Նևցած է, իսկ մեր բազած what has Ahi Vihaas աշելի քան 500 Տոդի բ քական պսակով բաւ ականացած են

Ծառագենիրը թիչ են, ամ ուսunclape Waterne Show Surhownt նով։ թերկու աարուան ընթժաց թին 307 Արտութիւն կատարում யிற்றாட்டும் வாயிற் தியறாகிராட் விடு. տակայ արուարձա<mark>նները, որոն</mark>ց գառիր ախախ ժերգ Ղա**չս**հժահահ nebho bube mucht webit Sui երիտասարդներ որոնը ֆրանսու Spalene who pla had apudable Տլացած եւ ամ ուսեագած են բայց Then we prand have them to me Նին։ Շատ մը Երիտասարգու հիներ ppbbg wz.phpp jwamb bb qtup

United about Twopshipm's pubunuent tout be Jacob whowlstand

թա *յց ֆիզի քապես տկար երի*րասարդներ չարաչար աշխատերով գործարաններու ապականած վիժեր inputo Sty, zowany 4'h junt Ba. քախախ Ճիրաններու տակ։ Վերջին 2—3 வசியாடயம் நம்டுவந்தில் 254 աշելի Տայ երիտասարդներ իրը Տիշծախտաւոր փոխագրուած դանազան Տիւանդանոցներ։ Ֆրանկախար աշելի լայնօրեն ծաշալած 41 2m , adholibbane lunumaduibas. թեան Հաժաձայն իրթեւ կասկածելիներկայացող երիտասարդներու Տարիւրին 75ր ֆրանկախտաւորներ ble Champ whomb & Jubby buby ընտանի գներեն ներու դր ձանչնամ չորս Տայ Ժանուկներ, 3—4 տ րեկան որ կը դարմանուին Տիւարմարոցեր դեն։ Ույս հսեսերը ես வதனைப் வர்சனிற்ற புதியகுவ Philippe be Sal hapitepour մետարբերութիւնն է, ջանի որ չեն արգիլեր վարակուած երիտա արդներու աժումնունիւնը։

Smubt metely Smi poplible ուրիրն ա հոտրմ. փանրքի Տբ quadby postantino dinciples se be had puppy of mobile they of այս կարգի խնդիրներով դրաղելու Smamler the Tappt be 180 blg 

ርъчьгавьь чьаъе-դա բական կուսակցուքժիւններու mumble smbby often the despurh 4. 8. դաշնակցութժիւնը, իր տասնե աւելի կոմիտեներով։ «Նոր կիրաի Տրատարակութենեն ի վեր D. Գ. Հելակետնները պզտիկ շարsure of the durapper than for Jupubpe 40 Shuit Sphelin je Bac. ւմ որը տարրը, իրենց շուրջ ու հենալով 25—30 Տամակիլներ

Hertito & mandurbantate by **Թանիո**յ, խարբերդի Ցարձև Ցու րուրերանի բալուի, լլերաստիուլ, Twowsh, Hhaph though to inh. Նակրական լրիու/ իւնները դան Lube urbbs som ale abrabbur un գիւղա ջաղա բենրու Հայլբենակցա կան եւ Երիաասարդաց Միուքժիւն. ներ որոնը կրկազմունն ու կր յուծունն դւեներ երկու կարմիլ աաչ, ուկր լաներիկայի կապուած իսի բևիևսևժն արտարայու ԹԴո վերջինը թժ կամ սարականը կազ. մեց, բայց արդեն կազմ ալուծուած Ellmlud, 800 plump th you dur մար մը կը գտնուի իր ատենա...

uponichte but 7 L C 11/4 Abut zacht Smem garme to on kulomanagabby, apriby prairie the supplies on while 4 pdmburpana d'has ld he Walena don't the despurite smamps new Aburtahinh denniph the செல்ற க்ட கிம்மு திலக்கியாற

Phopor alidated Bamp hand pop hair, «Lu J Uppacible «Sumquitto, utunt dagados happy jugarathly farming the subjuring & proper findy plor 600 փա Տաս Որբերու Միու Թիւեսու Sendur lapa agé urple à bai

has labered dott under obbulles shup & Some Spa Sport & Church ! bend fragmed & Sundepost The hand ple Obbabalphan ale

ԱՇԽԱՑԱՆՔ ԵՒ ԿԵՆՑԱՐ Undopulate ophpach, Sal paring ar hagerabur the observe hogely to BbBbegulane Swarup, dur for ב אמים אותלה וחוד הבי הבים ביותו אותו שנים ביותו מותו של מיום ביותו ביותו ביותו ביותו ביותו ביותו ביותו ביותו apply ar for anomark applicated the գարակին վրա<sub>յ</sub>։ Whimph obple aboldt told

Smithmalmu Sphur Aphanialung fupble & Subaphult 10-15 Say mph applur ulunt b bupped tob 4 pad. hmall ang pland had afferd գտնաքրնուր գնում բանատարի bumme, 4'hpq b'b be 412 youmpto

White adopted appending womwohly for among to ablack սենեակի մր վարձքն է 200-250 Specie of the Susanfulnet by har Inganifului the let for Sho at a m part ukbbal do 100 -3506ն վար կարելի չէ դուել

nerent of smy chambet Մար ընդ Հանրապես Թե Ծեխ pub t, At Spenwing, At fonsu ung be fat Incommunite

Unwing Strageh und night both ոստոնակրը հայարակային հուրակային հայարակային հայարակային հայարակային հայարակային հայարակային հայարակային հայարա Sman & Zuni Mount b ulitage a րարձր օրականներ չակին, չի իրևան ռարակոլ ոլն աւբներ որովնետեւ Հաշարանները լա սուդի կր նստին։

Walnumath Emil hoperede ատ ոիրուած է գործարահատեր or fuller that «Smambat her լժակից այցելեցի տաս**ն**է գործարանների, ուր շատ <mark>քաւ եր</mark>եր pplocation of hipling app de dumed houngain Say public blepac of wolfen

Umaphe Garment Say who տաւորունեան բանակը, դորեւ Bumble tombet then puter

րևր Հաքանի Méditerranée» South operation 20-30 ports Raffinerie St. Charle Տոգի 22 ֆրան բ կը ստանան Կ huit, hul hunnad wztowoodst Milyhe 27-30 Spube 40 mm Raffineric St. Louis», 100 54 22 Prate opulate «Capelell Coder St. Marcel» 2014444 Thur fabruit of he announded the 600 Հայ երիտասարդներ, 410/91 Shows witnes Charles in Sphales gapt, neft full new's Sul կը ստանան 25—30 ֆրանք կ Subm bruth dubambangaph at ¿m) hmprubppb h,mshmapp 40 வயாழாழ 31 இம்மு விரும் Ameng mandal A, malamake go 300 Sur J militaritation for the mil նան 20 ֆրանք օրական, տեւական գործ չե. չաբանք apr 4-5 of be public ժանրանարիր դրեն իլահիտակր <sub>13</sub> Հայեր. գործը չափազանց ավ

t, had openharithen str. 4

Coards 2/2/ 4 alequation of -16 տարեկան պատանիներ ... S-12 Popular ope արոր Աարահարի անսեցանարիր teft toler may be mand of instrumethe Sand madblirg or Alpebo of 350 South Thougand but. Sun to South of 14th you pu Swiblight John tophen Obming the numpring 16 \$pubp, «Biscuit Coste» , Soup. 20 Брришишра, 60 ша -17 opulub. «Teinturerie caissinet 80 Snafe was be 466 ած օրական 13-20 ֆրան ը։ gentle toute dit Plend and any and any and any and any July dobantageth (beginning support Phase applet to Sucm. all dubpmentyplures Math for Ht 4 4 4 4 4 65phapolo 40 publight. Va jup who appauliblepar Sud'um

us- ՄԻԼՏՈՆԵԱՆ

ne or absolubility annu-u-u-a-a-u-a-u-a-

որ ընկարորություն Հրասու an Planty Spillsupported but who. to so bly or fipping worth whoo Ind from the Kunwam Mampof top dispethe of quant to

այր դեսնականը 16 աա. About bolywownbe near theutappearable apple andudant որապես կղզիացնել եւ Ճանվնալ արայիշեալ վարվինը կապմող արական տարրերը, Ա.J. . Նիւքեր makent be spold un hood to punque שנשל שניבשנף ליני ל:

80.26. Ուիլերմ յայտարարած Bt, aboutout Roundan Igabe ակ դործունեութերւնը իր ազգե appear 40 pholosof marks in, be It will put on h'mapp. Adming & pp Swawquijldbbուն ազդեցու[ժետն. բոյսերը ի--wood Sund Blanduntanuelly pollo abgor Bb wit

U. 10 mbune about Swa waw (b) gonful p plane let wie alle after of the 🐧 տեղ տարածուած կը գըս rk. ய<sub>ிய</sub> வுமைக்காவா இவுற. புடிந் of ply Immaput to po for թիունեսոր փորձառական Հան Subp Sp way wholeben Su-PE progratu bumpheh t gapրել ա յս նոր մ արժինը։

#B865 ረፀዋፀና ነር 40565 «Ուեսինքինսինըը կազեին»ի Մի տեղեկուինեսմեց Համա-. Aphopho Modified and the of between by we to no up-The Whylew jungach for down , Lab. Al the qued where plat the the Super Sunt undaga file

2np who Josh unager pp acid hydrochloriques Intomantes maդեցունժեան եննարկելով խորչա. whele (cellulose, zm.pmph' dian. հաշարապես շաբարահիւթե glucose) f 4p chafunch

Low hywbulend happit bound 4.50 phio the Just unager pt 35 երես շուճաև ոտարաև

PREDICTORY DECSC

կալկանայի Տամայսարանին Prof. A. A. W. Mog' depole to beոսւ քրար ղ ն պել խոսագ է ես Դ-հոհե ջետահունաքայիր հարախոukene gamith aburtapmi dami, be յայսարարած է Bt բոյսերը whom outher

Հնդիկ գիտնականը կը կարձե թե անրաշարար է այն տեսու. ասորդերուր դիրքը։ գայհաժայր իցերը, նուս սեսող, եսոսաչիւնցն 44 who had bumbon quawopho 41 Switch

Twowharte profit pr osmose կոլուած Տիւթին ծաւալական երեւոյներ չեն բացատրեր բուսա-Sheldfib Abpby effb ", upunyne. Bligh pr u,5 ml dobur blight 4. U. Mon 40 4mpbt lat myn bpb. ca for hamboomlang subamanta b neup, be 184 presumspe 18/18 zwpժումը կարելի է բաղդատել արհան շրգաբերու [ժետև Shin

4 թես Դիշրան մերուրավարև խեսա dem lucy dulightophur ofpur-Bhud' աջողած է արձանագրել gonalbib of to presunsheldib quip. կերը, այսին քն՝ բո յսերու «սրտին» **բաբախումները**։

Up aboung & let, Appamapներու սրաին վրայ ներգործող (da jubpy begge mad partyber կր ներգործեն նաեւ μη յսերուն անոնժային դարկերուն վրայ. պրո-Are we thold maked to the guranted of զարկերուն տարածականութերւեր, hub cobra busucut odhe lanjap que ju pajapadho be bunkgob:

Apolo Man 4p Shinbight BL մեծ Եմ անուβիւն կայ բոյսերու կետև քին եւ կենդանիներու ա. ռանձնա յատուկ շատ մեր յատկու -Speller by quincipe timbe page uknow it 69:

I Swemph hulubudhy put at անեկան տեսունքիւն մր, որ կոչnemp & hamberd holmstogued . ռաջ բերել բոյսերուն ժինչեւ այա ոսի նրմաշրաւագ երախսոակար uhupach gab pach My

շ. Ձերոսկի

L F D Ъ F U F 2

«Вшим?» р 4 «Умровири» р գործակալն է Յովհաննես Դեր. Am46mb, 34 Rue Dunoir, Lyon

Physbank Billoconhire

Չախօյէն հասած համակե մր կը քաղեմ հետեւեալ տեդեկու Թիւնները. մեջ դրուած էր թե Միրանից փաշան Մնգլիացիներուն յանձ nemg fi

Միրանից փաշան լեռնա-կան ըօչւոր Քիւրանրու ա-մէնեն հարուստ, եւ ամէնեն անմանական գրանակն ոն այո աշիրբնի ճօշուսե ները իրենց անհամար հոտե րով Ճէգիրէէն կը յառաջանավանի մօտակայ լեռները։ Իսկ ցեղապետը ամբողջ ընտանի. գով կը նստեր Ճամէ նարօ, րոցիր գէն, Շղուրոպ ժերենու դադրաշան բշնության գահաւ Ֆով մերդի ասւաց ին աղտետ Ֆով մե ապաշհ որ առանց ցեղի եւ դասակար-գի խաթունեան օրական 200ի մոտ չիւրեր կը իմնաժէր։ Այոսը այդ ամբողջ հարստութեիւ նր եւ երջանկութիւնը վայելող աշիրէնե ցարե է տոլէր կրչ։ աշիրէնե ցարե է տոլէր կրչ։ եւ միայս իր դատերը գրրվու համար եկած յանձնուած է Մնգլիացիներուն։ Թուրջ կա Հայերու բնայնվան ծրագիրը. այսօր րոյնուներամբ կը գոլ դ։ (գաղէ դանօ արդանակը ռենսաբ արդանակություն բնակ, դեղեցիկ եւ ընդարձ զէի օնուտ ջրոտւսնություր մաճա գեր է՝ սև դն մայսսւխ վրայ Շատախ գառառի հարաւ արևւմուտքը։ Բնութեամբ օժ. աուած ամէն կերպով այգ գե-ղեցիկ դաշտր իր նմանը չու-նի։ Հոն կր ահանուին աւերակ գիւղեր, որոնց մէջ՝ տակաւին կ՝հրեւան հոյակապ հայ եկե ղեցիներու հետ բերը)։

Նամակագիրը կը յայտնե նի ճիշնու արա) <sub>Ռ</sub>աջզուա ա-հր վրեչինո արանրևան (համաղային աղան փախած եւ եկած է Ձախօ, ուր կը բնակին ի-րեն նախապէս ծանօթ և դրացի Հայհրը։ Իր հետ բերած ասարդ մը, որ 1915ի կոտորածէն ազատած էր և իրրեւ ծառայ իր քով կը՝ պա հեր։ Իր տեղեկունեան համա այն, խուրք կառավարութեան ձևաջը անցած յայտնի ջիւրա արարևն եսքսևն ձքիրա թը ասարն այն թուանիս ասենն նուղ) արվանքի վե մանջոր գերուդութեն (հանձ թւ հորանա-մանջրես մանչութ վուրդին բնակունիւնը հայլ պատուախնդիր ֆիւրտ ժող նիջին մէջ, որով կը ստիպուին մեծ կարաշաններով դադԹել Մ. ազլիացիներու սահմանը։

արար դառ

գիշերները յանախակի նամ բոր-

**208566 ዓርትሮቡን**6665

SAP SUMBLE TO

**ቀ**0ኄ ሀԷኄው Էሀቀቦኩ.ռաջին անդամ հօրեր թեկերով հկանը фов ՍԷսի խորոի Գործարանատերը քսոստացած եր որ հԹէ գոհ մնայ մեզմէ, կրկին Հայեր պիտի բերել տայ։ Այդպես ալ ըրաւ Այսօր 150է աւելի Հայեր կը գտնուին, իր գործարանին մէջ։

Դեռ բաշական Հայեր ալ կան որ պայմանաշորուած են, Պոլիս, Սուրիա եւ Ցունաստան եւ մոտերս կը համոխն Մար-սէլը կազմած հնւր միութիւն մը, ինչպէս հաղորդած էր «Ցառաջոի Պօլէնի ԹղԹակիցը։ Ցառաջիկային աւհլի մանրամասն ահղեկու թիւններ պիտի հազորդեմ։

**Ն Մարգարեա**ն

RUSSISTE BE SOFTES

Փարիզահայ Ակնցիներու Հայ phinippulain Charling Shis հարկութեան առթիւ, Sug4t. halfg of mhurpame mpapent 5mb թոււ Հրաւէրին պատասխանած էին 50 աւհլի հրկսես անդաս

դեն հունորդությու ջանն, սերասություն ար գն թունորություն անուն որ ար արասություն աներ հունորություն նրկաններ եագահաշարև ան ղէլ եռնահուրնաւ ջաշև՝ սևս անցան հայրենիքի վե nachtani di bata he dimerimen այես միութնան առաջ ադրած նպա որ»-ը» ար Ակնալ լինութիևան մասին։ Տեղեկութիրններ արուե ցան եղած դիմումներու եւ մօ quiumpne phete de mant netalgue չասաւ 8000 ֆրանթիւ որ քանի մը վայրկեանի մէջ

Ձափազանց գնահատելի է Ակնցիննրու այս ձեռնարկը։

ը, ուտ անտագարար օերևայն ըրը չաներորերի վրհարձայն-Ակնցին խօսրէն անցած է գործի, Տոշափրքի անմիւրն ղն հուն շամակիր մր

MODER ZEERUSOU UP BUNGULPURERILZ SUPEN

Այս շարխուան տալ սասակագոյն աստիճանին հ սաւ Չորե թշաբ թիկն կիրակի օր։ Լոնսոոնի մեր մինչեւ 90 աստիճանի թարձրացած էր (Ֆարէնհայթ)։ Փարիզի եւ Գերլիսի մեջ ալ՝ 30-35 սահ թիկ. մեռան արեւահարու Թենկ։ Համսոնաս արթ.ա.արությաւլ է աս-հրջական ցուցահանդես-նաւր դիմաւորած ատեն, յանկար-նաև հրաև, իրթեւ հետեւարճ ահրուակահուներուն։

ՍԵԼԱՆԻԿԻ ՄԵՋ ԱԼ... Ալիքոի «Էջ կը կարդանք (13 3nelha).

Հաւաստի ազբիւրէ, կ'իմանանը Թէ, Հինգշարթի իրի կուն հրեք դատարկապոր ներ, որոնցնէ մէկը՝ Վարդ Չավուշ, կր ներկայանան Արդ կեղը, Վարչութեան ատենա-պետ Պ. Ցովհաննես Քրմաարտ 4. օտրտունը հւ նեանի վաճառատունը հւ Gold. Նոտորագիր ձևով իրեն յանձ Նելէ վերի, կը պահանչեն ա-Նոր հրաժարականը, այլապէս կը սպաոնան ուրիշ միջոցնե-

րու դիմել։ Պ. Քրմանեան, եղելութիւեր կ՝ իմացնե, իր պաշտօնա-կիցներեն Գ. Պօղոս Գրլընեանի, որ Թուղթը վերցն իոգետանտասուրն։ <sub>«Մ. Ժ</sub>եննջրար սովմարկի ի՛րևեցան «բան ընկեր» գարև՝ սև հատմեն, ժոնմա-նով հոն անակնկալի կուգայ տես-նելով շարը մը անձանօԹ մարդիկ, որոնց կարդին եւ ծահամայնավար Ախիկհանը որոնը հաւաքուած դակցութիւն կը կատարէին։

Պ. Գրլրձհան հանրադրու*թիւնը դուրս կ*՝հլլէ յանձնարարելով միանդամայն Al Entine թե րդար ահատասիարտաս Տայեր Հապրբը թե թեբ ևորին մը ունին, դիմեն ուղղակի Ազգ Կեղը ՎարչոոԹեան։

**զ. զ. Գրլրճհանի այս խ**ու ջը իբը հրաւէր ընդունելով, առջի օր, կիրակի, «Ն. Ալիջ»ի խմբագիր Գառնիկ Նաւասա հան, ընկերակցութեամբ երկու *ընավարներու,* — Արամեանի եւ Սամոսցի արգեանի — կր ներկայանան Առաջնորդարան, ուրնիստ ուներ Ադգ. կեդր. Վարչու Թիւնր։ Ժողովը իրենց կ'ըսէ թt, ոչ

մանք կը **հերկայացնեն, բայց առ ի** մաճավանունիշը, չրը դրնգրև կարծիքի փոխանակութիւն մր ունենալ իրենց հետ, որպէս հայ անհատներ։

Ներկայացողները, առանսց այլ եւ այլի կը պահանջեն կեզբ, վարչուժենեն ձեռնժափ ըլ-ալ, հԹէ չընեն՝ ձետեւան ջներու համար պատասխանատու չեն ըլլար հղեր.... Իրենց կ՚ըսուի Թէ Կեղը. Վարչու-Թիւնը ծակառակ չէ ընարովի մարժին մր ստեղծելու, այդ մասին որոշում ալ ար է, միայն, երբեք իրենց մարէն չանցնեն թե, տեղի կուտան ի րենց սպառնալիջներուն ա ձրու գրե Հաշտոտեսիար բ նր Հու գրե Հաշտոտեսիար բ նր դարի աշոլը դառնան եւ կը սկսին բացէն սպառնալ, ժողովականնները կր հարկադրուին ժողովասրահէն ահել կրերարոչ այմ իսսոOP ከርሎቲቴ ԽԵՐԵԱՆ

9. 4PUSA DEBUSE BUS Фирра 1926 Вищи 18 1926 Burchu 18 ъшти отецьеньюю

PUBUSPONDENT HE

խոր զարմանքով կարդացի ԹերԹիդ Յուլիս 4 Թուով ինձ վերագրուած անձիչա եկ տեղև. for Philly, Bt - « amound we ւսրական ֆողովի վերջին նիստին was de beplas bear babe a mud'ymanes buyuh. pp quenepopulation la lugaring . alpos դեռ, եմ ըստ յանձնարարու Թեան Գերաչ. Պատուիրակ Սրրագանին quend for brose engineration յա յտարարեցի, որոեց մասին ը։ Je huly step spaneats wanted Smap வரிழ்க்க விற பிரைவதும் ba ju paga pubpacu, app the be bi

- begonning to latellin at to պաշտոնաւոր 2 հայիսկոպոսուն ը, 4 վարդապետ ը, 2 բազմ ամ ենի டு. அவியிய அந் கட்டு இயியிய்ய அந quinching Swingbod, of Alf win-ருவர் த்வு த்வவுர்காயக் இக்கி. முறை-

2. - դանեողիկոս, դատրիար բ 8եղապա \ կ'ընտրուին \ հոգեւոր կանաց եւ ժողովրդականաց Տա. շասարպատիւ Հայնօրե որար որ կվան գորովում ind hawywith grouphitug. pul. Code: Petrama ih Bumbonbag րան արևսրաետերքի իհաշուր**եր** Հ garthepart be w ոտոր երկայութեան կեդրոն րւ Հաննի՝ 194, — «Իրծոչ։ ա՝ հո դայհաճամանիս անաափադաւսնան գրկանը կամ խարանը» ընդդեմ հկեղեցականաց եւ ի՞նչ այսբան

3. — "Փնագին – Հարդարաժին Հատեքթա նրահարմար ժանգաՂր»։ Szwybinha 4m luba - Andudba be uturphin wealth Sugarup Suffer րրույթ անրակ որոր ագրահ papamane Pbud pob. qb P. bu 46 aprilips defo but be neapled from Տետ ծերունազարդ 30, 40, 50 տարիներե, Տետե, եկեղեցույն fundd mopt's beam ung myl byb. զեցականներ եւն. չէի՞կը փափարեր whateob aph dubantant a unchn

Ruige, bpp Swone byt, 134 -- «Ջոր ինչ, գրեցի»ի դրու-[apryp f ժանգաժնաւրև Ֆարի wil hubbat Shut h cafe, մա ճավահաիար իղ, անահա եռ իա. տարեցի կատարուած Bunga phuppe fabuit wa fabe be hupp ղունժիւն մ աղեժելով Նորին Սրբադ. But But at blibyw.

AUTOMORY PAINT

ցրեր հենենում և հուրում և

the uncless habe were done

Surbs pr dommen Plp hins

շուժակիցս, ֆրանկը, որին միշտ

shows appending pop whapt

0, [m[m, o, [m, [m... of h h-

phopological be bear berg

a Suppose to pape Spublic

ywww.norwb of h Shing

... தமர்தி மெயி நிறிமா அடி

### ԴՐԱՄՆԵՐԻՍ ՎԱՒԱՔԱԾՈՒՆ

ենչ վերարերում է խումբը իր «երջանիկ» տերերի, որոնց գրապարոդին, նրա մասին ՀՀուկպաններից նա բազում ս անդամ սաչել էր ընկել մերիժ մ այիժի, I have, up front to be wift թերակականա ծաժ անակակից apply presenting he apply of Dog-Bangle be wanted .... Տարգրի խզմուկ որճարանների April 6 வநியாக்வ க்கையும். **ե**կ տաղանդ ունենալ, այդ կնանքը լիքն է դառնութիւննե-Mahmbadurlyhrnyphy bylgmdbud' traile pa abburg pay applied house be he a musto, suggest ապրումներ, ապրումներ, որոն բ ե wayh waw phil jungarnefaheling ble jacqued, weekle ne proppeding the ample of party

apapa pag & mp..., but fuga lubuque Bheb & wawe phoned, op finludingen daml' andept pr Ju Jblbl 4bui ph Sula Jobpe. ulunda und The Er & by Em Thopph the

Jum j where of Sugha...

But he munder thepe polable գրգ անաարհանդ ի նրկցանեկը ու այնու Տետեւ չկարողացայ բժշկըchie Cofingup frage de mp buch

գութիւնները -- փարիզ, ծրեն, omphy Laborate, omphy acmyfithայր եւ այդ եսնոնի նրուծարատա-- բամարանագր գրամապանակbbph Ale, wowobjh bbpund Shabb-C. Joda bo 4 boldt at h mpmpfour - U.Ja, put

stp pp bo quarent quest bo or if or which purphrahad, aftmp dka p phobd wigue ophobu ան Հասանելի փառ քը, բայց ի՞նչutu, por automumpsad, zapuba: Ցաձախակի խոսակցունքիւններից paratored but up day bough up կան սեռի պատկանող մարդիկ, butule of mild ample pe am ծում, բայց գեռ Տեարջը չեն գրmpli sand to quantitue plan. coch p sucht's, or Qt books 4mq. huppa Braden burting Smourgue-Ladpludent yprud medindurdyp White, happing policy of making (resubbine Sant up happens un be

withouthouthe win of Shmbempt surppumer Statusmu կանայք, այն էլ առաջաւորները, պետրում են, Թե մագերը կարելը կանանց առաջին յազենանակը արան է Հաղահրք ճամա ճարար սպարեզում. հրանք ասում են, ob aqonm Isp danbamburge f ob The op hummphal stampefunc-Spet upop want popt be mum Saft hapard bumener bear app opting pur for but die

styling by mane of the of the obd, ganed bd a few je fot wit խարհի որ անկիւնուն ել բան պո wash, warding bu but : Warnojh bit t amand, eta ale dalpart. 194 Urbam Smel Gmandbrurg Upathan & dabambert Imimabentuce 197 Vencommunity pub դեկրետևեր մշակում, միչա, միշտ by must be t between

- թիս միլլա բաշման բաերկարախնել գ աղաժ արգկանցը, Հիժ., օ՞վ տւեց ձեզ արդեսը այդ ձեր ուղեղին չի Հասնի...

Thep Spe, w ja thack it quet, Swatfor at Applier Connermine Specie ըիս միլա բանման բանիմ. ա Դումբ ուրոր և անաևորհարար IO กุล เม่นเป็นสุด:

4-habet, as ja, op beforeing he որը ճամանակինից ու ճամանա. ator fairnembt, appulled makes այսին թե խարհրայունքիւն (այս Sof upwar februp had be paulm luca www.pqcbg): Promje offenter, no alleq dow stry prints fl «Aprilo-Swambbe bin

Ophibul dby Son Kass punt չի դործածշում. ամեն Տարցի ատասխանը «րալի աղա» է... դէ b Supple durb set to but hard mid uppar Bhibp, pay 19 4hat p wpq. bop, of pull ful «pull» t. ய Julio gis «ய Ju», மயிட ர்வி, மி բշարակուգ է (բրևսմունկոր՝ Հա) «Stpq wbfbwb», puff fuj -«Հա. յեզ. կարիր, սրիկա յ», բալի ti fus «12» t... Ljunku mubbp

Who sallath sampully (sp. many) of by tophup mapping witsupet though him Whiteh the Subwhom ne begunthy, bep of op by Soppland be cheming a court bet par Saibby fild qquezneldbud p , huպեց իր դունագեղ Թաշկինակի ծայրին, գրեց գրպանը ու *մե*ն ը մ իասին եշ նստեցին բ։ Afigh the gurba or quely al

ձիւնոտ գիշևը։ Քաչալ Հասանը dwa pubmen (tomaph) shapp top unbahy pubmb duahgburd to day, whomp to wiffy Smoth. by b. Andhamp basalb a 'pomp mond mand for amaned, up minand Thumbally to let livente ես այն գունադեղ Թաջկինակի Տետ միասին, դուրս պրծայ մոլ-The dealing be toping speakely վրա յ։ Մեզ քը ի Տարկե Թաշկինա-4/100 4/1....

հատի ջնջումի որոշումէն յհասը, կուսակցութեան պատկանած

ատարաները կարգ մը անձերու կողմէ կ՝ օգտագործուեին։ Էնկիւրիի մէջ սկսունիքը դատավարունիան միջոցին պի-տի ճշղուի Թէ իրականին մէջ որո՞ւն կը պատկանի Սուրիոյ ժէջ գտնուած այն 15,000 ոսկիի գումարը, որ իրը Թէ նաիկին ու դուսա այս 10,000 անկիր գաւմարը, որ իրը ին հայիկին կուսականերեն համայիլ Հարդը պեյի կը պատկանիս Այս առա Թիւ պիտի յուսարանույին հաև այն դրամենրու հնորիրը, որոնջ կր պատկանին Ինժինատի և կը մատակարաջուին դադանի ձնորիրու միջոցաս

կր պատղասրա լրջերծատր ա դր տահապարալութ» է լր ձնուրարու միդայաս: ԻՈԹՈՒատի դեկավարները գործէ քաշուհյու ժամանակ, կր դրէ մեծ Սաախ, թոռւած էր Թէ կուսակյունիան պատ-կանող մէկ միրիոն ոսկիի գումարը իրը Թէ ամբողջունիատի պիտի յատկացուի որբերու ևւ որբեւայրիներու։ Մինչդեռ կր հաստատուն որ ԻԹՈՒատի մինչեւ հիմա յաջողապես պահած հաստատատեր որ Ինքիինատի մինչիւ հիմա յամրդապես պահած դրամները միջա չեն յատակացուած ծայրեների ծառայուներում, որրերուն եւ որբեւայթիներուն օժանգակելու գործին, այլ ծախ-ատւած են ապօրինի նպատակներ իրագործերու Պիտի քննուն ինե այս դրամին չանակը նահապակես որջան էր եւ հիմա որչափի իկած է։ Այս աղնիւ շատ մը ուշագրաւ հատունեն ծներ տեսեւ առաջանության արանական արև արև

եր և. հիմա որչակի իկած է։ Այս առնիլ. շատ մր ուշադրաւ իրողունիւններ պիտի պարզուին։

Պurrsfurnւ հանդիրը ևւ Անգլիաւ Երկուշաբնի օր ուշադրաւ վիճարանունիւն մր տեղի ու- նեցաւ Անգլիոյ իրևսի ձողվին մեջ պարաջիրու հնարին առներին։ Արանայի պարոջիրու համար կնչուած վերկին համաձայնագիրը։ Աշխատաւորական երևսիրիանան Սես
«Հայանանանանանանանական գրանայի պարոջական երևսիրիան մես
«Հայանանանանանանանական արձանայի արարումի արևսիրիան մեր վերքին համաձայնապերը։ Աշխատատությական երեսփոխան Մեսանչ, որ կանավան հախարար էր Մարտասայի դայինին մէջ,
յայրարարեր Մեջ անպլիական պարացերու համար Աժնրիկայի
հետ Մեջուտած համաձայնունիւնը խիստ ցաշայի գործ մր եգրու։ Վեռանց այդ կարգարուժեան, համարան այիտի բացուեր
միջրաշնակցային պարացերը բոլորովին Էծիկա համար ՏասԵրե՜ին տասին ԱՄ. Նահանգները Եւրոպայեն այիտի տասնան
ապեսկան 80 միլիոն այիրին, իրթես պատերապի պարաջ, ինչոր կր նշանակե 320 միլիոն այիտանան գիհու համակ պարը հետ որ և հանակ այիտ ապետ հանակ համար հանակ հանական հանակ այիտ հանակ համար հանակ հայան հանակ հանակ հանակ հանակ հանակ հանակ հանակ հանակ հայան հանակ հայան հանակ հայանակ հայանակ հանակ հայանակ հայանա որ դը սշասապ. 323 որդրու աշրատասացը օր Յատույբ տարը յետոյ, Ասերիկա, որ աշիսարհի ամենչեն ճարուսա երկիրն է, որ պատերադմին մեսմասկցեցաւ երեք տարի վերջ, պիտի դանձէ Գերժանիոյ ըրած վճարումներուն ամբողջունիւնը, իսկ դաշնակիցներէն ոչ մէկը սանթիմ չպիտի ստանայ։ Այս վիճակ մրն որ չի կրնար մինչեւ վերջը տեւելո

է որ չի կրնար մինչեւ վերչը տնունը։ Նախկին նախարարը խոսհրաւ ծաևւ Ֆրանսայի կացու-Թևան վրայ, եւ չեշահց Թէ Եւրոպայի միոս երկիրները պար-տաւոր են օգնուԹան համիկ քիրահսայի, հիչպես հասահ ծեր-մանրից, Աստրիոլ եւ Հանպարից, «Ես՝ կ՛ուգեի որ տեսակ մբ Տօրսի ծրագիր հասասատուի Ֆրանսայի համար։

Քնեադատութիւններցւն պատասխանեց Պ. Չըրչիլ, ելմտա կան նախարարը։ «հինե, մեր ստանալիք տարեվ ճարները 12 ուգետ միկնոն ոգերլինի իչնցուցինը, մեկ պատճառն ալ աս է.— Առոգներ որ այդ տարեվճարները միայն Ֆրանսայի վարկին վրայ հիմնուին եւ չկապուին Գերմանիոյ կողմէ Ֆրանսայի թլլալիք վճարումեեր

Onfulush wetern Injung the

Առողջապահական անօրէնունեան կողմէ պատրո վիճակագրունի անդրա ըսկում է որ աշեր կր գործէ Պոլսոյ մէջ։ Դարժանուելու հա-ժար այս շարքուան մէջ հրհսուն վորակատուոր դիմած են հիապ այր դարբուաս ոչ մրաու խումարարատար դիմած են հի-շանդածոցներու վարչութեան։ Իսկ միեւնոյն պայմանաժամին մէջ մեռած են 40 հոգի։ Թոգաիտի դէմ պայգարող մարմերու թեեւ կաշխատի, բայց դրամի եւ միջոցներու չգոյութեան ե-բեսեն չի կրնար հիմնական բան մը ընձը։ Տուոյ՝ օտաուսան և առաջան կրավ հիմեց հայաստեն է

Պելժիս Թագաւորին լիազօրու Թիւն տրուած ըլլալով, ար դէն իսկ դործի ձեռնարկուած է ֆրանգը փրկելու համար։ Վեր դեր իրա դորս գուսագրի, աուրը պիտի հաստատուի օտարա Ար ուրերերուն սիայու Այսուհետեւ մասնաշոր տուրը մր պիտի գաներուն վրայ։ Այսուհետեւ մասնաշոր տուրը մր պիտի գաներուի իրենց պանորսին հաշիւներուն վրայ, ինչպես նաեւ այի գնուներուն վրայ որոնք որոշ գումարի մր վեր են։

Ռուսեւթուրք դայնագիր մը գողցուած? Պոլսեն հասած հեռագրի մը համաձայն, ռուսեւթուրջ

ողայան տասարար հարարար հուրագրը այ տասասայան, որասարարը ա «հուրական» դամնադրին բնապիրը ինչպես եռ ուղերի կարձետը ակաստանուղները անձհատացած են։ Այսուեր Թե գողցուած են։ ատեւադրական գործավարուժենան երկու պաշտծանաներում ձեռ. «Էն», երբո անոնեց Չոլոեն ենկեւրի կերքային, կառավարուժեան mitabline Sudan

Ulimunililiterni dudismpisp Zujunsmih il! g

Անաստանններու ժանձակութ Հարաստանի ևի ջ Երևւանի Թերβերը կր գրեն Թէ այս տարի սարւորենրը (թշոր) Հայաստան ջշած են կես նկիրնն անաստեծ, որոնք ի բնեց ձևս թերած են ժանտակատ, տարածերվ Չանդեղուրի, Նոր Բայարնորի, Դարալագնագի և Գիլիջանի գաւսաներուն մեջ Հայենական հայրևներու համաձայի, ժանտականի սատված են 8000է աւելի կաշոր անաստուները (Առցեալ տարի ամբողծ Հա-պատանի մեջ կատղուած էր 2000 գրուխը, Ջգալի է բախչիկ են Հիճուկի պակատունիւնը։ Գիւգայիներու վնատը եր համեի հա-կայական չափնրուս վերին Աիտայի մեջ ալ տարածուած է ժանտահյանը

Ծնունդ եւ մամ՝ Մայիս ամսուն

Պաշտոնական տեղեկագրի մը համաձայն, Մայիս ամսուն Հայաստանի մէջ ծնած են 3240 հոգի, որոնց 1749ը մանչ, 1141ը աղջիկ։ Մեռած են 1170 հոգի, որմեց 630ը այր, 540ը կին Աժումնացած են 42 գոյգ, աժումնալուծուած՝ 53 գոյգ։ **ሀ**ԱՆԲ ԼՈՒՐԵԲ

9: ՍԵՊՈՒՀԵՄՆԻ դէմ բացուած դատը չահեր է Էվդաֆը, ատեսաբան այդ մեծամարուսանի մեջելի կարուածն ալ պիտի դրա.

ձեն եւ լողոր վետեր մրաշուտին մեջելի կարուածն ալ պիտի դրա.

ձեն եւ լողոր վետեր օրանաւ որ ձամրա կլու տո՞քի օր, Էնկերքի
իչնելու Համար Ուրիչ դին ալ Փարիր կը աղասուեր

ՄՈՍՈՒՄ գաչնագրին առողադրուհին ներերը վեռիսմակուն.

ան Ցուլիս 19ին, Էնկիւրիի մէջ։ Այս առթիւ հացկերոյթ մը արը

ցաս Յուլթա (ՅԻԿ, Հաղարդթը աչը՝ սպա ապարու տարգողութա աչ տարբ-ունքյաւ եր պատիս հանու փաղարահին։ «ԻՂՆԵՐ մասեւով Փասի, ուուս աժեշկ Սաղաքիկոցեի բնավա-թանը, յասիչատակեցին անառաւե մել որ եր պարունապեր։ 300,000 ֆրանսը արժողուժետանը մանսնակ մեր 756 ապարունապեր։ 300,000

#### "BU.I.U.L.,, h U. SU.Ph'L

Օգոստոս 1ին կը լրանայ ՑԱՌԱԶի առաջին տարին։ Այս առԹիւ կր խնոլոննք բոլոր այն բաժանորդենըէծ ոլոնք կա՛ս մաշիւննը ունին, փուԹացնել իրենց բաժմնգինը, առանց րսև անժանանությար սահագրվու

OF MERWIN SOCKES

**ՑԵՐՈՒԹԻՒՆ ՑԵՐՈՒԹԻՒՆԵԵՆ** 

urnbutusub արդիս հանաս շավիլ 18 ցուլիս 926 ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ԲԱՐԲԵՐ... ԿաԹոդ. ՊատուիրակուԹեան դիւանեն կը հաղորդեն Մեզի...

1. — Մարսե *յլար*նակ գ. դ.ա երկ գարծաև քեան ավ ուսևու թեան bonnes of af april phi phughp bu մակենթով կթ Տաստատուին) խարելով պատուտւոր բետանիջի Հա. գիւ տասնեւ Տինդ ամեայ պարկեշտ աղջիկ մր, ժամանակ մր կենակghit dbpg, 40 Lpt quith, wil կարգի ոճրապարտներու յատուկ ոնոտիարանուննեամը, եւ այժմ the tapp to ab artifity of the come Sacobuduejas Spanies en fi

նոն երթնասնութիւրն արժոն բմար գրե թե օրինաւոր աժ ուսնու Թևան մ զելու, ըստ *ինեղրանաց* լբեալ ՀԷ թ օրիորդին, ներկայ պաշտո Նական յայտարարունեան և կը կր Տազորդուի ամ էն քին, որպես գի מנש משלקל באף משלים שוש שוש שוש שונים խոստոննագրու ժ երիտասարդին

2 -- phily 4 t dtpt 49h 22 mm ablant a what and he but, w. 11 மம்காயர் மாசம் முக்கர் மும் Sop whath Twhath, dop whath Whillydale sup all thelp att hiby's appareship of she wil new booldhab lanumar of not dust whenly La Appendapte Apli Tomp pr այժմ անյայտացած է

**Իրթ բարոյական պատիժ իր** գեն ահեսուչի դեւ դայեւ եքքանու այո ոջնատահատ տետև Եկդ. սեսվ the polyhousely affect the ան յայտացած է, կր տրուի այս պաշտոնական յայտարարունքիւնն առ ի Տրատարակունիւն, որպես al webbs many paper of dut spe-Har Highweller

3.- Միգոլ ալանա կրակող of Happy but 4- Lappy but pp of or pote ձգած կինն լջնլով, իրը ակ'ամ ուսևանայ Պոլսոյ ատրիարջարանեն իրը Թէ ձևո բ րերուած կեղծ վկայականով։

Unju holitud andbar folishe hu արող Գեղունի քաչանան արդեն պատժուած թլլալով, եերկայս կր արուի պաշտոնապես առ ի Տրատարակունքիւն, յօրինակ այլոց եւ , bybus 4p Sasubach unit 4p4-

Հ, թ. դ. ՔրիՍՑԱՓՈՐ խումբի ընդֆանուր ժողովը՝ 23 ցուլիս դւրբան երեկոյ ժամը 9ին դերբան երեկոյ ժամը 9ին սովորական սրանին մեջ, 43 Rue de la République,

Լիննի Հ. 8. դ. ենԹակոմի դիըակի 25 թուլիս, պահե հուվո ըսների սրանին մեջ, ժամը ճիշտ 9ին, դասախոս ընկ, Տօք, գլրենան:

ՄՀԷՐՍԷՑԼի Հ․ Ց․ Դ․ Պատանի ՄիուԺեան ընգեր, ժողովը Շա-բաԹ Չ՜ւՑուլիս, երեկոյեան Ժամը 8.30 ին 63, Ռիւ տր լա ՌԷփիւպլիքի սրանը: Հ. Ց, Դ. «Զաշարժան» խումբի

ժողովը՝ ցուլիս 23 Ուրբան երե-կոյ, ժամը 8ին, ճանոն կաւաքա-

. 3. Դ. ԿՈՒՍԱԿՅԱԿՅԱ հեր-բական դասախոսութինչում՝ վարը Հիմոլսարնի, Յույիս 22ին Cafe du Métrop վերծաբարկը, Métro Օվուդինաց ԿՈՒՍԵՍԱ Հայրենակցական Միութեան Գ. ընպե, ժողովը անդի կ՛ունննալ բառաքիկայ անդի կ՛ունննալ բառաքիկայ

3nc.jhu 27h Երև բշարթի գիլեր,

ժամը 9ին, Ֆլօրիա ճալարանը, 61, Rue Monsieur le Prince Ամ-Կիլիկեցիները կը հրա ւիրուին ներկայ գտնուիլ

ՀԱՑՐԵՆ ԱԿՑԱԿԱՆ ՄիուԹիւննե րու ընդեն, պատգամաւորական Ժողովը՝ ցուլիս 31ին, ՇաբաԹ հ. ոտղովը կուլիս ուրս, ըսպատ և ընկոյ ժամը 8:30ին, Ֆլօրիա հա-շարանին մեջ, 61 Rue Monsieur le Prince : հր նրաշիրուին բոլոր Հայրենկց. ՄիուԹեանց ներկա-

#### **ՆԱՄԱԿԱՏՈՒ**Փ

ԱՐԼ, Հ. Ա.— 38 ֆրանդրը րացած ենչ։ ԼԻՈՆ, Յ. Ա.— Գիրջերը գր-

կունցան Պալենց գրատան կողմե։ ԼԻՈՆ, Ա. Տ.— Ստացան բ 70 ւանը։ ՀՐ ՓՈՒՋԷՆ, 3. Ի.— 15 ֆր.

ալիտի վճարուի։ Մ. ՇԱՄՈՆ, Մ. Ա.— 20 ֆր. պիտի վճարուի։ ԼԷՉԱՎԷՆԻԷ, Կ. Տ.— Ղրկե

ցինը։ Կրնար մանտափոս։

ղրկել. ՔՈՒԹԻՒՌ, Ա, Վ.— Մաս ցանը 20 ֆրանը։ ՊՈՒԲՐԷՇ, Գործ.— Համա ձայն ենք։

ՄԱՐՍԷՅԼ, Կ. 2.— Ստացանը

40 ֆրանը, դրկեցինը.։ ՀԷՐԻՐՈՒՐ, Ա. Գ.— Ստա-ցանը 56 ֆր.։ Կարգադրեցինը րամակին համաձայն։ ՄԻՆ ՇԱՄՈՆ, Ձ. Փ.— Ստա

ցանը 40 ֆրանը։ ՓՈՆ ՍԵՆԹ ԻՍՓՐԻ, Ն. Մ.-Սաացանը 17 ֆր., Ղրկեցինը, ՄՈՆՐԷՕ, Դ. Գ.— Սաացաևը 200 ֆրանւթ. չէր վճարուած ՄԷՆ ՇԱՄՈՆ, 4. Մ.— Մ

անը 143 ֆրանը 30։ ԷՔՍ-ԱՆ-ՓՐՈՎԵՆՍ, 8.

Ստացանը 38 ֆրանը։ Ղրկե ցիսը։ ԱՆԹԻՊ, Ց. Պ.— Մաացանթ ) ֆրանդ։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Գ. Մ.— Ստա-

ஓய**ங்த 38 நேய**ங்து: சியச்சுப்பு. դադրեցին ըւ մի Լելիրկան անուն Թատերախազ չկար Միւս յողուշ մնացած էր։

#### ԽԱՆԱՍՈՐԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

հետևասորի արչաւան քի տա-րեղարձը կը տօնուի Յուլիս 25ին, Շավիլի անտառին մեջ ախաձեռնութնեամբ Հ. B. «Խաժակ» եւ «Ռոստոս» խում-բերուն։ Կը հրաւիրուին բոլոր ընկերներն ու համակիրները։ Ընկերական Թափօրով ուկասա-գնացութիւն պիտի կատարուի Իշխանի դերեզմանը որ կը զջա-նուի նոյն գիւղին «ԵԼ։ Պիտի աուի ասյա գիւղիա «Էջ։ Պիտի

թափորը ժամը 3ին շավիլի կայարանէն կը ժեկնի դէպի ընկ։ իշխանի գերեզմանը։ Հաղորդակ թշրատի գորժարացը։ Հայըրդյակ ցում եանց միջոց.— Ֆրե՛ն առևել կայարանը։ Իսկ Թիւ 1 Թրամուէ, յով իջնել Շավիյ «իւի Սան վէ՛ն կայանը եւ միանալ շոգեկաւթի

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ Նախ Shabac Blowdy 2. 8. 7. Ut's Conմոնի կոմիակին Յուլիս 25ին Խանասօրի արշաշանքին տարնդարձին առթիւ։ Մանրամասնու Թիւնները ստեղին վրայւ

#### **ՀԱՄԵՐԳ**

ANUESUU APP.E ZUUUP «ՄիՓԱՆ» երկսեռ երգչախումբ Ղեկավարութեամբ ՄԱՔՕ ՑԱԿՈՔԵՍՆի

միայն կոմիտաս վարդապետի համերգ մի, նուիրուած հրագրի գործերուն։ Զուտ հասոլԹը պիտի անագաժճաբրբան ատի։ ճանցիություն 1 որջյախուղեի Ժեսւի ժողիատո դասվուն ահան Ժանորհագության անակ

կոմիտաս վիդ-ի եւ այլ խում բերուն մասնակցող երգիլ-երգ չունիները եւ բոլոր փափաքող-ները կը նրաւիրուին մասնակցիլ «Ոիփան երգչախումբին յիչնալ ուրգատ որգչորուարը իրչում հագատակին փոմար։ եր խնդ-րուի գրաւոր դիմել՝ M. Sako Hagop-ianh 28. Rue Nationale, Billan-court (Seine)։ ֆորձեթու մասին կը տեղեկացուի նամակով։

#### 'ՎԻԼԼԱ ՐԷՆ.

sue and langua, absentiable appunches to allow 7 to 7 bis. Rue Péligot. Enghien-les-Bains Télph. Enghien 

upbbblous essee bozhsos sease authores eusself

#### FULLUS SULUE SPUUESEUL

nazenabes enine acualluzusbenka

դատական գործեր, պարմանագրութիւններ, Ռաբզման Թիւններ ամեն կերուսվ: Ամուսնութեան, ամուսնայունա վիզաի, անցագրի, եւ անձնագրի գործողութիւնար Դիմել բացի Կիրակին ամեն օր ժամը Ձև 12 և 26,

### VAHAN YARJANIAN CONTENTIEUX 83. Rue Myrha, Paris (18) Métro Barbès (und Château Ron Tél. Nord 13 - 45 Reg. Com. 346,618

BOULED - ZUS UED APUSONI.

### ե. sk d. ՄԷՇՏՈՒՏՃԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ըւնինը՝ դալոցական, վիպական, Թատերակ ակ գրջեր, ինչպէս նաեւ բառարաններ եւ սիստ դիւրամատչելի գիննրով։ սուտան, վար

### SOPP. L. APPANTEUL

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԵՒՈՆԴՈՒԹ 126, Rue du Faubourg St. Denis

126, Rue du Faubourg St. Denis

Metro: Garre de l'Est

Teléphone: Nerd 84-04

Abhjins Phalu dualth l' llatte op 2,30,7,30—hhpmhh in mot ophy

#### U.886LAR LARUUTULAU.Phg

օրուան մեջ կամ գիշեր ատեն ընտանեկան, <mark>ֆարսանո</mark> ընկերական ֆուաբոյԹեերու, **ֆանդ**եմներու եւ այլ ու ըսպրոլագատ օրուսաքործերողու, արադեստորու եւ այլ թվա Նիպտներու ընտանոր, իրենց ընտվարանին, գործատեղ իրե գրո սենետվին անչ կամ բարածնալ լուստնելարումըս, եւ արվույ ամելն աշխատամբներու հյամար անձամբ կամ երկտորով գի չի մել լուսանկարիչ ԳՐԻԳՈՐ ձՕՀՕՀԱՆԵ, 39, Rue Branios BUREAPUT BEHUSUUF OF TUSSELF BUSITEDIA

#### **ԳՏՆՈՒԱԾ**

վուննքներ Ցառած-ի դիծս հուննքներ ւանդեսոն կը գտնուի (շնորհիւ φωητήνι μηρωμείβων), 55 uc Felix Faure, Enghin-les-nines: S et O France

#### UUUTUSES UUPPES UC

եր փոտուի լաւազոն պար մաններով, դիմել Մերաիչ Տեր Մահփանեանի, 28 Rue Nationale Billancourt. Seine

#### 7HS SHUNDLECOND

Unum uned has pout he շարփի վրալ, փուխացի, դիմել 5. Rue de Tourtille, Թիւ 7 օնե-հակ Մ. ԽԱՊՐԻԿԵՄՆի Métro Couronne bud Belville

#### 41112111

Ասկիկսի մէջ պատուաւո ատահիջի մը համար 40 տա րեկանի մոտ սպասուհի մը։ Դի-մոլ Տիկ. Յակորհանի, 26 Bld. Carnot. Enghien-les-Bains: (4mp
mpt Lopth fibh; Lu Tun hun

### 20 3mLlhu 1926

ት P Ա	ՄՆԵՐ	Sp:	
ՍՁերդին,	L. St.	240	
Snjup,	Dollar	49	
Մարդ ոսկիչ	Mark	12	
Ձրջական ԹղԹ.	L. Trg.	22	S
Opp. nulib	7F OE	460	l
Մենիտիե	Medjidi6	12	
Lեվա 100 <u>հատր</u>	Léva · ·	26	
Smuludh »		43	ő
Lhp n n	Lire	124	
Third. Spulle "	Fre. Belge	95	
Quiling. "	Fre. Suisse	932	
Lta 100 fimme .		17	E
01 151 (	(C. 12 L. L )	493	

### urabent 1,6

եգ. Քր. Ֆծնաիէ I Cr. Fonc. Eg. . Dentality by highly Lots tures

Comptoît Parissen de change et de Crédit 80, Rue Lafayett

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°) Pd. Ե. ՄԻ**ՆԱՍԵԱ**Ն http://c. pagettysty. No. 25 pagetty. Zhang zung gwallung gwallung gwallung to dipplic for divident plantagetty. Her des Acaries Metro: Ternes hunf blen aunfp. 1.7 hjapada och 2.

auseus-usos aeur "H'b

สู่นูรูนานบ Metro Odéon կամ Տե Ընտանեկան մարու Տասի ոսպուս գենտիս Երամեն ա, օհ է Ֆես Տասի ոսպուսիսի 3 Հե

Այցելեցեր եւ գոն պիտի

### DESENTATION SOFTLY REPORTED IN THE CONTRACT OF THE PROPERTY OF

Մասնագէտ տոմարակ որ 25 տարուան Եւրոպակ մառուԹիւն ունի կր ֆրանսերէն եւ առգլինրէն արական ԹղԹակյուհիւ<sup>ն</sup> ամեն ձիւղի վերաբերհա ուակալունիւն գոննին կամ լիալ. Ամերիկեւմուի Դիմել քոմրագրատուն հո

### ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԴԱՍԵ

Համալ ուղահական առեւտրական, իր<mark>աւագի</mark> եւ գրական, առանց գիրք համետասուր *դապար*ով, դասրաժ բախ կսնվ**բ։** *չիպ***ու բ** մարի թբնթբնքը՝ Կոմոր,

### TUNNE SOFT

Առնուվ իլ լէ կոնկսի Թաղին մեջ տուն մի կայ երեր սենեակ, խոճանոց կու պզտիկ սեն<mark>սեակներ</mark> տէգը 504 մեխեր։ Փափա Թող դիմեն՝ 7 Rue de

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis 4 Réaum

ՄԱՍՆ ԴԵՑ ԹԺԻԸ սրե ջերմամիզունեան, ֆր<sup>ած</sup> այան, արիւնի եւ մոր<sup>ը</sup> « թժշկական տարրալու

With op durin 9-12 12 14 4 14 12 12 **ժողով ըդական գի** 



"HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire . SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction et Administration . 208 bis, Rue Lafayette beforgapm. Ph. B b. J. uppm. Ph. b. PARIS (10').

Zhamawju Nord 57 - 82

It Pro. Louis Blanc quef Janrès ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամահայ վեցամահա հրամատուն դապութներ 20 ֆր. 38 ֆր. » bahaman, pouts 10 2. 20 z. Orgina to

50 \$p. 100 \$# Reply bulletabe Հասցեի փոփոխունեան դամար Հ ֆր. վճարել անկրաժեշտ է **OTAPATU** 23 BOD DIL

1926 23 JUILLET 1926

On recoit des annonces

11. SUPP PPh 153

**Կը հրատարակուի ԿԻՐԱԿԻ, ՉՈՐԵՔՇԱՐԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ** 

ዓትኒ 50 ሀሀኒንትሀ

### ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԴԱՎԼԻՃ ՄԸ ԿԸ ԿԱՋՄՈՒԻ ՓՈՒԱՆՔԱՌԷԻ ՆԱԽԱԳԱՎՈՒԹԵԱՄԲ

with book

#### <u> ՏՈՒՈՍՆԵՐՈՒՆ ԱՆԻԾՔԸ</u>

Սիալ պիտի ըլլար բոլորովին տեղական պատճառներու արել Ֆրանսայի ներկայ տագնապը։

արագրել Ֆրամաայի Ներկայ տասնապույ Ամետիզմինայի է ինչ որ կր կրել այս լաղիքական եւ մա-չա երկիրը, դամլին ներու անվերջ տասլայունով եւ ֆրամ-հրատարգրը անկումով։ Բայց Նոյնջան դառն փորձի մր թագրությունը եր բարեւ վեւս թենու հանցակարդրանը, վրիգիա բա Ռուսանու ընե արեւ դեւս թենու հանցակարդրանը կաշնօրն հանցարունքով ամ տուսական թուրլին ոչնչացան, շատեր բնական կր գտնեին ավարդթեւմ վետ՝ թա արդղուհանակը վետ՝ կանվարժատ «վարդթեւմ ժանաստաց, ստակուհանակը վետ՝ կանվարժատոց արգին անվոտանութժեան, — այդ երկիրները դժուտը թէ կա Ճային պանել իրենց դրամին արժէջը։ Ռայց ինչո՞ւ պիտի արկարևկուէր ֆրանգը, Մառնի ճակատամարտէն այնագրէն լիտոլ. Գերմանիան ահռելի հատուցման մր դատա ապատիլ հետոյ, իւ այն ալ երկրի մը մէջ, որ ոչ միայն ան-արծուներան տագնապ չունի, այլ եւ դործ կը հայթեային երևջ փիմն օտարականներու, եւ ունի հարուստ բնակչունին, մա-

աշանդ բարգաշան գիւղացիներ։ Ֆրանսայի այսօրուան կացութիւնը աւհլի դէշ է ջան եթէ որաստայը այոօրաշատ դացուերիներ աշելի գել է քան ենկ , որտուան քլլար, պատնոլացնի գացանի վրայ և իրերը աստծ են այնպեսի կետի մը, որ վարիչները ամեն հոգ մեկրի դած , ֆրանջը փրկելու մասին էր մատժեն։ Ռաուլ Փերե, հայես, այլ Մեդի իրարու հանեւ է կետ նոյի բանի կինելու, որբեր ձեւերով - Եւ ապահովարար Դոյն մատնոգունեամը տարրերը ծեռերով։ Եր. ապահովարար նոյն մասոնոգութեամբ պիտի գործէ Գ. ֆուանջառէ։ Նախկին նախագահը ժամը հա ատ իր նկատեր իր ներինակունիւնը արժեցնելու, և պարզա-պետ վերուների ինորի ոքր նամար եր որ չնատո Զոիանի վերջին «Հայերին ԱԷ), իսկ այժմ կը տամանել ոչ միայն վարչապետու-Ռեծի այլ և երմուական հախարարունիւնը, — վորժանել մի

րժե կր փախչին բոլորը։ Պիտի լաջողի՞ն փրկեր Մասնադիտական ինորիր է։ ԱժԷնէն ատավ, պետը է չիչակ որ շատ րան կախում ուհի հերջիդա «Եկն դիրջեն» ֆուանջառէ մեծամամունիեն չունի Երևար արդին մէջ, իրեն եւ իր ընկերներուն դէմ են ձախերը «Բարէլ), ընկերվարականները, կարմիրները։ Կացունեան ծանրու-ևմն է որ իր շուրջը պիտի համաիսմրէ պատահական մեծատարոտանի ոչէն։ Նայն թիցք ուտանրատես ռառումարտոն թե բոսե մար-ուրունչիւլո դեւ թունջնմահարդեն հեսաբնալ ռավանունչիւթ չման հարունչիւլու ուրուակար որության 

Ամեն պարադայի մեջ, դժնդակ փորձի մր ենիժարկուած է արանի արանց պատրիպատ ձևանրու, հասարակ անագրահին հարարացում կապ-արև արտացին և հերցին պարացերու վճարվան հետո։ Անհ թիկա իր փոխ առում գրամին գլխավանրն ու առողաները կր Կոմանիկ առանց պատիպատ ձևանրու, հասարակ սեղանաւորի **ծա**շուախնդրու Թևամբ։ Նոյնը և Անգլիան։ ու երկիրներուն պահանջը կ՝անցնի 1500 միլիոն համակ։ Մինչիս, հիմա հիղո գացող դանլիճ հերը օրը օրին կար-Կորուβիւնմսեթ միայն կրցան ընհլ, այս ներջին պարաջին «Կոսները վճարելու համար։ Միեւնոյն ատեն կէս առ կէս հա-Էտու Մորկընի արամադրած ծարիւր միլիոն առլարը, որ ան-Ամոմիսկի պիտի հնար, ֆրանջին դինը պահելու համար։ Իսկ արա արևութ տարր օգտագրու դրար պատղու տասարի հայ արդեսային ապրութի խնուրիայի կո մեաց միրտ ասականիչ «արվա-արդեսերը տասրագրուսած են Անգլիոյ եւ Ամերիկայի հետ "3 խարհրդարանը չէ վուերացրուցած։ Եւ լուրի դժուսարու-հեծեր կան կաւիացանա դէմ, որոժեսաեւ շատեր թարձվա-հեծեր կան կաւիացանա դէմ, որոժեսաեւ շատեր թարձվա-հետ կա պատածին, նղածը անձնասպանութիրեն նկատելով այի համար

8ոկոսներու անեծըն է որ կր ծանրանայ սերունդնե թայ Եւ կը Թուի Թէ այսօր չատ աւելի անոզոք են Ամերի-«թիները։ Անգլիոյ ելմաական նախարարը անցեալ օր դիտոունիւն մը ըրած ըլլալով պարտքերու մասին, իր ամերիկացի աշտոնակիցը կոպիա պատասխան մր տուաւ, յայտարարելով ««ասակիցը կավրա պատասրած օր տուաւ, հայտարարարա «Ազգիա տահույարական գործերու եւ որերքինը փրեկալ հա «Եր որ փոխ դրամ առաւ. Ամերիկայեն» են։ հիմա բաւոն «Զար վր կը մրուի «Շայլօր, հորեղայոյին» դեմե Ունել խոսչով, հրրեն յոյս չկայ որ պարադերը Ըն-

b. ասկոմները պիտիբանին, խնդգելով ժողովուրգները, իբ-և վերջին օրճնունիւնը Մեծ Պատերազմին...

UUUAKL

#### PERFORMANCE AND AUDITOR OF THE PROPERTY OF THE

ւթյանսի վորոյ թղքակիցը անվոդիելով իզմիրի դառադրու Սհանս հւ ԻԹՅինատի դործունելուժեան պատմութիւնը, կր գրէ. - «Մոկախութեան» Սահանը որոշեց իԹԺինատական պետև-

er amad majampi apen majamm `ռատականները Էնկիւրի փոխագրուած են, ուր պիտի վճռուի իրենց ճակատագիրը: Կառավարութիւնը որոշած է բոլորովին մերկացնել ծակատաղբրը։ ստապարություրը որդա» է ՀՀՀ-Հ ԻԹՅԻՆատի դադածի գործաններութիննը։ Մամուլի տեղեկուβեանց Նամաձայն, վերքին օրերս դէզ մի փաստաԹուդի ըսնուաժ է, որոնջ 4 ապացուցածեն Թէ 1921էն ի վեր իԹՅԻՆատական պետևրը անւնվու համաթ: Ուրեմեն, Էնկիւրիի դատը հակարեմալական ընդդի. դապարատութը: Ուրեմեն, Էնկիւրիի դատը հակարեմալական ընդդի. մութնետն մեծ դատին ամէնեն կարևոր փուլը կր հերկայացներ Դլխաւոր լանցաւորներուն դատապարտուներնը եւ մանացումը պարզապես եղերական նախարանն էր այս արտմին։

#### ԳԱՎԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ՎԻՃԱԿԸ ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

(հրիսանիկի գրուան մեանաւոր ծամակի մի.—
հարբ մին է որ հաս էր դահակար ես Դավալուք» հոս հկար
Գր եւ Մծ դիւղերը դարեր։ Մետևը հանդ մինակի մեջ են։ Չատո պարտն չկար հանդունիշոր չատ դէ չ և իր դահարարի Թէ դոր բնաւ չկայ։ Ծալլապատիկ կը նստին ամիմներով։ Իրենց գտնուած դիւղերուն երիտասարդութիւնը դործ փնտռելու համար Հիւսիսային

ը գործ արտասարդությանը գործ գործ անձանի հունանում։ Մեսի ծետ եկած գործականերիուն մեծ մասի արև չէ գետեղ-ուտծ, դիւղէ դիւղ կը Թափառին գործ գտնելու ծամար։

unudmburteliene, batata fippermit surp abladie demp

դելու եւ անգործներուն գործ տայոււ

Ապրուսաը շատ սուղ է։ Գաղթականները որոշ ժամանակի հա վար գերծ են տուրրերի; Տեղացիները դու չեն կասակարդենն: որովենաեւ չատ ծանր տուրրեր դրած է։ Միայն հանգիստ են ու աւ կետեր կ'անցյնեն համանավարները, մայտնի է օր առանձնաւցանա աներափ դի գրդակասար լաժեղում

Առևւտուրը, ինչպես մենք, գիտենք, հոս չկար Ամեն գործ կա ռավարութիրնը իր ձևորին մէջ կնդրոնացուցած է։ Կևանքը համե արար տանելի է Երեւանի մէջ։ Ջրկան բները, մուցուին երրոր չաւ պաոլա կատարես հանրային պարտեղները։ Դիւղացիուխեան վիճակը չատ պէշ է։ Անոր այիստառենեան

արդիւնարը աննջան վարձատրութիւնով ձևուրէն կը իրէ կառավա

ա վը ահղուկար պէկ հարք՝ — անտածկա աշխ ենց։ Սաիպուած ենջ կարդալ Համաբնավարական իներիներ, որոնչ մասնաւոր ակնոցով կը նային ամէն հարցի վրալ։

#### Չևկային նախագամը յանկածամամ

թուլիս 20ին **Մ**ոսկուայի մեջ յանկարծաման նղաւ <sub>մ</sub>երմինսկի, սագան խորճրդային իշխանուԹնան քաղաքական վարդուԹնան, (սախկին ջնկա), նախագան ըրգ. ՏնտնսուԹհան գերագոյն խորքուր դին։ 49 տարնկան էր Եւ լինինի մտնրիմը, թագումով լիԹուանացի նախոսպէս կը պատկանէր ռուս պոլչնւիկ կուսակցուԹնան լեճական նատուանին։ 1894 Թուականէն յևզափոխական շարժման նուիրուան Էր։ 1897ին ձերբակալուելով, Օիպերիա աքսորուեցաւ, բայց փախա 1899ին։ ցնառյ նորէն աջաղունցաւ՝ 1902 ։ Նորէն՝ փախչնչով,՝ ար, տասանժան ապաստանեցաւ։1908ին երբորդ անգաժ ձևրբակալուեցաւ եւ սիպերիա դրկուեցաւ, ինչպէս եւ 1912ին։ 1916ին վեց՝ ամիս բան տարկուԹեան դատապարտուեցաւ, բայց՝ 1917ի լեղափոխուԹեան շնորնիշ ազատեցաւ Ժոսկուայի կեդրոնական բանաէն եւ մասնակ եցաւ Հոկտեմբբրեան յեղափոխուՋենան, իբրևւ անդամ ռազմա Եղափոխական կոմիտէին։ 1919ին նախագան Նշանակուեցալ նա արատարկությունը արասկարգ լանձնաժողովին ճելակաւոր ջնկան , որ դարիշրաւոր մանավեխոննը արձակեց գաղանի նիստելով, այ հատարիններ

<u>ձէրծինսկի ճշմարիտ տիպար մըն էր դամոզուած՝ մոլեռանդի, </u> անկեղը՝ եւ անողոց, ինչպես կայ Հաւատաբննուհետն պատմու հետն մէջ։ Լէնին կ՛րսեր Թէ -ոսկի սիրտ- ունի։ Լէնինի դէմ կա տարուած մահափորձէն յետոյ, հարիւրաւոլ ամբաստանեալներ գն-

դակայարել տուաւ։ Հանդուցեալը ներքին գործավար եղաւ 1921ին, եւ երբ վերածունցաւ «կեվ էու»ի (թաղաքական գլխաւոր վարչուԹիւն), անոր նախագած ննաց, միեւծոյն ատեն իրրեւ դիկտատոր վարելով ազգային տնտեսունիննը։ Եստ մի տեսակետներով, բուսաստանի իրական տերն էր եւ մամայնավար կուսակցուն ևան զանազան մի մանոյիր ին դերապաշարդությու մերահիր իրն արմաղ վե մաիզահարարան Ցամիժ ֆասստադրբեն վե փոնգեկը ին ծաղավեստարերը Հաջին բ։ վե Հայաստան այստանական հայարական հայարական հա դողային իր Թշխանում անույլ լատ լու իսք անգամ կը վախնակ անոր աներ ուժեն, որովենտեւ Հերժինսկին ուրաժադրումենան տակ էր չեկային մասնաւոր բանակը։ իրագեննին կը հաւաստոն ԵԷ ձէրժինսկի գլխաւոր պատաստ դափոխումեններ կ վեր։ Արդէն իսկ մրցակցու Թիւնը սկսեր է, իր աԹոււին ճամար։

Հոկի անդամներու եւ կարմիրներու մատնանչումով, ձերրա-կալուհցան Պ. Պ. Պողոս Թիւլալէաձևան եւ Թազւոր Թազւորեան, որոնը րանաարկուած կը մնան երկու սուտ վկալուβիւններու Հե-

1-0-60 02 hily 48 dill' hChib8

**Նու դամլիմը կր կացմե Գ. Փուանքառե** 

Էռիսի դահլիճը, որ հապճեպով կազմուհցաւ, ոչ իսկ 48 Ր կոցաւ դիմանալ։ ԾրեջշաթԹի իրիկուրնե արդէն սաս վողյաւ դրոտսալ։ սրուջջաբթի բրըպուրս, արդչ-կսոսը կար որ դանլինը պիտի ծրաժարիո Այդ գրոյցները չա-րուհակուեցան յաջորդ օրն այ, եւ անգլիականը, որ 243ի բարձրացած էր, յանկարժ իջաււ Նոր դանլինին առաջին դործը բարձրացած էր, յոմվարծ իչաւ նոր դամլիսին առաքին պորջը հղաւ օրինապիծ մր ջուելարկել տալ, դունւ համաձայն «ծայ-րայեղ սալիպողականունենամր, պիտի քննումին շատ մր ինդիր: Ներ։ Տեսակ մր լիագորուներեն ալ այս էր։ Ձորևջշարնի օր որոշունցաւ խորքորպան Ներկայանալ։ Արտաստվոր անձակներունկեւն կը տիրեր ամեն կողմ։ Ձորս-եննդ ճազար ճողի իսնուած ենն Երևսի, Ժողովին առջես եւ

2 թրականում արագրաստուած էր, որ կը պահանվեր ազդային ժիու-որն ապատմասից հանդամանը առին, որ տասիկանունիւնը արևարւեցաւ միքամանի եւ վա հորի ձերրակալից: Միևնայի ատեն, 250 երևակոիանները. ատորագրուժեամի հանդագրու-բրող ապար տորի իսասան էր, որ կը պահանվեր ազդային ժիու-Թեսմե դահլին մր կազմել։ Մէկ խօսքով, արդեն իսկ խախտած

եր դանլինին դիրքը։

Չորևջշարթի օր ժամը 5ին Պ. Էռիօ կարդաց նախարարա կան լայսարարութնիւնը, որ աւնկի չատ բնոչանարը խաղակարա պարունակի ,— Նոր Բզվիագրամ չքանել, կարգ մի տուրջեր հասոսատել, արտասահման փոխադրուած դրամագլուխները վերադարձևել, խիստ խնայողուժիշն հաստատեր Եւ անժիչա կան ջուէարկուժիւն պահանվեց վատահուժիւն կաժ ան վատահուժիւն ։ Յետույ գեմ երաւ ելմտական նախարարը, որ յայտնեց 6 է այս առտու վախսուն միլիոն ֆրան**ջ կայ մ**ես կը, թէ Պ. Քայեօ բանակցութիւններ կատարած էր, վարկեր ստածալու ծամար, բայց Յույիս 16քե Ուադքեվիքեն և պատասեսանա էին Bt ծոր վարկ չի կրնար արուհը, առանց պատասեսանա էին Bt ծոր վարկ չի կրնար արուհը, առանց պատարերու պայոնաակիրը վաւհրացնելու։ Պանց ար Ֆրանսի վարչունիունը ծասնակով մը կր յայոներ Թէ վարկը թոլորովին որ կարէ մինչնւ իրիկուն, այնպէս որ դրամատունը ստիպուի դաղրեցնել իր վճարումները։ Դահլիճը ելմտական ։ րոշ ծրագիր մը չուներ տակաւին, րայց կարգ մ<mark>ր՝ անմիջական</mark> կը գտներ օտարները շահակից ընել գտնապան անտեսական Ուաչինվերնի պայմանագիրը վունրացնել աւելի, դործնական Մաչինվերնի պայմանագիրը վաւերացնել աւելի, դործնական ձեռնարկներու։ Ուրիշ կարգ մը ԹելադրուԹիւններէ յետոյ խարարը 48 ժամ միջոց խնորհց իր ծրագիրը բերելու. 8ետոյ երկար ճառ մը խոսեցաւ Պ. իրիո, չեշտելով Թէ կարելի չէ եր լսարութը ու օստ մես հուրդ և Էրին, հիջանլով Թէ կարելի չէ եր-երկար ճառ մես խոսեցաւ Դ էրին, հիջանլով Թէ կարելի չէ եր-կիրը փրկել առանց խորհրդարանին ամակցուժեան եւ առանց տուրջերու արդար բաշխմանս «Ինչ որ ըրի, երկրին» համար ը-

Վիճարանունիւնները փակուած ըլլալով, հետեւեալ բանա, ծեւը առաջարկուհցաւ. «Երեսփ. Ժողովը, վստահ կառավարու թեան վրայ՝ կացութեան պահանջած ելմտական ազգու ջադա ջաբականութիւնը գործադրհլու համար, կ'անցնի օրակարդինու U.ju watthe parate awa up proubgue 9. Sputigite Paribote

այտարարելով Թէ Պ. Էռիօ այն մարդը չէ որ կարենայ վերա հաստատել երկրին վստահութիւնը եւ ելեւմուտքը։ Քուէարկութեան ձեռնարկուելով, 237ի դէմ՝ 290 Հայնով

#### *ԻԹԹԻՀԱՏԻՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ ԿԸ ՊՐՊՐՏԵՆ*

Էրկիշնիչը ին անգր եք, ինքիչատակարդրես մատավո նկատի պիտի առնուի ոստիկանական անօրեն Ազմի պեյի մեկ նամակը, որ գրուած է 1921 երլ. 17 ին Պերլինեն, Պախում, Տոքի. Նագրմի։ Այդ նամակին մեջ, որ յոգնակի ղեմքով գրուած է. Ազմի պեյ կ'րսէ հղեր. «Մուսթ յուսապը դշարող գրուտութ, արեր ույինը, բայց հիմա ֆա Քեմալին անպատճառ հաշիւ պիտի ուղինը, բայց հիմա ժամանակը չէ։ Մոգամ մր Թող յաջողին Հիլլենները տարել վերջը կը տեսնուին ըն Այդ պարազային ենի մեր կազմակեր պունիւնը չգործէ իսկ, ես մէկն եմ անսնցմէ որ անձնապես պունիւնը չգործէ իսկ, ես մէկն եմ անսնցմէ որ անձնապես

ակիոր դրադրա տաղու . Էնկիուրին կր ձեռագրեն ֆե պատմական նշմարտու Թիոնները հասկցուհյու ճամար, ի նարկին Ռ. Դրան մեջ դանը-ռած Թղիքածրարներն ալ պիտի ըննունն։ Այս հերավ իմբե, պատճրագինի Թուրջիոյ մամաակցու-Թեան օրեն ի վեր պատմունեան չարձանագրած եւ չնշդած

Cha Salanep wa mbpungd'h ju ջորդող ժամանակաշրջանի յո 4wbzwhwu bpben Abbath athi արոտեաքս հո նրկցբենձարութեան տագնապն էւ

2.யகியக்ய நிடிம் மாறவதா நிடி சிறக்ய. կադրունենանց, բաղաբակիրնենի կիրներու մեջ ընթերգասերներո **Արեր** յայտնապես պակսած վերջին աասը տարիներու բնխաց բին։ Մինչ մ շտաւոր անցեալին **√**են երիտասարդ Թե չափա∖աս սերունդր իր ազատ ժամերը գրե-[44 ամբողջովին վեպերու եւ բանատ տեղծունենանց ընկերգման կը յատկագներ, արդի ուսանողը Հաahe dustabul to anot he four **Նագիտական գիրջերը կարդայու** but thursh was supply att **Ն**ետուած դործի մարդ մբ յա**մ**ախ adacupus unffor Yachbung bb. Տար լրաքժերքի մր վրայ ակ. Luph of paper of the forther aparahan halapbadara ud apaghine

գտժուար չէ գուշակել գիրքին արհաւնագ այս ատերատիր տն <u> Հառևերը</u> բինժերցումը ազատ ժամ հրու կը կարօտի Երգի երիտասարդը իր այդ ժաժերը ժեծ **Մասով կը յատկացնե մարմեա**. Մարդի հութայ, թենիս կամ **Մ**արզական խաղեր այդ երիտա. սարդունենան գլխաւոր ժամանցը 40 կազմ են, տարուան եղանակնեւ րուն Համ հեքատւ Ծարգանքի այս dwifteptt dapp wapibulate jag-**Ն**ուքնիւն մը անխուսափելի ըլլալով, ընքժերցանունժեան արաժա muldhing of the Swowife by

2wdw Swoth pac Swdwp, no րոնը մարհնամարդի Նուագ Հա-4wdfwaldhib 4p gargaba, 4w j acրիշ Տրապուրիչ Կորուքժիւն մր օր դարձևալ մոռցծել կուտայ գիլ pp,- ին բնաշարժը։ Արդարեւ Ավեթիկայի կամ ֆրանսայի պես հր. կիրներու մեջ, ուր ին բնաշարժը մեծ ժողովրդականու∫ժիւն շա∫ա t. 4 npb p Bt Swanjeh Swang ընդ Տանրապես կը նախընտրե խաղաղիկ գիւղի մ'ը Տամայնապատկերը, խիտ անտառի մ ը խորհրդաrub tructation fang dentemberd about to to June of by upon թին վրայ կանգնած մ իչնադարհան դղևակի մր աշերակներուն Տրա multe, thirty of Graniplit յաձախ խնդրական Հաձոյքեն

4-իր.թի այս երկու մ րցակից **Ներէ**ն դատ, կան հաեւ շարժա **Նկարը** ու ռատիմև որոն ը ՏետզՏե. կատարելագործուելով, սամ ը կը գոչացնեն ընվժերցանու 18 ևան պետ բը։ Մանաշանդ վերthing of he swear quith and, upfor կան կարեւոր դեր մը խաղալու home and be town of books of the who գրուն և թերակայի քաղա երըpnc մ եչ ընակչութժեան դրեթժե մեկ ասորդը արդեն անքծել Տեռա houp and whopy to

(: )ս հսքսե անտածիր առու Buntihper Shin Spainfit, Suply b յիչել բար անձի ժետիա<u>ը</u> տ way pur lateway d'hombacld hilly ընդ Հանուր ընթերցանութեան ա ռարկույ վեպը եւ բնարերդակ րանասանդծունքիւնը կարծես ան ցուցած են իրենգ բարձրագոյն շրջանը։ Ռուսանինիկ շրջանի յա of apply tobs and of openaգային ուշագրութիւնը դրաւող եւ ընկերային Հարցերե ներջը snewd hautbbab at amabnane apett ալ մեծապես կորմեցուցած է իր երբեմեի այժմ էու [ժիւնը դր մեան **Միա յ**և ժաժ`անակակից բարքերե **Ներբ**նչուած վեպեր, որոնց լառա. 4 a jithhip of way & diboat y hupy

ԻՆՉՈՒ ՉԵՆ ԿԱՐԴԱՐ Իր ֆրանսացի ժամանակակից դրադետներու արտադրունժետնց Stg:

pul stupppay parauntyder felt uib a krifte ifpw j, gumble habet smill sman mepth mathing ? utofoth, zw.jbth, aw.jpjibh, 1w-Sun Blick bud Wheel howwheren րանաստեղծու թեանց թով, ժամա-<del>Նակակից գրականու[ժետն գեզա</del> դիտական փորձերը ընդՀանրապես արուհոտակեալ գանքերու տպաւորունիւնը կրնժողուն շատ մր րե[ժերցողներու վրայ։

**Ներկայ սերունդին գրակա** Նութեան Հանդէպ ցոյց աուած անտարրերուներնը ենք փոխա. րինուեր գիտական, ընկերային կամ փիլիսոփայական գիրքերու ուսումնասիրու[ժետմ բ, ընդ-Հաևուր մշակոյքնի տեսակետով մտատան grebjne ajwarkan skp Basp: 1844կայն իրականութեան մեջ այդ մ իւիք արու (3 իւնն ալ կը պակսի

Mehone was appended week ngbe neubbugnel, what up he խորհիմ նաև Հայ ժամանակա կից հրիտասարդունենան մշակոյ-At Swegth down 2 2m jobbb vm Sդ այրբեն ասեր գաւեր, օատե մարաժար ենքժարկուած Հայ արդի սերունդը manuchi ben memp nebh ha Jone The dmbd man of horne place of րիկետև, անդլիական եւ մասնա ւորաբար գերժան մշակուլ[ժի ազդեցունժետն տակ դանուող ժոմովունդներուն Հավ.mb վատրեն ա յերան մեծ չեւ ը յդ երկիրնե burg aft, muchan's amaurta bb Տիանալի կազմակերպունենամբ կը յաջողի ընկժերդողները Հազոր. դակից ընել արդի մտաւորական շարժման կոլոր երեւոյքններուն ne տարակոյս շկայ որ, blak գիրph d'p puldhpgardin jukulu aung. unch for www. wat, for har how. գրուած խերթի մր ընձայած hmad multah ar 2mg muom 204. ուածները միշտ ընդունակ են ըն. [ ] հրդողին չետա թր. թրու [ ] իւնը վառ ugus Shines

Par whowle wad, with philim Sw Jose Philip or Brogs pay be blogըոնական Եւրոպայի Տայ փոքրաթիւ գաղութեերը Հաժեժա משר נשב קוף בף שלם לף בשיטונים மு வீட்டை பயர்ய ந் டி. அவுபார், அரவ սայի, Եգիպտոսի եւ վա*լ եադրբը* րու կարեւոր գազու[ժենիու մշա. 40 All ampaged wit Sugar 15 10 holphilance of Ly Sun pold brigan ստիպուած է իր Մտային մեռները ոտանալ բանի մ'ր սիւնակներու Sty obydniub Sudwnon ubyb. կագրու ( իւններել Ու հրա այդ quequestables of the apply to Abparantahibb at wahah, abeրին է կանիստեսել ապագայ մշակոյքժին տագնապը

La Jobbh am Sil mobile por 180 քանդիչ վարչաձև ի մի իկեցուցած Տարուածներն ու օտար երկն թի ուտի, դենավայեն աաշարձրբեն Shing Start 4p amountain fruit գել, մայրենի լեզուին Տետնաեւ Sws **Նորագո**յն սերու գ եր ը ո Swante Szahalle Outh b. րիտասարդութժեան ոչ միա յն ան. sanoly Unipamber Abmballe, all եւ աշխարհագարը ալ արգգալա րար կր Նա Հանգե Թուրջերենի, ֆրանսերենի կամ անգլիերենի

գամ անակակից ֆրան ըս-լա. որը, աշտարօ-դերման, եւ արիլօ ամերիկեան մշակոյ[ժներու Տա ղորդակից ըլլալու Տամար, երբե բ չեն ը վարանիր արդի Տայ երի արգու Թևան ֆրանսերէնի, գերժաներէնի կաժ whathehth aconsqueste, unique to La jismih mp shmapson the dauppet Swypth Inqueh Swgarp 40p.

### **ԽՌՈՎԱՅՈՅՋ**

**ԻԶՄԵՐԻ ԴԱՒԱԴՐՈՒԹԵԱՆ** 

43049166 <del>ըանօն դաւադրունեան մա</del> ուղեսմծարոր ժամուփուն դե տալու դամար, ստորեւ կ'ամփոփենք ընկախուժետն ըտետնին

Ribac Phul p be quantu ne la la well or աղաբական գաղտնի կոմ իտե ժը, Comminguable multh of bythe ծրագրած եր սպաննել Հանրապե ութեան նախագահը եւ պետական Հարուած առաջ բերել

has blat appropriate the pol պեյալաշտոն ուներ դաշադիթ չ րագործները վարելու եւ իր ագ դեցու (ժետն տակ պահելու Ասոր Sud up Chepph at J d'the weblh անգամներ իր տունը կը կանչէ չ րագործները եւ անոնց գեկոյցներ L'pith amemaportations дардии. apactabut be spunghpibpac som սին։ Ար խոստանայլ ազդել Հան. րապետութեան ապագայ նախա questo be tigg. sugnifite downs, րրհաւդ ցրան հրինքաւ Հադաև Abon I whylene Aboptop poble Sten Buffeeph 40 amply find anymithing we obstray <sub>Նուսու</sub>ֆը, Տոգալով անոնց բոլոր

Bhung Shu warpzhu Fulhiph կ՝ երթժայ, եւ գիշեր մը ուրիչ պանդոկի մեր անդրենչե ետ ը կը բնակի այն տունը, ուր կ'ապ. րերե թառագորնասեր կարդ մր bybuchoputitle whiche d'bliby p 2 has bonepopor up was 4h tokph. much soppop which of wishing his Sto, be udwift behaviorant pourte Brophnewh Shim Shbednit ulit. եակը գերիսուն գիքրի պեյ այդ Spraght updaynepgad mathe 4p a witnes I n

Chepph ut jh Shingur, 2hu խուրշիտ Տաղորդակցունժեան մեկ up apach rubbyt ship hebenhalami Coppe Stim, be but pp Should երկար ու դադանի խորչըդակցու [ գրւններ 40 կատարեն, եշդելո Sout up & w Swipop & pt & & beg, fitz. պես ծաև տեղն ու Թուականը։

pagalowally but butly hand Jackbur ophpart, pophib ald արտայա լտուած է խորհրդարա րակար առ դեսից գրւից իշ աւթգուցած՝ «ես երկու գինակիցներավ he lurged hophbes

Chrothy moural pub if up the յիշուի քույիքցերիակար ահանե Ներու եւ պետական Հարուածնե. . It's toly the margine du. bold & paper of the, or himse purվա ճակար իրժինրինն մեր ճով քա bby, be dupuply & wyn wpsbu

Dr plop anggple pr ub bbրեւ գործադիր մարմին վարած են մակարձի ձևոնարկը։ Եւ գործը երրե ը անկատական ընոյին չի կրեր, այլ ծրագրուած է դադոնի խմրակի մբ կողմե, բաղաքական յայտնի նպատակենըով։ Հարդս grone for tropich, promen rules soft roughly with may all անուած թուղթերեն երևւան և. կաւ որ, դես միլլի պայբարի շրջանին որոշուած եր մահափորձ

ծածունեանը եւ գրարար կամ այխարգարար դիր թերու ընքժեր ցումով վառ պանել ազգային գիwww.farefatelop

Wowley for pur Swheep was Tomp of frantape my here of կրեար գրիպիլ ուշագրութենն Ժանղ արդրենն (ոսեչին ու դինանդրն աժեն անգատի բարդական պարտականությիւնն է։

windstandard

ԹՈՒՐՔԻԱՆ

- was Jadad divise gangle fampil With Hold Popsman 1: 10 had puly шпшерь пад. Апапары прове в խանրակցուննիւն անունը կր կրեր, hul jbon Bunugapd'aute w. նունը։ Ցառաջգիմասերները երկու Just profesion the Daught մասը կը բաղկանար դաւադիրնե. 4 thim sope to be wife the pub gwbuyojuld, Phizmh danzu utuhu, uphih be washa poplara պեյերու։ Նրկրորդ մասը կը բազ կանար գարա Վաորֆ, Իրտականի նախորգ երևսփոխան Հիլմի պե յեpt be ouphylibpt

Unit & handling the bound Shingthpad www.pmp dabjac Amom skalmi imbadpame mili երկու խում բերը իրարու մ իացնել be down standaly ur statutes գատերի միջոցաւ զահոնք իրևն կապել։ Գուրա Վասըֆ ազդեցիկ was the back Entured demonth յա նդուգն մարդ։

gapa stanj, ntas bojud գրամը կը Տայլժայլժեր իր վարած ընկերու Թիւններեն, եւ ում մակատել և մկիվամ լա մենգ խարար չավիտ պեյեն։ Mald hammahmibbon, Kudh

ut jp ow's ofte dayad quidwph. լով, կ'աշխատին իրենց ընտրելի. blup dingib; Myg. Annufit d'to **Աադրաւսևահան երուֆ ահ? ապր** The Buchby, on zuragojule be Chr ենկ ուք ի բերակախար երանաւ կր Quality mayorold by for apart w. aws upple that quantly att be Son պատրաստել: Արդարեւ այդ uto uz pphi, be 4tm un 4tm 5b. տեւեցան գծուած ծրագրին։ Նպա սակն եր բանդել ազգային միու երկպասակու (2 իւն արանություն արև որ արդարարին Հայանի լու Համար անոնը քարոզու[ժետի որոար ոտՀՎարաժետիար օևքբեր Show the Same of Supering by տունժեան Հոչակման առնիւ 1. 10 gapato the ptack ut 1 4p quibacks pobling yearless, but you ծակից եին իրենց պատկանող եւ had below balamakh ataleh had hand ale laplage to tonbuduelapes циниральдиг выбе цицегор be reply appropriate

place ut, p. harpungan Blown waguitabeach by justil 134 Just duramplant fifty of b which quest ach, be amount pho or the macuo denziable publiche puzneligad politic whenh sheeting to 26. mbempup 4 mangupht op polite այ անդամագրուին։ բանրամաս. Booldfellaby Szabjas Swd up wj. 4p Bhimaph 4wpw Rtdwip Show

politic quipungle plp be Wife Antwo ifuzuithepp , ja juithyfit fol իրենք բանակեն քաշուելե յետոյ Lap Sout top forwaygo. Thub Sty. pwgg quomiduqueldtude Տաստատունցաւ որ անոնք աւելի wawe upath spuapus the fac ւակցութժիւն կազմել։

4 Samples stuns մասնորեն կր պատմե դաւադր Blow fortber be to graf heporpublic and powerathangh dbg. ոտկցուննեան աստիճանը։

**ՔԱՆԵԱԹԸ ԽԵՂԴԵԼՈՒ** ones ve

ինեն իճատական Աններ սկսան է նրատարակ երայր այուր բարգ մը գա<u>րտ</u>րին սեր ին-հիիատի կեսմորէն ւասիկ իր վերջին յայտնուԹիւնը որուն ստուգուԹեան դամար ամեն երաչիսաւորուներմա

4-fizhe se wer happ de թալեանը կրխեղգերն։ Այսմա அதியதி சியமுமய 31962 1 460 Swigneghoffs Subphit pithithpto defent (p...) ut je papt to

Quewahithant become 46 to such of a monny will different up group 14/4 Swoold atupto dbppp pourtuff dbb ibappropriate the star pubpore Cafe-வுக்க வுடி வகியிழ் மக்கும் மையும் வழிக்க gor fold blet's Jugaryteguits

4-hzhp d'y, Twbock Supuno by Wha hadby and whampully off " Pily &" furarmy bonfild Feb de-4 My My Landague of the Landague of սարջեց։ թայէան փաշա, կարձե. and lat be Sho as wasplut po կելմեկրով շրջապատուած է, ան. փութարեն կը խմեր ու կը զու ճանար։ Եղաւ պահ մը որ, որ գը. jarfup aljume quating be no ph dom's to desirab desirate the de on uniblac Sadap, wanty de hard fact major almbared panels ին թգները ։ Քիչ մր պատելե յետուլ, Նրտարանի մ`ր վրա լ Նոտա

WEGP hup op 4p aposto Sub.

և թունը տարաւ

գուցևալը վարագո<sub>ւ</sub>յրներու հահ while he who (p...) . Fla ( p. ... ) անք Որ ա հա ատանություն քեարոս։ 19 իւնը ուշադրու 19 իւնր 4 party (II...) up , ifile, on your hip upply Butalan On al adams (p...) ut in purhable (c...) ut i we with by I wpach jac wwp. of power que տեղը մուն եր Մեզմ բայլերով յառածացաւ Թալեաննին նստած անդը։ ՈւշադրուԹիւն թրաւ Հաս. Apmilier Sma, mb lat Time of the ցա՞ծ եւ երը տեսաւ որ խոր թունի At Bungarub to payer boun (13...) oft.) brown about naporta ելաւ եւ ինջն ալ անձայն եւ ան South mount hand E whome thoupapte (b. .. ) with suchist Thinks : Shubbind op of what the sale Bart Buttalah huldlaby be my shapay uh ուժայոսին որակի արան իսիսեմեն

watenly atome buplyme գան ալ բնացած ըլլար, մ'աՀո վտանգր գայն իքնապարտո buildhas a dha. Urdpa unth plլեր գայց կոկորգը աստիձանաb'prop bandapplace Apponde bulac phi shibs uhune while it be propagator bake d'en Abbadas Bhat agangar Bhat oney puth թուլեսի գետին կը գլորեր, (բ...) the whom from the head the open the hahapage

(15...) unuhamed make be white filipa L. & English apame odpur. lapete hadishe & p we phop gup Lud the Shoofilbpp quepo ofner ldwglib: p. . Haldh Swowwallish րուն յատուկ պաղարիւնը վերաquibling. «Wep & p. pume, onfit թավետներ գլունը դարկաւ ինչ հղաւ, ժամ մին է կ'աշխատիմ որ old with galet of you l'a

(11...) Applied to sometwill fit կետնքը։ խնդիրը փակունցա։ Հանդուցնալը իրեն Տետ գերեց ման տարաւ այս դեպքը։

ኒበድ ԱԿՆ

**Փարիզի Եկեայ Հայրենակ**ցական Միունքիւնը բարևգործո quith ubap. Impenciation aprilling to, bungated up by and 46 apr րագրե հոնսև ժուղ անրթեն սնոր ե Եկնայ զանադան Հայրենակցական Whom to be way fought, whenhe swears milite Zan Jamanath alle Sop- Che de Shillibene Superaulade suplyane գականո ընդունած ըլլալով այդ առաջարկը՝ Փարիզի Ակնայ Հայbeparten aburelghent mout յանձնած է Տանգանակած գու Juphbpach guble, ap le Surb 2760 Bumb ph

Եահրժանգարարն սևանագ է սև անգուցնալ Էդև քսանդրիարնակ Գեորգ Սարգիսեանի կտակը, որ աչ թի առաջ ուներ Թրջական Հայաստանի մեջ «կրթական եւ բա րեգործական Նպատակեեր», յաս 4wgmile sop-114bh:

MULTALLAM ՀԱՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԻ TRUZOPADE TURNO

իտատրեր հիձաժժայի բաժՆին դուլկարիոյ ցուցիչը Պ. Սէրաֆիսով , ֆե գրուժիւնը ուղղած կարիոյ Հայոց Առաջ. փոխա աբազ քիսի մարիսի

Ourn pr 2ml 4ml gatage har warthmblad of & Aphignator drupdurale kanda might dque Water Amignelatelaterale dans July grad of amount of Algades յին գրասենեակի фարսակա րբեսու հագրիր, սետերոնի այն վրե Shou god ramph Apha Ibspel with արևեն ձրարժրվու անատորայա

Ազգ. Դաշնակցուքժեան բարև սիրական այս նախաձեռնութեա wife to ance be Sudgan ավա լժիր շատա մոր ժմանական want the last alm of appete prom Lating menguraphy Swalman & Man phing puquebulant budg be polity սեփական փափաքին։

De ampen Jo, Apstems ababer. plie Swabbine Sudap, Dulouna quitibly one pudfing upon p mis Zzapho whathatlatelahethhat do խոստականներու եւ անձեց փա changibens of multi, aparte Sadap ալ անգրաժեշտ նկատուեցաւ կար մել գագիժականներու թեղչահու ின்றமைகியம் தாடியடிக் நடி ukunt haphit bilm's win sprand Supply neunedburghphy who an

Գալով Մասնաւորապես ձեր Sou perpose Swy freefrance fullet. րու արձանագրու[ժետն, պատի ունիմ ձեզ տեղեկացնելու թե ա հատեսնքը նրկանն փանդրան ռո Luc Sing ab Bad. Amshaffarig prin Populary by Whoming a life dba սենեակի գախատականներու բա եր փափաջին, գիմեցի արտաքի գործերու եւ կրմերց հախարպա lating hindbrind mint ubited իր կողմե Հայկական Հաստ Philibpoch whichywalk , popl we often fandite fan je mach foot դիմելու ու ղղակի փախստական pace , Spacepplind quinta 16876 *արդեկմաը ծաւուարդուա*ն *դանկերը* 

լլաշուշտ, ձեր ծուխեր ֆեռսրություն, որո պիտոսա ութ ուժուր դրդիրի Հայաստ դբծ Տարսբն ութուր այարագայի արսը հերար ինդրե վարը յիչել միեւնոյ<del>ն կարգա</del> நியமாடய**்** நி 12nndie hul կուզեն քնալ զուլկարիա պետ է զայն յայտարարեն **քաքր**ու

Briowd Fot blown h mill ind Autolia Ambrahur Ships 4 wh Smap inputation salt իստականներուն մեր այս 1 Նարկին **Նպատակը,** գիւրաց<sup>ի</sup>ն phadburng abgagnaburby

Tubanhangaph Iphapled ույս վտարակի ի, թույ անդականի ի կ promphaggaph peus mla Amhumdburms about GIImg of բրնու։ Մոկիա անահոն անագ The f blud of of the suppress 18 ցունիս 1926, Սաորագրույի

Pla Im Inmbahar Ghent The of white Marine աշրաքինը, «Մետ նո», արութ drupplud mild gam zudur gibry

«Lupgupulitit all 2001 ephhibanes Show, Reputation Mitzbe W. Sadfiblipa at C. Amorande Tom DE duling Surply go

արթին «ՑՈՒԱԶ»ի ՀՈՐՑՈՐԱՆԻՆ 208-ՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԵՆ

61. - 4tvutv Withouth & bahabh be or wel a spant Feb 4. Ompleger 8-10 oftent Shows, any of tractife fution intermed

1123 to black the purch isp had minoh app 2mil-Softwarport Phip 4p Smart 70 the aparty 350 After 50 oppoper 300 byformumpy: Whiten w wanthful bb, oppopathep 20 maphyair, but a sphop այ տարեկան։ կան կերաս while Rabafilly, Mountagh amproper malight for duloppro Swbpungto nor upulyy which antipole to demalie, ama Son Jo 4'walnamalite 4 apampais Mr. opubuib umuibuind 12-18 արե թերատոտեմբրեսութ 2,54 of why promine to had about The harroll dagendage Subagger ւել։ Օրականները՝ 30-50

Marge dented unggang pro H afaciliar fahe's be dbg d'bachq In the be Smart Ship Subnetible ւր 📓 տարեկան) 6ը ֆրանսաor office to hold wite, but officiality the foregraph opening the true me sum uney to a thutbh of the Bebe purquetto garpu 40 sup quitantibpe 30-70 pp գտ Հանջին շարախվա 2 կա յագ. կացմակերպո 14, ոչ ան կող եւ Հաորև 14, ոչ ան կող եւ Հաորև in my p be from the of Prilate maganifite Sunaken be ենրկայացումներուն ողացիներեն ակննչեւ Տիմայ գան. un zt band She Susphbulleggs. gd, plikt, photo

ր պիտի ուգե ա յդպիսի արկա. արևորությեան Մբ Հեռևարկել յս Տարցարանը Hill & gast marter Sangar Same gwpwhipfd of wpq for felbale be w ծոր գերադույն կաղմ ակերպու Սեած՝ որ Էդդերո. Դաչնակցու Գենն է Թե ՀայուԹիւծը ոչխա-A Som de 241 ונו לכן ל בחום חעו Applied Sun ur Sup "bsplus

աժար, թե ան ալ ունի իր ըսող op hophie man me the dam? po Leburge be safeling pr whomanto et with South waster warm By wn fate Smy maping top

top t pupapuanja bedhusuար յա յասրարե իր կամ **ջ**ը, ան եսը է լեցնե Հարդացույյակները Կատասիումն միայն տալով։ unughat dalphi Zuskuskus

«Է Մյասրաշոր չբլիսլու պարա-Կագի միչկ բաղձոնդը միայն ու-Կմ հնալ իմ երկրորդ Մայրենիthe and the supplied offer

BUTTON SULTE

Uta-CENOV- Bulle 18pb. Papulunt's drame of Lu 14 bps bookab, Proch banghequel, op կո տառապեր երկու տարիէ ի վեր։ գրանա երիտասարդը տասենա<u>կ</u> աարիներե ի վեր Նուիրուած եր ավառաժնակար առ Դետեկը, Թո 1914th aprobe washerther some duestp fancut to Despump be Blugarsh be acply and office par կողջին 1919ին ժինչեւ վերջին փաժ փուշար կոունցաւ պարիսպներուն վրա,ր Շատ նեցունժիւններ ջաշած եր այս օտալ boboth dly be dbpopt youben we ւարդած ատիր ին հաշին ան անdulip zhque Swopbih Saqhin

Pape unfehr mebing sellens spilatel Bt Sum of behom. արդներ լեզու չգիտնալով, չեն կրնար կանոնաշոր դարման դաննը potozy zhwy wynoby. pot owpopet poryulate Wherfahring hipp Sham papparkame գ. Նորոյեան

bedshourd be usee user

Utam-tobbe (164. page) - Wokah հրիտասարդ մ թ. Wk.eump Cammurtpmp, Burtha 16h գիշեր, ժամը 11ին երբ ածիա-Swapen plipled much Applymb բնանալու, երկանժուղիի գիծը արարթելու Հապլան ին վամբ. ետ 19 owshind 4'h Jum je Khow wife of hչոցին շոգեկառ բր վրայեն անցնեind the fresh are before he it in Smi hupmand be apposingly apply tombet Jump be my wy pp 4-hybpp numb builton lab wit hogeth, up sholowy porch ateight Shewliquinge, my gap-Sugar Poble 12 feel shows 40 Junto Den The Ale Softe Alfrange

ուսի-թերևեր երիտասար. դուլժիւնը փուլժաց իր յարգան բի րաժինը տանիլ, դագագին հետև. chind dibite applied win pomation պա Հուն ընկ. Ցիգրան գասպարրար ժաշիր արփակ հրատանումուրն

8անանախա թերատոտեմեն և ժողովրդական անունով կրկուուեր Web , same the loguent durbpand derale: Repo ulmapleadafig arոտքին օրերուն անցած է թուսաս. was pr 2 mmg &publ 364 durg-4 pt 1 f f 2. ga Jg warms € quibuմար եաձունգիւդրբե. Ջայր ատեկր apply fulue to tomp phone than pp be արսորու ելով դանադան վայplea, Sunaid & Unephun beau 40 uluh numuh hahap. Lit p queldand h'which be 4p unchpach pp uppub 4 mpt film

applichtbbpme jundahlahlah world to day to be the web ԱՇԱԿԵՏՆԵՐՈՒ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ի, թրեցանիսակա որ դանոափիր ժան Loboth radioh Lastop Offe Sade the spread per Tudestad so կ'ապաստանի, ու վերգապե կուգայ ֆրանստ։ 15 տարի իր մօրը եւ փոքր եղբորը կարոտը ուներ։ այս տարի դանել

LE FOYER FRANÇAIS

դանոնը Թերթերու միկոցաւ հա

be and place, be use mucht

չբոլորած կր բաժնուի դժնդակ

արկածով մր։

շարան իրիկուն, ժամ ը ցին which milbour, I 3pm Dunad wol Հաղա քապետարանին սրաՏին մեջ, Foyer Françaish ownp wzw blowbbooch, wo willook Swb

- սերկայ եթե բազմաթիւ ֆրանսացի եւ շաար ընտանիջներ, apades the two pages of the sample of Trywbut be jupumbenifibate վկա յականներ ստացան չորս Հայրենակիցներ

Lubytoft by bulumquistp good bybuhahait a. Capi Lad. պեր, որ ծանօքն է ֆրանսարնակ ստարականներու Հանդեպ իր բարնացակամ՝ ծրագիրներով։

Unmiffe who and from g man երուջ. Ֆանտաշման d. Փոն Մափա-Jel op wwpqhy Foyer Français կազմակերպութեան կարևւորու-Beret pr deuront to there d' d' ool beauther or Oldmanthe pho կումե ալ բացակայ, առաջինը րախագան եւ բերհեսևմել դամոլա-Hopepen be Snape unjo Swamw ne [3 6 mb): q. Work wwpyby bbpքին կազմ ակերպուն հան ուղղու While be mum from a mum of Cali Faqafir

mobb pharpalambe apalaghy Ճառով մր ողջունեց ֆրանսաբնակ оширицийй вер, ве повер фер At wonedy Sample, hughl po quiquepurquit be dubit quentու, յայտարարեց որ եթե տա իաշիր արարն Ժևարոանի ճամարացիներ չեն, դեն դազափարի եղբայրներ են ֆրանսացիներու

wegonic all building copic laburg, m. Lud utp zoopsuhalur ber in anyone be ar placed Bt բաշական կը ճանչնայ Հաthen note bulmake asympton Bbut windust be

Lubytup netibane bube abampartuambade Kofa be upport րաժին մրո

Գոլիմին էլ

2 U. 3

**ტ**արիդի nejob in when 115th also Ecole Réale Supérieure dupodupub de has some whope by Sung if ple to ան Տատրարու Ոս՝ դանգանարարիր All omphate stilling Wherly bear nigh baradag garad napple Bache 17hr which nibban was J րցանակարաշխու [ժ իւնը Այս առ Թիւ ֆրանսացի ուսուցիչ ները անկեղծորեն գովեցին Հա աչակերտները օրոնք գրենել ամեն Speakpar Me wamefunchile zw.

ենթուն վրայ։ m. N. Smarbuit jumpungangud to bube Sustept's thank Sudap մ թցանակներ

Տած ենն իրևեց ֆրանսացի բնկեր

Change Shipuiby What Shipp ortimpiar Bom to which lat suga que Phibp by Stubebul outb որւե. - գ. ֆարջեան, թ. Շահին. եան, II. Միրիճանեան, B. P. ..... membul, C. Collaptorb, L. gum Scholour de

4074U4UPGBPAR PAPASE

owphat att a manuscop andprof Iph & Ecole Professionelle arb mandphosphore harnesmapp tostyle ma pagement aba god fuրելու դանագան ու Նրբին ձև.

Դպրոցը կը գտևուն 12, Rue St. Elisabelth Paris 3 և ունի րազմանիշ աշակերտներ ամեն աղգե, ծաեւ Հայեր։

գրարոցը րաժնուած է երկու Such, ghaliflus be absholdhy լրադուցիչ մատ 8ևթեկօնիկ բաժ. Topie Stanbaut & Spanja dily zu, m. Irkbunkaib, op Sab 4p guibnih actor without by the be 5pg une's Sautungund & Le Franc Parleur Parisienf pugo ut waltեև արտիկ կոշիկներու շրնունենա Sugar Shit: Washingangthey butter poly upong & zhithis Ot huguպարը եւ Թե կոշիկը յարակից ըու ing Swabpad: 1. Ju whiteufuptifd ug J'pgar Spile

Sասնակցած են 70 կօրկակարներ մարամար աձեկ ու ժարամար եա que pubple Opgarafit all a anos by Subs before Lujber

70 մասնակցողներեն առա oft a positively among and bit spilly Soup, apaloged & the m. Whowe եան։ <sub>Ծ</sub>րկրորդ կարգ 3 Տոգի ոսկի շրագրաժ ստացած են, դ. կարգ անցանց հետահետող, հաչագ, բր Sugh apoligate Styp 201 on a

Le Franc Parleur Parisiena Barbhu 20hb gupagh of ngwhalfa.

բաշխունեան մասին խոսելե եւ թարի ղե հաճամար Ֆնարոանիրըpar quipp Spruble Jound, 4'mւելգնե. «թ.երքժը՝ երջանիկ ե ա. ան արև արդության ան բրաժանում ան արդական 407/4/ Spyand f Switchland a Ակրասրարն ոն ժանսակը դրելը ան yw Sub & mamphi of powbulp « So. տել»ի, հրկրորդ մրցանակը կոլիկի, ուամին մրցանակը կադապար շինելու։ Գալրոցի գիշերային դա արենաց բին, տարեկան բննունես Մասնակցած են 43 Տոգի, որժեց

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Z. U. C. U.F UUPUHLHAS UPSAHULHE

(ԱՄԱՐԻԱՅ ՄԵՐԻՐԱԿԱՄՆ ՄԵՐԻ գումներուն ազգանշանը Մար-սիլիոյ Հ. Մ. Ը. Մ. ը աուաւ կր-կինս Ասկէ առաջ ֆրանջօ ճայկական ժրցումներու օր մր կազմակերպելէ վերջ, Յուլիս 18ին ալ տուաւ իր ներջին ա խոյհանունիան մրցումները։

Արդիւն քներէն կ երեւայ որ վրայ մեծ յառավդիմութիւ յ մեծ յառաջդիմունիւն։ կատարած են։ Գրենէ նա սոր կատարած սու բրոխչ սա խընթնաց բոլոր մրցանիչհրը, Թուով ինը, ինկած են, որոնց շատ յակող 3000 մեկնը Հարասան ավեր արդեր հղած Հ Վարդպես Քեչենեան, հագիւ 16 տարհկան պատանի մի որ շատ յանող 3000 մենը վագած է 5 երեք ծինդնորորդով կուորելով Մարսիլիոյ մրդանի չը։ Իսկ հին մարզիկներէն աչ-ջի կիյնան մասնաշողաբար Մ ըրկաքենց եւ Ժ. Տէրա<u>էր</u>եան 60 մեր փորրերու).— 1. Հ Սողիկետև, 2. Ե. Ղ ապարետև, 3

300 մէներ փոքրերու).— 1. Հ. Սողիկեան, 46 երկվ., 2. Վա-

10 oft 18 ... 1. d. Stputphub. Երկաթենց, 3. Ցակոր ժմկ. 12 երկվ, իր մրցանիշին կը

200 Mily p. - 1. d. Stpuntp. հան, 2. Հ. Կիւլմելհան, ժմվ. 25 երկվ, իր հախորդ մրցանիչը կը կոտրե 1 2/5 երկվ,ով։ 400 ՄԵԹը.—1. Ժ. Տերաեր հան, 2. Հ. Կիւլմերհան ժմվ. 59

արէ 2 հրկվով։ 800 մեխը.— 1. Մ. Երկաթենց

2 վայրկ. 21 1/5 երկվ.ով Փարիզի մրցանիշը կը կոտրէ։ 1000 մեթեր.— 1. Մ. Երկա Phy, 2. U. Luquebu's, Durhughub dath, 3.19 6/5 links

3000 M. Hrn .- 1. 4. 811164m2 10 dwp4. 35 bp44. 5 3/5nd U Մոժմեանի մրցանիշը կոտր 2. Ս. Գոնաժանեան, 3. Տ. փազեան, 4. Սահակ, 5. M. Ug.

uphalt .- 1. U. Ptpdtqhuti 2. Uhmahhada, 3. Toqua, Shaw of hopever pa min mingippent

wzfawp (ned , nep wdth put wjb.

San mhmalipland p. ountail, de.

ժոնային .. լեր սատանայական

at phow there dadgard by beme

buships he sapusto, At our bit

surwagand : Will's play app shamulait

t , ja ja , facp, og , dwgg, pjpacj,

Winsh umbadud wewbullbond,

bed ned liv primitive gobo, poblig

They quibround applipant be she

bear pacto obout wit workpla-

hobos, page aglowith Split,

app Swaps Stp St.phallibpacs

your fact by be opp with op

with poil probating that p dwp.

ES, dle buffer, - que S'h mephe

եար իւ Մոագու շիրագ ժետնուր բ

նա. մարդիկ Տանդարտ<sub>,</sub> Տանգիստ,

ம்மடியர் ம்மிம்ம, டியம்யத்த வுமு-

apply to memoral on the formationed's

Opd you xmy bulluting pr

be whamped weredly my man

swanpy why ne lot bow by down fully

9,96 atpp, 96 ad.ad by dryw

նիչը կը կոտրեւ Սկաշառակ.— 1. Մ. Արրո համեան, 2. Երկաթենց, 3. Ան-տոնեան, հեռաւոր. 24.70 մթր. Uhmahhah angt mang 26,71ad impagno t Vimpuhihas Saam արշը կոտրել (25.50)։

նիշը կնտրոլ (25.50), Նիզակ.— 1. Մ. Արրահամ-հան, 2. Պօղոս, 3. Ա. ՓԷրմէզ-հան, հեռաշ. 36.60 մեր, Թէ Մարսիլիսյ եւ Եկ Փարիզի մրըցանիչը կոտրած 1.70 մէԹր.ով. երկայնուԹիւն.— 1. Երկա Թենց, 2. Գարօլնան, 3. Շէհրիկ. have Shaws 5.18 de 18 ading Մարսիլիոյ մրցանիչը կրկոտրե 1. /L'am դարկրուներու 1.65 առև հաս 2. Մարդար, 3 Պօղոս, բարձր 1,47 մթ. 1 ամ.ով Մարսիլիս,

մրցանիշը կը կոտրէ։ Ջող.— 1. Պօպոս, 2. Շէհրիկ. հան, բարձր. 2,87 ուկէս մ[Թր. 40 ud.ad Umpuhihat deputihan

4n 4nmpts երեք բայլ. — 1. *ԵրկաԹևեց*, 2. V. Прршениваши, З. Чодия, 4h ше. 11,57 пецци афр. 17 пецци

ուս. 11.57 ուկես միր. 17 ուկես Արարդիրս դգրածիչ ը հր կատրի։
Այս արդիւն քներնի կարեւ Այս արդիւն քներնին կարեւ ին հանակներ քր Մարսիլիայ Հ. Մ. Ը. Մ. ի մարդիկները պիտի դինան լու. յարդումիներ արև մարդիւն հարարդի Մ. Ը. Մ. ի այս տարուան միցաւններում անի։ Օգաստա մին Մարսիլիայ Հ. Մ. Ը. Մ. ի և կարմակերպե իր լոգալու միցաւններում իր լոգալու միցաւնները։ Իսկ հայանակին ամենին մարդական հանդիպումի տեղի պիտի ունենայ Օրաստուկումի արդական հանդիպումի առելի այիսի ունենայ Օրաստուկումի արդահակի առելի արևի դիսասիրի ունենայ Օրաստուհիայումի

ստեղի պիտի ունեննայ Օգոստու 15ին, ֆրան ջօ հայկական գոր ծակցութիամբ։ Այս մրցում ներն ալ պիտի կազմակերպը շին Մարսիլիոյ Հ. Մ. Ը. Մ-ի նախաձեռնութեամբ։ Արդէն Upqti հախասարությաստը։ Արզբա իսկ բացի տեղական հայ ու-ժերէն 160 ֆրանսացի մար-գիկներ արձանագրուած են։ ֆարիզէն, ալ լաւ ուժեր հրաղապրակնել -րրուաժ աս մասնակց ինչպէս Յ. Մամիկոնհան, Խաիկհան, և Գ. Չաջոն Չաւթընհան

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ ՄԵՋ

արլիպեր մեջ Հ. Մ. Ը, Մ.ը մասնակցած է շատ փայլուն յա Չողու [ժ համը : Առանձին կերպով 45 աևրր միւս բոյոր միութիւններու հա ւարաբար շահած կէտերէն ա, ւելի եղած են։ Հայերը շահան են 100, 200, 800 մեթը վաղ-4×100 прогшигшер րարձրունեան, ձողի, սկաւ ռակի հենիզակի առաւհյունիւն ռազը ու որդազը հռաւշյություն ները, 400 մէԹրի, երկրորգ,1500 մէԹրի երրորգ, երկաԹի երրորգ երկայնուԹիւն երկրորգ և երրորդ

4. V. L. V. ի Պուլկարիոլ շրթաթյերիկ մրրումները տեղի կ'ու րերար Ֆիլիպեի մեք Օգոստոս 28ին եւ 29ին։ Գիտի մամեակ-Պուլկարիու շրջանին 12

, Տասնաձիւդերը

կելտ, երեսները փակ... Luc 40 though durb at man

մ մեզ մոտ գայիք. Հատ <del>կակ</del> apop whilehe, zwa put upup unpillifip 1 Արանագ եսեսև ժետարբենն եր-

que purposopto integht, the jo ողերլինը Տնչուն ու բարձրաձայն ասանեց իր լեզով — թո դրժ*լիացի* թվ. իշ հանի

whylophopy no of thear salunds 1.0.0

4 tr2

ԱՌԱԾՆԵՐ

Մեծ-վեգիրին կովը կովերուն dud-diappe to Պարսկական

alpha qualp շայկական

LEONE UES

«Յառաք»ի և «Մարմարա»ի ործակալն է ՑովՏաննէս Դերamhhwu, 34 Rue Dunoir, Lyon

### **ՑԱՌԱՋ,,Ի ԲԵՐԲՕՆԸ** ԴՐԱՄՆԵՐԻՍ ՎԱՒԱՔԱԾՈՒՆ

149 pard obolgh dwhibing,

Panyl abudach zou & polith 8 ինձ անիմայ գործածեր, բայց phopolograp of munifications of pages to the

Lacompungho of a whydles for րենիք ունիատի վնայւն հաքավաբ կանգնեց աջ պատին դրտ. க் மக்டு கை காகி டிக்க க was fruite buple fruits water to the first of which are popd Smiddlingming phaple of nato t ortallization Ship undapore help, be foully, did would be wpartiaband timple the sammente , եսվ բնար աբան բն իրնակներ of lot alish be min appen & pertapped and two two to veputor Buty to to bake Ren, qua zum Sph-Sph dud'u-

Նակներից ի վելո

La Jue halabadhe badepl ph. գլուիը Տանեց իր pph mphilpst petroting, ato busha, ath busha. Նկատեց... շտասլ վրաս պրծաւ ու be gon under App fliphm ut puluncapity, of pardwing sty then of aberba, companie was The phompifies are some office for խանի փելգայը (եւեր) կը ստաbund , found to pupt poble in Epylone

Whip witashy Laught p ac-The polls of poll abope some glen of the material happeland the nequely of by both ortho negro-4h pungut be that , puly with ed to find the way, winguto wabbe dupath zum hub The philipment: applicantes well obb penal smanglibb dustile ՄԷժմ անինի ՝ մատուղարան ի վրա յ Sah Basang, am գրած, երեսին warghight She She She hamp Sug. Jp դեռ բրիկ կտոր պանիր... Նաև. bolone gamb opage

Appt Spundagt dimentinblind Mimshi he opsiblind him-

pouruhub behop duduluh Though to he outpuffy whomate of our Am planed the tendentiphure, butter Bubyk waws, Stalulut Sbb palengap betare Berta toto աւած, երկալիանի գաւագանը ձեaft be bow quebugby familifibur 46 April. of Annual to I fores գետնին, անցորգները մ ի-մ ի շա-Տի կամ երրենն ել շատ Տայ Thepe 2-2 zwsh the again be bu apart to maning the starp ujac, aba Shujbe food fing Ep Jon agard Opmbul of zwign multipp, hphas zusas Sug , de

թո հրա դուրդուրանքի, պա<u>չ</u>

սաժունքի առարկան էի դարձևլ, <mark>Նրա հրադած Տուրի փերին, Նրա</mark> beque oppos spine

PP Zwa outpout bluby. It's for work publ the be tombehand in Luput) of p whipehal, fibrute անում երևը յաձար. նա էլ երhp & Sambly nomer bot po ob to buken folis zwen and but ufampable ma tophe hough or hog dream? hule hudle mil was in mappeburg: The 4th purulan sweet the bob. ened by up ab Sucumbely deapart th quibele...

- gar zum Sfü bu bebruch աց ինձ ենրկայ տիրու հիս և. րեւի խամ րած գոյնիցս եզրակա. ցրեց , քեզ կր պահեմ հաւաքա suche offe be to little in the

Smedut 1989 or Smedinte welfts

Who pla «pubwowhyd» wt-

աևարի մեջ։

շատ մը անձանութ էջեր երեւան պիտի հանույին ։ Մասնաւու բապէս Գերմաններու հետ կնցուած համաձայնութիրւթը, Պուլը ապետ արևաստարու ռատ դաքուատ համաձապրութիրութ, հուլ-փարնորու հետո կատարությամ գիծապրարի պայմահարդութիչներ և Պախումի ժողովին ևւ ասոնց Դոնոն պատճենները ծածկը-ուսծ վաւհրադիրներու ևւ բանակցունենանց մասին շատ մբ գաղանիքներ պիտի յայանուրն։

Ուշագրաւ ծարցունենը պիտի ըլլան ձավիտ պէլի։ Կր Կարծուի Թէ դատավարութեան միջոցին պիտի կանչուի նաև

Theothe Zusper utje

դերին, որա կահրշուն կաշարայան որական գույանում է հերջիր Որանա դակատան ընտասութաց Եկուների տարը խումակաւկիայան Տե-բանիչը հայասան արևում արագայան հայաստան բանական հերջի Հերոշներ գառիտ անել։ ենս Այս ԹուդԹերուն մէջ կան Շիւջրիի ձեռագրով գրուած եր, մարտանար դաւքսին արձաց բրու թերումեն դեստ իանրական ընթությունը հարարան հայաստության հարարա ըրդության հայաստության հարարական հայաստության հարարական որը «Իր հայտնական դարարան ընթության հայաստության հարարական հարարական հարարան հայաստության հայաստություն հայաստության հայաստության հայաստության հայաստության հայաստ

### Գողութիւնը կը մաստատուի

Պոլսոյ և Էնկիւրիի Թուրջ ԹերԹերը կը հաստատեն ռուսեւ-թջ դաշնագրի բնագրին գողուԹիւնը։ Վերջին ԹղԹաբերը **Թուրք** դաշնագրի հետևշեալ տեղեկունիեւնները կը հաղորդէ այդ մասին լիս 17ին Հայտար փաշա-Էնկիւրի գծին վրայ, «Վակոն Լի»ի մէջ յու որ հայաստան են Ինֆինը հայաստանին դործավարումենան ատեւարական դարծերու անարեն Ինֆինը Ահիր պեյիր ալատ վանող պայուսակենըը։ Ահիր պեյի պայուսակին մեջ կը դանումին ժուրը եւ ուռու ատեւարական դաշնապրի վերաբերևայ դամառելին վեռը և ռուս ատեսորական դամրադրի վերաբերհայ կարդ մր հիլենը, հակ Րեֆիջ պեյի պայուսակին մեջ պաշտ-հավան դաշեապիրը և երկու նամակներ որոնց այնջան կարեւ որդերերն չանի Սավի «Ինձի առեջ, պահեմ բոնյով առած է։ Բեֆիջ պեյ Գիլենիի մօտերը ուղած է իր պայուսակը եւ թերև պետք առնեցած կարդ մի իրերը առնել յեսույ դրկին դանձնած է Սավիքս Աիրի պեյ լահեմել յեսույ դրկին դանձնած է Սավիքս Աիրի պեյ լահեմել յեսույ դնաւ է եւ դած։ Իսկիչենիրի մեջ ճառկցուած է պայուսակներու դողցուիլը։ Այս օրը Սամիի ձամրորդունիան կարգը չէ հորի Բեև. բայց որոշ անձեր յանձնարարեր ևն որ այդ օրը պարույց որոց անձեր յանձնարարեր ևն որ այդ օրը պարույց որոց անձեր յանձնարարեր ևն որ այդ օրը պարույց որոց անձեր յանձնարարեր ևն որ այդ օրը պարուսը ու

ենքայ օստան դատնդարգնամունգրար, դեւ սե դանբոսնունքիշը դաշատ դարուքլիշը ասրբեւ Ուխանր դեւ դանչար ես ատիվա պէկ ժանջն հայն սնաձ արգրեւ հարցարանակը երը սե տուհ հայ «Հե Հեն օրանի "առանակայունուաց մարմեն չէ որևի հեշուիրայի օրար կազմակերպութենան մի որ կարեւորունին կուտայ Ռուսիայ հեռա այս առնիւ կատարուած բանակունիններ թուն։ Ռայան այս մասին ոնւէ փաստ ձեռը չէ անցուած։ Հանի Սամի կենկերանար նաև։ Հասան անուն անում անուն անում անուն անում անում անում անում անում անում անում անում անում անորանին որ տարանն անորարդեն և հետեւնել որ ուղան են օպտուի Սամիի ալջապանորութենելն։ Միջոցներ ձեռը առնառած են պայուսակները գտնելու ճամար։

### Untring pulpousnepleud dumelepurgurp

Պեյրութեն կր հեռադրեն թե ձեպելը Տրիւգի մեջ, շրջուն հեծելադունը մի մինչեւ Մէքսաս դիւզը յառաջանալով, 50 հր-րացան եւ 207 ոսկի նափոլէոն ստացաւ բնակիչներէն, իրբեւ տուգանը։ Ուրիշ վայրէ մը 50 պատաներ առնուհցաւ։ Իմքնան գիւզը 40 հրացան եւ 400 ռոկի Նափոլէոն յանձնեց։ Արևւհյգիւլը 40 մրացան և 400 ոսկի՝ Նափոլեյա՝ յանձնեց։ Արևել-հան Մօկրանի մէջ, հրվու գիւղիր անձնատուր հղան։ Հարաւա-յին Մօկրանի մէջ, հրանսական գորադունդ մը գրաւեց էլա-Նատ գիւղը, որուն բնակիչները Պարհստին փախած էին։ . Դեյրութեչն կը հեռադրեն Յուլիս 21 Թուականով.— Լայն գործողութեյնն կը հասարուհցա։ Դամասկան մատ, կու-քայի մեջի Ապստամբները 150 սպանհալ եւ 286 դերի ձգեցին։

Ասկե, գատ 70 պատանդներ առնուհցան

### Գուծաղուլ՝ Պապին դեմ

Քանի մը տարի առաջ, Վատիկանի պատակ գինւորենրը գործադուլ քոյակած եին, անրաշական գտնելով իրենց ոռճիկ-ծորը։ Այս առաջին գործադուլն եր պապական տարեգրու-Բնանց ԱՏՀ Այս անգաժ երկրորդ դործադուլ մը ծագած է, ապրուսաին։ Վարտիպանները դատրեցուցած են իրենց աշխա-ատներ, տեմնելով որ իրենց ստացած ամսականը չի բաւեր ապրուսաին։ Վարտինալները մասնաւոր ժողով մը գումարեցին՝ վենը կարգադրելու համար

### Punuundi ingh sufhli dhnuð

40 հոդի տարեն մեռան առջի օր Մ. Նահանգներուն մեջ (17 հոգի միայն Շիջակօի մէջ)։ Հարիւրաւորներ կ իյնային փո ղույները, երը արեւուն տաքունիւնը սաստկագոյն աստիճանին հասաւ։ Ձանագան տեղերու մեջ ջերմաչափը 100 աստիճան կր ցույներ եւ տուներու մեջ օդը անջնչելի էր։ Հազարաւոր ան ձեր արեւամար եղան եւ հիւանդանոց փոխադրուհցան։ Հանրա-յին պարտեղները ինցուն են խուսն բազմունեամջ Այս գար-նուրելի տաչէն չեսույ, անխուսափելի կը նկատուի թուռն փո-

### Մառախի ամաւու աւյաւանք մր

Պարուէն կը հեռագրեն թէ մարախի աննախընթաց արշաւանը մի կր սպառնայ Հարաւային Ռուսիոյ։ Արտասովոր լիա-զօրուԹիւններ արուած են տեղական իշխանուԹեանց եւ օգագտրություսան դարուաց ոս տարարա բջրատություաց ու օդա-մասեր ջարժման մէջ գրուած են, ճերնութիչ կար արձակերու ճամար։ Մարտինսերու ամա մր, 25 դառակուսի ջիկոմեցը տա-րածութենամբ կը յառաջանալ Հիւսիսային փովկասէն դէպի Վոլկայի ծովիար։ Մամնադէսներ դրկուած են վտանգուած շրջանները։

#### Սդեւլինը եւ soլաւր ինկան

Սդերլինը, որ 243.50ի բարձրացած էր Ձորեցչարիի առ-ատւ 246՝ Նիւ ծորջ, 221ի ինվաւ իրիկունը, իսկ երէկ արդէն իջած էր մինչեւ 212իւ Տօլարն ալ մինչեւ 50ի բարձրանալէ յետոյ, իջաւ 42ի։

### UUT LAFLER

3ՈՒՆԱՍՏԱՆԻ հոր գահլիճը կազմուհցաւ Էվտացաիասի վար-չապետութենամբ, ու ղիկտասորական իլիանութքիւն պիտի տեսե-նալ ելմոական գործերու համար։

#### "BU.P.U.L., P U. SU.P.V.

Օգոստոս 1ին կը լրանայ ԶԱՌԱԶի առաչին տասին։ դր առահի և կը ինոգինեց բոլոր այն բաժանորդներեն որոնք առկախ խաչիւներ ունին, փուժայնեկ իրնեց բաժանգինը, առանց նոր ազգարորութեան սպասելու:

### **ጉሀ** ይያ ሀ ጓ ሀ ፓ ን F በ

ԽԱՆԱՍՈ<del>ՐԱ</del>Ց ԱՐՇԱԽԱՆՔԻ 29-ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՉԻ ԱՌԹԻՒ

Ն ԱԽ ԱՁ Լ Ռ Ն Ո Ի Թ Ե Ա Մ Բ Մարսեչյի Հ. Ց. Գաշնակցու Թեան ԵօԹ ԵնԹակօմիտ Էներու

դարտելը է, ոչ թայասպահասաս օշտ օստագորությանը և եւ մասնակցութքամբ է, ը, է, -, գատանի միուքքան Տեղի կ'ունենալ Յուլիս 25ին՝ միրակի կէս օրէ վերք ժամը Հին Chateau du Rouet, 10 Boulevard Rabatanի լայանի եւ չջեղաորը արագահութե անչի փակումեն վերջ նուտալի տեսակցութեամբ արող արագահութե անչի փակումեն վերջ նուտալի մասնակցութեամբ նորայական եւ ասիական պարեր, դրօսանը, կեր ու քառաք եւ այլ Տանոլալի ժամանցը, առատ խմինը տեղին վրալ։ Փափաքողենրը Abremen gengt 10km dent gendut abmuber.

WILLIAMS SHEERINGS

հարտասարի արչաւտե ընդարձր կը աշխուի 25ին, Շավիլի արտաղ 25ին, Շավիլի անտասին մէջ Նախաձեռնութեամբ Հ. 3. Դ Muduly be aftenument's funed րհրուն։ Կը հրաշիրուին բոլոր ընկերներն ու համակիրները։ Ընկերական Թափորով ուխա Ընկհրակաս թաղարող գնացութքիւն պիտի կատարուի Իշխանի գերեղմանը որ կը գրա-Տուն նան տիւցին մէք։ Պիտի նուի նոյն գիւզին մէջ։ Պիտի ըլլայ նաևւ պիւֆէ տեղին վրայ։ թափորը ժամը 3ին շավիլի

կայարանէն կըժնկնի դէպի բնվ վայարանը։ Իսկ Թիւ 1 Թրամուհ, լով իջնել Շավիյ ֆիւի Սան ՎԷՆ վայանը եւ միանալ շոգեկառքի յարանը։ *ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ ճախա* 

Abnunc Phang L. B. F. Uta Cuմոնի կոմիակին Յուլիս 25ին Խանասորի արշառանչին տարե

Հ, թ. Գ. ՔրիՍՏԱՓՈՐ խումբի ընդհյանութ ժողովը՝ 23 թուլիս դորած հրեկոյ ժամը 9ին արսվոց Ժամը 9ին սովորական սրանին մեջ, 43 Rue de la République.

ա ռջբառոզմը։ Լիմեր Հ-8-Գ- Մահհակոսքի ի դշատակաստական ժողովը՝ ույր գասարոսագատ հուլիը, դիրակի 25 Ցուլիս, «Քաֆէ չուվ» Սանժը»ի սրանին մԷջ, Ժամը ձիշտ Գին, գասակոս ընկ. Տօր դ. Գլըմհան։

ԱԱՐՄԼՑԼԻ Հ․ Ց․ Դ․ Պատանի ՄիուՁեսն ընգ Ե․ Ժողովը Շա-բաԹ 24 Ցուլիս, երեկոյեան Ժամը 8.30ին 63, թիւ ար լա թ.Լփիւպ-լիսի սրածը։

Հ. 8. Գ. «Զաւարձան» խումբի Ժողովը՝ ցուլիս 23 դւրբան երև-կոյ, ժամը Ցին, ճանոն մաւարս-

Sturch L. B. T. Vapulnish. StylPali & d. F. Uniful unifu-mik pängi. Annyali ylymidi. 25 Baripu, ildu opt, dippt dundy. 25a barboff Surrayaumhanghir. Opu-dungi. 1. Aumyaumhanghir, qib-dungi. 2. Aumyaumhanghir, qib-danyand. 2. Aumyatan Sungalya. Baripu wangundundhaphi-pandi Lhorito Valqduni ulpuh per-

լայ նաև բնկ Ճ.։ Հ. Յ. Դ. Ուս. Միութեան հերթական դասախոսսական ժողովի 27 Ցուլիս Գլ. հրեկոլ ժամը 9ին, Ֆլորիա ճաշարանին մէջ։ ԿԻԼԻԿԵԱՆ Հայրենակցական

Հայրենակցական Միութեան Գ. ընպե. ժողովը տեղի կունենայ լառաջիկայ Յուլիս 27ի Երև բշարթի գիչեր ժամը 9ին, Ֆլօրիա հաշարանը 61. Rue Monsieur le Princes Butրողջ Կիլիկեցիները կը հրա. ւիրուին ներկայ գանուիլ։

ՀԱՑԲԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ԾիուԹիւմնե-ւ ընդՖ- պատգամաւորական ժողովը՝ ցուլիս 31ին, շաբաժ ե ընկոյ ժամը 8.30ին, Ֆլորիա ձա-շարտոլա Մէջ, 61 Rue Monsieur le Princes եր հրասիրուին բոլոր Հայրենկց. ՄիուԹեանց Ներկա-

#### PERSON FORESCHILL 8580298505

Ognowing 1/2 L. F. P. F. fr www. երվար ևահմակար խամրեն մարաquit mandinalitand itomisanend րբ Որահարդերի որիժենն Յրատ-

Հգուած է հանւ 25 Bnifhuhb տեզի ունենալիր Տիծելանիշի մրցումը. Burmshim the about Sudabduch

մաժ Այս չյա և գլինի

### THE PROPERTY OF PARTY OF THE PA

AL BUPAN, U. A. Umm. ցանը 38 ֆրանը։ ΦԱՐԻՉ, Տ. Բ.— Ստացանը 38 \$1,000,00

4U/SUL, U. P.— U. U.p. ությունը Ա. դ.— Մ. Երթ դրկեցինչը, միւսը չենց կլմասը։ Մին, Կ. Ձ. — Մասացած ենչ 40 ֆրանդը, եւ Թերթը դրկե-ցինչը ժուլիս 12էն։ Պ. Գոյսնպ, Ա. Գ.— Մաս-

ցանը 20 ֆրանը։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Կ. Մ.--- Կր դրր-

4nch Camq Fournierh Swangende LPHE, U. fr. Zuzuchgnighրը դրկուհցան. ջանակը աւհլ-ցուցին Թիւ 152էն։ Ա. Ե.ի Տասցէին մէէ Թիւիսիալ մը կար։ Նոր բաժանորդ Ճ.ի դրկեցինը 20 Յուլիսէն:

### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

site policios (Ivanos) in the unt q. թանավերտեան (Hsanaverdian), 46 տարեկան, լուսա նկարիչ, որ 1923ին ընտանիքով Պոլսէի մեկնած է դէպի ֆրանսա իր մասին լուր ունեցողներէն կր ինգրուի տեղեկացնել «Ցառաջ»ի գրաշարներէն, վ. Հ.ի։

- Կր փուսուուի Նազիլիցի (Արտրի Գասպար Գասպարհա-որ, 46 տարհկան, որ Իզմիրի գեպփին գերի ինկած է Իզմիրի մեն եւ երկու տարի առան Մարոկլլ հկած ու իր ընտանիջը փնառած ըլլալ կր կարծուի։ Տեnhipuguhi Gulizar Kasparian/o Chez Gaston Giraud. Vals-les-Bains (Ardèche a Upmunus simup թերթերեն կը խաղորդի արտ

Պալը բէսերցի Մարդիս Ա. րապետար կը փնտուկ Յովակիմ Աւագնանը, Յարուβիւն Թոմ-պաղեան Աֆ Դարահիսարցիչ, Հրանա Չալըդհան (Կեսարացի ՅովՏաննես Այվագիան (Ատափա զարցի եւ ժակոր հյալիկեան Տիգրանակերացի որութ 924թա Պէյրութեի որըանոցէն Ֆրանսս chahunganund his Shabhugubi Cantonnement de la Varizel N. 5, Sarkis Arapian, St. Chamond

– Վարդան Մարգարևան կը դեսնուն Սարդարուան դր դեսնուն Սարգիս Մարդարևանը՝ Հուղացի, որ 7 ամիս առաջ Պաղտատէն Ֆրանսա եկած է։ Տեղեկացնել «Յառաջ»իւ

Մշու Շոլակ դիւղացի Հայկանուշ Բարսեղեան կը փնա-Տորեղբոր պաւակները Եղիա. quip be Heummy Unephunhulateh. րը,որմեր 11 աարի առաջ Մարսիլիա կը բնակէին և ազմ цир аци бый Stamenpacebbusp ұпр ақұ биш жишилерінді ұшішрийір ар ақұ шигіпойыш қрі Запациябы Наідапоис tp: βλημμωμυλί Haiganouch Barseghian p. 11 Rue Wilson, 11

- Խարբերդի Մաստան դիւ-ղացի Սարդիս Գույումնեան կր փուսուկ հարևորութ աղարահրը Պողոս Գույումնեան եւ Խահա Swin Justnewshair, np the Copp կը գտնուին։ Տեղեկացնել՝ Ale Valentin Tourtour de Maroc. Issy les Moulineaux, (Seine

Raupad Unudhate hup. սերդի Եղեգի գիւղեն կը փնա Նշան Աղամեանը որ 1924ին Պէյրութի Ամերիկեան որրանոgto Demona blud to Ship-hugher 40 Rue des Dominicains, Marseille

Պոււթբէշէն Պոլսեցի Կա-րապետ Ջիրիշեան՝ կը փնտոէ

SPULLED - ZUS UED SPUSANT

b. եւ ժ. ՄԷՇՏՈՒՏՃԵԱՆ ԵՂԲԱՐՋ

### OU TOPOL SC SUUPSI 'ՎԻԼԼԱ ՐԷՆ..

suf gare, infurus, uprensultur abrunksers, եւ կապը, 7 եւ 7 bis, Rue Péligot, Enghien-les-Bains (Télph, Enghies & կայարանին կից, խիստ օդաւէտ, կակաւորուած սեննակ Մնայուն եւ կամ պատակական յանախորդներու կակա urbbbladt tashe bozutas

### 80ep. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԱՆ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Téléphone · N-r4 84.04 Ըսդումնելու Թեան ժամեր՝ Ամեն օր 2.30,7.30—Կիրակի եւ առեւ որեր

մօրեղբայրը Ալիքսան Սարաֆ, հանր, ԳումԳարուի բնակիչնե, (դափարուարդանը իրըս Բևուտնուի պաշակը), որ 1923ին Պոլոէն Մարսիլիա անկէ այ Փա-

րիզ մեկնած է, եւ մինչեւ անդ շրջանի Գիրս դիւղացի Արամ Ա-հայ տարի իրմէն լուր կ'առևնս - Կը փնտոուի Կաղզւանի - Կուրարի հիրս միւղացի Արամ Ամիրհանը, որմէլուր չկալ 1918էն ի վեր։ Տեղեկայնել Մկրաիչ Տէր

ի վեր։ Տեղակացներ (Մերտոի Տեղ Սասեգանահանի, 28 Rue Nationale Billanco ett. (Seine)
— Բաւավանա՝ աստեսէ ի վեր — Բաւավանա՝ աստեսէ ի վեր Ֆրանասա գտնուսող Պարտիրակայի հատիի հատարի Սարարել Սասեգանո-հատիի հատարին ի վեր ինորաբեր ի հ Հանցակա՝ «Յառաղի» ի վատ՝ «Մա-սիս» ապարամի վարդումիանի — Սերասարերս Ների հետի գուտումի Սողամին Մարտասեան ևը փետաև իր հղարայի Ուտիի և փետաև իր հղարայի Ուտիի

դաւտում Սողոմեն Սուրատե կը փնտուկ իր եղբույրը Ու Մուրատետնը, որ վեց ամիս ռաք Կավալա (Յունաստան) 

upph de dom the Shahhugubi U. Phundhwup Bazar Ararat Le

Կաթևեցի Կարապետ Մա-— Կարոնցը Կուրապ-րանձեան կր փնտով հորեղըսր Թողը Լեւոն Մանասեանը, որ 1922ին Պոլսէն Ռուժանիա ան guð tp: Shqhhughh; G. Maran-djian, Bazar Ararat Le Pouzin

### ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿ

ՎԱՆա Մարդանոց առանց Հանձևակ 1 կամանոց առանց կարասիր։ Կար, Հուր, ելեկտրա-կանութիւն։ Կարկանի կայարա-նչն ութեց վայրկնան հեռու։ Բի-

ԱՅՑԵԼՈՒ ՏՈՄԱԲԱԿԱԼ-ԹՂԹԱԿԻՑ

Մամագետ տոմարակալ որ 25 տարուան եւրոպական փորտրական ԹղժակցուԹիւմներ եւ ամէն ձիւդի վերաբերեալ հաշ-

### 22 Burghu 1926 9-C11-105-6-C

ն Ձերքին,	L. St	218
Ցոլար,	Dollar	60 0
Մարբ լոսկի	Mark	.0
Թրջական ԹգԹ.	L. Trg.	33 0
Թր.թ. ոսկի	JI 01	1 e 8
Մենիաին	Médjidié	12 (0)
Lbdu 100 հատը	Léve	25
Snuludh »	Drachme	is
Lbp " "	Lire	t.
Պելժ. ֆրանը »	Frc. Belge	100
India »	Fre. Sume	N((d)
Lt. 100 Sump	Lev	19 6 .
ObadaSiba (	10 Paulder as	193 -

### Աቦታተውበተጊው նգ. Քր. Ֆոնսիէ I Cr. Foac. Eg. \_\_\_\_ | \_\_\_

Shoutbill helpfied. Lots tures

Comptoir Parsonn de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

245679 LAUFSUU LPA.F ZUUUP «ՍիփԱՆ» երկսեռ երդչախում Ղեկավարութեամբ ՄԱՐՕ ՖԱԿՈՐԻԱ

նաղցեծ ղն, յունես։ ըն տասնատասբի դ գորգրևուր։ Տուա կառմեր միս դիանը ժողիտաս վանժաժըն կաղընգ ոճ՝ այնիաշա մ-նուի բոզիայաց վախվայի անադաժնությար տուր ետևը[տլլյբես ՝ Ղարգյահ հարկաց

կոմիտաս վրդ-ի եւ այլ իս բերուն մամակցող երգիչ չունիները եւ բոլոր փափո երը կը նրաշիլուին մամո Արիան երգչախումբեն դ նպատակին նամար կր խերբ գրաւոր դիմել՝ M. Sako Bag ianh 28. Rue Nationale, Bli-court (Seine,: onpdbppt dis-

hilboth phonenas to the position and proposed to grading the important to different phonenas to 42. The des Acadas Metro, Tenes food East double 1,7 through only 2, 20 Բժ. <del>Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆ</del>8

400c00m0000

Auturur "Ubb. 67, Rue Monsieur-le-Prin Métro Odéon կամ St. Կ Ըստամոհկան մարուր,

Այցելիցեր եւ գող պիտեր ժոսը տոմսակով 3.75 թ լետանի ա օթ 4 գրած արան առմսակով 3.75 թ

### ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒ

123 Bld. Sébastopol, 123 Metro: St. Denis & Réaum

**ምዚሀ**ቱን ትቴጳ ዮሐ**ትርኒካ**ቴክ ջիրոնաքիզունեսմո, ֆոտ ա ախ, որիւնի եւ մորեժ հիշոմոգունեսմոց

թժշկական տարրալու<del>ծույլ</del>ի Usto on dudy 9-12 12

գունով նժուրդությ ժիրը։

ZUB SHUHTTERAKT շարփի վրալ, փութացեր Կ 5. Rue de Tourtille, թիւ 7 հակ Մ. ԽԱՊՐԻԿԵՄՆի։ \ Couronne 4md Belville

ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԴԱՍԵՐ

ղակի ԹերԹերէն, յայան եւ գրակոն, առանց գիրքի Համալսաբնեն, առանց գիրքի մասնագետի կողմե*։ Դիմել և* բ*ազրատուն նամակով*։

auturur costas UPBABLOUS OF BAPAGE

հյուսուր ուկասարկունի Ըսդարձակ սրաքրեր Մաստաւոր սեսեակուր 54, Rue du Pont-Neuf BRUXELLES,

Tel. 118.44 Le Gérant: H. TEURNIES

Impr. MASSIS 208bs, Rue Lafayette Paris(10'



### "HARATCH...

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction et Administration , 208 bis, Rue Lafayette Իսքրագրումերոն եւ Վարբյումերոն՝ PARIS (10°).

Հեռաձայն՝ Nord 57 - 82

IT: 970 .... Louis Blanc hud Jaurès ԲԱԺՆԵԳԻՆ Եռանսեայ Վեցանսեայ Ֆրանսոս և դաղություր 20 ֆր. 38 ֆր. Անդլիա և ո Եղիպաոս, Իրան 10 չ. 20 2. Auche bukhataka Հասցէի փոփոխութեան ճամար շ ֆր. վճարել աննրաժեշտ է։ 900h26H60b Billy bill

> 1926 28 JUILLET 1926

On reçoit des annonces en français et en arménien

9,55, 50 11115,9,511

IL SUPP PPA 15 Le

նը հրատարակուի կիքԱկի. ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

# ԿԱՏԱՂԻ ԿՌԻՒՆԵՐ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՅՈՒՐՋԸ, ՊԱՅԱՐՈՒՄԸ ԽՋԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

FLABR MORE

### արթացի ու ու արդարութ

Սովորական իրողությիւն մը չէ Զինովիէվի անկումը։ արարաան վետահետան իրիանը հատոր, մեկ բանաձեւով «արերեն կր գջուի այս ճրեանին ամրոխավարը, որ ճամա-գրեցին կրարորանունենան կրակը պիտի վառեր մասնաարը «արեր հեղափոխունենան կրակը պիտի վառեր մասնաարը» (Արեսերին մեկ), ճոնահերու եւ Ղարդարարներու սասլա-Ity publicational

մինովիէվի իրական արժէջը կր կայանայ իր լենինա Bulo մեյ։ Սարուկի հաւասարմունեամբ հետևած է կր խոսի եւ կ հրդնու անոր անունով, եւ բոլորին ասպա ար ընդարդայի իբրեւ անոր հարազատ ժառանդրորը։ Իր ա Ար ԱԷ էր ոչ միայն կոժինաերնը (Գ. Միջազգային), այլ եւ Արնիրատի (ծախկին Փեխրոկրատ)խոշոր կազմակերպութիենը։ են միջնարհրդ մբ դարձած էր այս կազմակհրպու-յայտնապէս ասպարէզ կը կարդար Մոսկուայի, որ

վարու թեան կեդրոնն է ։

Ձինովիէվի դիրքը իսախտեցաւ կուսակցութեան վերջին ամագումարին մէջ, երբ սուր վէճ մը ծապեցաւ բնոչ. ջաղաամագումարին մէջ երը սուր վեր որ տագայ ականութեան մասին։ Կոմինաերնի նախապահը փոքրամաս ականութեան մասին։ Կոմինաերնի նախապահը փոքրամաս արանունեծան մասին։ Կովինադիմի հայասպանը փոջըստնաա «Անա Այն հայ դայլ հուրեր հանակներովը, եւ վախ կար «Անատուի ամրող? Լեեինկրատի կազմին հետ։ Իրրև ուղ-արատ Լենինական, Ջինովինչի «Մանր-քարջներ» ծովեր կը տես-չէ հետր, Սումիոնի քարաքարականունեան մէջ, և մասնաշորա-էս կը ձաղկեր անոր անահսական գործունելունինար։ Մար գը տողով գր հղած գիխումներուն, և խորհրդային իշխանութեևան գոր-դած ընկերվարութիիւնը կր համարէր պետական դրամա-ութիւն։ Միւս կողմէ, իրրեւ մոլեռանդ հաւատացող համաշարմային յեղափոխութեան, կ՚ուզէր գործերը վարել հին՚ ռազ-նախն ուղղութեամբ։ Իր դէմ կանգնած էին Սխալին, կեղը. հոմրուեր ընսդե. ըարտուղարը, Պուիսարին, Ռիջօֆ եւ միւս-ծերը բայց մանաւանդ Թրոցջի, որ վարագոյրին հահւէն կր ծերը բայց մանաստանու Թրորդջի, որ վարագորյար տաոււր պր «թժերը հարդեր բանակին երբենի վարքիչը նոկու տարի ա-ավ գրծ գնաց Զինովիելվի պայգարին, մինչնու երվկաս աջ-օրունրվ, բայց ձնագծնակ հերանաստատունար. Ոեն տարի հար պայանի միջ Տեսականորին, անդողի պայգարը կարելի է «Ենակի բրկու բառի մէջ, «Լերիսականութիուն և։ Թրոցջիա-«Ենակի բրկու բառի մէջ, «Լերիսականութիուն և։ Թրոցջիաարարայ որվու բառը աչ, «լչարտավատությու» ա թյուրաբանահանականը ին այս արխագինու ինայց, իրականին մե՞ր, կաս առելի խոր ին այս արխագին արմատները, եւ կը ջօշափեն խորքորդային կարգ ու Վատրվան, բանատեսերն մե՞ջ կը լիջուի կարմիր բանակի վա-Վատրվան, բանատեսերն մե՞ջ կը լիջուի կարմիր բանակի վա-

արարաա քասատար՝ «Հ չէ վիք գիքու գիքու բուքու բուարա հինքեն Լույեկիչ, որուն պես աշիկ խիստ գինա արուած է։ հայեր և երևաց, առաջին ընդհարումեն յիտոր, Ջինոգիեվ հեռութնապես ճամակնրայիլ ձեռացրուցեր է, բայց իրապես շա. ձեռակար է իր խլթային աշխատանորը, կուսակցումիան մեջ ատակեր է իր իմրդային աշիտասանքը, կուսակցուժիման մէջ պրհմադիր իսկրակցուժիւմներ՝ կազմելու եւ կեղը, մոսիտեն ապահիղ, Համաթ։ Այս գետնին վրայ իրեն աջակից ունեցեր աչէվիչը, ինչ օր աւելի կը ծանրացնէ տապնապը։ Եւ դեռ Կարգելիրը, ինչ որ առելի կր ծանրացեն տագնապը։ Եւ դեռ արն։ Զինովիեվ օգտուհլով իր դիրջե՞ս, փորձեր է իր գաղա-Կաները, —փոռովարարական կարծ իրերիս— տարածել "տահ-Կարաստեսնանի հանայնավարական կուսակցութեանց մեջ Կարութեան դեմ, որ ումի ու ծուծն է բոլորքեւ Մեր արտի յանգի այս վեճը։

արարում արագրություն արև արացացի հայարարություն արդանակություն արացակիցը՝ գիրասավարությեանի արդանակցու Մասկուա առ այժմ գորացած է Ջինոսիները՝ անդամակցու Արեր իսկ իր միզոակիցը՝ գիրուորական իսորձուրդի գեր-նաագանութեննեն եւ կեղը, կոմիտկեն։ Բայց դժոշար թե այս «Նական վճիոջ լուծէ տարմապը։ Սկզբունքի, ընդմանուր «Կաքականունցան իների մր կայ որ այլնւս քաշջչուք չի «Կաքանը ենէ կեղը, կոմիաեն իսկապես պուշած է բարևվու էր ուղեն, տեղի տալով կնանքի երկանեայ պամանչնե hen mumnbjue Ifafiah Պուտծ չաղաքականութիր ևր մեսնեկացաւ, համաջիարհային Կիրխութիևան ծրադիրը Նոյնպես։ Յո սախարութինան յան-«Են երկիրը անահասակես վերականգնելու փորձերը։ Արտա-և հարձին իրական ճանաչումը ոսկեցծծ դեղանատ մին է,

ոչ գտանակութը կը բանաց, ոչ ալ վարկ։ Այլ եւտ յոյս դկայ միջինս ճամբանսիչէն, կա՝ մ դէպի բնական Մեւ եւ կամ — այն ճամբան զոր կը Չատաղովէ Ջինովիէվ,

phiur ջաղնարդինը ոլնե ակակ նրանուր՝ վենչատեր հասակ եսևսն անժենքըրնուր։ հայ ու մար — ան

U.Ju t operate allowed

այն է օրուամո գլիատոր տարցը։ Չինովելելի պայասնահերեւ երեն կարդ կուսակցակահ "Կապանութեան ինոյիր բլլար, այնքան արժեք չուներ։ Ռայդ Դու ենրկայ վիճակին մէի բաղաքական - միադարային ինորիր Ե և իրը այր լեցուն շատ մբ անանինարներով։ Վինովել ի տապալումը լայն ձնոլք մին է կարմիր ձակա-վրա։

 Գաշնակցութևան ազդասառութիւնը «ՔօԲիտիՀեսի Կիրակի օրուսն» Թիւին մէչ կր կարգահը Թե Հ. 8. Դաշնակցուժեան կողմե ազգարարուժիւն մը ուղղուած է խորհրդային իշխանութեան, Հայաստանի վերջին ձեր բակալուննեանց առնիւ։ Մանրամասնունիւնները յաջորդով։

ԶԻՆՈՎԻԷՎԻ ՎՏԱՐՈՒՄԸ ԱԼի-ծախի խեղիրը վերջապես լուծունցաւ աքերու լավ կով եւ Ջինովիեվ, Գ. Միջաղղայինի Հողին, որ <sub>Հ</sub>անի մը որդը՝ Թրօցջին, այս անդարէզէն հեռացնել իր գլխաւոր հակառա որդը՝ Թրօցջին, այս անդաժ Թաւալգլոր անկում մը ունեցաւ Պոլջեւիկեան 14րդ շամաժողովին մեկ ձախերը՝ գլխաւորութեամբ Հինովիէվի եւ Քամենեֆի փորրամամաւթեան մեկ ննալով, ընդդիմադիրի դերը կը կատարէին արդէն։ Վերքին անգամ, սակայն, Անա ատրիրը գարը դը դատարգրա արդգչու Վարբրա տարա, տարգու, ծագ-իրո հանրապարծներու որոնադրութը ևս Զեհասատանի խոսականի Եները թառական մեն երակր եներընչած էին Չինադիեվի՝ «Համադիադը-«արին Յիայանախարանինչութը փուրԹայինելու համարս Միա կողմե Խոր-նրդային Միունինան հերգին չապարականուհիան մեջ՝ առաջ գետնի վրայ խնապատիրական դաղադակատութատո «չ, ««չ, ատւեքին, մասնատրապեր «անդուցեալ Աերնինակիի տնահապետ տուեքին, մասնատրապեր «անդուցեալ Աերնինակիի տնահապետ արդի որ օն աստան, «աղադրանիան վաշտորմանքարդ դրմադարիար Հատահրգու դահանգ անակումին արմադուրդիա հանասանանքերը է սերոր գու հարցեր չառնանիա աներ արձրորդիա հանասանանը եր հարուհակու հարցեն սնավանաբանն հուրքարին հանասանանացի հայաստանություն հարակն հարցեն հայաստանական հարարական հարարական հայաստանություն հայաստանություններ միտերը ու վորստուարչ գամակիր քիտասույոն դիտակը գչ 5 աւթաև

կունցու բանաձնւ մը, որ կ'ըսկ... «Ընդդիմադիրննը փորձեր կատարած են,՝ ապօրինի կաղ կունցութիչն մը ստեղծելու կուսակցական հատուածի ձեւին ա ոց աղեսոն իսշոարձունգրություն թե արսև դիսբները մին։

«Այս փորձերու կարգէն են՝ խոսվարարական եւ ապօրինի ժոզոմիսերու պումարումը, կուսակցական պազանի վաշերաթուղթերու դիտումնաւոր արտատպումն ու տարածումը, եւ ընդդիմադիր պոր-ծակալներու առաջումը միւս կուսակցական կազմակերպունեանը մօտ, եռն ալ հատուածներ եւ դաղանի խումրեր ստեղծելու համա աստության և ար այս ընդդիմադիր դործուներենիան բոլոր Բև լերը կը լանգեին համաքսավար Միշազդայինի դործարիր կունրակին որուն դլուիսը կը դանուի Ջինովիէվ։ Այս հատուածը տպորինի ժժ. ղով մր ունեցաւ Մոսկուայի մօտ անտասի մը մէջ՝ նախադահու համբ դործադիր կօմիտէի մէկ աշխատակցին՝ Պէլէնքի

«Այս գաղանի ժողովին մեջ կուսակցութեան Կեզը. Կոմիաեր փոխանդամ Գ. Լաշէվիչ տեղեկագիր մը կարդաց, երաւիրելով մաս-

է ընտրուած կեղը. Կոժիտէին ղէմ։ Ընդդիմադիր հատուածին պործունէութիւնը էի սահժան

«Հեոզիսնադիր հաստուսակին դարժունքությունը էր մաստասատ-փակուիիը Ս. Խ. Հ. Մ. համայիսավար կուսակցունիսեր մեչ է, այլ գ՝աչխատի պալգարի մեչ ըջել հահու դարծադիր կամիուկին օրկան-երիը հւ անոնց միջոցաւ համայնավար միշո կուսակցունինանց մեջ ալ տարաձել իր կորձանարար գաղափարները, ինչ որ Թուլ ալիտի

փոխ ծախազահի պայտոնեն, վատրել գայն կեղթանական կոմիուկե եւ խիստ պարսաւանը ուղղել իրեն՝ ազգարարելով որ կուսակցու-Յենեն այիսի վտարուի, ենէ շարունակէ իր խոսվարար գործու մետ նենա

բենչեն այիտի վտարութի հրաչ լարու հիտոքինչի։ Ֆուսքինչի տեղ բաղաքական բիւրսի անդաժ ընտրուհցա։ Ֆուստինչի Այժս քիւրսի տեղամեների են՝ Սինային, Ռիջոֆ, Գու-բարին, Թոմեջի, Գոլեինի, Մոլոքոֆ, Ռուցուքաց եւ Թրորցի Իսկ փոխ անդաժ Միկոնան ևային Լարի Իսկ փոխ անդաժ Միկոնան հային ՄԻՍԴԷԱՆԻ

ՄԱՀ ՅԱՐՈՒԹԻՆ ՄՐՄԷԱՆԻ Յլո. 20թե Պոլոո, Ազդ. Հեւանդանոցին մէք մնոած էլալտեր բանա-սէր Յարութիւն Մրմբնանւ Հանդուցնալը կնանւթի մէջ մտած էնախ երերը արգուսեակար՝ Լրատ հետվաց է մետիար ու ատաղարար քանն դե որերը արգուսեակար՝ Լրատ մետվաց է մարտմար աւսադրոսինաւմոհցրեւ <sub>ի</sub>և սջը բե եսքոհսվեր իր ծրաախա բ իսև, եմաաքունու <u>ը</u> և գուս իքո մար մեր, շանգաց է Եք, ասարջեր բերմարեսւ Ֆիւրդրեսով թւ Եք դաղուքեր դէն շետատերարաց առուդրարենակես և հարագահե ու թե սասույթս ոչ վրաբերու իր կետուջն ալ ոճին պետ բորդորդի հանասարություն և հեր արարարություն հա դրենքին ատանիրգեն հատագրել ին առարել քանուտց քանանքը։ դառիր արգեն ին իդրուստոսինարիաը նդեսոսուղն։ Արատասիալ Հե. ընդալ է և ուսարեւ քանուրաց եսնանքը։

իսկ իր հղբորմեն՝ Տոքի. Խնդիրևանե), աշուր րով թր ողըշղույս օնչը։ Խողքը հերա էր Ազգ։ Հիշանպանոցին մէք պատու արտիչան որ հարկ հղած էր Ազգ։ Հիշանպանոցին մէք պատու պարել գինջը։ Մրմբեան հիացող մըն էր Պատուհլի Տէրոլենցի եւ Պուէտ Խաչատուր Միսարևանի, որուն աշակերտած էր։ Իր գլխաւոր դործերին լիչինը «19րդ դարու արևւմտանայ մանասականու Թինը», «Ստունրը նին դիմբերու», «Մասնական պատժ. նայ մեծատանց», «Պատմուխիւն հայ դրականունեան», «Հին օրեր եւ այդ օրերու մեծատունչը» եքն.։ Աստիպ երկերն են՝ Պատմունիւն Արեւմատետրոց, 1000 էէ, Ժ. Ժ. Ռուսոյի Contrat Sociale և Մշաթէս-ջիէօի Հոոմալիցւոց պատմութեան թարգմանութերնները, այս վեր-էրեր գրարար Թարգմանած է նաև Նարհեր, որ լոր պիտի տեսնե

# 000 000

### ትውውተፈበ<mark>ያ</mark>ት ህ<mark>ትበ ትበ8በትጠው ነበ</mark>ያር

ԺՈՂՈՎ ՐԴԱՑԻՆ ԽԼՐՑՈՒՄՆԵՐ ՍՐՎԱՉԻ, ՑՐԱՊԻՉՈՆԻ ԵՒ ԻՐՉՐՈՒՄԻ ՄԷՋ

ԷնկիւրիԷն Պրիթիր Եունայթրա Փրեսի ուղղուած հեռագիր մը կ'ըսէ Թէ ԻԹԹիհատի 93 պարագլուիներուն ձերբա կալութիւնը բլրտում առաջ ընթած է Սվագի, Տրապիզոնի եւ Էրգրումի մէջ, ուր մեծ Թիւով ԻԹԹինատականներ կան։ Մուսթաֆա Քէմալ հրամայած է ամենախիստ միջոցներ ձևոր առնել, զոպելու համար ապստամբութեան ամէն փորձ։ Հաւա է որ ԻԹԹինատական ամրաստաննալներէն շատեր մահուան դատապարտուին։

ժահուտե դատապարտուիս։

\_\_\_\_\_\_ Էնկիւրիի դատավարունիւնը կը շարունակուի, մեծ ճետարրքրունիւն շարժվով։ Դարտարանը մասնաւոր կարևողուԹիւն կ՛ընծայէ ԻԹՅինատի դաղանի դորժուներ երեւան
ճաննըս դործին։ Այս մասին յատուկ ըննունիւն կը կատարուխ Հրամայուտ է դատարանին ներկայայնի Հիւսեին Ճանաի «Թանինդին հաւացածոները։ Ուշագրու կը նկատուի «Թահինոին Ապրիլ 1923ին հրատարակած մեկ իսկատուի «Թահենենւա» հեւատեն հետուի Իթթինատ-Թէրազգըն մեռած չէ» խորագրով։

Հարցա գննուած է յայտնի Ղարդարար Տօրթ. Նագրմ։ Պոլ ար հանական արև հայտրության հա

Դատուոզներուն մէջ են «Գարա չէԹէ»ի գլխաւոր անդամները Միաճաβ Շիւջրի, Գարա Վասրֆ, Չօլաջ Սելահետաին, Լիւ-սելին ԱՐԿի, Գետրի, Քիւլիջ Թալևաβ եւլն, որոնջ Գարա Քե-մայի ամենեն մեծ աֆաիկցները հղած են։ Գատական մարնեի որոշունով ազատ արձակուած են Լա-

գիսխանի նախկ. երեսփոխան Սուտի, փաստարան Հասան գրոց տար ժաղող, արտորդուս արտու ըստու չատասարան դատա Ֆայրի, ԻՄԻի-նատի պատասիանատու ըարտուդարներեն Վանի, Վեցիւք Միահայն, Իելիա Հայտար եւ ուրիշ Նախնին իԶՄի-նատականներ, որոնց անսնորութիւնը ապացույուան էր Հեռայրի մի համաձոյե, Իզմիրի Նախնին կուսակալ Բահմի

պէյ Մոսկուա կը գտնուի։ Էնկիւրիի կառավարութիւնը խոր հրդային իշխանութենկն խնդրած է իրեն յանձնել յիշեալը։ ծրդային իչքամումբենեն ըստրատ է քրոտ յաստալ յրջապրո Բեռա են 2008 Անանան պետրը, որտեր ելեոպա այն դամասին, կրկին անպամ Էնկիորի ծրաշիրուած ենս Գարա Քեժալ եւ Ապ-ախոլ Գտածը, որոնց ի բացակայուհետ մահուան դատա-պարտուհյան, օրքերք, բուրս այսարարուած ենս Էնկիորին, դատարանը ծաստասած է թե. Իիքնինատականներու դրամը, ցած է ու կը հասըի 360,000 սպերկիրի։ Երլարգի պալատէր գողցուած գոհարեղէրբրեսու արժէնէր դոյա

Հարիոր ձերբակարուածներին 12 հոդին Պոլիսին, հետ ցաժները ուրիշ ըջջանների տարուած են ինվեւրի։ Տօբին, Նա-զրմի առաջին հարցաջննունիրնը տեսած է 4-5 ժամ։ Հարցումմար եղամ են Պաβումի «ժողովրդական խորհուրդներու» համա ժողովին մասին, որուն կը մասնակցեին ինվեր փաչա և ուրիչ իԹԹինատականներ։ Ի վերջոլ ԻԹԹինատական համաժողովի իՖՖիչտաի կրմեսյո՞ւ <sub>ժ</sub>տարան դիսիտաներն ը Էրվբե աւ *բա*րհ հատ<u>ճիրըն տատնանիս։ <sub>Հ</sub>տորան Որսե չադր</u>ան այսչուրդ բե «Այր տատ գոհանը ըրական Որսեսանագրությունը» Ներե հշտատարարութ, և մանչու հահանատարար <sub>հ</sub>ատաարա փաշաներու հրամանատարուԹեան տակ դտնուող կովկասի ի լամ բանակին մնացորդներով Մնատօլու անցնիլ և կոնակի հարոշածել միլլի բանակը։ Սակայն Սաջարիոյ յադԹանակին

գի կողոպուտին եւ գոճարէղէններու ծախուեկուն մասին։ գի կողոպուտին եւ գոճարէղէններու ծախուեկուն մասին։ Տօբի. Նագրմ միշտ խուսափողական պատասխաններ կուտ 30 թթ. , տարբս արդա արասագագատ պատասարասար դուսաար, «չին գիտեր, չեմ յիչեր, տեղեկունիւն չումինին, ձեռով։ Վիր ցաւ բսել Թէ ինչ եղաւ փոխարժեքը այն արանանդին որ 450 ճազար ոսկի կ՝արժեր և Էնվեր փաչայի կողմե Եւրոպա տար-ւած եւ Պերլինի մէջ ծախուաժ էր։ Հարցագննուած է հաեւ

Քիւչիւք Թալէաթ։ Արկախութեան Դատարանը խյտարարութիւնով մը ծական և բարդական իկստ ծանր ոնպոյին դիրքըի ենկար քական և բարդական իկստ ծանր ոնպոյին դիրքըի ենկար կերս սպածաղիք է լենէ բոլոր անձեց, որոնք մանապարտ Ապ-տիս Գտահին ու Գալա «Էենալը պանկու կամ փախցնելու փորձ կը կատարեն։ Այս երկու փախստականները առագակ էջու

### ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՊԱՇԱՐՈՒՄԸ ՎԵՐՑԱԾ

Դամասկոսէն կր հեռագրեն.— Սուրիական Տրիպոլիսի և Պէջաայի շրջանները բոլորվին իւաղազած են։ Մեծն Լիրանա-

(Լուրելու չարունակուն-իւնք կարդալ դ. էջ)

### ՆՈՐ ԱԶԱՏԱՄԱՐՏԸ Մ Ե Ն Ք

Մեր յոգուածաչարջին «Եր փորձեցիներ պարզել են ինչո՞ւ հարչության հայաստան Համասիավածերը), լրամ կավարևըր կամ ծման հասներներ չեն կրծուր իրական դեր կասարել, տիրող ծեղջին և արտացիլ չարիչներուն դեմ:

Ատիպուած եմ բիչ մը երկարօրեն ծանրանալ Հայ իրակամակիրպունեան ամենեն կարկասուն կազցունձեան վրայւ

"Հերա"օրեն կը հանդրես", որ կուտակցական հավարական հանդրես", հայ հեր են հանդրես", հայ հեր են համարական համարական համարական հայանության համարական գրարական հայանական հայանական հայանական համարական համ

Այո՛, ի՞նչ կը Ներկա յացնե իր կարգին Հ. Յ. Դաշնակցուն իւնը։ Եւ որպեսզի Տանգամ անօրեն

ուսիրութ։ Իրով Հարհատակու Հուրիրութ ուրան արանան արա Հուրիրութ ուրան արանան Հուրիրութ ուրանան արանանան արանան Հուրիրութ ուրանան արանանան արանանան արանանան արանան արանանան արանան արանան արանան արանան արանան արան

արքնչև 1918 Մեր կր Մես կրի գործուներն Թե Մեր «Արդափոկահան գործուներուն համեր վասերու հեր Տայ ժողովուրդի գոյու-Թենր», «ահանդիորեն իրար դես Հահան հեր Հայևվնուրդ տարբերը», ու Հայասանու դարձահ, որ օտե կառավարումիւմը բեամիջե Թըրա՝այ տարբըս

ծրանը, ցնցող ամ բաստանու. Թիւն, բայց լկտի, գազրելի՜ միանդամայն։

244° ուղեր դրադիլ «Ժողովը. դային տրամ ադրու (ժիւններովչ, Ամրոին է,— անտրամ արան, յեղյեղուկ մո անպատասիանատու

որժ բախտու (Ֆիսիս — հան ե, որ այդ ամիորհիր որ վիայի կ խատու այդ ամիորհիր որ վիայի կ խատու առանի անհեր հանագրայի հինաց իսկ կը անոր ային իրենց իսկ կը անդանաներ կը գանըններ այդ աշատանարկեր անհերարագիր ժաղորդ անհարարարին ժաղոր անորակարու (Սահարարարին ան գրուիրի կանգնան են Հիշակիանինի ու կրանիակար հերաը (Արևիայինի այի հանար անորակարինի այի հանագրանինի այի հանագրանին հերա գանըն հերարական հատարիական հարարանի հանագրանինի հերարական հատարիական հայաստանության հատարիական հատարիական հայաստանի հայաստանի հատարիական հայաստանի հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանի հայաստանին հայաստանի հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստանին հայաստան

արար աստը, 
Հիայներների արև պատասիահել առելորդ է ֆոդ յիչեն պատ 
հարարանի գույցը, երենց «հարտական հուտ՝ իրերը գրատարակու 
հիւնները, որ արդ «հարատակու յահուն պարինչաու հետո, հետ գորահիւնները, որ այն անականում, 
հատաատում իրով կենալու «համար՝ 
իրենց երբեներ գույին տակ անժհուիրու հետո՝ իրայարած բարժավեր 
հունիու հետո՝ իրայարած բարժավեր 
հունիու հետո՝ իրատակին առգիւ, 
հունիայան անարորհերու արգա-

չատելի կեցուած թ ունին դրամկավարները

«yun pp hampbille ibma.i». երբ անպայման պետը է գտնել անոնը Թեշերը բաց ասպարեզ են իջեր։ Ցակաւին բանի «ը տարի առաջ, Ռամ կավարևերը Տակառակ չէին յեղափոխական neggoe [dbwd p 2 mpd il wh wJI Տանգանակութժիւններ կատար mby why policy forcewhyar Bbat անունով դիրբ ըսնած երն դայ-Dunggunguite be Steamphaite funediple. por կողջին ըստ իրենց, «Ռաժկաdup offudup Und blumb blue բարը բև մարի կր նրառառամաո Smildhais d'is dephapap qbe haտարողը» գի՛չա հեղ Թե՛ մչ — ա. յս բողղը» ԷԹԱ Ջեջա հետ — ի՞նչ տես «Արարդ ու բանալու Տաաքար իր եւ բեկուայ գործը։ Տաի ին են Ջեջա գեկուայի գործը։ Տաի ինե Հեջա գերում իսարելով Տայ ժողովուրգը ու այնպարհերը՝ անոր արաժողոր Թիւմենը։

Butante make, projugto 40 Sոռևան վերջին 60 տարիներու ատում ու թերակը։ Հայ յեղափոխու-Phone Sand formalant phone be Startage 26, will depositation Storing bis waweflift, wealt ful Տրապարակ Նևաուած եւ ա շադրուած գաղափարին պր մ'ու. ևա<sup>4</sup>ն 60-65 ական Թուականներուն աջ-Հախ ծադած ին ընարուխ ըմ բոստու Թիւնները, գայնակցու Bhub կազմ ու Bhbhb 25-30 տարի யாயட்டு, குமாயாம்க்றத்த வெயக் விட Phene wishus whithwater bapp, tophobuith Britto anthe haple ammphung differedt un file Wan I danadar papt wpwwwarwellap ովաչար են «Հա Դեիկ»իր, «վրենո պես փրկելու Տամար գիրեն,ը Ruchalp palganantipo i light mawy at placeto blub ywwarfրակունիւնը։ խրիմ հանի բախում .. ները, գաւառներեն եկած տեղեկագիրներու յանձնախում բը, ъեր a wood washink with ( aka as պատրիարը Նախագա<u></u> Հունձևամ ը, Երեսփ. Ժողովի մեկ խրիմեանա. hub (paga pag) be Swhwhiphil buրավարդրևու տա Դետևն՝ հոմս Ֆա. 4 hpp inputuit p. Aprile, «2m.1hopen duramen tomburble Touten Aplitation of war my ման առնիւ, Հայ ավիրաներու fagilimble 46pmal jujubut gdգոչունիւնը՝ Թրբական կառա. վարութեան ՀայաՀալած բաղա. բականունենեն, ղերսես վար ժապետեանի պատրիաբ թութեան ound apply undablumas ուիրակունիւնը, թուլնանին պա-Տարժե գարքարան առաջան առանու ժապետեսնի կտրուկ պատասխա by - « maye of the waste but. ուելու պատրաստակամ ու Թիւնը, րայց պատուիրակութիւնը ևտ shappine hadmbonh ubusary "

M ը ը արջը և արջը այ Հայաջինը ծրագիրը Նորչեւ Մնոլ գործադրունիւնը կը սկսի 1850. 6012. 40 Popungpach bulo mas www.h.h. Chepugneh stenas դերմանիոյ կողմել ինչո՞ւ արդար չեն ըլլաը, խոստովանելու Համ ար *Գերմ անիան, որ բար.* ուած, անժեղ, Եշրոպայի կուրծ phi don't guding aptighting took *ընթույ ճանաև ու միշուն նևա*։ նոյն դոյունեան պայքարին մեկ gent nagmon by Kad pub oil. տեսապես խափանող եւ ստեղծա. գործ տարը մր --- վտանդ մր,-[ժելադրեց վայրադօրեն ընացնցել՝ died holdedownwo Blowdp out withwite upone Bluit շանակցութիւնն ու թուրք արիւն-מחנציו ביטושקתב ... פל מחון, גלי חף, dhap Show, be, worth worth dhap շափ իրենք եւս ընժացք տուած են այդ «Հակաթուրը բաղաջա կանունեան»։ Աղդ. կուքժիւնը եթե կաթողիկոսեն երսնակունցաւ, առելի վերջ իրենցunugwe pp neggaeldhibp

ի Նա եր իրենց Նարատակը.—
Անկան Հայաստանը, եր Լուս Մե՛թը, — Նայ Նրա Միջորներուն «Ե՛ւ
թը, — Նայ Նրա Միջորներուն «Ե՛ւ
թել «Մա տարերներ են», իսկ Թաւորդիանս մեր Նարատակովը Հահարգ գուտան եր Նարատակովը Հահարգ գուտան եր հարարերը այդ Նարաատկին դեմ գուտն, Նաեւ, ինչպես

կրուն, դես Մասնի, Նաեւ, ինչպես

կիրեն, որեր անդեսաներ Շուրարերացան եր գարական հեր Հայաստանի

«Արտան» փունացան եր դա-

ոխարբինս երբ «Դրևենայր է՝ 3118Բևև be Pot, Sumpment of w Ja put Sad quiliparaid of p Paupha, i wa այսարերը գորագրեր քերը ույր այդ բատակիր մեզ urdpb ffg smbaff Justinggor-[ ab wib q ործունելու [ ab bit b wn we morabelanepp wambpugdhi, blot Phope I who maken pape , puppe դատրիար բ, սու ք∂ահին կր հերկա. "mamigugay nowuhub partially referred and be said amb. pho stangar Phibe be parpphas jugaga. Pobuit Swo up wing atto guid quilynefd hebp ju jubbjne Lu Jog dewhard hugar Philips

be parpetal them the standal սաիպողու [] հան տակ opplaction. եղած այս պաշտոնական յայտ րարուներներ - գոր սույնեանի Hacath Sadahapt buda bahas derugh that, warned amenges եևրուն դեմ,— «վարձատրուած» եր արդեն՝ Վարժապետհանի լան of he had appending of the Spiles population Las spiles Luna pulyud Bunud, pp wpbach pa juli կը Տեղներ այդ ողբերգու[ժիւնը, 4 phyor «2w, 140, 18 styr «12խայններու ոսկորներեն Մաննակ spillagite, be Sadpetie apate habite

101 Aph կր կրհրուեր պատ
«ունիրերը կորմերը հրունի։

Որուսիա եւ հարուրգիա Հայ ժաղա
վուրդը հիունույի կարային հիու

Վարժապետ հանու խուլին ան Տանդի
Վարժապետ հանու
Սուսիա եւ Հայաստանի հոհի Հայաստի

հան Հայաստի

հան Հայաստի

հան Հայաստի

հայունի հանուր

հայունի հանուր

հայունի հանուր

հայունի հանուր

հայունի հանուր

հայունի հանուր

հայունի Հայաստի

հայունի Հա

յուծենը դէպքերը, կ'անտեսենք guly shamph Buchthul tallange յուն վիճակը, ներքնապես ոչ անկախ կադունիւնը, արտաջին Ճնշումները, «Տիւանդ» կացութիւ-», անրեղ Հատ անդամ ա Հատումը Եւրոպայի մեջ մեր դատին յա րուցած յարաձուն Տետաջրջրու. Philip, Swifnigh on Swain կանութեան անվերչ բողութները bւ Համակրա<mark>ն ք</mark>ի արտայայւ Aprilbyp, Alp wonbougte մ շակոյթով բարդ հանրամանքը՝ quewalbone be appeared \$ 69, nonսական օժանդակու Թիւններու Հա. ւանականութիւնը, առ Հասարակ ամ բողջ աշխարհի համ ոզում թ Թունեկա? ճա Դետ Գորդ դարկը՝ be Suj quap unugub Susay. நமரு≲ய <sub>தி</sub>ம் தம்கிக்கு காது கிற்க բոլորը, ին բնին, բաւարար Хиндордо не шадифоро вод, пр op be t aportly or proposed ժողովուրդ - եթե Նոյն իսկ անկետևը ունենար — ուզեր տեր կանգնիլ իր անկախութեան, duly plant dant to the bulgar פושלחות, - היבף שנושק בשנשלחבשל, արիւնի ու մուխի մէջ անթնդ Հատ չարչարուած Հայուքնիւնը...

արտուանի սիսայներ, երդեմն Հիմա Տնարասու չէ սակայի, այրո Հիմա Տնարասուի չէ սակայի, պանաեր Տշգրուգին գնաչատեր հիշու է կայնարնն ուսումնատիրել այդ օրերու պայմանները, արա Հարրուդի իներինի ու ըս բանում-Ներբ։ Աշենքնեմ, նաեւ, որ այդ անասնեսութիւնը չիչ որ գեղային գի է, որ նեւ բաշնակցունեսն յասուն կողմ։

Lu'., Alit se kyute auchemStar n. «White machous 1918 to
whopin hep zyminum hu Lefe yhLefe yhLef

### ₹**₩**86₽₽ •► **Պ**₩₽₩₽₩**Ъ**6₽₽

ՄԷջլիսի հայ պատգամուսը։ - Պղտոր Ծջագիր մը՝ պարսիկ հրապարակագրի մը կողմէ. (Մեր ԹղԹակցէն)

francefog, 12 Breefor anamstrope "Attacke Uzzalande, negletgan felande gabel anfabe begrserget, allem allements, angeletg por offern computed Symult almost por offern computed Symult almost por offern computed Symultaneous port offers with your step in anapolant sumption. All your fire of the secondcompany of the second of the secondsumption.

արույթիս հուրայի որևունին երբ Հուրթիս իրույթիս հուրային

— Կը հակորեն որ Ձեր Արրագհաւերեւթը եւ Հայոց տեղական Հայովենները, անձ կերպով քրենց բարոյական արակցումիւնը ընծային ինձ, յոցուտ երկրի բարոբուլեր որ կառավարուքիւնծ ալ իր բարոյական և Հիւ վական օգծունիւնը այդ դարիս աայիր Հաւտապեն Հայ ժողոկուրըն

ասորարնակ գաւտոներու մեր ասորարնակ գաւտոները կարագահի և արձականի եւ ասորի ագասորարականի չայ անանակ եւ
ասորարականի չայ արևակ եւ
ասորարականի չայ արևակ եւ

Մեջլիսե պատգ ամաւոր բնա.

թեջանալ Հ. Յ. դաշնակցու Ձեան 
Թեջնածա. Հրաշ հակոր հանա 
Թեջնածա. Ջրաս հան կագրնանոն 
(Թաւրիգեցի) որ հակորդ. հասաջջնանին արգեր կատարած իր պարտականու Յիւնը։ Այս անդամ 
Ջրաս հանը ստացաւ 2048 թուն։ 
Թեջնածա. (խարսանալ հանի) եւ 
Հատ աշկատունը Թեևո աներին, որ 
ատրի պատգան առոր բնարուեր, 
ատրի պատգանաւթը բնարուեր, 
ատորի պատգանաւթը բնարուեր,

Ջորա խանգի վերջիարու Թիմիր աւերյոր անդամ մի եւ ան հիտ. Հայաստանիա ի Հայ ժողովուրդը իր աղդային եւ բադաչական գործ երը տուահենապես կը վատաչի Հ. 6: Դաչնակցու-Թեան։

դ՝առավարկե որ, վարսկաս,
տանի մեջ գոյունիւն ումեցու
հարց Հավական դորոցներու երագիրհերը Համապատասիանեն երքնական տեսչունեան (Մարիֆ) բնգգծած երագրնեւ Հայերեն դասա-

իր ՏակաԹուրը վերաբերու մով, կրկին սրած պիտի բլ լայ դարաւոր Թշնամիին արիւ Նարրու ախորժակը..

am um um humbihut.

stro quennostis

գիրբերը պիտի բննուին Մարիֆի handle Whomp Small wife amսագիր բերու մեջ Տրատարակուհ. լիջ Հայաստանի թարտեմները which hand acht Sud wan to Loվարի ժուշրուժեկը։ Թաշենիս և արժ bull be spland of make us off աննագաստ անդեկուβիւն շպիտի showmulach amount toplar office : w. jng միջնակարգ գպրոցներու մեջ, բարձրագոյն դասարաններու աշակերտուներներ քանի մր ա-«արկաներ պարսկերենով արտի aulight waterhalfal bahar aparathe stanc sum tuphens who whտի գրառև Հայկական դպրոցներու ար եւ վերջապես գարօգական ար-Տրաժելա վերին Տոկողութեւնը

Wilgif Angan Cun wing of mangles of page after free free page and a few plays and a mangles of page after plays and a mangles of page and a mangles of mangles of page and a mangles of page after wind a mangles of page after wind a mangles of page and a mangles of

Աահիֆն ակակ ոսարչութ։

ԵԹԵ պարակերեն լաս գիտցող Հայեր գտնունել, անունք միջո այ կինան պետական պաշուններ վարել, պարագայ Ճիլ, որ շատ օգտակար է պարակա՜գայունեան Տաժար, պանագան տեսակէտնեոր

ዋትՉ ሆሮ ዓትጻበት<del>ው</del>ትትህ

ԽՈՒԼԵՐԸ ԿԸ ԼՍԵՆ

Հրլ բապատին երկրաչափ մը 
phone) գործիչ մ'ջ, որուն հիրցաւ 
կատարուան փործերը հրական ին 
բորտան գործիչ մ'ջ, որուն հիրցաւ 
կատարուան փործերը հրական ին 
բորտ հիրն մեջ ձեռ թ. բերած են 
հիջև ոչ հետ ապատանարանին 
հեջև չեծ՝ 80 առ Հարիւթ Տանեսաատուն ինամեր ի ծեն խուլ ապա 
բերեց կեամերին մեջ առաջին անոգամ բլլալով, լոած են երավ բատկան կտողծեր եւ «Հարդեային 
ձայներ։

thippp lings land munchen.

If they are the more than the the modern with a more than the modern with the lines of the modern the modern which the modern the modern than the manufacture of the modern than the modern that the modern that the modern than the modern than the modern than t

The many construction of the construction of t

toply fallow.

Thoughts for Industrial office of the mapping of the following of the following for the file of the following of the following for the following following for the following following for the following followin

20.6 ՆԵՐՈՒՆ ԿՈՅՆԸ
Երբերա բրեծն Էրիտանիայ
Երաժշտական Օրդա ական Ենկեբու քժեան Էմնուքժեան ենկժարկուտե է նորորնակ դիւա մբ, ոբուն նպատանի է հրաժշտուքժիւնը
տեսանելի ըներ։

Abbu milne yep bin damamın ya input, mund pinap tudi i manganabi per ili dumipe tudi ya unganabi yarin da ili pertudi ya unganabi yarin da tudi ya unganabi ya ili tudi ya ili unganabi ya ili tudi ya ili unganabi ya ili tudi ya ili unganabi ya ya ili tudi ya ili unganabi ya ya ili tudi ya ili unganabi ya ya ili unganabi y

But author of a desired of the state of the

Anrabrah Wareh

Abjeft on Aparton of the standing for a standing for extending the species of the standing of the standing for the standing of the species of the standing for the standing for the standing of the standing for t

The many saturates of the monomouse by the monomouse by the monomouse by the monomouse of the monomouse the monomouse by the

G PG G G 62 III

8-րվ - Հապահես պեսիկ դործառեսուներներն իրագորվ հրեստ չաչեկան դերբ մր չերեւ կած է, որուն մաջ չեսնենը ա. «անդակեպը կը պատմուկ արա մախնութե (pomme d'Adm հաչակորի դուրս ցրուած մաջը, չեորվորական բացաարունեսն մա. սրեն ։

Bip op b in multip flowed a fair of the second of the seco

When the dominate of solutions of the property of the property

With mobile "comit wife for flow and wife for flow about 4 flow a flow after a flow after a flow and a flow after a flow and a flow after a flow and a flow and a flow after a flow and a fl

÷ 8₽PRUNE

«ՆՕՐԿԷ»Ի ՀԱՍՈ6<sup>թԸ</sup>

"Tophka globusny aganggik op ma might mitg un! yanggi Shahim Jir pala la fili buth Shahim Jir pala la fili buth Shahim Jir yan tamakhib be hi sa gar globhibkyana magwagi 200 Samup Ingili bada gari unika ga bahan dig hali gari Unu ganal mpu yan yangak bada papan Globa maka maka mit makhiba kumana maka mit makhi kumana maka mit na Sha kumana (na Ghibabah, Saghimih kumana ka might

46UVFC 20UFT UES I Apr afour que முத்து வகுத்திறை வந்து which while Milight

Butho 184 Apports opp war achbaut 20th of upquipair անահարդիր գրեւ Մոլեսմե ատև-O Colond bly Tonk minhphoner ուրը կազմ ակերպուած աշիւաnopl min a mbambante ub peb med ale imbantap the man արս այրի իր կանանաւոր արշա with (defult), by fortamojh. mat Buroth Atthornoly pr 194

guzumsataten ohome mam. , ந்தை சுனத் IOht, தனின்னம் Ֆեամ և Հիցրամեկը, d. Ale " dalante on page Du 2 oble Amendmenta Shortbourng Phr Ֆր հսնսե ան≳բոտաշան ուղրբնե Grangphan Splag algoniaba ստեղծուած էր Տիներուն եւ appart office tough of mateura արերևալներե ներկայ եր նաե to program Topico of powerough

Manfaulapage adip merit արարգրու Հաոլան ինրըն դինր։ արիրաուներներ դաժևուած եր aby funcil phopone quefile, que-<sup>டிற்</sup> நட நளம்நதினக்பிற்ப இிவ வம∽ The marmaly aprama alleming oblackant Touth pumbaly de արեւ ժանմանուտը ին ովժերա

ցեղի ունեցան Հետեւեալ մի ஆமா வியைகரிம் கி.ர . சியம்மடிր թեամ բ ար Տեստաւորներուն եւ Holparis 50 be 100 stepp dwg.p quellubone be appullubones 1000 . 1500 किन्त र्यायम सिर्वाधिकme be Shobbers, 220 Alge weր<sup>լանչաւ</sup> ահժրոտաւսնորևա

1000 Aup apoyupyur funcit. ubper offices light powell gundle ու րարձրունքիւն ցատկելու եւ բարձրուքժիւն ցատկելու Spgme Mille pr

methop be wonderwolf of pուները յետաձգուեցան յաքորդ

Այս գանագան մրդումներուն « Մասնակցեին աշակերտունեան թենե մեկ երրորդ մասը. իրենց իր արևագ անմիւր երբոն with the Sanger amen's part of which to beauty your purguet

2 whatuth dappy operal Bu անին, ցիկ. գարակերգնան, ա. ոսկե եւ երկրորդ Swin howgon Proposible to the sample of the same to արևանարութ շարրամներո Այս «արուան ախողևան Հոչակուհցաւ

արչեստաւորներեն գ. Միչրան գինկե մնտուկներու մեկ փակել եւ Ղաղարեպն, որ յաջողեցաւ երե թ wa wohne for he's ow Sho

Bright 20/16 mg whigh nibbաւ Հոժի մրցանակարաշխունժեան Swinglup, pugulaphen Swawp իմ ացական եւ բարոյական մարգին մեջ փայլուն Տանդիսացող աչակ և ըսն և և ըր։

Lubakoft lp bulanquiske Incun-t-Chap busubgwybop ղ. <del>Ծարիժեն. Ներկայ էին բարե</del>րարը եւ ֆրանսացի Հրաշիրեալ.

*ՆաՏանդապետը իր բ* Swaft dig bp Swd whome for be be Տիացումը յայանեց Հայ ժողոdurpapit Switzen, op spom afen ցած է ջայքայումներէ վերք, անof Swar of brown but by the story or sweet emange madean the garmente the function of me for the suntain Դարրո ահ գրեւ ամանրան ակof quitait polity upopt all suzտեցնել երկու Հայրենի բևերու Հայաստանի եւ Ֆրանսայի սերբ

Witnestonbe Loup byggwխում թը հրդեց «Մարսէ յեեզ»ը

( powerabach gwe Ugh powbat **Փանոսեանի ֆրանսերէն Ֆկ ոտա** րաշանն ոշև անաանանասուաց թր Հայ ժողովուրդի զգացումները Ֆրանսայր Հանդեպ

aboneh m. gobna սարերարին իր չնորհակալութիւեր յայտնելե վերջ նահանգապե տին, սկսաւ մ րցանակներու բաչ-

Մանգատեսարութուր դիմ՝ հանրhadbyaga Phil, pupa juhub, haand nebbang paragen umber babba րարեկրթու թեամ և փայլող աչ կերտևերը։ Գրամական հուերհեր արուեցան իսք բապետներու, որոնգ աշխատասիրունն իւնը ամ բողջ տարուտ և նրկգան եկը բերուար բիաց բես

Հանգեսը վերջացաւ ֆրան բո. Հայ դարեկամ ու թեաև ուղղուած Suchband be 4bgglibpade

Backfor I Shir La Ju calamer Lodfe խաքորատիպ մեկ պարրերանժերներ «Web Togs ob about gamb fond առջել գայև ժանանիր թե ին umbbpack Spoke

#### **ՔԱՂՈՒԱԾ ՈՍԿԻՆԵՐԸ**

ջինագադարի սկիզբը, հրբ 4. hpd without the showhalone la he's Sung byme, of Dojujeph "a historophil's Shownbury holally Shb գործարանին տնօրկնները, վախնա. քով որ երկրնվահակար հարշանրբնե ում բերով օգը պիտի Տանեն գոր-Supulp, forstof or fobile obuflept philing or blyund but pong outby pudp

**Յաղեր դրամները կր բաղկանա յին** 10 be 20 Suppling about whenկան ոսկին, ադերլինն եւ 20 ֆրևոց ֆրանս. ոսկիէ, բնդաժ էնր 1,400,000 Sup.p யரச்சுரா... Phudp Bath ath amounth ate 20,000 Supp apachymis

գերմանիոյ անահապան տագնապի տարիներուն, գործատե phop Johan Sahagas Polando wash wash սեսուկեերը, սակայե այդ օրերուե Surbly Rong bon? Shoul dubgarul *Ները մետուկները երեւա*ն *Տա*նած Ellmlud, while bululy me du խագրուհցան Նոյն դործարանին ականող աճայի անտառ մի։

1925/h, bpp qpmdh mkmg արան եւ ագլեր վատրակ այթաց *Եկատեցի*ն, գործարահատերերը որոյեցին այլեւս տեղէն Հանել mangurag ampali Dad mangurg եկատեցին որ, 160,000 մարջ պարունակող ուքժը սնտուկներ կր պակսերե թարդիկը Նախապեւ Luijo Swibghi, dwhitwind on blat կառավարուβիւնը իմանայ, Տևwhent be 462 flow? belint he 194 ampainens about hillor ilonantereph dow's murb's agentali

կասկածենրը կեղրոնացան գոր գահարի ճանասոման Ձևիղ ոի վևա և whitehul to wifeel am երջին, բանի որ իրներկայունեան որուած եր Թաղումը, այո առ թեւ մեծ գումարներ ստանա. Ind public formate of polly mpդամ ոստիկանուներնը մասնաւոլ ursmafiur beg anbyurang pl Ֆրեզոի վետ և ահատականակ amfa bpb fingeler Buhan gplie hminchgur Fan Im Cmitth Af

գործարանի բանւորները բո and Shakulbbn be bugs whip. արբ, մաստատանարարկավ ինրբու աբ uplie dang & whow byen publiship huphit 4602, Show шиндиграй фадагарамбр, ыс սակայի առելի մեծ պատիժի արduth box: Tudocje uj houte 40 ապարտէ այս չահագետները որոնը գերժանիոյ աժնեն ծանր ophpart, pphing of hunger but zubցուցին Երբ թապես օժանդակել պե-பாழ்கர்க் சயித்திக்

እ'ላይ <u>ላር ዋ</u>ሀሩሀሴዶት ይሆንበትላይ Who hopper be Shampphi «gt jip ptithpwp»p.-

Մահարաբարի բեկու թվեր երըphi waterent Philippe a glaphpe րացարձակապես կր Տերջեն ա րիկեան Հանրային կալ ծիջին այն Swangard by At Changhal Sa. Տանգները 8° JS washin արտահրազմ ական պարութերու կարգադրութժեան մեջ நேறவியவ<sub>.</sub>ந் வுவறவதி நே 2,750

Aplying material ulplay to the 300 My ports be many per spile 780 Soft hate majure the among topp կարգադրունցան Տևաևւնալ կերwest .- Spartow which of Sup. 1,680 Spipit waywa, abjappe 190 Alpan be pumpher 400 de-Thun mulmb: Jented Codthalt min վերքեր պարութն է 3,300 միլիոն ար, սակայն յոյս կայ որ 445 Spe potop quago for

2065৮ና ዓመነወቡንታየትን

### **በ**ፖեՑԻՆԵՐՈՒ ԽԵՂ ՀՈՒԹԻՒՆԸ

եր մր չաբան th II. 1 Bitth be 11th 2 mod not ate quiborny Wybafibbone Swuft ja jablind Bt out on b'achibab Տիւանդու[ժիւմները։ Lygwphe, wydd dla

Տոդու Թևան մատնուած է ը*էն* Թ Haptop be 11th Contable Sons magnifape augus son dusp. Sp. Lubant Bhebn be Swhanaot Bhebn Tell contain debates behowever Wzbghibe Saghi Judithafite Przyku apad to «Bunug»: Wyg. րակրինն եարի ղե նրաարիերին public 4 want of acpts whate the խագրունդանո կան ուրիչներ այ ulupt Saraud mit Amileto Ale աի փոխագրուին։ խեղև ժողովուր Ale Surmany F. abud Sprage of F fright Swap for unto ful office կողմե, աշխատավարձը Նոյծն ե օր անցեալ տարի։ Անցեալ այր մարդիկ օրական Vuntth 18-20 pp. Sught pf. լոն կը ծախուկը 1. ֆր. 50 սան which holy Shid in the Epolog in ւնլցած է Հային դինը ևւ սղած են բոլոր ու անստեղենի գիները, բայց Swill affers and addition for Haptop atte App mentown has ընակարանի, շատերը իրենց Հանգիստ գործերը կը ձգեն ու կ'եր But worth Subphp Wushin անն, որպեսսի ջանի մր ֆրանք ա chip manuful at habby often phase Commits to some upone the political Who Homoniphabe, or harpen տեր շատ լաշ դործի մը, բայց օրականը պակաս կուգար. հա ստիպունցաւ թողուլ իր Տանգիստ գործն ու երքժալ աշխատիլ ածիւա-ின் முழ் விரிவ கின் விரு விரு விருவியார். խատելե յետոյ, տարարախար դոհ gung, zagblun pfb und Sug be Gunny Gunny bywes

#### LEDALLE DE PAPPORT

Նափոլիէն առնուած հեռո գիրներ կ'ըսեն Թէ վեսուվը կր E. շրաբուխի գլխաշոր բերներ 4 hz hp կրակ կը ժայԹքէ։ Վևսուվ| այցելուԹեան գացած բազմաԹի գրուաշրջիկներ Նափոլի դալ

PULLUARE 29UFBUAR պիրակի օր մահրմական շրջա-

Luth of sty which whitewar to Նասօրի արչաւան քին 29 ամ հակը, շավիլի գեղեցիկ անտառին մեջ dwar 240 phylopolip be Suմ ակիրներ կ'ուզղուկին հաւաքման վայրը ժամը 3ուկեսին, Տանգիատիարդբենն ասանրսեմութնար խա muset wing as Spien Istan Obղութեանի դերեզմանը։ թափորին ուցեւեն ընկերներ կը կրեին ծաղկեպսակներ ու թաղարներ, հուիր

news 2. 8. 7. puppap tpg. work.

with be omply placed paper fragilis

Subject Summer Sandafact punger or faticion Sale quime րան բշխարի ուտաւսե Ձիրկրդր առուսագարրիկու "Թամիրանումըրկեն abunbalit Jours, proup warms pb4. Machabe We ofter Suthfind իշխանի լեզափոխական նկարա գիրը, պարզեց խանասօրի արչաւան թին իրական նշանակու թիւնր ... na, budwauph mpowiah, oh, sh րադկանար այս կամ այն Վիւր. who amaione About a. hosata andub pr Copi pr dufter app up. Ճարակ Տակառակորդները, իշխան, mand with the Lupquit, It Jorgan-Sad be detablished bength inte zwebght wwwwoph quzup, dunte 4 plud phand nurd pantte. some forwarding your welch fragel prog Swpm Hibps "

թումորը բանի մր վայրկեան ben hurtspange be ambampte Summequible james, neggorba անտառ, ուր հրիտասարգ բնկերներ be Sud whiteher heatequedunn թեագե ոփոր բեժբ բարող եւ ուրիշ ազգային երդեր։

Monthy from man phy. 1 m Sub Quedicing made up applicate րեն բացատրեց խանասորի արչա ւանքը, անոր նպատակը, արդիւն բր, արտաջին եւ Ներջին, Տետեւան բները գերլուծեց եւ ահոր bpb & Shpowbbpone, geneduble, & wpnuth be populate that about north Տետ ապրած է երկար տարիներ։

behenen bounds to eby. We-M's Howarbh, ap 262 orky. Conquվուրդ մը, որուն պատմութիւնը յդի է հանահորինակ Տերոսական գործերով անպայանակը Հասնի իր նպատակինը։

Swimbonni Bhillibpth , thungs CAP. not putt be supply boffer war i photo bloga jugaryhibho ա յցելեցին ողբացեալ իշխանի տունը ու իրենց խոր կսկիծը յա յանեցին անփոխարինելի կո parampt Sud w

Հանդիսականները ցրուեցան երեկոյեան ժամը 8.30ին խիստ լաւ տրամ ադրու[ժետմ ը։

OF ՅԱՍՄԻԿ ՅՈՎՀԵՆՆԻՍԵԱՆ

Сом 40.69 бангысь 23 Bnr bhu 1926 

USALDE BUY PER SPESHER

BELLEVILLE APLIAN

Whombh on which nebbone wim. րեկան անվենիկ մրցումը ընգthunh be spectough Sunghitib. und Thobes

south Sugar Snapt webst awas ac Phil is p bbphw. I be will խիստ Տետա բր բրական ժրգման,ուր Արժերանիրրին հաւջրնիր բախանս տարի արայինընկ մեջ իրենց կրած պարտունեան վրեժը։

Lulennul behar languiste w Ապրահաժ գի կաժ գարաթեւնի und finderub uraplurg binden կա յութեան եւ աննպաստ օդին, արդիւն բները խիստ լաւ են։

Արժքիանիրբերը աշրրնար 100 200, 400, 800, 500, IIO MAP արդելաբյաւի, մուրձ Նևտելու երկա յնուներոն ցատ բելու ինչպես be aposupsuch mamfune Chellbop but aparting fiber 1500 dapp. quely be observed totale (ptit), (puoih, be pupapreldhib gumphine thinkis Marthadhaple Smeshamp bet

wawftorefebet, dby bphpopp, be Iby bepopy, proquette 63 4km. dite sputumyfithpe 48 44m

9. POLOGOD A DARRIGHER 4. U. C. Wharldbut anne u.

for all down which the hand whip-வுயு விறக்கியில் விறியில் விற Polic 225p' [Absh daduga 18 de 2500 զարնուցիչ ժամացույց, 207 be 264 Phebpp his pous no aphybbp. 498 be 200 Phibpp 4pmm. եր թաշկիսակենը, 448, 394, 402 եւ 424 Թիւերը արծանժ մ ատիտա bbp, 389, 352, 121 be 3 @pebpp mbamly salganplu ulmbapesphile ստանալու Տար դիմել ամեն թշ. եphing of wobwith up dannaguopusp Café Terminus, Place des Bour-

ԹԷՀՐԱՆԷՆ ՄՈՍԿՈՒԱ 20 ԺԱՄԷՆ իուս գործարաններու մի ջինուած օդանաւ մը՝ դեկավա որեխելամը սաբառնորդ Ռուա տէֆի, թէնթանեն Մոսկու քսան ժամէն, ժամը 160 քի Մարը արագուԹեամբ։ թոսկուս 00 քիլոմարի հարու է ֆեն

արիզգերը եւ դժերիկայի միջեւ առեւուրական դաշնագիրը երկարաձգուտծ է մինչեւ 1927

### ողոկրություն արբում

**Խմ բագրապետի մարմաջը իմ** իս անդրաբերի եր չեի յագննար Տրելով ֆրանս. ամենեն նշանաւոր Արթերուն մեջ, այլեն։ կ'ուզեի ուspool bat amount behier publication ի անունը փոխեցի «Արևւ-ար»ի ասոր նիւնժական ծախել կը ստան Հներ և մեր Հայրեն։ Կոնրեն տասնրոնկ Հոգի, սակա لاز ساس ար առանար արագ բերը, որ բո planting parter of the mile whitewhole offiche boards po արձարձակ կը խարազաներ Տա. գա Հայն» Հանսւագրրներ հեն աստիսնայրին։ «Ոնջիկրայը Տլա-հոստի մե նրաև ատեր ես կր Հարուածեի հ թուածներ կր սու տեսներ «Արեւ րուսանիրակումը անա կը դագրեր։

ես չեր յուսահատեր. կր չա-Bupar Population por ատուկ թերքո կր գադրեր, բայց

abhen amamb surpelie Burganamգի ահատերը ժանդում դախահանիր երկու դաւակները, ինձի դասի եto make of the dolugate the Ju Julith's had she waterin Abut Sudwps Whitey West of po Budahamian obto bud in imb mpd, hubb Shun dhange blot abu Suprant, be my afte per for Supra mpage on mpaged both ut bour mitուա յ ցախողբ , դառևուկի ակուա յ sh punteps Մ.յո 4իչեր գտարանը դանե-

going has pungare sandt off water and fame the apple Indatifie բովս եր 4. Ալիշան աշխարհական qqbomad. wi fibb quepaus be եարչամագ հոտշ եր աներևաւ-Egping att 2ml mpurph Ibsurma to dea wadang on but been Zu Jp uncpp, bet dibp Lu jbpu סף שני קףסטשק חבשלשים, קחבש ש-Sup an July and which Sheller Sohurbis Old oben Apple on alen են ին արորքի ետմանիս ռան but dupd wputh of the dep blibappendange between the mount property արդեմ անձապես Հբե արոագ டும், வகிம் வம்டிகள் எழ ஆவும տան բառը կարտասաներ, կարծևո այդ հասն ին սինուշիր նքքան բա oppusupp of meta ke hupotete. the Burdurfle Oh ale Ent plugs ub will's burkle, with Tablaten upper unghe he garagans, he hupet phis to prompte or to good bype of ոասիաններ, ես անոր այրեned the who who bushgus, be Տամողունցայ որ անոր Տոգին *միայ*ն Հայաստանի սիրաՀարուած եր երբ իր եղբայրիկները չա չար բննադատեցի, ան չախորժե. gue, be myq opto dkpgp dbp pw րեկամ ու [ժիւեր խկունդաւ

Sw. Jebbudhgubee pubh Shin Swam ւեին այլեւս, ե՞ս էի յանցաւորը by mpupt to Bend articula ofthe եկեղեցինն Նոր վերադարձած եի. aba alperen att de Sporte plepմիա Մարգարեխն այս խոսքը At. «Մի մարդարևանար վասն մեր, mayor Ot of Shambbor p Shame մերոց», ֆրկիչը մարդարեացան to, Lothy be becomen popularity Նիներուն եւ անրարոյական փո րեսեցիներուն դատապարտութերւնը եւ բննադատած էր անոնց չար *டிவுக்கா செட்*ப்பு: நட வம்க்ற செர்ங்க Jugud qhu pp zwpzwphp be fou the file be unjug what hope the www.stp. to for waquestible. րուս Թերութիւնները կր խարաquith, be hardwarp bybabguhub. There wishpely agantahirbbpp 4p swylth, be for «unquisto պակասութիւնը» delignation apm Blube Sto 4p watth, Pt արան եր գագրին առաքը կեւ անա-Amour Sprappele dangle " Catur. Թիւնեն վեր Արդարութիւն կայ»։ Pn ha mad den ma buen, madhn 40 shabith with Shadanih pen- below the al proconduibles but

Նակալը, որ կը Տրամայե **Նկարիչի**ն որ իր Նկարը գծագրե. Նկարիչը րոնակային աչջի կուրուԹիւնը ծածկելու Տամար, որսորդի կերանը մը կուտայ անոր, Տրաguit of the git thate, be attaple holde weels down to hallogot. ս յայտնապես ըսի, որ ես նոյն նկարիչին պես չեմ՝ կրնար ազգիս meldherrapp swall attes մը, թե՛ բարոյական է եւ թե The Buluis, utue t ju which no uned with & to washe Browth sth. owlw.jb wage fibble Bybudh be ungange du'ye obbbb gen be L'abobte amobathath «nom busenfibition about the best about ghy of mable has shie, wit me fitth who sundby to maghe Susup wh of the dhaple her agues and La Juen By flath « 4th dage printen smape, ur dazpezis benita poop of works, of wate fromp k uppby or Jupqby pp promy mm-

up, as ally sheper by Awaha Alda 120 மிரி மிரி விரும் விரும் நிரும் விரும் விரும்

ականար, ես պահ դն ազգա յին շրջանակեն կը չնումնայի compliant att « plante laplate ֆրանսերեն կը խմ բագրեր բնձի պաշտպան ուներ խտալիոյ աղա. տունեան ռաշվիրայ գավուրը, ու pach gupmangupp 4'primite be անոր դաւակաց ֆրանսերենի ու varghip 4'PILW In be 4p 94w. 16 որ այլեւս երջանիկ եի, բապացի գրջ ժիշարադիան ին ոճարհ<mark>արա</mark>ն իմ յոդուածներուս վրայ. աայց mpapel ob hash ampleated the սէր որ «գրելու ատենս ձեռնու nuld at Landgas of proppe plina ատութիւններս շատ մերկ եին, שלום שלבה שלבה בלתוחה թիւն, շատ մերկ էին, աւելի ժերկ ան թորինոյի Թանգարանին մեջ pd about comb be upfolus նկալն, գուշերի գլուխ

եր հոդամասին վրայ որ և է շարժում չի տեսնուիր այլևա Միւս կողմէ Հէպէլը Տրիւզի խաղաղեցումը ևս փութով յասա կը տարուի։ Տեղացի ժողովուրդը հետպհետէ իր տեղը կը վերա

կր տարուկու Տեղայի ժողովուրդը հետաքետեւ իր տեղը կը մերա-դառնայ։ Ապատամիներու ադրերութնեան տակ կը հետ՝ միայն Հերման և Նեպելը։ Արդ-իրանանի շրվանները։ Գամասկոսը դրեկել ամէն դիրեր տարտամիները։ Վրանակում իր միշտ տարտամիներին ժարթադործելու Նամար Յույիս Հինս դինուդրական մեծ դործողութեան դեռնոնարկուն-ցու։ Յարձակման ծրադիրը մենքադրել հետև միձենաարկուն-պատ հարձակման ծրադիրը մենքադիկ կերպով պատրաստեր դրեր կանիչն, մասնաւոր ուշադրութեւն դարձնելով որ այդ շր-կանի բնակիչներու անձն ու ինչըր որ եւ է հետաի չենքար-հան Ա առածառաներան չենականութի արանակությանակու տանոր ջանի բնակիչներու անձն ու ինչըր որ եւ է վետակ չնմիար-կուին։ Այս գործողութնան հետեւանքով Դասնակու տանող բողոր ձանրաները ֆրանու իշխանութնանց ձեռըն անցան և վերահաստատուհյաւ ֆրանս իշխանութներնը։ Դասնակու ֆրանս պահակագօրքի եւ չէրքեղ քաղաքապահ գինութիներու կողմէ գրառուսած ըլալով, կոկոները հրբեջ քաղաք չկորհա-գրուհցան։ Ար հերջուին որըս օրէ իվեր շրջած այն գրոյցները Թե Ֆրանսացիները Դասնասկասը հաջարադործելու համար կրկին «Հայան» են առեն՝ առաներակ հետաստեսան առա հասեու ոմբակոծած են գայն՝ սպաննելով և վիրաւորելով չորս հարիւր հոգի, զինուորական Թէ ջաղաջային։ Բուն յարձակումը սկսած էր Ցուլիս 18ին. 20ին արդէն

աշտային երհաանիի շնորեիւ Դամասկոս տանող 40 ջիլոմէդր աասուներան պային ծրագրել առաջարկած նու նիրծ օն արւով այս ահայն հայկսնաց էիր փախջի՝ անաանադաւան մերկակ արգչա-ահայն հայկսնաց էիր փախջի՝ անաանադաւան մերկակ արգչա-առուաքերայի հետարրին չունչի։ Հրադարկա արդյա 40 հիևայեն մառարկը հետարրի չունչի։ Էրադարկա արդյա 40 հիևայեն կորոներու ընթացրին ֆրանսական կորուսան է հարիւր վիր ուր , հրենքը ակայ (վիրաւարներեն 20ը քիայն բուև Ֆրանսացի ե՞ն,։ Սպաննուած ե՞ն տասը Ֆրանսացիներ, որոնց երեջը սպայ, գենը ենտես մին մինակրում դիրթը՝ իրքանը րևան ընթեն սատ Հեն ենտես մին մինակրում դիրթը՝ իրքանը դարբ անում իրբով

ձէչն բլայող գոր-արապաս Վրոսը, րոչպէս ասու որոշ բրևող Չերբելներ։

ԳործողուՅենեի վերք գինուորները Դամասիս գարձան։ Հետագիրը կ'աշեցնել Եե լարձակումեն օր մր առաջ Դա-մասիրը՝ ֆրանսական Ներկայացուցիչը լուր առած է օտար հրապատեսիուն։

Շոր լուբերու համաձայն Դամասիսի բրասկան Յադին Հիլ ձերբակալուտն են հինա ապատամբներ և 12 կասկածելի Տիւրգիներ։ Մէրեի մէջ 250 հրացան գրասունցաւ 25 Յուլիսին Սուել բայի մէջ յանձառած էին 1207 հրացան, 60,000 փամ-մաշտ, եւ 1360 ոսենարան dineran, he 1360 nuhhapundi

Բազմանիւ ապստամբներ անձնատուր կ՝ըլլան։ Անգլիական աղցիւթէ կը հեռադրեն Թէ Դամասկոսէն 20 ջիլօմէդը անդին Կուխայի մէջ Ֆրանսացիննրը ծանր կացուխեան մէջ ենսԴամաս կասի մեջ բնականում կեսմերը վերսկսած է։ Ֆրանսացի երկու օդանաւորդներ Տիւրգիներուն ձեռջը ինկած ըլլալով, ապս-տամբները զանունջ կապեցին օդանաւին եւ ջարիւդ Թափելով my my my

ՆԸՄՏԱԿԱՆ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐԸ

фուանչարէի դանլինը երէկ Мորնրդարանին Ներկայացուց իր կվճատկան ծրագիրը, որ երկու մասէ կը թաղկանայ։ Առա-Զնոր կը իսսի անուղղակի տուրբերու վրայ բլլալիք, засերում Ներուն, հրկրորդը ուղղակի տուրքի դրուննան բարեփոխման

այս - բազգրը «ը սասապատասիանել փորձագետներու տե-գիագրին. իր նախատեսուի հինա միլիստ հրանգ հատդի, որուն հուեկա միլիստը գարվարհարել սաւրճ, Ձեյ, թրինձ ենւ. վրայ դրունիը տուրջեն, 600 միլիսեր գործամառվենանց տուրջին 1001 2 բարձրացումեն, 400 միլիսեր՝ մաջատուրջի բաւհրումին։ ըս։ Այս ծրագիրը կը համապատասխանել փորձագետներու տե

Մնացեալ : 30 միլիառին համար րար Պ. Գուջանուվաջի գանագան առաջարկինի հերկայացուց. մասնաուղաակն այիտի աշերնան փոխադրուվեհանց միջոցեսեր. Ներկախուդի եւլն գինները։ Միւս կողմէ Փուանջարէ մաադիր Հրատ մր սեղմումներ առաջարկի ծախչերու բաժ նին մեջ։

### Baja**uli B**ajaughliterneli

Լոնսոսնի Թերթերը կը ծանուցանեն թէ Օգոստոսի սկիզբը ճամասիական ժողով մր պիտի գումարուի Նակազաջիի մէջ (Ճարոն)։ Գլիաւոր նպատակն է համասիական դինակ-(Հարոն)։ Գլիսաշոր Նպատակն է համասիական՝ գիհակ-ցուժիւն մր հաստատեր։ Ներկայացուցիչներ պիտի ունենան Ճարոն, Չինաստան, Հնդկաստան, Պարսկաստան և Թուրջիա։

bopp ingh ultrud' opuliuch urhudk

Պարտասեն կը ձևագրեն Եե Յուլիս 26ին գինուորական օղանու մի լիմասիվ, Ջաիմախոռեցաւ Եսնի հոգի, որոնց չորսը ոպալ, երկուգը մերենավար եւ մեկը ջաղաջացի, մեռան։ Մեկ հոգի վիրաւորուեցաւ

### Պուբբաr գ<mark>աղթականներուն մաս</mark>քաr

Աղդերու Դաշնակցութիւնը հաւանեցաւ Հուկէս միլիոն ավերքու թայասպեսարություրը տատանցյաւ Հույքը միրիոն ադերքին փոխ տալ Պուկարիոլ գարվերականներու տեղաւորման համար։ Առաջին առքիւ պիտի յանձնուի 400,000 ադերքին։ Աստվածները փորատելու համար, հակակորի յանձնախումը մր պիտի կազմումի ուր հերկայացուցիչներ պիտի աշեննան հուկս Սկավիա, Յունաստան և Ռոււմանիա։

PRESUPAGREGADOR UPQUANTO AR TRAUERDE

Մարսիլիոյ մեր ԹղԹակիցը

Երէկ՝ Կիրակի, Հազարէ աւնքի հոգիննրու ներկայութնամբ փա

ՀԱՅ ԱԾԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Ֆրանսական Լիսենսիրու մեջ, ամեկեն աւև ի միցանակ ստացո եւ լիշատակումենան արժանացող աշակերաներու կարգին կը կար դանը կետեւնաս ի՞սլ աշակերաներու անումները, ևիսէ ժանաձև տրընայի»— կերպեսան, Արգումանանան, միկիջնան եւ գոլոլանեան տը Սայի — Սերոբեան, Արզումանեան, Մելիբեան եւ Վորդանեանան, Լիսէ փասները.— Սվաճեան։ Լիսէ գիւֆոն.— Ցովճաններ Եղիագար, հան։ Լիսէ թոլեւ— իսահակեան, չէր-վարգիսեան, Հրանտ դերձակ հան։ Լիսէ Հօր. - Մաներ Տեր-դաւհետն։ Քօլէժ ՍԷհԹ Պաթպ. - դա ստալեան, խուպէսերեան, խըլագետն, դավալճեան։ Էջօլ Ալզասիէն-- Hite queorbuity

### «ԱՄԻՍՋ,,Ի Ա. ՏԱՐԻՆ

Օգոստոս 1ին կը լրանայ 8ԱԹԱՋի առաչին տարին։ Այս առԹիւ կը խնդրինեք բոլոր այն բաժանորդե՛ւրէն որոնք առվախ ֆաշիմանը ունին, փումացնել իրենց բաժանգինը, առանց նոր ազդաբարուԹեան սպասելու

### BULGASPEL

2. ; դ. «ֆոլամարտ» խում բի ժողովը դիրակի ժամը 10ին, ծոմոօԹ ֆաւաքատեղին։ կարեւոր գեկուցում: Min milmorphophus միասին բերել

z. 8. դ. «Արմեն-Գարօ» խում, բի ժողովը՝ յառաջիկայ **ե**արաԹ 31 Ցուլիս Երեկոլ ժամը՝ 8.30ին

։դնասը գիտոստութ հարթագրեր Թաղամասի Հ. 8- Գ. խումեին անդամակցիլ փափա<sub>-</sub> բողները եւ <u>համակիրները</u> ժու մովի ին ընտւինուիր Հաե րեկոյ, ցուլիս 31, ժամը 8.30ին, 192 Av. d'Italieի սրճարանը.

ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄիուԹիւններու ընդ.դ. պատգամաւորական թու ըսդեր պատգասան ե Ժողովը ցուլիս 31ին, շաբան ե ընկոյ ժամը 8.30ին, Ֆլօրիա ճա 

ԿԵՐՏՑԻ եւ լրջականնրու հայ-ըննակիցները կը հրաւիրուին ընդե. ժողովի՝ Կիրակի Օգոսո 1, կես օրեն վերջը ժամը 2ին S. Turidishump pundupung. 26 Rue Blanqui à, K. Bicetre At Bue hamily

ՌՈՍՏՈՄ Լսար. Միութեան ընդե. ժողովը՝ 31 Յուլիս Շա-րախ դիչեր ժամը 8.30ին, 131 Fbg. du Temple: Onmhung fuhum

8ԷՍԻՆԷՆ 8․ Շա**հ**զատեան իր շնորդակալուԹիւնը կը յայտնէ **૧**․ Աբգար Տէր կարապետեանի, որ 4- Մեժան Ձբն ժանատեր։ Հոսիչումունու նուն հ եռամոնայ «ցառա» ՝ Նուիրած է

#### STUDENTS OF \$1

ՄԱՐՍԷՑԼ, Գ. Ա.— Սաացանը 20 ֆրանը, կը սկսի 6 Յուլիսեն։ ՊԱՐԺԵՄՈՆ Բ. Գ.— Ստա

յանը 20 ֆրանը։ ՄԱՐԹԻԿ, Ե. Գ.— Ստացանը

ՄԱՐԹԻԿ, 100 ֆր., փոխեցինը. 100 դր., փոխել, Մ. Տ.— Սա

յան և 40 ֆրանը։ ՊՍԼԵՆ, Գործ.— Ստացանք 88,50 ֆր. կարդադրեցինը։ ФԱՐԻՁ, Կ. Տ.— Մտացանը

U.P.L. No. 2. — Ummywup 20

UU. CU.Q.L. 2. U .- Umu

ցանը 20 ֆրանը։ ԹՈՒՐ, 3. Ե.— Մաադանը

38 ֆրահը։ ԴԱՄԱՍԿՈՍ, Գ. Կ. Ստացանք

70 ֆրանը. փոխեցինը։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Բ. Մ.— Սաա-

յանը 20 ֆրանը։ ՏԵՐԱԶՎԻԼ, Մ. Ա.— Սա ցանը 20 ֆրանը. կը դրկուի Յուլիս 28Էն։

3U.Ո.Ա.Ջի Կիրակի օրուան թեր պետք է ըլլայ 154. hu ոչ 10 է 153, ինչպես տպուած է։

#### ԿՐ ՓՆՏՌՈՒԻ

- վաղանսէն կը փնտռուի ըստրգիս Գեորգեան. Հին <u>նասց</u>են 14 Avenue de la Gare Valance իմացնել «8առաջ»ի հասցէով։

– Խարրերդի Մաստան գիւ-ղացի Սարդիս Գույումնեան կը փնսուկ ծօրեղըոր տղաբները Պօղոս Գույումձեան եւ Խահա ճամս Գույումնեամս, որ Նիւ Եօրջ 4p quantinefter Stattangabi 17bis. Issy les Moulineaux. (Seine).

— Կը փնառուի Կաղզւանի շրջանի Քիրս գիւղացի Արամ Ա միրհանը, որժէլուր չկալ 1918էն ի վեր։ Տեղեկացնել Մկրտիչ Տէր

բ գորը ծողոգայաց Մկրանի Ջեր Ստեփանհանի, 28 Rue Nationale Billancourt. (Seine) — Բաւական ատենել է վեր Ֆրանսա գտնուող Չարտիգակցի ատաղծագործ Բորայել Մահփան-եանի Տատչե կը խմողուն է. ատապետագործ քորայէլ Ծանգտած հանի հասայեն իր ինողումի ի, մացնել «Յառաք»ի կասն «Մա-սիս» ապարանի վարչութիեան — Մերաստիրը Եենի հան գաւտուէն Սողոմէծ Մուրատեան

կը փնատէ իր հղբայրը Ուսիկ Մուրսասնանը, որ վեց ամիս ա-ռաջ Գավալա ԼՅունաստան) կը գտնուէր, տեղեկացնել Sogomeo Mouradian, Bazar Oriental, Le Pouzin- Ardèche France: 4p hunpach 3niumumuh Phefib-

րմողութ Յումաստանի բծոլթեւ պեստակը։
Մերաիչ Քինասեան կր փնատէ Տօրեդրոր որդեն Հրանող Քինասնանը Կաբնալ Սեղ դեսքն, որ 1920են Հալէպ Արար ընտաւ Մերի դե մետ էր։ Ֆոեկացնել Մ. Քինասնանի Bazar Ararat Le Pouzin (Ardèche-France)

— Կարսեցի Կարապետ Մա-րանձեան կը փնսուկ՝ հօրաջրոՁ տղան Լեւոն Մանասնանը, որ 1922ին Պոլսէն Ռուժանիա՝ ան. 1922ին Պոլսէն Ռումանիա ymb tp: Stablugbti G. Maran-djian, Bazar Ararat Le Pouzin

- Սերաստիոլ Ուլաշ գիւ-ղացի Թորոս Թորոսհան կը վմատէ Հատիկ Թորոսհանը, որ Յունաստան ըրթալ կը կարծուի։ Տեղեկացնել Toros Torossian. Rue Citadelle, Le Pouzin (Ardeche)։ Կը խնդրուի Յունաստանի թերթերէն արտատպել։

թարթությա արտատալը։ Թալատ դիողեն փրտագան Ռաբափ որդին Լեւոն Թողատլնան, որ 3 ամիս առաջ կը գտնուէր 3 Rue Compans, Paris 19e, Shubbanghi Սարգիս Դարբինսահի, 9 des Chapeliers, Marseille-

Մոգկատցի Կարապետ տոնհան կը փնտու, բնիկ Եօգ կատցի Կարապետ Թէրգի Մկր հան, քոլրը Շահանիկը, նուն Բէնիամին, մօրը Ծնորհիկ, հայրերնին հրբեմնի ուսուցիչ Եօգկատի վարժարանին, որոն Յունաստան բլլալ կր կարծուին։ Տեղեկացնել Garabed Andonian Route Privas (Pph/w) Maison Rey, Le Pouzin (Ardèche, 4p խաղթուի Յունաստաանի թերթե

դրուսուն Ռուսանության հարուս թո հայտասուն Ռուսանթար վե հեր անստասանի։ հարկացի ուրագրությել հայերու Միսակ Առագեանները (Կարնեցի) որսեր 1920ին Հայեպի շրջա կանհըն էին։ Տեղեկացնել Խ Umababb Bazar Ararat, Le

Burgodungh Umquififty Osmirhum կը փնտոկ դոլրը Նաղենի Օհան. նանը, 19 տարեկան, 1924ին Գոլոէն Բաալիոլ Հոսմ քաղաքը մեկնած է՝ Պապին որբանոցը։ Տեղեկացնել Maison Grizor, Rue du Collège N- 1. Le Puy (Haute Loire France): Unught umnja

### **ՀԱՄԵՐԳ**

«ՍիֆԱՆ» հրկսեռ հրգչախումբ Դեկավարութեամբ ՍԱԲՕ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ

իը պատրաստուի տալ մեծ դամելգ մը, նուիրուած միայն դոմիտաս վարդապնտի գործերուն։ Ձուտ դասոյնել պիտի տնողտենութբող ուտը, ետնբքացրբնու Դությունուղնի Ծնուր քացրուս Վանժանարի Հայուս հայուրան անար

կոմիտաս վլոր,ի եւ այլ խում, ւյլիփան» երգչ ախումբին լիշեպ ըսհինները եւ բոլոր փափաքող-ըսհինները եւ բոլոր փափաքող-թերուն մասնակցել ավիրաս օր է հարձար։ եր խնդերուի գրաւոր դիմել՝ M. Sako Hagop-ianh 28. Rue Nationale, Billan-court (Seine): •որձերու մասին կը տեղեկացուի նաժակով։

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 123 Bld. Sébastopol, 123

Métro: St. Denis & Réaumur 

ջերմամիզութեան, ֆրանկ աստի, արիւնի եւ մորԹային հիւանդուԹեանց։ թժշկական տարրալուծու<del>մ</del>նե

ԱմԷն օր ժամը 9-12 և 2-8, Կիրակի՝ 9 12: Գողովրդական գիներ

ՖՐԱՆՔՕ-ՀԱՅ ՄԵԾ ԳՐԱՏՈՒՆ

b. er d. UEBSANSXEUD BZPIIPP ոկ գրբեր, ինչպես նադրոմերի ժիրընսվ։ ժուսարն վանցու ժինք։ հարում անգանա

### **ቀ**ԱՆՍԻՕՆ ՏԸ ՖԱՄԻՅΙ 'ՎԻԼԼԱ ՐԷՆ.,

suf gnbr. Լոծևրևև, հեծքոնական դերքոնածին, եւ կառը 7 եւ 7 են». Rue Péligot. Enghien-les-Bains (Telph. Enghie 53 հայարանին կից. իսիստ օգտւէտ, կանաւորուան՝ սենական, Միայուն եւ կամ պատացական յամախողուհերու, նանու urbbblbub gashr bazuana

spaber artanna

#### Fruhusesusuv sruueveus UNAPUADES FOLD PRUNUALISHORS

գատական գործեր, պայմանազրուԹիւններ, Թարգմանո Թիւմներ՝ ամել եր լուսվ: ԱմուսնուԹեան, ամուսնայունում Վիզաի, անցագրի, եւ անմագրի գործողուԹիւնհեր։ Դիմել բացի Կիրակիք, ամեր օր ժամը Օէծ 12 և ջ Հր. 7,

#### VAHAN YARJANIAN CONTENTIEUX

62. Rue Myrha, Paris (18) Tél. Nord 13 - 45

Métro Barbès quui Château Rouge Reg. Com. 346,618

### Տօգ». Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

пциблине быской племиям по цабычали домибранчых ենքել հերթեր միրանարը որ վերարայան քրակերգրար 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Garre de l'Est Téléphone: Nord 84.04 անհղումերան մասներ՝ Ամէն օր 2.30\_7.30— հիրակի հե աշև օրեր՝

### U.8861.0h 1.0hUU.64U.Ch2

⊕րուան մԷջ կամ գիչեր ատեն ընտանեկան, <mark>յարսանեկս</mark> երական դաւաքոյԹներու, դանդէսներու եւ այլ խմր շատարանը անակար իրանց բնակարանին, գործատերի իր դրա «Նկարները» են արտաքակարանին, գործատերի իր հրդա «Երևարանը» և արտաքակարանին եւ այս կորգ «Արտասանին» արտաքակարանին արտաքակարանին արտաքակար «Արտասանին» «ԻՐԻԳՈՐ ՃՕԼՕԼԵՅՆԻ, 39, Rue Brancio Paris 15:

### ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԴԱՍԵՐ ամալսարանական դա

առեւտրական, իրաւագիտական եւ գրական, առանց գիրքի, ուղմասի ԹերԹերէն, յայտնի դայ մասնագէտի կողմէ։ *Դիմել խըմ*-

SORP HOUDPLEUD 48, rue Montmartre 90; ide Montmartre « Բ յուրել, աջ կողմի առաջին դուու) երանուայբ կարու մետնուդէ ոնելու թնկերակա ծեւամբ կը դարոնանչ ՆեՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՎիՆԵՐԱԿԱՆ ԵՐՑՐԹԱՑԻՆ գիրչել, ուրել չ

ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ԵՈՐԹԱՑԻՆ ՔԻԹԻ. ԱԿԱՆՋԻ Ե. ԿՈԿՈՐԳԻ

Téléph. CENTRAL 73-38

**Բժ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆ8** չվիային ընքանքին և հանի փոնլիսի Հանր Հիիներներն արտնագետ ներթին և փեսի, հիւանդումիեանց 42, Rue des Acaciss Métro: Ternes կան Etoile Ժամը 4.7 կիրակի օրեր 9.12

### 27 Buche 1926 **ት** የ ዜ ሆ ጌ ት የ

L. St. լլ Թերլին, Տոլար, Մարք (ոսկի ֆրջական ԹդԳ. L. Trq. Թրջ. ոսկի " Médjidié Լիվա 100 հատր Léva Տրախմի » Drachne Lhp » » Lire Mbid. Spullip » Frc. Belge Rochg term Ley (10 Roubles or)

### RPABBREZO

bq. Քր. Ֆոնսիէ 1 Cr. Fonc. Eg. 3700 Amathyl bylifty. Lots turce

Comptoir Parmien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

Le Gérant: H. TEURNIER Impr. MASSIS 208bs, Rue Lafayette Paris(10°

### ቀበኑ ቀሀጻት ዋ ዓህ ይل

### "UU8bUb 28.8

Աշխատուկյութեամբ Ա. Ա Տարոնեանի, Ա. Իսահակետնի Մ. Խաստիսնանի, Ռուբյեր, և Վարանդեանի, Մ. Վրացնակ befor 2 pour wpmyn fo fel 4. 8. որիզի Շրջանային 14 մեծ և փութը պատկերներ։ Տպագը. Կ. B. Ներսեր, Փարի 1926։ Գին 5.50 ֆրանդ։ Կո the tomminus «Burms of he

aururur "Ubh.

67, Rue Monsieur-le-Print Métro Odéon կամ St. Mi Ընտանեկան մաքուր, մեղ եւ առատ կեր *Թապլը տ'օք 4 ֆրանվ* Ցասը տոմասկով 3.75 ֆ (ՐՈնրքըն բեն գուժան ա<mark>կու</mark>ն ըլ

### SHPPOC 8.ՏԷՐ\_ԳԱՒԹԵԱՆ U U U U U U U U U B B

COSE ABBRESONS BEEFFERD 120. Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picque

Tel. Invalides 31-4 կ'ընդունի աժՀն օր 4-հիրակի օրերը 10.30-

auturut costas UP brokbur br brengus 46PU4APPEBPAR TUURUS Խեւամեալ ուղասարկու<sup>8</sup>ի Ընդարձակ սրահեհ Մասնաւոր սենեակներ

54, Rue du Pont-Neul BRUXELLES. Tel. 118.44

## ussblak savuruhul-paplik

լերությունքու ասությանունու որ 25 տարուան եւրոպակ ձառունիեն ունի, կն ֆրանսերէն եւ անգլիերէն տրական ԹղԹակցուԹիւմնե ամեն ձիւղի վերաբերեալ ուակալու<del>նի</del>ւն գոնքինան կամ ընգլ. Ամերիկեան սիսֆ Դիմել խմբագրատուն եւ



### "HARATCH,

JOURNAL ARMÉNIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration , 208 bis, Rue Lafayette իսքթագրումիոն եւ Վարբումիոն՝ PARIS (10°).

Հեռամայն՝ Nord 57 - 82

Ft. Pro, ... Louis Blanc | Louis Jaurès ԲԱԺՆԵԳԻՆ հռամահայ վեցամահայ *հրաձատ և դաղուվունը 20 ֆթ.* 38 ֆր. 20 z. Using poor to » Unfrequent, Ppula 10 2. 100 FF 50 Su. Հասցէի փոփոխունեան ֆամար Հ ֆր. վմարել անֆրաժելտ է։

25 801 11 1926

**ԿԵՐԱԿԻ** 

25 JUILLET 1926

On reçoit des annonces n français et en arménien

IL SUPP PPh 15

<del>կը հրատարակուի կիՐԱկի, ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ</del>

9.55. 50 HH5.35H

## ՎԱՐԻՒՐ ԻԹԹԻՎԱՏԱԿԱՆՆԵՐ ԱՄԲԱՍՏԱՆԵԱԼԻ ԱԹՈՌԻՆ ՎՐԱՑ

PARK WOBE

### սկնք ԵՒ ԿԸ ՄՆԱՆՔ

բեղալես անցիալ տարի ՅուՆաստանի մէջ, այս տարի ալ կարիոյ մէջ՝ հարցարան մր պատրաստած է Աղգերու չակցութեան Աշխատանչի դրասենհակը, հայ դաղթական-

այիական բանարու ույլ։

«Հատանատես ավ ծույնեն է։ Յունաստան կա գտնպատեր Թէ էի

«Հատանատես ավ ծույնեն էս այ փախստականնները և կը խնդղուեր

«Հայան գտնունը։ Ամեն անագամ որ Ազգերոս. Դաշնակցունիս
» ձույսկ կ տաննայ, այս ինեղիրը և կը ուպուիս եներկրա Պու
այիան ալ կրկնեց իր արստանիները, Թեև ոչ Յունաստանի,

այիան ալ կրկնեց իր արստանիները, Թեև ոչ Յունաստանի,

«Հա և ... աստանականները երբեջ ը գրայալ գ ուսանայալ և արևաներությանը և բելև, ոչ Յունասատանը, որ գրայան այլ երկանության հայաստանը, որ գրայան անձառատանը հուրագրայան և հայ գրայանականները երբական երկան չեն կառավարությեննան դեպայ նունաստան առանն մի արձատ բայիսինը, որոնիջներ և սերմնցու տրամադրեց, թայց շու ավ անաչուրյեն ը ասաւ ուրորն չուշիւն։ ընկու ատևի որակորի արմարարութիւր, դե իտատեսւթնաշ սե Ֆիք-հրհրդ ամէն բարիք։ Եւ յետոյ, ոչ միայն 4-5000 գաղժական։ ասաստան փոխադրուհցան, այլև ատոր կրկինը և աւհ փոխադրուեցան, արգանան ուրիչ երկիրներ, մասնաուորապէս Ֆրանսատ Իսկ Հանցան ուրիչ երկիրներ, մասնաուորապէս Ֆրանսատ Իսկ ուկարիա միայն Հէևջեր արամադրեց տեղ-տեղ, դանադան րերունիւմներ ընձայեց, թայց երթեք մէկ լէվա չձախսեց պե ական մետուկէն։ Առաջին առնիւ աւելի ջան մէկ միլիոն լէ ասկան մետուկել Մուտքին առջիլ, առելի քան ձէլ միլիու է, արտճառեցաւ գտոքականներուն, և այդ գումարին մեծ մա-արտասաննանի նայկական մարկնեներ ըրդիած էին։ Գաղ-հականները շուտով ինչընապան դարձան, իսկ տիրող տագնա-պեն հետևան բով, այնտեղեն ալ հագարաւորներ ապակական և Ուրենել ինչը՝ այս տրառելի ձերը՝ հայաժական և, դատ-հացած ժողովուրդի մի հանդէալ և։ ինչո՞ւ աս փուքելուտու-հենը Ազգերու Դաշնակցուժեան Գրասնենակին, որ առեւարա-հենը Ազգերու Դաշնակցուժեան Գրասնենակին, որ առեւարա-

ան գործակալու Թեան մի վերածուեր է, եւ կարժես աշխա ամերի միս կը հայնայինէ, իրրեւ Bureau de Placement

Մենդ երդեց չենդ մեղազրեր ոչ յունական, ոչ ալ պուկա-թվան կատավարութիւնները, երբ կ'ուղեն Թեβնույնել իրենց հիրջին հոգերը։ Անոնդ նկատի ունին իրենց ժողովուրդնե-ուն արաժաղրութիւնները եւ տնահետական ժրցակցութիւներ։ ուրա գրանադրութիւնները և. անահանական գրերադրանության արդասանան արդասանան անական արդասանան անական արդասանան հետուանի հարարական հետուական ոտրուց իշնաճողրեն չանիակար չազախողծուց խմբզատը Եի դեր է թեքմաշոր թւ ասչի օհաշար հանան դէն փանձաժերով Հաղան թւ արութծ անբած է ինդրժ դեն փանձաժերովո

երգարու Դաշնակցունին նր. որ յիսուն պետունիան անու-Ազգարու փոխանակ պարզ յանձնակատարի դեր կատարե-ու կրնայ ամէն մէկ պետունիան աշակցունիւնը խնդրել։ ր վհամ չառատարկու չադան։ փոխարակ աւթիսեմ չանձա-գոմովունմեր մինունար համղութիր,որբեն ինրըն չաների ձևոա) աղջը ոչմ անտունօրող անամնուհենուն հոդկրի ային վրայ հաստատոհլու համար։ Փոխասապ տ.-ը։ ամներով դող հանհվու անճար գաղքիականներ, որոնջ իրենց - ու Հ. Հ. հահատծ պետը եւ պատառ մի հաց արանը ջարին կր գարևեն հանդիպած տեղը եւ պատառ մր հաց վաստոկին իրևնց արդար օրտինչով, Թող Հարցումներ ուղ-երենչը իրևնց։ Թող հասկնան. Սէ ի՞նչպես պիտի ջաւնն պատմական ոճիրը՝ ամբողջ ժողովուրդի մը դէմ, որ ե՛ւ ատ պատմական տները՝ ամրողծ ժողովուրդի մը դէմ, որ ու եայրենիը ունի եւ հող, ռոյերկալ ուրիչները կջատցները, չափ մար բայորեն, ինորենի բեյնքափոխական, մեծ Թէ փոջը պետութենանը խարդախութեեան
կան ապիկարութեանը։
Մինչե, այդ գաղեականները կը մնան հոն ուր ինկեր են։
Ոչ աւեյի հետուն։ Տեղեն ջարժել՝ կը հասկնանը միայն Հայաս

ղրկելու պայմանով։ Բայց այդ ճամրան ալ անյոյս էւ

ատան դրիկու ապայանանով։ Բայց այդ ատարատաց որայա դայանանով։ Բայց այդ հանրերն այ անորա եւ հետի ձիջը՝ դեպի հայրեներ վերադատի հանրեն այ անորա եւ հետի ձիջը՝ դեպի հայրեներ վերադատի իներերն և կրկին հերածանր հետերար է կրկին և կրկին վերածանր կատարին ի վերանունիայանունիայան եր հասանաներ ինչ որ կերգնե հետի ատիի ի վերանունիայան հետ հետու ձենք հատկնար վեր անձ. — Միշեանի վարիչները, կամ հետևայան իշր, տակատին չհանորական ին անորանորի վրահանական արդեսներն և հայատաներն անյապ աշխարհակարը հետևայի հետասար կրևեն անիրագ աշխարհակարը հետևայի հետասարան հետևայաներն անյապ աշխարհակարը հետևայի հետևայանորի հետևարանակարը հետևարանակարը հետևարանակարը թատել հետալի անորանակարը հետևարանորը, թատ է հետալի Մարցան դղրոյացին մետևակարիներ հետասար անորանական հետևարանը պատանիքը չէ։ հայանական հետևարանը հետևարանին հետասարանին հետևարանին հետևարանին հետևարանին հետևարանին հետևարանին հետևարի հետևանի հետևանի կարաներ հետևանի հետևանի

UUUNKL

### FUEBLATE UCSUPUL...

Ձախակողմեան Թերթերը հեղևութեամբ կ'ողջունեն հոլ

«ի՞նչ միուժիւն կարելի է սպասել այս կարեիքներեն որ իրա-«ի՞նչ միուժիւն կարելի է սպասել ակայալ կերոնու» ենչպես կ՝ոստեն եւ «ի՞նչ միուժիւն» այս բոլոր մարդիկներեն որոնց իրաը կ՝աստեն եւ «ի՞նչ միուժիւն» այս բայիլ արան այս այս հարարա «ի՞նչ միուժիւն» այս հանարան այս հարարան այս հարարա «ի՞նչ միուժիւն» այս հանարան այս հարարան այս հար թունիւն չէ այս, այլ բարելոնի աշտարակ»: («Լա Վօլոնինէ»)։

gnikhudan or majukipana kykikada padamamasak if, minum-hamma F ihida madamiha ulimadar: (al. garafita). unup hammudi mit galangih padamaturnyinya di. sai daiurapan — «Julu majihadi mamadanga padamaturnyinya di Ekmulya mamina Eemia mit mahalada minumdas: («e. «olonke»).

անդքիական ու անոքիքվան բորբերը՝ ծայաստասող Վարտա-այսուին, որնակ ապով են միանաս վերքակա հորքակա հիմե գե-ապատեացող վաանգը։ Գերմանաված ԹերԹերը լաւ ալգով էնե գե-տեր Փուտերանի պարուսաը։ «Ինչ որ տեղի կունենաս Փարիսի Հեւ Լրևա առևեսովար բերի հիմանակա պատարին դապարակա ծութիւեղը», կը գրե ների մու Ուրիչներ այ ուշապատերեն կո հրա-

### Unr drughr fruiff hrhlipe dudur

երկակա Ֆրիաիա՝ կա գուք Եք անոլիացի հղմատկան վարձա-գքտներ, որոնց (ոնտոնի հինդ ամենք» մեծ դրամատուններուն հետ վատ ունեն, ծրավիրներ էր վասինե հրանրը ամրայնելու հումար, որն պարագային, երբ ֆրանասիան կատարասունիներ ու հետրեր գարանը պատարաստակամանին դայտնեն ընդունելու փորձակու ու Տակակչիոը դանձին վրայ։ Երբ Գ. Քայեօ Լոնտոն դնաց Անդլիոլ Տետ պարտջի

երէ դրհարոտոնի ուրարստաքար կտնունչիրյան տերակ, նաևորքասեր ինորդն անաախս ահաստաց չանձիկանելի դես դէլ հասել է նան է տուսահաներներ ընն դ. համոց Կապանս դրոմերու ժքերատան սնապատրերինն ինդը ի ընն դ. համոց Կատաս մոտը օտոնեսվ որ հետութարերին րգ шрышыну ошкоободы да ушарушында Азбайде могроширадагы. Изо «Сомарушкандымоги, көрө заарушындагы Азбайде могроширадагы. Изо Кер шушкандагы, оп Ч. Ашуко бүрткере могрошустрагы. Еге деринерде «Աе могрошушканды могром» (дактыр сомың айырдагы. Илаургы Фашыршы Түршейшанай могром борунугы могрошушка бенинишдик б வரத் வதிவர்ப்பட்டுக்கு மிவுழ வயு

արաթութնուր քանունիւրն ակումքո է ոն ո,չ դրժ ա իև ատնարութարնն ըրհատնայի ղէլ աղդերքը ագտան անրակ ն պրահզգին մասրան ճարի սև անմակոի անանամանի ղն r ցախլ՝ ըւ ինըըն ասաւաաւնն անակ գրտոսւի տասն ընրուր։

պարը աստոն դիքերը ամբներքը ոււրքի է ար ի շատիքը փանրքի փանրքի արև հարորաներա հրան դրա դրաշարանացում - դրանասաց է ան արջատ հարորաները իները դրան չիրում մետորայատուրջըներ տետ չ մետորդ մաւ հարորաները չիրը որպեսացին հարոր հարոր հարորատուրջըներ տետ չ մետորդ մաւ հարոր և երան ապարարանը ավասի հարորական հարորական հարորական հարորական ու ենթան ապարարանը ավասի հարորական հարորական հարորական հարորական հարորական հարորական հարորական հարորական հայուրական հարորական հարորական հարորական հարորական հարորական հայուրական հայուրական հայուրական հարորական հայուրական հայուրակա ումը, ասաղ արկրուս ակարքիրում ասուր է ու ը մարդվա պարուը ալիամը ալատաախածատուու ենասից։ Ֆրանալ ավարային որ համար՝ Անալինա վատահիր իրենց կառավարու ենահու հանոլով ընդունամ են մի վատահիր իրենց հասավարու ենահու հանոլով և նորումաձ են մի Հագարին պաշտպանում համա տակ՝ միասնատ դարձեն իրենց զրա-

### Ավերիկացի չոջերը Եւրոպա կուգան

Առնեւ բլելնաների բության թե Մուբեւ Գեա Գեանանանանան Առնի թա Երարատ Գ. Մելբեւ Մարդիոսի համանականան հրմատական համանականան հրմատական համանականան հրմատական համանականան հրմատական համանական հրմատական համանական հրմանական հրահանական հրմանական կայա չկայ որ երկու ճամբարդութիւնսերն ալ կապ ուսին ներոպայի երմուական տադիսացին ձետ։ Գ. Մէլըն երկար ատեն՝ պիտի մեայ Լոստոնո եր լիշուի թէ սուր վեն մը ծագած է Անգլիոյ և Միացեալ լոստոս ել իրագրեր միկչիւ, պարտորիրու խհագրին առնիւ, հա Նաշահագրերը ապաշունիամիկչիւ, պարտորերու խհագրին առնիւ, հա Արալիադիանրը ապաշունիամիչ մեղադրելով Ամերիկացիները, կը ոտղագրողող մասրդացրանը։ Ալ պահանջեն վերագննել պարոգնրու վճաթման պայմանադիրը։ Ա մէն պարազայի մէջ, մեծ նշանակութիւն ունի երկու Հոչերուն այ

Ullimpuplipug suf Udbrydugh dkg

Ատլանահանքն մինչեւ Խապաղականի հզերջները Ամերիկայի 48 հատասանականան մէջ չարանի, մը ի վեր հասարականային տար կ՝ընէ. ջերմաչափը 98 - 112 աստիճան (Ֆարինսնայի), կը ցույնե Whiche Show manger aboungsbear Chen Suppepp o possis, spam mangen monomente e construction of monostic manager in a manager in ատղջ ժողովուրդը ծովերկերը, դևտեղևերը և հանրային պարտեղները եր Թափիւ Շատեր րացօթնայ կը պառկին։ Ովկիանսոին, լիներուն արուրեաւը ոչ՝ ( նանավորելը դատ պն իրվմուրնար իաղ ահրւաբան գրտալու ջունիլը տասաջաստու վանձ ոլն արմրև շունի տարասև ժմանի է։ Մեծ ջազաջներու մէջ սառ փոխաղրող կառբերը ժողովուրդին կողմէ յարձակումի կ՝ենթարկուին։ Շատ մը պաղ բաղնիջներ կը ժերիչի՝ համրինի չաժուտո դիտեր ին չամրի։ քառունուիր տետաններ թւ քահե դն ճամանրբեու դէն, գոմովուեմն

# 066 06pp

Ubv FUZLPZL

Մ B Մ Դ Ա Հ L P X L

9. Փուանդրայի յակորհցաւ կարճ ժամանակի մէկ կազմել
նոր դանլինը, մասնակցութեասնը բաղարական գլկաուոր ծո

16. Փուանդրայի՝ վարչապետ, հյժտական գլկաուոր ծո

2 թվանհրում։ Անա նոր դանլինին կազմը.—

19. անաարայի՝ վարչապետ, հյժտական հավատագրուան

2 թվանհրում։ Հախարար, Պարծու հարապան հախարար և Ա
գաս Լորենի մարզպան, Պրիան՝ արտացին հախարար և Արվեռ

Սարս (Թուրջիո դեսայան)՝ հեղթին հախարար, Փեկրվե պա
տերապմեական, ծոգծ էէ՝ ծովային, երևս կրժական, Թաբ
արել (Քլեմանասյի աջ բացուկը) հանրսուու շինութեանց, Պա
գանովայի՝ առեւարական, Քերլ՝ երկրադործական, Փերիէ

գարցային, հաև Մառնեն հետաներու։ Անաեսիանունինը. գաղթային, Լուի Մառէն՝ կենսախոշակներու, Անարէ Ֆալիէո Հանովոջի՝ առնշարական, Քէօլլ՝ երկրագործական, Փէոիէ Հանությանը հետև

արրատասարը արելինին մեջ կան վաց հավակին վարչապետ, Փուան-բարէ, Էդիօ, ֆենլիվե, Պրիան, Պարթեու <sup>1</sup>ե Ժօրժ Լէկ, վ**եց** հախկ, Նախարար եւ մեկ փոխ-նախարար, չորսը ծերակուտա-

. Գուան բարե և Պարքու կը պատկանին Հանրապետական Միուժենան իսքակցութենան, Պրիան և ֆինոլովէ Հանրապետա գան Ըսկերվարական, իսիս և Քերլ Արմաստական Միկերվա կան Ըսկերվարական, Երևիս և Քերլ Արմաստական Միկերվա-կան կուսակցութեան, Պրահովորի՝ Հախ Ռամկավար հանրապետականներուն, եւլն. միայն Թարտիէօ որ և է խմբակցու-

մէջ չէ արձանագրուած։ ,որ վարչապետը հետեւեալը յայտարարեց մամուլի ներ Նար վարչապետը հետեւեալը յայտարարեց մամուլի ևեր-կացացուցիչներուն... Ուզեցի՞նջ կազմել խիստ լայն ազգայի՞ն միուննեան դանլիճ մը, ուր ներկայացուցիչ ունենան բոլոր կու-

սակցութիւնները, առանց Նկատի առնելու խորհրդաբանային խմբակցունեանց ջանակը։ Փորձեցինք մեր աշխատանիներներ կատարել խիստ բարձր նկատուններով։ Շատ դժուարունին Հրաշեցի, որովնետեւ ծախարարունիներ կազմած ատեն ասոր արսե չախասինունինչընը ընտակ ծասի։ թիք եսկա նուրագ. 56-2-01. սեսք արտրաբայո հաւկւորդին քանրակ փանդրակից 56-2-01. սեսք արտրաբայուն և-ն գաքար

զ. Փուան ջարէ Ուրրաթ իրիկուն Էլիզէի պալատը հրթա-լով, ճանրապետութեան նախագահին ներկայացուց նոր դահ-

լթաբ։ Նախարարական լայտարարունիիւնը պիտի պատրաստուի մինչև Երևնչարնի օր, հրը նոր դանլինը պիտի ներկայանայ խորհրդարանին, իր հլմաական ծրագրով։ — Տասնանին նախարարաներն հեր հրատական հրագրով։ հրատանինը նախարարաներնն հոնի կր պատկանին Ձա-խնրու դայնակցունիան (Քարիել), հնացնալ ժեցը Ախրուն Արերւ և հետևանանա

Պլոք նասիմեալ)։ Այս ձևւով կ'իրականանայ ազգային միու-

Ձախհրը , որոնջ Էսիօի դանլինին Թաւալգլոր անկումով մեծ պարտուժիւն կրած էին, հրկրորդ պարտուժիւն մի ևս կրե-ցին՝ չկրնալով յաջողցել հրհափ, ժողովի նախագանուժեան նա-

մար իրենց ընտրելին։ Արմատականներու և ընկերվարականներու միացեալ ջը. Հէները անգօր հղան ընտրելու ընկերվարական Թեկնածու Ֆէրնան Պուիսօնը և ընտրուեցաւ աջերու Թեկնածու Պ. Ռաուլ

շֆարի Սուառ» կր գրե Թէ Փուանջարէ վարչապետ և Ռաուլ Փէրէ խորհրդարանի Նախապահ ըլլալէ վերջ, կր մեայ Միլրանն ալ Էլիզեի պալատը տանիլ, իրը հանրապետուԹեան Նախագահ.

Ֆրանջը զգալի բարձրացում ունեցաւ նոր դահլիճի կազմութեան առթիււ

Հարիլը Իթթիմաջականներ կը դաջուին

Էնկիւրիէն առնուած հեռագրի մը համաձայն, Իթթիհատա Եսկիորիկն աժհաշած հետարրի ան համաձայն, Իիժիինատաս-կանակաւ պատավարութիւնը սկսած է։ Վերջին օրերս նոր ձերրակարութիւններ ալ կատարուած բլլալով, դատարան ներ-կայացողներու Բիււը հարիւրի բարձրացած է։ Իզմիրչն վերա-դարձող անկախութիան պատարանն է որ կո զբաղի այս դա-տավ, որ չատ աշերի կարնուր կը նկատուի բան երժիրինը։ Դա-տարանը Իզմիրչն իրեն հետ միասին ընդած է մահավորձի կացմակնրայիչներուն գինջերը, ասունը են չորս ոստերանական ատանանան և հայհան աստեսնաւ հանակութի ատրճանակ և Էտիպի պատկանող հրկու ատրճանակ, որ Թանդարանը պիտի դրուին։ Կր կարծուի Թէ Հիւսէյին Ճա ա, որ Չօրում աջոսրուած է, դատի պիտի կանչուի։ Իրրակալուածները բանտին մէջ ճաղորդակցուի

Ձերբակալուածները բանային մէջ հաղորդակցունենե կտրուած են եւ վէպ կարդալով ժամանակ կ՝անցընեն։

Ուրբաթի նավազը

Սորբախ op առաջին անգամ ըլլալով **փարիզի նորաշ**էն

(Լուընրու շաթունակուԹիւնը կարդալ Դ. էջ)

### በሚ ጣኑያኑ ፈዘቦት THE USUSUVUESE

Canb of lounragephund պարզեցի Տայ ժողովուրդին սպառ Toughy wpmw.phb be thep.phb վտանդները, 84 Հայաստանի եւ Թե արտասաչմանի մեջ։ Այդ պատկերին առջեւ, գոնե տիրող suph phlan bac woholdine Sud un արջետգրհա ին ժարդի քունչ առ եան եւ աշխատարը, ճարի Վե <u>Ճակատներու վրայ ժիանգամ այ</u>եւ

N'd aftert dupt with supplier մ'ր։ գացաարեցի Bt ինչո՞ւ խոր. Տրգային Հայաստանը չի կրնար ELLWI wya hhapatimaha arap Ութիշ ի՞նչ Տաւաթականու

ון שולונו ון שלונון בן

*Գարեդործակա* եր Գայց դեպբերն ու պայմանները սաչմա q.npbnilikni. Նաւորեր են անոր [ժիւնը: Հայաստանեն ներս տասը 40 Swannet, ne dity push 40 Thinks atth or aboth pe «pub Sur Grain apt pr, Depruph da րիչներուն Տետ Հաշիւ, սեղանա ւորի ըծախնդրու[ժիւն, դրասենն. hou fit gupdanthan fahetiblen, Shites whofit Swamp www Swit ne goe 4m , Johnt pp payapubackp արամադրուննեանը պարագային, երկրորդական, օժանդակ ազդակ I n'to be with officer in the Voltage to an

Herefit b welft me pile sosmilipլի Տաւա բականութ իւններ, — Տայ facumhgarld helibbyp (who bob's formalantapetape to amount byte ampple obabeau while պարզ ոգեկոշում մին է. երկրորդը Sum june Philo Sp. ne Shu J. 4. 8. դաշնակցութիւնն է որ բա դա բական կուսակցունժեան մբ ասուրանրին ուրի բուամաժանր որ պատև Հուքժիւմներով։) Bulumponnent of peter and p

Qual hadap Hymanhab hacomb

4-bahuhh, dim mais Barolak. նու վետ ի գետանին արիր արար եւ րւնին եւ մամուլ ու մտաւորակաuneld her Sault of mampap phy be արոնանա այս գրեներ, an and forfungen let beating 4 Thomas ut յատկանիչն է արդեն)։

pu 18 yacal be spen hupbens երե բ աղդակներենո

Sunfil quiling newb կազմ ակերպուած, փոխադարձօրեն Zyldw Janub kz Հաղորդակից Ature 24 Swaniby polity Stu Տամ բուած գորչ տարրը 1526hu. Pornito the Apple A, book !- 2, was untaper d'plut welch zwen, apoll hod murtin thepp to Pr mild urddur. [Blowd p. foroundaibling of puruhas guilally por Ofenton the ob րամ արանունժիւնը յարմ արագոյն դետինն է։ Հայ ժողովուրդը ար տասաչ մանի գեն Համան հաշի սո կսկիծի մեջ, քաղաքականօրեն յու սարեկ ու դառնունիւնը կրե քի muly pherallyphith the damp pr անպայման պետք ունի մեղա. դրելու ժեկը։ Հոգերանական է

NTE ELLE J Juzamygacfahibe - 4p pleaglibrie fibplamin A անարդար, անպարկեշտ մեղաղ թան բներն ու ամ բաստանու թեւն Thep du sp wache by weath be որպեսգի կարենան իրենց կուսակ. gulaib bufamahpar fd helibhpy qabi 4 milar Grapher atto madbille uluko bi and lety, weptil Տետրեր մատետնչել, անցեալի դեպքերը խեղաքնիւրել, կուսակmark appets a pupapar fobite byteby be bunionւիլ փողոցային փերեզակներու Տետ Pr այս հանահեր գրան «Հարամանակցականունիւն"ը կը փորձեն երկատել... «ռաժ կավարու թիւն»

Why hough his quept by white pr

ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ HE SEQUENCE TO BE HE SPOKED

Lyo pugumpni Philip SI Fine Sp

Burmhaile st ob the Jamhailst

Արաւրբ ու եանտանուների արմիր

չէ անդած իրենց դործունեու[ժիւ-

pac: Luhwawh pobby uhapach phh.

րուն, անոեր, իրրեւ «պարարա»

Տող կրիժնեցան նաեւ ազդային

իշխանութժեան եւ անկե բխող

Ազգային պատուիրակունժեան, որ

howswaterestational Spente jumper-

bynehames Leby glibil op auf hu

dup - Required with of with neight of

անցհային նուիրուած որ եւ է գր-

prefilewo sto Swinhapp, nep X2-

դուած եւ փաստուած դործ մատ

Lubrach' Lummane wo habby box.

umfgnefebuit fnacht phynic,- 11-

րովնետեւ ոչինչ բրած են։ Նո

արար ե ինրդո քաշունցիւրն ի,սւմբը

Shilburaphi acphylit - quashalf-

ցութենան- ենթեագրեալ «գելու

Philip of ap Appenhage purp 40

ambanti Langementanta Sade

ջական ընկերային գետնի վրայ

with the few purenpoint fit pt pp

անով պիտի յատկանչուի, գոյն ստանայ, ու ինք պիտի գծե իր

կետև թր իր անցեային վրա, բ 2կա,

ShanbengalantarePhilo

In « shawhahuhub» bb baub

Acpto why Sp Swhw showthation.

կան տարրին ենքժակայ եւ գազա.

տանի անկախունեան կողմնակից

էին. օրուայ կառավարուներներ

Swhallby alte atup Wanter

be Shortenand Stommuntily the

<sub>Նո,</sub>յե կառավարունիւնը, ի Հարկե

կունեան ըննացը չէր ուզեր տալ,

ի'անտեսեր [ժրջանայ դատը»

1920th wante apadShake when

population, whole p, chapbath, but

և , իրենց արտա յայտու Թիւնները։

« Bake with Swinning war & hille is

gupane « Apul happage» 12 of-

այն դիլիկիոյ կամ այլ նագանդ

I'w't foot pe withholf days, be

Ասոփուար ու գրմամերքի եօգիւրին

մր՝ «փրկարար առաջեայ» ե

Հեգնան ը չէ՞ խոսիլ այդ մասին

թա*յց գեռ չմատ*նանշեցի կա.

bpp 4p bounch Swil days.

վուրդի մասին, անպայման պիտի

I'mwsaqachup happyad — 2m.

յաստանով — Մեր Ճիգերու դե.

while huland belief the books or

արույքարին — ըստիրոտում բին — ուժթ

պետջ է իր խմորումը ստանա

երկրեն, գանգուած ունենայ այն.

տեղ, Տմայբ, անցեալ, կազմա

Ung farfab-I'dmumpap fur

valgnefeftebp p'by nebb 2mjan.

mult diego n'e d'hu ju u ja wine.

and fuerafaulfter at the

այն տեղ, այլ եւ Հայաստանի

Տայ ժողովուրդը չի Ճանչնար դայն

8 வுரை விரும் தார்க்க வுரும் ஆ

oft, hum each wing Shor, be, Sh.

թիւնը կը հետ յ անձար, անօգուտ

անրաւարար տարր Հայաստանի

dagadacpatio, projeto bules - de

րեւի տուհալներով --- դաղությա

Sw. jne februit Swell wp, opner be wit-

\$வசியயுயமையுள்ள விளிந்த <sub>த</sub>ுருவ.−

անձնելու Համար

260 mapp pouls Themphate

``bhpac வ'யமந்த, வுவத் தனத்திக்காயக்,

primper whi water, who what primp

արար արայրարի հարարի հ

Տայ ռաժկավարու.

կերպու Թիւն վերջապես

«qbuSunbib»

poblog

11the buffle who file

the municipal file.

*եւորագոյ*ն պարագան

ուայ իրաւակարգը՝ «Հիճարար»

«witchofumphitch

«dwp.pwyh" byp,

ներու, այլևւ կարսի վերագր

- «Lus dagadacpap quit

փարակից։ Ծինչեւ 1920 Հայո

[ժիւններով»։ Մարկոսին չալ

ասնաւորապես 1418էն ասդին

ած են ընդ Հանուր չարժումնե

*եր*։ <sub>Ե</sub>րբեմե, պատա**Տարար** խ

երեւանէն «Գրօշտկ»ի ղրկուած ԹղԹակցուԹեՆ<mark>ի, մր կը քաղե</mark>նլ **նետեւեալ տեղեկու**Թիւմները.—

bph & warp want to up 2h. չերինը Տայ-փախստականունժեան Տարցի լուծժան Տաժար առաջար\_ իրն ժամկցակարունցիւրն փոխո Abol Overnmanings by front un Swj dagadacaga zSwzwachy ய<sub>்</sub> நாட்டிரிய திரு நாட்டிரு வாருக்கி Sw. 1 4nd achhumbhpp Garaph quag-**Յականու [3 հան Հարցը լուծել ձիշտ** be Khom Sud waw it 2h shahib we ambanbiffe Chap & gond or Budods 4'phynitelia գաղ նականունիւնը իրը 64 2.00wowmip dly whyweaphyne Sw. *մար, բայց իրապես այ*ծպիսի կա. ցունվուն կը ստեղծեն, որ կարմիլ գիծեն ներս ինկած գաղիժականու Թիւնը գրուի լա մնատարած Ռու ստանի ներսերը։ Bունաստանեն եկած 1000ի

այի դաղ[ժականու[ժենեն մեացեր bu Spar ju 1000h such phynewi <u>Երազդայանի կիզող անապատր</u>։ **Մ**ևացածները Տալեցան եւ գացին Appen mpamper With huluble Bywbulgnefdhill snibh Sw. 1 poishւիկներուն Համար. անոնդ Համար Appronis & analgantage 2mill Landmanaph 2. F. & Ampd Amart Bulung how had had santin. then it թե կարմիր գիծեն ներս ըլլայ Appopus undhamame mu

phyne bbpq.m. 1025/2 Ambustade durante art Թրքական 10 դիւղ վերաչաս. աշար էւ Բերուար ճամանե Նոյե Թուականին 300 տուն Թուրջ գերադարձեր գերականգնելով politing aligniful for the politing aligniful power for the political for the politi ւուն ֆրրևեւ Թաշև երևու դրևետվան դեպի Հայաստան կր քաքալերուի nz மீழ்வரம் தவர தவலிவர்வளிக்க րու կողմ է, այլեւ ըարպենանեան ու Ցաձկական կառավարունեանդ hand to they murph to flow of with Տևմարև Հասատասուաց կյուն ե ա ականներեն շատերը տաճիկ կառավարութեան ծիւթական եւ բա թոյական աջակցութեամ ը վերա. գարձած են Հայաստան։ խոկ ատոր փոխարեն երբեւք չէ բ տեսներ ան Հայ երատրին դն փանցէ թև. How Kuputano ford suppos. ւարի շիկարև։ Երժ Հակաստիր, Մ. phyp bogate, prompte be zuppfight mph adding up aprended from quality thy Some in Juvenith plan muy, zwhopsbewop zwedw Ple Smj apraby, aprilydd, prom Empstehly of mand Stod-Ape Տարիւր ընտանիք կ'ապրերն մնաց են ամայի իսկ անոնց Հայ բնա Upsulpe 40 Budwalls popular փողոցները անչող եւ անտուն, կամ pustblift 4'Ellub waning usb uwhar who a he amahar labar to let խորհրդային իրաւակարգր արդ րացի է ու խաղաղարար, ապա՝ ին Ene Smil gudufachth mamm such The Ambud murph andfullown hun rapplant be subjected they plant dummer of her ship the Topp by Saylo or Ship Aplan. ալու կարծներ մեկնու [ իւմենրը աւելորդ են ընթերցողը Luc the Santinas Smit Sangai

Տակագիր, որոշ մասը դասալիք րեղ Հահրապես ահերագիր եւ տեւ Stubengular, bulph Stor fungs goeph, quirquabit purturbar Abuit վերածեր են իրենք գիրենք։

Pops hmbb & fmbpth & ma who be all pulgar special ple bephas governay powerine foliate մ էջ, եւ կուռ, ծրագրետլ, ին բնա. dumms be to Supplie, by bumberto աշխատանը սպասող Հակատնե-

จนาง นุนผนภายธนร

-ավար մակագարագ ողժմկան ապի-4wportd perp Whom hupby h & whality forp

Spanish of med and all according յայտարարու Թիւմմեկ մեր ադԹող bepar pubulh be dagadarpah wa. ampimiterelaping anguent ma-Smull 4 was Swephenh. pm 19 w. ft Burmdurgh ub the tommburk mb. manganfah Kuitungup Sof ne ubu-The humon by be us al hought արձանադրեր լիայն 1924-25/6 Lu suvenible glup Spope What ու թուրքաստան դաղնած են մ օտ 50 Swamp dogodocpa, aprily Swթիւթին 80p "bopt" արևւմ տահա. յաւիտենական դաղքիականներն են a with horning or omposing do. ղովուրդեն շատ բիշերն են մեացեր, Web imemany was grammentiful o jet a poplate, mounth, bown Infly be Ombum je quegar bin 2 mmultip the white apollo wh գարեյոյսեր այնըան Հայածուև ցան, որ չկարողացան Տայ կոմ՝ուիրությու ուրենագ ուներությ վայելեր կ'երնեան անվերք, չարան յարան եւ առանց գիտնալու Թե ո՛ւրո եր հրա կը մ'տածես որ այդ բոլորը կր կատարուի անոնդ ձևո ջով որոնք յեղափոխունեան ե ոշխատաւորուներու Հաջի պաշ quitaclificte polity d'himpings wpanigub of the Spage waght haily the walth bless whomberքունցիւրն ղ Հուրնբրաշանրկու՝ ան I'm am Ibu Iguil At Toduction

Aliza to State fundification by bbpquyAp. Sbbp Youghbe of Հայ տարագրութիւնը արտասաչ. մանեն փոխագրուի Հայաստան benit plate spar urdple of hul-Տրւիկրրեն գրե ժամնցակարդրենն շաշագործեն քաղաքական կավ փուսակցական նպատակներով։ Աթ. սաչմահի մեջ սրացաւուԹիւն գոյց տալ, Տայունեան աչբին իոշի փչել, իսկ չինական պարսպեն ար անությար գանկարդության ակու խանակ Հայաստան բնակեցնելու Ably w jumpoh hugas fil to the on անոնը ցրունն յայրատարած Ռու ւաստածի մեջ սա Հաշասար է աց գային ոճրագործունժեսն 6/44 aganuna Sa antah Sw. Int Philip 1923ին Չիլերինի ըրած Տիւրասի proliberty d'budby, widd whon p t with gange ellmir ubuilly աև ա յսօրուան ժեր վարիչները Չիչերինեն աւելի ստոր են իրենց - y All Land of All Company and Alex արևաներ կրդովուրդի կենսական աները վազուց զոնած են խորհրգայիե---Հաժիսլաժական բաղա. բականու [ժետե

h 12 upats sapourable իոն ողերլին արտոց, տարաբուեստները՝ 28 միլիոն երկաԹուդիները՝ 2 միլիոն, եր կաԹը՝ 5 միլիոն, պողպատը՝ Ա «եւևոն, չիւսուաժեղկնները եւկ ap 5 dppp fent, Spramendbaghtu unbeman 500,000, utapphu unbeman shafent, Sadu pungaphus 25 dhifent, 25 dhifent րը՝ 20 միլիոն, ուս ծարաարարուհոսաները՝ 25 միլլ Shipate unbaphi

BENTON'S-BEST LO bolingon app கத்திர் நிர்வாடும் வாடுத்த popur applying until applared all bybeat Subnemb to Qbybapupիլոց դեմվումաց լորմա պատ կամ դդժմ աալով, կեի բենր շինած եւ դրաժ užud bin Bbung hupq de . Հեռևարկուներու քառ. մեդրը 5 10 he 15 nulfh zhune feliend gap dep juddbud bbs Phogbs. Spile 8 արլիոն ոսկի ծախատած և այ գծին Տամար, իսկ բազմ անվիւ յանձնառուներ Տարիւր Տազարևևրու տիրացեր են

heezush't AUTSTP UMPLEED

չ.ախկին ինեն ինատական «Իր. ճեր ընժէտ պէյ կը ջարունակի հրեւան նաննլ իԹԹինատին գոր ծած գաղանի ոճիրները։ Ուրբա**ն** իորդելու փորձը։ Ահաշասիկ նոր պատմունիուն մր.—

Malahsumh danla medbop նախնախրել գրեն հոշերկրբրեսուր գանկերը, սկսան իրարու արիւն lungh Man quela mmbbh almh qtup of neutp, of ws whopes 10 Թիշատականները օր մր սպաննե. ցին գինագործ թայսինը որ հո յնալես թթենինատական մրև wod hunto a dans to som supoto weeply to Appund to Spangul դայն կազմ ակնրպունեննն, բայց supplies Blumy n'd be pousoph, Bay warmhips Bught Susphilippe swifted be weath of Some this julistime whity. It waship lubra bahb v it dust which det une կազմ ակերպու [ժիւնթը (թ.էչ քիլաներ մ ախսուսե) գաղանի կը գործեր եւ կեզրոնն ալ կը գւ րուբը ժափանն փհուրի հենակա 1ենս Քախաժաշր բն առանա Դի բ வியும் விழ் விழ்கிய விழ்கிய պայակոյաի գնդապետ Օիւլէյման Ասքերի պեյ։ գործադիր կո-Տրաժանատարն եր 150unghapta anezane ameze amat 24p-Op մե թաշոկնը հրաւիրև-

ship on absolute deather days թ.ա. Հոին առանց անշուշտ բանե մ բ handang plac dand: Amplantily derent me fuda to desperat hubb սենեակին սեղանին քով նսակցու ցին գայն։ կոնակը գրան դարձ։ gund Low ALTE 40 bunker While J-Sub Buptoh att Tulbyibu կան գործերու Swell haptere խոր Հրդակցուննեանդ սկսան։ Սուրե ապապրեցին ԹաՏսին առանց շա-Smily nurtig at urdpa Domathy գործագրու Թիւնը սկսած եր Սուր. Ke blus unspate all suspe գրուած էր Հինգ վայրկետն վերջ w Suft last phyme: Valg upu Snet pplin of water Sendmen attentional En-4ms de . 24p.ptq bept to to Challenfing Surmer 2mptula Qu nebly dbn.ppe Zwban.inp Bours. while offige winging to gleph wit. be by did public durbn plans Lunga jap aligarachgung pow Sufit սաքի բնրը՝ ձերն հաշրք

நமை முறை நிறுக்கு நிறு மேறும் கொடும். Bus Sufiblia habulfib 4mfirt Land անոր կուրձ թը սեղանին կրթեր ang the Can arappe and about pol midber gumming, ausoft չկրցաւ չարժիլ։ Էշրեֆ կը շարո նակեր սեղժել Հանգոյցը, թ.ա. Հ 202620... afferedt of Edingin adn <u> Յհտոյ, դարժանալի Հարպիկու.</u> թեամբ մբ կապեցին գայն, տոպ. pull de de quit, be hon pro մր բարինե գափու գերեզմանա աւնը փոխագրեցին։ խնդիրեն ոսapplication of the with the same but atuph ut I had ababut sto C. յոպիսի արար բները երբեմե ա. մենամ տերիմներէն իսկ գաղանի կը պանուկին պետրի պեյ շատ աշ խատեցաւ Հաստատելու գանուած դիակին ին բնու Թիւնր Whompoff zw it of Shamawi և ենց պետրիին. «24ե՝ Հաերմ, ինչ կ'աշխատիս, դիակ մ'ըն է որուն ան արև ան ան ան արելի է Swappyly»:

such it washe thebene he աղջիկներու աժիմներով բանա factific apple toughpe desports

Oftwant Buship hongin ուսի ոտարունցիւրն աշտ այս uto 13 amble debige to ab the lucPUSH SEULS

ժանի, արոտն՝ գրե նիր ժիւմո Դաշաբեր արսե բւ ամժի։ — Ֆրուրքառուր դեն փոնուպ ծրելի

կր <u>ֆր</u>ծծէին մուցըւած...: ժանի, արուու ծիչոճ ամեիւնու ինչպէս՝ գետակն իր խօսուն, թամքա՛ծ էին, ու սանմռկաե ի

նբնուրի դն տեր Րեճալը։ <sub>Նա</sub> րափառեցա՛յ փողոցներուն Ուխասաւոթի մը պես լո՛ւռ, Ջուլո՛ւմ, զուլում. անոնց մեչ

գը վազէր շունչ մի Թափուր ժնունարգույ արտատրրևաչ Վ Ու դողացի՝ սոսկում**էս...** ըմայուԹի՛ւն, տ՛չ իսկ նոճի վ

Այրած էին սըրտիս պէս։ գացի՝ տեսալ, եկնղեցին դ

գջուգչարի Տարժուսասուրիչը գնտ1 քնասու Ուբևափմա գ, բն դիտնը։ Հոգենի Ժանի, արոտ1՝ ըմոսննիս ա րուն կը վայէր ողբաձայի։

գացի՝ տեսալ, մեր դպրասուն գուռը փակուած էր՝ գամուտ br յիշնցի մեր մանկու**ն**երմն

դորթիկ Այդ. սեմ՝Էն ներս որդնրում գացի՝ տեսա՛լ, ու տեմնելէ վելց

ցիչեցի՝ փառքն իր փարժամ. Ու արդու մը պէս դառնագին

լացի՛, լացի՛, ու կուլա մ all Eur Us the military one

TREUSUALL LOUVISE

Միր սե դինադանժ դե վ,ած

յուգոր. "<sup>°</sup>, Ջորիին մա<mark>րցուցեր</mark> «մայրդ ո՞վ Է-, **պատա** «Մատակ ձին իմ՝ մայրս է , Սեռամորներ լուացուելով չ<mark>լ</mark>

արկիրո 

יששוות עודר ליי: , լաւ է կօշրկին մեջ հա նա իրիձ մի, կամ լու մի վա

աիրին մէջ, ըստ արտակարայի կեր մի։ վավոր մահուպա բայլակ

նունո ցրնդինտւ։ \*,° Տամածնիր դչծ ք և °,, մաին դանսւար նաև \* Աղուէսին մարցուցեր «Ով է վկադ»։ ղատասիաներ

«Պոչս»։ Առանց խըտուիլակի (52º

գլուխ, պարսկերէն), **բանջա**ն ոց չ ըլ լաթ.

որ ինաչնիրնեն կը դեռալի են այի հ , սեսարքին փան քաղդի այի աղը ոն փատանանն նայն վահատ կ'ուտէ ախորժակը բան**ա**լու հո

ողպեղին կուտը իր հ<sup>ոլ</sup> րուԹենեն մի դատեր, դա մէջ է, կարելի է պտուղ այի ,, նենար սե անդասե ծուկ<sub>ի</sub> կարում որ հասարեր

կալել։ , դրացիին նաւը միջա աժ

ուրբ.

Արտուգոյ խարդերն ա . Smilnelba gmine gtrant

անուշ կուգայ։ Brung.d. 4 1121-468

ՏԽՐՌԻՆԻ

Ծանոթի ուսուցիչ եւ դործիչ ք<sup>րկ</sup> Ս. Սրենց, որ չորստարիէ ի վե կը վարէրքիումա<mark>նահահայ Որբ</mark>ս Սխուսկա, ղժրախատ ունեցած է կորսեցնելու լ Հակը, Ցիկին Արմինե Յ ւր, օրգրո Արմիսի B. Թ թատիսանը։ Դժրաիսո մանկ մարզուհին Պոլսո, արտագա Թիս Ֆրանսսա անդած և ամա նակած էր, բայց *Թո*ջերը տկ<sup>ր</sup> նանաց նկանով՝ ճարի Sungphu pul, a wam qui 4 bl թայ անողոք հիւասղութեան։ Մեր խորին վշտակցութեւն

62 - h & Ch pople Dupligh d'onwhu, we wantelphi it the to Utility was walter affer the amagnety physics fort - oppoped while on which

Cample who and 1923/6 b. as an almostable of the Sman count by before Smy before angoken 2 kong Skort web from and pop 25-30h 4e Smorth it by ուրեսակիգներուն ներոր, - Պոյist Maple-Darbandh pe Dahan

முழ்ந்த திற்கு முமையிற்ற... 14 all 4/h, 5/hay wil nepp h-January 22-30 տարեկան (երret beatenent), bet p before. page Sp. he helper sprape of wies. անց Ակր ֆրանսական դպրոց կր

Wholes Shifm achtgub b't p իր ամ ուսնու [ իւն ( A. կր ֆրան. Sp Sho), All Bunky be bu-" sugarfront fation Back topo

արևու վ.ահրատիր ե «Փարաս Мրանրի դ օտարու իր նրաշանգ ի արարանին dtg, օրական ստանա-1 30-40 Ppure, All Snap manh ntpaulf pod hul ner h Se abampaile Sky

պեսերե ու օրիորդեերը, տան to notifica. "quezqola, qliumph ար կարևլով գրենժե այրերո name about the smith

ը Մուրի երիտասարդներեն 10 16 16 10 bolon Sugh bug be Surp he mumpunnibe, buh to before per of wife, be obly we այր ունենալով, այդ Հոգեն .ա.

2 விர்க்க விர்வரிக் வுக்க and who proported from the grapher արար փափաբ ալ չկայ։ Հայեa falipfand wing may stie she

b. Sloud! Shuft

63 .-- UF4 CUT amphate znahlwa pod 20 phone Sprue to anguet Hand hoping

BROOM SHOUS & THERRENESS Of Jones - Police Abedin Small St. nep 4p phosphip 50-60 Sul pho տաևի քներ բաղկագած 194 Տո. apt: V.Junko. - 47 phowith of who want 18 hits. 27 we out երիտասարդներ, 16 երիտասա աղջիկներ եւ 55 մանուկներ (15 muph fully dup): Udly po முற்குமையும் வயில் அரி முறியையும் நா ընտանի բները Թե ամ ուրիները pajapu mj mailih sakp bamb hisp. նայն քուրիրը անժայիր աև թա ք hady mphamachter Com at be եխատոտեմրրեն գունութնեւ վեա ենո դունին ը ձերունի բաշանայ Sp bem The Swand wohlaw english by be purply 4'horsby maframplur. Ang urbiaget at print you you will make work 42666

Մ. Պատեմեսմ

#### 6P .- 4UTPH88h

downligh Swamewith wantens Switzbries of Elis E zwildh ich IT in Smyram Abram Smam byp 186 կր ընակինը հոներ խարբերգցի և. րիտասարդներ ու Պոյսեցի բնտա. bhp Jp. phywdlip II Saghi (p.b. hpra urbhipph mt fog, amid forphip shows name aby a Mangaran The exemple 4mqd whopmand per ան շուրիր եւ Ցրմանիրրեն ձգես-Souldbuil of the yourkens mile. què bbi One wange &, faipp du. ըուր գծակարածենրը հո*յ*նպես Ուրիր և արւ դադրուսն կարում են աղ Sup physich's Switzelm, without one ( ացի ապանցի ընտանի քեն) երի wwwpquhptu be as dtfp d'a pt L'urappet Burpphpthe pouble chapte who we play to je had the Sp 4w. 1 Sw. 1 hpt blb brunt me wh Swanchman Buch photo puntil my Suspine: Caque the aboutyon-Phill at Susphibliph hupone Span dua 40 Toute

**և, կնավուրհան** 

### SHIPPP RES

«Ցատում»ի ժոնքավակրկը կր գ. դ. Ցակոր Գարաժան եւ Ադւամ 20.6% ԵՐ ԳԵՒԵԹՆԵՐԵՆ

ԿԱՅԱՆԻ ՀԱՆԴԷՍԸ ՄԱՐՍԵԼԵԱ (ընդ. թոթ.).... Bright 18hb which wilbgut guil Ommalle «Մետետ» վանգանարիր wdwdlepop Swbakupa Luhwamb անտանել ի տաքին, երեր Հարիւրե աշելի երկսես բազմունեամբ մր լեցուած էր մեծ «պարաբ» ներէն անկը որ արդեն կը ծառայեր իրը ժանկապարտեղի որան։ Համիստ upq, al manhanmarap th uburg Ludwah abasmates Applem 145 Sujewhale aposule bobo and

Luterhousealthbanch debauton.

Նունիւնը կայանի բնակիլներն երև, իսկ բաղաբեն շատ բիլևը եկած էին տեսնելու գազթակա յանի աշակերտունեան ազգային ոդեւորիչ երգերն ու մարդան բ ները ընոն ը շինական եւ Ճարո. buhuh beque Spud greght Subգիսականներուն, այլ երգեցին army poblemings be mine նեցին Հայրենաշունչ ստանաւոր ծեր։ <sub>Ա</sub>սկէ դատ <sub>Մ</sub>անկապարաեզի պզարկենրը իրենց արամա fromure for proposed duby and of the www. wathe blookinghous a wood שוש שח לב בלוחף לשביחום ול שלני humanutah darbe ships anah Ովագրարն սե Ղանսմագ է ա 14 պարիկ Տոգիննկուն ներչնչել կար-

Ցեղի ունեցան ֆրանսերեն եր. 4 bp, wpwwwwwini fdfittbp, dwg ctiond d'upquite le nephy d'tht welch Sommon just houghly war. ժարանի անօրեն գ. թ. խաչիկեան ար արալալու թե Jun Just by and **Ներկաներուն, գաւելով դիտել** տուաւ նե կայանը գրենե գադpub to an includer negligible be այր դարոցական Հանդեսը Թե-Applica E

Lupdupubly dapp of by pugg գոցելու Համար Նախակր[ժարանի աշակերտու Տիներու կողմե շինու ած would welf blandopolip w-Snepah aparbguib, pulg guruph f Englub Smar thiph to gma

បើបាន់ស្និកលាក់។ - II

HEUTER QULUTUP BER

LULUTO (Ukip pogla.) Նրգնկացիներու Հայրենակցական Thou Philip hand whipman to ընտանեկան Հանդես մը որ շաս *Ղանող անցաւ*, թվան երդեր ու ատարութիւններ շատ տաջ գ երբանակութ որ դրել իրատանաբար ա հո Տարժբոն տատիւ ին հրև թևնք թնանր կացիներու Հայրենակցական Մի-

\* two day www. houte bofor making fullands after place gue wjomby be fugilby Loque. րարձուննիւն մր, որ կինեմա կեն Lacht att matter plac apama պատարագ ընել կուտայ, բայց ոչ Supp bbphus Pellus, or we toդարարձունժիւնը ուրիչ գործ կը

գադրաջիշն դն սև հաշափար արamagent urghe Comple the afalia ղանմավար խամբեն։ <u>Համկ</u>յրդ որ անշական ըլլայո

ը՝ Որարմ ան Հայևը,րարին. եր սկսան բաղաբեն 15-20 fu johbub Shane Sagho abbi Արդեն չորս ընտանի ը շինած են muzep pr arthing of youph of որոկա անությականների անուկությ ատրան ետ Ու անգանիր աշգի կազմակերպութեան մը պակասը

> ԽՈՇՈՐ ՁԵՌՆԱՐԿ ՄԸ DULDEST PRES

չնչպես Հաղորդ եցին (ժեր(ժերը<sub>,</sub> Approfit aph almana Smith կիցներկն դ. Վահան թօրասանձնան կես միլիոն ֆրանը արաժադրած t . Wmput seh at to behaligh de sh-**Նելու Տամար։ Կաքժող. պատուի** Imple min tacht masmapmaten mi Տաղորդեց վերջին պատգմ. ժողո-Apr ate, op quentumber dbud p ւթվել բամանդա

The swamp whather lating ամ աձայի, պ. խօրասաննեան, որ Swing to jung of graceship Zbarupfulpad, bhlighet be zhit hept. յիչատակ իր այրացհայ կնող, ջիկին լրելինկ խօրասանձետ.

**Նի. բայր բա**ց գիտնալով գաղ թեն իրական պահանգները, չպիտի ոտշակարարայ այս գրարանիսվ։ եր արի աւրի լայր բագիր ուն, որուն շնորչիւ կարելի պիտի ըլլայ լրացնել դպրոցի, լսարանի, It 4 fuou part waque job enjub de պաՏանվեն որը Վաիմեական Sand was in fu, ժեսւագ շերնը կոկ աշրքի եար կես միլիոն պիտի արժէ, մանաւանդ որ Տողը կը գտնուի շատ բանու**կ Թա**-The States

Con hulubly atto to was wideգրաւ պարագայ մբ.— ը, քարակերգհան, որդանոց-վարժարան կը բանայ ֆրանսայի մեզ. պրիւutilb nephy nebbenp if p fungap and up of p by woud wapt, aupt. եալ ֆրանսայի մեջ կարեւոր պաhas for marghling Surfan, but **փարիզի ջոջերը կր դո**շանան աա տանական փշրանքներ հետելով, Publish of the struct by bally to die տակարարելով, կամ շ.թեղ ձիարշաւներ սարբելով...

### **ERCOMUSE** ուցե հացրակերոներին

կաԹող. ՊատուիրակուԹեան դիւանեն կը նաղորդուի նետեւնալ գնկոյցը.

տայայտուած կարծիքներեն աշ ame blub Imphene zifindine-Philip gupd with for Sud up, beրոպայի Հայ բոլոր գաղութեև part & apmartation of the Small դուի, որ Եւրոպայի Նորակազմ [ժեմին կազմակերպչական գործը աստիձանարար միայն ամ բող. Ingest gont allmieifebb manthe and Somehourpart all whamile Sud up dhujb bepnyujh 2, ujng Janual goduffi:

Օրը օրին գաղ ականական նոր Snowing phopone web journing, bep wm jo Swj quegac Bibpac անգոլ աինոսն երասուներ արտեր տասխանատու դրութեան un je www.q.wo wenpwhie dogny file hand neld help op pull op me Shune promo Parch humunhus ophi

Suraportabut of p anthophylle այնուաժնեա քնիւ պատգու ժողովե իր օրակարգին վրայ դանուող ա Appenhaberate Sandalin Turquego ic, Szwybind Bepnywih 200 յոց Թեմ ական կանոնագրու Թիւbp, and wamps & shape withhim. լու ակներեւ կերպով անչնար էր կազմ ակերպչական որ եւ է փորձի ձևոնարկել

Արդ, Տամաձայն Թեմական on it builden ann Ghab. alakon. արես ակար ձրուրանվուր Ռուսաա յի trulus pub dendurlypphur Shipնական կազմակերպութեան, իսկ Shi quiquestibilite ben upup que was prive apolt of about newsցած վիճակային կանոնագրու. [ժիւնները յարմարցնել պատգմ dagailth fillipa j maint @ եմ ական կանոնագրու@ եան ե. եկեղեցական Տիմնական սկզբունըbleneb, hupbbut dun hugdbine Sand up untangenela buita

U. ja bquitubad dhu ju Shup գրժեպը գն թւ Հագաժանգաննեւ-ակակ նքքա Դ ոարոնքը մոնաշոհ Branch Empaddel Prouda It has Into philippour all dage ar debr ապրող Հայ բոլոր դաղու Թևերուն արժետնորան ումասրանով հրագրեման վերա Հաս վտա**նգին**։

Lunderwater Bladwhul huвавшарь зодаств 8, 0, 10 be II hogusta sampe Januar 34 սկզբուն քներուն Համաձայն յո wmshim I dulpg habb fplib omphah dly which and which b wash Swing hupuland 18 talk մեա յուն ընդ Հանուր ժողովը, ա արձանարար աշելի Տատ մերու վրա յ կարենալ դեելու Si 2 mb Prhudanit 2mind 19 paper կազմ ակերպչական գործը, վերջbungter for puraphine Blad uhub hapunathol per ampappine Smգտանատասխար եսեսև գտեղիր-

նը խնդրնին բոլոր աշխատա կիցներէն գրել ԹուղԹին լբել ե. Chile Thiles.

### ուսուրության հարդարության որ հարդարության արդարության արդարություն արդարության արդարություն արդարութ

sh upop puha bublauncon գրութիւնները ստորադրած եմ - and if it is in the state of it was bywineapth shy In App was eque he pilate danmah. Spetus ES, and open much st www.bpwqdb abegwap be անի արեղան Տաւասարա... to Sty Snewb apply 4th jumb, ofengufit , officup Quanting who A Surwp. பய பத ய பர மழிவட to sport to the story though the 

Այս երեկոյ, ես առանձնա. the purpupte strace, quafer Աստ<mark>երբես</mark>ուր վետ և Աւնցոսդե. mapacais bepach de Spep Laguet, be when the the who-« Մեքան երկար ապրելու եր. only ale Moule built month what by wasp, unofability lur' pr balag aupp fale-Vաsp անոր ականջեն բոնան, abuhut be fanuhub he hoանոր, գերեզմանեն անդեն by he withwired but phis " U.Ja Shoulp dow Ip twendings spubly mung I be purturely, l'uplant the or wereh «Inda duembly» ம m-

ույր ձիշբեն բո ա յժ ենեար ամ՝ առանենագած p Apsada Ilb tabapa tom-4044.0 Spie Lp. 4 4626p Spie kp. Shanch why

կուգեն գիտնալ անունս, ես տեղ իրբիիժներուն լապտերները արպրուն փարիլուն կը շողային նրման փշրուած աստղերու բեկոր-The openioned by just upրեզավար գիւղացիենըու երդերը, be with month by puntly day II-Նուշաւանի անտառներուն, ժեր Նորատի դետեղերքի երաժիշտ աստուածներուն եւ յաւերժաՀարո գուսաններու նուագերդու Թիւններր, ես կ'երաղեր գ-րիգոր ցանե. ւացիին այն Վիոնդիայները որ «ժիշտ պատրեն դմարդիկ ուրա խունեամբ։» Մեմեց պատրաև բը, Հշմարտութեան Հաւասար անույ Lp, whole bear myoft ph Swim יוש אול בושתים וושם

> Photoc Smhly b ob pn dmbypml տան «ումանիր թե Մատերիչ» իղ ոսվանակար ժառրնո ոկոտ) Renbunk Thaurles Amba th' ms խարգարարեան մրծ եր եւ մեր ար աշխարհարարին առաջիայնե The Will allmine Imemportaliza ուներ են վարժապետ փափաղ**հանին ես շատ հրախտապարտ** եխ թենսանայի գատւսնակար նայոն Minder the Saltraphal Ap րոպետն վարժարանը չէր յադե-վա<u>ներա</u>սահերարի Ղար<u>գրահահա</u>իս unde bu abyth ombe After Amen thath whomen I maintenant որուն վարժարանին ոեց ֆրանսև. bette danman plan. C'ld and ըստար արջոց մին եր, փուքրիկ

be Sublifi, be different umbli Порщобр be 40/60 mp Ֆրшնսի quiumpount fabrilg be strateth եր գրեի յոդուածներ ֆրանոս hur Poplobone Mg, be 4p juga geh that the fall thousand built be դպրունեանց պոտկաւորի վկա յա white dange, be jobel prop

րարոյապես աջակցող 80 գարեգինն այ երկիւղածութեամ բ 40 4/1840 Shows but business was que sto neuncytible par fibble Sunt up կր Տամ արուէին գերագոյն շնոր Տ. and who way was findly won ւածներ ին մեծերս պորկցած the hat a hat was , hat appear dup պետները նսեմ ացած էին, ես ին բ գին ըս՝ եթե անպարկեշտութիւն չէ public, she are merely amby to blamth by pap weverstyppta office durithing the Diego ber, whyleth, button aphieth:

C. Inch appearangement offer արժ - առախատու թենեն, oputh Away mubbl atumedth Հայրենասիրական bpqp. Հայրենակիցները ամ <mark>էնն ալ</mark> մ եծ Spanewit put to queenutio wzխար Տարարս եւ Թարգմանու Smbmdmour Ghrab. El անկե վերջը ես ինջգինջո կր twooth Shut pholong of be ad. ung Swj apulutus Bbut dla bu op Shagon of pto the Pradbutht. mp mi file adaptipmb approben mis Po Ab dalm if m id begrowing 4 ple «Վերբ Հայաստանի» երկին վրա m ju pub andburned fooubjace Su-2 mlu Palpen dufpangapa by aurymb ale muppluf obmanthin dpamifed abudephor quality bolo-

podlite be suchusophie be wasonth դրանսացի վարպետներս, գե տական յոգուածներ կը գրեի պե. ռանժեր տաղերուն վրայ, ծիւլ Aby out all mount they be Absthe alken aparped desphore fow or swag wolklite weligh sha Buchbind, 4p Bupgswith posts White & Bearfanuluit Loburge 44up, 4p Bupg of with bo jugle But patifosh «pobob thugosb Montant applace San emply Guaաևրդու Թիւնը։ Իմ՝ աշխարհարա. under a babunfift be a platoust Հայ արհղաներուն և աջուր այpurpshy thank a wohn former the whole aconcasts biellast, antaits արարե երաշ աշադրեա եքնանու պարկեշտունժիւնը ցոյց չէին տար

Calput ob Abhand Ompung fish She apuluit of & of nitto. be apape to opple, to supath ոտիա իր իղ գետիար մասուգրբե whop if in phis Suid in day to glifts. Wh bpp Sto Spagned of 40 books գեշիկնաշլեանի եւ ղ-ուր*եանի* վրայ, ես անոր դիտել կուտայի, որ 19 photo open a serughantepp. սիրով բնաւ չկչտանալով, Թոբախ. աի որդերը իրենդմով կշտացան։ թակ bee we be whate another Whom p. hable hough light pa allpen ag-Subjected by papant, for nome. Նաւորիս - յս տոգերը անոր կր

սա՛գ ապուշ, մի՛ այդպէս ցովորն ի մուն մես մեր Shood whole Spin marker Surdischarged of gar Same house Wester public bu pett to

Swalgath on field to quent the

Տայ բանաստեղծ մ'ը։ կակայն nbubbled up as to poughe sad agուած չեր, դարանես Տանեցի ծրար մը դոր Աշետարանի մը պես դա լուլած եր մեկ բանի մետաջոր 27 upzhipne d'69, be bphpequione Blood p be ampapos ob 46 5 wb2 unigpma, but der ber at ռանժեր բանաստեղծունժեանց ա յն Տատորը, գոր ինձի նուիրած էր Նո,յնին բն Տեզինակը, գիս անուա. նելով ցեզիս ամենեն տաղանդաւոր ջեր Յողը եւ գրագետը Օտեան ուրախացաւ, չնախանձերաւ, գի ժեֆ Հոգիները հախանձ չունինո Ան my ophis depose, who wealt some quired by dapacte but Sta այդ օրեն ի վեր, ան կր դդույա. նար Հայ գրոգներուն գովեստներ

Pr Sprumble Enplay Ompraph dbomac Bbut waw phine Bhebp sacuth nephypu dwa pp. 4wpbbo நாக்கி மன் சிற மு வுகையிரும்தா twould up wang quality the Հաշխագարհանց վարդապետին րուսարի բեւ Հրոնչաշանի ակր և որ պատւակալ անդամ էր ընտրը. and Brahambah bakanth nada. Lungare fabring be about the րունեանց. մտադիր էի սրանչա. ցած խոսելու իր գրական բազմա... թիւ յատկութեանց մասին։ <sub>Ծ</sub>ա quality and weapone to be to իսո ցուրա բառևրով դիևը չնոր-Suraphylis Dr afam's fronti «Մենանոն» Մետետաբար» երև Pho, has "carteber Swingtoho վրայ գրածներուն Համար խև-

ժեր այս իր են անուրս արև սև

uture t har wast, of Sweening wya fobploh babangandib, hu Տանդեսս այլեւս չի Տրատարակ. chp, dwobah zw J dp shu J hibh ձեռնտու, ընդ Հակառակը շատ մեր Տայրենակիցներ ամեն դարան ի գործ կր գնեն, որ Թերքժիս Հրատանափունգիւրն խափարուի բո արմանց իսնգարի։ Բւ հոտգո Հիտակ էր. ինչպես միչտ, այս անգաժ ben burghing phoneur by the Judlyth: My «Phreple» 19th Apr Spark mingt by the prima man hashand mammeldhente has ut վրացաշ «կրժնաժոլ սեւ ոգին» ըս Հույն վարդապետին Տասկցուցի op well's pair dust what mith, 184 առ այժմ մեր ձեռ բերը կապուած են, եւ [ժե գրճիկեանը եւ անոր վարդապետ բարեկանները կր րարեկանները խարուին, ելժե կ երեւակային, որ hubb atd bomb whopmene Bher. blop 4p Sondand by Swaggorgh bajbufu op spowered po d'unդուն կետև քն ե, երը մեկը կետև. երբ ին ժուր, ժու չր հանուհարաժե dum to 2 upont punch op dum be զայ այնպիսի պարագայի մբ մեջ nep of Show is about mill by Bancon ազգին անգարժանելի վետս արթ. chgwei ph' wja րողութեւթու յա յտնեցի իրրեւ Տոգեւոր պետի Sp. be pph's danibling quest with Shawgwja (tmb.) RISCOPTILI.

L Þ O Ն Þ Մ Է Ջ

«Bunu2»fr 4 «Vupdupu»fr ործակալն է Յովհաննես Դերamhhut, 34 Rue Dunoir, Lyon մզկիցին մէջ ծանդիսաշոր կերպով տեղի ունեցաւ Ուբրացի Նատնագը։ Մարօգի Սուլվանը իր շատխումգով Ներկայ հղաւ արարողունեանց, որմեց կր Նախագահեր Փարիսի Միւֆնի Սի Մունուոս ՄիւԼդդինը մինարէէն արցնչի հրաւիրեց իսրան հա-ւատացնարները, որմեցնէ մեծ նիւով Ներկայ հայն։ Մուրկ Արևւկչի մէջ, Փարիզի մղկիցը մանողներն ալ հանացին իրենց 402/4446/10

### Հասանանցի Թայիs կախուած

Արևւելեան ԱնկախուԹեան դատարանը մահուան դատա-պարտեց ջիւրտ նյանաւոր ապատամրապետ Հասանանցի Խալիտր։ Մահապատիժը իսկոյն գործագրուհցաւ։

Նու մասքաձայնութիւն մր

20p. Ավերեսցորի Հոոմ այցերունիան առնիւ «Տեյլի ևիսդ» եր գրե Թե հաալիա, Ռումանիա, և Ռուսիայ միջև ապանո-վունիան ծամաձայնունիու մր պիտի կնդունը հաալիա կր յուսայ առավորանիունի ձևոր բեռի նար, Ռուսիայ և հովևա սի մէջ, և պիտի ջանայ որ Ռուսիա ճանչնայ Ռուսնանիայ գեսի մէջ, և պիտի կահայ որ Ռուսիա ճանչնայ [Ռումանիոլ դե-թիշխանութիւ՛տ Գնոարավող վրայ։ Թերքել կը դեր ե՛չ Գեր-ժանկա շատ ժօտե՛ս և շահագրգութենամբ կը հետեւի այս գե դրունը մախնին Աւսարենունդարից, տեղը Գալջաններուն մէջ և ուռւական ջուկային վրայ կը սպանայ իրևը «Տէյլի Հերըստ կը վախնայ որ Փուանջարեի իշխանու-Բեան գյուն զաղովը այս բոլոր ծրագիրները փոխուին։

### Whore, hubrulunf trib. In until

Օդոստոս 15ն սկսնալ, մենիրոյի Բ. կարգը պիտի արգե 60 սանքիմ, փոխանակ 45ի, երնիսեկը՝ 20 սանքին՝ ժամրժէն on mappen, դուրսուսակ 20-ր. ուրբուսակը հր տավերին (տամբիչեր many), փովումում ի 56-ի Ա. կարգր՝ միկ հրամբ, դերանակ 17-ի Հանրակառըի և օբեսպես գորուսա՝ չե. բայը հասանապար Բ. կարգը 40-ի տեղ 50 սամանին պետի բլայ Ա. հաստուսածը, յա-ռաջիկայ վեց ամաուան ճամար, իսկ Ա. կարգը 70՝ փոխանակ

ւ Հացին գինը ևս բարձրացում ունեցաւ։ Քիլմն որ երեջ օրէ ի վեր Հ ֆր. 20ի կր ծախուի, Ցուլիս 29էն սկսեալ 2.80 which pipe,

արտություն Մեկ մակատո Պույկասվող մեջ Պույկարիոյ ընկերվարական եւ համայնավար ձգտում ունեւ ցող արձետաակցական միույնիւնները առջի օր պաշտնապես յալտարարերին երենց միացումը Արցեալ Ապիիին Աննիեր-տամի Միջաղայինը հահանձեռութնամբ Սօիրայի մեջ արհեստակցական միութենանց համապումար մի տեղի ունեցած էր։ Այդ թուսականեն ի վեր բանակցութիւններ կր կատարուէին யு மாரியாடும் மறி

Գամասկոսի մայրագուծումը

Պէյրութեն կը հեռագրեն թէ բազմաթիւ առազակներ անձ-Նատուր կայա Դամասիայի վորաբար և դապարի և հատարակայի ծահար քր գրենի ամրողջովին մաջրուած են. կր միան միայի դիմա-դրուինեան բանի մի բոլներ, որոնչ ալիորի Նուածունին մշահրա ձեր բեռուցիկ խումիրի կր նհատակային աւապակները։

### *ինյալ*ես վեռաւ Չեկային նախագամը

Լենական Թերթները կը հառաստես Թէ Ճերձինսկի, որուն մակարծական մահը հաղորդեցինք առվի օր, Թունաւորուած եւ ոնիրը կրեւան հանուած ըլլալով, բազմաթիւ ձերբակալուքժիւններ կատարուած են։

Ուրիչ ազբիւրէ մին ալ կը ճազորդեն իէ Հէրձինսկի անձ-Նասպան հղած է, կնդր. կոմիտէի յուղումնալից մէկ նիստէն յեսող, համողուելով որ համայնավարութեան յատր, տասորունյով որ տասայապարութատա իրապատացումը անվարիվ ի Ռուսերդ մեջ եւ փերթապես անդարին որ կան հեյ ապաննուսած է իր ջաղաջական հակառակորգներուն կողմե։ Վերիիսս խուսես վիճարանու Միւններ կատարառած էին Քաղաջ. Թիւրուին միջ իրեն եւ կարգ մր գործավարներու միջեւ Ղողաջ կր պատի նաեւ Մէ Սոջոնիջուի հայերներ և կարդ և գործա վար, որ կուսակից էր լայն արտօնութիւններ տալու թաղջենի

եր Ռուսիսյ անահասկան կացութեան մասին «Ապրանդի չատ մեծ նեղումիրն կր ջայինչ» Որակիալ բանործերու և մասնա-գիտներու պահեստը սպառեցաւ Ինչ իր վերաբերի աշխա-տանչի արդիւնաւորութեան, չենչ ճառած նախապատերագմ-եան մակարդակին Բացի ճարտարագործական նիւրերներ, բան-շորը կլ շանագործուի անկուր ձեւերով, մեր վեպած վարձ-ջերը չեն ճամեիր նախապատերագմեան աստիճանին և չենչ կր-նար վճարելը

Ազգային յուղարկաւորութիւն կատարուհցաւ և մեծ ցոյ

հղան հանգուցնալին ի պատիւ։

### Ամերիկեան դեսպանաչուններուն դեմ

իր, իրկու ասերիկացի անիչիսանականներ՝ Սագգօ եւ Վանդեներ իրդեւ մարդապրայի ամբլատական եւ համայնակար ապակցի՝

Աի իրդեւ մարդապան կանական եւ համայնակար ապրիեր որոր իրկիրներու են պատական եւ համայնակար ապրիել արի իրդեւ մեր մին ինկիրներինի իր արդելեն եւ իրչեաններուն ապրիել են իկիր մինիներինի իր արդելեն եւ համայնակար ապրիերը հատարին ապահանական արդելեն հայաստանության ընդական ապրիել ապահանական արդելենին հայաստական հայաստանության ընդական հայաստական հայաստական հայաստական արդելեն ապակցին արդելենին հայաստական հայ **Փարիզի ամերիկեան դեսպան Մեյրբն Հերբիջի**։

Սաջջօրեն Վոնդենքնիի մեսնապատիմը գործադրուհցաւ երէկ՝ Շարան օր։ Այս առնիւ ամերիկնան բոլոր հասատաու թիւնները ոստիկանական հսկողութնան տակ առնուած էին։

UUSP LOKPEP

 ՀՈՒԿԱՇԻՆ, որ փարիզ կը սպասուեր, փոխած ըլլալով իր մտադրուժիննը, դերլինեն վերադարձած է կովկաս փարիզ եկան է դետնը բացվենաբար

գերլիեր կերՄիք օրկանը, «դոժեկ Ֆանե», 15 օր դադարման դատապարտունցաւ, անուանարկիչ ոտանաւոր մը ֆրատաբակած

ժությորը ֆողուն։ Տիջուսանություն մերևություր վատրժառան արմենա։ ընհա-գԲ 100 իսժի իրոնքաւրձորը։ հանդադեր դաւդերն իսնտարմարը։ «Միցիչի հսնաայի հրաբարձել գերկատար գու խոսնությունը»

### «ՑԱՌԱՋ,,Ի Ա. ՏԱՐԻՆ

Օգոստոս 1ի՛ս կը լրանայ ՅԱԳԱԳ առաջին տարին։ Ձյս առներ, կը խնդրեննք բոլոր այն բաժանորդներէ՝ որոնք կախ ֆաչիւներ ունի՛ս փունացնել իրենց բաժնեգինը, առանց ուկախ հաշիւնե նոր ազդարառուԹեան սպասելու

## **Ո**ԵԲԵՐՐ ՋՍՑ "ՍԹԱՆՊՈՒԼ,, ՕՂԻԻ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ԳԻՆ

ԵՌԵԻՑՐԱԿԵՆՆԵՐՈՒՆ: «ԱՀԵՐԱՆՆԵՐՈՒՆ:

6. UPRECESSORES 4CUUP DERS SAUBSCHAF ARSER WEUSCHAFSBEAR ZUWM

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ՆՊԱՐԵՂԷՆՆԵՐ **ԱՄԷՆԷՆ ԱԺԱՆ ԳԻՆԵՐՈՎ ՊԻՏԻ ԳՏՆԷՔ** 

#### ՆՈՐ ՀԱՑ ՆՊԱՐԱՎԱձԱՌԱՑՈՒՆԸ ԳԷՈՐԳ ՄԱՐԹԱԵԱՆ — ՅՈՎՍԷՓ ԱԶԻԶԵԱՆ 52 - 54, Rue Piat, PARIS 20°

Tél. MÉNILMONTANT: 70-26 it Fifthe, at 1 d b 1 ՄԵՄԵՐԵՎԱՆԱ Գուսուանից ը սատանագործ տումը կը անձանորն Արտարածաները այն փոխուսուն կեկ կոմով և արևուն ՄԵՄԵՐԱՍԱԱ

4112

զիլենիկի (գրուսա) շրջանեն՝ ցալգարա, Ալըննա, Հիսարլրգ,

Մուրատչայ, կէօլտաղ, թիւրը. մէն, հայլա եւ Նոր փազար գիւ.

ղերու Մարսէյլ գտնուող դայրե-նակիցներս ի մի գալով, դանուր

ւարարուԹեանը համար կազմաչ

քիտարքով որ ատաքաժեստոր Որսշդիրչը հանդբենի դբե։

երական նպատակին կարենալ հասնելու համար, անդրաժեշտ է որ բոլոր հայրենակիցները միու.

Թեանս շուրջ բոլորուին, սկսուած շատ կենսական գործը լաւագոյն

կերպով տանելու եւ ֆամախումբ զարող աստարու ու դասախումբ վարելու համար, կոչ կ՛լնենչ վնրոյիշեալ գիւղերու մեթ վե. թապրող հայրենակիցներուն, որ.

այերգի ուր որ ալ գտնուին ա

նոնք, առանց քացառուհենան եւ անիստիր փուժան կապ դաստա, աել Միուժեանս դետ դետեւհալ

Karnik Ohannessian, 39 Rue

Bernard du Bois, (Alimentation Maroutian Marseille (France).

նիութգարո հետժին քարսրու

ցունա<u>նայ Թեր</u>Թերէն կը խնդ.

գիրը որ մետ օրէն լոյս կը տես. նէ, պիտի զրկուի հետաքրբրուող.

հուի անատատել այս կոչն վերաչէն Հայրենակց Միուժեան վարչուժի

ՀԱՄԵՐԳ

ANTI-SUU APP. F ZUUUP

«ՍիՓԱՆ» երկսես երգչախումբ Ղեկավարութենամբ ՄԱԿՕ ՅԱԿՈՐԵԱՆի

անագահնաւթյարը ապես գրաներու յանձական գրու գրությարը հայասության գրու գրությարը գրու արտություն գրությարը արասանությար գրությար արասանությար գրությար արասանությար արասանությար գրությար արասանությար արասանություն արասանությար արասանություն արասանություն արասանություն արասանությար արասանություն արասանությու

«Սիփան» երգչախումբին յիչեպ սոմիտաս վիզ.-ի եւ այլ խում չույինները եւ բոլոր փափաքող մերում մասնակցող երգիչ-երգ արասաչուս» սաս ասե

նպատակին համար։ որ իմերրուի գրաւոր դիմել՝ M. Sako Hagop-ianh 28. Rue Nationale, court (Seine)։ ֆորձերու մասին

չկն. թվանսի (Ivanof կր փնտուէ «. խանավելարեան (Hana-verdian), 46 տարեկան, լուսա՝ նկարիչ, որ 1923ին ընտանիքով

ին դառին հետ ուրրցավորներ արուրած»ի ասնիչը դուր ուրրցավորներ ին ավանեն, ան որոշներ հետորոներ

Bains (Ardèche : Արտասանմանի Թերթերքն կը խնդրուի արտա-

կը տեղեկացուի նամակով

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

գրաչարներէն, վ. Հ.ի։

վ բնաչէր Հայնբրաինարար

երկրացիներու բազմա

### DICALIDER SILEBRUPRE

Խանսասորի արչաւանքի տա-րհղարձը կը տոնուի Յուլիս 25ին, Շավիլի անտառին մեջ, րախագրացրությանը Հ. թ. հասարահանուրի հասեր 4. 6. 14.

հասանակա հա "Ռասատեհ հրաումհրաումակ հայ հրապերուհի բուրդ

ընդերների ու հասնակիրները

Հիմերնարիս հայաստակության արար

Հիմերնարիս հայաստակության կատարուի

Որիանին գերերմանը որ կո դրա
ուսի հուրի դիութին մեջ և Պիաի

ըլլայ հասես այիումի անդին վարա
ուսի առանա այիումի առանի մի վարա
ուսի առանա այիումի առանի մի վարա-

թափօրը ժամը 3ին Շավիլի կայարանէն կրժեկնի դէպի ընկվայարասեր վըստվու Հաղորդակ՝ թունեանց միջոց.— Ֆրէն առնել Մոնփառնասէն ևւ իջնել Շավիլի կայարանը։ իսկ Թիւ 1 Թրամուէ կայանը եւ միանալ շոգեկառյի կայանը եւ միանալ շոգեկառյի

շոգեկառըը կառ Մոնփար-նասէն կը մեկնի ժամը 1.35ին եւ

Տիկին Տիրուհի Ոստանիկհան ցաւ ի սիրտ կը ծանուցան, իր սրդւոյն ՍԱՐԳԻՍ ՈՍՏԱՆԻԿԵԱՆի դառնաղկա մահը երկարատեւ Տիւանդութենել մը վերք։ Յունաւ շկոմչանիլի թերիսիրար գա-մահիաշոնունլեւյթն իաստանուր մը 3ին եւ անստի ամփոփուև ցաւ Պանեէս՝ ՍիմըԹիէո Փաոի-

### BUPGUSPSU

2. 8. 9. Aca. Uhackbur Shp. թական դասախսսական ժողովը 27 Ցույիս Գ., երեկոյ ժամը 9ին Ֆլօրիա ճաշարանին մէջ։ ԿԻԼԻԿԵԱՆ Հայրենակցական

Thu Black 4. Engl. Inquile which hinchisms immediting Buchu 276 Dubagama hingha dang 96th Diopher Swamphin 61. Rue Monsieur le Prince, Ustբողջ Կիլիկեցիները կը հրա. ւիրուին ներկայ գտնուիլ։

ՀԱՑՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄիուԹիւննե - ընդ ֆ. պատգամաւորական ժողովը՝ Ցուլիս 31ին, ՇաբաԹ և ըեկոյ ժամը 8.30ին, Ֆլօրիա ճա-շարանին մեջ, 61 Rue Monsieur e Princes կը հրաւիրուին բոլոր այրենկց. ՄիուԹեանց ներկա

ացուցիչները։ *ՓԱՐԻՋԱՐՆԱԿ ՏԻԳՐԱՆԱ*-ԿԵՐՏՑԻ Եւ շրջականնրու հայ-րենակիցները կը հրաշիրուին րեսավրցարը՝ Վիրակի Օպոս 1, hin opin dupin dude 266 8. 9midishubb phuhupubu, 26 Rue Blanqui à, K. Bicetre

ԴՈՍՏՈՄ Լսար, Միութեան ընդ:, ժողովը՝ 31 Յուլիս Շա-րաթ դիչեր ժամը 8.30ին, 131 Fbg. du Temple, Օրակարդիսիստ

#### ULZESU8UT

րը Հալէպէն հկած էր գիսրը հետ Յուլիս 13ին Փարիդ կ'իջնէ եւ հետքը կը կորմոցնէ։ Եղբայրը Հալէպէի հկած էր գր-ահմահլու, բայց վերադարձաւ ւարն արարիլու։

### በጠሁለት ተተኝ

«Յառաք»ի դործակալն է Պ. Կարօ Երանհան, 29 Rue Beau

SPULEO - ZUS UET PRUSPAL **Ե. ы ժ. ՄԷՇՏՈՒՏՃԵԱՆ ԵՂԲԱՐ**Ք

իչինը՝ գալողական, վիպական, Թատերական ամե սակ գրյեր, ինչպէս նաեւ բառարաններ եւ երբարան ըշխա դիւրամասչելի գիներով կուսանը վարձու գիրչի

### ቀԱՆሀՒՕՆ ՏԸ ՖԱՄԻՅԼ **ፈ**ԻԼԼԱ ՐԵՆ"

sue 2010 է ԼՈԴԱՐԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՋԵՐՄՈՒԹԻՒՆ Եւ ԿԱԶԷ 7 եւ 7 bis- Rue Peligot. Englies-les-Bains (Telph. Englies in Կայարտիլին կից. իրեստ օդաւէտ, կանաւորուան՝ սենեակնչ Մաայուն եւ կամ պատանական լամակտորդենրու, նաևա, urbbblbut etstr bazutas <u>ች</u>ኮኔ ቴኖሮ ዜሆቴ ኒስኮቴ ሆዚ 8 2 ከ L b

### 8<sup>0#Թ.</sup> Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐԻՐԵ ՍՈՐԶԵԱՐԵ ՄԻ ՎԱՅՍՐ ԱՐԵՆ ՀԻՐԵԱՐԳՈՒՈ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Ընդուհեկումինան ժամեր՝ Ամեխ օր 2 30.7. 10—Կիրակի եւ տոն օրեր՝

### PLINE THREE THE PLANTER PLANTE ՊԻՕՑԻՒՔԵԱՆ ՔՈՑՐԵՐ

վերջին նորաձեւուԹեամբ խիստ հաշակաւոր գլխարկներ գիւթամատչելի գիներով։ եր ստանձններ նաեւ ամԷն տեսակ նորոգուն իւններ եւ ափոխու Pir Luuhp: 9, rue de Moscou Paris, 8(e) Tel. Louvre 12-79 was a unterstant rounding of the university of t

Jouge Rouve Menilm, 61 - 85

ALP OULOB 7

ALP OULOB 7

U.F. P. P. T. A. F. C. Leage, Paris etc. Beleville, Tran oue, urg.

28, r

### ԱՆԳԼԻԵՐԵՆ ԴԱՄԵՐ

Հումալսարա<mark>նակա</mark>ն դ. առեւորական, իրաւագիու եւ գրական, առանց գիրթի. ղակի ԹերԹերէն, ղակի ԹերԹերէն, յայոնի <sub>հա</sub> մասնագէտի կողմէ։ *Դիմել խըմ* բաղ*լատուն նամակով*։

HASELOF SOURCE VILL - PAPERS որ 25 տարուան եւրոպական փ ձառուԹիւն ունի, կը վա ֆրանսերէն եւ անգլիերէն տ

տրական ԹղԹակցուԹիմներ և ամԷն ճիւղի վերաբերեալ Թղ ուակալուԹիւն ԳոնԹինանԹ կամ Անգլ. Ամերիկեսն սիսդե Դիմել քամբագրուտուն նամա

#### TUPALINES PRIBER 81:80.29#1100

Oquamo 1/ 4. 0. 2. 5. ժայր անաաջառյրբնով Դրատցեսու be Whitenper to a state the state of the sta 24 news & bube 25 Breg buft alg achibult & spapinghet along Burughlushi which Sugar որոշ քառականը։ որոշ քառականը։

### ՀԱՅ ՍԱՓՐԻՉ ԱՐԱՄ ՑԱԿՈԲԵԱՆ 3. Rue d'Austerlitz. 3

Métro Gare de Lyon, Quai de la Rapée & Bastille

դատիւ ունինք ծանուցանել դրև Ղանժբնքի փայնբյարքինություն որ վերոյիշեալ հասցէին, բացած ենք սափրիչի վարսավիրայ) սրան մը, արհեստին նորագոյն սբան մը, արկեստին նորագոյն մենիոսներով։ Մեր մաքուր սպա-սարկուն իւնը՝ եւ մատչելի գիները մեծապէս պիտի գողացնեն դրն հացախոնմորնը։

դարար<u>ն բւ փոճ</u>եր<mark>կրբևու դ</mark>ա՞ գերը կը կարուին ճաշակաւոր կերպով, կը ծախուի նաեւ ավորչվում գը շարութ կուշանոտ շահատ եւ այս կարգի գանազան առարկաներ։ Բաց է առաւօտ ժամը 7էն երե. կոյեսմ 9, բացի ԵրկուշաբԹի։

#### ዓበቦዓ Նበቦበዓበጊ

գործաւորունիններու պետբ կայ, վարժ կամ ոչ։ դիմել 36, Rue Polonceau, Գ. Ցակոբ դեվիկ-եանին։ Ձելեֆոն՝ Nord 33—32։ Utibpo Barbe

**Բժ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆՑ** Theorem Received 4 bills which received the state of the

AUGRED-USOP

RUTUPLL "UVP.,
67, Rue Monsieur-le-Prince (8
Métro Odéon quad St. Michel ընտաննկան մաքուր, դա դեւ առատ կերակույներ։ Այցելեցէք եւ գոր պիտի ճես Արել եւ առատ կերակուլին Թապլը տ՝օ*թ* 4 <u>Գրան</u>ք Տասը տոմսակով 3.75 ֆր Այցելեցէք եւ գոր պիտի ճես

# AUCULTUSIN

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaume

լուսա Նարջ թ**երշկան** Ջեզմամիզութեան, ֆրո<sup>նի</sup> աստի, արիւնի եւ մոր<sup>թար</sup> )իստոդութեանց։ րժշկական տարը

Ամեր օր ժամը 9-12 և2-Կիրակի՝ 9-12։ ծողով րդ ական գին

#### HILLIEUT 24 Вицри 1926 TERUSER

T. St. Տոլար, Իրարը (ոսկի) Mark Թրքական Գղմե L. Tra-Թրք, ոսկի » Մենիաին Médida Médido Spurjudh Drachmo Lhp » » Lite Thirt. Spinite » Fre. Belge Anchy. » Fre. Suisse Ruchy, » Fre. Suisse Lt. 100 hump Ley 2bpdrishy (10 Roubles of)

B.C. J. D. W. D. P. L. D.

իզ. Քր. Ֆոնսիէ I Cr. Fonc Es-

Benedich beigibn. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Card Le Gérant : H. TEURNI

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10



"HARATCH,,

JOURNAL ARMENIEN PARAISSANT TROIS FOIS PAR SEMAINE Directeur-Propriétaire: SCHAVARSCH MISSAKIAN

Հեռւաձայն՝ Nord 57 - 82

Ifthno .- Louis Blanc bud Janrès ԲԱԺՆԵԳԻՆ հրանսեալ Վիցանսեալ Տարեկա Ֆրանսաս և գաղուքներ 20 ֆր. 38 ֆր. 75 ֆր Անոլիա և հղիպատ, Իրան 10 ջ. Աներիկա 50 Sp. Acpts 4p4/phhp Հասցեի փոփոխում համար 2 ֆր. վճարել անկրաժեշտ է։ OFFER BALLEU 1926

30 JUILLET 1926 On reçoit des annonces

կը հրատարակուի կիրԱկի , ՉՈՐԻՔՇԱԲԹԻ և ՈՒՐԲԱԹ

# "ՑԱՌԱՋ,,Ը ԱՅՍՕՐ ԿԸ ԼՐԱՑՆէ ԻՐ ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԻՆ, ԿՐԿՆԱՊԱՏԻԿ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՎ

brunt wour

### ասություն են հարթար

Տարրեր պատճառներով, բայց միև նոյն կացունեան հե

ակցորդ դինակիցները, Մոսկուան նեւ այս միջոցին, երկու սի Երկույն այ իրենց իշխանունիներ հասատատած են արրկ Արտագունետն մր կանառեն հասատատած են արրկ գիլ դանարդե մը կախառած է։ Երկուջն ալ իրենց լուծին լերատորութնեան մբ կամարին վրայ, որոշա ացող ժողովուրդը կը նկատեն հում նիւթ, գայն կը արորեն եւ իր շաղուհա իրենց ուզած հղանակով։ Ու վերջապես, եր հուքի ալ կանգ չեն առներ ո՛ր եւ է յանդգնութժեան կաժ բար 19 թ. սակայն, երկուջն ալ անչանգիստ են այսօր, աւելի 19 թ. սակայն, երկուջն ալ անչանգիստ են այսօր, աւելի

ուրիշ որ եւ է ժամանակ Էսկիւրի զարհուրելի համեմատութիւններ տուաւ ատարունինան, որում հրվոր ծակրիր բացուած չեն տակա եր իւ, մամապատիժներեն անմիքապես յեսոց, ձեռնարկեց արգատի մը, ինքնիճատի ճաշուհյարդարին, որ շատ աւնկի ակշիռ է։ Օրուան վարիչները կր բրջրեն բոլոր երն աեւ անները, անիստիր կը հետաակնդեն բոլոր տիտորոսաւոր ԻԹԹի-տաականները, եւ կր դատեն իրրեւ ազգային դաւաճաններ հատկանները, ն. կր դատնն իրրեւ ազգային դաւտնաններ։ ծասած հայ գայենա Քեմալ Եեև իր փառջի դազաբնծակետին ծասած. հայ գայեններ կր տեսնել ամէն կողմե և աճուսարսակի ամբողջ հայննան դարժման մեկ դրած է, դանոնա բախչախեղու համար։ հրելը արաջականունիները և երբեջ ամբլան հրախատած էի հայա դարարատանութիները և երբեջ ամբլան մեկ։ Սկզբունգ-հայա Վեզի դրուսծ են այլեւս, և ամենրու, որիջարա կատապի հայատանարա մր կր պատրաստուի միջան դանդումը՝ հայար հայատանարա մր կր պատրաստուի միջան դանդումը՝ հայելու հայատարատանը և հայար հայար հայար հայար հայար հայատարատանութին իր այսօրուան պատուսանորանը։ հայարարը չէ դիսնաց հեր ով ակաի չաղնել այս մենա-

մահը դէն, ինչիկատե դաչանու չանուաց դն ին ինք հեղի դանրւսն չէ միայրան նչ ս,վ անակ Ղանցի անո դբյա հեղատետուսցնես նև ահորհարո դարարուաց կախաղաններով եւ Էնկիւրիի դատավարութեամբ։ Օրուան ամիրավարդրթեն ժոնգն այրակը գն ին վահը, ոն աղբը վատրո անջրապրան վամուտը ջաղան։ Մին դատջաժութիրըը իսկ ին արաստալ վաղուած տաժար։ Այդ մատուդայեիններ իսկ կր արկայրի միջա ոեղմուտծ պահել բռունցը եւ խափանել որ և է ընդդիմադիր դործունեութիւնս Այս տեսակեսով, ջենա-ականները արագորեն կը մոտենան պալչեւիկնան մեկքումեն-րուն, եւ դարմանալու չէ, եկե առառւ մը անոնց դրոշին տակ աստանին ե՛ւ ներջնապես, ինչպես ըրին արտաջին ճակապատաության և հարդատարեր, ինչպեր ըրին արտաացին նակա այն վրայւ Տրամարանօրեն ուրիչ իլը չունի գեժարականու-հիւնը, ժամատանոր ենք ընդգիժադիրները կարծնան տաջի անդրիկ եւ վճռական դրոն մր փորձեր։ Այդ պարագային, ինչը-ին պիտի լուծուն ինթական միունիներ, փոկին ավհագնեւ ացունիան ամրոցի ըստասին ըստակեր ձնույն է, որուն գին-արևեր գիշտ պատրաստ են անցնելու գորաւորին կողմը, եր արևեր գիշտ պատրաստ են անցնելու գորաւորին կողմը, եր արտակերու անոր ո'ր լաւ կր կշտացնել Առ այժմ Քեմալն ար ուժը. հետեւաբար եւ տերբ՝ Թուրջիոյ ճակատագրին։

Մօտաւորապես Նոյն կացունեան մեջ կր գահուի Մոտ ատ ֆիրի քանի մր կր ճանի ամեր փող պահել իշխանու-ֆեսը, դայց ամեն մեկ ցնցում հետք մր, հեղջ մր կր ձգե, որ ուշ կանուխ արդիւնքի մր պիտի յանդի։ Զինովիէմները ernefis ասպարեղեն, բայց անոնց սրսկած Թոյնր ի հար վաղուց է որ հեջեաթի մը տպաւորութիւնը կ'ընե 4ոլշեւիկեան ամերակաելի» միութեւնը, ինչպես հերևաթ առողղափառութիւնըս Երկու յենինհան հոչակաւոր muph, ի վեր յանակապես և հրակարարություրը։ Օվվար Panuham. Mhop: Բոունցքն ու դրամն են որ կը ծածկեն շատ Երեւու հիմներ, Հլացուցիչ հետանկար մը պարգելով կարմիր ԱԵՆ գութա

կը վերաբերի ժողովրդային դժգոհութեան, ամէնեն անցան արաթարը տողությացը» որդուրթաթը հարարարան անցան արտ օրինակը տուած ըլլալու համար, յիջենը որ խորձուրդնեւ արտ օրինակը անարությեւներուն մեջ յայտնապես նուապած էր անանավարևերու Թիւր։ Այսպես, Յուլիս Ձի վիճակագրունան համաձայն, բաղարներու խորձուրդներուն մեջ պոլջեւիկ հան ճամահայն, ջաղաջներու խարճաւրդներուն մեջ պոլչնուին հարեաներու Ֆեր իրած էր 45,5 առ հարկութ, մինչ 62,2 առ 100 էր 1924ին եւ 57 առ հարկու 1925ին։ Իսկ գերւժրու մեջ, 62,2 առ 100 էր 1924ին եւ 57 առ հարկու 1925ին։ Իսկ գերւժրու մեջ, առ 100 էր 1924ին։ Մոսկուայի «ծրավասան ինջ չի ծածկեր պուների արդենանա առնրումը և ւմանր-բարջենի ադրետեինան արդեցուներ չկան տակաւին, բայց ի՞նչջան կատենաց առումը»՝ ուսերուայեն մինչեւ ենկերի։ Արատումից հեշ արատիրը, Մոսկուայեն մինչեւ ենկերի։ Ռուրբերյ մեջ արդենանա և գատիրը, Մոսկուայեն մինչեւ ենկերի։ Ռուրբերյ մեջ արդենանա և վարիչներու հականարտուժիներ, Թուրբերյ մեջ արդերինա կարտումները և վարիչներու հականարտուժիներ, Թուրբերյ մեջ արդերինային պետի արձելին և խորդ անանիայներուն հակատարական արդեւնաւոր ալիանագրահանը, հերուն և արտարական կարհարուն և կարաականումը հերուն բլալով, շատ առնի արդեւնաւոր ալիան առնայ, ջան ո՛ր և և արտաքին միջամունիներ

UU UNFL

### « blist r, flist r strung... »

Baips BhpBhpp pub թիութը թերթերը դանտային չարաչարանջներ ալ ոկսեր են ամել, ջանի որ հաշուեյարդարի ժամանակ է, Փաստաբան Մա. իտ պէլ առիքվեն օգտունլով, դատ բացած է կարդ մը Մթորթուա տականներու, մամեաւորտպէս տարիկանական անօրէն Ազմի պելի դէմ, հաստուրում պահանվելով իր կրած լարլարան ընհրուն համար։ Ահա թէ ինչպէս կը պատմէ ըանտային տանվանը, մը, «Տոմուդ

Սալիմ էֆ. անուծ միւլադիմ մի հաստ խարազանով մը այհց պատուհանները իջեցնել։ Ցնաոլ գիս դետին պառկե ս մէջէն անցընհլով կոնակիս վրայէն ղէպի կուրձու իշեցուցին

այս տանքանոջը։ Յևտոլ ծեծը սկսաււ Թերևւտ Դինդ հարիւր իստ դապան իչեցուցին։ Ես ուղեցի պշռալ։ Ֆէսս Թիսնեցին ընրանա, ո զինուսը մըն ալ բերնիս վրայ հստեցուցին։ Մնացևալը չեմ գիտեր։ Նուադած էի։ ՍԹափած պահուս, խիթեր կը դպաի մարմեիս ամէն մասերուն վրայ։ Վիրակապերու մէք կը դանուէի։ Ջուրին մէք թախաւուած ըլլալուս, կը դողայի։ Ցետոյ իմացալ որ խարագանը Երջելէ լետոլ կը դանակոծէին։ Միհւնոքն սենեակին մէջ դանի այի անձեր կային։ Աստնյոն տնանց հղունգները հանուած, իսկ ուրիչներու ալ արտեսիները նչղրակուած էին։ Մեծ մասամբ կիսա մեռ դինակի մեջ կը գանուէին։ Օրկու օր լետոլ, ամենքն ալ մահա պատոճի ենվծարկուհցած։ Ես Պազալ Գաբու կոչուած գետաքերն մէջ Ոնացի օրհրով, մինչեւ Պատհրազմական Ատհանին առջեւ ելլևլու

Եւ դեռ «ինյե՛ր, ինչե՛ր» կան պատմելիր, պայմանաւ որ գ

### Frsugue Abrape curantitibre

Պաղոստույն կը գրեն մեզի... Վերջերս ուժեղ Թափ ստացած են գրտական չարժումները Վանի եւ Էրդրումի նահանգներուն մէջ։ են ըրտապան բարժումանը Վարը և ւրզղվութ աստապարութ- չ։
Վանի խորդուդ գուսափ հոլակատը փերս առափապետ նա փեր ապայի տղան, Լազեի ազան յարձակած է Վանի Տանինինրուն վրայ և ձանր ըարդ մը առւած է, փախաւսաի մասնելով ի՞է գորգը եւ իչ ժողովությու Ռեւրանը իչ մասեն Վան և։ Բալանելէ՝ հր-գենելէ իստոր կը հեռանանո

գնենք, իստով դը հետածատո Մասիսի ասորդումներու քկելասերն ալ վերջերս աքաղքն իստո-մինադամեն բազմութենան մը եր յարժակին Սուրմալուի վրայ, կա մեմեն Իղաիր, կ՛ընդքարին, տանիկ դորքին ենա, ինուրջերը Լլինայալով դոմանում գրտական գրտնանրուն, կը փախչին դէպի Արաչայի ափը եւ իրենց չունչը կ՛տոնեն Մարզարա պիշզը (հարեր ստան է Քիւրտերը Սուրմալուի մէջ ապատ կը մևան, կը թալանին, կաւերեն եւ կը կտաորեն։

Ռուսենայ կարմիր գօրընրու օգնութեամը, Թուրջերը վերջա Աս կը յաշողին վերագրաւն Սուրմալուն եւ փախուստի կը մատ

ոստ օրուստութը։ Ֆանիկնոկրա, եւ Պարտիկնոերու միջեն կուրուած դաչնապրի մեջ ծա-մաձույն, իրկուստոնը պարտատր են սանձել վայկատուն Քիւրտո-թը, երբ աստեղ փորձեն սահմաններու վրայ խլրտումենը յառաջ

վերջերս հռչակաւոր Սմկոն Թալանի մատներ է իր ազգական Ամար աղալի չորս դիւդերը։ Տանիկները կը շարունակեն բնաքնջել

#### Uju mj nerhj musunepheli

Եւնւայի պաղատային մօտ, էթև գ՝Իւնի ծրապարակին վրայ կը Նուի արձան մը՝ նաւիրուած ամերիկայի կամաւոբներու լիջատակին։ Արձանը կը ներկայացնէ ֆրանսացի զինուոր մը որ աժե դիկացի գինուորի մր ձեռջը կր սեղմէ։ Առքի օր մարդ մը երկա։ տակրու նրմասը կը ծարկայացու քրաստարը գլասուց ու գ հ արիայի գինութի մոլ ձնուց վր տեղաք։ Այքի օր մեար վր հրկա Քագորիի հասա մեարն ա՛ր ձնույը՝ երեց անդատ՝ ուժգնորեն պար կաւ արձանին եւ Հարզումչուրը ըրու աներիկանա գինութին նա խարագումը եւ ձախ արանցը։ Ոստիկանները վրա։ Տասնելով, ձեր րակալեցին այս ինչընտարա արարջին հեղինակը, ռուս Շարսա, րագէտ այժմ բանւոր՝ Եարօվէնչը, որ նախ մերժեց խօսիլ, բայց յհաուլ լայտարարեց ԵԷ կ'ուղեր վրէժ լուժել Ամերիկայեն, որ եր կարժիրով բուն պատճառն է Ֆրանսայի մէջ տիրող տագնապին, լով, դամառեցյան քսառն ի խուռն պատկերներ, — Ֆօչ, ժօռէս, Լէ-նին, Թրոցջի, Ասաթօլ Ֆրանս, Փաոթէօր նշլն.։

### «Ցեղափոխութևան դամին»ին յուրջը

Դեռ էէ լուսարանուած Ճէրնինսկիի մահուան գաղտնիքը։ Կարգ մբ թերթեր կր պեղեն Եէ Բունաւորուած է, դանի որ որտի հիւան-դութիւն չունէր, եւ բուռն վիճարանութենք երեր ժամ յեսող

Միսո կողմե, իր ընակարանին մեջ դանուած են շատ մր մա մական գրումիններ գտեղ այս «առաջինի «արդը կապմանի և ըստ մինեն » չ միայն ակրային տեսակեսով, այլ իրրեւ նարդվե կո զարծեն » չ միայն ակրային տեսակեսով, այլ իրրեւ նարդվեկ ատևարական, իրրեւ մենաշնորեի միջնորդ իր սիրունիսերի հետև Բիանա Պար Հարանակ Փարիս փուսար եւ Մասկուա եր գատար գուտարկչնենիու եւ արդուգարդերու Թանկապին բե-

Վերջին լուրի մը համաձայն, ձէրնինակիի գոլջերը գրաւի տակ

# ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Turu Philin mlidlimnymli գոլսէն կը βնռագրեն ցուլիս 27 Թուականով

որ հոգին կը նկատուէր Իզմիրի դաւադրու Թեան և կախաղանի դատապարտուած էր անկախուԹեան ատ-եանին կողմէ, անձնասպան եղաւ, հրբ պիտի ձերբակալուէր իր ծաջա դողոչ, աստասարան որա, որը պրար արդադարութ Քաջատոցին մէջ։ Ոսարկանները պաշարած էին աունա դուսը խորսակելու վրայ էին, երբ ասրճանակի պայքիւն լսուեցաւ եւ փախատականը անշունչ դետին ինվաււ Ոսարկ նութիւնը կը յուսայ այսօր վաղը ձերըակալել երկրորդ փա-խստական ժահապարար, Էնկիւրիի նախորդ կուսակալ Ապտիւլ

ինչպէս գրած էինք, այս հրկու փախստականները օրէնքի դուրս հռչակուսած էին, եւ խստիւ կր հետապետրուհին Վերջին դուրս հռչակուսած էին, եւ խստիւ կր հետապետրուհին Վերջին օրերս կառավարունիւնը մէկ կողմէ սպառնալիջներ ուղղե փախստականները պահողներուն, եւ միւս կողմէ տասը հազագարտտակատարը ապատղագրու», ու որու դրորը տարը տարա րական ոսկի պարգեւ խոստացաւ անոնց անդը մատնողներուն. Վնասկած չկայ Թէ Պոլսոլ ժողովուրգը չի կրնար իր մաջուր ծոցին մէջ պահել այս դաւանանները, եւ հետեւարար ձեռը պիտի տայ գանոնը», կրսեր Էնկիւրիքն հեռագիր մր։ Ստեղծուած այս մենոլորտին մեջ, կասկած չկայ թէ մատնուած է երկու փախստականներուն Թաքստոցրւ

hpphtusuuuvvbrakt

Մեծ հետաբրքրունեամբ կը սպասուի ԻԹԲինատի վարիչ-Ներուն դէմ բացուած դատին։ Պոլսէն կր հեռագրեն Թէ ոչ միայն թուրք, այլ եւ օտար թղթակիցներ բնկիւրի գաց գրատավարուֆեան հետոեսելու համար։ Արտասովոր միջոցներ գրատավարուֆեան հետոեսելու համար։ Արտասովոր միջոցներ ձեռը առնաւած են, որպեսզի անրաստանեակները չկարհետև փախչիլ Անոնը զրկուած են ամեն հաղորդակցութենել, առանփակոյից Անանդ գրկուսած են ամեն հաղորդակցուժենել, առան-ձին իցիկներու մեջ կը պահուին, և, ոչ մարդ տեսնելու, ոչ ար Թերթ կարդայու արաժնութիւն ունենս ելաուի ծողնիսի կե չեն գիտեր բզմիրի կախապանները։ Այսպես, ծողջե Նապլոն, որ ջանի մր օրե ի վեր չորս-հինդ ժամ կը հարցաջննուի, հար-ցումի պատասիանած ատեն ըստծ է, ձես չեմ գիտեր, Հանալ-լատին կամ Շիւջրիին հարցուցելու

րանին կամ նիուցիին ծարցուցելու
Ինքնինատի կեղը, կոմիակի անդաններուն եւ ուրիչ պաատականատու անձերու հետ, պիտի դատուի նաեւ Հիւսեյին
ձահիտ պէլ, որ Ձորում աջսորուած էւ Դատարանը Թարդմահեղ կուտայ «Թանինսի հին իսքրադրականները» կասկածի տակ
է նաեւ «Լանասի խորապրապետ Անմետ իվեն պէլ։ Ամեն օր
խուդարկունի եմներ կը կատարուին Պոլսոյ մէջ։ Մամնաւորաուզարկուհցան Թանին»ի տպարանը հւ պոս լոււղորդ թօր՝ Խալիլ փաշայի բնակարանը։ Դատավարունեան առնիւ Էնկիւրի հրաւիրած է նաեւ Երեսփ. Ժողովի նախագահ եւ նախ արութը հատրերը է համա օրաման արդակ հարրական աշապա անհայնսիրու ծրադրին։ Կը կարծուի Թէ հրկար պիտի տեւէ դատը։

երկերիչը կը ձեռադրես Թէ Մոսկուայի մէջ նակողութեան տակ առնուած է Իզմիրի Նախկին կուսակալ Րաեմի պէյ, որուն յանձնումը կը պահանվէ Թրջական կառավարուԹիւնը։

### Նու դանյիճին ծրագիրը

ևրս դաւլլինին ծրագիրը ներկայացուցած առանի ու արակինին ծրագիրը ներկայացուցած առնեւ առամարիեց յեսաձրել նարցապիոր ներկայացուցած առնեւ առամարիեց յեսաձրել նարցապիոր մերկայատանի հանանիչապես ջուկարիունիան անցներ Ըսկերվարական հանաքում որ բացադրունիուն անցներ արձակումներ ուղղեցին արդեւիկ հրակարը արդեւիկ հրակարը հարձակումներ ուղղեցին Պոլեսիկ հրակարը հանանատան է հայարանուհիան ակարի եւ բուռնե խոսքին արևին հրակարանուհիան արդեւիկ հրակարը հայարան է հայարակարանուհիան արդեւիկ հրակարան հրահա հրակարան է հայարական հրակարանուհիան արդեւիկ հրակարան է հրակարանուհիան հրակարան հրակարան է հրակարանուհիան հրակարան և հրակարանուհիան հրակարան և հրակարանուհիան հրակարան է հրակարանուհիան հրակարան և հրակարանուհիան հրակարան հրակարան հրակարան հրակարան հրակարան հրակարան հրակարան հրակարան հրակարան հրակարանին և հրակարանին իրան անցած ինչ հրարուհցելը Պետք է լուծել հրակարանը և հրակարանին հրակարանին հրակարանը հրականին կողմեն հրակարանը հրականանը կրացած ըլալով նահրագային հրակարանին հրակարանին հրակարանին հրակարանը անակին չրրաւժիններ այլ օրերնանուր ազմուհին մեջ իրդուհցաւ իր ձանը։ Ուրերներ այլ օրերնանուր ազմուհին մեջ իրդուհցաւ իր ձանը։ Ուրիչներ ալ ուղեցին որ վիճարանունիւնները սկսին, բայց կառավարութիւնը վստանունիեան իներիր յարուցած բլլալով, բուէակութեան ձեռնարկունցաւ եւ 131ի դէժ 358 ձայնով յե-

Դանլինին ծրագիրը անմիկապես յանձնուհցաւ հլմտական յան ծնաժողովին, որ գիչերը ցորեկին խառնած է եւ Երեսփ Ժողովին այսօրուան նիստին պիտի հասցնէ զայն։ Ցանձնաժո որվին մէջ ալ, Գ. Փուանրարէ շեշտեց Թէ վայրկհան պէտր չէ կորմեցներ։ Սախպողարար պիտի ճարուի 2 միլիառ 518 միլիոն

### ԱՆԳԼԻԱ ԻՆՋՊԵՍ ԽԱԲԵՑ ԹՈՒՐՔԻԱՆ

(«Թան»ի աշխատակիցներէն գ. Ժաք գարտու, որ մամնագէտ չողումեսա՝ աշխատակցցողբե պ. Ֆայ պարտու ոչ աստապեչ «Ինս է Ալնեսկեսա ինսդիրներու, յոգուսածով մի վել վերկուծե Անգ-«Դատուր աշխատակցցողբե վել ներկայացնենք զայն, իր շահեկանուԹեան պատճո

նրևինարարի ը նրև են ժաղ ան բնաւ, Մասրի վաղորդայնին։ Անկասկած, Ռուսիան է op ստիպեց գին pp փոխել իր արեւելեան ջաղաջակա գուլագործակցուներում ալաւական anihan ur apauraphen abbeni 4 bud - மாம் மு வு மிழ்ம் வழு տարր անձինուաց բև մահաշան Aplgond 26 - Rotthm, Tothmaապրի բաղ հար առանաարբենու Հաայա Տովուքժիւն մի ձեռը բերել շրանչիւ ահանանար 19 աժառան Philibpor zwp.ph Jp, op 4 bpfw ptp of fibste upphybrig be spep. ահատանի սաՏեանները։ Այսպեւ Bugg hu, op Upked nem ph of be դած վիճակը պահելու գրուքժիւնը 40 smbutt Cherpish att 1pd.

Smithough tom the property property արույեւիկներու գանակալուներւնը w.iu ababupheb Samduphin Angume the Capp of 4p the կայանար. օգտադործեց Ֆրանսա կր մ տա Հոգուեր. կարև... enpactopet somewe whop, at La jo Kopa wift mumb 4 pmg

bywe on Ip, nep upong bye Dusable, Spuduphe machata, գրւրաիստանեն եւ Հայաս 4p4pt zagbbur gbbe Sbeets gft. աւանդրինն թւ նրձրք ետմածավույ toutable danner Apple des-**Նագիրը։** Սակայն 24 Յուլիս 1923/ Sup Cabebypp aba by hw mehne fohebe zh quabe Quagnet 4km of p 4p Show 1 - Warung

16 Ubayor. 1925h dwgoppaw J Vito, top spepulpace propounde partitue zunpstet be bough fow բրիտանական Տոգատարուխիւնը Երկարաձգելե վերջ, ըզգերու Գաշնակցու [3 իւնը Պաղտատի [3 m-Amenburlypage a homburd Auraneth bussings, a jugle fontigue fot ամեն բան կրկին ինորոյ տուար կայ պիտի դառծայ։

դաշնագիրներ այնպես կարծել կուտային են թուրքիա կաշխատի om Salangelpe mala Sudfel be dobtaple tomberdy pr pop վրայ կեդրոնացնելու Swdwp

18 годин. 1925/г и draspondbb ab Ab Turge durthmphuj be parpeling of hebr for me Popula ochbyog unhuh hiby pibbpp 4p hungunghight populpate, 4p 4h դաղթականները, bunn Surfappbb pr maprata կան դաշնագիր մը կը պատրաստե։ 17 Unstillate 1925 / macoha կր վերանորոգե իր նախկին յանձ-նառունիւնները, կր ճանչնա յ վերofib սաՏժ անները եւ բարևացակաժ 24 an packa più 4p funuminion p 2mpuch step my bajb mumsafac. Bull wammeldheby Strap upplac 4 milowood Fifth թիի կառավարութիւնը 1926 գև. மையாமிழ் வி. வி. வி அவரிழரிழ் தொ իր բանակցու թեանդ մեջ։

22 Luphi 1926/ib ampahan ասնի Տետ կն թուած դաշնագիրը աւնլի շատ խոստումներ ունի եւ հասաժայր դապես դ,ամաջակսմարդար հասաժայր դապես դ,ամաջակսմարդար կամ պաշտպանողական պատերագ I'p պարագային, երկու ութերանները, մունալով վերջին կորւները, անսա Հուսե եւ անպայման փոխադարձ չէղոքու. Տարկին, դենւթով պիտի աջակցին իրարու։ Պարսկաստան եւ թուրthe about tube midit, main alp-

Inter 2 may and Rod Than Der Tur 2 may and wantepfented beint polity ow Sanitabones of by be w ւեյ ի պիտի սեղանե յարարերու թիև ները:

Ներու մեջ **Նաւարկութեան ա**ղա வதிர்க்கு மயுயத்விக்கும் யுயதம neubgan appagam job jubit gade he while be Staffbulen Brug paradell pr Af Rebur Smire

Ու յետոյ, կատարեալ վերիվայրում: փոխանակ խորում ի, Տադաշնագիրը կը սաորագրուի Backfruht

թուրքիոյ արդրատուութիւրև աներորքի ժեջը՝ Արևաշկառան էւ քե ջարջրում հատանրան էւ քե ջնագանի Ասու um So with bone while a to I habehore. [ իւնը, կ'ընդունի ոստիկանական пеньрие пирошерия Вредор, 4 umbatt ztang gonh din he Swaonlowpth, somepoho up answer that with speak of the stage pun. phindhap Sagudush of aft. fored of be supported Swan John for the կարելի պիտի ըլլայ գնել 1200-

Пրатрия Лапаварава ва-

արաարգենն եւ ճանիւմի շանինն ևրագի հրախաագիտու Թիւծը անայ եւ Տոդատարունեան swhethe the undertast, be appear of be symber pr Swampbe pp Stophanhar Philip mumby frais of a dasplur mamps

uned b Q B ppoplar

Chhambar Challen, Suhwump Tu'in Roligh Smam Smfings Phat obuitent Phat be իր բաղաբական գործակալնել ponitioned have the property 4p wwst junfdwhuth ahd wahon

2 whom quett jugagne to he by quedopt murme dolout mab In What hugh apparagible 2k ap Lebahr had blib pe almontales sip-Lhipub n's dily approcapaque Zur funguit pr builty Uniarin junfolg. bm 18 mbdfp Zalmmahag F: P. գիպտոս կը խլրտի, սակայն 11/տարը կ'իշխեւ եթե ածուխը կր պակսի, ողերլինը կը բարձրանայո Upq, Upbebleh Ske pubulgbine Sயசியு அறயசி கட ஒயர்க்கியம்யழ் պետք է ունենար Հոն շբանշանն ու շարժումը իրականութ իւններ են O'n dem'th Salpap backle obahummene fahe's munmungabene

Chapshe amangh upapher. Bbանց դիւանին, որ անգլ. բազաpulubachowit of bo acto b, hu dwpne Philip white Bt Bp րական գանձին մ<sup>ւ</sup>եջ տասնոց չկար usagab 15 washer Phil muraphila Apr Dudur par

Gupguyte Poplowhyh Si Swbahumbbook of wohler Bo jb be omme amunifications ammoned quibile quiped & 46thune tout prolings ուն Մու Մուրդ համու հայաստան ասուրբեր Նու (Ծներ։ 2ի բաւեր գլխարկները փոխել՝ ուղեղները բարեփոխելու Տամար, ոչ ալ Տագուսաները փոոսվորույթերեր բանդելու Zangabi Grap Befrehtphisma f apinten Whipatitute on the Thunghy whime which beling in to Spradng Cherpibb mbdhadag I'phedremph of dhomphine Su-

un ju hanganas hapattebpp be. նույն ագնոշապետական կարգերը ունին ինչպես Հարոնցիները 12. Տրաժեշտ են դործարաններ ղա բներ, երկախուգիներ wangfibp, Shamapuldbibp ալրոցներ։ Մեկ միլիոն ֆրանը ո bapual p websh upot puen 1 on fubruras defailth at b. Bar pmrmpd pha m Inchuring 2mg ma uka ne muhmbuit, and sprepresent ne կծկուած թուրքիան wsnbip suplantación de fumbation mul

Whathat aheadant house Bhe. արա գերաարրագույանի արտ մը արիժեցուց այս մղձաւանքը Thom with wandart, and the tobuyon Libout , Sand put 4'bith Thup bull ph, whatemment Phil www.phiar Can am

Աիա յն բրաական բախատ. hungay sansugue, - 11. Thopap Հրջրակրթեն (ուրենիր) հանդա-Bhe nop phy Sucue phylit be juit. կարծ գիւրդիստան ըսնկեցաւ։ Short handed homentage hale.

Lughe Pt bywwwgh holing April of a markentake the grad Alleg was Aurant light Apartiets spanshoury of mand plane upol Sudne for Stor

Will ben o'z det whimphor-Հարգրբանալ և եզ. Այ գր առ Langrop we profferblope of wupto Muppy 8 pt, « Som , of 4 > « abe sh சீயமிம் ஓயிடு சிற அக்றயவுய வேசி. bbpt journs, 4p funumnquite fet Buzhudp «ppngneldheb» det be Ar ppagas [ but if maghe. why !ha wgwhaibacldhibp, Swewwwphil գարլայլ ի դասերո b, միջտ յար. wit and 4p funtupsh

va ju hachahar fohe by upon This Condition of the abuse be had been deapt forman un aplat Burnuch mime Washing be warpphas Shoke bake Sugh, Pocusifish webit pub upwof wasportalist which orthon banudbjar pad hob at Banujhubo

16 Ապրիլին կիսապաշտոն գե. 40 M Sp 4p Swanpy to 1025 phymbol php 14/2 Wageling bwpowdendne plant p 2 nouth sty որոաց հարարնունջիւրրբեն հար. quit bb 2 unitzhumubh d'unfib Հաժաձա յրագրի ժ ը ստորագրու թեան դույն օրը արտաքին մաnehibed sheet and 40 Smobbe The Lopmin Typung? at Friftible կր համեր։ Գիւանագիտական թգնակիցները մեկնունիւններ կուquequaphyne Bbuib of wafter be an profficie detob- Phepp aprobon. apone pleby, wholeybut ne wasգավիտ, լաւ չէր հասկնար, ա<u>դ</u> Sudnigh openalistely which turing adams մարձրք- արքքիր հարահե ձոևա zwed afrak Jasmenate Bacի ճադարան հիվմա հրառ մաասամ իտալական գործարաններու, իտա. the aftering 40 Send what at bo. կոտասան կղղիները, Յունաստան Brutha gop & 41 gpht, being

Whitehn it dud whul, pop մայրաքաղաքներու **«**Հ բարեացահամ դործակալներ կը իմ բուին Burnehal splan Januth splans աշրջ։ պատրաստու Թիւնները ստոյգ Jupaufurde danmeren nacla herp willians worth by h Ru Jem jack be with bungard: Johlm Ipd, strading we findinal The apple of the month for the by the Spandable

Ur Fatheby Tapa Burnurlle dwhitental ob the hologot town amp, Enduraplut ut Burb bpb fpmp:

#### ZUB UPHTEPE BUPLES RES

(Մասնաւոր ԹղժակցուԹիւն) Dweppy, 17 Buchu

4 pholy beach ale աmburne erldug.pfb, purphal Sas sup. դական կետև քին առանձնապես quely macus of. bathly sugarthe, ம் மர் அற்கு நே காக்க விழ் மாகியதோடி. par att ampquitet danple finւանդեր, այլ եւ յաձախ կր կագ. մակերպեր մրցումներ, խաղեր, ֆունայի դասեր եւայլն Chapshe of swanthby guit gb

ւե, մարզական կետևջը կենդա bucklip anague puchah Sus walbonne Bout of the Case orgղու թեամ և Նչանակայից աշխա աան քներ կատարած է նաեւ ոպայ վ ազարչակ գևանդարևանը, նոյն քան օգտակար նղած է մար. gulub but often

Twinchibpac dly of upquit ph սեր արենցուցած է Op. Շուշանիկ 8th Ampurtipmplu Il'in php by ml իրրեւ մարզանքի դասատուներ պաշտոնավարած են ազգային դպրոցներու մեջ եւ օգտակար bղած են մարզական կնանքի գար.

« թենրես գանան թուքասւետվար Միուքժեան Վարլուքժիւնը, գլուխ Switte 2 w J Uphith por Whorld hilly. Վարչու Թևան անակրգական Հակո. aur Beng unde tagt ale oburn Mg, ppphe, Sw J wpfibp, wpdm. Նագրուեցան 180 աշակերաներ, 10-20 mmpkhuin

Lupsac Philip huhn, it annoh wingwe be popular guywdwo spuchրեց դարենցի գ. Էտուար professor projethenting dupled Արշակը։ Այս երկու բը ստանձևե. ցին մարզիկներու դաստիարակո թեան գործը եւ դասերը։

**Դարոցներու վարչուքժիւնները** be bungatope upped nagentalift yacımacpuluib Whatfibuib jajd hupbenp 36 abuphp be with hope and Dadalphiblighe daile Bumbըսնա « արերանության» ու կոնախուսեց ձեռնարկը եւ Տեարաւորն թրաւ Հայ արիներու մարզական 4hwit ph junugahanelbuit Su-

want dust whulf der, of up մարար դրար են ա և ճար մահար աւ, Հայ արինհերը այն քան յ gagar Phud p be puphlageoft արեցին իրենց պարտ թիւնը յարժար նկատեց կազժա. hopinghi Sun uphthepric hopeful պարտսնական ζանգես եւ գրո.

Lapten apply achban apputu mpphyuhh Sadubwenne Bhang h' Beng mange Ambush amb intests of to

Renzacus dudach, hepe 11ռաքնորդը պարտեղը մտաւ, Cephbopp, animph we Sud want burn Sugar, agen jup harabbgar Buga տեղի ունեցաւ պաշտոնական եր թր դերկայ երն հաեւ Ատրա տականի կրիժական ներկայաց ցիչը (պարսիկ), պարսիկ դպրոցնեmpourtaphi pr urbys desino րական արդրեր։ «Ոանօր» բա fourthe the parmath philims.

Հանգիսականները շարուեցան գ անմավա հեր եսնսնակ են թւ արժի negrapue Sm.) Delibature alminoնական հրգում ըւ Bnight եր տե.

Longant Tumbanbate, Allam han popla anducabet (Ambly) pr վարչունեան անդաժ՝ ոլ. Murapaph' uburt hulube me Sps. տեցին մարզական կետևքի բար արժե բը, Տոգեկան, բարոյական ու Sweets appagation Sweet Junealibpud Swampuhn Poferb THEFT "PULLITAR", THEE

երեւանի վարիչներէն դրտա-շէս կարինեսն, խորքրդային Հա, յաստանի ցուլիս 8 Թիւին մեյ ոնաատորարբնով ծանիմի տաղկանին, կը գրէ, «լինչ» ստորա,

լրել ջոննան կտակի առներո ուրև ժերոց Դօժուացն Հափամուրձ զա յրացուցած է արտասա≤մ'անի Lustan Shewda splie atte helung San thubub «mammus has ware dnewblops:

shop's publing, sth hupthip op յդ ահոտի ազդեցունիւն մի want hardands by palamake the միայն պարզել եւ մերկացնել րարեսիրութեան *իարիսեցիական ընույթը*։ Եւ *ինձ* 40 Butto Bt jonnemblie 1549 յիշուած փաստերը կրնային որոշ Նիւ & Տայթայթել անոնդ, որոն բ யாயிலிரிய சிற்பரி மாட்டுக்கமிழ் 40 Southwit «zwobanot»h aubum. Thene of by munerpressed wag with « թայանանի ին արուն (կողոպաիչ)

Cam phyrudlyfin dodurmali ய நி தெயிடியசி வி. ஓடி, தெயியும் நிம սեփականութեան գողերու եւ ա լկտի եւ արտասովոր շնականու քժ իւնր կը ստիպե գիմեորեն անգրադա ա Ութաև չարարաստիկ «կտակ»ի խնդրին։ ԱՄԵՆ լոուԹիւն կարող to fue jo a jet be nahanpar fifette - Հիրջեն կարեգործական վարիչ-Should be not they by was a grade ևոր *թայաններու* Հաժար

White pand the Bt whiբոննաններու կաակի իրական տերը to La janumath to be let as ja կտակը ժամ անակին, Մել բոնեանի եզրօր ցանկութեամ ը, յանձնուած Queto mamphup pho be Burghy բանրորսակութեր բրիսւ եր ան հայա Նի ռաժկավար գործիչներ Popular dust whoulfit of bompait of և արառաբանութեան արժա ցած է ռամկավար օրկաններուն

be ween Swelling but of blug wild weliff Swomwon blopund ho why his let ath ac heu shipaip մասիսասար մանրասվում Philip 4'h jours with forentygon. Apay dual ub ph Impament Smildur ig peng h nbhmidabamp Մուշեղ եպսկ.b «քժալանենի»ական yaponebkacld hebp

U. 19 howhh pourwhile gap ծադրութիւնը խանդարած թերգիպայեսններն ու թերենան bepon Chowch, who phuhar Phis when to publine Swdwp At «Հայաստանի կառավարութեևան hond t aborned at bombos plugar. This ques de Bt updand 24

եկեր էր գիտելու Տայ արիևերու begarde

Արիները կատարեցին մարquite be Stubebuy of pane Albert, . արդ իլարշաւ, դրօշարշաւ, վաղ բ phand, pupocute, bbbqubb 2918ws, րուրգեր, գունշտական խաղեր եւ մ թցումներ եւայլն։

டு ? மாய்க்கு வி வந்கிவத் 5வவ jugan be Swabifer Zwawpuhac-April hurup gamphand bandafpbed and muliphote

Luvupuhac But he Sou, nonfphpt Murtmurbmhan Abur-Bomp win d publik spannaht, 197 pupa jumpa be Pt bheldwate be գ աորաշան ժոշնասերունութ ու արբ ( Հա) wellberne Swarty, mule of Lang begarde from wed woo dat pobly dummy Saplibland the

C'h Shonnp blip Shaquhap முடிக்கும் கிம் குடை நிலை 3000 இம். hus up hapbean and up det be

PRETATURE STATE PARTIE FALAF UC ՉԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆՑ ԴԻՄ

FUPUEBLE 28 Bright (W porfd.) - 4 8 4 topp po bufdwhad hat thepre be alm Thursday Somlowalland Office ounchque publimunph 29pg ou . நப்பைத்து, சுற முற்றினர் 5 என வெற்ற

Apple & the sommen Smamb Suth brat horning updle dentidenturing ple con կական եւ ֆրանսական գրոյն Lungtoff supunquest poli

A. Sphipppens obserne neppy Ludentaper bandanteling war we profestate 2 m st West Wheel with the T. que jand that սեպը ե առարգ անունիր հուս դե ե opbur famming dubpple The Surphyon Sty. Panga Janbud

[detribe «գնար» ֆանфառը մեց bridge the surmath Sm Station ? ֆրանսական կտորեկո պար Shandmingine Saub gudalur 1910 Im Ingel Smart ut apin to aphon Jodup of withwhyas Popular plant իշիանի մենադիր եկարը ան

blifpan agurbile aburpled du Jugue 450 \$pulle be \$6.00 € Cursagepart Abmin

Lubqtuft p. Suph bya Jugay humuhbygarldhit de Bh. mu'l ten frmüglimam Satubl m5 frammerohppip գործարանի San Jebbauffy d'e be happyng Sb. արւբալ հարացրւն։-«Mand panpanauly alim

ph 29pg wwpbqwpaph Sou Su emburma Ambahilian asta ւորներ՝ ցեղին ադա µուն վրայ ինկած բոլոր մեծ ։ adault due plue Jursplud Tpilura be whate purputade madabe dbd yw jen jend be Snabhub w Smubih quaban Charte 40 1 262 p ap, bbplow show wohowhole վեր Հայաստանի բանտերը թե rma pp mammingabb bashat ghibbpnd, whobyd'nd upabe ghe m In apoly twentaly minterly Julin pr Emramble the Alpy f ply upuft of to, be 4p jubby մեր Տայրենակիցները ուինը ա

hamminema whileto min happy ացնե «թալանձի», հերբ

Traphet philode anable 4'cut Pl Blown "Unage J" «puphanpouluin athul for Sulphyme Popel to be styl 1 Bulus zes anponiblinghab b. quitalisto nith, april 1040 prit aprit of pr 16 topoda with paragraphia girden

C'id auren f' Manbaggaph' mer appropriate of posts of plant broken ծականը ձեր սեփական կագն bpmarlahille to be dupth of Spr aph the Ameridahurb ample Jup anphiblipme Shanguet

Eponuous South Sty I'mpg about wellow be with for and my but at durt to deget the applicate the apator of

pupp byt p hulen ju be a Imaland protested and Per Transming wifemenmenturing page Junggit whole amenhand for all all all Manke make ut plan which acretions butmbas aport որակելու կտակեկու գրաւիլակ Ambaruh + Ridal debibate. wigud t weath aquigulate ( [ghd mp [gm] | houphur pr wpha Spite formant Sopher

is amoranthrof, appropriate gushubut «surus» turourutbe mount oppmyle by myngalethough duzadury, mentur Zang mb atom othe Mintella amazim aby pulpor illy happy bears

spanblad op 1. Papumbhaippbe Saga Ju Jumpuph's at Spumaken the demendation to the fle

այիս սարսափանար նա յրենի. B Bundagar Sud wp ba johuh top Openty all the spinning p Busque 4'PHat.

4. Oh m Janthale hagarlylingto be Thought of wyp Swyphip ph ար արասանումին, եւ թումամանց բոլը மாவயாம் மு. வட வட வடி வடி 196 15 at mbumam 21 mpt 1, 70 1 34 mple mandatel splitm? upthe presents der protespoi gonad partobuis, projeto 40 Communt Openishlight.

ம் கொதிரைத்து வி

- թանտարկեալներուն դիւ անիդրրի նրգա արիր Հետաաhapayer d'anamifabur les pang le pin and byackfirth waymgacque the Sant miles

A. E.JA Amamfaparlabat the Litting paper munana?soop of wo neigh be a. Though w-M blepha Jugaryheblepe

գ. - Աժ րաստանեայներու իասուր և ահաշի բնարարիրնու ինրբոն այտարած փաստարաններ, q .- Az ap w.punpach 2m

wammitto and pu b .- IL punpus wathbup hulo ju իրադարձուին Հայաստան,

9 .- Bullywater warmer ակուրն ծերերը եւ ուսանողները, ու մանաւանդ այլս դժրախս மாடுந்ட த்த அயடும்படும் ந வு கிழ (w.inbbhoRt illes (6BL mamin b. whole & depus wommon pt.

Bud mith, bugsh, Sucus profith և խարի ազատունիւնները, ո by a many of francon of manfullbub be metelb pen bauer ւրյա քեր ցեզին Հայքար ծովերով முக்கிக்க மான்ற மாழ்க்குக்க

un Junifelbud p phent Shamaphi min thep, proget he wantertop p. be Thoughan fibble pace

MUAUL PALAR PERPERC **ԱԵԼՑՈՒՑԻՆ ԻՐԵՆՑ ԳԻՆ**Ը **Հու քնաժիհմ ին սաարտո** 

Engh wund Anth ununes Luch 11 h 29hP

63.- LUSPEP (+9EP) լաֆրեթ եղերի հաշանգին

apoloph or gammamimb abrapben athe to Ode or Suche Smin mասողջարար են։ գեւղր շրջապատուտծ է ամ էն ահսակ պաղատու pr dmpmdmp gmupbude D'a Sulmեր բերջերն են ցորեն, պաուղներ with at whit while ple the Magua. Увер шашы въ, фиры па фириар theoph allowed whomather berge t zpewhat a heappur ba mp. ubud-Shube abquighthip huldburn has վեր շատ ունին, ինչպես ար վայրեր ուր կ'արածին այդ կովե. pp warmefilt of fibele hopfache Care գիւդին մեջ կան երե բ գործարան. Libp, hely a pp of burn pul be of the այ կապարի

գործարաններեն մեկր aywurhuih a. a. A. Dubois et Fils ap acht bube be ubopfhuh acptz դործարաններ ալ շրջակայ գիւղե. war of ky, poly of peop' polylope [ kur մր կը պատկանի։

Dubois et Filse anpou րանին մեջ կ'աշխատին հինդ բն waith & Land the abust & to Bes Jon-Abequigh, Ed muhugh, Bup. mpale pr suddmudhe sah dub ծարանին շրջափակին մեջ կան 50ի தயழ் ஆயர் வட தேரவியவருக் எழுக்கு որոնք կր դրադին ժետաջոր գոր. days Chamble parage wylamamanane. Shibpp 13 Saub bis, apaling sape մանուկները դիւգին ֆրանսական դպրոցը կը յանախեն։ գործաւո րու հիրևրը օրական կը ստանան style Swanned 13-15 Spuble րայց աշխատանքը օրական չե այլ գործ գլուի, եւ որքան ոլ Thomps of adding to jugared 40 վարձատրուին որակին Համաձայն արրերը կը գիշերեն գործարանի நிர்வர்கர், சிர இவர்கர், வட வழிர் hiburs e he fustible at 844 844 փութը վարձատրութերւն ալ կր ummbuib dibibs up stumpt unpthim zw. i appar Stibbpp phoneus են Յունաստանի որրանոցներեն, Patring 201 11.14 appar Shibpp, իրենց մայրենի լեզուի դաստիաnubnefahe's shi wwwitup, Suhu. amy wing op glig wil fuk f ofbp blud bbi Lhabb 1944. What Philip արժաղ չն ա հերքաց բ ա հո աևրերուն, սակայն գործնական ո՛եւէ Emil at muguring the physical ofto hopp apple of quarteled, and spungab mebih agarb to 86 maj որրերը խիստ կանոնի տակ կը

Ale Shane Just when LE wait-14 of the aproper are Popul 10-15 Swj undemenfille ne դործաւուու Տիներ կաշխատին գործարաններու մ էր զղարկները տես

ղական դարոց կը յանախեն գործարանատերը տրամադրած է ի. թենց բնակարան ու առանին աատրկաներ Մինչեւ այսօր եզած ե մեկ նչանտուք եւ Տարմերը։ Ծնունգ, եւ ման չկայո

64. — ՊՈՒՐԿ-ԱՐԺԱՆԹԱԼ

Caball of wwas both bud of Տետ այցելեցին բ պուրկ Արժան-Թալը, Աեն-ընիենեն 2014ես and Sprues Opport abidatadas մ թե է, շրջապատուած անա pad ac dbam poh qapampubbbpad bu mante Bt purculate Bound 2. m jbp hub, Showd wine Charles 4ft.

Con Swapmaka Washimaha de. ոտ քոր Հորո և ահարահարդի (իրգին ար լայիեր)։ որները կր ստա Tout 10-12 Sparte file dad աշխատան քի փոխարեն, իսկ այրևpp' 18-22, musp dust'neuts Sur դաև ժանգանորն հեճատաաւաց բ երեք մեդր բարձրունեամ բ պա. phound of nones shoop to que Նուին ընակարաններ, տրաժաղ. ուած՝ ճամնաւորապես Հա յերուն։ գործարանը սենեակներուն 5km should forme , bobe forbit pe

կան երեք ամուրի երիս արդներ, որոնք քաղաքը կ'աչխատին ձեղացիները մ ասնաշոր pup gas by 2 w shipter ap be t hwad whopmen April shw it 8 worth շափ փոքրիկները ֆրանսական

Who Swiftbully by blanch die Send water Philip 4w Bally bis

anaphte bohm. phiortap stand the despute at ambly upտաքսի գործարանը, ուր կ'աշխաwho before when Langlen

much undwildwith 5 phio. Stop Shamenpar Bhus p 40 qu purh Muquipant shrale, where של בחום שושונים של של שני של של howarft before Swy oppopulate be *երկու տիկիները* Երկու տիկիները

### ՀԱԿԱՊՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ ՇՂԹԱՆ

Laborate of Applebon Suda. und of arppamp amalgandan?րերու դազանի գրասենեակներո պետերը։ Համաժողովը հաստատեց lat much proceedings be thousand bhammyt, mathads Warnful 2mնաւտներ դառն անունաւաց բ շար ք մր պետու թիւններով, որոն ք Janus bb ahd waph; hwpdhp upa-Mand many hulub quelypharge Ca when a Philibpp power Show Salgen Turng pp Pahanungs alprshe 24 glanamib be Dhimumile, Trubshe mitalhadan dandaph un արկանութեան ձեռը առած

Doghamath Ale Shou was rage can also dubate alpup glywdwot twelfwidowsh ownhim. Lumphon Wep 2mple Det Apple: Oncwhich be beforemont of the buth. who lurbs appliagrap your mar

Justugangh plant Quen hwawdupper, up puphhad to ծայրայից տարրերուն։ Հիճագի Me balby Barnen pugupahu. Apolut & pp Spenhow.jht դրացիներու առաջարկները Միqualing proposition with the popular way byne bow's on by to be book o sh Swagnipetho twood ho pupa

ampolanaments of to miss and on might agarms to Donton Jo Speakow sho busubabbane del nkap achbana dhushi pundac. Թիւնները պոլչեւիկեան գրդումի Spapenge b lithality pub cash Whathat whatharldbert binaphy ասբւանակար հաչբև ատաչակբնով անոր ընգլեւպարսիկ puphigh pulpor for in officer Show stp урбир брур чи рый апсышций ந்ளந்சுர்வர், வ<sub>ிர</sub>் வுள்ளத்ளாள வ չէր կրսոր բազաբանան անու 44 and way beau Phil publish Spentow for zpentouthe four Umfa in mark they table the Տորհրը յիչհալ ընկերունեան պիտի Տայննայննեն առատ բաphen, up whenh bushneh webih w-Jub aphblyong ampohly hunmigu. பாடுந்திற வ பாட்டுக்கை வ பட ஜி. bpouldbut which gut be p berth pr than somp mept b popon house april de dall about am

unish the partie 1. Prathonatt & Shall Bay օղակը թուսիան շրջապատող Տա fulupathe salgan the Tun Burnphe want apple burne poplation շուրջ եւ քաղաքականապես իրենց Thu phi sty want quite 14 quibhommit 12 on whark pung. hughwe want by dip nith, file op սպառնայիջ մրն է Տերկական Sampung Turking 2 and mb

Աֆղանիստանի սաշմ անևն ան. all small be small of the Whilet Bep Zweph White op Zhop-Տիւ անգլիացի սպանհրուն եւ ան numa Shipner, or of the margh. . phbad pupnapy l'udgebt aus-Twith thepor

Uhbhachach Oplinghe dengade apaguat & «wipundaujh sibpp be apantible Spanningel bot Հորանտական Հնոկաստանի կաnaywpne fahetop wws of with anepu կը Տանե բոլոր անոն ը, որոն ը Տա. சிய நியையும் நிறையாகும் நிற who and blu I in 46 popul 6' md. բողջանայ Հակապոլչներկնան շղ208566 ዓህትሀውኔትሮትን

LUCALO DE DES EUDASE DES BET CREON (Blok. Ball) թ. ... խանասորի արշաւան քի mmbpdmbgb m lampd ml monurp դաւ բնդարձակ պարտեղի մ թ անի Umprahanklar Sharbburng Ph րեկեր B. Արապետե, որ պարզեց mobile brulewheel hilm

Luhunuh whapbelt, phone

bh glibp ihm famque the Salighսավայրը Սենի-Երերեր եկած to Sal molibbane found but ub անց ք կատարեց «Հան թան արև Subsh, be befpapa wbqud oth-Contable of the per many of the եւ օտարներու գնահատանքին ֆրանսացի արիներու խում բին handt wamand wing of p blus bap Sweapby, panowburged with நிடிராடு ம்டி மில் முழ்நாடு நடி நம்க்ய நிழ ஆயிடிக்கு மீழ்வதிக் வு գ.ափրիելոֆ բացատրեց Հայ արի. The west pe Sus donninenth Swd wp be Spurppby 11th Cwdoth հրիտասարդներեն կազմելու իphing function popul despoted we philip bulubaft «Sus weftebpne» համ բանկարը։

Shap urgame phone foundmy Suckers Spanjasabacfohile w-Supplement Strange Manageth , the un, 1 9. want's gobwybarbub bach. upa 60 shz Equipth un mum Swinghowhalith. if wapniligue pach, but beine Sunt wp opacut bu-Տատակներու յիշատակին։

whe wonebyme thephaja and of e. « Las bust one has dokah nahin

Lubakute jbung manchgun

ընկերական սեղան մր \* 4 photonana a wante ophe ման»ի դպրոցին ամավերքի բրև. undang of Lubbas addagatel րոզինի ներկայացուցիչը, որ մաս. Նաւոր Նուերներ բաշխեց աշա կերտներուն եւ այակերտուհի. blepach, and Though wpaper peter

### Erubuverne Zuvusuru4

MOUS to 25 Breefer (Whether Byldy.) - Opt of 4p Subbr առ Ող արաւսհուագ գանկար-Theppe Com d's marbene d'by hogodorna Alegant at the whole Abulunubh mughunp Stungstont աւրքի ոսւն Հարժաղարն ղև ին ստանայր Վորեկները ստիպուած են իրենց ազգականներուն չետ sty mut ste powher submanh popped for the Carlogan կիցները առւները անխամ պահե-Tur Ambquemp littentud, nempretappe bulend boup he Suduph hul waspile bag talkbur fab.

Inc. wate Surth Shoundaple the all աւրքի օնարար Հաջրքաւ Հագան տուները, ինչպես եւ երեխաները։ Lyo bombulho dopsupor Bheby omes manufarent + pholomopheren a to be Appolit phas sman gurap profougation propose butter bob a Swandy plan des demaligi

**Երախաները Հեռևակառ բերու** dly gibled managible b minosu խնամ ջի կր կարոտին անույթ իրենց այս փափուկ շրջանին մեր

ասների կրար են սենար կոո ரயர, ய jb ஓய்ம் யடு செரியக் டு 8b. դագիներու արամ ադրութիւնները Moger Lar Ap Tm Phine գ արաւարմ եամա ծաանասւ (ցիւրև be வயிடியமாட்டு ந்கம் விறம் டியறம். լին կրնեն մեր Տայրենակիցներու արա Հանգրբեն ժաշտանրբնու Հագ ան խեղձ ընտանի բներ չկան։ թո-

Tubp mt f, mshamuppe Bhanh od Buis habon th Aphora Buhat հանի այրին (ամ ուսինը արկա որ գնաց), իր երկու անչափ Swo kowlowithond, apringat watwhip daws Sud wawpuller sto « արսենիկ Մի բայելեանի եւ այhoppyfile of op buloudbatent թեամբ կատարուած Հանդանա-Ցումանվաշորությետն գան ավիրել ան դունոս ա հերը վեց ավիրել իվենս Saqueghe, hule www.Saduqpar թեան ընկերունիւնը շատ շնջին pur de 40 dempts Rydpar Saulgur Ambahibul

Suffer plan pr manufungpa Athe dupy shups ship achbamb Shing of home later, upany 30 mgghy 20 July, be dly bowhow sh ord: den urbbs gubmafiggeb

#### ZUBN8 MUSUNHAHAV d. P. Manlyon phankle

Տրատարակել ընդարձակ Հայ யக்காதிர்க் கிற பூர் மா Թիւ կոչ կ'ուղղե բոլոր պատժաիրենց աջակցունժիւնը բերել այս ձեռնարկին, Թելադրունժիւններ ըblind be boughpabo bbohu.ju Things of Land dot bufitwhite was they qued were to moved want he hage to happ se maple Swapper thistop we finomingue by the four when manyath plat holub want-*Մանները լրացուին, մասնաւոր* jubitud. and if which huge neh, Նիւ [ ժ երու դասաւորու հեու բաշխումը hwarmplejan Sandapa «2,w.1 வுயாவி வட்டுக்கும் அம் அழ்வழ் வரியமாயடு -All Say be come wand water-

### DILPHOILZILB ILLOPATE

Realy Smauldurme mate al Who what p fet a. 8. Bushpbuth Spurtpad 26 Brillatt b վեր ամ էր Հաբան գիշեր ժամ ը 8.5042 12 Sucwen louby what 4'ncbbbab 36, Rue de Richelien Restaurant Henryl upaspr Uuhիա սկզբնաւորութիւնն է «աphamsus where pople, and of D-*Միրևան որոշած է Տինևել, Նպա.* ump acapaming padamppunache be find applicate multithe 2m2 գաղութը ոչ բարեգործական, ոչ եավա եակար թո ան փուսակնակար Տողի վրա յ, ա յլ գուտ տետեսական շաչերը աչքի առաջ ունենալով։ իրը առաւնլագոյն ծրագիր կր Lupumbonch, I .- Hway by Lw. gach, 2 .- hwadinhbpmach կազմ ակերպել ըստ արուեստի,3---Փոխագարձ վարկի ընկ., 4.-- Գործակցական ընկ., 5. — Աշխատան. gh Sach, 6 - What a ( Bumpate, նրաժշտուներն եւքն.), 7.— Գրա-գարան-բնիներցարան, 8.— Հա.յ spen beto beto.

### ԱՆՆՇԱՆ ՆՇԱՆԱՒՈՐԸ

be sh 4pgw , whom, w, jq. db admit puphladho popunitopnit ի գարձեալ շարունակեցի անսանրեր խահամարրկու Հասանական portale and appropriate pet but boulden on work don the tarkle on unbypal omble offwannymind "Chara urm b" topleto Vwymepith ping wahu hen fathemorth " Abelondar It Turnmen. Palban why and and a fallant. nmfmin, hanch «Therquemes» மு முழ்கு வரம்களை முடிய விழ

Breum Sminbene top. no, mu wife with hopeful to aparage th Հակատագրի Տարուածներուն։ of santamath henrataka pe the offende hop wampoor blung pr Tun trubt blo both furnafwhen dubplipper and make այրե էր. Հոս կը խոք բագրերեք

John wobbp, be dags Տետ էր ֆրանսացի արիրունը կամ mpfdub, op flidt zwa Sud whomb to suppost deposinhat defelience m ja dhain ju dbowinet fupen щьм ршрьвий вригы вруш Burthin կայարանը կ'ուղեկցեր hubb. Spudbyuh oggwanepub puho mapply abduce but the Aphlagember

իս առանձնագած եր սենեակս, թեծի չևա իմ գրական աշխաս [ժետրո վետ ին Հոքբե քարնքըգու կ'աշխատեր եւ աշխատան բեն plus the judible Hazlawath Zm lupph tha Apalualpage forbeapartie die, acp dud whulfte bu my wzwippm be dwpdwyku th, hal այժմ ահայունեան պայածեր կր duplife bu Surfaquent th op w. 19 spency be a unhout she ard malaphie arddurlapin ale կուտայի իմին աշակերաներուս,

apard to be before and made made bear թիւն, բարոյականի ավեիւ սկզ-பாடி ந, விலியடியம் வுயமாடா , ரடிய ում, անչատական պարտաճանա ant Chile on Tolly play pr When նեն աշելի ազատամիտ եր, սակայն though pr obtath Imbamath us Show to be of theyo, will be wantilop மையும் நெடிந்தே விடி வாய்சிற் மிரி

pa a Just abut app horang տուն կը վերադառնան, քանի կը shiped a ju hed but a winkfum. երև այի արուշապեր արանի րե wholy washelb b'while pwsa-Land ou Burth Todobartahen Ab மைக்கு சீயடுவக்றக் தெடலக்குக்க நம գանոնը յանդիմանեցի, բայց Նախ ին բգիներս յանգիմ անեցի որ չէի կրցած այդ աշակերաներուս սրաին մեջ ենրարկելու առողջ սկղharp by abbur by profit

Burney, durp den app que que wbq qimb, Swpybpne zwp.pnd of p manuspair by unaber fields

quel Garagen allegations att Toducing at Small by famm F. 2 days daying duranguing unal abba ա, գր ձիվանեանի «Հայկական unch about to haundball a for the ur pob manuremppph Se ud at wild w Sugargud b. hwa p Shand of he wift dotal wone խիկարևերու գասակարգեն դուրա ha Thoughp be of boomphp dpun OL puber, op bajt hul B. Whupauff tomandflotin me due ton 2m. նեցի ես ին թգին օս. ա. լս երեսու եր Ship wough & alone Con iboth aund ւրը տապանագիրներէ զատ եւ was phunche plat amph fight op to Spanopalita «La ptֆորմ» ֆրանսերեն ԹերԹր, անով ան երիցրենակրթաւո Ղանգար eft be Shugnedfile wedwingus Shire bu wathe Smame weelf numbyu, upund որնա և՝ ոտիանը անձեր ա-

chyub, ne bu qquemb auf thib

actumby world the on appose to անցեալ ին մեր եմ ցեղակիցներս who wholeh Baganglib, be we ակաա յ հիայն ֆրանսերեն գրել և . Smila ommbyphipp Smeht

ursmapp by min houghpure, fitth Shin blue afte. չեւ պանգոկս, ես իմ աղջատին սենեակիս անկողնիս վրայ հոտայ, of the widow and the be que ju Spethe Shar durate Continues for nmhaur Chepen Benetige, man bit. ato me pho bonogue be, Dewant the up of pure to be who the pure of the bear to be the bear of the bear լրագիրս ալ ծախնգի, պապենական տունս ալ ծախեցի. աժ էն դրաններս Հատան, ալ ծախելու բան Burning dank phi ahah dur-

ծես, իմ ին աշխարհես բոլորովին հեռանալս, իմ ացուր ազգայիննեpara, op bu wholdarlakblu watth pub bufabah, be whofth Though, 6m 12 abhra spalapela (3) 4 f f 8

ֆրանքի յաւհլուածական գումարը, որուն 660 միլիոնը պետա գրրասրը յառողուատողատ դուրը։ Արա պատրածահանակու Թոշանիներու յասերվան համար, 300 միլիոնդ Մարոզի և Սուրիոյ ծախցերուն համար, 400 միլիոնդ արտաջին պարոզչերու համար եւնս։

Վարչապետին կարծիքով, դանձին վիճակը բար ջանի մր օրէ ի վեր։ Իր ծրագրով, վեց միլիառ 892 միլիոն ֆր, հասոյն պիտի գոյանայ 1927ին։ Ցանձնաժողովին մէջ շատ մր առաջարկներ եզան դրամ ճարելու համար — աղդային վիճա արարագրության հայտնության հայտնության հետ գրարագրության հետ գրատասիանի հետ կրում կրնումեր ամեն հիսագրուհիրձ, պարտասիանից հե սիրով կրնումեր ամեն հիսագրուհիրձ, պարտասիանից հետ առաջանին հատությունիր, Այս առելե, որև այն համաա որ իրապես առելե որև որև արարագրումեր իր ծրագրին ամեն հետությանն իր ծրագրին ամեն մեկ կետին համար

Վիճարանու թեանց ատեն, յանձնաժողովը ընդունեց շոգե կառրի համիորդական գիները աւելցնելու առաջարկը։ Օտարա-կաններու պատկանող և Ֆրանսայի մէջ շրջագայող ինջնաջարժ՝ հերէ օրական տասը ֆրանջ պետի առնուի փորհոևու Քիւմներ պետի ըլլան ինչնաշարժմերու տուրջին, ժաջսա-աուրջին, արտաժման աուրջի, փոխադրուինան ծախչերու

մասին։
Պ. Փուան գարէ հարցումի մր պատասիանսերվ, ըստւ իէ
անդլիական եւ ամերիկեան պարտքերու պայմանադրունեսնեց
վաւերացումը չպետի պահանչէ աջունեն առաջ, մասի ներջին
երմապրյցին պահանչեսի մոսեներ, յեսոց միւսները։ Յանձնաժորոյին մէջ, իր ծրադրին գանագան մասնում դէմ ջուէարկեցին ոչ միայն ընկերվարականներն ու համանակակարները. այլ եւ չափաւոր տարրեր. այնպէս որ Փուանջարէ ծանր տագ նապի մր մատնունցաւ

ծաակի մը մաստուցա: Չորերջաթիկ օրը կիրանքը հորեն իլնալ սկսաւ: Սդերլինը որ մինչեւ 187 իջած էր, բարձրացաւ 200ի, իսկ առլարը՝ 63ի։ Մէկ պատճառը այն է որ Ֆրանսայի առեւորական առեները ոսկի կը դենն և ձետեւարար մեծաքանակ ֆրանք էր ծախնես Հաւանարար այսպես ալ շարունակուի մինչեւ շարախ մը։

### Հապեյիսsան կը բողոքե

ինչպէս յայտնի է Մեզլիա համաձայնած էր որ Իտալիա իր հողային պահանկները գոհացնէ Հապէշիստանի մէջ։ Այս կար-գադրութիրնը մեծ յուղում պատճառած է Հապէշիստանի մէջ. գադրուեթուոր մեծ յուղուս պատատաս է Հապելիստանի մէչ. որուն վեճապետը րողոջագիր մը դրկեց Ադգիրու Դաշնակցու-Թեանս Ռողոջագիրը դիտել կուտայ Թէ անգրեւիսալական ծա մաձայնու-Թիւնը կատարուած է առանց Հապէլիստանի դիտու-Թեան եւ Աղգերու Դաշնակցու-Թեան միջամոու-Թիւնը կը ինդրեւ

### Unterplyuli usuna

Ամերիկեան Թերթերը կը գրեն Թէ հլմաական նախար Մէլըն, որ Անգլիա կը գտնուի, հրահանդ ստացիր է կարձ կա-0 ելիր,, որ մոտքիա դի վաստութ, որաստուդ ստացար է դարե դատերի որեր իր արև որեր հատարերի օտապա պետական մարդութ ենտ, ջանի որ կացութքիշնը փափուկ է։ Այսուսի նել հիմասներ և։ Փարիգի տենթիկինան դեսպաններն ու ըստում քեւաչքնկկնքն պետք իրը յայսնելու նախագահքա Աների կա հասկցուցեր է թե իր առատաձեռնութքեան սահմանը անցած եւ այլեւս երը զիջում չի կրնար ընել պարտըերու մասին

### Մուսոյինի կր գուծե

Ռումանիսյ վարչապետը Հռոմ պիտի այցելէ մօտերս, ուր իրեն պիտի ծետեւի Ֆէրտինանտ Թաղաւորը։ Ամիաներէ իվեր իտալական կառավարու Սիւնր կ աշիսատի դաշինը մր կնդրկ ռումանական կառավարու Սեան հետ։ Վերջերս 200 միլիոն լիրէդ փոխ առւա. բայց կ ուղէ քաղաքական չաներ ապանովիչ Մինւնոյն ատնն, կ՝աշխատի ապանովութնան դաշինք մր կնորկ Պուրրէշի ևւ Մոսկուայի միկեւ, որոնց յարարերութիւն-

ծերը լա. չեն Պե սարապիոյ պատճառաւ։ Տարակոյս չկայ որ Իտալիոյ դիկտատորը կ՛ուզէ դործ ձև դեր կատարևլ Պալբաններուն մէջ։ Եւ արդէն, անցհալ Յունուտրին կը յայտարարէր Թէ այս տարին արտաջին կանութեան պիտի նուիրուի։ Եւ առանձնապես Արեւելը՝ ուգգուտծ են աչընդը։ Ասկէ առով Եռև-Սլավից, արտաքն հա-խարարն էր որ Հռոմ քրաշիրուհցաւ, բայց մերժեց դենակցու-Թեան առաջարկը։ Ցետոյ Յունաստանի արտաքին Նախարարը գնաց, թայց կը թուի թէ արդիւնքը շատ մեծ չէ։ Այժմ Ու մահիան կը փորձնեւ

#### Augsolikulikent gardugatm

երբեջջարնի օր պատկառելի ցոյց մր կատարեցին պետա-կան պաշտոնեաները, երևոփ. ժողովին առջև, ժոշակի յաւելում պահանջելով։ Փարիզի ամբողջ ոստիկանուխիւնը շարժման մէջ գրուած էր։ Հեծեալ Թէ հետիոտն ոստիկաններ կը հսկեին խոր հրդարանին շուրքը, որ պաշարուած էր։ Պաշապանունեան տակ էին նաև Էլիղէի պալատը և հրմաական պաշաօնատունը։ **Ժամը 6ին տեղի ունեցաւ առաջին համախմբումը, բայց ոստի**կանումինոր կրցաւ ցրունը Սակայն կես ժամ հատր ցուցա րարևերը աւհղի շատցան և հոկայական Թափօր մը կազմե-ցին։ Յանվարծ կէս ճամրէն հոր ստոիկաններ հասան և հորեն ցին։ Ցանկարծ կես ճամգեր հոր շատիկաններ հասան և հորեն դրուհցին։ Հինդ հարիւր հոգինոց ըսպվունիեն մի համակոմ-բուհցաւ արտաքին հանարարումիան առվեւ և յաքորեցաւ միշ Լև Էնուալ համեիլ ժամը Յին ցոյցը վերջացաւ։ Գրաիկ ցոյցեր հղան հաև ուրիլ համետն ասար ազատ արձակունցաւ բիչ յհադր։ Աստիկանական կարգաղրումիանց անձամը կը հոկեին հերքին նախարար Պ. Սարօ եւ ոստիկանական տեսույր։

Հոլակաւու խարևրայ մր ձևորակալուած

Ֆրանսական ոստիկանութիւնը վերկապես լակողեցաւ ձերբակալել ռուս հռչակաւոր խարերայ ՍՅավիրջին, որ կը փնա-ռուեր ամիմներէ ի վեր։ Կայանաւորը վարպետ էր դրամատուն-ձեր կորդպահյու արձեսաին մէկ եւ մինչեւ հիմա Յուկէս միլիոն ֆրանը շորթաժ էր, Թեև. ձերբակալութիան ատեն հագիւ 15 հագար կրանը գտնունցաւ ըսվը։ Իր մատեսան դումին վրայ ձերտարար օգրապե դատուցառ արդը որ փարձատ արութ դրդ օգր բակարունյաս "ասեւ գարտուդարը, որ փարձամ կետներ իր վար թեր իր կողոպուտներուն չնորելեւ հրաբերան ինչերքի պատտանելու ճամար, բայց ոստիկանունիներ վրայ հասաւե

### Ururn In zurneliulinih

Գոլսոյ Թուրբ ԹերԹերը կր գրեն Եէ գաղքականներու տե դաւորման վարչուԹևնր նկատի առնելով օրէնջէն Թոլրոուու Թիւնը, սկսած է Հայեֆու գրեար գոյջերն ալ Թուրջ դաղնա-

### Zun plisuliff up gurnneud

Ֆրանսացիները կը չարունակեն Դամասկոսի մաջրագործ քան աշխատանջները։ Ապոտամբներու դիմադրութիւնը հետգնե տ, դր սուագի։ Հաղորդակցունեանց ազատունիւնը ապահովե. լու համար պաշտպանողական միջոցներ ձեռը կ'ամնուին։ Ապատամիները, սախպուած ըլլալով Նահանջել, իրենց ճամրուն վրայ վայրենունիեւնսեր կր գործեն։ Հայ ընտանիքը մր ջար-դուան է։

### «U. Injushli umliken

Վեսարիոյ մեջ Գրգ Մարիան անում ծանով 60 ող կոյս մը ընտանիջեն Քինակ մնացած, մեկ տարիէ ի վեր ուխա ըրած է 100 անկնունք երախաննրու քիջանայր բլյոր, այգատիկ տղաչնիսի փոխշերահարդիր ճարի և երաբանդեր բնրուտ արգատիկ տղու համար 50 գրջ. վճարիր Վարդավասի առտուն սիդս Մարիամ 17 իրախաներ կնջեր տուած է, 9 մանչ, 8 աղջիվ, բայց միրտուածներէն 3 տարու փոքրիկ մի արձանագրուած միջոցին փակած է Վարդավասին երկրորդ կիրակին 5 մանչ և 3 աղծին հեշիս տուած 3 աղջիկ կնջել տուաւ։ Մինչեւ հիմա 67 սան ունեցած է։ Հիմա մկրտուելիջ երա

իսայ կր կծատոե և. մեծ տագնատլի մէջ է։ «Կոյար ջարոզու-թեան իրեր է որպէս գի երիտասարդները ամումսահան և. մկր-աուելիք երախաներ էասցնեն իրեն...

### LUCUS POPULATOR BULL

Apper 21. Pet 4. Ladfebur պատասխանելով կաթող. պաս ուրրակութեան գիւանքն ի թեն դէժ եղած հրատարակու թեան, բացարձակապես հերբէ «այդ անհիմն զրպարս թիւնը» եւ կ'ըսկ թէ ակնար կուած կինը Պէլրութեն կը ձանչ նայ եւ ընդհակառակն ինչը մեր, durb t wing walnevine foliate as

ՄԱՐՍԻԼԻԱՅԷՆ Պ. Գ. Պար, ompupping pra hudubplud bagm սին եղած ամբաստանութեան դէմ, կը լայանե թէ ոչ մէկ ինթ ապիր նամակ ունի օրիորդին մոտ ամուսնութենան խոստումով be fit he and had thebut male րինակ առաջարկներ կ'ընկ։

2. 8. դ. «Գոյամարտ» խ թի ժողովը կիրակի ժամը 10ին, ծանսի նաւաթատեղ ին։ կարեւոր Արմագրարունըն միասին բերել։

2. 8. դ. «Արմեն-Գարո» խում բի ժողովը՝ յառաջիկայ ճաբան 31 Ցուլիս երեկոլ ժամը՝ 8.30ին,

իթԱյի Թաղամասի Հ. Ց. Գ խումիին անդամակցիլ փափա առանին անդասագրը գազա ըողները եւ համակիրները ժու դովի կը հրաշիրուին Շաբան եւ ընկոյ, գուլիս 31, ժամը 8-30ին, 193 Av. d'Italieի որձալոմոը։

ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄիուԹիւննե Հայրերականական արուս թասա-րու ընդեր, պատգամաւորական ժողովը՝ ցուլիս 31ին, բաբան և, ընկու ժամը 8.30ին, ֆլօրիա ձա-շարանին մէջ, 61 Rue Monsieur le Princes կը հրասիրուին բոլոր Հայրենկը. ՄիուԹեանց Ներկա-յացուցիչները

MILPPRINE U.H նրեջջի թո հերափարրես չան-հրեջակինարեն ին չետուինուիլը հրեջջի ու հերաբարեր չան-1, 4th opto deple dude 26% 1, գրս օրյա գորքը՝ առակարանոր, 26 Rue Blanqui à, K. Bicetre (Seine). «Արթ Իրքալիս ՌՈՍՏՈՄ Լոար. Միութեան

ՌՈՍՏՈՄ Լսար. Միութեան ընդ:. ժողովը՝ 31 Յուլիս Շա-ըախ գիչեր ժամը 8.30ին, 131 Fbg. du Temple: Opmulupy fuhum

UUCUEBLE "Tenumed" bopus կոմիակի ընդ5. ժողովը Օգո 4ի Չորևբլարնի հրեկոյհան ժամը 8.30ին, ծանոն հաւա եղին։ Ձեկոլց պատղամաւս

ատարը, որ ընտրութիւն։ ՄԱՐԱՅԱԻ «Քրիստափոր» Ենթակոսիտեր ընդն. ժողովը Ուրբաթ երևկորեան ժամը Ցու htuho, dward Surmpmentahus

Հ. Մ. Է. Մ. ի մարդական փոր.
ձերը ահղի կունենան, ամե Կիրակի առաւստ C. A. Mont' rougeh մարդաղաշարն մեջ։ Ժա-մադրավալը Փորք ա՛ Օրլէան։

#### 98711117 F

Brughu 18 Կիրակի կես օրե վերջ Փարիզի Հայոց Եկեղեցիին մօտերը գտնուած է սեւ պա մշահրը գտնուած է սեւ պա-յուսակ մը, մէջը կնոջ եւ հրախայի շորհրով։ Դիմել խմբագ

### 

— Կարևեցի Կարապետ Մա-րաննեան կը փնտով հօրաջրով տղան Լեւոն Մանասեանը, որ 1922ին Պոլսէն Ռումանիա ան gud tp: Stabhught G. Maran-Bazar Ararat Le Pouzin Ardèche France)

Եօգկատցի Կարապետ ԱՆ Նեան կը փնտուէ բնիկ Եօգկատցի կարապետ Թերգի Մկր. հան, թոլրը Շահանիկը, հորը ա առա Բերիամին, մորը Շնորհիկ, հայրերնին երբեննի աւսուցիչ Սողկատի վարժարանին, որոնք Յունաստան ըլլալ կը կարծուին Shahhuguh; Garabed Andonian Route Privas (Pphylu) Maison Rey, Le Pouzin (Ardèche). 4p fungunt Buthumunde Physics

#### ቀበՒዋሀጻቲ' የ ዓኒեԼ

### "UU3hUh 28..c

հելնու Հրատարակութիւն Հ. B. Դ. Փարիզի Շրջանային Կոմիայի 14 մեծ և փոքր պատկերներով։ Տպագր. Կ. B. Ներսէս, Փարիդ, 1926: 9/ 5.50 \$putup: 4. լի է ստանալ «Ցառաջ»ի քաժ-

### SAFPAR 3.86-446641 F C U & C 4 t 8

ይይዩት ፈት<u></u>ትይኄኍበትው፥ትኄኈ<del></del>ታየብት

120, Boulevard de Grenelle Métro La-Motte Picquet Tel. Invalides 31-48

կ՝ընդունի ամեն օր 4—7 կիրակի օրերը 10-30—12

### LUKUPUAUS PERSUA ԳԱՐԱԵԱՆ

Tailleur Mignon 5, rue Mignon, Métro Odeon & St. Michel

աստիեն է կավանի Թատ, մին դէմ: գարնան համար ատրաստած է հոխ մները մ թանսական եւ անգլ. սիրուն

բաց է ծաևւ կէս օրհրուն, իրիկումները մինչեւ 8.30։ իսկ կիրակի օրերը մինչեւ 1.30։

Le Gérant: H. TEURNIER

Impr. MASSIS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°

## SPULEO - ZUS UED SPUSING

b. th d. UEBSANSXUV ԵՂԲԱՌ

Պաrsականութիւն ե . . .

ակ գրբ

2 ի հ. Ո. 8 հ. Ս ըկավ եւ ապահովեղ ծերունիւնը։ Նոգամիտ ըկալ, մահուտ պարագայի սիբել իննը ինդձ ո Օրական 50 - 80 սանի ին ինացելով վլմաք կատարել այս կ ու ապարտականումի ենները։ տականուժիւնները։ ամամա տեղեկութեածց համար գիմեցեր ֆրան գործակալ

M. NOURIKHAN

### OUTUHOT SC BUUNSI 'ՎԻԼԼԱ ՐԵՆ..

sus sohe, Լորաբան, հերթոնական ջերանակեր, եւ դարը 1 եւ 7 bis. Rue Peligot. Englice-les-Bains (Telph. Englice s պարտանին կից, իրեստ օգտւէտ, կանաւորուած անհակեր ընտրուն եւ կամ պատանական յամակտորդները, համար,

urbbblbus coshr bazusas

SPERCE UFFINED FUSSELL

### Sopp. L. APPANPEUL

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵՈ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro : Gare de l'Est Téléphone : Nord 84-04 ՏեհլուՖեան ժամեր՝ ԱմԷՆ օր 2.30\_7.30—Կիրակի եւ աժմ գրեր՝

### Ա8861, ՈՒ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉ

օրուան մէջ կամ գիշեր ատեն ընտաննկան, հարա ընկերական հաւարդեներու, հանուէսներու եւ այ ըսկորական հյատարդյիքներու, հանդէրններու եւ այլ խմբա Նկարներու հյամար, հրենց բնավարածին, գործասներիին գրո անենակին մեջ կան բացո՞հայ լուսանկարուներս է. այլ ամէն աշխատանջներու հյամար անձամբ կամ երկտողով որ գե մել լուսանկարիչ *ԳՐԻԳՈՐ ՀՕԼՈՍԱՆԵ*, 33, Rue Brance Paris 15: BEUUTALUT U.C. BUSULA AL UUSQUIL AUBUULLER

### ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԴԱՍԵՐ

առեւարական, իրաւագիտական եւ գրական, առանց գիրքի, ուղղակի ԹերԹերէն, յայսնի հայ մասնագետի կողմե։ *Դիմել խըմ*-

### Some hauthflbub

48, rue Montmartre 48, rue Montmartre
(Բ. յարկ, աջ կողմի տուագին դուռ։
Ֆրանաայի կարող մասնապէուներ
բնկիրակցուհեամբ կը դարմանչ
ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՅ
ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՐ ԱՐԹԱՅԻՆ
ՔԻՖԻ, ԱԿԱՆԶԻ ԵՒ ԿՈՒՐԻԻ
Տիսանդուհիսններ

TAIAND CENTRAL 73 - 38

# **ԲԺ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆ8** ՆԱԻԿԻՆ ԻՇԵԿԱԿԻՑ Կ- ԽԱԶԻ ԳԻՖԼԻՍԵ ՀԱՑԿ- ՀԻՒԱՆԻԱՆՈՑԻ գտոնագետ՝ Ներջին ևւ վեներ, ֆրամարունենանը 42, Rue des Acacias Métro: Ternes կան Etoile փամը 4.7 կիրակի օրեր Ձ.12

27 Buchen 1926 4040260

**Ս**₩-հրդին, L. St. Dollar 41 60 Mark Ֆրջական ԹդԹ. L. Trg. Ֆրջ. ոսկի " Մեհիտիե Medjidie Mediidié 30 hump Léva » Druchme Sputudh Lhp " Live
Third. Spruley " Fre. Belge
Analy. " Fre. Suisse Rechy. Pres. 153 100 flump Ley 1-3thq (10 Roubles er) 208

Brobbanka bq. 4p. Solubt 1 Cr. Fonc. Eg. 3700

fennifhih hphft q. Lots turcs

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

## สดงเมชมางมะ 67, Rue Monsieur-le-Prince Métro Odéon quai St. Mici

անո եւ առատ կերակու Թապլը տ՛օթ 4 ֆրահ Ցասը սումսակով 3.75 խ Այցելեցէր եւ գոր պիտի

### USSELAN SAUUPUNUL-PAPUK

լբամագլետ տոմարակալ որ 25 տարուան եւրոպական dunant fich neth, ֆրանսերէն եւ անգլիերէն ա արական ԹղԹակցուԹիւննե ամեն Ֆիւդի վերաբերեալ հ ուակալուներւն գոններնանն կում ընգլ. Ամերիկեա<u>ն սիսդի</u>ն Post fulpungpunnate hudebe

### Prudusun zpusupung 9 UL L 6 18

Պատիւ ունի յայտարա յարգոյ Մասարակուն<del>նե</del>տն Ձէ <sup>ի</sup>

KIN TERPLE LUSSIE'S be Brusbiet

urer souch appropri գ. գ. հեղինակներ գենքը դբնոլու **հբժ**եսլով ռանակիչըբն քնլույ ինկա իւրաքանչիւր ամիս վաճառ արևան փոխանգենն արդ

**Ժնտապոս Միտիտապե** ցուցակը մամիոյ տակ է:

Zwugt P. BALENTZ. 208 bis Rue Lafayette Paris

### ዓበቦዓ ՆበՐበԳՈՂ ԳՈՐԾԱՒՈՐՆԵՐ Կ'ՈՒԶ<sup>ՈՒ</sup>

Լան և կանոնաւոր վեաք «

մով գործաւորներ վամ «

ձաւորու իներ կ ուղուին «

նարորելու համար. լուսա։

աշխատանորի մը մել:

Thus, Unrand 30406 but Rue, Lepic 45, Parish 46n. Marcadet 27 - 14. Men Blanche.